المجلد الرابع4





ایانول فلیوف کی فوضی

ترجمة: أحمد عمرشاهين دفعت السبيدعلى فساروق فنربيد محمد جلال عباس

على المحرر: رضا الطويل



تهوید التاریخ (٤)

عصور فی فوضی ایمانویل فلیکوفسکی

ترجمة أحمد عمر شاهين رفعت السيد فساروق فسريد محمد جلال عباس



جماعة حور الثقافية

القاهرة ت: ٥٥٠٠٠٥٠

Ages in Chaos

الكتاب: عصور في فوضي

الكاتب: إيمانويل فليكوفسكي

الترجمة : أحمد عمر شاهين - رفعت السيد على - فاروق فريد - محمد جلال عباس

الغلاف : حسين جبيل

خطوط غ: حامد العويضي

رقم الإيداع: ٢٠٠٢/١٣٥٣٤

الترقيم الدولى : I.S.B.N 977-305-292-1

الجمع : الحضارة للنشر

التنفيذ: شركة الأمل للطباعة والنشر

الترجمة العربية الكاملة

الطبعة الأولى: ٢٠٠٢

جميع الحقوق محفوظة للعروبة للدراسات والأبحاث

صدر هذا الكتاب بالتعاون مع العروبة للدراسات والأبحاث (تحت التأسيس)



تهوید التاریخ عصور فی فوضی

التحرير

المـــرر:

رضا الطويل

مستشارا التحرير:

أحمد عمر شاهين

كسمسال رمسزى

هيئة التصرير:

خالد شاكس

على قـــلامى

فكرى منيسر

محمود الطويل

كمبيوتر وإنترنت:

أمسجد رمسزى

عصور في فوضي السغر الخامس

شعــوب البحـــر

ترجمة،

محمد جلال عباس

مقحمة

يمكن قراءة هذا الكتاب الذي يمثل جزءاً من سلسلة عصور في فوضي التي تتناول إعادة بنيان التاريخ القديم، قراءة منفصلة عن الأجزاء الأخرى من السلسلة. فإن الفترة الكلية لإعادة بنيان التاريخ تغطى إثنى عشر قرناً تبدأ من نهاية الدولة الوسطى في مصر، وهي ما أرى أنها متزامنة مع خروج بني إسرائيل من مصر حتى مجيء الاسكندر الأكبر المقدوني وما أعقبها حتى العصر البطلمي الأول، والحكم الهليني لمصر ويغطى هذا الجزء من السلسلة فترة تزيد عن قرنين من الزمان تمتد في نهاية تلك الفترة الكلية التي نتناولها.

تضمن الجزء الأول من عصور في فوضي الفترة من الفروج حتى الملك اختاتون ونشر عام ١٩٥٥، وهو إعادة تشكيل للتاريخ الذي يغطى ستة قرون تنتهى بالملك يهوذا في أورشليم واهاب ملك سومر وعصر تل العمارنة في مصر قرب نهاية حكم الأسرة الثامنة عشرة التي أحدد لها القرن التاسع (ق.م). ولقد كانت لدى نية صادقة لتوفية وعدى بأن أضع بين يدى القارىء خلال فترة زمنية وجيزة بقية إعادة تشكيل التاريخ وهو المجلد الثاني والأغير من عصور في فوضي، إلا أن القرار الذي اتخذته بعد ذلك بإطانة المجلد الثاني بحيث يشتمل على جزئين أو ثلاثة قد أدى إلى تأخير تنفيذ الفطة الموضوعة. (كانت الأحداث النهائية التي ختمت عصر الأسرة الثامنة عشرة هي موضوع الجزء الخاص عن أوديبوس واخناتون الذي نشر عام ١٩٦٠).

ويغطى كتاب شعوب البحر كما سبق أن ذكرت فترة قرنين من السيادة الفارسية واستمرارها حتى غزو الاسكندر الأكبر لمصر ثم عهود

البطالمة الأولى، وفي خلال هذه الفترة الزمنية حيث الأسرة العشرين (أسرة رمسيس الثالث) والأسرة العادية والعشرين موضوعتان عادة في زمن مبكر بنحو ثمانية قرون، أجد نفسى ملزماً ألا أضعهما في أي مكان آخر من التاريخ المعاد بنيانه خلاف ذلك، حيث توجد فجوة عظيمة بين هذا البنيان وبين البناء المتفق عليه في سلسلة الأحداث.

ومع تعريك الأسرة الثامنة عشرة في مسلسل السجل التاريخي أكثر من خمسة قرون فإن الجزء الأول من سلسلة «عصور في فوضى» استبعد جزءاً من التاريخ التقليدي، وأقام مكانه جزءاً آخر لإعادة بنيان التاريخ.

ومع نقل الأسرتين العسسرين والصادية والعسسرين إلى زمن الحكم الفارسى لمصر وإبعادهما عن التاريخ الذي كانتا موضوعتين فيه عادة فإن هذا المجلد الذي بين أيدينا يقيم تعديلاً آخر مماثلاً وتقوم الفترة الزمنية للتاريخ القديم على أساس هذين التعديلين، ولا يمكن للتاريخ القديم المعتاد الذي يبدو أن وضعه قد تغير، لا يمكن أن يلت مس تعديلاً في أجزائه المتوسطة.

ويتناول الجزء الأوسط من سلسلة كتاب «عوالم في قوضي» (وهو كتاب «رمسيس الثاني وعصره») الجزء الأوسط من التاريخ الذي يمتد من القرن التاسع إلى القرن السادس قبل الميلاد.

ولعل المجلد الشائى من كتاب عصور فى فوضى والذى تم تخطيطه بحيث يشمل العصر الاغريقى المظلم، والغزو الأشورى، ورمسيس الثانى وعصره، وشعوب البحر، يفسر بامتداده هذا السبب فى أننى لم اصدر أى كتب فى الفترة من عام ١٩٦١ إلى عام ١٩٧٧، وإنى إذ اعتذر عن ذلك لألفت النظر إلى أن النص الجديد لكتاب التاريخ القديم الذى تصدره كمبريدج قد استفرق سنوات عديدة واشتغل فيه عدد كبير من العلماء، كتب كل منهم فصلاً من فصوله، وكان له تمويل جيد، بينما قمت بمثل هذا العمل وحدى وبتمويل ذاتى، ولم يستطع كتاب التاريخ القديم الذى نشرته كمبريدج بما حشد له من سكرتارية وجيش من العلماء لإعادة كتابته أن يجدد أو يفير من التاريخ تغييرا فى حين أننى فعلت ذلك. فمثل هذه القارنة تعفينى من ذنب التأخير. ولئن كان ذلك جزءاً من الإعتذار فإن العقيقة تكمن أيضاً فى أن الدخول إلى عصر الفضاء الذى بدأ فى اكتوبر

سنة ١٩٥٧ بإطلاق أول صاروخ إلى الفضاء وهو سبوتندك والذي أعقبه في السنة التالية إطلاق مارينر وأبوللو قد غير من اهتماماتي ووجهتُها نحو المشاكل الفلكية. ففي مجال الكونيات ظهرت أراء عن أن افراد النظام الشمسي لا تسير في مداراتها المعروفة منذ الأزل تتكرر بنفس النمط منذ بداية الزمان. وأن محور الأرض قد غير اتجاهه وتغير طول الليل والنهار ومن ثم لم يعد هناك بد من تغييير النظرة في أليبة الصركية السمارية، فإلى جانب قوة الجاذبية والقصور الذاتي أصبحت المجالات والقوى الكهرومنفناطيسية تلعب دورها الكبير في المسابات. ولقد أدى هذا التغير في المفاهيم الخاصة بالطواهر الطبيعية إلى أن مفاهيمي التي لقيت من السخرية خلال العقود السابقة الكثير، قد وجدت ما يدعمها مما انعكس على نفسي بالرضي. فليس من الصعب أن نفهم أن اكتشاف حالة التوهج في كوكب الزهرة ووجود سحب كثيفة تغلقه ومناخه الذي بؤدي إلى بلوغ الضغط الجوى درجة ٩٠ عن سطح الأرض، أو السفر إلى القمر وارتياده مع اكتشاف مخلفات مغناطيسية في صخوره، ووجود إشعاع قوى في أجزاء معينة منه مثل فوهة اريستارشوس، والهبوط المفاجيء في درجات حرارته تحت السطح، ووجود آثار هيدروكربونية، وفراغات من غازات النيون والأرجون في الصخور، أو ثراء تربة المريخ وتربة القمر بالعناصر المشعة وكلها من الظواهر التي افترضت وجودها في كتبي ومذكراتي. كل ذلك أبعدني زمناً طويلاً عن ملوك الفراعنة والأشوريين والقرس.

وقد تكون هناك أيضاً عوامل نفسية تتمثل في التكاسل والمماطلة. ألم شتع الفرصية لمزيد من علماء الآثار أن يقرأوا الجنزء الأول من كيتابي «عصور في فوضي» ألم نجد أن الذين رفضوا هذا الجهد العقلي هم الذين واجهوا التناقضات وقابلوا المزيد من الطرق المسدودة وألفوا العديد من الكتب التي أرادوا سحبها؟ أو ربما كنت أستمتع بعد التجربة المريرة التي مررت بها بأنني الوحيد الذي أمتلك المعارف التي شاركني فيها عدد قليل من المرتبطين بي في سنوات تالية عن كيف كانت مسيرة التاريخ؟

لو أن هذه الاتهامات النابعة من ذاتى لم تتولد فريما، انتهى إليها اهتمامي بمشكلة رد فعل المجتمع البشري إلى الهذيان الذي مر بي في

الماضى وتركنى حتماً فى حالة يقظة خلال الفترة التى زعم فيها قرائى بأننى لم أوف بوعدى فى إصدار الجزء الثانى من كتاب «عصور فى فوضى»

لكن هناك شيء واحد وددت لو أنه حدث قبل أن ينشر كتاب عصور في فوضى ويوازن ما استنتج من بحوث الاشعاع الكربوني ذلك أن مسألة الكربون ١٤ وامكان تطبيقها على التسلسل الزمني للتاريخ القديم أسبحت أكثر صلة بالمرضوع وذلك بسبب الظاهرة التي تؤكد لنا حتمية اختلال توازن النسبة بين الكربون ١٢ والكربون ١٤ في كل من الغلاف المائي والغلاف الحيوي حينما وقعت أحداث الكوارث الكونية. لقد ناقشت هذه الفكرة في مكان أخر (١)، ولكن باستطاعتي أن أصرح هذا بأنه بعد إثنى مشر عاما من نشر ليبي عن موضوع التأريخ بالإشعاع الكربوني الذي ظهر في نفس السنة التي ظهر فيها الجزء الأول من كتابي «عصور في فوضي، (١٩٥٢)، حاولت بكل طريقة، أن أجرى الاختبارات الكونية على عينات مناسبة من الدولة المديثة في مصر وبخاصة من عصر الأسرة الثامنة عشرة، دون أي جدوي (٢) وظل الأمر كذلك حتى عام ١٩٦٢ حينما نجمت في أن أجعل المتحف المصرى بالقاهرة يفرج من ثلاث قطع خشبية صغيرة من بعض الأدوات الجنائزية لتوت عنخ أمون لاختبارها في معمل متحف جامعة بنسلفانيا. فبينما كان المتعارف عليه أن الملك الشاب توفي في عام ١٣٥٠ ق.م(٣)، وأن تقديري لسنة وفاته في إعادة بناء التاريخ كان عام ٨٣٥ ق.م، فإن التحليل الكربوني دل على أن هذه الوفاة كانت في عام ١٠٣٠ ق.م (أو حسسب تواريخ ليبي ١١٢٠ ق.م)، شم حدث بعد ذلك (في ٢ مارس ١٩٦٤) أن كتبت إلى الدكتورة اليزابيث ك رالف في متحف جامعة فيلادلفيا أستفسر عما إذا كان عمر كربون المشب يدل على زمن تكوين الطقات والتأكد من أنه إذا كان الأمر كذلك فإن القطعة الأكبر من القطع الخشبية الثلاث التي اغتبرت كلها معاً (حيث إن الاختبار الوحيد يحتاج إلى ٣٠ جرام)، لو أنها كانت من خشب الأرز اللبناني المعمر فقد تكون النتيجة وجود بعض الانحراف ولو أنها كانت من خشب قصير العمر مثل البومس أو البردي لأشارت إلى ما قبل عام ٨٤٠. أكدت الدكتورة رالف أن العمر بالإشعاع الكربوني يعكس الزمن الذي تكونت فيه الطقات وليس

التاريخ الذي قطعت فيه الشجرة.

لكن اقتضى الأمر سبع سنين أخرى، ففى ربيع عام ١٩٧١ قام معمل المتحف البريطانى بتحليل بعض القش والحبوب التى أخذت من مقبرة توت عنخ أمون وبخاصة قش حصيره وبذرة نخيل. وقد تبين من الأخيرة أن عمرها يرجع إلى عام ٨٩٨ والثانية إلى عام ٨٤٨. وقد عرفت هذه الأرقام من خطاب أرسله دكتور ادواردز أمين المصريات فى المتحف البريطانى إلى دكتور ميشيل بمتحف جامعة بنسلفانيا فى ٢ ابريل سنة ١٩٧١. (٤) لم ينشر المتحف البريطانى هذه النتائج التى توصل إليها كما هى أصلاً، على أساس ما قد تثيره فى المستقبل فى ضوء عدم اتفاقها مع التواريخ على أساس ما قد تثيره فى المستقبل فى ضوء عدم اتفاقها مع التواريخ المنفون به توت عنخ أمون ظل مغلقاً منذ الدفن حتى اكتشفه هوارد كارتر المدفون به توت عنخ أمون ظل مغلقاً منذ الدفن حتى اكتشفه هوارد كارتر المناب إلى الكهف.

ولقد كان من الطبيعي، في ضوء مثل هذه النتائج، التي تنبأت بها منذ وقت مبكر جداً من أن الاختبارات ستتكرر على الأدوات الجنائزية لتوت عنخ أمون، ولكن إذا ما أجريت هذه، الاختبارات فإن نتائجها سوف تعلن.

وربما كان من الأهمية بمكان أن نقارن العمر الكربونى للعاج الذى وجد في مقبرة توت عنخ أمون مع العاج الذى وجد في قلعة شالمانصر الثالث قرب النمرود. وإذا ما كانت الواقعات التي حدثت خلال القرن الثامن وبداية القرن السابع قبل الميلاد قد أثرت على نتائج التأريخ الكربوني فإنني أعتبر أن لوحتى العاج كانتا متعاصرتين تقريباً، ولابد أنهما يعطيان نتائج متشابهه. ولم يدهشني وجود رسالة أو أكثر من رسائل تل العمارنة في أسفل اللوحة العاجية الكبرى التي عشر عليها في قلعة شالمانصر العسكرية هذا، ولا يصتاج عمل «إعادة البناء التاريخي إلى مزيد من التأكيدات بطريقة التأريخ الكربوني، وإن كنت أشعر بشدة أنها قد تخدم كوسيلة نضبط المنهج وليس العكس، ولكنها قد تثير لدى الكثير من المشتغلين بالتوثيق في مجالات التاريخ والآثار الرغبة في بحث إعادة من المشتغلين بالتوثيق في مجالات التاريخ والآثار الرغبة في بحث إعادة بنائي للتاريخ، أولاً بقراءة كتاب عصور في فوضي وربما يؤدي إلى

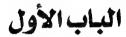
استثارة الدافع للتحقق من صحة الكثير من التأريخات الكربونية التى لم تنشر، لأن هذه النتائج فيها انحراف يصل إلى نصف ألف أو أكثر عن التواريخ المتفق عليها.

وبمرور الزمن، ظهرت طرق أخرى لتحديد عمر الأشياء (مثل طريقة الإشعاع الضوئي المراري للمواد غير العضوية مثل البلاط والزجاج والفخار) مما قد يحمل شهادة لصالح إعادة بناء النص التاريخي المقدس. وعلى ذلك فإن البلاط المأخوذ من قصر رمسيس الثالث (والذي نتناوله في الفصل الأول) قد يزودنا بعادة قيمة من فحصها بالإشعاع الضوئي المراري لعصرها.

وسوف يجد قراء هذا الكتاب العديد من المفاجآت، فلم تكن شعوب البحر الذين حاربوا في مصر متجولين في القرن الثاني عشر قبل الميلاد بل كانوا قراصنة في القرن الرابع قبل الميلاد، وأغلبهم من أسيا الصغرى واليونان من عصر أفلاطون. ولقد زار الاسكندر الأكبر معبد أمون في الصحراء الليبية، ويقول المؤرخون إننا لن نعرف أبدأ ما الذي دفعه إلى ذلك حيث إن الاسكندر لم يذكر شيئاً عن ذلك، بيد أن قاريء هذا الكتاب سوف يعرف في الحقيقة ما دفعه إلى ذلك، حيث إن ما سجله المصريون عما حدث مما كتبه كاهن المعبد وقدمناه في هذا الكتاب. وهناك كاهن آخر من الأمراء اسمه سي آمون يؤرخ له عادة في القرن العاشر (ق.م) جاء ذكره في بعض الأحيان على أنه حمو الملك سليمان، ويذكر أنه عاش في عهد بطليموس الثاني في القرن الثالث قبل الميلاد.

هوامش المقدمة

- 1- Immanuel Velikovsky, "The Pitfalls of Radiocarbon Dating" pensée IVR IV, Spring 1973, pp 12 ff.
- -٢- أنظر مجموعة الرسائل المسماة "ASH" في مسجلة , Vinter 1973-74, pp 5 ff
 - ٣- طبقا لما ذكره W. Christopher Hayes بمتحف العاصمة للفنون.
- 3- أعطى الدكتور ادوارد نسخة من هذا الخطاب للمستر بروس ماينوارنج في كلية المدينة في بنسلفانيا بمناسبة زيارته للندن بقصد التأثير على المتحف البريطاني كي يقوم باختبارات لمراجعة عملي في إعادة بناء التاريخ.



الفصل الأول

القرن الثانى عشر أم القرن الرابع

نظام الأشياء

إن نظام الأشياء الذي ورد في كل كتاب عن التاريخ القديم، يقدم لنا القرن الثاني عشر قبل الميلاد باعتباره عصر اضطرابات كبرى في حياة الشعوب التي كانت تعيش في الصوض الشرقي للبحر المتوسط، وهي المنطقة التي يطلق عليها عادة اسم الشرق القديم ويتضمن هذا النظام أن موجات الشعوب قد أتت من المجاهل الشمالية وزحفت على أراضي الصضارات القديمة وتركت كل شيء في كل من تلك المضارات أطلالاً بعد أن كانت مناطق ثراء مزدهرة، وأن الحال قد تصول إلى فوضي، وتصول الغني إلى فقر وعوز، وأصبحت الشعوب هائمة على وجوهها مخلفة وراءها أمجاد ماضيها، واتجهت هجراتها على امتداد شكل هلالي معتدية على حدود شعوب أخرى.

وانتهت الصفارة المسينية التي تمركزت حول مدينة مسنا في بلاد الاغريق وكانت تضم أيضاً جزر بحر إيجه، وتعتبر حرب تراجان، حسب ما يرى الكثير من العلماء واحدة من الآثار النهائية لهذا التشتت السكاني الذي حدث نتيجة لإزاحة الشعوب عن كل الأراضي.

وبناء على هذا النظام للأشياء أيضاً أنه حدث بعد حروب تراجان مباشرة فى خلال سنوات قليلة أن فلولا مسلحة كان لها تنظيم كفيل بأن يطلق عليها اسم جيوش، وصلت إلى مصر التى كان يحكمها أنذاك الملك رمسيس الثالث.

ويعتبر رمسيس الثالث بصفة عامة أخر ملوك الفراعنة الذين ينتمون للعصر الإمبراطوري في مصر. ومرت الدولة الحديثة التي تتكون

من الأسرات الشامنة عشرة والتاسعة عشرة والعشرين في مرحلة اضمحلال، ونظراً لأن تحتمس الشالث كان أعظم الملوك الغزاة من الأسرة الشامنة عشرة، وأن امنحوتب الشالث كان أوسع الملوك ملكاً، وأن سيتي الأول ورمسيس الثاني كانا محاربين عظيمين في الأسرة التاسعة عشرة، وعلى ذلك يكون رمسيس الشائل وحده هو البطل بين ملوك الأسرة العشرين. وبنهاية هذه الأسرة يأتي العصر الذي يسمى العهد المتأخر أو المملكة الأخيرة للتمييز بينه وبين عصر المملكة الحديثة. وفي نظام التاريخ الشائع يمتد العهد المتأخر أو المملكة الأخيرة فيما بين عهد الأسرة العشرين والسنوات الأخيرة من القرن الحادي عشر (ق.م)، ويرجع القضاء على آخر الملوك الوطنيين وهي الأسرة الثلاثين إلى عشر سنوات قبل غزو الاسكندر المقدوني لمصر.

وطبقاً لحسابات المؤرخين المحدثين يبدأ عصر رمسيس الثالث في عام ١٢٠٠ ق.م أو بعده بقليل (١). ولقد كان الحدث الرئيسي في فترة حكمه هو المواجهة الناجمة للجيوش التي أتت من الشمال، إذ إن فلول الشماليين قد وصلت في زحفها إلى أبواب مصر التي كانت أعظم وأقوى الممالك. وكانت مصر في كل العصور هي مقصد الجميع، من ايشرهادون واشوربانيبال الأشوريان، وقمبيز الفارسي، والاسكندر المقدوني، وبومبي الروماني، وعمرو العربي، وسليم التركي، ونابليون، ومن قبلهم وبعدهم من قادوا الحملات العسكرية كي يشربوا من ماء النيل. ولكن رمسيس الثالث واجه الغزو وحارب الغزاة في البر والبحر، ثم عاد لكي يقضى على ما يهدد مصر من الجهة الأخرى.

ولقد عرفت هذه العرب بالعرب ضد شعوب البحر أو شعوب الجزر وهو الإسم الذي أطلقه رمسيس الثالث عليهم. (٢) ولقد حفظت لنا النصوص التاريخية، والرسوم المنحوتة على العجارة أخبار هذه العرب، وانتصارات الفرعون، ولكن لا يعرف شيء عن زحف القوات الغازية قبل أن تصل إلى حدود مصر، ولا نجد لها آثراً في المصادر التاريخية سواء المكتوبة أو الأثرية. وأمكننا فقط بواسطة قياس الأمور أن نعرف أن، الإغريق المسينيين وإمبراطورية العيثيين، والعديد من الممالك الأخرى الأصغر قد تعرضت للغزو من جانب شعوب البحر الزاحفة. وهي نتيجة توصلنا إليها

على أساس المقائق التى تدلنا على أن هذه الممالك والإمبراطوريات قد انتهت قرابة عام ١٢٠٠. وعلى مدى الأربع أو خمس قرون التالية لم نجد أى أثر يدل على وجود شعوب تلك الممالك في تلك الأراضي.

فما الذي تدل عليه بلاد الاغريق والجزر بما فيها كريت في الفترة الممتدة من سنة ١٧٠٠ إلى سنة ١٥٠٠ أو ١٠٠٠ بعد انتهاء العصر المسيني وسقوط طرواده ساد الظلام الكامل تاريخ تلك المناطق وبدأ شعاع النور يظهر فيكشف المنطقة مع بداية العصر الإغريقي أو الأيوني نحو عام ١٠٠٠ (ق.م) ففجأة تأتى أشعار هوميروس منبثقة من لا شيء، وتظهر من خلال تلك الأشعار العميمية الشائعة كل صغيرة وكبيرة عن العياة التي كانت سائدة في العصر المسيني الذي مضى عليه نحو عشرة قرون، مما سبب الدهشة في أرساط العلماء وأصبح موضوعاً لجدل لا ينتهي.

يطلق على القرون المعتدة من سنة ١٢٠٠ إلى ١٧٠ اسم عصور الظلام التى لم تكن مظلمة بالمعنى الذي تستخدم فيه الكلمة عن عصور الظلام التى امتدت في أوربا من نهاية الإمبراطورية الرومانية سنة ١٧٥ ميلادية إلى نهاية الصروب الصليبية في الشرق، فإن هذه القرون التي امتدت من نهاية القرن الفامس إلى منتصف القرن الثالث عشر الميلادي تمثل تأخراً في المعارف وفي التجارة وفي الإدارة وفي القوانين، إذا ما قورنت بعصر الإمبراطورية الرومانية، وهي تختلف بذلك عن عصور الظلام التي امتدت من ١٧٠٠إلى ١٧٠ ق.م والتي أطلق عليها هذا الإسم لعدم وجود أي وثيقة عنها سواء في بلاد الاغريق أو كريت أو حوض بصر ايجه أو آسيا الصغري.

لم يسبق أن نوقش هذا النظام للأشياء، بيد أن قبوله هكذا يضع أمامنا مشكلات صعبة إما أننا نقف أمامها دون أن نجد لها حلولاً، أو أن يكون حلها على حساب خلق مشكلات أخرى ذات صعوبة. وعلى كل فسوف نتناول بعض هذه المشكلات في هذا الكتاب.

يزعم العلماء الذين تناولوا هذه المشكلة أن شعوب البحر قد أتوا من منطقة بحر ايجه، ونظراً لأن الأحداث كانت في بداية القرن الثاني عشر فلابد أنهم كانوا من الإغريق المسينيين وحلفائهم ممن تركوا أوطانهم الأصلية. ويعدد رمسيس الثالث القبائل التي تكونت منها شعوب البحر،

وبذلت الجهود المضنية للتعرف على هويتهم على أنهم من قبائل الأخيين القدماء.

كان من آثار حرب طرواده أن اتسع نطاق هجرات الاوديسيين من معسكر الأخيين والآينيين ممن بقى من اتباع تروجان. ورغم أن الأوديسيين زاروا مصر في عهد لم تكن فيه في حالة حرب في غلب الظن أن موجة كبيرة من الأخيين المهاجرين قد حملتهم عن طريق البر والبحر إلى مملكة النيل.

وإلى جانب شعوب البحر فإن الأخرين الذين شاركوا فى حرب مصر كانوا من المحاربين الأشداء الذين عرفوا باسم البيريسيت. يذكرون بهذا الإسم لأنهم كانوا قادة الحملات، وكان المحاربون من شعوب البحر المرتزقة فى جيوشهم.

ويفترض أن الفلسطينيين الذين لم يذكروا كمساهمين في حروب طروادة، قد شاركوا في الهجرات التي أعقبت الصرب، وينبني هذا الافتراض على وجود التشابه اللفظي بين اسم الفلسطينيين والبيريست، وأن حروبهم مع مصر في عهد رمسيس الثالث. قد أتت في وقت وصول الفلسطينيين إلى الساحل، وأن وصولهم هذا كان قبل الغزو الإسرائيلي المناطق الهبلية من البلاد بقليل، ويغلب الظن بأنهم يذكرون في نفس الأحداث. هذه وجهة نظر تصتاج تأخيراً في تاريخ دخول الإسرائيليين إلى بلاد كنعان إلى وقت بعد عام ١٢٠٠، وهي وجهة نظر لا نجد من يؤيدها في تأخير عهد القضاة في النسق التاريخي بأكثر من مائة عام بقليل، بدلاً من الزمن التقليدي الذي يؤخرهم أربعمائة عام.

ولاستكشاف العلاقة المقيقية بين تتابع الأحداث التي مرت بالمسينيين وأهل التوراة والمصريين القدماء، يحتاج الأمر إلى إعادة فحص المادة التاريخية التي خلفها رمسيس الثالث، وسوف نبدأ أولاً بتناول قصر تل اليهودية الواقع عند رأس الدلتا في الشمال، ثم بعد ذلك بمعبده الجنائزي في مدينة هابو على البر الغربي للنيل المقابل للاقصر والكرنك.

حروف یونانیة علی بلاطات رمسیس الثالث

تل اليهودية قرية عربية شرق الدلتا على بعد عشرين ميلاً شمال شرق القاهرة، على الطريق إلى الاسماعيلية. قام عالم المصريات السويسرى ادوارد نافيل منذ أكثر من تسعين عاماً بعمل حفائر هناك في أطلال قصر رمسيس الثالث الذي كانت تزين حوائطه في يوم من الأيام بلاطات ملونة مصقولة لامعة. ولقد عثر عليها العلماء المارون بأعداد كبيرة، كما عثر عليها اميل بروجش الذي كان يعمل في مصلحة الآثار المصرية قبل أن يأتى نافيل ويحفر في المنطقة بمساعدة ف.ك. جريفيث. وتميزت تلك البلاطات بالزخارف الفنية أغلبها من الزهور، وبعضها يحمل اسم رمسيس الثالث بالهيروغليفية. ووجد على ظهر تلك البلاطات علامات محفورة هي كما يبدو أسماء الفنانين الذين أنتجوها حفرت قبل أن تدخل محفورة هي كما يبدو أسماء الفنانين الذين أنتجوها حفرت قبل أن تدخل

وليس من شك فى أن العلامات المعفورة على الكثير من تلك البلاطات التى عشر عليها فى تل اليهودية كانت بالعروف الإغريقية. ولقد كتب لويس، المستشرق، والغبير الفنى الذى سلمت له البلاطات ليحكم عليها، يقول(١) «من الظواهر الملصوطة أن العديد من الزخارف الوردية كانت تحمل حروفاً إغريقية على ظهرها، ومن الواضح أن هذه العروف قد طبعت أثناء تشفيل البلاطات».

والسؤال هنا هو: كيف استخدمت الحروف اليونانية في أيام رمسيس الشالث، في وقت مبكر في القرن الثاني عشر قبل الميلاد؟ إن الأبجدية اليونانية مشتقة من الفينيقية أو العبرية فيما بعد، ولم يعثر على أي أثار لحروف يونانية مشتقة عن الفينيقية لم يرجع أصلها إلى القرن السابع أو الثامن أو التاسع بل إلى عدة قرون قبل ذلك. والمهم هنا حقاً هو أن الحروف الإغريقية على هذه البلاطات المصرية لا تبدو شبيهة بالحروف اليونانية القديمة التي ترجع إلى القرن السابع، ولكنها تشبه الصروف اليونانية الكلاسيكية التي ترجع إلى عهد أفلاطون.

وبالحكم على هذه المروف، لابد وأن تلك البلاطات قد صنعت في وقت

متأخر عن ذلك بقرون عديدة قبل الميلاد. ولعل الشكل المتميز لمرف «ألفا » قد ظهر في ذلك الوقت، كما أن شكل بعض المروف الأخرى يدل على أنها ترجع إلى قرن متأخر.(٢) وكان حرف «سيجما» مصمما على شكل C وليس على شكل ∑. وبناء على هذه المقائق الواضحة تأكد للعلماء من الوهلة الأولى أن البلاطات قد صنعت في القرن الأخير من عصر المملكة المتأخرة (وهو القرن الرابع قبل الميلاد) وربما كان ذلك أثناء حكم الإغريق بعد الاسكندر الأكبر في عهد البطالسة.

كتب اميل بروجش يقول: «إن الصروف اليونانية وبخاصة حرف «ألفا» التى وجدت في المخلفات وفي الأقراص، لا تترك مجالا للشك في أن هذه المشغولات نقذت خلال القرون الأخيره من الإمبراطورية المصرية وربما كان ذلك في العصر البطلمي، ولكن الأمر يصبح أكثر صعوبة إذا ما تساءلنا عن أصحاب هذه المشغولات. »(٢)

إذاً، فمن هم أصحاب هذه الأشغال؟ هناك خلاف أساسى فالحكم عليها على أساس التصميمات الموجودة على أوجهها فإن تلك البلاطات مصنوعة في عهد رمسيس الثالث؛ ولكن بالمكم عليها من وجود حروف إغريقية على ظهرها فهى ترجع على أكثر تقدير إلى القرن الرابع.

وكتب نافيل يقول: «هناك حقيقة مدهشة عن الأقراص التي عثر عليها بأعداد كبيرة، فبعضها ممهور في ظهرها بحروف يونانية والبعض الآخر مختوم بعلامات مصرية. وتدل العروف اليونانية على أن الأجانب كانوا يستخدمون في الأعمال في وقت من الأوقات. • . فلا يعتقد أن الملوك المتأخرين من أسرات سيتي والبطالسة قد بنوا مثل تلك العجرات الجميلة لسلفهم رمسيس الثالث، وزينوا جدرانها بزخارف تمثل النباتات والعيوانات بل وسجلوا أيضاً انتصارات رمسيس في حروبه (ع)

المسألة واضحة ولكن ليس لها إجابة، فالايمكن أن تكون الصروف الإغريقية قد كتبت في وقت رمسيس الثالث في وقت مبكر في القرن الثاني عشر، قريما يرجع أصلها إلى العهود الأغيرة من المالك المسرية أو أثناء العصور البطلمية التالية. ولكن لابد وأن عمال رمسيس الثالث قد صنعوا البلاطات وأن اسم الفرعون يزين أوجهها، فهل بالإمكان أن نقسم البلاطات وننسب جزءاً منها إلى رمسيس الثالث والجزء الآخر إلى عهد متأخر؟

علق جريفيث رفيق نافيل في حفائره معلقاً على ذلك بقوله:-

«سؤال إجابته صعبة. إن العلامات التى رسمها صانع الفخار تشتمل إلى جانب الصروف الرمزية على العديد من الصروف الهيروغليفية على المجموعة التالية من الصروف الحروف الحروف المجموعة التالية من الصروف AEIAMOCTX التى يمكن تفسيرها بأنها حروف إغريقية رئيسية. ولقد وجدت حرف T موضوعاً فوق رأس أحد الأسرى، وفي أحد المجموعات المشابهة المطوقة لاسم رمسيس الثالث... لست أدرى كيف أن الأمور تتميز من حيث التواريخ.»(٥) فالهيروغليفية والأشكال الموجودة على البلاطات تنسبها إلى رمسيس الثالث بينما الأشكال على البلاطات تحمل حروفاً يونانية.

هناك علامات مشابهة لتلك التى وجدت فى تل اليهودية فى القوالب الطينية التى عثر عليها فى قنطير وهى أحد المقامات الملكية للرعامسة فى الدلتا. ويقدر علماء الأثار عمر هذه القوالب إلى عهد سابق لقصر رمسيس الثالث فى تل اليهودية بما يتراوح بين خمسين ومائة سنة، وبذلك لابد من اسقاط فكرة رجوعها إلى عصر البطالسة. وفى ذلك كتب الأثرى المصرى محمود حمزة يقول: «إن مسألة أصل الأقراص الخزفية التى عثر عليها فى تل اليهودية قد أصبحت محلولة الأن... فليس من شك فى أنها ترجع إلى عصر رمسيس الثالث، فهى بدون أى علامات تدل على الأثر البطلمى.» (٦) ولكن صرامة هذه العبارة لم تغير من حقيقة وجود اشكال من الحروف اليونانية التى تميز القرن الرابع قبل المبلاد.

هناك تفسيران لسبب حفر حروف يونانية على ظهر بلاطات ترجع إلى القرن الثاني عشر (ق.م) أثناء عملية تصنيعها.

حول هذا كتب السير فلندرز باترى يقول « يعتبر حفر حروف إغريقية على ظهر كثير من البلاطات مسألة صعبة العل في سجلات العهود القديمة. (٧) وطبقاً لتفسير قدمه السير باترى كان للحروف الإغريقية وجود سابق في مصر. (٨) وهذا يعنى افتراض أن المصريين القدماء الذين استخدموا الهيروغليفية كانت لديهم أبجدية أخرى كانوا يستخدمونها في مناسبات نادرة عند صناعة الأواني الفخارية أو البلاط أو قوالب الطوب. وربما كانت هذه الكتابة معروفة في مصر قبل ذلك بألف أو آلاف السنين، ولم تكن تستخدم أبداً في كتابة النصوص. وفيما بعد تلقى الفينيقيون

واليونانيون هذه المروف من المصريين واستخدموها.

ضاعت هذه النظرية في طي النسسيان زمناً طويلاً، فلم تجد من الدراسات الأثرية أو دراسات الكتابات المنقوشة مايؤيدها، بل كانت كل الأدلة ضدها. ولقد درس تطور الكتابة الفينيقية العبرية واقتباسها من جانب اليونان، وكذلك تطور الكتابة حتى وصلت إلى تكوين شكلها اللاتيني الذي لا يختلف عن الصروف اللاتينية المستخدمة اليوم كثيراً، ولم نجد خلال كل هذه الدراسات أي شيء يدل على صمة رأى باترى.

قد نجد المفرج من هذا الموقف الصعب، كما يبدو لنا، إذا ما دخلنا في تمد حول أصالة تلك العروف كحروف يونانية. فبعد مضى خمسين عاماً قرأ خلالها العلماء تلك العروف الموجودة على ظهر البلاطات على أنها حروف يونانية، تولدت فكرة جديدة ومحاولة لتفسير هذه العروف على أنها علامات هيراطيقية.(٩) وكان الكهنة يستخدمون الكتابة الهيراطيقية كوسيلة مبسطة للكتابة، وذلك بتجريد الهيروغليفية من الكتابات الزخرفية وزيناتها. ومن بين نحو عشرة ألاف علامة من الكتابات الهيراطيقية القديمة،(١٠) والتي تتضمن أكثر أشكال الفط اليدوى التي استخدمت في الكتابة على مدى أجيال عديدة من الكتاب، ولم يعثر إلا على القليل الذي قد يشبه بالصدفة المجردة العروف اليونانية، وعلى الرغم من القليب تلك العلامات في جميع الاتجاهات لتسهيل مقارنتها بالعروف اليونانية، فمازال هناك اختلاف بينهما. ولتوضيح ذلك أورد هنا مقابلات محمود حمزة:

AE⅓∧MOCTX V™∰/wû⋈⊙al×

حرف الفا معقلوب بقاعدته إلى أعلى فسسر على أنه العالامة الهيروغليفية الجديدة لشكل اللوتس، رغم أنه لم يعثر عليه اطلاقاً في البرديات أو على العجارة وبالطبع لم يكن ضمن السجل الكامل للعلامات الهيراطيقية. وعلينا أيضاً أن نأخذ في اعتبارنا أنه وجدت على ظهور البلاطات الكثير من العروف والعلامات المختلفة، وفي هذا التجميع وجدت حروف يونانية واضحة الشكل: فكيف حدث أن كل تلك العلامات

الهيراطيقية قد أغفات وأن تلك التي تشبه الحروف اليونانية هي التي تكرر استخدامها؟

ولقد وجدت العروف اليونانية على أشياء في مصر ترجع إلى عصر يسبق عصر هومير باربعمائة أو خمسمائة عام، ويفترض أنها تنتمي إلى عصر يسبق عصر هريمة طروادة شبه الأسطوري أو يعاصره، وهذا الأمر لم يتوقف اطلاقاً عن إثارة التساؤلات، فهل استخدم أخيل وأوديسيوس الابجدية اليونانية كما نعرفها الأن، وكما عرفتها الطبقات العاملة؟ لماذا لم يعثر على كتابات اغريقية مشتقة من الفينيقية في اليونان وأسيا الصغري في القرنين الثالث عشر والثاني عشر (ق.م)؟ والأهم من ذلك كله. كيف استطاع العمال اليونانيون في مصر خلال القرن الثاني عشر قبل الميلاد أن يكتبوا حروفاً صممت بعد ذلك بثمانمائة أو تسعمائة عام؟

لم تمل مسألة وجود هروف يونانية كالاسيكية على بالطات قصر رمسيس الثالث من القرن الثانى عشر، كما لم تحل مسألة تعديد التاريخ بقرن سابق، ويتم تناولها كما لو أنها ظاهرة نفسية خارقة للعادة، وحينما أدرك أحد العلماء ضخامة المسألة فقال: «في يوم من الأيام سيلقى الضوء على المسألة أجيال يبتعدون عن الموضوع دون أن يكون هناك أمل في حل المشكلة.

كان كل تناولنا السابق لظهر البلاطات، فلنقلبها على وجهها ونتأمل في ملامح تصميماتها المرسومة فوق قاعدة زرقاء من الطلاء اللامع الذي يغطى كل الرسوم والقاعدة برقة واتساق.

وفى هذا الصدد يقول نافيل: «يذكرنا مثل هذا العمل بشكل واضع بالفن الفارسى سواء القديم منه أو العديث. فقد كانت مثل هذه البلاطات تعمل فى بلاد فارس على نطاق أوسع بكثير منه فى مصر ه(١٢) وتضيف هذه الملاحظة إلى المشكلة اليونانية مشكلة فارسية، تتمثل فى أن هذا البلاط قد صنع قبل أن يستولى قمبيز على مصر بستة قرون، فالإغريق أتوا أولاً إلى مصر، واستوطنوا فيها فى عهد بسماتيك فى القرن السابع، وذلك طبقاً لما ذكره هيرودوتس الذى زار مصر بنفسه فى القرن الفامس، وظلوا ثم وصل الفرس إلى مصر فى النصف الأخير من القرن السادس، وظلوا بها، عدا فترات انقطاع قصيرة، حتى سنة ٢٣٢ حينما طردهم الاسكندر

إذا ما حفرت في منطقة ما، وعثرت في الأرض على قطعة من درع قديم، عليها شعار ملك قديم مات منذ شمانية قرون، ولكنك وجدت على ظهر الدرع علامة تجارية لأحد مصانع شفيلد في العصر الفيكتوري، وإذا كنت متأكداً أنك لست ضحية مزاح فعلى، وأكد لك أحسن الخبراء أن الدرع كان مصنوعاً لريتشارد قلب الأسد، وأكد لك خبراء آخرون في هذا المجال أن العلامة التجارية صحيحة، وأن ذلك المصنع لم يكن موجوداً في شفيلد قبل أيام هانوفر في بريطانيا، إذاً فسوف تقول مثلما قال جريفك الشهير في علم المصريات: «إن المسألة تحتوي على صعوبات جمة.» ولكن مع ذلك فإن هناك فرصة متاحة تجعلك تميل إلى الرأى الذي قال به الخبراء عن صحة العلامة التجارية لمصنع شفيلد.

نیکروبولیس فی القرن الثانی عشر ام القرن الرابع

على بعد ميل واحد من تل اليهودية اكتشف نافيل وجريفت منطقة نيكروبوليس الجبانة القديمة للمنطقة، وبها العديد من التلول الصناعية الصغيرة، أو المصاطب المبنية بكتل البازلت والرمال. ولقد نهبت كل هذه المقابر في الماضي على يد الباحثين عن الأدوات والجعارين والخواتم والحلى التي كانت تدفن مع الموتى. وكانت هذه المقابر كلها تتكون من تكسية خارجية من قوالب الطوب مسندة على بعضها وفي داخلها تابوت من الطين المحروق على شكل مومياء مجدولة بالقش مصنوعة من قطعة واحدة ولها فتحة عند الرأس تدخل منها الجثة، ويبدو أنها كانت توضع داخل هذه التوابيت دون تعنيط. وبعد ذلك تغطى فتحة الرأس بقطعة مشكلة على شكل وجه الميت بها ملامحه وأحياناً شكل شعره ويديه. وكانت هذه الملامح تنفذ بصورة غير دقيقة في التوابيت التي عثر عليها في الجبانات الأحدث في أرمنت والاسكندرية. (١) وهناك بعض من المقابر لم تجرد تماماً من محتوياتها لأن المستكشفين وجدوا فيها بعض الصحون البرونزية وكذلك بعض الأواني الصغيرة ذات الآذان أو الأيدي المزدوجة في أعلاها، دوبعض عينات جيدة مما يسمى زجاجات الحج.» وأحد هذه المقابر، وهو قبر طفل،

كان سليماً، فوجد فيه عقد مصنوع من حبات البورسلين والزجاج ومجموعة خواتم بفصوص من الجعارين. وعلى عظام صدر الطفل وضعت مزهرية قبرصية على قلب الطفل أثناء دفنه.

وكانت معظم التوابيت مطلية، بالوان كما قال عنها نافيل «كانت في وقت من الأوقات زاهية، ولكن سرعان ما بهتت لتعرضها للهواء، وكان الدهان خشناً جداً مثل الذي نجده في التوابيت التي ترجع إلى العصر اليوناني والروماني. وهي تمثل موميات مغلفة في صناديق (غير محنطة، ولكن شكل المومياء مرسوم بالطلاء على التوابيت من الفارج)، وكانت هناك رسوم على شكل خطوط من كتابات هيروغليفية وأشكال شياطين الموت ذات الرؤوس التي تشبه رؤوس التماسيح. ووجد أن الكتابات الهيروغليفية على الأكفان غير صحيحة، «هي تلفت النظر لأول وهلة كما لو أنها ترجع إلى عصر متأخر، وفي كثير من الأحيان بدت تلك الكتابات الهيروغليفية كما لو أنها رسمت لمجرد الزخرفة، ولم يقصد بها أن تقرأ أن أن يكون لها معني.

يذكر نافيل أن « الكتابات تظهر بوضوح أن تلك التوابيت ترجع إلى عصر متأخر، الأمر الذي يؤكده عدم وجود أي أثر للتحنيط، وهناك اسم مكتوب بالهيروغليفية على أحد التوابيت مازال مقروءاً ويظهر في أخره حرفان يونانيان. «والهيروغليفية الموجودة على تلك الأكفان مكتوبة بإهمال مما يصعب معه تحديد تاريخ معين للمقابر، وإن كان طراز العهد اليوناني والروماني ظاهراً بوضوح في شكلها العام.» ويتابع نافيل كلامه قائلاً: «وإني على استعداد للاعتقاد بانها معاصرة لبعض المدافن اليهودية التي يبدو من الكتابات الموجودة على شواهدها أنها ترجع إلى العصر البطلمي المتأخر أو العصر الروماني المبكر.» وهو يشير بذلك إلى جبانة أخرى بالقرب من تل اليهودية حيث حفرت المقابر في الصخور على شكل كرات للدفن، ووجدت بعض الشواهد مكتوبة باليونانية فيها، عليها نقوش كرات للدفن، ووجدت بعض الشواهد مكتوبة باليونانية فيها، عليها نقوش وتريفانيا وايراس وكلها أسماء يونانية أصيلة «قد نعشر عليها في أي بلد تتكلم اللغة اليونانية»، ولكن إلى جانب ذلك هناك أسماء عبرية خالصة، وأسماء عبرية ذات تحريفات يونانية ». واعتقد نافيل في إمكانية تعاصر وأسماء عبرية ذات تحريفات يونانية ». واعتقد نافيل في إمكانية تعاصر وأسماء عبرية ذات تحريفات يونانية ». واعتقد نافيل في إمكانية تعاصر وأسماء عبرية أله قالمية وأسماء عبرية أله قالمية وأسماء عبرية أله قالنية تعاصر

كلتا الجبانتين، أو على الأقل أنهما ترجعان في الأصل إلى زمن لا يسبق العصر اليوناني في مصر، فالجبانة اليهودية لا يمكن أن تكون سابقة للعصر البطلمي.

ولقد جاء في المقدمة المفتصرة للكتاب الذي ألفه نافيل بالاشتراك مع جريفيث متضمناً تقريرهما عن الصفريات ما يلي:-

«سوف يلاحظ القارىء أن رأينا غير متفق بالنسبة للعصر الذى ترجع إليه الأشياء التى اكتشفت فى نيكروبوليس أو مدينة تل اليهودية. وكل منا مسئول عن رأيه الذى يقوله ويقدمه للقارىء عن هذه النقطة. وللقارىء أن يحكم.

هكذا ختم مقدمته.

كان حقاً اختلافاً في الرأي، فبعد عشرين صفحة من هذا النص الذي أوردناه يصف جريفيث نفس المدينة على أنها في الصحراء فيقول:-

«هنا نجد الأجداث الملفوفة في توابيت مغطاة بالطين ملقاة على سطح أرض مكونة من أكوام طبيعية أو صناعية من البازلت، أو نجدها فوق رمال الصحراء. ونجد حول كل تابوت من تلك التوابيت التي تصميها قباب أو مقرنصات من قوالب الطوب بعض الأدوات المصنوعة من الفخار والبرونز وغيره، ثم يبدو كما لو أن الجبانة كلها قد غطيت بالحجارة والرمال إلى عمق يصل إلى قدمين » من هذه الأكوام المتفرقة من كتل البازلت تتكون معظم تلك المجموعات الصغيرة من المقابر.

«كانت التوابيت متعددة ومسجاة في صفوف متوازنة. ولقد وجدنا أن أعمال النهب في العصور القديمة كانت على أشدها، حتى أن جميع توابيت الكبار فتحت ونهبت محتوياتها. وفي نفس الوقت كانت مقابر الأطفال سليمة لأن اللصوص كانوا يعرفون أنها لا تحتوى على أشياء ثمينة. عثر في إحدى هذه المقابر على جعلين من الفخار يحملان اسم رمسيس الثالث، مما يقدم لنا دليلاً واضحاً على تاريخ تلك المساطب.»

وعثر في إحدى المقابر على جُعلين مركبين في ذهب وفضة، «وكان اسم ست ناخت أبو رمسيس الثالث محفوراً على أحدهما بطريقة غير متقنة.» وكان الثاني يحمل اسم رمسيس الرابع الذي تولى الملك بعد رمسيس الثالث بزمن قصير. وصف جريفيث محتويات القبور المفردة وما عثر فيها من مزهريات وجرار وزجاجات تحتوى على مختلف الأشكال فضلاً عن الأوانى البرونزية، وكانت مقابر الأطفال تحتوى إلى جانب الجُعلان على العقود الزجاجية الحبات والفضار المطلى. وفي قبرين وصفهما جريفيث فيما بعد، عثر على علامات تشبه حرفي C,M محفورة على المزهريات الفخارية قبل حرقها، ولكن لم يستنتج أي شيء من العثور على هذه المروف وحول ذلك يقول جريفيث «لابد أن البقايا التي عثر عليها في كل من هذين القبرين ترجع إلى تاريخ واحد هو عهد الأسرة العشرين.» وكانت الفلاصة التي توصل إليها:-

دإن النتيجة العامة للحفائر التى تمت فى هذه المساطب تدل على أنها ترجع إلى عهد الأسرة العشرين،» فى الواقع إلى الفترة الوسطى من تاريخ الأسرة. «فليس من بين المساطب السبع الأولى ما يدل بصفة مؤكدة على أنها تسبق هذا التاريخ، بينما تتفق اكتشافات جملان رمسيس الثالث والرابع مع المقيقة بأن أكثر أنواع الفخار تميزاً وهى القوارير ضيقة العنق وجدت فى رسوم مقبرة رمسيس الثالث مثبتاً تاريخها.»

فلقد عثر في مقبرة رمسيس الثالث التي توجد على بعد ثلاثمائة ميل في وادي الملوك بطيبة على رسوم حائطية لقوارير مشابهة (ذات أذنين وعنق ضيق). ولكن نافيل زعم بأن الزجاجات القبرصية التي وجدت في مساطب مقابر صحراء نيكروبوليس تدل بالتحديد على أن هذه المقابر ترجع إلى تاريخ متاخر، والتمس تأييد رأيه بأن فلندرز باترى قد وجد عينات منها بالفعل في «نبيشه» القاعدة العسكرية اليونانية الواقعة في الدلتا التي تبعد مسيرة يوم إلى الغرب من دفنة أولى المستوطنات اليونانية التي أقيمت في مصر في القرن السابم.

كذلك كتب جريفيث يقول «في ذلك الوقت الذي بنيت فيه القاعة الملكية (لرمسيس الثالث) في موقع تل اليهودية... لابد أن المدينة كانت تضم سكاناً أغنياء قادرين على أن يقيموا لانفسهم مساطب محترمة ليدفنوا فيها»، وكانت القاعة المزينة بالأقراص الفزفية التي سبق وصفها معاصرة لهذه الجبانة.

تقابلنا هنا نفس المشكلة مرة أخرى، بالنسبة للجبانة والقاعة الملكية، فهل ترجع تلك المقابر إلى عهد رمسيس الثالث، وهو القرن الثاني عشر قبل الميلاد كما يزعم جريفيث بكثير من الثقة؟ أم أنها مقابر ترجع إلى العصر الروماني كما يزعم نافيل بشيء من التردد؟

يفصل بين عصر رمسيس الثالث وأوائل عصر المستوطنات اليونانية في مصر أكثر من خمسة قرون، ولكن نافيل وهو يقارن بين الرسوم الموجودة على التوابيت التي عثر عليها في المساطب وبين تلك التي عثر عليها في المساطب وبين تلك التي عثر عليها في العصرين اليوناني والروماني، كان في ذهنه العصر الذي كان فيه التأثير اليوناني على مصر متزايداً باضطراد خلال القرن الرابع أو حتى تحت حكم البطالسة الذي بدأ بعد موت الاسكندر الأكبر عام ٣٢٣، واستمر حتى القرن الأول قبل الميلاد حينما حل الرومان محل البطالسة في عهد بومبي وكليوباترا.

ليس من شك في أننا نواجه هنا أيضاً نفس المشكلة مرة أخرى. فلابد أن أصحاب تلك القبور إما قد عاشوا في ظل رمسيس الثالث في النصف الأول من القرن الثاني عشر كما تدل على ذلك جعلان هذا الفرعون وأبيه، وكذلك الزجاجات التي عثر عليها، أو أنهم عاشوا في القرن الرابع أو بعده المتأخر عن ذلك العصر بنحو ثمانية قرون أو أكثر.

والغريب أن علماء الآثار قد واجهوا الآن للمرة الثانية نفس المشكلة الصحبة. لم يكن هؤلاء الآثريون هواة أو غير مدربين أو يعمدون إلى الاختلاف فيما بينهم. ففى حوليات الآثار الفرنسية السويسرية نجد أن اسم ادوارد نافيل من الأسماء المعروفة، كما أن اسم فرانسيس ليويلين جريفيث كان من الأسماء التى تلمع في بريطانيا كعالم في المصريات. وقد وضعا مشكلة تاريخ المساطب بين يدى القراء، ولكن على أي أساس يمكن للقارىء أن يحكم على الأمر في حين أن كل الدلائل الواضحة كانت تحت يد علماء الآثار الذين قاموا بالصفائر والذين درسوا الموقع ووصفوا نتائج اكتشافاتهم؟ من الواضح أن هناك أدلة على أن رمسيس الثالث يرجع إلى القرن الثاني عشر، ومن الواضح أن هناك أدلة على رجوعه إلى العصر اليونائي.(٢)

المشكلة لم تحل بعد. فبدلاً من العشور على حل في نيكروبوليس للحروف اليونانية المحفورة على بلاطات رمسيس الثالث، فقد قابلنا فيها مفاجأة مشابهة وهي عالمان أثريان يكتبان في كتاب واحد رأيين مختلفين ويضعان رأيهما تحت نظر القراء.

تبعية مصر للأجنبى آرسا

بعد العرض الذي قدمناه لهذين التناقضين الواضمين والمتشابهين في تقديرات العلماء، وأولهما ما يتعلق بتاريخ البلاطات الخزفية التي وجدت بقصر رمسيس الثالث في تل اليهودية وثانيهما ما يتعلق بمساطب المقابر في المِبانة المِاورة، تصبح الخطوة التالية المحميحة هي التوصل إلى النصوص الباقية من عصر ذلك الفرعون. فلقد خلف كمية كبيرة من الكتابات المفورة على المبخور ممحوبة بصور نحت غائر على جدران معيده المنائزي في مدينة هابو على البر الفربي المقابل لمدينة طيبة، وهي تتناول أساساً حملاته العسكرية. وخلف هذا الفرعون أيضاً نصوصاً على البرديات، وأكبر النصوص هو بردية هاريس العظمي التي توجد في المتحف البريطاني، وهي أطول هذه النصوص الموجودة حالياً. وتعتبر هذه البردية وثيقة رائعة، ليست منسوغة ولكنها أصلية، طولها ١٣٣ قدماً وعرضها ٥١٨ بوصة وتحتوي على ١١٧ عمودا من الكتابات الهيراطبقية أو الكتابات البليفة باللغة التي كانت تستخدم في النصوص الدينية(١). وفيها يتحدث الملك بصيفة المتكلم، ولكن فيها كلام منه في صيغة الغائب على أنه الإله، وهي صيغة تستخدم عادة في الكلام عن ملك ميت، وإن كنا نعلم عن حالات كان يذكر فيها الملك الجالس على العرش على أنه إله. وتمكي البردية عن الهبات والقرابين التي قدمها رمسيس الثالث لمعابد أمون رع وموت وخنوس وعن ثلاثي الألهة في طيبة، وكذلك عن معبد تموت في هيرموبوليس، ومعبد أوزوريس في أبيدوس، ومعبد سوتخ في اميوس ومعيد بتاح في معفيس، ومعيد حورس في اثريبيس، ومعيد رع في هليوبوليس، وعن الكثير من الأماكن المقدسة التي بني بعضها بأمر منه، وفيها ذكر كثير من سخائه وعطائه بشيء من التفصيل، وكذلك من طيبة الألهة وعن قوة عشيرة الكهنة المؤكدة. كتب البردية العديد من الكتاب، وتنتهى بحصير شامل عن التاريخ الماضي الذي سبق رمسيس

الثالث وست ناخت الذي اختاره كخليفة له، وتؤكد كثيراً عن الأمن الذي حققه الملك للبلاد، وعن المحاربين من الرماة وركاب العجلات العربية، وعن المعنود المرتزقة الخاضعين له مما يدل على انتصار الملك على أعدائه وتحقيق السلام في أنصاء البلاد، وغرس الأشجار في كل أنصاء وادى النيل، وعن استيراد المر من «البصر العظيم ذو المياه المصورة» (سوف نوضح فيما بعد أنه البحر الميت) واستيراد النصاس من «اتيكا» على سفن تلك البلاد (سوف نناقش هذا الموقع غير المعروف فيما بعد أيضاً)، وجعل مصر بلاداً سعيدة حيث يقول «جعلت المرأة المصرية تسير حرة في كل مكان دون أن يعاكسها أحد في الطريق. وتنتهى لفة البردي هذه بأمر ونداء لكل المؤلفين المدنيين ولكل العسكريين في البلاد بأن يكونوا مخلصين لابنه وخلفه رمسيس الرابم.

يعتبر سجل الأزمنة السابقة لمكم رمسيس وسابقه ست ناخت هو أهم جزء في البردية من الناحية التاريخية.

«خلع الملوك عن العرش وظلت مصر بلا ملوك، وجرد كل إنسان من حقه ولم يكن لديهم رئيس يتحدث باسمهم مدى سنين طويلة حتى جاء زمن أخر، وظلت مصر في أيدى زعماء المدن وحكامها، يذبح كل جاره صغيراً كان أو عظيماً».

وخضعت البيلاد لعكم الأجانب (خلع الملوك عن العرش ظلت مصد بلا ملوك)، وتفكك الناس، وعبارة «لم يكن لديهم رئيس يتحدث باسمهم» تعنى أنه لم يكن هناك ملك ولا حكومة مركزية، وأصبح القانون في أيدى الأقوياء أو العمد.

«وجاءت أزمنة أخرى بعد ذلك كانت فيها السنون خاوية على عروشها وتزعم فيها أرسا وهو سورى عبرانى(٣)، أخضع كل البلاد لسلطته وضم إليه ممتلكات رفاقه، وصنعوا آلهة تشبه الرجال، ولم تعد القرابين تقدم في المعابد».

حدث بعد ذلك الوقت العصيب أن استطاع اسماورى ميرامونسبنرى ست ناخت - ميريرى - ميرامون «أن يعيد النظام إلى كل البلاد الثائرة، وقتل الثوار الذين كانوا في أرض مصبر، واستأثر بالعرش لنفسه». استعادت الملكية سلطتها، وعاد النظام إلى الدولة بعد سنين طويلة من

القهر والاستغلال. ونجع رمسيس الثالث (أو سيماري - ميرامون رمسيس هيكاوون له المياة الرخاء والمسحة!) في تمسين أوضاع البلاد ونشر الرخاء فيها والدفاع عنها.

ولم تكن الإنجازات العظيمة التي حققها رمسيس الثالث وسابقه ست ناخت موضع دهشة للعلماء الذين درسوا هذه الوثيقة، ولكن الدهشة جاءت من الإشارة إلى لفز محاولة الانقلاب في البلاد التي بدونها، ورغم اتباع النص التاريخي المعترف به، لم نكن لنعرف شيئاً عن سقوط مصر في يد قوة أجنبية في السنوات السابقة للأسرة الملكية العشرين، وهي أسرة رمسيس الثالث. ومن المؤكد أنه لا توجد أي وثيقة أغرى سواء مصرية أو أجنبية تؤيد وثيقة رمسيس الثالث هذه، «لم يعشر على أي إشارة ولو بسيطة ، يمكن أن تؤيد كلمات رمسيس التي تشير إلى خضوع مصر للسيطرة الأجنبية تعت إمرة أرسا(٤). وفوق ذلك فإن النص العادى للتاريخ بترك فقط بضع سنوات قليلة فيما بين نهاية الأسرة التاسعة عشرة وبداية الأسرة العشرين، وإن كان نص البردية يتحدث عن فترة طويلة مرت دون أن تكون هناك سلطة ملكية وخضعت مصر في أوج تلك الفترة لسيطرة أرسا وأصبحت البلاد ملكاً له ولرفاقه. ولا يوجد في معرض التسلسل التاريخي وقت لمثل هذه الأحداث، أو أحداث تتناسب مع الزمان، ومع أن شخصية أرسا شخصية تغلب عليها الأسطورية إلا أنه من المؤكد قيام حكم تحت سيطرة مغتصب أجنبي غير معروف،(٥) ويرجع هذا التأكيد إلى ما ظهر من العبارات الواردة في البردية.

على ذلك يشار إليها على أنها «الفقرة الغريبة» التى اجتذبت اهتمام المؤرخين. ولتحديد شخصية أرسا ووصف شخصيته وتحديد معيزاته، كان هناك العديد من الأفكار العويصة، فكتب أحد العلماء يقول «من المحتمل أن يكون ايرسو زعيماً عصامياً من أواخر حكام الأسرة التاسعة عشرة من أم سورية أو واحداً من المستشارين السوريين الذين استطاعوا أن يكتسبوا المكانة والأهمية في عهد الرعامسة ».(٦)

ولكن ظهر اسم آرسا فى الأزمنة التى يجرى الحديث عنها على أنها كانت أزمنة بلا حكومة شرعية متبوعاً بعلامة تدل على أنه أجنبى، ولم يتبعه اسم فرعونى يدل على أن أمه فقط كانت سورية. ويتساءل جاردتر عما إذا كان ذلك من بقايا عصور مبكرة ترجع إلى عهد احتلال الهكسوس للبلاد قبل الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة، ثم يقدم لنا تفسيراً غير سليم بقوله:

«يلاحظ في هذه الفقرة الغريبة أن الإنجازات العظيمة للأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة مهملة تعاماً، ونجد أنفسنا وقد عدنا إلى الوراء إلى الأوضاع في العهد السابق للهكسوس. والحقيقة الوحيدة المعينة التي سجلت في هذا النص هي ظهور قائد المرتزقة السوريين الذي بسط سيطرته على كل الأرض، وإن كانت هوية هذا القائد غير مؤكدة ومازالت موضع جدال...»(٧)

ومن الأمور المحيرة أن رمسيس الثالث يشير إلى غزو لمصر «من جهة ما» أو على يد قوة أجنبية في العصر السابق لعصر أبيه، ولا يعرف أي شيء عن مثل هذه الأحداث الهامة في تاريخ العصر الإمبراطوري في مصر؛ ومن الواضح أن مصر لابد وقد خضعت لزعيم أجنبي، ولكن لا يوجد أي مصدر أو تسلسل أحداث يضعها لنا في جدول زمني مقبول يتمشى مع وضع دولة مستقلة بزعامة أجنبية وبخاصة زعامة سورية. فكيف يمكننا تفهم هذه المعلومات المحيرة ذات الأهمية الكبيرة التي خلفها لنا رمسيس الثالث؟

أرساميس

تُوجّه موضوعات الرسوم الموجودة على بلاطات رمسيس الشالث انظارنا إلى البحث عن العصر الفارسي في التاريخ المصري.

يبدأ العصر الفارسى فى تاريخ الشرق الأدنى بانتصار سيروس على كريوسوس الليدى (٤٦ ق م)، والاستيلاء على بابل (٣٩ ق م)، ووراثته لإمبراطورية بابل. وقام قمبيز ابن سيروس بإخضاع مصر فى عام ٥٢٥ ق م. وقسام داريوس أو دارا (من ٥٢١ ق م إلى ٤٨١ ق م) بتحصوبل ثراس ومقدونيا إلى ولايتين فارسيتين، وغزا اليونان مرتين. وهزم جيشه فى الصملة الثانية عند موقع ماراثون (٤٩١ ق م)، فنظم التجارة البحرية، وحفر قناة من النيل إلى خليج السويس فى البحر الأحمر.

وقاد ابنه زيركسيس (من ٤٨٦ ق م إلى ٤٦٥ ق م) حملة هد اليونان في عام ٤٨٠ ق م وهزمهم في موقعة ثيرموبيلاي، ولكن اليونانيين انتصروا عليه في البحر في معركة سالاميس. وعندما ضرب مرة أخرى في موقعة بلاتايا أهجم زيركسيس عن مهاجمة اليونانيين مرة أخرى، «وامتد ملكه من الهند حتى أثيوبيا وشمل أكثر من مائة وسبعة وعشرين ولاية»، وذلك وفقاً لما ورد في كتاب عشتار التي يحتمل أنها كانت واحدة من ملكاته. ولم يقم بزيارة منصبر أبداً. وهنينما قنتل زيركسنيس خلفته ابنه أرتاكسيركسيس الأول (من ٤٦٥ ق م إلى ٤٢٥ ق م) على العرش. وبعد سنوات قليلة قامت في مصر ثورة بقيادة ايناروس الزعيم المعلى، ودخل أسطول اثيني مكون من مائتي قارب وأبصر مصعداً في النيل لمساعدة المصريين في حربهم هند الملك الأعظم. وهزمت العامية الفارسية في أول الأمر وحوصر رجالها إلى قلعة معفيس. ولكن قام جيش فارسى جديد بعد سنوات قليلة بغك العصبار وأنزل الهزيمة بالأسطول اليوناني بأن تركه على شبواطيء جنافة بتنصويل الميناه عن منجنزاها إلى القناة، فنأصرق البونانيون سفنهم وتراجعوا إلى برقة، وظلت مصر خاضعة للحكم القارسي.

أتى بعد ذلك على أثينا عهد بريكليس المقعم بالعظمة والرخاء، أما فى فلسطين فقد قام نحيميا بإذن من ارتاكسيركسيس الأول بإعادة بناء أسوار أورشليم التى ظلت أطلالاً منذ أن هدمها البابليون قبل ذلك بمائتى عام.

وبمجرد أن أخمدت ثورة ايناروس قام ارتاكسيركسيس بتعيين أحد أفراد البيت الملكي والياً على مصر باعتبارها واحدة من توابع فارس.

ولقد وجدت سجلات باقية عنه وعن أعماله في شكل كتابات مسمارية على ألواح من الطين، وكتابات أرامية على برديات وعلى رقائق من الجلد واسمه على هذه أرشام، أما في الكتابات اليونانية والبوليانية والمشطية فإن اسمه أرساميس. وترجع أولى اللوحات الطينية التي جاء ذكره فيها إلى ما قبل ثورة ايناروس، والحقيقة أن ذلك كان في السنوات الأرلى لحكم أرتاكسيركسيس (٤٦٣ ق م أو ٤٦٢ ق م).(١) وقبل أن يعين والياً على مصر، وكذلك كما يبدو على كل المنطقة المتدة من الفرات إلى مصر، كان

أرساميس قد شغل وظائف أخرى مرموقة في الإمبراطورية الفارسية الواسعة الامتداد.

بوفاة ارتاكسيركسيس استولى على عرش فارس ابن يحمل اسم اكسيركسيس الثانى، ثم جلس عليه أخ غير شقيق بعد أن قتل أخاه الجالس على العرش، وقتل هو الآخر بدوره. وقام أرساميس بدور فعال في جلوس أوخوس على العرش وكان حريصاً على ذلك. وأوخوس هذا هو الذي غير اسمه إلى دارا أو داريوس الثانى، ويسميه رجال السلاسل التاريخية نوتوس، ويذكر أنه كان أفاقاً لأنه كان إبناً غير شرعى للملك الراحل. كان قاسياً وفاسداً، وكانت مساعدة أرساميس هي الفيصل في اعتلاء أوخوس السلطة العليا، ولذا فقد أغدق على أرساميس ألقاب الشرف وهبات الثروة في شكل أرض يمتلكها في كل من بابل ومصر.

وتبلغ الفترة التى انقضت منذ أول إشارة عن أرساميس (تحت إمرة ارتاكسركيس الأول)، إلى نهايتها (تحت إمرة داريوس الأول) خمسة وثلاثين عاما لم ينازعه أحد السلطان، وقد فرض نفسه على كل المنطقة المستدة فيما وراء النهر أي إلى غرب وجنوب الفرات. وفرض على المزارعين والرعاة الذين يكدحون في المساحات الكبيرة من الأرض التي منحت له إتاوات باهظة، وأصبح حكام المرزبانات (الولايات الفارسية) وجباتها يعملون كموظفين عنده، ولم يقتصر أمرهم على جمع العوائد لهم بل ولبعض ذوى العظوة من أفراد أسرته الملكية المقيمين في بابل وسوسا وبرسببوليس.

كانت مصر على رأس المرزبانات التى تجبى منها العوائد، فكان عليها أن تدفع جزية للتاج الفارسى يجمعها الحاكم الذى كان يعمل أيضاً ككبير للجباة، ويحمل بنفسه ما يجبيه إلى أرساميس في بابليون.

ومنذ عهد دارا الأول فرضت إتاوة محددة على كل من المرزبانات، وطبقاً لرواية هيرودوتس وتقديرات أحد العلماء المحدثين «كانت مصر هي أكبر مورد لثروات التاج الفارسي إذ بلغت نحو ٧٠٠ طالين، وهو ما يبلغ نحو ضعفى كل ما كانت تقدمه فلسطين وسوريا مجتمعتين».(٢) وبالإضافة إلى ذلك كان على مصر أن تزود جيوش فارس والحاميات الملحقة بها وأغلبها من إقليم الأناضول بمقدار ١٢٠ ألف جراية (كيس

أطعمة). (٣) وزادت هذه الإتاوات القمعية في عهد الملك دارا الثاني أكثر من ذلك بكثير.

ويعتبر أرساميس من الشخصيات المعروفة للمؤرخين المدثين حتى من قبل أن تقع النصوص المكتوبة على رقائق الجلد التى سوف نناقشها هنا في أيدى العلماء، فإن حجم أعماله في بابل حيث كانت له مزارع ضخمة للماشية أمكن تقديرها من لوحات الكتابة المسمارية التى تذكر أنه: في السنة العادية عشرة من حكم الملك دارا الثاني (حوالي ٤١٣ أو ٤١٧ ق.م) بلغ مقدار التعامل في يوم واحد ١٨٠٩ رأس من الماشية في مدينة تيبور في بابل، وفي اليومين التاليين تم بيع ٨٥٥ رأساً أضرى. وكانت الماشية تؤجر فيصبح من استأجرها مسئولاً عن رعايتها وتوليدها.(٤)

ولقد حدث في عام ١٩٣٢، حينما كان ل. بركهارت، الذي كان اهتمامه الرئيسي بالدراسات المصرية، موجوداً بالقاهرة أن اتصل به أحد تجار العاديات وعرض عليه للبيع حقيبة مملوءة بالرسائل الجلاية الملفوفة المكتوبة باللغة الأرامية ولم يستطع هذا التاجر أن يخبر عن المكان الذي عثر فيه على هذه الرسائل أو خشى أن يخبر عنه، ولكن أمكن التعرف، من النصوص المكتوبة على تلك الرقائق الجلاية، أنها قد جاءت من مكتب كاتم أسرار أرساميس، في مرزبانية بابل، التي احتفظ فيها بمقر إقامته الرئيسية، وكان يظهر في مصر من وقت لأخر ليتفقد أملاكه فيها ويعطى الأوامر لرجاله، وكان ممثله في الإدارة المصرية، وهو الحاكم وكبير الجباة رجل يدعى بسماتيك ثم خلفه أخر يدعى نخت حور، وكلاهما من الصريين.

ولابد لنا هنا من أن تذكر هذين الرجلين واستميهما لأننا سوف نتناولهما في مكان آخر من الكتاب على حدة.

كان هناك إلى جانب المقتطفات العديدة، أربع عشرة رسالة على رقائق جلدية فى تلك العقيبة تعزقت إحداها أثناء محاولة فتحها. وهذا يدل على صحة المعلومات التى وجدت عند اكتيسياس الطبيب الإغريقى الذى كان يعمل فى خدمة البلاط الفارسى فى أوائل القرن الرابع (ق م)، ومؤلف كتاب «بلاد الفرس» عن أن الكثير من الرسائل الهامة التى كانت ترسل من الإمبراطورية الفارسية كانت تكتب على رقائق من الجلد الملكى.

ومما أثار الدهشة أن اللغة الأرامية كانت لغة المراسلات الرسمية بين المرزبان الفارسي وأتباعه في مصدر. ولقد قرأ ميتووش (E. Mittwoch) العالم العبراني في اللغة الفارسية هذه الرقائق الجلاية.

وكلمة أرام في اللغة العبرية تعنى مستريا والأرامية لهجة سريانية، بدأ استخدامها في القرن التاسع قبل الميلاد كواحدة من المفلفات التي تدل، في عصر السبى البابلي لليهود كما يبدو، على أنها واحدة من اللغات العديدة التي كانت تستخدم في البلاط الملكي البابلي (سفر دانيال الإصحاح الثاني الآية ٤) وفي القرن الخامس حينما كانت بابل تحت إمرة القرس كانت الأرامية مستخدمة في المراسلات الرسمية، وكذلك حلت محل اللغة الأكادية (السريانية البابلية) في بابليون، وذلك وفقاً لما جاء في هذه الرسائل الملكية على رقائق الجلد. (٥) وفي القرن الميلادي (المسيحي) الأول أصبحت اللغة الأرامية لغة المديث لسكان فلسطين، ويشهد على ذلك بعض العبارات التي وردت في الأناجيل التي كتبت باللغة اليونانية. وكل نصوص التلمود التي حررت في أرشليم (القدس) وفي بابل ابتداء من القرن الغامس الميلادي مكتوبة باللغة الأرامية.

كانت كل هذه الرسائل التي ذكرناها والمرسلة من كاتم أسرار أرساميس في بابل، والمحفوظة في أرشيف ممثله في مصر، موجهة إلى العديد من الناس: فعلى الوجه الضارجي للرقيقة الجلدية كتب الاسم والعنوان مع ذكر للموضوع الذي يتناوله الخطاب أو الرسالة. وكل رسائل هذه المجموعة لا تحمل تاريخاً، ولكن أمكن من دراسة محتواها استنتاج أنها كتبت في عهد دارا الثاني نوتوس فيما بين ٤٢٤ ق م إلى ٤١٠ ق م.

تبين أن عشراً من تلك الرسائل مرسلة من أرساميس (وكانت في معظم الأحيان موقعة بخط يده)، والأربعة الأخرى موجهة إلى نخت حور ولكن من مرسلين مختلفين، بيد أن أرساميس مذكور فيها جميعاً. على ذلك تلاحظ أن اسمه متواجد في كل من هذه الرسائل المفوظة في هذه المجموعة. وتدلنا الرسائل المبكرة منها على أن بسماتيك سبق نخت حور في المنصب، وتحتوى إحداها على تأنيب قاس لأحد قادة الحامية العسكرية لعدم إطاعته لبسماتيك. هذا، ولم تتضمن رسائل أرساميس إلى نخت حور أي تقديم بالتحية مما يدل على التعالى من جانب المرزبان على أتباعه

الذين يرجعون إلى أصول مصرية.

وتتناول الفطابات بصفة أساسية موضوع ضبط إيرادات أراضى مصر، وتهتم أكثر بالأرض وعبيد الأرض ما يملكه أرساميس شخصياً وإثنان أو ثلاثة من المقربين إليه الذين كانوا على مثاله من أقارب البيت الملكي.

وفيما يلى نص نموذجي لما تضمنه أحد هذه الخطابات:

«من أرشام إلى نخت حور (نختمور): والأن، وقد استطاع بسماتيك، البكتا (أى الماكم) السابق من قبلنا، أن يمافظ على رجالنا ومعتلكاتنا الموجودة في مصدر من ثورة المصريين حينما ثاروا، وبذا لم تتعرض أبعدياتنا لأى نوع من الفسارة، بل إنه أيضاً استطاع أن يجلب كثيراً من المرفيين من أجناس مختلفة ويعصل على معتلكات أخرى ويضيفها إلى أرضنا...»

وفى هذا الفطاب لوم من أرساميس لنخت حور، الذى كان على رأس الحكم أنذاك، وكذا لوم لمساعديه على تراخيهم، وأصدر له الأسر «عليك بمزيد من النشاط والعناية بالرجال والمستلكات حتى لا تتعرض أرض أبعاديتنا لأى نوع من النسارة، وعليك بالبحث عن حرفيين بأعداد كافية من مختلف الأجناس ومن مختلف الأماكن، لضمهم إلى بلاطنا، والعمل على وشمهم بعلامتنا وضمهم إلى عمال أبعاديتنا مثلما كان يفعل البكيت السابق.

«ولتعلم أنه لو تعرض أي من عبيد أرضنا أو أي من معتلكاتنا لأية خسارة، ولا تبحث عن تعويضها من أماكن أخرى، وتضيفون المزيد إلى أبعاديتنا فسوف تحاسب حساباً عسيراً وتتعرض للوم الشديد». ووضع أرساميس في هذا منطاب أمام نخت حور أمثلة من أتباعه في منطقة مصدر الدنيا والشمالية) «كانوا نشطين، ويرعون أرض سيدهم ورجاله ومعتلكاته، ويبحثون عما يضيفونه إليها وإلى رجالها، وأنت لا تفعل مثلهم». وأعقب ذلك بأمر له أن يفعل مثلهم.

نستطيع من مثل هذه الرسائل الموجهة من المرزبانات إلى العكام التابعين لهم أن نستنتج أن تملك الأرض المنزوعة من أصحابها وضمها إلى ممتلكات العكام الفاصة كان يحدث في مصر العليا ومصر السفلي على حد سواء، كما يفهم منها أن الناس من أى مكان (أو من جهات أخرى على حد تعبير أرساميس) كانوا يؤسرون، ويوشمون بعلامته الفاصة ويصبحون بذلك من ممتلكاته.

ولم تنج من سياسة المصادرة والاغتصاب حتى المساحات الصغيرة من ممتلكات الناس أو حتى الأراضى الفربة الميئوس من إصلاحها. وعلى ذلك فقد قام الجابى التابع لأرساميس بإبلاغ الحاكم بأن رجلاً يدعى بيتوسيرى كتب إلى المرزبان يطلب منه الإذن في أن يسترد ملكية مزرعة أبيه الذي يسمى پامون والذي قتل هو وزجته أثناء الاضطرابات التي كانت قد وقعت في مصدر. وجاءه الرد من الكاتب باسم أرساميس بأن «الأرض لم تدخل ضمن ممتلكاتي». وصدر الأمر إلى الماكم أن يمكن الابن من شغل مزرعة أبيه وعليه «أن يدفع ضريبة الأرض إلى أبعاديتي...» وكان الضطاب موقعاً من الكاتب.

ولم يحاول أرساميس من منطلق جشعه ونهمه أن يعالج الأوضاع التى أدت إلى الاضطرابات، بل على العكس من ذلك ظل كل همه موجهاً إلى أن يزيد من معتلكاته ودخله، ضاخذ يضم الضرائب والمزارع المسترقعة إلى معتلكاته.

ومن هذه الرسائل الملكية المكتوبة على رقائق الجلد باللغة السريانية يمكننا أن نستنتج ما كانت عليه حالة مصر من اغتصاب ونهب على يد أرساميس وعصابته.

ويمكننا أن نقول إن أرساميس هو أرسا الأجنبى الذى ذكره رمسيس الثالث، إنه جاء من الفارج بعد سنوات عديدة من سقوط مصر بلا عاهل، وجاء بعد فترة لم يكن للبلاد حاكم، «وجاء معهم كرئيس لهم». إن كل شىء يشير إلى أنه أرساميس المرزبان، كاتب الرسائل باللغة الأرامية الذى يشيد إلى أنه أرساء استخدام مركزه، هو هو أرسا الذى جاء ذكره فى برديات هاريس على أنه «جعل الأرض كلها ملكاً له» و«استولى على ممتلكاتهم».

من السهل أن يتحول اسم أرساميس (أرشام حسب النطق الأرامى أو السرياني) إلى أرسا في اللغة المصرية، ليس فقط لأن العادة المصرية الشائعة هي اختصار الأسماء الفاصة (وأسماء اللوك)(١)، ولكن أيضاً لوجود المقطع «ميس» في الأسماء المصرية بمعنى ابن كما هو المال في اسم تعتمس (أي ابن تعوت).

ونظراً لأن أرساميس كان يكتب رسائله بالأرامية فقد يعتبر سريانياً، هذا فضلاً عن أن اصطلاح سريانى وأشورى (بلاد ما بين النهرين)، كما نعلم مما ذكره هيرودوتس، كان لا يختلف عن الاصطلاح المستخدم للإثنين معاً(٧).

كان الاسم الذى عرف به أرتاكسركس الثانى قبل أن يعتلى العرش خلفاً للملك دارا الثانى بعد وفاته عام ٤٠٤ ق م هو أرساتيس، وهو حسب النطق الفارسى يسمى أرشو. وربما كان أيضاً أرسا (أو أرسو) الذى اشتهر بأنه المستغل لمصر. ولكنه فقد مصر في السنة الخامسة من حكمه (٢٩٩ ق م) حينما قامت ثورة نفريتس وحررت البلاد من السيطرة الفارسية، وشن عليه المصريون حرباً في عام ٣٧٤ ق م.

ويشار إلى أرشو، في النصوص الفلكية البابلية التي ترجع إلى عام ٢٨٧ ق م، على أنه أرشو: «أرشو الذي أصبح يسمى ارتاكشاتشو الرتاكسركس الثاني] الملك...» (كوچلر). وكان ذلك قبل الأحداث التي نذكرها بوقت قصير. فلقد كانت حياة ارتاكسركس الثاني مرتبطة ارتباطاً وثيقاً ببابل، فهو ولى العهد الذي شب في أرض بابل وكان موطئه الثاني هناك، وكانت بابل في ذلك الوقت هي مركز الثقافة الأرامية، الأمر الذي يفسر الإشارة إلى أرشو في برديات هاريس على أنه سرياني (آرامي)، وربعا كانت أمه سريانية.

وسواء كانت إشارات البرديات إلى أرشام (أرساميس) أو إلى آرشو (ارساكس)، فإن كليهما استحق أن يوصف بأنه مغتصب لأهل مصر قبيل الأحداث التي سوف نصفها فيما يلي. بيد أن أرساميس، الذي مات قبل أن يعتلي ارساكسركس العرش، كان هو المسئول عن مصر. ولم يقم ارتاكسركس الثاني بأي زيارة لمصر، ولذا فقد رأيت أن من الأقوى أن اعتبر أرساميس (ارشام) هو آرسا.(٨)

بهذا التحديد للأمور نكون قد أكملنا الطقة تقريباً، فيبدو أن حل كل المسائل التي ناقشناها يتأتى لو حركنا عصر رمسيس الثالث ومعه الأسرة العشرون كلها إلى القرن الرابع قبل الميلاد، ولكن تبقى مسألة واحدة: ماذا عن حروبه وعن مذكراته حولها؟

هوا مش الفصل الأول

نظام الأشياء

١- يضع ادوارد ماير حكم رمسيس الثالث في سنة ١٢٠٠، ويضعه آلان جاردنر (في كتابه مصر الفرعونيه ١٩٦١) في عام ١١٨٢، ويضعه روتون Rowton (مجلة الأثار المصرية العدد ٣٤) في عام ١١٧٠.

٢- حينما يتكلم رمسيس الثالث عن شعوب البحر فهو يقصد بالتحديد:
 الهيكار والشكليش، والتريش، والواشيش، والشردان والسردينيون)
 ويعنى بشعوب الجزر: الديونيون

حروف يونانية على بلاطات رمسيس الثالث

1- T. H. Lewis, "Tel-el-Yahoudeh," Transactions of the Society of Biblical Archaeology, VII, 1881 (1882), 182

٢- المرجع السابق ص ١٨٩.

- 3- E Brugsch "On et Onion", Recueil de travaux relatifs á la philologie et á l'archéologie égyptiennes, VIII (1886) 5.
- 4- E. Naville, The Mound of the Jew and the City of Onias, Egyptian Exploration Fund, 1887 (1890) pp 6-7.
- 5- F. L. Griffith, "The Antiquities of Tell-el-Yahudiyeh" in the Naville, The Mound of the Jew. p. 41
- 6- Mahmud Hamza, "Excavations of the Deptartment of Antiquities at Qantir,

- 1928 Annales du Service des Antiquités de l'Egypte, XXX (Cairo) 1930.
- 7- W. M. Flinders Petrie, A History of Egypt from XIXth to the XXXth Dynasties (1905) p. 166. Cf. G. A. Wainwright in F. petrie, ed Ancient Egypt (1917), P. iii.
- 8- Petrie, The Formation of the Alphabet (London, 1912).
- 9- M. Hamza, Annals du Service des Antiquités de l' Egypt, XXX (Cairo 1930) p 58.
- -١- يتضمن كتاب .(2 nd ed; 1927-36). حيث من كتاب ١٠٥ العلامة هيروغليفية ونحو عشرة آلاف شكل هيراطيقي مرتبطة بتلك العلامات.
 - 11-Griffith in Naville The Mound of the Jew, P. 41.

Naville, the Mound of the Jew, p. 6. His authority is T. H. Lewis: -- انتظر: -- التخلر: Transactions of the Society of Biblical Archaeology, VII, 1881 (1882), 188 حيث كتب لويس عن "الزخارف العجيبة على الأسمنت التي عثر عليها اميل بروجش مشابهة لزخارف الزنابق في مدن فارس.

نیکروبولیس فی القرن الثانی عشر أم القرن الرابع؟

E. Naville, The Mound of the Jew, p. 16. ١٦ صابع نافيل ص ١٠- ١- راجع نافيل ص ١٠- ١٠- اتخذ البرايت W. F. Albright موقفا حاسما في صف رأى جريفيث في "An Antropoid Clay Coffin from Sahâb" in Transjordan" مسقساله بعنوان "American Journal of Archaeology (1932), pp. 302-4.

تبعية مصر للأجنبى آرسا

١- نشر بيرش S. Birch نسختها عام ١٨٧٦، وترجمها إلى الانجليزية چون بريستد في كتابه تقارير من مصر القديمة الذي نشر عام ١٩٠١-٧ الجزء الرابع الفقرات من ١٨٠١-٤١٢.

٣- بسبب صعوبة نطق الحركات الهيروغليفية فإن الإسميقرأ أحيانا أرسا> أو كما زعم بريستد: يارزو أو أريز، أو أرزو، وينطق ايرسو طبقا لما ذكره هايس وويلسون W. Hayes and J. Wilson وأرسو طبقا لما ذكره هايس وويلسون A. Gardiner وأرسوري جاردنر. A.H. Gardiner, Ancient Egyptian onomästica, Vol 1

- 4- H. Junker, "Die Aegypter", in Junker and Delaporte H. Die Völker des antiken Orients (Freiburg 1933) p. 153.
- 5- J. Wilson, in J. B. Pritchard, ed., Ancient Near Eastern Texts (Princetion 1950). p. 260. n. 6.
- 6-W. C. Hayes, the Scepter of Egypt (1953-59), 1, 363.

أرساميس

- 1- G. R. Driver Aramaic Documents of the Fifth Century B. C. (Oxford. 1954).
- 2- E. G. Kraeling, The Brooklyn Museum Aramaic Papyri (New Haven, 1953) p. 32.
- ٣- يذكر هيرودوس في الجزء الثالث ص ١٩ أن مائة وعشرين ألف جراية تعنى إطعام جيش قوامه عشرة ألاف إلى إثنى عشر ألف رجل أنظر Kraeling السابق الإشارة إليه.
- 4- Driver, Aramaic Documents, P. 44.
- 5- A. T. Olmstead History of the Persian Empire (Chicago, 1948, pp. 116-17.

ووردت أيضا في سفر عزرا الاصحاح الرابع الآية ٧ ونصها: وفي أيام أرتخششتا ملك فارس وكتابة الرسائل بالأرامية.

١- أنظر كتاب عصور في فوضي الجزء الأول.

٧- أنظر هيرودوتس الجزء السابع من ٦٣ وأنظر أيضًا سترابو الجزء الثاني من ١، ٣١ والجزء السابع عشر من ١-٣.

٨- فى أول شغلى بهذا الكتاب وقبل أن أصل إلى هذه المشكلة، كنت أعتبر أن كاتم الأسرار عزرا هو أرسا أو آيرزو والذى جاء ذكره فى برديات هاريس، إذ إنه تلقى من الملك الفارسى تفويضا بأن يجمع الضرائب من صرافى المزربانات "فيما وراء (هذا الجانب) من نهر الفرات" من أجل معبد أورشليم ولم تستبعد مصر من المرزبانات أو الولايات التى فرض عليها أداء الضريبة والعوائد واشتمل تشريعه على توقيع عقوبة الاعدام على المفالفين. ولقد وصل إلى أورشليم فى السنة السابعة من حكم دارا الثانى ٢٩٧ ق.م (١٤ ق.م) أو السنة السابعة من حكم الملك أرتاكسركيس الثانى ٢٩٧ ق.م أنظر مناقشة هذه النقطة فى الصفحات التالية.

الفصل الثاني

غزو الفرس والأغريق لمصر

فرضية مسبقة: فلسطينيون أم فرس؟

على الضفة الغربية للنيل، في قبالة مدينة طيبة التي تقع على بعد نصو ثلاثمائة ميل من رأس الدلتا، بني رمسيس الثالث معبداً جنائزياً فاخراً لنفسه، وتخليداً لذكراه صور على جدرانه وأعمدته قصص انتصاراته الحربية، وسجلا بأعماله بالعفر الغائر العميق. ويطلق على هذا الموقع الذي بني فيه رمسيس الثالث معبده اسم مدينة هابو الواقعة أمام الأقصر على البر الغربي تحت جرف مرتفع يضفي وراءه وادى الملوك الذي يضم جباناتهم. ولقد كان لرمسيس الثالث «أو سيماري مير أمون رمسيس هيكاوون » الفضل في حماية البلاد وإنقاذها مما وقعت فيه من غزو الجيوش الجرارة وشراذم المهاجرين.

تجمعت أمام رمسيس الشالث جيوش جرارة من الكنعانيين الفلسطينيين تحت قيادة من شعب يسمى بيرست، يساندهم أسطول ضخم لغزو مصر. ووفقاً للسلسلة الزمنية المعتادة، كان ذلك بعد عام ، ١٢٠ ق.م، وهى السنة التى اعتلى فيها رمسيس الثالث العرش، ووفقاً لما ورد فيه يعتبر اسم شعب بيرسيت بديلاً لاسم الفلسطينيين، ففى الأبجدية المصرية القديمة لا يوجد حرف اللام وربما حل حرف الراء محله، وعلى ذلك، ففى معظم الأحوال التى يظهر فيها حرف اللام ينطق راء ولذا وجدنا اسم رمسيس يقرأ لامسيس.

وبصرف النظر عن ذكر الفلسطينيين في حوليات رمسيس الثالث، فإن التوراة أو العهد القديم تعتبر المصدر الرئيسي للمعلومات الخاصة بهم. وطبقاً لسفر التثنية (الاستحاح الثاني الآية ٢٣) وسفر أموس الاصحاح التاسع الآبة ٧) وسنفر جبريمينا (الاصحاح ٤٧ الآبة ٤) أتى الفلسطينيون من جزيرة كافتور إلى بلاد كنمان. ويتكلم جيريميا من الفلسطينيين على أنهم «بقايا من سكان كافتور». والغالب أن كافتور يقصد بها جزيرة كريت، وإن كان هناك اعتقاد قوى في أنها هي قبرص.(١) ولقد وصل الفلسطينيون إلى ساحل بلاد كنعان ونزلوا إليه بالقوة قبيل قبائل الإسرائيليين بوقت قصير قد لا يزيد عن بضع عشرات من السنين أو يعض السنين، وهم الذين أتوا من شرق الأردن وسكنوا المنطقة الجيلية من أرض كنعان.(٢) لم يذكر رمسيس الثالث شيئاً عن الفلسطينيين أو عن الاثنى عشر سيطاً في حولياته عن المرب، كما أنه لم يرد ذكر أي حرب شنها المصريون على بلاد كنعان. وكان البيرست هم الشراذم الغازية من الفلسطينيين، وهناك زعم بأن الإسرائيليين كما يبدو، لم يكونوا شد وصلوا إلى كنعان. وربما كان هذا الزمم تفسيراً للحقيقة الغريبة الواردة في حوليات رمسيس عن أنه أحرز انتصاراً على الفلسطينيين وحلفائهم وأن جزءاً من هذا الانتصار كان على أرض فلسطين، دون أن تتورط فيها القبائل أو الأسباط الإسرائيلية. ومن المعتاد أن يفسر هذا بالطريقة التالية: إن وصول الإسرائيليين في وقت متأخر يفسر ما ذكره المصريون في حولياتهم عن الحرب في أرض كنعان. وبالمثل، قد يكون ذلك تفسيراً لعدم ورود أي ذكر لما احتوته تلك الموليات من أحداث هذه الحروب.

إن ذكر حرب كنعان فى إصحاح يشوع بعد عام ١١٨٠ ق.م أمر ليس فيه صعوبة كبيرة، فبدلاً من السنوات الأربعمائة التى حدثت خلالها تحركات الشعوب فى الصحراء، يأتى غزو كنعان وعصر القضاة، ولا يتبقى إلا مائة وبضع سنين. وبحلول عام ١٠٠٠ ق.م كان قد مر على حكم داود أربعون عاماً وكان شاول أول ملوك إسرائيل قد حكم بضعة عقود من الزمان قبل أن يعتلى داود العرش، وتعتبر مائة عام قليلة جداً على فترة القضاة.

ويعتبر تحديد زمن الغزو بقيادة يشوع إلى ما بعد حروب رمسيس الثالث في فلسطين متعارضاً أيضاً مع النظريات المفضلة عن وقوع الغزو خلال حكم الأسرة الثامنة عشرة (أي عصر تل العمارنة) أو أثناء حكم ملوك الأسرة التاسعة عشرة. ولكن من قرأ كتاب «عصور في فوضي» يعلم تمام العلم أن الغروج حدث في نهاية عهد الدولة الوسطى قبل رمسيس الثالث

الذي ينتمى للأسرة العشرين وقبل مرنبتاح الذي ينتمى إلى الأسرة التاسعة عشرة أو أمنمتب الثالث أو الرابع (إخناتون) من الأسرة الثامنة عشرة. ويبقى اللغز قائماً: كيف أن رمسيس الثالث لم يتلاق مع القبائل الإسرائيلية أثناء حروبه التي شنها ضد شعوب البحر الذين أتوا لغزو مصر، وحربه في فلسطين؟ وكيف أن الموليات العبرية لم تحفظ لنا أي ذكر لتلك المملات؟

هناك زعم بأن ما حدث لم يكن هجرات واسعة للشعوب كتلك التى شهدتها المنطقة في عصور سابقة: «فلقد تجمعت منذ عام ١٢٠٠ اضطرابات كثيرة في العياة السياسية للشرق القديم. • وتغيرات كانت لها آثار لم يسبق لها مثيل إلا غزوات الاسكندر » كما ورد في تعليق أحد أعضاء البعثات الأثرية التي كانت تبحث في مدينة هابو(٢)

ولما لم تكن هناك أى شعوب ظهرت بعد سنة ١٢٠٠ مباشرة، فقد أصبح شعب بيرست هم القلسطينيون، ووجدت فى كتب التباريخ صور للفلسطينيين، شعب جوليا، والذى كان ظاهراً فى أيام القضاة: وكانت هذه الصور منقولة عن العفر الغائر الموجود على جدران المعبد الجنائزى للملك رمسيس الثالث.

فمن السهل تعييز شعب بيرست وحلفائهم من شعوب البحر من مظهرهم في رسوم جدران معبد مدينة هابو، فشعب البيرست يلبسون خوذات تشبه التيجان وثيابهم فاخرة، أما شعوب البحر فيلبسون خوذات ذات قرون وبها كرات أو أسطوانات فيما بين القرنين.

هذا ويدلنا المظهر المنمق لشعب بيرست على أنهم شعب ثرى مثقف، ومن المؤكد أن القوات العسكرية النظامية المسلحة لم تكن تشبه الشراذم المتدفقة في هجرات متتابعة التي تذكر أحياناً على أنها تمثل موجات من هجرات القبائل المطرودة من أرضها المتجهة إلى مصر. وصاحبة هذا الرأى هي الباحثة ستيلا التي كان مبررها في ذلك هو أن تلك الجيوش كانت قوات لدولة منظمة وأنها ليست مجرد شراذم من المهاجرين الذين أبعدوا عن أوطانهم الأصلية، (٤) كما أن شعوب البحر أيضاً لم يكونوا يشبهون شراذم المهاجرين بل كانوا شبه ما يكونون بالجيوش المنظمة.

ولا يوجد لدينا أي شعوب قديمة مماثلة نقارن بها الفلسطينيين، بيد

أننا لو تفحصنا سجلات الصفائر التي تمت في أقطار عديدة، والصور الفوتوغرافية الماشقطة للفنون القديمة لوجدنا أن الفوذات التي تشبه التيجان التي رأيناها في الرسوم المصفورة في معبد رمسيس الثالث نجدها أيضاً فوق رؤوس جنود الفرس.

وتوجد في مدينة بيرسوبوليس التي تبعد نحو ثلاثين ميلاً شمال شيراز، أطلال قصور الملوك الفرس القدامي ودرجات سلالها الضخمة مازالت قائمة، وعلى جدران أبهاء السلالم رسوم كثيرة لأشكال الجنود الفرس مازالت محفوظة حتى يومنا هذا، وعلى رؤوسهم الخوذات التي تشبه التيجان، وتتكون هذه الفوذات من عدة وجوه أو فصوص مركبة على حلقة مزينة حول الرأس ويتدلى منها فص خلفي لحماية مؤخرة الرأس. وتتكون الفوذات التي ترى في الرسوم على جدران المعابد المصرية أيضاً من فصوص مركبة على حزام محيط بالرأس وفص خلفي لحماية مؤخرة الرأس أيضاً.

وفى ناخسن أى رستم قرب بيرسوبوليس توجد قبور عظماء ملوك فارس، وهى على أضرحة على شكل غرف من الصخور عليها حفر غائر يصور الحرس الملكى الفارسى، ومن السهل فى هذه الرسوم أيضاً أن نميز غوذات البيرست.(٥)

وإلى جانب المرس الملكى الذين يلبسون أنواعاً متعددة من الفوذات ذات الفصوص، فإن النقوش الفائرة فى كل من بيرسوبوليس وناخسن أى رستم فيها أحزمة محيطة بالرأس، والملك ذاته متوج بعمامة عادية. وعلى نقوش الجدران فى معبد رمسيس الثالث نجد أيضاً أن الأسرى يلبسون عمامات عادية، وهم غير مرسومين فى المعركة، بل يظهرون بين الأسرى الذين يسيرون فى موكب النصر الفرعوني، ومن الواضح أن هؤلاء الأسرى كانوا بمثلون كبار الضباط.

هذه الفوذات المتميزة التي ترى فوق رؤوس الحرس الملكي والفرسان الفرس، وكذلك العمامات التي ترى فوق رؤوس الملك المعظم ومرزباناته أو حكامه، وترى أيضاً فوق رؤوس الموظفين تعتبر بمثابة دليل قوى لتمييز الفرس والبيرست. بيد أن اتصالات الفرس وحروبهم مع مصر كانت محددة وقاصرة على الفترة الممتدة من سنة ٥٢٥ ق.م حينما غزا

قمبير مصر وعام ٣٣٢ ق.م وهي السنة التي وصل فيها الاسكندر الأكبر إلى مصر وأنهي بذلك السيطرة الفارسية عليها.

وإذا ما كان حكمنا مبنياً على حقيقة أن جنود البيرست كانوا غير ملتحين بينما كان ضباطهم فقط هم الملتحين، بينما كان ضباط وجنود الصرس الملكى الفارسى الذين ظهروا على الرسوم المحفورة التى وجدت على أثار دارا التى ترجع إلى نحو سنة ٥٠٠ ق.م كانوا جميعاً ملتحين. إذا حكمنا بهذه الحقيقة نكون بذلك متجهين نحو القرن الرابع، ونجد أن هناك نحو مائة عام تفصل بين عصر دارا والقرن الرابع قبل الميلاد. وفي نفس الوقت لابد وأنه قد حدث تعديل اقتضى أن يحلق الجنود لحاهم وذلك لكى يميزهم العامة. (٦) ولكن الضباط ذوى الرتب العالية احتفظوا بلحاهم. وفي النقوش المصرية نجد أن اللحى تزين وجوه الضباط ذوى الرتب العالية من شعب بيرست.

وتتميز الفصوص الموجودة في الفوذات بأنها مزينة برسوم الريش، وأن الأشخاص يلبسون سترات طويلة. وأما أن هذه الرسوم قد تمت في عهد أواخر الملوك الأشوريين الذين عرف من حولياتهم المدونة أنهم دخلوا في سلسلة حروب مع عيلام، وهي منطقة المرتفعات الفارسية وأخذوا منهم أسرى أو رسمت في عهد الغزو الفارسي لبلاد أشور التي خضعت لهم هي وبابل في النصف الثاني من القرن السادس قبل الميلاد. وفي نقش بالحفر الفائر في منطقة ناخسن أي رستم يرجع تاريخه إلى عصر الأسرة الساسانية، وفيما بين القرن الثالث والسابع الميلادي وجدت خوذات مماثلة على رأس ايزيس وهي تقوم بتمريض رمسيس الثالث.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا: أليست ملابس شعب بيرست الفاخرة التي أدهشت العلماء المحدثين، (٧) هي هي ملابس الفرس التي أعجبت اليونانيين المعاصرين لهم؟

كان الفرس في عهد هيرودوتس في أواسط القرن الضامس قبيل الميلاده يلبسون قلنسوات واسعة تسمى عمامات، وعلى أجسامهم سترات ذات أكمام مزخرفة وذات ألوان متعددة وبها تطريز بخيوط مذهبة أو أصداف الاسماك ». وكان السريانيون في جيش اكسركسيس يلبسون هفوذات مصنوعة من النحاس وبها طيات وضفائر يصعب وصفها »(٨)

ويخبرنا أميانوس مارسللينوس فى وصفه لتسليح الفرس أنهم كانوا يلبسون من رؤوسهم حتى أقدامهم ملابس مكونة من صفائح حديدية تتخذ شكل الريش.(٩)

وفى بعض الأحيان كانت الفصوص المركبة على الفوذات التي يضعها جنود بيرست على رؤوسهم محفورة على شكل ريش، مما جعل المؤرخين يسمون الفوذات التى كان يلبسها الفلسطينيون باسم تيجان الريش لأنها كانت شبيهه بغطاء الرأس عند الهنود الحمر، ولكننا عرفنا من أمونيانوس أن الصفائح الحديدية في ملابس الفرس كانت مصنوعة بشكل خاص كي تشبه الريش.

إن مناخ مصر يمنع في معظم أوقات السنة من استخدام الملابس المدرعة، ويلبس جنود بيرست أردية من أزر خفيفة معلق بها قليل من الصفائح المدرعة، ويلبسون على رؤوسهم خوذات مصنوعة من الصفائح. وفي الحفائر التي جرت في المستوطنة العسكرية اليونانية بمصر في دفنة استخرجت صفائح حديدية كثيرة. «ويعتبر الدرع المصفح أغرب ما وجد في هذه الصفائر» (۱۰)، ولكن الدرع المعروف فعالاً «والمكون من قصيص مصنوع من الصفائح يظهر في مقبرة رمسيس الثالث، كما شاهده فلندرز باترى دون أن يدهشه الأمر.(۱۱)

إن حقيقة العثور على صفائح حديدية فى حفريات باترى فى منطقة دفنة التى أنشئت فى القرن السابع قبل الميلاد للجنود الأغريق المرتزقة الذين كانوا يخدمون في مصر وكذلك القميص المصفح المصنوع من صفائح مماثلة والمرسوم فى مقبرة رمسيس الثالث، تنطوى على مقارئة تاريخية أخذت تبدو واضحة لتميز عصر هذا الفرعون.

من الواضح أن شعب بيرست لم يكونوا فلسطينيين بل كانوا من الفرس. وهذا التفسير قابل للضبط. فقد ظلت مصر لدى مائتى عام تحت السيادة الفارسية. أو كانت تصاربها، ولا يصبعب علينا أن نجد في النصوص المصرية التي ترجع إلى العصرين الفارسي والبطلمي الإسم الذي استخدم للدلالة على فارس وعلى الفرس.

ففى النصوص الهيروغليفية التي ترجع إلى العصر الفارسي من ٥٢٥ ق.م إلى ٣٩٠ ق.م، حينما كسبت مصر استقلالاً مؤقتاً، توجد إشارات متعددة لقارس، فكانت دائماً تسمى برس (وفارس تسمى في العبرية برس أو باراس)، وهذا الإسم كان مزوداً بعلامة «الأرض الفريبة» كما هى العادة في الكتابة المصرية القديمة.

وفى العهد البطلمى الثالث عام ٢٣٨ ق.م أصدر اجتماع المجمع الدينى مرسوماً وتقرر حفره على حجارة، وهو المعروف باسم مرسوم كانوباس، نسبة إلى المكان الذى انعقد فيه اجتماع المجمع. وهو يتضمن اصلاح التقويم الزمنى، وسوف نتناول هذا المرسوم بالدراسة فى صفحات تالية من هذا المرسوم وجدت إشارات إلى مرسوم صادر إلى الفرس باعتبارهم أمة، وهو مكتوب بما ينطق برست.(١٢)

ولقد كتب مرسوم كانوبس على لوح حجرى بثلاث لغات هى اليونانية والديمقوطيقية المصرية والهيروغليقية (حجر رشيد). ويقرأ فى النص اليونانى ما يلى: «أما الصور المقدسة التى أخرجها الفرس من البلاد، قام الملك بعملها إلى خارج مصر وأحضرها ثانية فى أمان إلى مصر، وأعادها إلى المعابد التى كانت قد أخذت منها . . . «(۱۲)

ولئن كان هناك شك في معنى بيرست، فإن النص اليوناني قد أزاله، وبذلك لن تكون هناك أية مشكلة في أن نعرف كلمة بيرست التي وردت في النقوش المكتوبة في معبد مدينة هابو بأنها مرادف لكلمة فرس.

ضخامة المشكلة

قبل أن ندخل في التفاصيل، لنتوقف قليلاً لنتامل ضخامة المشكلة، فلقد وجهتنا طبيعة الأشياء في عدة مرات نحو فترة حكم الفرس، أولها حينما ناقشنا البلاطات من مخلفات رمسيس الثالث والتي تحمل أحرفاً يونانية وملامح تشكيلية فارسية، ثم حينما قرأنا أن المقابر التي بنيت خلال حكم رمسيس الثالث تظهر بوضوح ملامح القرن الرابع قبل الميلاد أو ما بعده. وكانت المرة الثالثة حينما لاحظنا أن من غير المتصور أن تكون مصر قد خضعت لعكم الأجنبي أرسا خلال القرن الثالث عشر أو الثاني عشر قبل الميلاد، ولكن بدا بوضوح أن ذلك كان خلال النصف الثاني من القرن الفامس. وأخيراً حينما أخذنا نتحقق من أن رمسيس

الثالث حارب الفرس وإن كان الفرس قد بدأو! الحرب على مصر في عام ٥٢٥ ق.م، ثم حاربوها مبرة أخرى في القرن الرابع حيث أعلن المصريون استقلالهم تحت حكم ملوك وطنيين.

يمكننا أن نتوقف هنا، متراجعين بسبب الفكرة التى لا يعترف بها من أن هناك خطأ في ثمانمائة عام، أو قد يرهبنا ما قد يحدثه ذلك من تشويش. ولكن أليس علينا أن نقرر التعمق قليلاً في المحاولة، وأليس لنا ألا نستسلم للشعور بأن الدلائل الجديدة قد تؤدى إلى إلغاء مفهوم التاريخ القديم الذي مضت عليه القرون؟ لهذا لابد أن نفهم بوضوح أنه من الصعب أن نترك رمسيس الثالث يحارب الفرس بينما نستبقى كل ما يتعلق بتاريخ العالم في شكله السابق. ما أشد السقطة وما أشد الإنهيار الذي لابد أن يصاحب مثل هذا الكشف: ممالك تتزحزح عن زمانها وإمبراطوريات تتقدم وتتأخر على مدى قرون، وأهفاد وأسلاف يتبادلون مواقعهم التاريخية؟ بالإضافة إلى ذلك، كم من الكتب ستلغى، وكم من المتتابعات العلمية سوف توقف؟ إنها العلمية سوف تبدأ من جديد، وكم من الأشياء السائرة سوف توقف؟ إنها ليست مجرد سقطة أو انهيار، ولكنه إنقلاب كامل رأساً على عقب لأشياء كامل رأساً على عقب لأشياء

والآن وقد استطاع القارى، أن يدرك التتابع الذى يقتضيه تعريف شعب بيرست بأنهم الفرس، فليتابع معنا عن قرب المزيد من الأدلة والبراهين كي يقتنع بما لم يكن قد ثبتت صحته بعد، أو ليتجه إلى ما كان مجرد صورة غائمة عن الماضي.

هل نمن بصدد وصف القرن الثانى عشر قبل الميلاد أم القرن الرابع قبل الميلاد؟ منذ بداية القرن الرابع لم تكن هناك آثار فيها غموض، فكل الحروب التى شارك فيها الأغريق ولو كجنود مرتزقة غالباً ما نجد لها وصفاً دقيقاً فى كتابات أحد المؤلفين اليونانيين، وأصبح نظام التاريخ عندنا موضوعاً تحت الاختبار الدقيق، فلابد أن نجد لكل جزء من أجزاء الحكاية ذكراً فى كتب اليونانيين، وإذا لم نستطع ذلك، فتكون الفرصة مواتية لأن نقدم مزاعم لا يمكن الدفاع عنها، ولكن إذا لم يأت ذكر الأحداث التى رواها الفراعنة لدى المؤرخين اليونانيين متتابعة حادثة وراء الأخرى بكل من فيها من أشخاص كان لهم دورهم فى الأحداث التى وردت فى

نقوش الجدران المسرية القديمة، وما صحبها من نصوص، إذاً فإن النظام التاريخي الذي نقدمه هنا لا يستمق أن يخضع للتحكيم.

(أيها الحب ألا تستطيع معى ومعه أن نتضافر

لنفير هذا النظام العظيم للأشياء كلها.

ألا نستطيع تمزيقه إرباً ثم نعيده وفق ما يهواه الفؤاد)

ولو أن النظام المعدل للتاريخ قبل هذا التحدى، فيبجب أن يعترف بإحراز كسب أساسى في ميدان المنافسة على الفط الصحيح للتاريخ الصقيقي ليس بمقدورنا ونحن نراجع ونعدل هذا الجزء من التاريخ أن نتجاهل مساعدة الكتاب المقدس أو المصادر البابلية والأشورية لنا، وذلك لسبب بسيط، هو أن أخر أسفار العهد القديم وهي عشتار ونحيميا وعزرا كانت قد تمت أو كادت تتم في أوائل القرن الرابع قبل الميلاد، وهي تتناول فترة سابقة لمصر رمسيس الثالث، ولم تكن بابل وأشور موجودتين في مورة دول، ومع ذلك فربما وجدنا فيها المادة الضرورية لإجراء المقارنة في كتابات اليونانيين.

كان القرن الرابع عشر وقد مضى قرن ينقص ست سنوات على بداية المسراع بين سوفوكليس وأخيل، وكان قد مضى على موت بركليس الذى وصف عهده بأنه العهد الذهبى لأثينا، كما كان سقراط قد قضى نحبه وكانت ملحمة الضفادع لارستوفان تمثل وتقرأ منذ مشرات السنين.

سوف لا نبحث في كتاب المؤرخ ثيوكيديدس عن سجلات رمسيس الثالث، فإن هذا المؤرخ مات بعد سنة ٤٠٠ ق.م بقليل، كما لن نلتفت إلى ما كتبه، هيرودوتس حينما زار مصر، لأن رمسيس الثالث لم يكن قد ولد أنذاك.

وحينما تتوقف مصادر الكتاب المقدس عن تقديم أى معلومات نلجأ عادة إلى الحوليات التى سجلها اليونانيون المعاصرون، فنجد فيها أسماء مألوفة لملوك مصريين مثل نفريتس واكوريس ونكتانيبو الأول وتأشوس ونكتانيبو الثاني، وكلها أسماء لملوك حكموا في جيل بعد جيل هيرودوتس وثيوكيديدس، ويأتى مكان الفرعون الأخير نكتانيبو الثاني في دراسة المصريات في الأسرة التي يطلق عليها الأسرة التاسعة والمشرون أو

الأسرة الثلاثون من سلاسل الأسر الملكية (وهى الأسرة الأغيرة التى حكمت قبل غزو الفرس لمصر بقليل، وذلك قبل غزو الاسكندر بعقدين من الزمان. وكان نكتانيبو الأول الذي حكم في الفترة من ٢٧٩ ق.م إلى ٣٦١ ق.م هو أشهر الملوك المصريين الأواخر. ولكن، إذا ما تمسكنا هنا بأن عصر رمسيس الثالث لم يكن في القرن الثاني عشر قبل الميلاد وأنه كان في أوائل القرن الرابع قبل الميلاد، فمن إذا يكون نيكتانيبو الأول هذا الذي عاش في نفس الوقت؟

سوف نتبين أن الفرعون الذي اختار المؤرخون المحدثون من بين أسمائه العديده اسم رمسيس الثالث هو هو نيكتانيبو الأول الذي ورد ذكره عند المؤرخين اليونانيين. فنظراً لأنهم كانوا معاصرين له ولم تفصلهم عنه ثمانمائة عام من الزمان، ونظراً لأن كلا الإسمين لفرعون مصري، فليس هناك بد من أن نعتبرهما شخصاً واحداً. وسوف نرى حينما نقارن سجلات حوليات رمسيس الثالث، بكتابات اليونانيين عن نيكتانيبو الأول، أن هناك تشابهاً كبيراً في تفاصيل شخصيتيهما وحياتهما وحكمهما وصروبهما، ويبلغ هذا التشابه حداً يفرض أن نعتبرهما شخصاً واحداً، هذا فضلاً عن أن رمسيس الثالث استخدم اسم نخت أي نيب كأحد أسمائه الملكية أو المسماة أسماء حورس أي الأسماء

لقد خلف لنا رمسيس الثالث حوليات عن حربه مع شعب بيرست وشعوب البحر، كما أن ديودور المؤرخ الصقلى الذي كتب باللغة اليونانية في القرن الأول قبل الميلاد روى بالتفصيل حروب نيكتانيبو الأول ضد الفرس والمرتزقة اليونانيين. وليس من شك في أن ديودور هذا الذي قضي في مصر فترة من الزمن فيما بين سنة ١٠ق.م و٥٥ ق.م قد اطلع على كثير من الوثائق والمصادر حينما كان يكتب عن ملوك مصر الأواخر. ولسوف خضع هذين السجلين للفحص المقارن الدقيق، فلابد أن كلا منهما يقدم رواية لنفس الحرب التي يرويها الآخر، إلا إذا كنا قد خرجنا عن مسارنا في محاولة الكشف عن التاريخ الحقيقي لتلك الأزمان.

عدم الاستقرار في الجزر

بموت دارا الثانى (نوثوس) اعتلى ابنه ارساكيس العرش، واتخذ اسم ارتاكسركيس الثانى (ارتاخركس). وسمى منيمون لذاكرته القوية، وظل على العرش من عام 3.3 ق.م إلى 70% ق.م، وهى فترة شهدت أحداثاً تاريخية جسيمة. وفي أوائل حكمه قام شقيقه الأصغر مرزبان الأناضول واسمه سيروس بثورة ضده وسار بجيش ليحارب الملك. وشارك في هذه المملة ما يتراوح بين عشرة آلاف وأثنى عشر ألف جندى يونانى من المرتزقة ووصف أحد قادة هؤلاء المرتزقة هذه الحملة كما وصف التراجع إلى اناباسيس. تقدم سيروس حتى بلغ بابل ومات في معركة نشبت بجوارها سنة . 13 ق.م، وتراجع الجيش اليوناني ووصل إلى البحر الأسود بعد عناء شديد.

وفى خلال السنوات القليلة التالية عانى الماكم الفارسى فى أسيا الصغرى من ثورات الأتباع، ومن محاولات أسبارطة لتحرير الايونيين الذين يسكنون ساحل أسيا الفاضع للسيطرة الفارسية. واتخذت الجهود لمواجهة ذلك شكلاً عدوانياً حينما انتصر اجسيلاوس ملك اسبارطة عام ١٩٥٨/٣٩٦ ق.م فى محاولاته التى بذلها فى غرب ووسط أسيا الصغرى(١)

ولقد استبق العاملون مع اجسيلاوس أحداث الاسكندر، وكتب كورنيليوس نيبوس في سيرته المنتصره عن اجسيلاوس يقول:-

«استولى اجسيلاوس على أماكن كثيرة، وأمن البلاد ضد الكثير من الفارجين عن طوعه ، . . وبينما كان يفكر في مسيرة لفزو بلاد فارس والهجوم على ملكها، جاءه رسول من وطنه مبعوث من ايفوري ليخبره أن الاثينيين والبوطيين قد أعلنوا الحرب ضد اللاكيدايمونيين (الاسبرطيين) وأن ذلك يفرض عليه ألا يؤخر الرجوع . ورغم أنه كان على رأس الجيش المنتصر ويتطلع إلى أن يسيطر على ملك فارس، إلا أنه أطاع الأوامر . . . وفضل اجيسلاوس أن يحصل على لقب التشريف من أعظم إمبراطور، واعتقد أن من الأشرف له أن يطيع قانون بلاده عن أن يخضع أسيا الصغري لنفوذه عن أن يخضع أسيا

وبدأت حرب كورينشا التي دامت ثماني سنوات، وقدم فيها ملك

فارس العون للأثينيين، بل وكان له في واقع الأمر أثر فعال في استثارة العداوة، وكان ذلك دافعاً أدى باجسيلاوس إلى العودة إلى اليونان ويثير في اليونانيين العداوة التي استمرت زمناً طويلاً. وفي عام ٣٩٤ ق.م انتصر الاسبارطيون في معركتي نيميا وكورونيا، ولكن أساطيلهم بقيادة أمير البحر كونون هزمت أمام الأسطول الفارسي في سنيدوس، وثار الايونيون في ساحل الأناضول وأعلنوا استقلالهم عن اسبارطة، واستعادت أثينا جزر ديلوس، وشيروس وامبروس وليمنوس، وعقدوا حلفاً مع شيوس وميتلين، ورودس وكوس وسنيدوس.

ووقعت أحداث أخرى شهيرة أثناء حرب كورينثا (من ٣٩٠ إلى ٣٨٧ ق.م) وشارك فيها الكثير من الجزر، فتحرك ايفاجوراس ملك سلاميس في قبرمن لمساعدة الاثينيين، وبذلك قدم خدمة كبيرة لملك الفرس، ولكنه ثار بعد ذلك بسنوات قليلة (٣٩٠ ق.م) هند ارتاكسركيس مسلطاً من جانب الملك الأكبر الذي أنكر شجاعة ايفاجوراس ورفض منحه الاستقلال. وكان ارتاكسركيس أيضاً في حاجة إلى ملك تابع له في الجزيرة استعداداً لشن غزوة على مصر. بيد أن العرب ضد ايفاجوراس استمرت عشر سنوات تحملت فيها فارس نفقات باهظة، وفي فترة من الفترات عبر ايفاجوراس إلى أسيا الصغرى، واستحث السيليكيين على الثورة، واستولى على العديد من المدن.

ومن الجهة الأخرى من شرق البصر المتوسط كانت الصرب قائمة أيضاً في صقلية بجنوب ايطالياً، فقد غزا القرطاجنيون ايطاليا. وقام ديونيس طاغية سرافورزا بشن حرب ضد كروتون المستوطنة اليونانية الواقعة في جنوب إيطاليا، وشارك أسطول الاثينيين في الصرب أيضاً، ودخلت الجزر الغربية في مرحلة من الصراع العنيف.

كان الأسبرطيون هم المتفوقين في حرب كورينثا، ولكن كان انتصار المجترال ابقراط الاثيني في الحرب نقطة تحول رئيسية، ففي عام ٣٩١ ق.م قضى قضاء تاماً على قوات أسبرطية ثقيلة التسليح تتحرك ببطء دون قتال شديد وبمناورات بسيطة من جانب الحاميات الاثينية التي كان قد أعاد تسليحها وعدل من نظام دفاعها وهجومها مما سهل لها عملية الكر والفر.

أما في مصر فقد أدت سياسة القهر التي اتبعها الفرس قبيل موت دارا الثاني أن يبسط اميرتيوس نفوذه على جزء من مصر، وكان هو المثل الوحيد للأسرة الثامنة والعشرين التي حكمت لفترة قصيرة جداً. ومن بعده قام الزعيم المدنى بثورة أحرز نتيجة لها بعض الاستقلال الذي لم تشهده مصر على مدى المائة والثلاثين عاماً السابقة. وحينما مات بعد سنوات قليلة من إحرازه لهذا الاستقلال النسبي لم يخلفه أي من أبنائه، ولكن استولى رجل يدعى اكوريس على العرش. وكان الفرس من وراء ذلك، واعترف اكوريس في بداية الأمر بالسيطرة الفارسية على البلاد، ولكنه قام بعد قليل بثورة: وحينما ثار ايفاجوراس بمساعدة الاثينيين بالثورة ضد ملك فارس، اختار اكوريس أن يقوم هو بالثورة أيضاً. هزمت أساطيل ايفاجوراس أمام الفرس في عام ١٨٨ ق.م، ومات اكوريس عام ٢٧٨ ق.م، ومات اكوريس نفريتس، ولكنه كان في حقيقة الأمر ضابطاً وابنا لأحد العسكريين. ويبدو أنه كان يخدم في الجبهة الليبية حيث أحرز بعض النجاح قبل أن يعلن نفسه ملكاً.

كان لهزيمة ايفاجوراس فى قبرص وتحسن العلاقات بين أثينا وفارس والمساهدات التى قدمها الفرس للاثينيين، كان لكل ذلك أثره على الأحداث فى مصر. فقد اعترف نيكتانيبو فى أول الأمر بسيطرة الفرس على البلاد وولائه لهم، ولكنه سرعان ما كون جيشاً وأسطولاً ليشن هجوماً على المبيش والأسطول الفارسى. ولم تطل المدة التى كان يتظاهر فيها بالولاء للقرس.

كتب ديودور (عام ٣٧٤/٣٧٥ ق.م) يقول دحاول ارتاكسركيس ملك الفرس الذي كان ينوى شن حرب على مصر، ونتيجة لانشغاله بتجنيد جيش كبير من المرتزقة حاول أن يسوى الأمور مع اليونان تسوية سلمية وبتحقيق السلام على الجبهة الغربية (اليونان)، كان يأمل أيضاً دأن يكون اليونانيون الذين سبق لهم أن رفعوا عن كاهله عبء الحروب الداخلية، أنهم سيكونون على استعداد لقبول الخدمة في جيشه كجنود مرتزقة.» ولكن النتيجة لهذا الذي سمى دالسلام الملكي»،، والذي أعطى لكل مدينة يونانية استقلالها الذاتي، أن ظهرت مشاكل جديدة، حيث أن

الطيبيين بقيادة ايبامينونداس لم يوافقوا على هذه الإجراءات فضلاً عن عدم موافقتهم على الحصول على المكم الذاتى، «وشاعت الاضطرابات، والصراعات الداخلية في المدن وبخاصة في البلوبونيز.»(٢)

انتهت محاولة التوصل إلى تسوية شاملة. إلى نشأة عداوات جديدة بين اسبرطة وأثينا؛ وأدى حصار اسبارطة لمعبر هليس إلى اضطرار الاثينيين لقبول السلام مع الفرس، واحتلت اسبارطة قلعة كادميا في طيبة عاصمة بويطيا، واستعاد الطيبيون المنفيون كادميا في انقلاب. وتصالفت أثينا مع طيبة. وفي عام ٢٧٦ ق.م دمر أمير البحر اليوناني تشابرياس أسطول اسبارطة عند ناكسوس حيث وقعت معركة فاصلة.

«وارسل الملك ارتاكسركيس في السنة التالية حملة ضد مصر التي كانت قد ثارت ضد فارس»(٤). وصف ديودور هذه الصملة ونهايتها المساوية التي سنأتي على ذكرها في صفحات تالية، وعاد في وصفه هذا إلى ذكر الأحوال السياسية في الدولة اليونانية في قوله: «يوجد حالياً في جمعيع دول اليونان حالة من الاضطراب يسبب رفض أشكال الحكومة القائمة. . . فهناك الكثير من الثورات القائمة وسط تلك الفوضوية السائدة. »(٥)

هكذا تظهر بلاد اليونان في غليان، فما كادت حرب كورينثا تنتهي إلا وبدأت حرب جديدة بين دويلات المدن اليونانية والجزر.

كتب رمسيس الثالث على البوابة االثانية لمعبده الجنائزي في مدينة هابو أن الجزر كانت غير مستقرة ومنقسمة على نفسها في العبارات:

«البلاد كلها،، الشماليون في جزرهم منقسمون. ومنشغلون بالصراعات التي سادت بينهم في وقت واحد، ولم يستطع أحد أن يقف في وجه أسلحتهم، سواء الحيثيين والكودي [الذين يحيطون بالسواحل السورية حول خليج الاسكندرونة] أو الكارشاميش والآفاد [الذين يعيشون شمال سوريا، أو الآلاسا (في قبرمن)، فجميعهم سحقوا، وأقام الشماليون معسكراتهم في مكان واحد في عامور بسوريا. (٢)

?Quid Pro Quo ماذا یعنی ذلک

إن دراسة الصفر الغائر في معبد رمسيس يكشف لنا عن تصالفات وعلاقات معقدة قائمة بين الفصائل التي اشتركت في الحرب. فلقد اتخذت العلاقات بين المصريين من جهة وبين كل من البيرسيت وشعوب البحر من جهة أخرى التي سجلها رمسيس الشالث عن تلك السنوات أشكالا مختلفة مع تغيير شعوب البحر لموقفهم رغم أن البيرسيت أيضاً غيروا موقفهم من رمسيس فكانوا حلفاء في بعض الأرقات وأعداء في أرقات أخرى.

ولقد كان هناك شيء غريب في العلاقات بين كل من شعوب البحر والمصريين والبيرسيت. فحينما بدأ الفرعون حروبه ضد الدخلاء الليبيين لقى هو وجيوشه مساعدة من شعوب البحر بخوذاتهم ذات القرون والبيرسيت بعمائمهم ونراه في الصورة وهو يعمل القتل في الليبيين. وهكذا لم يظهروا لأول مرة إلا في شكل حلفاء لمصر.

ويظهر البيرسيت فيما بعد في المشهد الثاني على أنهم الأعداء الرئيسيون للمصريين، ويظهر شعوب البحر في هذه الهرب ضد البيرسيت وهم في جانب المصريين ببطولات فائقة حيث يبدو الواحد منهم وهو يقاتل الكثيرين. وتظهر صورهم في هذا النحت الغائر أيضاً ضمن استعراض الجيش الفرعوني المنتصر بكامل زيهم العسكري ودروعهم وحرابهم وخوذاتهم وسيوفهم في أشكال مرسومة بدقة بالغة بخطوات تتابع دقات الطبول، وفي صورة أخرى يشاهدون وهم يتقدمون بسرعة في أعداد كبيرة.

ولكن شعوب البحر بخوذاتهم المقرنة، يظهرون هذه المرة في معركة قرب مصب النيل، بدون أقراص بين قرنى الخوذة، على متن سفن الأعداء وتظهر سفن الأسطول المصرى وهي تغرق سفن البيرسيت وسفن شعوب البحر على حد سواء. ويرى عدد من المحاربين من البيرسيت وشعوب البحر كأسرى فوق السفن المصرية.

وبعد المعركة يظهر موكب الأسرى بأسلحتهم ورؤوسهم منكسة ورقابهم محربوطة بالصبال ومن بينهم جنود من البيرسيت وجنود من شعوب

البحر.

فما هى دلالات هذا التغير فى الأدوار ؟ كان البيرسيت وشعوب البحر فى أول الأمر فى صف الفرعون، ثم أصبح جيش شعوب البحر مع المصريين وأصبح كلاهما من الأعداء المدين وأصبح كلاهما من الأعداء الذين يحاولون غزو البلاد.

كانِ البيرسيت محاربين مهرة، ساعدوا الفرعون ولكن سرعان ما تحولوا فأصبحوا أشد أعدائه، فلماذا؟

وكانت جيوش شعوب البحر قرامنة، كانوا محاربين بواسل، وغيروا إنتماءاتهم، فلماذا؟

إن النصوص المصاحبة للرسوم الحائطية لا تفسر الأسباب التي أدت إلى هذا الانقلاب الغريب حيث تبادل الطفاء والأعداء مواقفهم في تلك المعارك وغيروا وجهاتهم.

في محاولتنا لتحديد عصر رمسيس الثالث على أنه في القرن الرابع قبل الميلاد، واعتباره شخصية بديلة لأحد الملوك الأواخر الذين اعتلوا عرش مصر، نضع هذا المشروع تحت الاغتبار. ففي بداية القرن الرابع قبل الميلاد، وبعد انقضاء فترة قصيرة على قيام ارساميس بممارسة سلطاته لضبط الجباية من مصر، وإعمال القوانين فيها، حدثت تطورات سياسية وعسكرية في مصر التي كانت مقسمة أنذاك بين الفرس واليونانيين. فإذا كان خط تفكيرنا سليماً، فإن ترتيب الحوادث يقتضي أولا أن يكون كل من الفرس واليونانيين في صف الفرعون في جهوده التي كان يبذلها للمحافظة على الأمن والنظام على حدوده الغربية، ثم يحافظ اليونانيون على تحالفهم معه ولكن يتحول الفرس إلى أعداء له، وفي المرحلة الثالثة يصبح اليونانيون والفرس أعداء له، وربما تكون المعارك البحرية قد وقعت عند أحد مصبات النيل وكان المصريون فيها يحاربون بمفردهم ضد القرس واليونانيين.

القراصنة اليونانيون يغيرون موقفهم

فى الوقت الذى اعتلى فيه نكتانيبو الأول العرش كانت العلاقات طيبة بينه وبين الفرس، وربما تولى العرش كواحد من عملاء الفرس، إذ إنه لم

يكن ابن اكوريس الذي ساءت علاقاته مع الملك الأعظم. ولقد كان على الملك نكتانيبو في أوائل حكمه أن يصمى الحدود الغربية لمملكته حيث كانت برقة وليبيا في اهسطراب وكان ذلك الأمر يهم الفرس منذ عهد دارا، إذ كان لابد من حماية الاطراف الغربية لمصر وبذلك تحجم قرطاجنة التي كانت تزداد قوة أنذاك، عن أن تتحرك نحو هذا الإتجاء. كانت سياسة ملوك الفرس هي مساعدة الاثينيين في حروبهم ضد أسبارطة رغم أن هؤلاء الاثينيين لم يحجموا عن شن الصرب ضدهم. وضعلوا نفس الشيء في مساعدة ملك مصر، الذي كان لديه بعض الاستقلال، وكانت له صراعات على الحدود مع الليبيين.

بيد أن الفرعون قام بعد ذلك بسنوات قليلة بشن العروب ضد الفرس، ووصف ديودور هذا الصراع على أنه بدأ في عهد اكوريس، ولكن بعض شقاة المؤرخين لا يوافقون على ذلك ويرون أن الصراع قد بدأ في عهد نكتانيبو غليفة اكوريس.(۱) ولقد جاء في كلمات ديودور أن الأعداث بدأت في مصر في نفس الوقت الذي تكون فيه العلف الاثيني البحري الثانى الذي كان يهدف للقضاء على نفوذ أسبارطة على اليونان، وكان ذلك في عام ٣٧٧/٣٧٧ ق.م، أي قبل أن يتولى نكتانيبو العرش بعد اكوريس بسنتين.

وأورد ديودور في سرده للأحداث ما يلي:

دبينما كانت هذه الأحداث تدور في اليونان، قام اكوريس ملك مصر قبيل أن يدخل في خلاف مع الملك الفارسي، بتكوين جيش من المرتزقة الأجانب جمعهم من كل مكان، ولأنه كان يعطى رواتب عالية وميزات جيدة استطاع أن يجتذب عدداً كبيراً من اليونانيين للانضمام إلى قوائم الذين يعرضون خدماتهم، ولكنه لكى يحصل على قائد ماهر، أرسل إلى شابرياس القائد الاثيني الكفء الذي كان له احترامه البالغ، فقبل الوظيفة، ولكن دون موافقة أهل أثينا، ولذلك، وبذلك استعد اكوريس بكل مهارة لفوض العرب ضد الفرس (٢)

قام شابرياس والمرتزقة الذين كان يقودهم بدور هام في المناوشات التي وقعت بين جيش نكتانابو والعاميات الفارسية، وطرد الفرس من مصر.

ولكن فارنا بازوس الذي مينه ملك الفرس قائدا للجيش استعد

استعداداً مالياً جيداً للحرب، وأرسل الرسل إلى أثينا لتقديم الشكوى ضد شابرياس، وليخبروا أهل أثينا إنضمام شابرياس للخدمة كقائد لجيش ملك مصر قد أدى إلى غلق العداوة بين ملك الفرس والاثينيين.(٣) وبعد ذلك طلب أن يرسلوا ابيقراط لمساعدته في قيادة الجيش، وعندئذ سارع الاثينيون (الذين كانوا يحرصون على إبقاء سمعتهم الطيبة لدى ملك الفرس، ولكي يسترضوا فارنا بازوس) باستدعاء القائد شابرياس من مصر، وأرسلوا ابيقراط لمساعدة الغرس.(٤)

من هنا نرى أن للتغير المذهل في التحالفات الذي شهدناه على حوائط معبد رمسيس الثالث في مدينة هابو، تفسيراً صحيحاً.فأولاً ساعد كل من الفرس واليونانيين الفرعون، وعلى يد شابرياس كان الاغريق في خدمة الفرعون في حربه ضد الفرس، ثم استدعى شابرياس ليعود إلى أثينا، ووصل ابيقراط على رأس المرتزقة اليونانية لمساعدة الفرس وحارب معهم ضد المصريين.

وذكر ديودور أيضاً أنه حينما كان سقراط كبير الحكام فى أثينا وكان كل من كويناس كراسوس (سرفيليوس) وسيرفيوس كورنيليوس وسبوربوس يابيريوس قواداً مسكريين فى روما، فى ذلك الوقت سار ملك الفرس لمحاربة مصر التى كانت قد ثارت ضده من قبل. وتلك السنة معروفه هى سنة ٣٧٣/٣٧٤ قبل الميلاد.

دكان الجيش بقيادة فارنا بازوس وابيقراط الاثيني، وكان البرابرة تحت قيادة فارنا بازوس والمرتزقة تحت قيادة ابيقراط الذي كان على علاقة ممتازة بالملك لحسن درايته بالاستراتيجية التي وجهه إليها. وأمضى فارنا بازوس سنين طويلة يستعد للحرب»(٥)

كان لابيقراط بعد نظر وحكمة تختلف عن نظرة فرنا بازوس، فكانت هجماته سريعة وفورية. ولعلمه بسرعة البديهة عند فارنابازوس قال له يوماً متهكماً عليه «إن من يمتاز بالبراعة في الكلام لابد أن يكون بطيء التصرف» فأجابه فرنا بازوس بقوله «إنه سيد في الكلمة ولكنه ملك في الفعل»

قام المرزبان الفارسي مع الاستراتيجي اليوناني بحشد جيوشهما في أكو بشمال فلسطين وفي ذلك ذكر ديودور:

«حينما وصلت قوات الملك إلى أكو في سوريا واحتشدت هناك كان هناك نحو مائتي الف من البرابرة تحت قيادة فرنا بازوس وعشرين الف يوناني تحت قيادة ابيقراط (٦)

ويبدو أن رمسيس الثالث كان يقصد هذا المعسكر حينما كتب يقول: «أقاموا معسكرهم في مكان واحد في عامور بسوريا»

الغزو البحرس للدلتا

لَم يكن المِيش الضخم الذي احتشد وعسكر في اباكو هو الذي لعب الدور الرئيسي بما الدور الرئيسي بما قامت به من مناورات خادعة، وإن لم تكن ناجعة تماماً.

«وفى بداية الربيع كان جميع الضباط وقواتهم البرية والبحرية مستجهين إلى مصرء وحينما اقتربوا من نهر النيل وجدوا المصريين متأهبين ومستعدين للمعركة. ١٠/١)

وفى معرض السنوات المتتالية هينما كان مرزبانات الفرس يقومون باستعداداتهم للهجوم على مصر، توافر لدى الفرعون الوقت للاستعدادات الدفاعية، وكانت خطة المهاجمين هي أن يشقوا ثفرة ليندفعوا إلى مصبات النيل بالأسطول.

ويمكننا هنا أن نقارن بين ما كتبيه رمسيس الثالث عن هذه الاستعدادات، وعن مجريات المرب وبين ما رواه ديودور عن استعدادات الفرعون نكتانيبو الأول ومجريات العرب. كتب ديودور يقول:

«كان لدى ملك مصر فى ذات الوقت علم أكيد بقوة الجيوش الفارسية، ولكنه وضع كل ثقته فى قوة بلاده، إذ كانت مداخل مصر من جميع الجهات صعبة على الغزاة، وكانت الطرق جميعها مقطوعة إما بالبحر أو بمصبات النيل السبعة، فعند كل مصب فى البحر بنيت مدينة ذات قلاع وحصون ضخمة تعتد على جانبى النهر...

... أقوى هذه المدن مدينة رفح عند مصب الفرع البيلوزى لأنها كانت أقرب المدن إلى سوريا، وكانوا يتوقعون أن تكون أول ما سيغزو العدو، ولذا حفروا حولها خندقاً، وفي الأماكن التي يمكن أن تدخل منها أى سفينة

أقاموا حوائط لتعوق الإبحار. وحيث وجدت نتوءات أرضية يمكن استخدامها للوصول إلى داخل مصر أغرقت بالمياه، وحيث وجدت أماكن تمر منها السفن ردمت بالرتش والحجارة، وبهذه الطريقة أصبح من الصعب جداً بل ومن المستحيل للسفن أن تبحر وللخيول والجيوش أن تسير ه.(٢)

وكتب رمسيس الثالث يقول:-

«كانوا آتين مباشرة إلى مصر بالشعلة تسبقهم. كانوا حلفاً يتكون من البليست والثيكر والشكليش والدنيان والوشيش، وهى البلاد المتحدة التي وضعت أيديها على أراضى تصيط بالمعمورة، وكانت قلوبهم قوية واثقين في أنفسهم: «لكن خططنا سوف تنتصر.»

... لقد نظمت حدودى عند زاهى... جعلت مصب النيل مستعداً للقائهم كالمائط القوى المكون من السفن المربية والفرقاطات والمراس والتجهيزات. (٣)

ويخبرنا كل من رمسيس الثالث وديودور في وصفيهما لإقامة التحصينات على مصبات النيل عن الكيفية التي بها أقيمت الحواجز لمنع اقتحام تلك المصبات، فقد أقام الفرعون الحوائط فيها، وهي عملية هندسية لم يسبق لها مثيل في تاريخ مصر قبل ذلك وبعده.

وروى ديودور أنه حينما علمت أساطيل الفزاة باستصالة اقتحام مصب الفرع البيلوزى إتجهت إلى مصب آخر هو مصب المنديسي. وهناك فتحت السفن ثفرة، وبعد معركة مريرة مع القوات المصرية استطاعت أن ترسو وتحتل القلعة الواقعة على مصب النهر، ويواصل ديودور وصفه في ذلك قائلاً:

«شقوا لهم مدخلاً إلى المنديسى وهو مصب آخر من مصبات النيل حيث يمتد المجرى لمسافة كبيرة من الأرض إلى داخل مياه البحر. ونزل ثلاثة آلاف رجل، واستطاع فرنا بازوس وابيقراط أن يستولوا على قلمة مبنية عند رأس المصب ولكن المصريين أتوا بقوة قوامها ثلاثة آلاف فارس ومحارب لتحرير الموقع، ودارت معركة فاصلة(٤)

ويصور لنا أحد الرسوم الفائرة في جدران معبد رمسيس الثالث

معركة بحرية عند أحد مصبات النيل، وتظهر فيها سبع من سفن الأسطول الغازى مشتبكة مع أربع سفن مصرية، وكان أعداء المصريين في هذه الصورة من المحاربين الذين يلبسون على رؤوسهم خوذات مقرنة وعمامات تشبه التيجان، وتنص الكتابة المصاحبة لهذا المنظر على ما يلى: «الآن توغل أهل البلدان الشمالية في مجارى مصبات النيل... واندقم جلالة الملك نحوهم كالعاصفة المدمرة...»

هكذا اتفق رمسيس الثالث مع ديودور في تسجيل دخول الأعداء إلى مجاري مصببات النيل، وهو التوغل في مصبب الفرع المنديسي وكان احتلال القلعة الشاطئية الواقعة عند المصب أمرا غير واضح النجاح. وفي ذلك كتب رمسيس الثالث:

«هزم كل الذين أتوا وذبحوا . . . هؤلاء الذين دخلوا مصبات النيل وقعوا كالطيور في الشباك . . . ، (٥)

وشرح لنا ديودور السبب في أن احتلال القلعة التي أصبحت شبه محطمة أصبح مصيدة وقع فيها الغزاه. فلقد اختلف ابيقراط القائد اليوناني مع فرنا بازوس القائد الفارسي على الاستراتيجية، فقد كان ابيقراط يريد محاولة التوغل في النيل حتى معفيس ليحتل المدينة قبل أن يجمع المصريون حامية كبيرة هناك، وكان ابيقراط واحداً من أشهر عباقرة الاستراتيجية الذين عرفتهم اليونان.

«كانت نصيحة (ابيقراط) ضرورة الإبحار مع الأسطول قبل أن يتجمع بقية الجيش المصرى، ولكن قرنا بازوس وكل قواته كانوا يفضلون البقاء حتى تنزل جميع قوات الفرس إلى الأرض، وهكذا يقل تعرض المملة للفطر، ولكن ابيقراط عرض بعد ذلك أن يستولى بمن معه من المرتزقة على المدينة إذا سمع لهم بذلك. فملأت الغيرة والحسد نفس فرنا بازوس من ثقة ابيقراط في نفسه وفي رجاله وبدأ الفوف يملأه من أن تتم هزيمة المسريين على يد ابيقراط وجيوشه، وبذلك استنكر عملية الغزو، عندئذ أبدى ابيقراط احتجاجاً صامتاً ضده، وأعلن أن كل هذه الحملة ستبوء بالفشل إذا ضاعت هذه الفرصة من أيديهم. ولكن ازداد حقد فرنا بازوس عليه وخاطبه بأسلوب غامض»(٢)

ودافع المرزبان الفارسي العجوز عن فكرته في ضرورة الانتظار حتى

وصول القوات الرئيسية عن طريق البر.

ويبدو أن رمسيس الثالث قد اشار إلى رفض الفرس لفطة القائد الذي دعاه الفرس أنفسهم للمساعدة في إدارة الحرب طند مصر، حيث قال:-

«طلبوا قائداً بالسنتهم وليس بقلوبهم»

وقال ديودور:

«وضع المصريون الآن حملة قوية في معفيس، وساروا بكل قوتهم إلى المدينة الصغيرة قبل تدميرها.

وبمواصلة المناوشات مع القرس لم يمكنوهم من الاستقرار بل وبعد أن نمت قوتهم يوماً بعد يوم انقضوا عليهم يذبحونهم»

وكتب رمسيس الثالث قائلاً:-

«وبينما هم أتون تجاه مصدر، وقلوبهم معتمدة على أيديهم كانت الشباك منصوبة لصيدهم.

قمن دخل منهم إلى مصب النيل أصبح محصوراً في وسطه لا يستطيع حراكاً من مكانه، ذبيحاً مشتت الأشلاء.(٧)

هكذا وصف كل من رمسيس الثالث وديودور المذابح التى وقعت للغزاة من البيرست وشعوب البحر، أو الفرس واليونانيين بأسلوب شديد التشابه.

ويظهر رمسيس الثالث في نقوش الصفر الغائر التي تصمل هذه النصوص واقفاً على منصة أمام القلعة المبنية عند مصب النيل ورجاله يقدمون له الأسرى، ورمسيس يقول لهم:

«هذا ما أمرت به، ولقد تصقق حدسى ونجحت خططى» وعلى القلعة مكتوب كلمة «مجدل» وكلمة مجدل بالعبرية تعنى البرج. ولابد أنها القلعة التي ذكر ديودور أنها بنيت عند مصب النيل، واحتلها الغزاة، ووقعوا في المصار. وفي الواقع أن كلمة Pyrgos التي جاءت في نص كلام ديودور تعنى البرج العالى وهي الكلمة التي استخدمها رمسيس الثالث. وهي تترجم هكذا في النص الحديث لكتاب ديودور.(٨)

وجدير بالذكر هنا أن استخدام رمسيس الثالث لكلمة «برج» العبرية يدل على تطعيم اللغة المصرية بمصطلحات عبرانية في أيام هذا الفرعون

مما سوف نذكر المزيد عنه فيما بعد.

كانت هذه العملة حملة فاشلة، فقد احتل الجيش الفارسي القلعة لعدة شهور، ولكن حينما بدأ فيضان النيل «قرر القادة الانسحاب من مصر» كما ذكر ديودور.

وني ذلك كتب رمسيس:

٢٩ د توقفت أقدامهم عن أن تطأ حدود مصر »
وكتب ديودور ما يتفق مع ذلك قائلاً:
«وهكذا لم تأت كل تلك الترتيبات بأية نتيجة »
وهناك عبارة مأساوية عبر بها رمسيس عن تراجعهم السريع:
«فر قوادهم . . . مرتعدين من الرعب. »

ولقد أكد ديودور أن ابيقراط قد هرب سراً من المرزبان الفارسي خشية أن يلومه على المظ العاثر الذي لقيته حملته فقال:

«بمجرد أن عادوا إلى آسيا، تشاجر فرنا بازوس مع ابيقراط من جديد، ومن هذه المشاجرة رأى ابيقراط أن ينسحب بشخصه من المعسكر. وعند هذا العد (كان قد أعد سفينة لهذا الغرض) فصعد إليها في ظلمة الليل، وهكذا أبحر إلى أثينا، ولكن فرنا بازوس أرسل في أعقابه الرسل؛ وكأنها فرصة ليلصق به أنه سبب فشل خطة الاستيلاء على مصر واخضاعها. ولكن الاثينيين ردوا على ذلك: فلو أنه كان مذنباً لصاكموه على تركه للجيش. ولكنهم عينوه بعد ذلك بقليل قائداً لكل أسطول أثينا.(٩)

كان رمسيس الثالث فخوراً بانتصاره ليس فقط على عدو قوى بل وعلى قواد معروفين بانتصاراتهم يحملون أكاليل الغار. كان يعرف روح اليونانيين، فهم لا يخلصون أبداً لملك فارسى.

إن غزوات وحروب رمسيس الثالث في البر والبحر ضد الغزاة الآتين من سوريا، والتي انتهت بطردهم قد وصفها بنفسه، أما المؤرخون اليونانيون الذين رويت عنهم قصة رمسيس الثالث فقد كانوا يسمونه نكتانايو الأول.

«لم نعلم من النصوص المصرية المنقوشة شيئاً عن تاريخ مصر في عهد

ملك يسمى نكتانابو الأول، وعلينا أن نرجع إلى الثقاة من العصور القديمة وبخاصة ديودور لنبحث عن معلومات تتعلق بسير الحرب بين اليونانيين والقرس، وعن الدورالذي لعبته مصر في هذه الحروب»(١٠)

ولا يوجد أى نص مصرى مسجل عن حروب نكتانابو لأن التقرير موجود فعلاً فى سجلات الفرعون الذى اختاره المؤرخون فى العصر الماضر ليطلقوا عليه اسم رمسيس الثالث. وعن حروب رمسيس الثالث لا توجد أى نصوص أو معلومات فى التاريخ العبرى أو التاريخ اليونانى لأن سجلها موجود فى تاريخ نكتانابو الأول.

وهناك شخص يسمى «دينيان» أو «ثينيان» ذكره رمسيس على أنه الأول من بين أعدائه، ويبدو أن ذلك العدو هو الاثينيون، (وليس الدنعان» كما يظن أحياناً).

هوامش الفصل الثاني

فرضية مسبقة: فلسطينيون أم فرس؟

- انظر كتابى: مصور فى فوضى الجزء الأول فى فصل عن "تروجولوديت أو كاريان".
- ٢- "لا يعقل أنهم كانوا نسل الفلسطينيين الذين عقدوا المعاهدة مع الملك اسحق" (كما ورد في سفر التكوين الاصحاح ٢١، ٢١) ولكنهم هاجروا من قبرم في تاريخ متأخر عن ذلك، راجع
 - L. Ginzberg. The Legends of the Jews, IV (1913) 94.
- 3- H. H. Nelson, Medinet Habu, The Epigraphic Survey of the Oriental Institute (University of Chicago, 1929) p. 1
- 4- L. A Stella, Rivista di Anthropologia, 39 1951-52, 3-17
- ه- شكل هذه الفوذات متميز، وقد ظلت مميزة للشعب الفارسي مدى قرون عمير حكم عديدة ففي قصير كويونجوك الذي بني في وقت متأخر من عصير حكم الملوك الأشوريين وجد حفر غائر يصور أشخاصا يلبسون الفوذات ولكنها خوذات تختلف عن خوذات شعب بيرست، أنظر Babylon (London 1882), pp. 76-77. De Clercq, Catalogue des antiquites ففي كلا الكتابين كلام assyriennes (paris, 1883) p. 139 (palais de Koyaundjok
- ٣- يذكر بلوتارك في كتابه العياة الجزء الفامس بعنوان تيزيوس أم الاسكندر قد أدخل عادة حلق ذهون الجنود، وكان بذلك مقلدا للعادات العسكرية الشرقية.

-V الذي يتكلم G. Maspero (The Struggle of the Nations, 1896 p. 463) الذي يتكلم عن "الذوق الرفيع والمهذب لشعب البيرست

Herodotus, VII, 61, 63 ٦٣ ،٦١ ميرودوتس الجزء السابع من ٦١ ،٦٠ ٩- Ammianus XXIV. iv. 15.

10- Petrie, Tanis, Pt 11, "Nebeshel and Defenneh (Tahpanhes)", p 78.

١١- المرجع السابق

۱۷- تفضل الدكتور ميليت N. B. Millet من متحف أونتاريو الملكى بأن قام بناء على طلبى بتجميع ما ذكر عن كلمة فارس والفرس فى النصوص المصرية، وزعم بأن ورود حرف ت مزدوجا فى أخر الكلمة كان مستخدما للأغراض الجمالية فى الكتابة الهيروغليفية، وهو أمر ليس بالغريب فى هذا النص، ويشير إيدى تشور Eddie Schorr إلى أن هناك مواقع جغرافية أخرى فى مرسوم كانوباس بها تكرار لحرف ت، وعلى ذلك فإن كفيتو (أى قبرص) وردت كفتت، وجاءت ريتانو (أى فلسطين) مكتوبة بكلمة تنطق ريتانوتت.

13- E. A. Wallis Budge, The Rosetta Stone in the British Museum (London 1929) Appendix, "The Decree of Canopus" pp. 256. 283. كورنت ني مقاله D. Lorton, "The supposed expedition of Ptolemy III to persia" Journal of Egyptian Archaeology, 57 (1971) pp. 160 FF.

عدم الاستقرار في الجزر

١- كرر محاولاته العسكرية ولكنه قام باتصالات دبلوماسية مع الماكم الفارسى الوارث للحكم فارنابازوس الذي كانت منطقته (المرزبانة التي يحكمها) تعرف لدى الفرس باسم "تيايدراهايا" ومعناها "شعوب البحر هناك" وقد ذكرنا هذا الرجل هنا لأننا سوف نقابل اسمه مرة أخرى بعد سنوات قليلة وسيأتى ذكر مرزبانة أو ولاية أسيا الصفرى الاسم المشهورة به.

2- Cornelius Nepos, Agsilaus, (3, 4), trans, J. S. Watson (London 1910) والايقوري هم خمسة مستشارون يسيطرون على حكم أسبارطة.

- 3- Diodorus, The Historical Library, trans, Charles L. Sherman (Loeb Classical Library) XV, 40.
 - ٤- المرجع السابق الجزء ١٥ ص ٤١
 - ٥- المرجم السابق الجزء ١٥ من ٤٥
- ٢- أنظر كتاب بريستد سجلات مصر القديمة الجزء الرابع (الطبعة الثانية) من ١٤

القراصنة اليونانيون يغيرون موقفهم

- 1- H. R. Hall, "Egypt to the coming of Alexander" Cambridge Ancient History Ist ed. (1927) VI 148.
- 2- The Historical Library of Diodorus the Sicilian, trans G. Booth (London, 1814), XV, 3, P. 21.

٣- يضع Hall في Hall في Hall في Cambridge Ancient History VI, 148 مفامرة شابرياس هذه في عام ٢٧٧ ق.م، وهذا يتعارض مع تاريخ الأحداث، (أنظر المرجع السابق من ٢٤١)، أنظر أيضا الهوامش التي أوردها Charles L.. Sherman في ترجمته لكتاب ديودور Loeb Classical Library, 1952) Vol. VII p. 24-25

٤- ديودورس الجزء الخامس عشر /٣

٥- ديودور الجزء الخامس عشر /٥

٦- المرجع السابق

الغزو البحرس للدلتا

١- ديودور الجزء ١٥/٥

٢- المرجع السابق.

- 3- Edgerton and Wilson, eds, Historical Records of Ramses III (1936) p. 5
 - ٤-ديودور الجزء ٥١/٥
- 5- Edgerton and Wilson, eds, Historical Records of Ramses III.

٦- ديودور الجزء ٥١/٥

- 7- Edgerton and Wilson, eds., Historical Records of Ramses III P. 42.
- 8-Diodorus trans. Charles L. Sherman (Loeb Classical Library), Xv, 42.

٩-- ديودور الجزء ١٥/١٥.

10- E. A. Wallis Budge, A History of Egypt (New York 1902) VII.

الفصل الثالث فــن الــــرب

المحاربون من شعوب البحر

كان معظم جنود شعوب البحر من جماعات الجيكر والشكليش والتتريش والواشيش والساردان، وهم جميعاً من منطقة آسيا الصغرى. غير أن الدانيين كانوا يذكرون عند رمسيس الثالث على أنهم «شعوب الجزر» ولقد توصل الدارسون الذين قاموا بتفسير الأحداث المروية وتلك التى شوهدت في رسوم نقوش رمسيس الثالث على أن هؤلاء الجنود الدانيين ينتمون إلى الإغريق أو اليونانيين القدماء، نظراً لأن الغزو اليوناني لمصر حدث في أعقاب سقوط طروادة مما يدل بصورة أصح على أن هؤلاء الماربين بالذات ربما كانوا من اليونانيين المسينيين، وقد يفضل البعض أن يسمى اتحادهم أو يصنفهم على أنهم يونانيون هوميريون، حيث أن حرب تراجان قد شنها الجيل الأخير من الهلينيين الذين كانوا حمت قيادة أجاممنون ابن آتريوس الذي كان يعتلى عرش مسينا.

ولت أكيد نسبة الدانيين إلى اليونانيين المسينيين هناك زعم بأن الدانيين أو دان هم أنفسهم الدنعان (وهى كلمة هومرية تعنى الإغريق القدماء). بيد أن هناك بعض النصوص تربطهم بالساحل السورى، بعض النصوص الأغرى ترجعهم إلى قبرص. ومع ذلك فإننى أميل إلى أن أربط بين الدانيين أو شعوب الجزر وبين الأثينيين حيث أن حرقى «د» وحرف «ث» في اللغة المصرية القديمة يعتبران حرفاً واحداً.

أما عبارة «شعوب المجزر» فإنها أيضاً تشير إلى منطقة بحر إيجة، وبصورة تقريبية تشتمل على قبرص وكريت وصقلية وجزر البلوبونيز، وذلك لأن المجزء المعنوبي من بلاد اليونان كان منذ القدم يعرف بأنه المنطقة الواقعة فيما وراء بوغاز كورينث (اوالبلوبونيز) وكان يشار إليه على أنه جزيرة، وكانت سهول أرجوس (أرجوليس) راسبارطة واركاديا وآخيا تعتبر كأجزاء من جزيرة، وفي الواقع أن بوغاز كوينث الضيق لا يضرج عن كونه معبراً بين أرض اليونان القارية وجزر البلوبونيز، أي جزر الشعب (People).

ولقد اعتاد الأنبياء العبرانيون أشعيا الثاني وأرميا، وحزقيال أن يطلقوا على أرخبيل بحر إيجة والعالم الهليثي بصقة عامة اسم «الجزر» كما تدل على ذلك النصوص التائية:

«اسمعى لى أيتها الجزائر واصغوا أيها الأمم من بعيد». (إشعياء الإصحاح ٤٩ الآية ١)(١) «كل ملوك صور وكل ملوك صيدون وملوك الجزائر التي عبر البحر» (أرميا - الإصحاح ٢٥ الآية ٢٢).(٢)

ودشعوب الجزر» أو الجزائر اسم عام يطلق على تجمع من القبائل أو اتحاد من شعوب، يذكره رمسيس الثالث تحت أسماء عديدة تنتمى إلى الاسم الأصلى، هى شعوب جيكر وتريس وشكليش وواشيش ساردان. وللتعرف على هذه القبائل بذلت جهود كثيرة، قربما كان شعب جيكر هم التيوكريون، أو اليونانيون الذين استوطنوا مدينة دور أو مستوطنة الجيكر في القرن الفامس قبل الميلاد. وربما كان الشكليش هم الساجالاسو الذين سكنوا أسيا الصغرى. وربما كان التريس هم الطرسوس أو أهل عسور، وربما كان الويشيش من أسوس أو اياسوس أو أوسوس في أسيا الصغرى وكان الساردان معروفين للقراعنة خلال عهد الأسرة التاسمة عشرة على أنهم جنود مرتزقة وبخاصة في عهد سيتي ورمسيس الثاني. وأدى نطق هذا الاسم بأحد الدارسين على أن ينسبهم إلى جزيرة سردينيا، وأخر إلى اعتبارهم سكان سارديس وهي عاصمة ليديا في أسيا الصغرى، وإن كانت مملكة ليديا ترجع إلى القرن الثامن قبل الميلاد وما بعده. (٣)

فى مناقشتى لأبناء شعب ساردان الذين كانوا فى خدمة فراعنة الأسرة التاسعة عشرة، أمكننى أن أكشف من مصادر مستقلة أن هؤلاء الناس لابد وأن لهم صلة بسكان سارديس.

ومن المهم للغاية أن نذكر أن مقاطعة فارنابازوس كانت تسمى «تيابى دراياها» ومعناها «شعوب البحر هؤلاء». وكانت هذه المقاطعة موجودة في

أسيا الصغرى ومن الواضح أنها كانت هي المنطقة التي ذكرها رمسيس الثالث كموطن لشعوب اليحر.

وهناك كتابة منقوشة إلى جوار أحد رسوم المقر الغائر في مدينة هابو لمجموعة من الأسرى في ملابس البيرست تطلق عليهم جيكار، هناك مجموعة أخرى من الأسرى تصحب كتابات هيروغليقية تعرفهم بأنهم ديونيون ومجموعة ثالثة كبيرة من الأسرى هي أكبر المجموعات تدل ملابسهم الميزة ولباس رأسهم يذكر أنهم بيرست.(٤) من هذا نتبين أن جنود المرزبانات القرس وبحارتهم الذين كانوا ضمن الجيش الإمبراطوري لارتاكسركيس كانوا يلبسون نقس الزي الذي يلبسه الجنود القرس. هؤلاء

ويبدو وقت زيارة هيرودوتس مصر في منتصف القرن الفامس قبل الميلاد أن التيوكري كان الأسمأ شائعاً يطلق على أبناء الشعوب التي تسكن الساحل الغربي لآسيا الصغرى بصفة عامة، أو ربما كان يطلق على أحد تلك الشعوب. ويبدو أيضاً أن الجيكار كان هو الاسم الذي أطلق على البحارة في قصة وينامون، وهو موضوع سنناقشه في مكان آخر من هذا الكتاب.

هذا ويلاحظ وجه شبه كبير بين ملامح وجوه الجنود الذين يلبسون على رؤوسهم خوذات مقرنة والمرسومين بالحقر الغائر في معبد رمسيس الثالث، ووجوه اليونانيين في عهد بيركليس، وهي ملاحظة واضحة أيضاً. دفالأوربيون أو في الحقيقة اليونانيون لهم ملامح معيزة قريبة الشبه بالمعلامح التي تشاهد في وجه تمثال الشاب الذي يرجع إلى القرن الرابع أو الخامس قبل الميلاد، والحقوظ حالياً بمتحف أكروبولس في أثينا ».(٥) فالخبير الفني الذي قدم وصف المحارب من نقوش مدينة هابو التي ترجع إلى ١٩٩٠ ق م لم يقصد أن يقوم بأي استدلال على زمن رمسيس الثالث، بل إنه قبل التاريخ المدد بالفعل والذي على أساسه يفصل بين هذين العملين الفنيين المتشابهين نحو سبعمائة عام.

بيد أن هناك اختلافاً فى الملامح بين نماذج وجوه اليونانيين التى ترجع إلى القرن الفامس قبل الميلاد وبين ملامح وجوههم فى أى قرن سابق لذلك من جهة، وبينها وبين ملامح وجوه شعوب البحر من جهة أخرى. فشعوب البحر مثلهم مثل البيرست بلالمى. ويبين لنا الفن اليونانى الباقى حتى

يومنا هذا من أزمان لم تكن هناك رسائل لتذكر بالوجوه أو حفظها، فقد كان الإغريق يطلقون لعاهم، ولم يبدأوا حلق لحاهم إلا في القرن الغامس أو الرابع قبل الميلاد، هناك المزهريات المسينية التي كانت غالباً مزينة بأشكال إنسانية منقوشة في الطين، فيها الرجال عادة بلحي طويلة. كذلك كان كل الأبطال الهومريين باستثناء أخيل فقط ملتحين في الصور التي رسمها الفنانون الإغريق في القرن السابع قبل الميلاد والقرون التالية، ولكن أخيل ذاته، فلكي يتجنب الاستراك في حرب تراجان، تخفي في صورة فتاة، ومر مع عذاري بلاط ليكوميدس ملك اسكيروس وعاش بينهن، وقد صوره أوديسيوس وهو محاط بذراع الملك، فأساء أخيل إلى يطلقوا لماهم. وينطبق هذا على الرجال الكبار فقط، أما الشباب يطلقوا لماهم. وينطبق هذا على الرجال الكبار فقط، أما الشباب البارثينون (هيكل الآلهة أثينا) فقد كانوا بدون لمي. ولم يكن بين جنود شعوب البحر من المراهقين والشباب الصغار من التحق بالجيش، شعوب البحر من المراهقين والشباب الصغار من التحق بالجيش، فجميعهم من الرجال الناضجين الذين اعتادوا حلق تقونهم.

ولقد قلد الاسكندر عادة المحاربين الشرقيين في حلق ذقونهم كما سبق أن ذكرنا، فحلق المقدونيون لحاهم حينما كانوا يسيرون عبر آسيا الصغرى، ولذا كان من المتوقع أن نستنتج أن المحاربين من اليونانيين ومن أبناء الشعوب الأخرى في آسيا الصغرى كانوا مستمسكين بعادة حلق الأذقان أو اللحى، ولذا فإن ظهور الجنود اليونانيين بدون لحى في صور الحفر الفائر بمعبد مدينة هابو. الذي ينسب إلى أوائل القرن الثاني عشر قبل الميلاد فيما يقابل نهاية العصر المسيني في اليونان، وفيما يبدو زمن تجوال أو هجرات الأوديسيين، يمثل مفارقة تاريخية واضحة. وهي ظاهرة تكفى وحدها لكي تلقى ظلال الشك على الرأى الشائع بأن شعوب البحر كانوا من الإغريق المسينيين.

ويعتبر تسليح شعوب البحر أيضاً من المؤشرات الهامة هنا. فالخوذات والدروع والصديريات والسيوف والحراب كلها مثل تسليحات المرتزقة اليونانيين الذين كانوا يعملون في خدمة بلاد فارس خلال القرن الرابع قبل الميلاد. فهناك، صورة لمحارب يوناني يضع خوذة ذات قرنين مرسوم

على إحدى المزهريات التى وجدت فى أثينا. (٦) ولكن الفوذة ذات القرنين التى تضم هلالا فقد كانت أصلاً هى العمامة التى كان يلبسها رجال حامية ليديا فى جيش اكسركسيس. (٧) وبعد عهد اكسركسيس بمائة عام سادت الفوذات ذات القرنين ولكن بدون آذان وأصبحت جزءاً من زى اليونانيين الذين يعملون فى الجيش الفارسى بصفة خاصة، والذين يخدمون فيما وراء البحار بصفة عامة (٨).

وكان الجنود الأثينيون المرتزقة الذين عملوا في غدمة المصريين أولاً ثم الفرس خلال القرن الرابع قبل الميلاد يلبسون الفوذات المقرنة. وهناك فرق بين الفوذات الأثينية التي كان يلبسها من هم في غدمة شابرياس (فيها قرص بين القرنين) وتلك التي كان يلبسها أفراد القوات التي قادها ابيقراط (وليس فيها قرص). ويدلنا هذا التغير في شكل الفوذة على المتفاء أبناء شعوب البحر كحلفاء للمصريين وظهورهم وسط القوات التي تهاجم مصر في تصالف مع البيرست، غير أن هذا لا يعتبر تغير قوات من جانب إلى جانب آخر، فلم يترك الأثينيون المصريين ويتجهوا إلى صفوف البيرست بل استدعى جنود شابرياس من مصر وأمرت قوات أخرى بقيادة ابيقراط بالإبحار لمساعدة الفرس.

بعد ذلك بأربعين عاماً ظهر الاسكندر أثناء حملته على آسيا الصغرى ومصر وهو يلبس خوذة ذات قرنين، وهو لذلك يعرف بذى القرنين، ولكن قرنى الإسكندر كانا أشبه بقرون الكباش.

وربما كانت هناك طريقة أنسب لوضع شعوب البحر في موقعهم الزمني الصحيح هي ما يدلنا عليه تسليحهم الهجومي والدفاعي ممثلاً في السيف والدرع، فنراهم بسيوف عادية ثم يغيرون سيوفهم ويستبدلون السيوف الطويلة بالسيوف القصيرة. وكان شعوب البحر يغيرون من حرابهم فيستبدلون الطويلة بالقصيرة، وكذلك الدروع، حيث كان لديهم شكلان منها أحدهما مستطيل الشكل يغطى معظم الجسم وأخر مستدير يسددونه كهدف لتلقى الضربات. وسوف تقرأ فيما بعد تغيير تسليح الجنود الأثينيين خلال القرن الرابع قبل الميلاد.

إصلاحات أبيقراط كما صورها رمسيس الثالث

اكتسب أبيقراط في عام . ٣٩ قبل الميلاد، كما ذكرنا، شهرة كبيرة نتيجة انتصاره مع هاميته المكونة من جنود أثينيين على الاسبرطيين المسلمين بأسلحة ثقيلة في الموقعة التي دارت بجوار أسوار كورنث. كانت فكرته أن يزود الجنود طاقة هجومية كبيرة على حساب تسليحهم. فكساهم بالسترات الخفيفة بدلاً من الطل المدرعة، غير شكل الدروع، واستخدم حراباً في نصف طول الحراب التي كانت مستخدمة فيما قبل. أما السيوط فقد زيد في طولها إلى أكثر من الضعف وربما بلغت ثلاثة أمثال طول السيوف القديمة. هزم حملة الأسلحة الثقيلة في أول لقاء بينهم وبين حملة الأسلحة الشفياء على الاسبارطيين نتيجة لحركتهم البطيئة. ولقد ابتكر أبيقراط العديد من الاستراتيچيات نتيجة لحركتهم البطيئة.

ولقد واتتنا الفرصة لمشاهدة التغييرات التي طرأت على الجيش اليوناني من صور معبد مدينة هابو. كانت ملابس شعوب البحر من الأزر الإغريقية ومعها في بعض الأحيان صديريات خفيفة ولم يكن هناك أي دروع ثقيلة. ويمكن أيضاً ملاحظة تطور السيوف والحراب والدروع، فنرى سيوفاً قصيرة جنباً إلى جنب مع السيوف الطويلة، ونرى كذلك شكلين مختلفين من الدروع أحدهما مستطيل يفطى الجسم كله والأخر مستدير وأصفر.

وربما أدخلت هذه الأسلمة الأثينية الجديدة إلى مصر على يد شابرياس الذي ساعد الفرعون في حملاته المبكرة.

وخلال الفترة التي امتدت بين عام ٣٩٠ ق م حينما بدأ حامل الأسلحة المفيفة عملهم، وعام ٣٧٠ قبل الميلاد حينما اصطدم المصريون في عهد نكتنابو مع القرس، طبق العديد من القواد اليونانيين تلك التعديلات التي أدخلها أبيقراط على الأسلحة، ولكن الأسلحة التقليدية القديمة ظلت مستخدمة إلى حد ما. وغم أن جيوش المرتزقة لم تكن تستخدم السترات الثقيلة كما هو واضع في الرسوم الغائرة التي خلفها ومسيس الثالث،

ورغم أن الأسلحة الجديدة قد أدخلت السيدوف الطويلة والدروع المستديرة - فقد بقى بعض الجنود يحملون السيوف القصيرة المعتادة والدروع الثقيلة المدببة في أطرافها السفلي والمستديرة في أطرافها العليا. هكذا يُرى الإصلاح هنا في بدايته.

كتب لوريمر يقول: «كان جنود شعوب البحر الذين حاربوا في كل من البحر والبر تحت قيادة رمسيس الثالث يحملون سيوفاً ضخمة »(١) وكان هذا ما توقعنا أن يكون الحال بالنسبة للمرتزقة اليونانيين في العهد الذي أدخل فيه أبيقراط إصلاحاته، بالنسبة للقوات التي قادها.

وصف رمسيس الثالث بنفسه السيوف غير العادية التي استخدمها الليبيون في حملاتهم وبلغ طولها نحو خمسة أذرع.(٢)

وبانضمام أبيقراط إلى فرنابازوس عام 377 ق م بجيش قوامه عشرون ألف مقاتل لماربة مصر، يمكننا أن نقارن مرة أغرى ونتعرف بدقة على أغر ابتكاراته. ولقد أورد ديودور الصقلى فقرات قليلة عن إصلاحات أبيقراط وبخاصة في سجل الحرب بين نكتانابو والقرس التي اشترك فيها الأثينيون، فيذكر أنه كرس نفسه بصغة خاصة لعمل أنواع جديدة من الأسلحة، وصنع سيوفاً طولها نحو ثلاثة أمثال السيوف المعتادة. دوكان المعتاد عند الإغريق أن يحملوا دروعاً ثقيلة، ولكن نظراً لأن هذه الدروع كان تعوق حركة الجنود وتقدمهم غير أبيقراط شكلها، وأمر بصناعة دروع مستديرة تحمل باليد ذات حجم معقول...

«كذلك غير نمط العراب والسيوف، فهو الذي أدى إلى تقصير العراب إلى نصف طولها نتيجة التجربة والاستخدام، وكانت سمعة هذا القائد طيبة نتيجة للاستفادة من عبقريته وابتكاراته. وأخيراً غير أحذية الجنود التي ظهروا وهم يلبسونها بعد فترة وجيزة لتسهل عليهم المسير وتيسر لهم الفرار ولذا كان يطلق عليهم في تلك الأيام الأبيقراطيون. وابتكر أبيقراط أشياء أخرى كثيرة تتعلق بالشئون المادية التي يصعب تفصيلها هنا، ولكن كل تلك الاستعدادات لغزو مصر لم تأت بأي نتيجة ه.(٢) وتقدم لنا نقوش معبد مدينة هابو تصويراً لوصف ديودور.

والسؤال الذي يطرح نفسه هذا، هل كان هناك تنبؤ بالإصلاحات التي أدخلها أبيقراط قبل مولده بثمانية قرون؟

عربات نحمل الرفيقات

صحب البيرست في غزوتهم العسكرية لمصر عربات فيها مجموعات من النساء. ويصور لنا أحد النقوش الغائرة بمعبد مدينة هابو منظراً لمعركة ويظهر في الصفوف العليا من المنظر عدد من العربات بها نسوة مقبوض عليهن في وسط الزحام، ثلاث منهن رافعات أذرعهن دفاعاً عن النفس أو التماساً للنجدة، وترى فتاة صغيرة كأنها تهرب من إحدى العربات أو تسقط منها. (الشكل رقم ٥)

روى هيرودوت عن العادات الصربية للفرس فقال إنهم حينما يخرجون فى حملة عسكرية «تخرج خلفهم عربات تحمل نساءهم».(١) وهى عربات مكعبة الشكل تجرها الثيران. وترى صورة العربة الملكية على وجه العملات التى صكت فى سيدون فى نفس العام الذى جرد فيه فرنابازوس حملته على مصر.(٢) وكانت سيدون أنذاك تحت حكم الفرس. وتظهر الفيول تجر هذه العربة ولكن من الطريف أن شكل هذه العربة الملكية مكعب أيضاً، وهو مختلف تماماً عن شكل العربات التى كان يستخدمها الأشوريون والحيثيون والمصريون والمسينيون أو الإغريق الأيونيون أو الاتروسكان أو المينويون.

أما في المعركة البحرية كما رسمت على جدران معبد هابو، فقد كانت من أسلحة البيرست الحراب، ولكن المصريين كانوا يستخدمون القسى والسهام الطويئة التي تناسب القتال البحرى عن قرب. ويرى في الرسوم أحد المصريين وقد غادر سفينته ونزل إلى سفينة من سفن الأعداء يقاتل بالحربة الطويلة.

ويقول هيرودوتس (الجزء السابع / ٨٩) إن المصريين الذين كانوا يعملون في جيش اكسركيس «كانوا مسلحين بالحراب المناسبة للقتال البحرى والبلط الضخمة الثقيلة».

سفن النيران

هناك تفسير جديد لتعبير معين وردني النصوص التي خلفها

رمسيس الثالث. فيقال عن أساطيل العدو المقتربة من الساحل «إنها جاءت بنيران تتقدمها» (١) وكذلك قيل في وصف المعركة التي وقعت عند مصب النيل، «أما الذين تقدموا معاً على البحر فقد كانت الشعلة كاملة أمامهم عند مصبات النيل» (٢) لم تكن قاذفات اللهب معروفة خلال القرن الثاني عشر قبل الميلاد كسلاح هجومي أو كسلاح دفاعي يستخدم في القلاع والعصون. ولكن فسرت هذه العبارات بأنها من قبيل التشبيهات البلاغية التي تدل على المدى الذي وصل إليه القتال. «فحينما يذكر النص عبارة الشعلة الكاملة فمن يستطيع أن يجزم بأنها لا تعنى الأساطيل المصرية، أو حينما يشار إلى عبارة «إنها موجهة مباشرة إلى الأجسام»، فمن ذا الذي يجزم بأن القصد هو الجيش المصري؟ (٣) علينا أن نعترف بأنه في ضوء العبارات المزوقة التي اعتاد رمسيس الثالث استخدامها، فإن مثل هذه التفسيرات غير مقبولة. ومع ذلك فإن الفاصية الروائية التي تميز بها النص في ذكره للنار المعدة أمام الأسطول والشعلة الكاملة التي تلقي في المعركة تؤدي بنا إلى التساؤل عما إذا كانت هذه العبارات حقيقية أو مجازية.

لقد أدخل الفرس النار في الصروب مستخدمين كتلاً محترقة، وقدور حارقة كما يدل على ذلك ما رأيناه في نقوشهم الفائرة.(٤) وينسب هيرودوت إلى الفرس استخدام السهام ذات الرؤوس النارية في حربهم حينما استولى اكسركيس على أثينا عام ٤٨٠ ق م. وطبقاً لما ذكره ثيوكديدس(٥) شاركت سفن النيران، كما ألقيت القذائف المضيئة والعارقة.

ويصف أينياس (٣٦٠ ق م) إنتاج قذائف اللهب باستخدام قدور فخارية مليئة بمزيج من النفط والكبريت والحشائش الجافة والراتنج، ويقول عن هذا المزيج:... إن هذا القدر (الإناء الفخاري) المليء بالمزيج يثبت في ذراع كبير من الفشب مثبت بخطاطيف حديدية في جانبيه ثم يلقى بعيداً نحو سطوح السفن الفشبية أو نحو الأستار الفشبية التي بحتمى فيها العدو المهاجم.(٦)

وحيثما هاجم الاسكندر الأكبر في عام ٣٣٢ ق م مدينة صور على الصخرة المجاورة للساحل الغينيقي، استخدم أهل صور سفن اللهب،

وأقاموا أيضاً أبراجاً على حوائط المصون هاجموا منها السفن بقذائف اللهب.(٧)

والتاريخ المقيقى لمقابلة رمسيس الثالث مع أساطيل العدو عند مصب الفرع المنديسي للنيل كان في عام 378 ق م، حيث استخدمت سفن النيران وقذائف اللهب بعد حصار سراقوزه بتسعة وثلاثين عاماً خلال حرب البلوبونيز، وبعد حصار الإسكندر لصور بنحو اثنين وأربعين عاماً، وهو أمر لا يحتمل أن يكون محض خيال.

ماريانو

يبقى أمامنا شريك أخر فى حرب رمسيس - نيكتانابو ضد الفرس واليونانيين ذو شخصية يشوبها الغموض. فلقد كتب رمسيس الثالث أنه، أثناء جهوده لتقوية دفاعاته عن الأراضى الحدية، قام بتقوية مكان يسمى زاهى على الحدود المصرية في سيناء، يتفق هذا مع رواية ذكرها ديودور عن أعمال الدفاع التي قام بها نيكتانابو الأول على الحدود الشرقية للبلاد. وأشار رمسيس الثالث إلى تنظيم حملة قائلاً:

«أرسلت إلى حدودنا في زاهي حملة أعددناها أمامهم لتأديب الأمراء وقواد العاميات والماريانو».(١)

فمن هؤلاء الماريانو، هل هم أكثر الطفاء إخلاصاً لمصر؟ من اللحظة الأولى قيل إن الماريانو كلمة أرامية الأصل معناها النبلاء. لكن من يا ترى كان هؤلاء الماريانو، أكانوا محاربين أجانب في مصر خلال القرن الثاني عشر سماهم الأراميون بذلك الاسم؟ إن الأرامية لغة سامية حلت محل العبرانية في فلسطين بعد السبى البابلي التي كتب بها كل من اصحاح عزرا ودانيال والتلمود فيما بعد، وكان ذلك في بداية العصر الميلادي، حيث كانت هي لغة التخاطب العامة ليهود فلسطين أنذاك. وترجع أقدم النقوش المكتوبة بالأرامية إلى القرن التاسع والثامن قبل الميلاد.

ويعتبر وجود نبلاء ساميين يحملون لقباً آرامياً في مصر خلال القرن الثاني عشر مسألة تمتاج إلى تمحيص. ولقد رفضت الفكرة تماماً على أنها لا تناسب الزمان ولا المكان، ووضعت نظريات عديدة ترجم أصل كلمة ماريانو إلى اللغة السنسكريتية.(٢) وبتحويل النظرة التاريخية ربما نطرح مرة أخرى السؤال: أليس الماريانو الذين ذكرهم رمسيس الثالث كلمة أرامية تعنى النبلاء؟

عشر في عام ١٩٠٦ على برديات مكتوبة باللغة الأرامية بين حطام المبانى في الجزء الجنوبي من جزيرة الفنتين أو فيلة الواقعة في النيل أمام أسوان ذلك على عمق نصف متر فقط من سطح الأرض، وكانت غير محمية وسط الرمال والدبال. وثبت أن هذه الوثائق ترجع أصلاً إلى القرن الخامس قبل الميلاد خلال السيطرة الفارسية على مصر، ويرجع أقدمها إلى عام ٤٩٤ ق.م (أو ٤٨٣ ق.م)، ويرجع أحدثها إلى عام ٤٠٧ ق.م وجاء ذكر أسماء ملوك الفرس في العديد منها مصحوباً بذكر سنى حكمهم التي كتبت فيها تلك الوثائق مما يجعل هذه التواريخ مضبوطة إلى حد كبير:

وتثبت هذه الوثائق وجود مستوطنة عسكرية يهودية فى هيب الفنتين حيث كان هذا الموقع أحد المواقع على الحدود الجنوبية لمصر، وكانت المهمة الرئيسية لهذه المستوطنة هى تأمين البلاد ضد الغزوات الآتية من النوبة. وكان بهذه المستوطنة معبد تقام فيه الشعائر لعبادة يهره بصورة مختلفة مع شعائر عبادة الإله اناث أو فينوس ولقد كان هذا المعبد وتلك المستوطنة متواجدين حينما غزا قمبيز مصر، وحينما دمر المعابد المصرية لم يدمر هذا المعبد المتواجد في فيلة كما ورد في إحدى تلك البرديات.

كان الوضع الإجتماعي لبعض أفراد تلك المستوطنات وضعاً متميزاً، فكان لهم عبيد وكانوا يلقون احتراماً خاصاً باعتبارهم جنوداً محترفين مقيمين إقامة دائمة في البلاد.

ولكن حدث في عام ٤١٠ ق.م أن انتهز كهنة معابد الإله خنوم المجاورة فرصة تغيب الحاكم الفارسي واستطاعوا أن يسيطروا على الحاكم الإقليمي ليسمح بتخريب معبد هيب الفنتين. ولئن كان نبلاء تلك الفئة من العسكريين قد شهدوا العقاب ينزل بمن خربوا المعبد إلا أن المعبد لم يقام مرة أخرى ولذلك كتبوا إلى المرزبان الفارسي المقيم في باجواس بالقدس، ولاثنين من أبناء سانبالات مرزبان بلاد سومر. وكان بوجاس هو الرجل الذي خلف نحميا عدة مرات على

أنه حاول بإرادته الطيبة أن يستحثه على إعادة بناء حائط أورشليم.

كتب هذا الفطاب عام ٧٠٤ ق.م وكان هو أخر ما استخرج من الآثار المدونة. وحدث بعد ذلك بقليل أن ثار المصريون ثورة مسلحة ضد المكم الفارسي ولا يعرف بالتحديد ما حدث للمستوطئة اليهودية، هل استطاعت أن تقاوم هذه الصحوة وأن تبقى؟ هل شاركت في حرب التحرير لحماية مصر ضد القوات الفارسية الفازية؟

يكفى هنا أن نفتح صفحات برديات فيلة(٤) لنجد فيها إجابة على التساؤل: عن كنه الماريانو الذين ذكرهم رمسيس الثالث؛ وبالربط بين الأمور يعكننا أن نتعرف على المصير الذي انتهت إليه المستوطنة اليهودية في مصر بعد سنة ٧-٤ ق.م.

جاء في الكلمات الأولى المكتوبة على البردية كلمة «ال ماران» التي تعنى: «إلى السيد»، وتتكرر كلمة ماران مرات ومرات في هذه البردية وغيرها من برديات فيلة. ووضعت كلمة ماران أو مارينو (سيدنا) قبل اسم مرزبان أورشليم القدس في خطابات رؤساء المستوطنة اليه، وكانوا هم أيضاً يلقبون ماريينو (أي اسيادنا) حينما يكتب لهم الأفراد العاديون في المستوطنة. وكان المفرد لكلمة مارينو أو جمعها ماريينو يحل أحدهما مكان الاخر في برديات فيلة.

وهنا نجد بين أيدينا إثبات من رمسيس الثالث نفسه يؤكد وجود المستوطنة العسكرية اليهودية في مصر ويثبت أن أعضاءها كانوا مخلصين للمصالح المصرية، وأنهم نقلوا في وقت الطوارىء من الجنوب إلى الحدود الشرقية المهددة.

نشر خلال عامى ١٩٥٧ و ١٩٥٤ المزيد من الوثائق الأرامية التى عشر عليها في مصر، وكانت محفوظة لعشرات السنين دون أن تنشر ضمن المقتنيات الأمريكية، ولم تكن معروفة على نطاق واسع في الأوساط العلمية العالمية. وبعض هذه الوثائق مكتوب على رقائق من الجلد ويرجع تاريخها إلى الفيترة بين ٤١١ و ٨٠١ ق.م، وسطرها المرزبان الفيارسي أرشام(٥)، ومجموعة أخرى من الخطابات كتبها بعض افراد المستوطئة اليهودية في فيلة ترجع إلى الفترة من ٤١٩ ق.م إلى ٢٩٨ ق.م.(٢)

ويرى في هذه المجموعة الأخيرة أن ارتاكسركيس الثاني كان يعرف في

جزيرة فيلة كملك في عام 1-3 ق.م. وبالإضافة إلى ذلك استنتج منها أيضاً بأن لقب مارينو كان موجوداً فيها كما كان موجوداً في الوثائق التي طبعت قبل ذلك بكثير في نفس هذا القرن العشرين.

خامات المعادن من بلاد أتيكا

كانت المواصلات فيما بين مصر واليونان في عهد رمسيس الثالث (نيكتانابو الأول) تسير منتظمة بصورة لم يسبق لها مثيل، ففي عهد الملوك الأوائل منذ النصف الأول من القسرن السابع قبل الميلاد، كان المرتزقة والتجار اليونانيون يقيمون في مصر. ونشط التبادل الفكري مع الفلاسفة اليونان الذين كانوا يزورون مصر خلال القرن السادس، في عهد أمازيس حيث كانت مصر تغريهم بالعضور رغبة في دراسة حكمة القدماء وتاريخهم. ولكن أصبحت الصلات أقوى في عهد رمسيس الثالث وأصبح الاثينيون من أتيكا يؤدون دوراً هاماً في الحياة المسكرية والسياسية والاقتصادية في مصر. وكان الهنود المرتزقة يذهبون ويجيئون ويرجعون وكانت السفن تبحر من البلاد هاملة مصاصيل المقل وتعود هاملة البضائع.

وكانت تلك العلاقات قد انقطعت خلال القرن الغامس قبل الميلاد أثناء المكم الفارسى لمصر ثم حينما دخل اليونانيون مرحلة حروب البلوبونيز وكورينثياء وعادت إلى الازدهار حينما اعتلى رمسيس الثالث السلطة حتى من قبل أن تعدث القطيعة من الفرس.

ويقول رمسيس الثالث في بردية هاريس:

«أرسلت رسلى إلى بالا أتيكا • • إلى مناجم النحساس العظمى الموجودة هناك . حملتهم سفنهم الكبيرة إلى هناك ، وذهب البعض عن طريق البر فوق حميرهم ولم يكن يسمع عن ذلك من قبل منذ أن اعتلى الملوك عروشهم وكانت مناجمهم مليئة بالنحاس الذي حملوا منه عشرات الآلاف على سفنهم الكبيرة »(١)

أين كانت بلاد أتيكا تلك التي ورد ذكرها في النص؟ يقول برستيد إنها اسم يدل على «منطقة غير محددة يمكن الوصول إليها من مصر براً أو

بحراً، وعلى ذلك ربما كانت شبه جزيرة سيناءه

وربما لا تكون هى سيناء - لولا أن رمسيس الثالث لم يقل عنها «إنه قد سمع بها من قبل منذ اعتلى الملوك الأوائل العرش» أو منذ بداية الحكم الملكى في مصر الذي يرجع إلى عدة ألاف من السنين. كان تعدين النحاس يجرى في سيناء خلال عهد الدولة الوسطى وربعا كان ذلك في عهد الدولة القديمة كذلك، ذلك أن زعماء أو حكام سيناء لم يكونوا في عهد رمسيس الشالث أو في أي وقت سابق لذلك قادرين على إرسال الضام بالسفن بمعرفتهم، وكذلك لم تذكر أتيكا في النصوص الهيروغليفية التي ترجع إلى تلك العصور المبكرة، بينما كانت سينا هي بوابة مصر.

كانت منتجات المناجم تعمل في «سفنهم الكبيرة» وهذا يعنى أنها لم تكن سفن المصريين ولكنها سفن من البلاد التي يقوم بها نشاط التعدين ولعل أول ما يتبادر إلى الذهن هم القبارصة أو الليديون أو اليونانيون وجميعهم من الذين يحترفون الملاحة، ولعلها كانت جزيرة قبرص التي اشتق اسمها من اسم النحاس (باللاتينية Copper) تحتوي على النحاس حتى يومنا هذا، ولعلها هي التي أعطت إسمها للمعدن. ولكن وصف أتيكا كمكان يمكن الوصول إليه بالبر أو البحر تستبعد احتمال كون تلك الأرض هي قبرص. ولقد أبقت الحرب الطويلة واسعة النطاق التي شنها الملك ايوجوراس لمدى عشرات السنين على الفرس قد أبعدت قبرص عن مجال التجارة واتجه البحث عن مصادر أخرى للمعدن في بلاد أخرى ربما كانت تستورده من قبرص. وكان الفينيقيون أيضاً يعتمدون على النحاس الذي يجلبونه من قبرص.

ولو أن مسألة تحديد موقع أتيكا كان معتمداً على اشتراط أن يكون بلوغ المكان بالبر والبحر على حد سواء كما فهم برستيد إذاً يمكن أن تكون بلاد اليونان هي أتيكا وهي الدولة التي كانت أثينا عاصمة لها، الأمر الذي يتشفق مع ذلك الشرط. وكان عبور جسر هليس أو الدردنيل أمراً يتم بصورة منتظمة في السلم والحرب سواء بالسفن أو الطوافات أو الكباري المؤقتة العائمة التي تقام على قوارب أو عوامات، وهي عملية نفذها اكسركيس عام ٤٨١ ق.م في طريقه لغزو بلاد اليونان وكررها الاسكندر الأكبر في طريقه إلى الشرق بعد ذلك بنحو مائة وخمسين عاماً.

غير أن النص لا يعتمد على مثل هذا الشرط، ولكنه فى الواقع يتحدث عن خام المعدن الذى ينقل من المناجم إلى السفن على «حميرهم» (أى حمير أهل أتيكا) وعن نقله بالسفن من هناك إلى مصر حيث يذكر أيضاً على سفنهم (أى سفن أهل أتيكا).

وتتضاءل مسألة هوية الأرض المسماه أتيكا المشار إليها في البرديات وكونها أتيكا التي عاصمتها أثينا إلى مشكلة بسيطة تتمثل في وجود المعدن أو خاماته في أتيكا من عدمه. إن المعدن الذي يأتي من مناهم أتيكا قد ورد ذكره في بردية هاريس الهامة على أنه «همت» (Hmt) الستسي يترجمها برستيد إلى نحاس، ومع بعض التحفظ لم يكن اصطلاح همت هو الاسم المعتاد للمعدن. وفي نص أخر استعملت كلمة «همت» لتدل على ثلاثة أنواع أخرى من الفامات المعدنية أو السبائك كلها غير معروفة ولكن صلابتها مذكورة بوضوح. (٢) على ذلك فإن هذه الكلمة مستخدمة للدلالة العامة على أي معدن. واليوم لا تعتبر اليونان من الدول المنتجة للنحاس، وإن كانت كمية الفامات المعدنية في قائمة صادراتها كبيرة وتعتبر من الدول الكبري المصدرة لفامات البيريت والكروميت.

وللبيريت شكل يشبه النماس، فهو معدن أصفر فاتح، ومثله ثانى سلفيد العديد وبعض المعادن الأخرى التى تحل أحياناً محل الحديد مثل الكوبالت والتيكل والنحاس. وهناك تسمية أخرى للبيريت هى «الذهب المغشوش» وإن كان يحتوى في بعض الأحيان على الذهب.

ويتكون الكروميت من الصديد والكروميوم الذى لا يتفوق عليه فى الصلابة إلا البورون والماس، وإذا ما خلط الكروميت مع الرصاص فإنه يصبح أصفر اللون. أما الكروميوم المعدنى فإنه يصنع بتخفيض نسبة الأكسيد فيه بواسطة الكربون، ويستخدم فى طلاء المعادن بسبب صلابته وخاصية عدم الخدش. ويستخدم الكروميوم فى صناعة الصلب بشكل واسع لاكساب السبائك الصلابة الخاصة.

ولقد أدى اكتشاف أن اكساب العديد صلابة قريبة من صلابة الكروميوم في غام الكروميت تجعله مطلوباً لتصنيع الاسلمة والأدوات التي تستخدم في قطع العجارة. وتبقى أمامنا مسألة تعتاج إلى حل: بأي أنواع الأدوات استطاع المصريون في عصر البرونز المبكر أن ينصتوا الكتابات

الهيروغليفية على المجرانيت الصلب الذي هو أصلب حتى من البازلت؛ وعلى الديوريت الذي هو أصلب المجميع (البرونز وهو سبيكة من الحديد المفلوط ينثني بعد ضربات قليلة)، وكيف قطعوا التماثيل بالازميل في العجارة فأخرجوا خطوطاً دقيقة للغاية تمثل العيون والشفاه والآذان؟ يمكن الإجابة على هذا السؤال بأن خام الكروميت كان يستخدم في صناعة الآلات أو على الأقل كمسحوق للتنعيم. ولقد كان الكروميت يستجلب من روديسيا الغنية برواسبه منذ عهود مبكرة للغاية أو حتى منذ عصر بناء الأهرامات.

يبدو أن رمسيس الشالث ربما ذكر أن الكروميت وكذلك البيريت موجودان بكثرة في اليونان حينما كتب عن خام المعدن الذي يستجلب بالسفن الكبيرة من أتيكا إلى مصر استعداداً لمرب القرس. فإذا كان هذا هو الوضع فإن القام الموجود في اليونان ربما كان أنضل من خام النحاس الموجود في قبرص أو سيناء.

هوامش الفصل الثالث

المحاربون من شعوب البحر

- ١- أنظر أيضًا سفر اشعياء ٥٩/١٠، ١٩/١٦، ١٩/١٦
- ٢- أنظر أيضًا سفر أرميا ٢١/٢١، وسفر حزقيال ٢٧/٢٧ وسفر صفنيا
 ١١/٢
- ٣- كما ذكر هانفمان Hanfmann الذي عثر أثناء حفائره في سارديس على حائط يشبه حوائط طراودة السادسة وزعم أن أثار سارديس ترجع إلى القرن الثالث عشر قبل الميلاد. ألا يكون زعمه في الواقع نحو الاتجاه العكسي! أي نحو القرون التالية.
- 4- Trude Dothan, The Philistines and their Material Culture (in Hebrew) (Jerusalem 1967)
- 5- Cambridge Ancient History, volume of plates, C. T. Seltman, ed (1927) p. 152.
- قم W. Reichel, Homerische Waffen (2nd ed; 1901) Fig. 47. ₹ يبين الشكل رقم W. Reichel, Homerische Waffen (2nd ed; 1901) Fig. 47. ₹ في هذا الكتاب المحاربين من أبناء شعوب البحر كما صوروا في الحفر الفائر بمعبد مدينة هابو، وكان هذا الرسم هو السبب في أن ينسب رسوم الأشخاص التي وجدت على مزهرية أكروبوليس إلى عصر هومير
- ٧- بعد أن تناول هيرودوت وصف ملابس التراشيين أو البيثيونيين الأسيويين كتب عن رجال العامية اليونانية التي لم يظهر اسمها في النسخ الأصلية الجزء ٧٦/٧ يقول: "كانوا يلبسون خوذات من البرونز لها أذان وقرون مثل قرون الثيران مكسوة بقشرة من البرونز أيضاً كانت

هذه الصامعية في أغلب الظن مكونة من أبناء سارديس وهي مكان يتبع بيثينيا.

٨- كانت الفوذة المقرنة ذات القرص تستخدم أحيانا في بلاد الفرس في فترات تالية كما هو الحال عند الملك خسرو الأول من الأسرة الساسانية (المعاصرة للامبراطورية الرومانية) فقد رسم وهو يلبس مثل هذه الفوذة أثناء رحلة صبيد. أنظر كشاب A. U. Pope, Survey of Persian Art, Vol. IV (1939) Plate 213.

إصلاحات أبيقراط

- 1-H. L. Lorimer, Homer and the Monuments (1950) p. 267.
- 2- F. W. von Bissing Studi Etruschi (1932), IV, 75 Breasted reads "five feet".

٣- أنظر ديودور ١٥/٥

عربات نحمل الرفيقات

۱- هیرودوت ۱/۸۲

2- Sir George F. Hill, Catalogue of the Greek Coins of Phoenicia (London, 1910) Plates XIX, 5, and others.

سقن النيران

- 1- Edgerton and Wilson, eds, Historical Records of Ramses III p. 55.
 - ٧- المرجع السابق.
- 3- Breasted, Ancient Records, Vol. IV, sec, 21.
 - ٤- هيرودوت الجزء الثامن /٥٢
 - ٥- ثيوكديدس الجزء ٧٥/٧، أنظر أيضا الجزء ١٠٠/٤

6- J. R. Partington, A History of Greek Fire and Gunpowder (1960), p. 1.

ماريانو

1- Edgerton and Wilson, eds., Historical Records of Ramses III. Wilson refers

to Zahi as a point on the border. Some other authorities consider Zahi as desiganting a larg part of Palestine.

A. Gustava Zeitschrift für Assyrologie, XXXVI Neue Folge, 11 (1925) - Y يصر چوستاف على أن لغة الموريان وهي لغة مارجانو لم تكن لغة أرية (صنسكريتيية) Orientalistische (سنسكريتيية Literaturzeitung XIII (1910), 291 قد حلت محل لغة شبه أرية (لغة الميتاني) Albright, From the Stone Age to Christianity أنظر المكتوب في كتاب (Baltimore, 1940) p. 153. Sidney Smith, Early: وردت الاشارة إليه في كتاب (Baltimore, 1940) p. 237-38 وردت الاشارة إليه أيضار إليمه أيضار إليمه أيضار المحتوب المح

- 3- Josephus, Jewish Antiquities, XI 297 FF.
- 4- E, Sachau, Aramäische Papyri und Ostraka aus einer jüdischen Militärقوان Kolomic zu Elephantine (Leipzig 1911)
 وكانت الطبعة الأولى تحت عنوان
 Drei Armäische papyrusurkunden aus Elephentine (Berlin 1908)
 هذه البرديات في جزيرة فيلة خلال العقود الأخيرة من القرن الماضي.

ه- اشتراها بوكهارت L. Borchardt خالال العقد الرابع من هذا القرن ونشرها درايفر G. R. Driver تمت عنوان Century B.C (Oxford 1954)

E. G. اشتراها ویلبور C. E. Wilbour من أسوان عام ۱۸۹۳ ونشرها - The Brooklyn Museum Aramaic Papyri (New Haven تمت عنوان 1953).

خامات المعادن من بلاد اتیکا

- 1- Breasted, Ancient Records, IV, 408.
- 2- Alan Gardiner, "The Tomb of a Much Travelled Theban Official" Journal of Egyptian Archaeology, IV (1917) pp 28 ff.

الفصلالرابع

عن اللغة والغن والدين

تأثير الثقافة السامية على لغة مصر وديانتها

بعد أكثر من مائتى عام من سقوط القدس كانت هناك مستوطنة يهودية في مصر. ولابد أن تأثير اللغة العبرانية السريانية كان قد أصبع واضحاً بلا شك خلال عصر رمسيس الثالث. وكانت تلك هي المال فعلاً، ففي كثير من المالات كانت الكلمات السابقة تحل محل الكلمات المسرية، دوكثيراً ما كانت كتابات رمسيس الثالث تتغاضى عن كلمات مصرية صحيحة جيدة المعنى، لتحل محلها كلمة عبرية مقابلة لها. ولنأخذ مثلاً من معبد مدينة هابو: الكلمة السامية بارك أد يبارك قد استخدمت مكان الكلمة المصرية(۱)

«كانت نصوص معبد مدينة هابو صارخة في اختيارها للكلمات، فهي تكشف لنا وجود نبرات أو شدات بعد الكلمات أو العبارات غير العادية.

... وبها تفضيل لاستخدام بعض الكلمات الأجنبية المستعارة عادة من اللغات السامية. وهذا يظهر لنا عن تأثير واضح ربما كان تأثيراً سانجاً للتظاهر بالمعرفة الواسعة، واتساع نطاق الدولة. ويشير وجود مثل هذه الكلمات السابقة في مدينة هابو إلى وجود علامات ثقافية واسعة النطاق شملت كل الشرق الأدنى ه(٢)

تصبح هذه الصفة واضحة للأفهام إذا أغذنا في الاعتبار وجود المستوطنة اليهودية في مصر، وتصبح مع ذلك أمراً محيراً إذا ما كان رمسيس الثالث معامراً لقضاة جيديون وجيباتاه أو شمشون Gideon Jndges وبخاصة أن سفر القضاة يخلو تعاماً من ذكر وجود أي صلة

مع مصبر.

كتب رمسيس الثالث يقول: « أنا في مفترق الطرق... للاله الكلي بجلالي، الأب المقدس إله الآلهة.»(٢) فلابد أن وجود المستوطنة اليهودية في مصر كان له أيضاً تأثيره على الفكر الديني.

وكثيراً ما جاء عند رمسيس الثالث ذكر «بعل» أيضاً، وقد سبق أن ذكرنا عقيدة بعل، ولكنها لم تكن معروفة معرفة جيدة من قبل في مصر، ولكنها أصبحت ظاهرة في تلك الأيام. ليس من شك في أن ازدهار هذا الاعتقاد في مصر يؤكد وجود مؤثرات غير يهودية أتت بعد سبى السكان من فلسطين وقيام الاحتكاك مع مصر.

ومن الواضح أنه لم يكن للديانة العبرانية أثر دائم أو عميق في مفهوم الديانة المصرية عن الكائن العلوى، فجدران معبد هابو مليئة بصور الآلهة ذات الأجسام البشرية ورؤوس الطيور والوحوش يقدم لها الملك القرابين. ويبدر أيضاً وهو واقف أمام أمون الذي صور في حالة دهشة تبدو على ملامحه. والأكثر من ذلك أن رمسيس الثالث كان يبجل ذاته. وقد بني معبد مدينة هابو لكي يكون مقراً لتبجيل ذاته الكائنة، وقد يمل الإنسان من قراءة عبارات تمجيد الذات على جدران المعبد ولعل أبسط تلك العبارات وأكثرها اعتدالاً قوله «إن شخصيتي فخمة»

هنا سؤال يطرح نفسه. هل كان الأسلوب الأدبى السائد في ذلك الوقت – أي خلال عهد الأسرة العشرين – موضع جدل ليظهر العلاقة الوثيقة مع الأسرتين السابقة والتالية لها في السجل التاريخي المعتاد؟ قد تستخدم إجابة هذا السؤال كوسيلة للدفاع عن إعادة البنيان التاريخي الذي نقدمه هنا أو ضد السجل التاريخي المعتاد الذي يضع رمسيس الثالث في الترتيب التاريخي في النصف الأول من القرن الثاني عشر قبل الميلاد.

«ربما أدى الأمر بأى كاتب مصرى مثقف من القرن الثانى عشر قبل الميلاد من الذين يجيدون معرفة الآداب القديمة لبلاده، ربما أدى الأمر به إلى العزن العميق بسبب ما وصلت إليه النصوص المنقوشة على جدران المعبد في عهده من انخفاض في الأسلوب، فإذا تذكر ما كانت عليه حوليات حملات تعتمس الثالث من وضوح بالغ سوف يدهشه الكلام المنمق الذي ملا به رمسيس الثالث حولياته ... وسوف يدهشه على يراه من تصنع

واضع فى إقمام ألفاظ أجنبية والتزام بالبحث عن تشبيهات واستعارات. وربما يتذكر التمسك بالقواعد النحوية التى التزمت بها الكتابات القديمة فجعلت لفتها نقية فيشعر بالأسى لهذه النصوص التى عمد كاتبها إلى محاولة استخدام القواعد النصوية ولكن جهوده فشلت نتيجة لجهله بها ولطفيان لغة الفطاب العامية على كتابته (٤)

ولكن، هل كانت هناك كتابات مصرية درفيعة المستوى الثقافى ، فى عهد رمسيس الثالث؟ لو أنها وجدت لما ترك الفرصة لإجتهاده وتذوقه للمجد. فمن العكم على نصوص مدينة هابو «كانت أساليب الكتابة فى المعابد فى أيامه ركيكة يبدو فيها الاستهتار وعدم الالتزام بالقواعد النصوية. « وكانت بالإضافة إلى ذلك «طنانة لصد الإخلال» واصتوت النصوص الطويلة على «مقارنات مليئة بالمديح وبكل ما يستطيع الكاتب أن يذكره من ألفاظ التمجيد » وكانت الكتابات المفتصرة التى تصحب الأشكال المصورة «تتكون إلى حد كبير من مقاطع مديح الملك والأعاديث التى تجرى بين الملوك والإنه وتمتلى، بالتقريظ للملك أو أغانى الثناء والاستعطاف التى تغنيها الجوقات اليونانية والمجموعات من أبناء الشعوب المغلوبة »(٥) (لم يقصد المؤلف اليونانيين بالذات فى هذه الفقرة لكى يدل بها على العصر الذى كتبت فيه النصوص أو جنسية وبلد الأسرى، ولكنها استخدمت فقط لوصف الانطباع الذى تتركه مثل تلك الأصوات الجماعية.)

وقد يعنى «الإصرار على تكرار عظمة الفرعون وجلاله أن يرفع أى حاكم حتى لو كان تافها إلى مستوى الحاكم السابق عليه أو حتى إلى أعلى من مستوى سابقه، إن الأمر يحتاج إلى أن يملأ الحلق المفتوح لشعبه بما يجعله يلهج بالثناء.» ويصبح الصياح العالى بالتمجيد مثل قرع النحاس أو دق الطبول».

أما بالنسبة لاستخدام القواعد النصوية فإن رمسيس الشالث كان «يتلمس الأسلوب الذي يتجاوز كل الاستعمالات النحوية» واستخدم لذلك كل الوسائل القديمة المزيفة حتى ليبدو وكأنه لم يترك عبارة من عبارات الماضى إلا وقد استخدمها. ويدلنا الغموض في استخدام أصول بعض الالفاظ «أن لغة العديث الجارية أنذاك كانت أيضاً غامضة أو أنها كانت متأثرة بإضافات نهائية عامة مقحمة عليهاء

أما من ناحية طريقة الكتابة فإن «حفر العلامات كانت فيه خشونة وإهمال... مما يدل على السرعة فيه جميعاً». وكان من الواضح أن من خططوا أعمال الصفر على العجارة كانوا يستخدمون غالباً الرموز الهيراطيقية التي تستخدم في الكتابة على البرديات وليس على العجارة وكانت هذه الكتابة الهيراطيقية غالبة على الكتابة الهيروغليفية مما أدى إلى تشويه ما كتب بالهيروغليفية حتى أنها فقدت تماماً خاصيتها الأصلية التي تميزت بها كل علامة من علاماتها.ه(٢)

وأغيسراً تدلنا نقسوش مسدينة هابو على «وجسود انقطاع واضع عن الماضى»، و دفى ذلك فقدان للقضامة والأصالة مما أخل بالتوازن بين اكتساب القوة والتنوع.

وقبل أن ننتقل إلى الطراز المعمارى لابد أن نذكر أن اللغة في أيام رمسيس الثالث وقواعدها النحوية وتعبيراتها وفن كتابتها على المجر خاصة كانت بعيدة كل البعد عن الأمالة التي تميزت بها الكتابات التي خلفتها الأجيال السابقة.

فن مناظر الصيد

أمر رمسيس الثالث فنانيه أن يزينوا المسرح المسخم الذي بناه في مدينة هابو بمناظر الصيد إلى جانب المناظر الصربية. وتكشف لنا مناظر الصيد هذه عن الكثير من الصفات المشتركة بينها وبين المناظر المرسومة بالصفر الفائر عند الأشوريين والتي تصور خروج الملك للصيد كما نفذها فنانو عصر أشور بانيبال وأشور ناسيبرال من قبله. «والمعتقد الشائع أن مناظر الصيد الأشورية التي ترجع إلى الفترة من القرن التاسع إلى القرن السابع ق.م. مستوحاة من المناظر المصرية التي تعتبر أصلاً لها. بيد أنه لا يوجد إثبات يدل على ذلك، وتحتاج المسألة إلى إعادة فحص دقيق مثل الذي قام به سبليرز. فلقد فحص مناظر الصيد المصرية الأشورية من حيث واقعيتها في تعثيل المناظر والأسلمة المستخدمة والشكل العام حيث واقعيتها في تعثيل المناظر والأسلمة المستخدمة والشكل العام لحيوانات الصيد والمضمار الذي تجرى فيه.

ورأى سبليرز بوضوح أن المناظر الأشورية كانت أكثر واقعية وفيها أشكال العيوانات أفضل في أوضاعها المختلفة، وأن أسلوب التصوير عند الأشوريين أسلوب أصيل، ولا ينطبق ذلك على المناظر التي وجدت في مدينة هابو، وإن كانت لهذه المناظر معالمها الماصة التي يمكن تتبع أصولها في نماذج قديمة من الرسوم المصرية التي ترجع إلى عهد الدولة الوسطى، ويبدو فيها أن الكثير من الإضافات ترجع إلى أصول أسيوية.

ويبدر من أول وهلة أن هناك صعوبة في موازنة نتائج التحليل مع التتابع التاريخي «ولابد لكي نمسك بزمام المشكلة جيداً أن نتذكر أن مناظر الصيد عند الأشوريين رسمت أو حقرت بعد تلك المناظر المسرية التي ترجع إلى مهد رمسيس الثالث بقرون عديدة.» وكان على الكاتب أن يكرر تعذير نقسه لأن كل الظواهر تشير إلى أن رمسيس الثالث قد نقل عن أشور بانيبال.

والمعروف أن أشور بانيبال غزا مصر في عام ٢٦٣ ق.م بينما هناك إصرار على أن رمسيس الثالث يرجع إلى القرن الثاني عشر قبل الميلاد. ولكن أشور بانيبال لم ينقل عن رمسيس الثالث كما هو واضح من تعليل المناظر الذي يذكر أن «من الصعب العثور في المناظر الأشورية على أي أسلوب قنى يدل على النقل من مصر.» والأكثر من ذلك «فبعيداً عن الادعاء بأن الأشوريين قد نقلوا عن المصريين، فيجب أن نتساءل عما إذا كان المصريون قد نقلوا الأساليب الفنية عن الأشوريين، (٢) وذلك لأنه لا يمكن إنكار أن المناظر الأشورية لم تكن منقولة عن المناظر المصرية. إن الأساليب الفنية قد نشأت أصلاً عند الأشوريين، ولو كان هناك أي نوع من التعديلات التي أدخلت عليها، فقد كانت الماتية (فارسية قديمة) ولم تكن أساليب مصرية.

بناء على الدراسات القاحصة من المؤكد أن مناظر الصيد عند رمسيس الثالث قد اعتمدت على الاساليب الأشورية، بيد أننا بمجرد أن نترك الزعم بأن رمسيس الثالث يرجع إلى القرن الثانى عشر فلن تواجهنا أى صعوبة في إيجاد تفسير لكيفية استعارة أساليب فنية ترجع إلى القرن السابع ق.م خلال القرن الثانى عشر ق.م. (أى قبلها بخمسة قرون)

ولقد دهش سبليرز كذلك بالشيه الكثير بين مناظر بمض الميوانات

وبضاصة الأسود التى رسمها فنانو رمسيس الثالث وبين الأسود التى رسمها الفنانون فى العهد البطلمى المتأخر، وهى ظاهرة واضحة فى الرسوم الموجودة فى كوم أميو.(٢)

وهذه الصقيقة أيضاً لا تتعارض مع التسلسل التاريخي الذي يضع رسسيس الثالث سابقاً بنصف قرن للعصر البطلمي، فربما كان من الطبيعي أن الأشكال الفنية التي كانت مستخدمة في مصر خلال القرن الرابع قبل الميلاد قد نقلت في عهد ملوك البطالة الذين أتوا بعد ذلك.

عمارة المعابد والغنون الدينية

بعد أن انتصر رمسيس الثالث في هروبه ضد فارنا بازوس وابيقراط قضى بقية حكمه في سلام، فشيد العديد من المبانى الضخمة التي ورد ذكرها في بردية هاريس. ولقد بقيت بعض تلك المبانى في صورة أفضل من غيرها من الآثار المصرية مثل معبد مدينة هابو.

كيف بقى معبد رمسيس الثالث بينما تمولت معابد كثيرة من عهود تالية إلى أطلال؟ «يعتبر معبد مدينة هابو أكمل معبد محفوظ في مصر من قبل العصر البطلمي، ولذا فإنه أثر متميز لا مثيل له (١)

تخبرنا إحدى برديات جزيرة فيلة عن ذلك: «حينما أتى قمبيز إلى مصر وجد المعبد اليهودى فى فيلة مشيداً بالفعل. وكانت معابد الآلهة المصرية قد هدمت جميعاً سوى هذا المعبد. «(٢) بيد أن نفس البردية تخبرنا بأن معبد فيلة الواقع على الحدود الجنوبية لمصر الذى تركه قمبيز كما هو قد أصابه الدمار على يد بعض الدهماء.

ولعل المقيقة القائلة بأن البناء الذي شيده رمسيس الثالث في القرن الثاني عشر قد حافظ على كيانه في حالة جيدة، أمر يتعارض مع المعلومات التي وردت في البردية المؤرخة سنة ٢٠٤ ق.م والتي تنص على أن جميع المعابد التي كانت قائمة حينما دخل قمبيز إلى مصر (سنة ٢٥٥ ق.م) دمرت جميعها على يد هذا الملك. ويعتبر المعبد الجنائزي الذي بناه رمسيس الثالث في مدينة هابو، ومعبد خنسو الذي أقامه في الكرنك من اكثر أبنية المعابد التي عافظت على كيانها. ويبدو أن المباني المشيدة منذ

القرن الثانى عشر قد نجت من التضريب الذى وقع خلال القرن السابع قبل الميلاد على يد أشور بانيبال. ولو أن بعض المعابد والقصور قد نجت من أيدى الأشوريين لما أمكن أن تنجو من الغزو الفارسى أيضاً والذى أتى بعد الغزو الأشورى بنصو مائة واربعين عاماً، ولقد أنكرت بقاءها الوثائق التى كتبت في مصر خلال العهد الفارسى.

ويختلف الأمر لو روجع التاريخ الذي تواجد فيه رمسيس الثالث. فلكي نحكم على العصر الذي يرجع إليه مباني رمسيس الثالث التي بقيت دون أن تدمر على أساس من معيزاتها، فلابد أن نقارنها بالمباني التي أقيمت خلال العهد الهليني في مصر.

توجد بعض الصور لواجهة مدخل معبد رمسيس الثالث الجنائزى فى مدينة هابو، وهو واقع فى سهل على المائب الغدربى من النيل عند الأقصر، وتوجد أيضاً صورة لواجهة مدخل معبد غنسو فى الكرنك والذى أقامه حريحور الذى يرجع إلى الأسرة العادية والعشرين بعد رمسيس الثالث بنحو مائة عام (وفقاً للسجل التاريخي المعتاد).

لا يسع الناظر إلى هاتين الواجهتين إلا أن يدهش من التشابه الكبير بينهما وبين المعابد البطلمية في أدفو وكوم أمبو وغيرهما من الأماكن. ولكى نقارن بين هذه الواجهات التي يزعم أنها ترجع إلى القرن الثاني عشر والعادى عشر والعادى عشر قبل الميلاد، وتلك التي ترجع إلى القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد فقد صورت بالتتابع، حيث يبدو التشابه بينها من النظرة الأولى إليها. ومع الفحص الدقيق لهذه الصور يتأكد التشابه بعدرة أكثر لدرجة المغلن بانها جميعاً ترجع إلى عصر واحد أو تفصل بينها فقط أعمار أجيال، ولكن هذه الأجيال لا تصل إطلاقاً إلى ثمانيائة عام أو الف عام. وأترك الحكم على ذلك للقارىء كي يرى الكثير من التفاصيل في تلك الصور معبد رمسيس ومعبد حريحور (الذي سوف نعود إلى مناقشته فيما بعد) وصورة المعبد الذي يرجع إلى العصر الهليني. فبدءاً من الشكل العام ومروراً بالكثير من التفاصيل نجد أن المقارئ تؤدى بنا إلى نتائج تدل على تشابه عظيم من ناحية الطراز المعماري تجعل انتماء بعضها إلى القرنين الثاني عشر والمادي عشر قبل الميلاد والأغرى إلى القرن الثالث أمراً غير مقبول.

ولقد عبر أحد الكتاب المحدثين عن دهشته للتشابه الكبير بين واجهة معبد فيله (الذى يزعم البعض أنه يرجع إلى القرن الرابع قبل الميلاد ولكنه في المقيقة يرجع إلى القرن الخامس) وبين حوائط مدخل معبد مدينة هابو، وكذلك تشابه المناظر المنصوتة على تلك الموائط معبرة عن المياة اليومية للمريم والتضمية بالأسرى.(٣) ومنذ بضع عشرات مضت من السنين كتب عالم المصريات أدولف ايرمان يقول «إذا لم نقرأ الكتابات المنقوشة على الموائط لم نكن لندرك أن معابد إسنا أو أدفو أو دندرة أو فيلة ترجع إلى عصر اللاجيدس (اشتقاق من كلمة لاجوس والد بطليموس الأول) والقياصرة والانطونيوس.(٤)

ونرى أنه من الطبيعى أن تكون هذه الرسوم الموجودة على جدران المعابد مشابهة للنصوص الموجودة على جدران معابد رمسيس الثالث. ولقد دهش جيان يويوت الذي قام بفحص معبد بطليموس في ادفو حينما اكتشف على جدران المعبد الذي أكمل إنشاءه بطليموس الثامن (سوتر الثاني) نصاً يتحدث عن الملك الذي دحر أعداءه: دقطع الميشواش أربا وذبح الشاسو وسبى الجيكر.» ودهش يويوت لاستخدام أسماء شعوب كان المسريون يعرفونها منذ أكثر من ألف سنة مضت، وهي شعوب يُفترض أنها لم تكن موجودة على الساحة التاريخية منذ زمن طويل قبل مجيء الاسكندر.(٥) وهناك أيضاً نقش في معبد كوم أمبو يتمدث عن الميشواش والشاسو والجيكر، وهم أعداء معروفون منذ حروب رمسيس الثالث وفي ذلك يقول يويوت دتدل الوثائق التاريخية الراهنة على أن الهجوم الضخم الوحيد الذي حدث آنذاك هو هجوم الجيكر، وهم أحد شعوب البحر على مصر في عهد رمسيس الثالث». إذاً فلماذا كان يشار إلى شعوب البحر

الإجابة على هذا السؤال هو أن المرب التى شنتها شعوب البمر وقعت قبل أن يعتلى بطليموس الأول نجل واحد من قواد الاسكندر يدعى لاجوس عرش مصر ويؤسس أسرة حاكمة جديدة.

أما عن مسألة كيفية نجاة معبد مدينة هابو من الدمار الذي حدث في عام ١٦٣ ق.م وعام ٥٢٥ م فإن الإجابة عليها هي أن المعبد لم ينشأ في حوالي عام ١١٨٠ ق.م ولكن بالأحرى في عام ٣٧٠ ق.م، ولذلك لم يتعرض كفيره من

المسابد التى بنيت فى أزمنة مبكرة للدمار على يد أشور بانيبال أو قمبيز. أما المسألة الأغرى التى تتمثل فى وجود تشابه بين الأبنية التى أقامها رمسيس الثالث وبين أبنية البطالسة فيمكن تفسيرها بنفس المقيقة وأما الإشارة إلى الشعوب فى سجل الغزاة من شعوب البحر فى معابد البطالسة تصبح بذلك قضية غير محيرة.

التأثير المتبادل بين الغنون والديانات الغارسية والمصرية

مازال الدرج الضمة في برسوبوليس (مدينة القرس) باقياً، ولكن لم يبق من القصور والمعابد فوق السهل المتد سوى غابات من الأعمدة القائمة منفصلة عن بعضها وبعش الواجهات التي ترتفع فوق سطح الأرض؛ فلقد تعولت المدران إلى تراب وحمس. وعادة ما نجد على عتبات الواجهات تصميمات مازدا أو أورموزد (رمز الفير والشرفي الديانة الفارسية القديمة التي دعا إليها مازداك) مرسوماً كرأس إنسان فوق قرص يمثل كوكب المشترى، ولهذا القرص جناحان طويلان ممتدان يرى مثله في كثير من عتبات الواجهات في مصر في عهد الأسرة العشرين (رمسيس الثالث ومن خلفه من الرعامسة) وفي عهد الأسرة المادية والعشرين (مريحور)، ويرى هذا القرص أيضاً على واجهات معابد البطالسة. ولا يقتصر الأمر على التشابه في تصميم عتبات المداخل فقط بل في الواجهات بصبقة عامة. وهنا يمكننا أن نلاحظ وجبود تأثيرات متبادله وذلك لأن التصميم المعماري للقرص الذي يمد جناهيه يرجع إلى مصر الأسرة الثامنة مشرة أو حتى لعصر الدولة القديمة في مصر. كانت برسوبوليس قد أنشئت منذ عهد الملك دارا واستمر إنشاؤها في عهد اكسركيس، ولكن مصر قد خضعت بالفعل لمدى سنين عديدة للفرس قبل أن يعتلي دارا العرش، وأن الملك الفارسي دارا قضي فترة طويلة في مصر.

أراد رمسيس الثالث أن يخلع عليه شرف القدسية الذي يستحقه الفرعون ونظراً لأنه لم يكن من نسل ملكي، ورغم تكراره التأكيد على وجود مثل هذا النسب، إلا أنه كان في حاجة أيضاً إلى التأكيد على نشأته

القدسية. ففي أحد مناظر المفر الغائر يظهر الملك وهو صبى في الرابعة أو الضامسة عشر من عمره يقف إلى جوار ايزيس التي تقدم له ثديها ليرضع من لبنها.

ومن الأمور الجديدة وذات الأهمية الكبيرة في هذه النقوش لباس رأس الإلهة ايزيس. كان لباسها المعتاد به قرنان بينهما قرمن يمثل أحد الكواكب وهو معروف هكذا منذ أزمان سحيقة كما يظهر في النقوش والتماثيل، بيد أن الفنان الذي استخدمه رمسيس الثالث خرج عن التقاليد بأن وضع على رأس الإلهة لباس رأس يشبه الضوذات ذات الأصداف أو الصفائح المتعددة التي كان يلبسها البيرست، ولكنها أطول بقليل وذات تصميم أكثر إتقاناً ودقة مم حافة تحيط بالصفائح وتحزمها.

ويمكننا أن نرى أغطية رؤوس شبيهة بهذه ولكن أقصر بقليل، على رؤوس الفرس المرسومين بالصفر الغائر على الصخور في معبد ناخشي رستم في منطقة جبانة الملوك القريبة من برسوبوليس (مدينة الفرس)، وترجع هذه النقوش إلى عصر الأسرة الساسانية في بلاد فارس التي حكمت البلاد من القرن الثاني إلى القرن الخامس بعد الميلاد. وتزين أغطية رؤوس الفرسان ببعض الريش المعلق، وهو بلا شك إتجاه فني متأصل في التقليد القومي للخوذات متعددة الصفائح.

لم يتبع فنانو رمسيس الثالث التقاليد الراسخة في الطريقة التي تصور بها الإلهة ايزيس، واستخدموا أساليب مبتكرة. ويمكن مقارنة ذلك بما قد يفعله الفنان المعاصر حينما يصور المادونا تلبس ثياباً حديثة وتسير في شوارع العصر العاضر.

ولكى يحدث مثل هذا الفروج الصارخ عن التقاليد لابد وأن يكون الفنان المصرى قد تأثر تأثراً شديداً بالفن الإيرانى الذى لا يقاوم، أو ربما وهو احتمال قائم، أن تكون العملية كلها قد تمت على يد فنان فارسى كان آنذاك في خدمة رمسيس الثالث فنمن نعلم عن تبادل الفنانين بين مصر وفارس خلال المكم الفارسى الأمر الذى نجده مسجلاً في الرسائل المتبادلة مع المرزبانات. وهنا نطرح سؤالاً: ألا يعتبر وجود قلنسوة فارسية على رأس ايزيس دليلاً على تأثير فارسى قوى على الفنون المصرية المرتبطة بالمفاهيم الدينية التي سادت في القرن الرابع قبل الميلاد، وأنها قد نقلت خطأ لمدى ثمانية قرون مضت قبل ذلك التاريخ؟

هوامش الفصل الرابع

تأثير الثقافة السامية على لغة مصر وديانتها

- See J. H. Bondi Dem hebräisch-phönizischen Sprachzweige angehörige Lehnwörter in hierolglyphischen und hieratischen Texten (Leipzig 1886)
- 2- J. A Wilson, "The Language of the Historical Texts Commemorating Ramses III, "Medinet Habu Studies, 1928-29 (Chicago, 1930) A 32
- ٣- الإله الكلي تعبير موجود في نصوص التوابيت التي ترجع إلى عهد Erman-Grapow, Wörterbuch der ägyptischen, Sprache II الدولة الوسطى. (1928), 230
 - 4- Wilson, Medinet Habu Studies, 1928-29, pp 24 FF.
- المرجع السابق من ٢٦. وكل الفقرات المقتبسة فيما يلى مأخوذة عن نفس المقال
 - ٦- يقدم ويلسون أمثلة كثيرة على ذلك.

فن مناظر الصيد

1- Louis Speleers, "Les Scénes de chasse assyriennes et égyptiennes, "Recueil de travaux relatifs à la philologie et l'archéologie égyptiennes et assyriennes, Vol. 40 (1923) 158-76.

٢- المرجع السابق من ١٧٣

عمارة المعابد والغنون الدينية

- 1- Breasted, Ancient Records, Vol Iv sec. 1.
- 2- Sachau Aramäische Papyri und Ostraka p. 21.
- 3- Philippe Derchain Bibliotheca Orientalis, January-March 1961, p. 48 book review of H. Junker's Der Grosse Pylon des Tempels der Isis philä

٤- تعتبر كلمة الأنطونيوس اسما مجمعا يطلق على سبعة من الأباطرة الرومان حكموا في القرن الثاني قبل الميلاد (من نيرها إلى كومودوس)
 The Historians, History, M.S. Williams, ed., عن كتاب ,1907)

5- J. Yoyotte, "Un souvernir des campagnes de Ramses III au Temple d' Edfou in "Trois notes pour servir á l'histoire d' Edfou," in Kêmi XII (1952).

الفصل الخامس

من رمسيس الثالث إلى دارا الثالث

الرعامسة الأواخر

واجهتنا في المنفحات السابقة مادة تاريخية من مصادر يونانية ومنصورية، وانتهينا منها إلى أن نيكتانابو الأول الذي ذكره الكُتَّاب اليونانيون هو شخصيه أخرى أو ذات أخرى لرمسيس الثالث كما هو وارد لدى المؤرخين المدثين أو هو أوسيماري ميرامون رمسيس هيكاوون (الذي له المياة والرخاء والمسمة) الذي يظهر في الآثار الملكية ويرد ذكره في البرديات الرسمية. وكان معروفاً في عهده وبخاصة في أوساط اليونانيين باسم نيكتانابو، وهو الاسم الذي ربما كان يستخدمه في المواقف الرسمية. وسواء كان الأمر كذلك أو كان اسم رمسيس الثالث كما هو معروف قد تواجد مع فراعنة أخرين، هم أكثر من مجموعة من الأسماء الملكية أن أسماء متعددة لملوك من مصر العليا والسفلي، فإن نيكتانابو هو الاسم الذي عرفه به الكتاب اليونانيون. وبهذا التعريف كنا نتوقع أن تنحل بعض المسائل الصعبة في تاريخ الرعامسة الأواخر. وفلو صع أن أي شعب بلا تاريخ بعتبر شعباً سعيداً إذاً لصبينا أن مصر أكثر حظاً في عهد الرعامسة ذرى التاريخ الملفق عنها في أي عهد سابق من عصور الفراعنة العظام المشاهير ٥.(١) يفترض أن الفترة التي شملت كل من اعتلى العرش من الرعامسة لا تزيد عن فترة جيلين من ١١٧٠ ق.م إلى ١١٠٠ ق.م) رغم أن عدد الملوك الذين اعتلوا العرش بعد رمسيس الثالث يبلغ ثمانية كلهم يلقبون برمسيس، ويأخذون الترتيب من الرابع إلى العادي عشر. ثم يعتقد بأن هذه الأسرة انتهت في ظروف غير معروفة.

يمكننا أن يكون تحديدنا بأن رمسيس الثالث هو نيكتانابو الأول الذي ورد في كتابات الأغريق تحديداً نهائياً، ولكن محاولتنا لإعادة بناء تاريخ وشخصيات الرعامسة الأواخر يجب أن تبقى فرضية نظراً لقلة المعلومات المتعلقة بهم.

وسوف نحاول ولو محاولة فاشلة، أن نصل إلى درجة من الوضوح فيما يتعلق بوراثة الملك وتتابع الملوك، ويساعدنا في هذه المحاولة ما نعرفه عن خلفاء نيكتانابو الأول، وكذلك بعض السابقين عليه، ومن جهة أخرى هناك بعض التفاصيل المعينة التي لم تتضح في النص اليوناني عن تاريخ مصر تتضح أكثر حينما تتكامل بعض العلومات عن الرعامسة.

مشال ذلك، لم تعرف الظروف التى خلف فيها تاخوس الملك بعد نكتانابو الأول، كما لا يعرف على أى أساس طالب أحد أبناء عم تاخوس بالعرش، وثار ضده ويعرف باسم نيكتانابو الثاني. هل يمكن للآثار أن تنبئنا عن الأساس الذي بني عليه نيكتانابو الثاني إدعاءه في أحقيته للعرش؟

قبل أن يعوت رمسيس الثالث كانت هناك مؤامرات وخلافات بين زوجاته وبعض العاملين، ورجال البلاط، وضباط العرس الملكى. وبعد موت الفرعون اتهم أحد الأمراء ربما كان هو الوريث الشرعى ، ووالدته وعدد من الأشخاص الأخرين بالتآمر ضد الفرعون الراحل واستولى على العرش أمير آخر من غير شجرة النسب الملكية، وقبض على قائد المجيش وبعض رجال البلاط، وحرص على إجراء محاكمة لأخيه (غير الشرعى) وبطانته في محاولة لإثبات التهمة المصقة بهم بالتآمر على أبيه، وهناك وثيقة مطولة خاصة بهذه المعاكمة(٢)، التي حكم فيها على العديد من مؤيدى الأمير بالإعدام وعلى آخرين بالتعذيب حتى الموت، وأرغم الأمير على الانتحار بشرب السم، وهو حكم معروف عند اليونانيين في القرن الرابع قبل الميلاد حيث نص المكم الذي اصدره الاثينيون على سقراط عام ٢٩٩ ق.م أن يعدم بأن يشرب السم بيده.

ويعرف الملك الذي اعتلى العرش برمسيس الرابع، الذي نجده مقابلاً لشخصية الملك تاشوس عند الكتاب اليونانيين. ولقد ادعى رمسيس الرابع حسب ما ذكره أحد الكتاب المدثين «أنه هو الملك الشرعى وليس مغتصباً، ولكن ربما كان كثير الاحتجاج.» ويقال إنه لم توجد أى كتابات منقوشة عن تاشوس، ولكن إذا كان رمسيس الرابع هو تاشوس فإن الأمر يختلف فهناك نقوش كثيرة، وبذلك يزول الغموض عن الموضوع.

كان الملوك الذين خلفوا رمسيس الثالث يضيفون اسم رمسيس إلى أسمائهم الملكية وألقابهم، وكان هناك تقليد رومانى معاثل بإضافة قيصر أو أغسطس ضمن الألقاب الإمبراطورية. وفي الواقع كان رمسيس الثاني قبل رمسيس الثالث هو الإسم الذي كان يضاف إلى ألقاب من يعتلون العرش من الملوك أو من يطالبون بالعرش.

ظل رمسيس الرابع على العرش ستة أعوام خلع بعدها في ظروف ورد ذكرها في النصوص الهيروغليفية التي كانت مصدراً للمعلومات عن هذه الظروف. أما عن رمسيس الخامس فلا يعرف شيء، ربما لأنه كان شابا يشارك أباه رمسيس الرابع في العكم، وقد مات بالمحدري. أما رمسيس السادس فقد كان إبناً للأمير المتهم، وحفيداً لرمسيس الثالث، وبمجرد أن اعتلى العرش أخذ ينتقم لأبيه بأن محا اسم رمسيس الرابع من جميع الأثار وحفر اسمه مكانه، وأتم المقبره التي كان قد بدأها رمسيس الخامس لتكون مدفناً له. وبعد أن ضمن العرش لنفسه في حياته، وضمن مقبرة لدفن فيها بعد مماته بدأ يمد نشاطه في بعض أنحاء البلاد. وهذا هو الملك يعرف عند الكتاب اليونانيين باسم نيكتانابو الثاني. وكما سنعرف بعد، قام رمسيس السادس بثورة ضد عمه وخلفه على العرش.

أما رمسيس المابع ورمسيس الثامن فقد كانا مجرد مطالبين بالعرش ولم يخلفا أى أثار تدل على حكمهما سوى ادعائهما الحق الشرعى في العكم، وكان هناك أيضاً رمسيس تاسع وعاشر وحادى عشر، سنتناولهما فيما بعد في معرض دراستنا لتتابع الرعامسة. ولكن المتفق عليه بصفة عامة أنه لم يكن هناك إتصال مستمر بين عهد رمسيس الثالث إلى رمسيس الثامن وبين الرعامسة التاسع والعاشر والحادى عشر، وبالتالي لا يوجد دليل على أنهم كانوا من سلسلة نسب الرعامسة من الثالث إلى الثامن.

بهذه المعلومات الضئيلة التي أوردناها عن الرعامسة نكون قد عرفنا أن نيكتانايو الأول هو رمسيس الثالث. وفى خلال الستين عاماً التى مضت منذ أن قام نفريتس بتحرير مصر لدينا تسعة أو عشرة ملوك بعضهم حكم فقط لمدة لا تتجاوز بضعة أسابيع، وبعضهم ذكروا فقط كمطالبين بالعرش.

«الشخص الصغير» مؤيداً للفرعون

حينما مات ارتاكسركيس الثانى (٣٥٩ ق.م) أعلن إبنه أوخوس ملكاً تمت اسم أرتاكسركيس الثالث. ولكى يؤمن لنفسه العرش ضد الطامعين فيه من أخوته الأشقاء أو غير الأشقاء البالغ عددهم نحو ثمانين سمح بإعمال القتل فيهم جميعاً.

وكان الشغل الشاغل لارتاكسركيس هو استعادة مصر التي فقدها أبوه، وبدأ منذ الأيام الأولى من حكمه يعد حملة عسكرية لهذا الغرض. وحدث قبل أن يعتلى ارتاكسركيس أو خوس عرش بلاد فارس أن استطاع تاشوس (رمسيس الرابع) أن يستبعد أخاه الأكبر من وراثة عرش مصر. ونظرا لما كان يتوقعه من تهديد بالحرب من جانب ملك الفرس أرسل تاشوس إلى أجيسيلاوس ملك أسبارطه يسانده نظير أجر يدفعه له، وكان اجيسيلاوس ذلك المارب القديم قد وصل إلى العام الثامن من اعتلائه العرش.

قبل أجيسيلاوس العرض بأن يقوم بدور الجيش المرتزق أو المأجور، وأبحر إلى مصر، وكتب بلوتارخ عن ذلك بعد نحو أربعة قرون رأيه الذى يتفق مع رأى المعاصرين لاجيسيلاوس بأن هذا العمل كان فيه إهدار لسمعة الرجل «الذى ظل لمدى ثلاثة عبقود أقوى رجل هليني». ولكن زينوفون الذى كان يعرف اجيسيلاوس معرفة شخصية قدم تبريرات لموافع الرجل.

كان اجيسيلاوس ذا شخصية تتعمق في أحكامها، ويقول زينوفون في ذلك «كانت للرجل علاقات مع كل أنواع الرجال في مختلف الأحوال، ولكن علاقاته لم تكن حميمة إلا مع الأخيار ٠٠٠ وكان كلما سمع مديماً أو هجاء أو ذماً في الأخرين، اعتقد أنه كسب رؤية ثاقبة لشخصية الناقد والمنتقد، وكان يكره مروجي الشائعات السيئة ككراهيته للصوص.(١)

لم يستطع هذا المصارب المطيم وقائد الرجال أن يكتسب إعجاب المصريين الذين لم يألفوا الاسبرطيين غير مكترثين بمطاهر الأبهة والمواكب، كما أن مظهر اجيسيلاوس كان غير جذاب.

وحينما أورك هذا الرجل العظيم أن الطبيعة قد وهبته صفات العقل الراجع، وجد أن هذه القدرة غير متناسبة مع تكوينه الجسمانى كرجل أعرج قصير انقامة نحيف البنية، أدى ذلك إلى أن مظهره لم يكن جذاباً لغرباء فإذا نظروا إليه لم يجدوا فيه ما يثير الإعجاب. وواتته الفرصة حينما ذهب إلى مصر وهو في الشمانين من عمره ليساعد تاشوس، ويعسكر برجاله على الساحل في العراء، ويفترش الأرض التي تغطيها الأعشاب، ولم يكن ليشعر بأنه أكثر من كتلة من اللحم ملقاه فوق الأرض بينما كل من كانوا يشاهدونه في لباس فاخرة، وتبدو عليهم الأبهة. كانت أنباء وصوله قد وصلت إلى ضباط الملك وسرعان ما أرسلوا إليه مختلف أنواع الهدايا. ولكنهم لم يصدقوا أنه واحد ممن يفترشون الأرض في العراء.» وحينما اختار اجيسيلاوس بعضاً مما قدم إليه وأمر بأن تعاد بقية الأشياء إلى أصحابها «نظر إليه البرابرة بمزيد من الإزدراء اعتقاداً منه أنه أختار ما ظن بجهله أنها الأشياء ذات القيمة. ه(٢)

وتمدث بلوتارخ أيضاً عن أن اجيسيلاوس حينما رسا في مصر ترك انطباعاً سيئاً عن الاسبرطيين لدى المصريين نتيجة نحافة بنيته ومظهره وتصرفاته. وقي ذلك قال:

«بمجرد أن رسا في مصر تقدم القادة والعكام لاستقباله والترحيب به وتكريمه، وكان المصريون في شخف شديد لرؤيته متوقعين ما يليق بشهرته، واندفعوا جميعاً نصوه ليعانقوه، ولكنهم لم يجدوا شيئاً من مظاهر الأبهة، بل شاهدوا شيخاً عجوزاً مستلقياً فوق العشائش على شاطيء البحر بجسده الصغير النحيف، وغطاؤه عباءة من قماش خشن رخيص، غلبهم الضحك والسخرية، وقالوا إن هذا تصوير لعبارة: تمخض المجبل فولد فاراً.»(٢)

لم يعثر على أى وثيقة تفصيلية تركها الفرعون تاشوس، ولم يعرف شيء عن حكمه سوى فيما بعد عن طريق الكتاب اليونانيين والرومان، ويرجع ذلك إلى أن جميع السجلات المكتوبة بالهيروغليفية تحمل اسم

رمسيس الرابع كما سبق أن ذكرنا، ويرى الكثير من العلماء أن المقائق التى وردت في بردية هاريس الكبرى تتعلق برمسيس الرابع رغم ما يبدى من أن رمسيس الثالث هو صاحب البردية.

ولقد وجد النص التالى الذى يتعلق بصرب ليبيا على جدران معبد مدينة هابو: «أتى الملك بشخص صغير من بلاد تميع، كان شخصاً صغيراً ولكنه يعاونه جيش قوى، وهو زعيمه، لكى يصلح البلاد.»

كانت عبارة «شخص صغير» هذه إشارة للطفل، ومفهوم طفل أحضره الفرعون لمساعدته أمر غير مقبول، ولذا يعتبر هذا النص من «النصوص المعقدة»(٤)

وكلمة زعيم فى المفهوم المصرى تعنى ملك، وعلى ذلك كان الاعتقاد بأن الفرعون شديد الاهتمام بشئون ليبيا قد عقد حلفاً مع ملكها الذى كان طفلاً معنيراً أنذاك، ولكن النص لا يتحدث عن معاونة قدمها القرعون، ولكن معاونة تلقاها. وأن يأتى إلى مصر «شخص صغير» بدعوى من القرعون ويتلقى عون القوات العسكرية يبدو أمراً غير مقبول فى معرض الموضوع.

إن مظهر اجيسيلاوس كما صوره رواة سيرته وبخاصة عن الانطباع الذي تركه نحافة جسمه عند وصوله إلى مصر يجعل النص الموجود في معبد مدينة هابو مفهرماً ومناسباً للمقام.(٥)

أما عن تميح وهي البلاد أو الشعب التي أتى منها الشخص الصغير يعاونه جيش قوى بناء على دعوة من الفرعون فهي طبعاً تمثل العنصر الصاسم الذي يحدد مدى صححة رأيي في أن الشخص الصغير هو اجيسيلاوس أم لا.

كان المصريون يسمون سكان ليبيا المجاورة باسم تيمينو. وصور هؤلاء التيمينو ببشرة سمراء وشعر مجعد. وكانوا يعرفون بهذا الاسم منذ عهد الأسرة الأولى. ولكن، وصف شعب أغر، في وقت أغر وصدور على أنه يسكن ليبيا أو الجزء الشرقي منها في طبرق وكان يسمى تيميح، وهم شعب مختلف تماماً فبشرتهم بيضاء وشعرهم أشقر وعيونهم زرقاء، ولا يمكن أن تكون افريقيا هي الوطن الأصلى لهولاء، فربما أتوا من أوربا واستقروا في شمال افريقيا من الوطن عربا أنهم لا ينتمون إلى الساميين أو العاميين ولكن كانوا يرجعون إلى أصل أرى. فمن هم أبناء

هذا الشعب؟

سوف تعين الفرصة لمناقشة الهجرات اليونانية المبكرة إلى ليبيا، ومع ذلك فهذا هو المكان المناسب لكى نتذكر ما قاله بلوتارخ فى سيرته التى كتبها عن ليسساندر، ذلك البطل الاسبرطى الذي شارك فى حرب البلوبونييز واستطاع أن يأسر أسطول أثينا فى معسركة ايجو سبوتامى(6.3 ق.م)، وكان يطمع فى أن يصبح ملكاً على أسبرطه ولقى تاييداً من الكاهن الأكبر للإلهة دودونا، ولكنه لم يستطع المصول على تأييد الكاهن الأكبر للإله دلفين، فأرسل يلتمس تأييد الكاهن الأكبر للإله أمون فى الصحراء الخليبية، ولكنه فشل مرة أخرى إلا أن كهنة آمون أعلنوا أثناء قيامهم برحلة إلى أسبرطة أن الاسبرطيين سوف يأتون قريباً للسكنى فى ليبيا – طبقاً لنبوءة الكاهن الأكبر.(٧)

يمكننا أن نستخلص من ذلك أن اسم تيميصو كان ينطبق تماماً على الاسبرطيين في ليبيا وعلى اللاكادايميين في بلاد اليونان، وكان الملك (الزعيم) الذي دعاه الفرعون لمعاونته زعيماً أو ملكاً اسبرطياً، وكان وصفه بالشخص الصغير ينطبق على اجيسيلاوس.

آذر الفراعنة الوطنيين

يخبرنا زينوفون أن تاشوس الذي اضطر إلى محاربة الفرس دكان يملك قبوات كبيرة من الرماة والفرسان والكثير من النقود» وأن اجيسيلاوس دكان مسروراً حينما وصلته الدعوة من ملك مصر يطلب فيها المساعدة، مع وعده بأن يتولى قيادة الجيش»، ومع ما أصاب اجيسيلاوس من غضب دحينما عجز من استنصره عن تنصيبه قائداً، شعر بأنه خدع خدعة كبيرة» إذ إن تاشوس أسند إليه بعض المهام الجزئية، وأبقى مسئولية الأسطول في يد شابرياس الذي كان حضوره إلى مصر للمرة الثانية، في حين احتفظ تأشوس لنفسه بالقيادة العليا. وكان تأشوس في سوريا التي احتل جزءاً منها بعد موت ارتاكسركيس الثاني. ودبرت في نفس الوقت مؤامرة قصد منها تنصيب ابن عمه على العرش. وأراد شابرياس أن يحتفظ بولائة للملك تأشوس وتداول مع اجيسيلاوس

فى الأمر. قلجاً هذا الزعيم الاسبرطى المجوز الذى كان مليئاً بالغضب بسبب تحديد سلطاته فى القيادة، إلى استغتاء قومه فى الوطن عما يمكن أن يفعله، ولكنه ذكر لهم أن الوقوف فى صف الثائر نيكتانابو الثانى ربما كان أفضل للمصالح الأغريقية. وفى هذا الصدد كتب زينوفون يقول: «وعند هذه النقطة ضرج على طاعة الملك ذلك الجزء من القوات المصرية الذين كانوا يعملون مع الميش الأسبرطى، وتبعهم غروج بقية القوات عليه.»

وفر الملك تاشوس من الجبهة الفلسطينية إلى صيدا في بلاد فينيقيا ومنها اتجه إلى ملك الفرس يطلب منه العفو. «وانقسم المصريون قسمين، واختار كل قسم منهما ملكاً، وأدرك اجيسيلاوس أنذاك أنه لو لم يساعد أحد هذين الملكين فلن يحصل جيشه على رواتبهم» لذلك قرر أيا من المطالبين بالعرش الذي يظهر لليونانيين صداقة أكثر ليقف إلى جانبه.» وبتخليمه عن تاشوس ومحاربته للمطالب الآخر بالعرش استطاع اجيسيلاوس أن ينصب نكتانابو الثاني ملكاً على مصر.

وفى ذلك نقرأ عند بلوتارخ أن صراعا قام بين المطالبين بالعرش الذى خلا بسقوط تاشوس والتمسوا المساعدة من اجيسيلاوس، فاعتقد الزعيم الأسبرطي أنه من غير المناسب أن يغير موقفه مرة أخرى، وفي إحدى الصملات وقف موقف المدافع عن نكتانابو الثاني أغير ملوك منصدر الوطنيين.

من هذا التستسابع فى الأحسدات والذي عسرفناه عن طريق المؤرخين اليونانيين عرفنا أن شخصية رمسيس الرابع الذى اغتصب عرش أبيه هو تأسوس وأن شخصية رمسيس السادس هو شخصية نيكتانابو الثانى عند اليونانيين، كما سبق أن تعرفنا على شخصية رمسيس الثالث على أنه هو نيكتانابو الأول. كان نيكتانابو الثانى ابنا للوريث الشرعى للملك نيكتانابو الأول كما عرفنا أن رمسيس الرابع كان هو إبنا للوريث الشرعى لرمسيس الثالث. وفشل والد نيكتانابو الثانى فى اعتلاء العرش بسبب ذلك المغتصب المعو تأشوس — رمسيس الرابع وهو أخ غير شقيق.

أما المطالبان بالعرش اللذان حاولا اكتساب اجيسيلاوس لصفهما فربما كانا رمسيس السابع ورمسيس الثامن. واللذان لم يتول أي منهما المكم فعلاً سوى اغتصاب السلطة لفترات قصيرة في أجزاء من البلاد مما لا يمكن احتسابها فترات حكم، ولا توجد أي كتابات أو نقوش عنهما.

بعد العملة الفاشلة التي قادها فارنا بازوس، وانسحاب قواتهم من فلسطين استطاع نيكتانابو الأول (رمسيس الثالث) أن يحتل تلك البلاد التي خلت من أي حماية أنذاك، وهدت نفس الشيء، ففي تل من الكفور خلفه بعض القائمين بالمفائر في مجدّر على حامل أقلام لأحد رسل رمسيس الثالث، كما عثر أيضاً على جُعل أو خنفس.

وعثر أيضاً على جُعل لرمسيس الثالث في ليشيس أو ليخيش، وعثر على تمثال صغير له في بيت شان، الأمر الذي يؤكد أنه استولى بالفعل على فلسطين بعد انتصاره على «البيرست».

وكان الملك تاشوس (رمسيس الرابع) في فلسطين حينما قامت ثورة نيكتانابو الثاني التي ساندها اجيسيلاوس مما دقعه إلى الفرار من صيدا، بل ومن البلاد كلها ليتجه إلى الملك الفارسي. وفيما بين العملة الفاشلة الأولى التي قام بها ارتاكسركيس الثالث أو ارتاكسركيس أو خوس ضد مصر عام ٥٠٠ ق.م والعملة الثانية الناجمة التي جردها على فلسطين عام 7٤٣ ق.م كانت فلسطين تعت سيطرة نيكتانابو الثاني (رمسيس الرابع). وعلى ذلك قد نتوقع وجود بعض علامات تدل على احتلاله لتلك البلاد. وفي واقع الأمر اكتشفت بعثة ماجدو تمثالاً برونزياً لرمسيس الرابع عام ١٩٣٤، ومردة أخرى أمكن التوصل إلى بعض النتائج التي تتعلق بالتسلسل الطبقي التاريخي لمنطقة ماجدو، في أحد الهوامش التوضيحية التي أوردها بريستد نقلاً عن المكتشف المنقب لويد حيث يقول إن التمثال البرونزي قد عثر عليه تعت حائط من الطبقة ٧ ب بالحجرة رقم ١٨٨٢كما لو أنه دفن عمداً ولذلك كان مخفياً. ١٥(١) ويصعب بهذا النوع من التقدير استخراج نتائج تاريخية صحيحة فإن طبقة المفائر ٧ ب تمثل «عصر الأسرة التاسعة عشرة وأوائل الأسرة العشرين».

وسوف نتناول النتائج غير المرضية للمفائر التى تمت فى بيت شان ومجدو وليخيش وغيرها من المواقع المقدسة، بصورة أكثر تفصيلاً فى جزء خاص يتناول الآثار المتعلقة بالكتاب المقدس، ويكفى أن نذكر هنا أن المفائر التى تمت فى كل من بيت شان ومجدو وليشيس قد كانت موضع

مناقشات حادة فى أوساط علماء الآثار تضمنت معارضات كثيرة بلغت درجة تبادل الشخام. ونحن نرى أن ذلك يرجع إلى الفطأ فى جدول التزامن بين تاريخ فلسطين وتاريخ مصر. فإن العثور على أشياء يرجع تاريخها إلى رمسيس الثالث (نيكتانابو الأول) ورمسيس السادس (نيكتانابو الأانى) لا يمكن أن تسهم فى الغموض الذى وجدناه فى طبقات الأثار فى ماجدو. ولعل ما يثير الدهشة فى حفائر ممفيس التى قامت بها بعثة متحف جامعة بنسلفانيا هو أن طبقات الأسرة العادية والعشرين وجدت تحت طبقات العصر البطلمى مباشرة.

كوميديا من الأخطاء

على أساس الأدلة القوية التى أوردناها فى الصفحات السابقة، فإن حكاية الفرعون المدعو رمسيس الثالث فى سجل المصريات قد نزل عن عرشه الذى اعتلاه خطأ فى القرن الثانى عشر قبل الميلاد وتصرك إلى مكانه الصحيح فى القرن الرابع، وأصبح هو الملك نيكتانابو الأول عند المؤرخين اليونانيين، ويأتى خلفاؤه على عرش مصر فى مكانهم فى نفس القرن، وذلك قبل قدوم الاسكندر الأكبر بقليل.

وبالنظر إلى أسماء وألقاب وصفات رمسيس الثالث نجد أن من بين أسمائه الإلهية المقدسة اسم نيكتانابو (كانخت ماو بيثى نخت-آنيب كيبيش سيتى).(١)

ولم يلتفت بادج الذي رتب قائمة الأسماء التي كان يستخدمها ملوك مصر القديمة إلى اسم نخت—أبيب حينما قرأه، حيث لم تكن لديه أية فكرة عن أن هذا هو مفتاح قضية التعرف على هوية الملك. ويبدو أن رمسيس الثالث هو الفرعون الوحيد الذي كان من بين أسمائه هذا الاسم المألوف عند الكتاب اليونانيين الذين كتبوا عن مصر في القرن الرابع قبل الميلاد. ويوجد المقطع «نيب» أيضاً في اسم الملك رمسيس السادس (نيب ماري—مارامون— رمسيس ايتامون— نوتميكاون)، أما المقطع «نخت» (أو «نيكت» في النصوص الأغريقية للأسماء) فهو جزء عادى من أسماء الأمراء ومعناها «العظيم» وهي جزء من نيبو التي تعنى الدهش.

لقد حددنا هوية رمسيس الثالث نخت-أنيب بأنه هو نفسه نيكتانابو عند المؤرخين اليونانيين في الصفحات السابقة على أساس أكثر إقناعاً من مجرد الاسم ولكننا بوصولنا إلى دليل آخر هو دليل الأسماء فإن ذلك أمر مقبول أيضاً.

بيد أنه لكى نصل إلى تأكيد وحدة شخصية رمسيس الثالث ونيكتانابو الأول فلابد لنا من أن نقوم بعملية تمحيص أخرى، هى بالذات أن نجرد شخصية نيكتانابو الأول من أى ارتباط بشخصية أخرى قد يزعم الكتاب المعدثون أنه هو الاسم الأغريقي لشخصية نيكتانابو. وبالبحث في الشخصيات المصرية التي تواجدت على المسرح في العصر الفارسي وخلفت آثاراً في مصدر بعزاعم النسب أو المكانة الملكية نجد أن هناك اسمين محتملين يحملان جزءاً أو مقطعا من اسم نيكتانابو، وهناك في المقيقة عدد من الآثار المرتبطة بهذه الأسماء مازالت موجودة منها نخت هورحب ونخت نيبيف.(٢) ولقد اختير أولهما في القرن الماضي ليكون هو الشخصية المقابلة للملك نيكتانابو الأول الذي يذكره المؤرخون اليونانيون، والثاني ليكون اليونانيون، والثاني ليكون اليونانيون، والثاني ليكون

ولعل ما أدى إلى الفلط في هذه النسبة هو حقيقة أن أياً منهما لم يذكر في النقوش العديدة التي خلفوها أي شيء عن العروب التي قام بها أي من هذين الملكين. فقد حارب نيكتانابو الأول ضد ارتاكسركيس الثاني وجيشه من المرتزقة في البر والبحر، وحارب نيكتانابو الأول ضد ارتاكسركيس الثالث قبل أن يصاب بالهزيمة في العملة الأخيرة. ونظراً لأن نصوصهم المنقوشة كانت مليئة بالفخار فإن عدم وجود أية إشارة إلى أسرى العرب كظاهرة تتوج النصر يعتبر لغزاً غامضاً. وفي ضوء تلك الكتابات الكثيرة التي خلفها هذان الملكان لا يمكننا أن نزعم بأن المسدفة المجردة هي التي أدت إلى أن المباني التي خصصت جدرانها لتسجيل أنباء الأعمال قد بقيت بينما اختفت كل المباني التي خصصت جدرانها لتسجيل أنباء المعروب. وعلى ذلك فإنه نتيجة لعدم توافر ما هو أفضل من ذلك فقد تمت عملية المقابلة سالفة الذكر. ثم حدث بعد ذلك في أوائل هذا القرن أن وجد عمالم المسريات الألماني شببي جلبرج مبرراً لإعادة ترتيب تعريف عالم المصريات وأصبح نخت نيبيف يعرف بأنه شخصية نيكتانابو الأول

بينما عرف نخت حورجب الذي كان فيما قبل نيكتانابو الأول بأنه هو نيكتانابو الشانى الذي كان أقل حظاً بين الحكام. (٣) ومنذ أن نشر شبيجلبرج عمله هذا ومعظم علماء المصريات يتفقون معه في بنائه التاريخي، وذلك رغم ظهور أصوات رافضة من وقت لأغر تدافع عن تعريفات الشخصيات السابقة.

ونظراً لأن شخصية نيكتانابو الأول منطبقة تماماً على شخصية رمسيس الثالث وشخصية نيكتانابو الثانى منطبقة تماماً على شخصية رمسيس الشالث وشخصية نيكتانابو أن نتوصل إلى المقيقة التاريخية لكل من نخت حورجب ونخت نيبيف التى سنبدأ تمحيصها الآن وقبل أن نقرر نهائياً وضع شخصيتى كل من رمسيس الثالث ورمسيس السادس فى مكانهما علينا أن نخلى لهما هذا المكان.

إن أي قاريء مدقق لهذا المجزء من الكتاب سوف يجد بسرعة الطل بالنسبة للملك نخت حورحب، فلقد وجدنا في الصفحات السابقة أنه هو حاكم البلاد، وحارس أموالها إلى جانب كونه مديراً لأملاك أرساميس الذي كان مرزبانا فارسياً واسع النفوذ مقيماً في بابل وكانت مصر تمثل جزءاً من مناطق نفوذه الشاسعة. ونجد أن ارساميس يستحث نخت حور في خطاباته المديثة أن يولى مزيداً من العناية لأملاكه الخاصة ويزيد من عدد رقيق الأرض في أبعادياته ويعمل على زيادة حجمها بمختلف الوسائل المشروعة وغير المشروعة. وتدل هذه الغطابات الموجهة إلى نخت حور على عدم احترام للمساعد أو التابع الوطني الذي يعرف باسم بيكيدا. غير أن شاغل هذه الوظيفة كان ذا سلطة كبيرة على أهل بلده بالإضافة إلى توافر الفرص له كي يحصل أموالاً طائلة لنفسه نظراً لأن كل الأموال كانت تعر عليه قبل أن ترسل إلى المرزبان المقيم في بابليون. وقد أوردت في الفصل الأول نصاً نموذجياً لغطاب موجه من المرزبان الفارسي إلى مدير أعماله أو تابعه (البيكيدا).

وربما يتساءل الناقد المدقق قبائلاً: هل نخت حور هو نفسه نخت حوره، عبداً كل خطابات المرزبان بعبارة «من أرشام إلى نخت حور». وعلى افتراض أن الطريقة التي كان يكتب بها المرزبان خطاباته إلى عماله في مصر كانت غير رسمية كما يتضح من اسقاطه للجزء الأخير من اسمه

فى مطلع الرسالة (وكان يسقط أيضاً جميع عبارات التحية حتى من خطاباته الموجهة إلى نبلاء الفرس الذين يزورون مصر كما سنذكر بعد) وبذلك يصبح من الأفضل أن نصل إلى ما يثبت أن نخت حور هو نفسه نخت حورحب، ولحسن المظ يمكننا اثبات ذلك أيضاً.

فى مقال نشره الأب تريسون عام ١٩٣٣، استخدم خبرته فى صورتين من مجموعة مقتنياته الخاصة.(٤) إحداهما لتمثال رجل راكع على ركبتيه (رأسه مفقود) ويحمل فى ذراعه أيقونة صغيرة بها رأس ايزيس وكانت بقاعدة الشكل كتابات هيروغليفية تقول:

« . . . قسربان إلى نيث الأم المقدسسة . . . إلى روح الرب الكريم وريث عرش ملك الشمال (يلاحظ أن القربان مقدم إلى نيث) الأم المقدسة العظمى لأنها تقدم الطعام الجنائزى، وكل الأشياء المسميحة . . . إلى روح الرب الكريم وريث العرش حامل ختم ملك الشمال السيد الأوحد، ومستشار الأبعاديات – حاكم المداخل البرية والبحرية المؤدية إلى مصدر نخت حورجب ولد نيثن برموت.»

ويعلن نخت حورحب عن نفسه المزيد بقوله: «كنت حقيقة متميزاً فى أخلاقى وبديعاً فى شخصيتى، متحرراً من قيود الوظيفة. وكان قلبى دائماً سبوياً وأفكارى تخلو من التفاهات، ولم يكن لدى ما أخفيه فى صدرى...»

وزعم نخت حورهب في أحد النقوش المكتوبة أنه كان مخلصاً في العمل لحامل الفاتم الملكي – وكان يقصد بذلك ارساميس الذي نعرفه، وكانت صلواته الموجهة لروح «الرب الكريم والأمير الشرعي» تدل على أن هذا الشخص هو الذي تولى الأمور عند موت ارساميس، وتشير أيقونة اوزوريس إله الموتى وذلك الدعاء من أجل طعام الأموات إلى نفس الشخص. ونظراً لأن ارساميس ظل في الحكم نحو نصف قرن، فقد ذكر اسمه لأخر مرة في رسالة بردية من رسائل فيلة عام ٧٠٤ ق.م، ولابد أنه مات بعد ذلك مباشرة أو قبل ذلك التاريخ بقليل وربعا مات في بابل أو ربعا في برسوبوليس (مدينة الفرس) لأن رسالة فيلة هذه تشير إلى أنه في عام ١٠٤ ق.م زار الملك دارا الثاني (نوتوس) الذي توفي عام ٤٠٤ ق.م. أما ذكر ملك الشمال في الكتابات المنقوشة على التمثال فلا شك أنها

تعنى أحد ملوك القرس من الأسرة السابعة والعشرين، بيد أن مانيثو لا يذكر أسماءهم. ويتبين من الآثار القرعونية أن الملوك القرس المعروفين بالإسم هم قمبيز ودارا المعظم، أما بالنسبة للملوك القرس الذين أتوا بعد ذلك فإن النقوش المصرية كانت تفضل أن تذكرهم بألقاب مثل ملك الشمال دون ذكر أسمائهم. ولم يزر مصر من ملوك القرس سوى قمبيز ودارا. ومن الناهية الدينية كان لابد للملك؛ لكى يصبح متوجاً شرعياً وحاملاً لتاج الوجهين المزدوج، أن يمر بمراسم تجرى في معابد الشمال ومعابد الجنوب. ونظراً لعدم زيارة أي من ملوك القرس لمصر بعد الملك دارا فلم يستطع أي منهم أن يحصل على لقب العرش المصري.

ويقترض أن الوالى أو الوكيل الماكم كان يمتوى ذلك الموقف الصعب، ويسأل الأم المقدسة أن تجعل «ابن رع» أحميس «يمتقل بعيده الثلاثين على عرش حورس».

أدى وجود «ابن رع» أحميس المذكور في هذه الفقرة إلى أن يعتقد الأب تريسون أن الملك أحميس هو الملك قبل الأخير في الأسرة السادسة والعشرين (مات قبل غزو قمبيز لمصر بأشهر قليلة). ولوضع التمثال المذكور في عصر أمازيس كان على الأب تريسون أن يغترض وجود ملك أخر غير الملك حورجب المفروض أنه نيكتانابو الثاني الذي يرجع إلى القرن الرابع، كان يحمل نفس الإسم منذ مائتي عام في عصر الملك أمازيس. ويؤدى هذا التفسير عن ذكر أحميس على هذه الصورة، لابد إلى التعارض مع الإشارة إلى ملك الشمال في نفس المنص المنقوش، فلا يمكن للشخص الذي يتضرع إلى ملك الشمال.

إن وجود اسم أحميس (امازيس) محاطاً بشكل بيضاوى (طرة) قد يكون إشارة إلى شخص آخر، وليس ملك الشمال، ويمكننا أن نرجع هذا الشخص إلى أيام الفرس في القرن الضامس. «كان القائد الذي يتولى جمع التبرعات أو الهبات لتحنيط جثة العجل أبيس يحمل نفس اسم الملك امازيس مكتوباً في داخل طرة بيضاوية، وإن كان العمود الذي يوجد به هذا النقش تشير نقوشه إلى عصر الغزو أو الإحتلال الفارسي». (٥) وربما كان يشار إلى هذا الرجل الذي كان قائداً عسكريا يحكم مصر على أنه هو نخت حورهب في النص المفور في التمثال الراكع في تلك الأيقونة إذا لم

تكن الإشارة إلى اسم ملك الشمال نفسه.

علمنا من هذا التمثال الذي يحمل الكلام أن نخت حور حب، إلى جانب والمباته كوكيل للملك الراحل، وإلى جانب وظائفه الأخرى كان كذلك مسئولاً عن جمع رسوم الاستيراد وتدل على ذلك العبارة (حاكم مداخل محسر بالبر والبحر). وفي الواقع أن نخت نيبيف الذي سنتناوله بالدراسة بعد قد أقام نصباً في ميناء مدينة نوكريتس تدفع عنده رسوم الواردات.

وبالإضافة إلى ذلك علمنا أن اسم والدة نخت صور حب هو «نيس ان برموت». ولئن لم يسبق ترجمة أو نشر النصوص التفصيلية الموجودة على تابوت الملك نخت حور حب إلا أنه يجب قراءتها لأنها ربما تضمنت أيضاً اسم والدته. غير أن الدليل المتعلق بهوية نخت حور حب نائب المرزبان أو العاكم الفارسي، موجود بين أيدينا في مجموعة خطابات ارساميس وفي النص الموجود على الأيقونة التي بها التمثال.

وهكذا يتحدد عصر نخت حورهب، في الفترة الأخيرة من حياة ارساميس وكان شاغلاً منصبه حينما مات ارساميس عام ٤٠٧ ق.م أو بعد ذلك بقليل.

ولكى نتبت أن نخت نيبيف عاش وعمل فى فترة أسبق ولكنه فى نفس عصر المرزبان ارساميس لابد أن نتعرض لذكر شخصية بسماتيك.

رأينا فى أحد الفطابات التى أشرنا إليها من ارساميس إلى نخت حور أن ابسامشيك مذكور على أنه رجل ذو حيثيات تجعله يخاطب الملك مباشرة. وفى خطاب سابق على ذلك مرسل إلى الأمير الفارسى ارتاوانت الذى كان متواجداً فى مصر أنذاك كتب ارساميس يقول:

أبعث إليك بتحياتى البالغة وسلامى وإحترامى والآن فيما يتعلق بالمنحة التى قدمها الملك وتلك التى قدمتها أنا إلى خادمنا آح حابى الذى كان يعمل فى ممتلكاتنا فى الصعيد والوجه البحري- فإن بسماتيك أبن أح حابى قد أصبح الآن وكيلاً لنا (باكيدا) مكان أبيه فى ممتلكاتنا بمصر العليا والسفلى كما طلب منى.

والآن فيها يتعلق بهذه المنصة التي منها الملك وأنا على أح هابي سيسمح لابنه بأن يحصل على ذلك الشرف في مصر.

نحن الآن بصدد خل واحد من أكثر الأمور تعقيداً في معرض التاريخ المصرى أو لو سمح لى العلماء باستخدام لغة أخرى، نحن أمام موقف نفهم فيه شخصاً ممن لعبوا دوراً، يشبه إلى حد ما، وإن كان أقل بكثير، من أدوار الملوك الأواخر في هذه المسألة التي ناقشناها الآن، ولكنه ربما كان يمثل شخصية أحد ملوك مصر العظماء. ولعل أول ما يظهر مما ناقشناه هنا قد يغطي على المسألة التي نبحث عن حلها هنا، وهي لا تخرج عن المكان التاريخي للملك نخت نيبيف (الذي لم يعد هو نيكتانابو الأول) كما كنا نتناوله في أول الأمر رغم أننا سوف نصدد زمنه فقط عن طريق علاقته مم ابسامشيك.

عثر على بعض قطع من أعمدة المواجز المصنوعة من البازلت تشبه مخلفات نخت نيبيف وبسماتيك، وعلمنا من وصفها أن بسماتيك ونخت نيبيف كانا متعاصرين، وأنه نظراً لأن ابسامشيك قد سبق نخت حورحب في منصبه فلابد أن نخت نيبيف كان موظفاً أضر يعمل في خدمة أرساميس. ولقد ذكرت أنفاً إقامته بالعمل بناء على مرسوم يتعلق بالواجبات الهامة عثر عليه في نواكراتيس المستعمرة التجارية التي أنشأها اليونانيون في القرنين السابع والسادس قبل الميلاد.

لقد كان لكل من نخت نيبيف ونخت حورجب الفضل في إثراء الملك الفارسي وارساميس المرزبان، ونفسيهما قبل الجميع. ومن وصفهما لمنفسيهما عرفنا أن كلا منهما كان يظهر التودد لطبقة الكهنة، ويغدق على المعابد، ويقدم منحا من الأراضي والعبيد.(٦) وكتبا هما وبسماتيك أسماءهم في داخل طرة وبذلك يظهرون وكأنهم يحملون ألقاباً ملكية. ولم يكن الملك الفارسي المعظم ليعبأ بذلك لأنه كان ملك الملوك.

عشر في أحد القصور الفاصة بالاسكندرية على تابوت نخت نيبيف المنحوت نحتاً دقيقاً ظل يستعمل زمناً طويلاً كمغطس في حمام ذلك القصر، وهو الآن معروض في المتحف المصرى بالقاهرة.

أما تابوت نخت حورجب فقد مر بمغامرات عديدة حتى استقر أمره فى المتحف البريطانى. فقد استخدم مرة كوعاء للتعميد فى كنيسة سانت أنستاسيوس التى تصولت فيما بعد إلى مسجد، وعرض فى أحد الاكشاك على أنه تابوت الاسكندر.

ومما يستحق الذكر هنا أن تابوت رمسيس الثالث المهوظ الآن بمتحف اللوفر مصنوع بنفس طراز تابوت نخت حورحب. ويأتى التشابه في كثير من الفواص ومنها الشكل شبه البيضاوي في أحد طرفيه. ولا عجب فإن صاحبي التابوتين لم يفصل بينهما سوى جيل واحد وليس قرونا متعددة.

يظهر الخلط الكبير في التاريخ التقليدي لمصر من خلال أشياء كثيرة في كل العصور ابتداء من عصر الدولة الوسطى. ولكن من أكثر نقاط الغلاف والقلط هو تاريخ الأسرة المادية والعشرين، ولا يرجع ذلك إلى أنها موضوعة قبل زمانها المقيقي بستة أو ثمانية قرون فحسب بل لأن هناك بعض شخصياتها قد نسبت إلى شخصيات ترجع إلى عصور أسبق.

فالملك بسماتيك المصرى الذى يعتبر من الشخصيات البارزة في التاريخ المصرى والذي ذكره هيرودوتس وغيره من المؤرخين اليونانيين، نجد أن المؤرخين المحدثين يضعونه في القرن السابع قبل الميلاد ويجدون له مكاناً في بداية الأسرة السائسة والعشرين المانيثونية. أما في البنيان الجديد للتاريخ فهو سيتى بتاح مات الذي ينتمى إلى الأسرة التاسعة عشرة، وهو موضوع دراسة تفصيلية في الجزء الذي تناولنا فيه تاريخ الغزر الأشوري، أما مواصلة مناقشة تعديد هوية ملوك الأسرة التاسعة عشرة والأسرة السائسة والعشرين فإنه موضوع نتناوله في الجزء الخاص بعصر سيطرة الكلانيين. لذلك فلن تشغلنا هذه النقطة كثيراً هنا، ويكفى أن نقول إن حكاية الأسرة التاسعة عشرة قد كتبت على أساس الآثار المصرية، وأن نفس القصة للأسرة السائسة والعشرين كتبت مما وجد عند الكتاب اليونانيين من أدلة ويراهين.

إن سيتى بتاح مات المتواجد فى الآثار هو نفسه بسماتيك الذى ذكره هيرودوتس فى روايته، ولكن المؤرخين المحدثين ينظرون إلى بسماتيك كشخص منفصل تعاماً عن سيتى المتواجد فى الآثار وعثر على مخلفات تحمل إسمه الذى ينطق بسماتيك، ومع ذلك فمما يثير الدهشة أنه من بين تلك المخلفات الكثيرة لم يعثر على شىء يذكرنا بالقصة التى رواها هيرودوتس وغيره من المؤرخين اليونانيين القدماء. لماذا أحجم بسماتيك عن ذكر أعماله السلمية والعربية العظيمة: كيف نجح فى التغلب على

الحكام المطيين الأخرين في مصر وكان عددهم أحد عشر، كيف عاد من فلسطين التي قر إليها أمام الاثيوبيين، وكيف تلقى العون من الكاريين والايونيين الذين وصلوا من البحر، وكيف بني معسكراً حربياً لهم، وكان من أوائل القراعنة الذين سمحوا لليونانيين بالإقامة في مصر، وكيف كان يطعم مصر من الجزية التي كان يحصلها من الأشوريين، وكيف أقام حلفاً مع أشور بانيبال وكيف شن الحرب على سوريا. لم يعثر على شيء من هذا في المخلفات التي تحمل اسم بسماتيك ومنقوشة بالهيروغليفية.

واللفز الأخر في اسم بسماتيك بالذات كما هو مكتوب بالصروف الهيروغليفية هو أنه يبدو غريباً بين الأسماء الملكية. قال جاردنر متأملاً هذا الاسم: «إن الاسم في كل مظاهره اسم مصرى يعنى «بائع الليمون».(٧)

لكن الفرعون لم يكن ليحمل اسم «بائع الليمون». إن لقب بتاح ولقب مات المضافة إلى اسم الفرعون سيتى تمثل أسماء معبودات مصرية، وهذا ما يمكن أن نتوقعه عادة في الالقاب الملكية. ولكن بائع الليمون – لو صبح تشكيل هذا المعنى من اللغة المصرية، تدلنا على أنه لفظ أجنبى. ونظراً لأن الكتاب اليونانيين قد ذكروا إلى جانب الشخصية المعروفة باسم بسماتيك عدداً آخر من المكام يحملون هذا الإسم الذي يعنى «بائع الليمون» فإن ذلك يدل على شيوع الاسم وأنه قد أصبح من الألقاب الملكية المفضلة مثل قيصر في العصر الروماني.

إن الوضع المقيقى يختلف تماماً، فالأثار التى تعمل اسم ابسماشيك بالهيروغليفية ربما كتبت لتشير إلى ابسماشيك المتولى إدارة مصر تحت إمرة المرزبان ارساميس، وهذا ما جعلنا نتناول الشخص ومركزه أو منصبيه. فحمن الخطابات المكتوبة على رقائق الجلد الواردة من الصاكم ارساميس في بابليون إلى تابعه في مصر علمنا أن بسماتيك كان حاكماً لمصر العليا والسفلي قبل نخت حور.

يحتاج الأمر لأن نرجع بسماتيك إلى الوراء إلى زمنه الحقيقى فى منتصف القرن الفامس، فإن إسمه الذى ينتهى بالمقطع «يك» له جرس فارسى، كما قال لى مارثين ديكسون الاستاذ فى جامعة برنستون. ويمكننا أن نكتشف عصره أيضاً من المراجع اليونانية. وفيها يذكر أن الملك بسماتيك أرسل قوارب مليئة بالقمح إلى سكان أثينا في عام 850 ق.م.

وهناك زعم بأن هذه الإشارة مقصود بها ملك من القرن الفامس يحمل اسم الملك ابسامتيش الذى يرجع إلى القرن السابع، ولا يعرف أى شيء عنه خلاف ذلك. وهذا غير حقيقى فإن الملك بسماتيك ليس إلا بسماتيك الذى حكم تحت إمرة ارساميس، ومن المؤكد أن بسماتيك لم يكن ليرسل أى حبوب إلى أثينا دون علم ارساميس أو توجيه منه، فلابد ن يكون ذلك في الوقت الذى كانت المسالح الفارسية تقتضى تقديم المساعدة إلى أثينا.

أما عن الثائر ايناروس الذي هب ضد السيطرة الفارسية على مصر ابتداء من ٤٦٧ ق.م واستمرت ثورته حتى عام ٤٤٥ ق.م فقد ساعده الاثينيون وأسطولهم.

ونجح الاثينيون في الاستبالاء على قلعة معفيس ثم تقدموا إلى بروسوبيتوس حيث طال المصار الذي استطاع الفرس أثناءه أن يحولوا المياه من القناة. وانتهت المرب بمعاهدة سالام عقدت سنة ٤٤٨ ق.م بين الفرس تحت إمرة ارتاكسركيس وأثينا، وبمقتضاها ترك الاثينيون قبرمس ومصر للقرس، وتعهدت فارس بألا تعتدى على اليونانيين في ساحل آسيا الصغرى. ونتيجة لاتباع سياسة عدم التدخل هذه، وكذلك نتيجة لتحسن العلاقات بين الفرس والاثينين ساد السلام بين الدول اليونانية منذ عام ٤٤٦ ق.م وخاصة أتيكا (أثينا) وبويتيا (طيبة) ولاكادايمونيا (اسبرطة) وغيرها، وعرفت هذه السنوات فيما بعد باسم سنوات السلام الثلاثين. وأصبح لارتاكسركيس الأول سيطرة كاملة على مصر وأعطاها كولاية من ولايات المرزبان ارساميس الذي ظل مقيماً في بابل (وهي العاصمة الثالثة للإمبراطورية الفارسية بعد كل من برسوبوليس وسوسا). وأشار آح حابى في خطابه الذي سبقت الإشارة إليه إلى أنه منذ ذلك التاريخ كان سفراؤه موجودين منذ تاريخ معين، وبعد موت أح حابي عين ابنه ابسامشيك بدلاً منه. وبإعادة بناء هذا الترتيب التاريخي نكون قد حددنا تاريخين، أولهما ارسال بسماتيك القمع إلى أثينا عام 220 ق.م، وقيام نخت حور حب خليفته في خدمة ارساميس ينعي سيده عام ٤٠٧ ق.م أو نحو ذلك.

بهذين التاريخين سوف يكون بالإمكان التمييز الواضح بين عدد أكثر من المسائل، فهناك العديد من الشخصيات التاريخية الأخرى التي فقدت مكانها التاريخي قد نقلت أوضاعها عبر حدود القرون. ولعل اختلال الوضع بالنسبة للتسلسل التاريخي المأخوذ به سوف يتيح للقاريء أن يحكم بنفسه، من خلال قراءة ما كتبه سميث W.S. Smith وهو أحد الضبراء في التاريخ والفنون المصرية فيما يتعلق بالنقوش على أعمدة الدرج التي تمكي عن نخت نيبيف أو بسماتيك.

عثر على نقوش غريبة تحكى عن الملكين بسماتيك الأول ونيكتانابو الأول [نخت نيبيف] في المغلفات الملكية، تدلنا على أن الذوق السائد في ذكر صفات أي شخص لم يختف في الفترة من أوائل عصر الأسرة السادسة والعشرين والعصر البطلمي. وتظهر تلك الصفات على الأعمدة البازلتية التي يبلغ ارتفاعها نصو أريعة أقدام، ويبدو أنها كانت تكون درابزين لدرج في فترة معينة. ويصعب علينا أن نصل إلى الشكل الأصلى لهذه الأثار أو أن ندلل على أن الجزء الأكبر منها قد ترك دون أن تنقش عليه أي كتابة لمدى مائتي عام حتى تولى نيكتانابو القيام بالعمل عليه مرة أخرى. إذ نجد أن نفس نسق النقش منفذ في مجموعتين من أعمدة الدرج منقوشة من الجانبين، في أحدهما اشكال أفراد راكعين على مسافة من الملك يقدمون الهدايا المتنوعة مع وجود أفريز على شكل مجنح فوقها، ويوجد على الجانب الآخر للأعمدة شكل منفرد للملك فوق الخلفية السوداء، وهناك أيضاً أفريز علوى مزخرف.»

لعل القارىء يلاحظ أن كلاً من شخصيتى بسماتيك ونخت نيبيف قد عرفت هويتهما بصورة خاطئة، فأحدهما حددت شخصيته بفرعون يرجع إلى القرن السابع ق.م والآخر بشخصية فرعون فى القرن الرابع (ق.م)، فى حين لم يكن الفاصل بينهما أكثر من مائتى عام (وفى الواقع أقرب إلى ثلاثمائة عام) وكلاهما يرجع إلى القرن الفامس(ق.م).

كان النقش الخاص بالملك نخت نيبيف نحتاً غائراً بنفس عمق النحت الفاص بالملك بسماتيك، مما يدل على أنهما كانا متعاصرين وبذلك كان كلاهما يعمل في خدمة ارساميس، ربما كان أحدهما هو الماكم، والآخر هو المابي، أو أن أحدهما كان يحكم في الشمال والآخرفي الجنوب، أو أن ارساميس قسم العمل بينهما بطريقة ما.

الترحيل لهدى ثمازمائة عام

في القصل المعنون وضحامة المشكلة، وقيفنا عاجزين أمام الفكرة القائلة بإمكان وقوع خطأ يصل إلى ثمانعائة عام في التاريخ المقبول للأسرة العشرين وأرهبتنا الاضطرابات والظط الكثير الذي قد يؤدي إليه القحص الدقيق للوضع. وأدهشتنا سلسلة من المقائق المتناقضية التي تشير كل منها إلى ضرورة إرجاع تاريخ رمسيس الثالث إلى عصر أحدث، وبالتالي تغيير تاريخ الأسرة كلها لهذا المدى الزمني الطويل، ومن بين ثلك المقائق المذهلة وجود الأساليب الفنية وطرق الطلاء الفارسية، والمروف اليونانية القديمة التي ترجع إلى عصر أفلاطون والموجودة على ظهر البلاطات التي عثر عليها في قصر رمسيس الثالث عند تل اليهودية قرب المبانة التي كشف أحد أعضاء فريق التنقيب على الآثار نسبتها إلى الأسرة المشرين وبالتالي إرجاعها إلى القرن الثاني عشر قبل الميلاد والتي يرجمها عضو آخر من أعضاء الفريق إلى القرن الرابع قبل الميلاد على أكثر تقدير. ويعتبر هذا المرجع وثيقة رسمية سجلها رمسيس الثالث أر سجلها باسمه إبنه رمسيس الرابع متى بسط أرسا الأرامي سيطرته على مصر التي لم تكن لها أنذاك ملك وكانت تدفع العزية له منذ جيلين سابقين، وقد أبدى ذلك الأرامي عدم احترام لألهة البلاد وهو موقف غريب بالنسبة للنص التاريخي التقليدي الذي لا يذكر فيه أي شيء عن مثل هذا المدث بل وليست هناك أي دلائل على وقوعه خلال حكم الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين هينما كان المفروض أن تبلغ مصر أوج مجدها الإمبراطوري.

ولكى نشبت صحة وأصالة ذلك من عدمة قدمنا بمقارنة حوليات رمسيس الثالث التى يصف فيها حربة ضد الشعب الذى يسمى بيرست الذى يمتاز ببراعته فى العرب، وحلفائهم من شعوب البحر، مع الوصف الذى وجدناه فى تاريخ ديودور الصقلى عن العرب التى شنها نيكتانابو الأول، وهو فرعون مصر فى النصف الأول من القرن الرابع قبل الميلاد. وبينا كيف أن هوية شعب بيرست يمكن أن نشبتها بمقارنة خصائص خوذاتهم بخصائص خوذاته على التصائيل

الموجودة في المدينة الفارسية (برسوبوليس)، وكذلك وثقنا ذلك بحقيقة أن اسم بيرست كان يستخدم في مصر للإشارة إلى الفرس حتى صياغة المرسوم الكانوبي في ظل العكم البطلمي. أما عن شعوب المجزائر أو المجزر في في في اللمتهم ولا في في اسلمتهم ولا في دروعهم ولا في حلق أثقانهم، فقد كان اليونانيون معروفين أيضاً للأنبياء العبرانيين الأواخر على أنهم «شعوب المجزائر».

وكان احتلال جزء من الموقع المصين عند مصب الفرع المنديسى للنيل بمعرفة قوات غازية، وقيام المغرعون بهجوم مضاد وتقتيل الكثير من هؤلاء الغزاة المغتصبين ثم استنزافهم بالمصار الطويل، وحدث الخلاف بين قادة هذه القوات الغازية، ثم تراجعهم دون أي مصاولة أخرى للتوغل في البلاد، وكان هروب زعيمهم الذي كان يرسم الاستراتيجية، وغير ذلك من تفاصيل جاءت كلها في أوصاف رمسيس الثالث وما كتبه ديودور الصقلي.

أما الأهداث التي سبقت المرب، والمسراعات الداخلية التي كانت تعاني منها شعوب البحر، والمساعدة العسكرية التي قدمها البيرست للفرعون في أوائل فشرة حكمه، وحشود الجنود من أبناء شعوب البحر واستعراضاتهم وهم في خدمة الفرعون، ومشاركتهم مع القوات المصرية في شن المرب ضد البيرست، وأخيراً قتال المنود المصريين وسفنهم المربية هد القوات المتحالفة من البيرست وشعوب البحر... كل ذلك نجده مصوراً بوضوح في المغر الغائر الذي خلفه رمسيس الثالث وكذلك نجد وصفه الدقيق عند ديودور الذي يروى لنا تفاصيل عن عام ٣٣٧ ق.م حيثما ثار الفرعون هد السيطرة الفارسية ودعا أمير البحر الأثيثي تشابرياس وجنده المرتزقة لقدمته، فساعدوه على طرد القرس من الأرض، ولكن الأثينيين استدموا تشابرياس وجنوده وأرسلوا ابيقراط لساعدة الفرس في حربهم ضد المصريين، مثل هذه الأحداث بتفاصيلها موجودة في نقوش رمسيس الثالث وعند ديودور الصقلي فنجد أن هناك معسكراً ضغماً جمم البيرست جنوده في فلسطين تمهيداً للهجوم على مصر بالبر وبأسطول من سفن كثيرة بالبحر، ومعهم شعوب البحر يعملون كمرتزقة ونجد أيضاً في كل من رسوم رمسسيس الثبالث وأوصباف ديودور التحصينات البرية التي أقامها الفرعون عند مدينة زاهي، وحدسه المسميح عن أن العدو ربما يحاول التوغل عن طريق مصبيات فروع النيل، وتقوية هذه المواقع بالسفن المسلمة والأسوار والمسور والقلاع، ووقوع معركة فاصلة عند مصب النيل استخدمت فيها تلك القلاع الساحلية في الرماية، كما استخدمت السفن قاذفة اللهب!إن الروايات الواردة عند رمسيس الثالث وديودور ليست روايات عن حربين مختلفتين يفصل بينهما ثمانمائة عام بل إنها جميعاً لعرب واحدة أو لنفس تلك العرب ذاتها.

كذلك نلاعظ أن الاصلاعات التى أدخلها ابيقراط على نظام التسليح والتى عرفنا خبرها من المؤرخين اليونانيين نجدها أيضاً مصورة فى نقوش رمسيس الغائرة، فالسيوف قد أطيلت لضعف طولها، ونجد رمسيس يشير فى نقوشه إلى سيوف طولها نحو خمسة أذرع، هى ضعف السيوف المعتاده فى الطول قد استخدمها الجيش، كما أن الدروع مستطيلة الشكل التى كان يعملها جنود تشابرياس والتى علت محل الدروع المستديرة نجدها جميعاً مصورة فى نقوش رمسيس الثالث

ويعتبر استخدام السفن قاذفة اللهب مؤكداً لأن الأعداث قد وقعت في القرن الرابع كما تشير إلى ذلك حملة ماريانو على العدود المصرية.

إذا لم يكن كل ذلك كافياً، ولم يكن مقنعاً للعلماء بكل المستويات، لكى يحدد الأحداث وهوية الأفراد في موقع من التاريخ المتعارف عليه قبل موعدها بثمانمائة عام، إذاً فلنتذكر ملاحظات الثقاة من أهل الفن الذين تعرفوا على خواص مناظر الصيد عند الأشوريين والفرس، والتي تبدو في الرسوم التي أبدعها فنافر رمسيس الثالث، ووجد أنها تشبه تعاماً رسوم المناظر التي ترجع إلى العصر البطلمي، وكذلك اللغة الدينية التي كانت مستخدمة في عهد رمسيس الثالث وكانت متأثرة باللغات السامية، فضلاً عن الفنون الدينية التي نتبين فيها المؤثرات الإيرانية واضحة.

ولقد وجدت رسوم مماثلة خلفها ملوك الجيل التالى وهى أثار كل من تيشوس (رمسيس الرابع) ونيكتانابو الثانى (رمسيس السادس). كما أن وصول اجيسيلاوس بقواته، وصورة هذا المقاتل الأسبارطى العجوز بقامته القصيرة وجسمه الضئيل قد جاء وصفها في برديات رمسيس الرابع وفي كتابات المؤلفين اليونانيين. أما نخت نيبيف ونخت حورجب اللذان

يعتب رهما المؤرخون اليونانيون آخر الملوك المصريين الوطنيين ويسمونهما نيكتانابو الأول والثاني فقد كانا واليين تحت إمرة المرزبان الفارسي، ولم يكونا ملكين.

وقد يدهش القارى، حينما يتساءل: كيف يمكن أن تحدث مثل تلك الأخطاء الكبيرة في كتابة التاريخ؟ من هو أول من وقع في الخطأ ووضع رحسيس الثالث في تلك الأسرة التي يطلق عليها الأسرة العشرون ويرجعها إلى القرن الثاني عشر قبل الميلاد؟ لقد وضع رمسيس الثالث وعصره حيث وجدا في كتب التاريخ قبل أن تفك رموز الهيروغليفية بقرون، فقد حلت رموز الهيروغليفية في الربع الأول من القرن التاسع عشر. وسوف نتناول هذه القضية ونبحث الأسس التي بني عليها وضع مسلسل التاريخ المصرى القديم.

هوامش الفصل الخامس

الرعامسة الأواخر

1- G. Maspero, The Struggle of the Nations, p. 483.

The Judicial Papyrus of Turin", في كتاب -Y

Breasted, Ancient Records of Egypt, IV Secs. 416-56.

«الشخص الصغير» مؤيداً للغرعون

- 1- Xenophon, Agesilaus, trans. E.C. Marchant (Loeb Classical Library).
- 2- Cornelius Nepos, Agesilaus, trans Watson.
- 3- Plutarch, Lives, Agesilaus, trans. B. Perrin (Loeb Classical Library)
- 4- J. A. Wilson, "The Libyans and the End of Egyptian Empire," American Journal of Semitic Languages January 1935.

٥- لو أن هذا النص يخص رمسيس الثالث (نيكتانابو الأول) وأعماله، وليس خاصا بابنه رمسيس الرابع (تاشوس) لأمكن القول بصحة نظريتنا بأن الشخص الصغير هو أجسيلاوس فقط إذا كان هذا المعارب لم يحضر إلى مصر في عهد تاشوس (رمسيس الرابع) فحسب بل أيضا قبل ذلك بخمسة عشر عاما في أيام أبيه و هناك وقائع تدعم هذا الرأى: فالمعروف أن أيودوكسوس قارئ النجوم الذي اشتهر وهو في الثالثة والعشرين من عمره حمل خطاب تعريف من اجيسيلاوس إلى نيكتانابو، ويبدر أن

اجيسلاوس لا يعرف نيكتانابو معرفة شخصية، وتدلنا المسابات بان أيودوكسوس ذهب إلى نيكتانابو عام ٣٦٧ أو ٣٦٦ ق.م (أنظر موضوع اليودوكسوس ذهب إلى نيكتانابو عام ٣٦٧ أو ٣٦٦ ق.م (أنظر موضوع Giorgio di Santillana, "Eudoxus and Plato: A Study in Chronology" هذه الحقيقة Reflections on Men and Ideas, (Cambridge, Mass, 1968) P. 228 تسمح لنا بأن نشير إلى الكتابات المحفورة على جدران معبد مدينة هابو عن أيام رمسيس الثالث (نيكتانابو) والتي تشير أيضا إلى اجيسلاوس على أنه الشخص الصغير. ونحن نعلم أن الأميرال الاثيني تشابرياس جاء إلى مصر مرتين أيضا للمشاركة في بعض الأعمال العسكرية أولاهما لخدمة نيكتانابو والثانية في عصر تاشوس.

٦- أحمد فخرى: واحة سيوة، القاهرة ١٩٤٤ ص ٢٣

7- Plutarch, Lives, Lysander 20, 25.

آذر الفراعنة الوطنيين

1- J. H. Breasted in G. Loud Magiddo II (1948), p. 135.

كوميديا الأخطاء

- 1- E. A. Wallis Budge, The Book of the Kings of Egypt (London 1908) Vol. II, p.1
- 2- F. K. Kienitz, Die Politische Geschichte Ägyptens vom 7 bis zum 4 Jahrhundert vor der Zeitwende (Berlin 1953).
- 3- W. Spiegelberg, Die Sogenannte Demotische Chronik des Papyrus 215 der Bibliothek Nationale zu Paris (Leipzig 1914).
- 4- Paul Tresson "Sur deux monuments égyptiens inédits" Kêmi, IV (1931, published 1933).
- 5- A. Gardiner, Egypt of the Pharaohs, p. 366 G. Posener, La premiére domination perse en Egypte (Cairo, 1936), pp. 41 ff.
- Kienitz, op. cit السابق الاشارة إليه Kienitz السابق الاشارة إليه 7- Egypt of the Pharaohs p. 352.



القصل الأول

عصر الملوك الكمنة

سنقوم في هذا الباب الثانى بإعادة بناء تاريخ الأسرة الملكية التى تسمى غطأ بالأسرة العادية والعشرين، وهي فترة غنية بوثائق معظمها قانونية أو كهنوتية، والنادر منها ما يتضمن معلومات تاريخية، ولقد بذلت جهود كثيرة لوضع تتابع زمنى للأمراء الكهنة والوصول إلى معنى لأنشطتهم السياسية. وفي هذا الصدد يذكر شيرناي في الطبعة الجديدة من تاريخ كمبريدج عن العصور القديمة(۱): «مازالت الأسرة العادية والعشرون فترة غامضة من التاريخ المصري». ولا عجب في ذلك لأن هذه المقترة قد نقلت من موقعها الزمني الصحيح في التاريخ لعدة قرون مما أدى إلى الجنوح عن جادة الصواب في الكشف عن العلاقات التاريخية التعرف على التاريخية المعالم الفارجي في تلك الفترة، أو التعرف على العلاقات التاريخية العلاقات التاريخية العلاقات المعامني لم يكن باستطاعتنا أن نحقق أية نتائج، وكان هذا الجهد هو السبب الذي جعلني أرغر نشر هذا الجزء من الكتاب.

وسوف يدرك القارىء فى معرض قراءته أن عصر هذه الأسرة التى نتناولها هنا كان قبل عصر الأسرة العشرين (مثله فى ذلك مثل الأسرة التاسعة والعشرين والأسرة الثلاثين)، وأن عصرها أيضاً يسير مع عصر الأسرة العشرين وأنه سبق بالقعل عصر الإسكندر بعدة أجيال.

وإذا كان الأمر كذلك، فقد بدا لنا أنه من الأفضل ألا نتناول هاتين الأسرتين على أنهما متعاصرتين أو متزامنتين بل بالأحرى أن نتناول الأسرة العشرين ثم الصادية والعشرين. ويعنى هذا إلى حد بعيد أن نمر على نفس الفترة الزمنية مرتبي وبخاصة حينما نتناول بالدراسة تتابع المكم الفارسي.

ألف عام وهمية

تحتل الأسرة العادية والعشرون في مصر، في الجدول الزمني المصطلح عليه القرن المادي مشر والنصف الأول من القرن العاشر أي الفترة من ١١٠٠ ق م إلى ٩٤٥ ق م. وهي تقابل في تاريخ إسترائيل عنصبر القنضاة المتأخر وعصر الملوك شاؤل وداود وسليمان. وتعتبر هذه الفترة هي أعظم فترات الأمجاد الإسرائيلية، ونجدها تحتل عدداً كبيراً من صفحات العهد القديم وتشمل: حروب شاؤل وتحرير البلاد وكل بلاد الشرق القديم دمن هافيبلا Havilah إلى أشور ...» (سفر صموئيل الأول، الإصحاح ١٥، الآية ٧) ومن بلاد ما بين النهرين حتى مصير من سيطرة الملكاتيين Amalekites، وكذلك هزيمة شاؤل على بد الفلسطينيين، واحتلال داود لأرشليم (القدس)، والمرب ضد أمور ومؤاب وأيدوم، والازدهار في عهد سليمان الذي قام بالتشييد في بالميرا وأورشليم وشارك مع جيرام ملك الفينيقيين في بناء المواني، وفيها أرسلت البعثات البحرية العظيمة، وكانت السلم تنقل بين البلاد في عربات تجرها الميول، وكان أرز لبنان يشحن بالبحر لبناء القصور والمعابد، وجاءت الملكة سبأ لتتحقق بنفسها من الأخبار العظيمة التي وصلت إليها، وكانت والأرض كلها ملك لسليمان، (سفير الملوك الأوائل، الإصبحياج العباشير، الآية ٢٤). ولكن المؤاميرات دبرت في عبصير سليمان لتفتيت الإمبراطورية ركان مركز المؤامرات في مصر، وكان مدبرها هو حداد أيدوم الذي قر إلى مصر حيثما زحف يؤاب قائد جيوش داود عائداً إلى أيدوم تاركاً ابنه جينوباث في قصر فرعون مصر. وشارك في تدبيرها جيرويوم أحد أتباع سليمان الذي فر إلى مصر وتزوج أخت الملكة، وعاد ليستعيد إسرائيل من أيدى يهوذا. وبعد خمس سنوات من وفاة سليمان غزا الفرهون شيشاك مملكة يهوذا واستولى على أورشليم القدس وحمل معه كل ما هو ثمين قيَّم من القصر والمعبد. كان وقتاً حافلاً بالازدهار والانهيار حتى بالنسبة لجميع الأمم المجاورة، ومنها مصر التي كانت متورطة في العلاقات السياسية بين إسرائيل ويهوذا، والمنشغلة بمغانم السلام العظيم وغنائم الصرب، تبنى أمجادها وتوسع تجارتها وتتآمر وتعارب، كإمبراطورية تتوسع ثم تنهار وتتفكك. كانت الأحداث التاريخية في كل من مصر وإسرائيل متداخلة طيلة تلك الفترة.

ولقد سبق أن حددت في الجزء الأول من مجموعة «عصور في فوضي» الفترات المتزامنة مع تاريخ مصر: فنهاية عصر القضاة وجهودهم لتحرير البلاد من السيطرة الفلسطينية الامالكيتية تقابل المرحلة الأخيرة من سيطرة الهكسوس (أمو) على مصر ويلاد الشام (فلسطين وسوريا). وكان الملك شاؤل معاصراً للملك كاموس والملك أموس اللذين أسسا الأسرة الثامنة مشرة، وقاما معاً بحصار أناريس عاصمة الهكسوس الاملكاتييين المصينة. وحددت أيضاً في ذلك الجزء. أن أفاريس هي العريش، حيث استطاع شاؤل أن يأسر آخر ملوك الهكسوس وهو الملك أجاج. وكان داود معاصراً لامنعوتب الأول، وعاش كل منهما كقديس زاهد يتذكر أمجاد الشعب الماضية سواء كانت تلك الأسجاد باهرة أو غير ذلك. أما سليمان فقد كان معاصراً للملك تصتمس الأول الذي تزوج سليمان إحدى بناته، وأصبحت ابنته الأخرى ووريثة عرشه حتشبسوت ملكة على مصر. وتنطبق الصور المنقوشة لأخبار رحلاتها إلى الأراضي المقدسة (أرض داود) وإلى فينيقيا (بلاد بنت) تماماً على الزيارة التي قامت بها الملكة سبأ التي وصفها المؤرخ جوزيفوس بأنها ملكة مصر وأثيوبيا. ولا يحتاج القاريء إلا لأن يعيد قراءة صفحات المِزء الأول من كتاب «عصور في فسوضيء ليسدرك مسدى مسا هنالك من كنشرة في الأدلة وتداخل بينها. فالمدرجات التي رأتها الملكة والأشجارالتي شاهدتها لم يرها أحد من قبل، كما روى عن مشاهدتها للقردة والطواويس وكذلك أهل أوفيير، وهي مصورة أيضاً في المناظر التي تبين أنها استقبلت في أرض الإله، وكل ذلك وارد في أسفار الملوك والأخبار، وكان باروح هو الذي استقبل الملكة حتشبسوت عند وصولها إلى الأرض المقدسة وباروح هذا والد يهوشافاط، كان يحكم ايزيون جابر في عهد سليمان (الإصحاح الرابع الآية ١٧ سفر الملوك الأول). وقيام تحتيمس الثالث (الذي يطلق عليه في الكتباب المقدس اسم شيشق) بغزو فلسطين، وحاصر مدنها المصنة، ثم قبل التسليم الذي

عرضه الملك في قادش، أورشليم. ولقد أمكن عمل مقارنة السفن والأثاثات التي نقلت من المعبد والقصر، والمنقوشة على جدران معبد الكرنك قطعة بقطعة وجزءاً بجزء وعدداً بعدد مع ما جاء وصفه في معبد الملك سليمان. وهناك أيضاً إشارة لابن حداً جينوباش (سفر الملوك الأول الإصحاح ١١ الآية ٢٠) في نقوش تحتمس الثالث، إذ كانت آنو زوجة جيروبيم (واسمها المذكور سبتوجينت) هي أميرة قصر تحتمس الثالث، ولها جرة فخارية محفوظة بالمتحف الرئيسي للفنون. ويتفق التاريخان المسجلان في التفاصيل الصغيرة كما يتفقان في الشكل العام، أما عن الصفحات التي وصفت الفترة السابقة (وهي زمن الخروج وانهيار الدولة الوسطي في مصر) والفترة اللاحقة (فترة رسائل تل العمارنة) فإن هذه الصفحات لا تخرج عن كونها مطابقة دقيقة وتزامناً وتعريفاً بالأمور وبذلك تمد إطار القوون إلى ما قبل وما بعد الأحداث.

يحتل عصر الأسرة الحادية والعشرين في التاريخ التقليدي المكتوب ما يقابل نهاية عصر القضاة وعصر حكم شاؤل وداود والجزء الأكبر من سنوات حكم سليمان فما الذي يقدمه هذا النسق بالنسبة لأسلوب الاتصال بين قطرين متجاورين؟ هل هناك نقطة اتصال واحدة؟ إن عصر الأسرة الحادية والعشرين عصر غنى بالوثائق البردية، فما هي الأدلة التي تثبت لنا ضرورة الإبقاء على التقابل بين عصر الأسرة الحادية والعشرين وعصر حكم الملوك شاؤل وداود وسليمان؟

ولكى أعرض على القارىء وجهة النظر المأخوذ بها سوف أتبع ما ذكره تشيرنى فى كتابه «مصر من موت رمسيس الثالث إلى نهاية الأسرة الحادية والعشرين» وهو الجزء الخامس والثلاثون من الطبعة الثالثة (١٩٧٥) من الجزء الثانى من تاريخ كمبريدج للعصر القديم.

«لا يعرف إلا القليل عن العلاقة بين مصر والعالم الفارجي خلال عصر الأسرة العادية والعشرين». وهذه العبارة هي المقدمة ويتبعها «كانت سوريا وفلسطين مستقلتين سياسياً، والأمر الذي تؤكده الكتابات المقدسة عن قيام إسرائيل، بيد أن هناك فرعون مصرياً لم يذكر اسمه سمع للحداد، أمير ايدوم الشاب بأن يلجأ إلى مصر حينما استولى سليمان على بلاده ثم زوجه بعد ذلك من أخت الملكة. ونشأ جينوباش ابن العداد في بلاد

القرعون مع ابنائه. وبعد موت داود، عاد حداد رغم معارضة الفرعون إلى بلاده ليكون عدواً مريراً للملك سليمان. ومازالت هوية هذا الفرعون غير مؤكدة.

«ومن الأمور غير المؤكدة كذلك إجابة التساؤل عن أي ملوك الأسرة المادية والعشرين كانت له علاقات صداقة مع الملك سليمان لدرجة إرسال ابنته إلى أورشليم القدس ليتخذها الملك سليمان زوجة له».(١)

أليس هذا دليلا على حالة الغموض؟ لم تكن هناك علاقات مسجلة مع إسرائيل في مصر. فهل يرجع هذا الصمت ويفسر بأن السبب هو أن كلاً من سوريا وإسرائيل كانتا مستقلتين؟ وفقاً لهذا النسق التاريخي فإن الزهف الواسع لكل من داود وسليمان قد ترك مصر دون أن يمسها أو يؤثر فيها، بينما أقيمت المباني الضخمة في كل من فلسطين وفينيقيا وسوريا، وأبصرت الأساطيل إلى بلاد بعيدة، وشنت حروب وأصرزت انتصارات، وفي ذلك الوقت كانت المؤامرات تدبر في مصر، وكانت هناك مخططات لانفصال الأجزاء الشمالية من الإمبراطورية، وأصبح علينا أن نصدق أنه لم تكن هناك أي سجلات عن الاتصالات أو الأنشطة عن علاقات مع إسرائيل مصفوظة في كل تلك المخلفات الغنية من برديات الأسرة مع إسرائيل مصفوظة في كل تلك المخلفات الغنية من برديات الأسرة والعشرين.

كانت مصر في ظل هذه الأسرة الصادية والعشرين مثالاً للتدهور والتفكك والانهيار، كان الإداريون ينبشون المقابر القديمة بحثاً عن محتوياتها، وكان السكان مهددين بالأجانب الذين كان يطلق عليهم أيضاً اسم البرابرة، الذين ينتظرون هبوط الليل ليقوموا هم الآخرين بحفر المقابر خلسة، وكان الكهنة أيضاً ينبشون القبور بحجة إعادة تكفين الجثث وتحنيط الملوك القدامي، وجميعهم نهبوا كل المجوهرات التي كانوا يعثرون عليها، ووفقاً للسجلات البردية كان الشغل الشاغل لرجال البلاط الملكي هو عمليات نهب القبور. لم تكن بالبلاد صناعات ولم تكن هناك تجارة خارجية، وكان كل هم وينامون هو شراء بعض أخشاب الأرز من بيبلوس خارجية، وكان كل هم وينامون هو شراء بعض أخشاب الأرز من بيبلوس أن نجد كل ذلك في البرديات ولا نجد أي سجلات عن علاقة مصر بفلسطين وسوريا؟ سوف نتناول حالاً رحلات وينامون لكي ندرك كيف أن الوضع

السىء فى مصر كان أيضاً فى علاقاتها الدلية، ولا يمكن أن توصف «بأنها علاقات تجارية جيدة مع المدن الساحلية فى سوريا وفلسطين». كما قال شيرنى مع عدم وجود أى أدلة أخرى تثبت تلك العلاقات.

طبعاً، يختلف الوضع بالنسبة لتجارة سليمان، فقد نقل كميات من أشجار الأرز من لبنان بالبحر إلى يافا، وهي عملية تختلف في حجمها، وفي العصر الذي تعت فيه.

إن مائة وخمسين عاماً (١١٠٠ ق م إلى ٩٤٥ ق م) خالية من أى اتصالات أو حتى مظاهر وجود علاقات ولو غير مباشرة. لأمر مثير للدهشة. لقد أصبح لدينا تأريخان أمام منصة القضاء، هل الدفاع الوحيد لأحد المتهمين هو أنه «لا جدال لمدم وجود الأدلة» وأن التاريخ القائم هو التاريخ المقيقى؟

هذه الأسرة الصادية والعشرون هى الأسرة التى تصمل هذا الاسم خطأ بينما يقصد بها الأسرة التى تعاقب فيها على حكم البلاد عدد من الكهنة، وسوف نضعها فى مكانها الصحيح من التاريخ فى الصفحات التالية. فحينما تكتمل الصورة سنجد أن هناك اتصالات كثيرة قائمة مع الدول الأجنبية فى نفس الفترة وبخاصة فترة الحكم الفارسى لمصر ثم فى العصر البطلمي بعد مجيء الإسكندر الأكبر.

ولعل ما يتفق مع اسم الأسرة الحادية والعشرين هو تتابع مع الأمراء الكهنة الذين رفعوا راية العصبيان في طيبة وتانيس وفي الواحات الخارجة بالصحراء الليبية الجنوبية وسيوة بالصحراء الشمالية. وكانت أسرتهم هذه معاصرة ثم تالية للأسرة العشرين وهي أسرة رمسيس الثالث-نيكتانابو الأول.

غزو قمبيز امصر

بدأ العصر الفارسى فى التاريخ القديم بالملك سيروس الأكبر، فمنذ البداية الأولى حينما كانت إمارة صغيرة فى أنشان تابعة لمملكة ميديان التي يحكمها استايجوس ظهر سيروس كحاكم مطلق لإمبراطورية لم يكن لها مثيل فى اتساعها وامتدادها خلال العصور القديمة، وقام بغزو مملكة

ليديا في عهد حكم كرويزوس عام ٢٥٥ ق م، ثم غزا بابل التي كان يحكمها نابونيدوس بالاشتراك مع ولده بلشازار في عام ٥٣٩ ق م. وجاءت رواية هذه الأحداث في سفر دانيال في ليلة الكتابة على المائط(١) ولكن بقيت مصر بعيدة عن يد سيروس.

ولقد دخل سيروس في حرب مع القبائل المتواجدة في شمال المبراطوريته إلى الشرق من بحر قزوين، وباعتلاء ابنه قمبيز العرش ودفاعه عن عرش أبيه ضد الطامعين فيه وبعد أن ثبت له العرش كان من أوائل مخططاته غزو مصر التي كان يحكمها الفرعون أمازيس.(٢) ولكن قبل أن يصل قمبيز إلى مصر في عام ٢٥٥ ق.م، مات أمازيس وحل محله على العرش ابنه بسماتيك الثاني الذي أطلق عليه هيرودوتس اسم بسامنتيوس. ووقعت معركة فاصلة عند القلزم خسرها المصريون، ثم سلمت معفيس ووقع الملك في الأسر. وأرسلت طبرق الواقعة إلى الغرب من مصر سفراءها إلى قمبيز معلنة تسليمها. ولم يقتنع قمبيز بذلك، بل كان مخططه أن يفزو ليبيا كلها، فأرسل إليها جيشاً، واتجه بنفسه إلى أراضي النيل واحتل مصرر حتى حدودها الجنوبية وسيطر على كل أجزائها.

يعطينا هيرودوتس وصفاً حياً لغزو قمبيز لمصر، ويصف ما أتى به من دمار وخراب، وقسوة وجنون من جانب الغزاة، ووصف ما أشاعه من إذلال وفقر بين السكان، ويتمثل ذلك في النبيل الذي يقف متسولاً يطلب كسرة خبز من أحد جنود الاحتلال. ولقد أثار عدد من علماء التاريخ الشك في روايات هيرودوتس وبخاصة روايته عن قتل قمبيز للعجل أبيس، فقد المتلفت حولها الآراء وبخاصة حينما اكتشف مارييت (باشا) عام ١٨٥١ مقبرة بها أربع وستون مومياء لعجل محنط موضوعة جميعها في توابيت فاخرة منقوش عليها تاريخ مولد ووفاة العجل المدفون بكل منها.

وجد اسم قسبيز في الكتابات المصرية على البرديات والنقوش المجرية، ولكن هناك نص هيروغليفي واحد يشير إلى غزو واحتلال مصر، وهو نص حول شخص يدعى أودجهارسني وهو شكل تصويري لتاريخ حياة منحوت على تمثال محفوظ حالياً في الفاتيكان كان هذا الشخص قائداً للأسطول المصرى في البحر المتوسط أثناء سقوط معفيس وإعلان

الفرعون التسليم، وهو الوحيد من بين الوطنيين المصريين الذي اكتسب ثقة قمبيز، وأصبح مستشاراً له حول الشئون المصرية، وعين كذلك طبيباً ملكياً غاصاً، وهو تغيير غريب في التخصص من قائد بحرى إلى طبيب.

ولقد كتب على التمثال ما يلي:

اجاء إلى مصر الزعيم العظيم لكل البلاد الأجنبية قمبيز، الذي
 كانت معه كل البلاد الأجنبية. حينما سيطر على كل البلاد استقر
 فيها لكى يصبح الحاكم العظيم لمصر والزعيم العظيم لكل بلاد الأجانب.

وقد عيننى جلالته مديراً لقصره، وقد لقبه باسم الملك مسيوتير ملك الوجهين القبلي والبحري»(٣)

وكل ما قاله أودجهارسنى عن بؤس سكان مصد كان محدوداً للغاية واقتصد على جملة واحدة: «وقعت اضطرابات عظيمة اجتاحت كل أنحاء مصد ...» وهناك ما يمكن أن ندركه من كونه وريشاً للنظام الملكى حيث يقول «أمر جلالته أن ينظف معبد نيث من كل الأجانب الذين كانوا يسكنونه»، وكان أودجهارسنى أميناً لذلك المعبد الواقع في سايس.

مثل هذا الاتجاه من جانب قمبيز كما كشف عنه طبيبه ومستشاره المصرى. إلى جانب اكتشافات مارييت باشا تدل على عدم صدق ماذكره هيرودوتس عن الأحداث التى وقعت أثناء الغزو.(٤)

فى أى من تلك السجلات نضع ثقتنا هل فى قصة أودجهارسنى المعاصر الذى يجعل أعباء الاحتلال تبدو وكأن القائد قد أزالها، أم فيما ذكره هيرودوتس حينما جاء إلى مصر بعد قمبيز بثلاثة أرباع قرن ليجمع المعلومات لكتابة مؤلفه التاريخي، وكان كفيلاً بأن يبالغ لكى يجعل روايته شيقة؟ كيف نميز بين الأمرين؟

لكن، علينا أن نتساءل أولاً: هل نملك أي سجل مصرى معاصر لغزو قمبيز لمصر خلاف ذلك؟

شكاوس أورماس

حصل عالم المصريات الروسى جولينيشيف على مجموعة من أوراق البردى من تاجر مصرى للأثار في عام ١٨٩١، وكان أحدها رسالة كتبها أورماى ابن خيفى، نشرت عام ١٩٦١ أى بعد سبعين سنة من الحصول عليها، وهذه الأوراق محفوظة في المتحف الذي يحمل اسم الشاعر بوتشكين في موسكو، وكان المتخصصون يعرفون بوجود هذه الأوراق، ولم يكن نشر نص الرسالة وترجمتها التي قام بها كوروستوفيتزيف بالأمر الهين،(١) فإن المترجم يعترف بأنه غير واثق في ترجمة عدد من الكلمات أو الجمل.

وترجع بردية أورماى هذه إلى أوائل عصر الأسرة العادية والعشرين. كتب أورماى «أبوالإله» في المعبد الكائن في هليوبوليس خطابه هذا إلى رع نخت وهو أحد كتاب بلاط هيراقليوبوليس. والفطاب معنون إلى «أبو الإله»، وهذا يعنى وجود علاقة قرابة بالتزاوج بينه وبين البيت الملكي، أو بمعنى أدق كان أبو زوجة الملك(٢) (فقد كان باستطاعة الملك أن يكون له أكثر من حم واحد إذا تعددت أزواجه). ومن الواضح أن كلا من مرسل الفطاب ومتلقى الفطاب كانا ينتميان إلى طبقة أعيان البلاد.

ويلاحظ أن الصناء الأول من الفطاب مستفوظ بكامله، وابتداء من منتصف الصفحة الثالثة نجد الكثير من الثغرات والفروق. والفطاب كله عبارة عن خمس صفحات ويوجد تعليق على ظهر البردية. تتضمن الصفحة الأولى كلها وبداية الصفحة الثانية، وهو ما يمثل نصف ما تبقى من الفطاب، تعبيرات مهذبة فيها كل أنواع المديح للشخص الموجه إليه الفطاب ويتضمن كذلك ترجمة حياته التي امتدت مائة وعشرة أعوام دون ذكر أي مثالب فيها، وبذلك حفظت جثته المنطة ومخلفاتها وسط عظماء الموتى في هليوبوليس وبعد هذه التحيات والمديح بدأ الكاتب فوراً يروى شكواه ونحيبه قائلاً:

«أبعدت ظلماً، وجددونى من كل شىء، ومنعونى من الكلام أو الاحتجاج، وسرقونى ونهبونى دون أن أرتكب أى خطأ. ألقونى خارج مدينتى، وصادروا أسلاكى فلم يبق منها شىء، لا حول لى ولا قوة أمام

الظالمن العتاة ...ه

ولا يعتبر أورماى هو الضحية الوحيدة، فهناك كثيرون من أمثاله، وفي الجملة التالية أخذ يتكلم عن رفاقه وزملائه وموظفيه المخلصين قائلاً:

ابعدوا جميعاً عنى، قتلت أزواجهم (أمام أعينهم، وشرد أبناؤهم، وألقى البعض في السجون، وتعرض الآخرون للتعذيب ...»

وأبعدت أنا عن موطنى السابق، وأرغمت على التجول متشرداً. في أرض محاطة بنيران العدو من كل مكان فالجنوب والشمال والشرق والغرب كلها أصبحت ملكاً للعدو.

وانسحبت السفن من البلاد التي غزاها العدو الذي دجاس خلال الأرش وتوغل على امتداد مجرى النهر».

ويعدد أورماى الأماكن التى من بها سائراً على الأقدام لأن الخيول قد أخذت غنيمة هى والعربات ومعدات الحرب؛ و«اضطررت أن أسير على قدمى يوماً كاملاً من مدينتى التى لم تعد مدينتى».

ويقصد بالمدينة هليوبوليس حيث كان فيها أورماي كاهناً له مكانته لانتسائه إلى الأسرة المالكة. ولكن يبدو أنه لم يعد هناك بيت ملكي في مصر، فقد استولى العدو على السلطة في البلاد واستولى على الأملاك . الفاصة بكل المواطنين البارزين. ربما لم تكن الأحوال في هيراقليوبوليس، التي يسكنها من أرسل له الخطاب على تلك الدرجة من السوء لأن هيراقليوبوليس كانت تقع على بعد نحو شمانين ميلاً إلى الجنوب من هليوبوليس المدينة الشمالية الواقعة عند رأس الدلتا إلى الشمال قليلاً من مدينة القاهرة العالية.

هذا، ولم يقتصر الأمر على تجريد الناس من ممتلكاتهم وسبى أطفالهم وذبح نسائهم بل إن الآلهة قد أهينت أيضاً ونبشت قبور الموتى.

«ألقيت الجثث والعظام فوق الأرض العراء، ومن الذي يستطيع أن يقترب منها ليهيل عليها التراب ؟ ... »

وهنا تأتى بعض الأسطر التي لم يمكن تفسيرها في البردية ثم يتبع في الرسالة القول:

«اختفت كل المذابع والمصاريب، وبددت كل القرابين من ملح ونطرون وخضروات ...» ويشكو هذا الكاهن المطرود قائلاً: «عانيت من الموع». ويشير إلى المبوب التى حصل عليها من المنود ويبدو أنه يقصد أنه كان يتسول بعض المبوب من جنود الاحتلال.

و « فرض العدو ضرائب عالية »، و « ارتكب جرائم ضد الألهة »، وأخذ يدعو ويصلى قائلاً:

«لتظهر بقوتك أيها الإله، ولتعود لتنقذني منهم»

هنا نتساءل: من هم هؤلاء الأعداء الذين أتوا في بداية عهد الأسرة العادية والعشرين؟ لا يوجد في التاريخ التقليدي أي غزاة أتوا إلى مصر واستولوا عليها حينما وصل ملوك الأسرة العادية والعشرين للحكم في بداية القرن الثاني عشر. فيفترض أنه بعد سقوط الأسرة العشرين اعتلت الأسرة العادية والعشرون المكم في البلاد بطريقة سلمية، وعلى ذلك فقد أدى نشر ترجمة نص بردية أورماي إلى الدهشة الشديدة، وبدأت محاولات لتنفسير القصبة التي وردت في شكاري أورماي، ولكنها لم تصل إلى نتيجة (٣)

بيد أننا في إعادة بناء التاريخ الذي نتناوله في هذا الكتاب لا نضع الأسرة الحادية والعشرين في القرن الحادي عشر أو العاشر بل في العصر الفارسي من التاريخ المصري؛ وبذلك فإننا نتوقع وجود مثل هذه الشكاوي التي ترجع إلى بداية عصر الأسرة الحادية والعشرين. ولقد وصف أورماي مصر العليا بأنها تعرضت حديثاً للغزو، ولعل عنوان هذه الرسالة وبعض ما كتب فيها ليدل على وجود أسرة حاكمة في مصر آنذاك انتهت بوصول العدو الغازي.

سبق أن ذكرنا أن هيرودوتس كان هو المصدر الرئيسى لتاريخ غزو قمبيز ابن سيروس لمصر. وكان هيرودوتس قد زار مصر بعد ذلك الغزو بأجيال قليلة حينما كانت مصر تعت الحكم الفارسى، وكانت أحداث غزو قمبيز وما تعرضت له البلاد من معاناة مازالت حية في ذاكرة الناس.

وجاء على لسان هيرودوتس أن قمبيز «ارتكب الكثير من العماقات أثناء إقامت في معفيس، ومن بينها أنه أخذ يفتح التوابيت القديمة ويفحص ما بها من جثث. وكذلك ذهب إلى معبد هيفايستوس وأخذ يعبث بما فيه... وكان قمبيز يتصرف بجنون، ولم يتورع عن أن يتهكم على المراسم المقدسة والتقاليد المعمول بها منذ زمن بعيد» (هيرودوتس، الجزء الثالث، ص ٣٨/٣٧).

وبعد فترة قضاها قمبيز في معفيس جرد حملة نحو الجنوب سائراً بحذاء النيل، ثم عاد إلى معفيس «فطرد اليونانيين، وأمرهم بالإبحار عائدين إلى بلادهم» (هيرودوتس، الجزء الثالث، ص ٢٥).

هذا، ويلاحظ وجود تشابه بين رواية هيرودوتس عن الأحوال وبين شكاوى أورماى وبخاصة بالنسبة لانتهاك حرمات الآلهة، والموتى، ونبش القبور وفتح التوابيت وإلقاء جثث الموتى وعظامهم، والفظائع التي ارتكبت ضد السكان بما في ذلك الأطفال، كذلك تشير كل من البردية وكتابات هيرودوتس إلى الحملة التي سارت إلى أعالى النهر، وكل من المعدرين أيضاً يشير إلى مغادرة السفن. وهناك رواية ذكرها هيرودوتس من أيام غزو قمبيز لمصر تجعلنا نفكر مليًا في أورماى وشكاواه:

«بعد عشرة أيام من سقوط قلعة معفيس قرر قمبيز أن يعرض للإذلال شخص بسامنتيس الملك المسرى الذي حكم البلاد ستة أشهر فقط، فحدد إقامته في إحدى الضواحي ومعه الكثير من المصريين، وهنالك تعرض للإهانة. وأولى هذه الإهانات أن طرد ابنته من المدينة بعبد أن ألبسها ملابس الرقيق الرثة، وهي تعمل جرة لجلب الماء فيها، وصحبها عدد من العذاري من بنات الزمماء والنبلاء وهن يلبسن نفس الأردية. وحينما وصل هذا الجمع إلى المكان الذي يجلس فيه الآباء، أجهشن بالبكاء والعويل، وبكي الآباء عند رؤية بناتهم في هذه الصورة ما عدا بسامنتيس، الذي طأمًا رأسيه وأخذ ينظر إلى الأرض حينما رأهن هكذا. وبنفس الطريقة التي مرت بها حاملات المياه، من بعدهن ابن بسامنتيس ومعه نحو ألفين من الشباب من هم في نفس العمر تقريباً مقيدين بالحبال من رقابهم وملجمين من أفواههم وهم في طريقهم ليعذبوا حتى الموت... ورأى الملك بسامنتيس هذا الطابور يسير أمامه وميز من بينهم ابنه وهو في طريقه إلى الموت، ورغم أنه رأى المصريين الأخرين الصالسين من حوله يبكون ويولولون، لم يبد أي جزع مثلما فعل حينما رأى ابنته من قبل. وبعد أن ذهب الآخرون أيضاً تصادف أن جاء أحد الرفاق المقربين وهو شيخ كبير السن جرد من كل ما يملك أصبح متسولاً مع عدد من المصريين إلى حيث يجلس بسامنتيس ابن أمازيس هو وسائر المصريين يطلبون الصدقة من الجنود. وعندما شهد الملك ذلك لم يستطع منع دموعه وقال: لئن كان حظى يتجاوز كل دموع. فإن أنين صديقى يستحق أن نذرف من أجله تلك الدموع، فإن رجلاً عاش حياته في رخاء وثراء يصبح فكذا متسولاً في أواخر عمره ليستدعى منا البكاء (٤)

يعطينا خطاب أورماى دليلاً يؤكد لنا صحة رواية هيرودوتس، وهو شهادة ضد ما اتفق عليه المؤرخون المحدثون من أن هيرودوتس قد رسم صورة قاتمة لانتهاكات قمبيز وجرائمه التى ارتكبها فى مصر، وأنها صورة ملفقة. وقد يبدو لنا أن شكاوى أورماى وهو أحد أقارب الملك تفيدنا هنا كأساس لصحة الصورة التى وجدناها فى رواية هيرودوتس، فإن أورماى كان يعد يده طلباً للخبز من جنود الاحتلال.

من دارا الأول إلى ارتاكسركيس الأول

بسقوط معفيس انهارت مقاومة غزو قمبيز في سائر أنحاء مصر وأراد الفرس أن يمتدوا بغزوهم إلى قرطاجنة ولكن الثيرانيين رفضوا أن يعيروهم السفن التي يستخدمونها في غزو تلك الدولة التي أقامها الفينيقيون المستعمرون. وأرسل قمبيز بعد ذلك قوة مكونة من خمسين ألف رجل من طيبة لتسير نحو الفرب إلى واحات الصحراء الليبية، وذلك كخطوة أولى في استراتيجيته لضم الساحل الشمالي الإفريقي إلى الإمبراطورية التي هيأها له والده سيروس. ومر الهيش بواحة سيوة ثم هلك في عاصفة رملية ولم ينج منها أحد على حد ذكر هيرودوتس في وصفه لهذه الكارثة.(١)

ولما لم يكن قمبيز قد أنهى خططه لغزو قرطاجنة فقد اتجه إلى غزو النوبة وأثيوبيا، واتجه جنوباً. ولعل عبارة أورماى التي يقول فيها «كانت الأرض محاطة بنيران العدو من الجنوب والشمال والشرق والغرب» تعبر عن هذا الوضع تماماً. فلقد قاد قمبيز جيشاً ضخماً ليسير به في طول البلاد العارية الفقيرة وعرضها، ويبدو أنه اختار أن يمر عبر الصحراء إلى نباته عاصمة النوبة. وحينما نفدت الماشية التي يتفذى الجيش من لحومها، وبدأت حالات أكل لحوم البشر تتكرر من وقت لآخر، أعطى أوامره بالعودة إلى مصر. وحينما عاد إلى مصر تصرف كالمجنون، ولو أن هيرودوتس صادق، فتكون هذه الفترة هي الفترة التي نبشت فيها القبور، وفتحت التوابيت ونهبت المقابر وانتهكت الحرمات، وذبح العجل أبيس. وتسبب قمبيز أيضاً في إجهاض زوجته روكسانا وأمر بأن يقتل كرويزوس الملك المأسور عنده، ولكنه عاد فغير رأيه وعدل عن تنفيذ هذا الأمر حينما علم بأن الملك قد قتل فعلاً، فغضب وأخذ يقتل من نفذوا ذلك القتل. وكان قد أمر أخاه بارديا (سميرديس) بمفادرة مصر إلى وطنه وأرسل معه القاتل لينفذ فيه حكم الإعدام، وحينما وصل إلى فلسطين وهو فرسل معه القاتل لينفذ فيه حكم الإعدام، وحينما وصل إلى فلسطين وهو واعتقد أن خطة القتل لم تنفذ فمات قرب جبل الكرمل، ويحتمل أن يكون في طريقه إلى وطنه سمع أن سميرديس قد احتل عرش الإمبراطرية، واعتقد أن خطة القتل لم تنفذ فمات قرب جبل الكرمل، ويحتمل أن يكون قد انتحر. بيد أن الملك الجديد لم يكن سميرديس كان قمبيز قد أمر سراً بقتله، بل كان مجرد مشعوذ مجوسي يسمي چواماتا وكان شديد الشبه بالأمير المقتول سميرديس.(٢)

كان دارا ابن هيستابس يعمل في خدمة سيروس واصطحب قمبيز في حملته على مصر. فاتجه نحو جواماتا وقتله وأصبح ملكاً في عام ٢١٥ ق م. ومثله مثل قمبيز كان من الجيل الخامس في عائلة أخمينيس، ومن خلال هذا النسب طالب لنفسه بالحق في الملك، ثم حارب كل المطالبين بالحكم الذين ادعوا أن روح نبوخذ نصر الذي مات منذ أجيال طويلة قد حلت فيهم. وقام بإخماد عدد من الثورات التي قامت في أنحاء الإمبراطورية ومر بطول أسيا الصغرى إلى البسفور ومر بمدينة تراث وغزا بلاد السيزيين. ولكنه حينما أدرك مدى الاتساع الذي عليه البلاد عاد أدراجه وجاس خلال ديار الإمبراطورية ثم غزا أراضي السند. ومن هناك أرسل بعثة بحرية لتدور حول الجزيرة العربية، ووجد مدخلاً إلى مصر، وعندئذ أمر بحفر قناة تصل البحر المتوسط بالبحر الأحمر وذلك بتوصيل مياه النيل إلى خليج السويس.

ولم يستقر دارا في مصر، وتركبها وسكانها في حالة من المجاعبة والتشرد والتمزق في المدن بسبب ما عانوه من جنود الاحتلال في عهد الملك السابق قمبيز، ولكنه لم يضطهد شعب مصر. وكان قد أمر في أوائل حكمه أن يسجل القانون المدنى المصرى، واتخذ كذلك بعض الفطوات ليسترضى كهنة مصر، وأقام قلعة ومعبدا فى الفارجة أو الواحة الكبرى التى ورد ذكرها فى البرديات باسم هيب أوجب، وهى الواحة الواقعة فى أقصى الجنوب بالنسبة للواحات التى تواجه ليبيا.

ما زال البناء الذي أمر دارا بإقامته في الواحة الفارجة قائماً حتى يومنا هذا، وإن كان الزمن قد فعل به فعله. وعلى جدرانه نقشت بالهيروغليفية الكثير من الأناشيد التي تمجد الأجرام السماوية والملك الذي أعلن أنه ملك مقدس. ولقد اعترف هينريك بروجش الذي حل رموز هذه الكتابات بأنه لو أخذنا بظاهر عباراتها المباشرة لما استطعنا أن نعرف أن اسم سيتورع يقصد به دارا وإن كان يذكر أيضاً باسمه الفارسي انداريوس. كان المعبود في معبد الواحة الخارجة هو «أمون الذراع القوى» ويبدو أن في ذلك مظاهر للتزاوج الذي كان يحدث أنذاك مع العقيدة المازداوية.

ولقد لاحظ بروجش الذي زار الواحة الفارجة عام ١٨٧٧ أنه طبقاً لنص منقوش على أحد النصب التي وجدت في الأقصر كانت الواحات تستخدم في العصور القديمة كمكان لنفي السجناء السياسيين، حيث يقيمون هناك بعيداً عن وادي النيل المزدحم بالسكان، ويعيشون في حراسة عسكريين من الكهنة، وسوف نتحدث عن أنصاب الأقصر في صفحات مقبلة من هذا الكتاب.

ونظراً لأن حماية المواقع البعيدة كانت قد أوكلت إلى كهنة عسكريين يقومون مقام الأمراء فقد كان من الواضح أن داريوس يوجه اهتمامه إلى حماية الحدود الغربية لمصر ضد هجمات العشائر الليبية، أو ربما كان في ذهنه أن يحمى مصر من قوة قرطاجنة المتنامية فيما يلى ليبيا إلى الغرب.

ولا يعرف بالضبط الزمن الذي أقيمت فيه قلعة ومعبد معاثل في واحة سيوة، ولكن يغلب الظن أنها بنيت في نفس الوقت الذي بنيت فيه القلعة الجنوبية في الخارجة بأمر من دارا الأول كذلك. وسرعان ما أصبحت هذه الواحة مشهورة بسبب مقر وحي أمون، وكان «أمون صاحب الوحي» له احترامه في أوساط الليبيين والمصريين على حد سواء، وانتشرت شهرته

فى الأفاق. وقد أشار اريستوفان فى كتابه الطيور (المنشور سنة ١٤٤ ق م) إلى مهبط وحى المن كمكان مقدس يلى مهبط وحى دلفى ودودونا. وكانت نبوءات وحى أمون مثيرة للدهشة، وكثيراً ما كانت الأحداث تتبعها فتقسر على أنها تنفيذ لكلمات الوحى. لذلك فإنه فى أثناء العرب بين الأثينيين والسيراكوزيين تنبأ أمون بان الأثينيين سوف يأسرون السيراكوزيين، ولكن كل ما أسروه كان سفينة من سفن الأعداء بها إحصاء عن سكان سراكوزا. وكان بيندر قد كتب فيما قبل ذلك نشيداً أو مديحاً فى أمون، وأقيم نصب له ثلاثة أوجه أقيم وعليه هذه الأناشيد شوهد فى واحة بوسانياز بعد نصو ستمائة عام. وحافظ الكهنة المصريون على انتشار تلك النبوءات فى أوساط اليونانيين ونشروها بصورة واسعة انتشار تلك النبوءات فى أوساط اليونانيين ونشروها بصورة واسعة جعلت هرقل نفسه يلجأ إليهم لمعرفة الطالع ويسأل النصيحة. ورأى فيليب المقدوني والد الإسكندر فى منامه علماً أقلق باله وطلب من متلقى وحى دلفى تفسيره له، فأخبره بضرورة تكريم الإله أمون. هذا ما ذكره بلوتارك، ولكن ليس لدينا ما نستطيم به إثبات صحة هذه الرواية.

ورغم أن مصر التى فقدت استقلالها بمجىء الحكم الفارسى وأصبحت واحدة من المرزبانات أو الولايات الفاضعة للفرس إلا أنها احتفظت بشىء من الحكم الذاتى كدولة ذات حكم دينى، إذ عين الكهنة قدواداً عسكريين وتمتعت المعابد بشىء من الحماية، وتعولت الأرض التى ليس لها استقلال ذاتى عن الحكومة إلى تبعية للمعابد وكهنتها.

واتبع الفرس في هضبة اليهودية سياسة مماثلة بإنشاء ولايات دينية، وأصدر سيروس مرسوماً يرخص فيه بإعادة بناء معبد أورشليم القدس الذي كان نبوخذ نصر قد هدمه، وسمح بعودة اليهود المنفيين الذين قادهم زروبابال الذي قد عين حاكماً وجوشوا الذي عين كاهناً أكبر من بلاد بابل إلى وطنهم. وقاموا ببناء هيكل تقدم عنده القرابين المصرقة دابتدأوا يصعدون محرقات للرب وهيكل للرب لم يكن قد تأسس» (سفر عزرا، الإصحاح الثالث الآية ٢)، ودأعطوا فضة للنحاتين والنجارين ومأكلاً ومشرباً وزيتاً للصيدونيين والصوريين ليأتوا بخشب أرز من لبنان إلى بحر يافا حسب إذن كورش ملك فارس لهم» (سفر عزرا، الإصحاح الثالث بحر يافا حسب إذن كورش ملك فارس لهم» (سفر عزرا، الإصحاح الثالث بحر يافا حسب إذن كورش ملك فارس لهم» (سفر عزرا، الإصحاح الثالث

بهم الملوك الأشوريون سيرجون، وسناحريب وعيزرهادون «يرخون أيدى شعب يهوذا ويذعرونهم عن البناء. واستأجروا ضدهم مشيرين ليبطلوا مشورتهم كل أيام كورس ملك فارس وحتى ملك دارا» (سفر عزرا /٤/٥). وحينما تولى الملك دارا السلطة استحثه أنبياء اليهودية حجى، وزكريا ليستعيد العمل في بناء المعبد. وسرعان ما قام المرزبان تاتاني، بناء على تعريض البعض، بتبليغ دارا عن العودة إلى عملية بناء المعبد. وبالبحث في محفوظات الدولة وفي قصر اشميتا عثر على الوثيقة الأصلية للمرسوم وصدق دارا على صحة الوثيقة. ورأى الأنبياء أن صهيون قادم «فتدعي أورشليم مدينة الحق» (زكريا ٢/٨) ويعلن زكريا فتأتي شعوب كثيرة وأمم قوية ليطلبوا رب الجنود في أورشليم وليترخبوا وجه الرب»

وتم بناء المعبد في العام السادس من حكم دارا «وأقاموا الكهنة في فرقهم واللاويين في أقسامهم». (عزرا ١٨/١)، وتحققت النبوءات المبكرة أولاً في زيروبابل، فسرعان ما واجه هذا الزعيم المدنى المصاعب، واستولى الكهنة «أسرى الرجاء» (زكريا ١٢/٩) على السلطة، وعلى ذلك تصولت اليهودية موطن «بني إسرائيل العائدون من السبي» إلى دولة دينية تحكمها أسرة وراثية من الكهنة.

وكان زكريا هو آخر الأنبياء، أما ملاخى آخرهم فى القانون فلم يكن أكثر من متلقى الومى، وكان همه الأكبر هو أضحيات الفقران، وكان مختلفاً عن متلقى الوحى فى المعابد المصرية، إذ كان الناطق بلسان الكهنة. وأيسلب الإنسان الله، فإنكم سلبتم ونى فقلتم بم سلبناك فى العشور والتَقْدِمَة (أى الصدقات)» (ملاغى ٨/٢)

هذا ولم ترجع العشائر الإسرائيلية التي تنتمي إلى مملكة الشمال ممن سباهم ملوك أشور، ولم يأت ذكرهم في التاريخ، أما معظم أبناء مملكة المعنوب يهودا وبنيامين وسايمون وليفي الذين سباهم البابليون فقد المتوطنوا هناك. ومن بين من عادوا في عهد الملوك الفرس أمة قامت فوق أطلال أمجاد الماضي، ورغم مقاومة المستوطنين الذين علوا محل الأسلاف المنفيين تكونت نواة دولة متحدة لها بيت عبادة متواضع كمركز للإشعاع، وافتتحوا بذلك عصراً استمر ستمائة عام عُرف باسم البيت الثاني أو

الدولة الثانية.

وشبل أن يموت داريوس بقليل شام بأول عسلية غزو لبلاد اليونان وراجه الصعاب في تراجعه العسكري، وتحمل ابنه اكسركسيس مسئولية المفاظ على الإمبراطورية، فركز كل جهده خلال فترة حكمه على ما سمى الصرب الفارسية، وهي المواجهة العسكرية بين دويلات المدن اليونانية أثينا وطيبة واسبارطة وغيرها منجهة وبين المارد الفارسي العملاق، وهي المرب التي رواها الكتاب اليونانيون بالتفصيل. وكان اكسركسيس (وهو اخشايارشا باللغة الفارسية) هو نفسه الشخصية المقدسة التي جاء ذكرها في التوراة باسم احشويروش الذي ملك من الهند إلى أثيوبيا على مائة وسبع وعشرين كورة (استير «عشتار» /١/١). وطبقاً لما ذكره هيرودونس دلم يكن هناك من بضاهيه جمالاً واكتمالاً في المسم ليستحق أن يملك مثل قوته». ويتضمن سفر استير حكايات عن غراميات المريم التي تروي من الملكة شاشتي والملكة مشتار التي حلت محلها وخالها مردخاي وهامان، والعقيقي (نسبة إلى حبات العقيق والمالكايت). أما أسماء اليهود الذين شاركوا في الفدع والمؤامرات فهي ترجع إلى أسماء الآلهة البابلية (مردوخ وعشتار) وتشير إلى ظاهرة الاندماج التي أدت إلى إذالة الهوية القومية لليهود الذين فضلوا أن يبقوا في أرض الشتات.

وأتم اكسركسيس بناء مدينة برسوبوليس أى المدينة الفارسية التى بدأها والده، ففى ذلك السهل العظيم الممتد أمام منحدرات الجبال الواقعة على بعد أربعين ميلاً شمال شرقى شيراز شيد دارا رصيفاً من المجارة الضخمة التى يبلغ طول بعضها خمسين قدماً يصل إليه درج واسع يكفى لأن يسير عليه طابور مكون من عشرة صفوف من الفرسان، وعلى هذا الرصيف أقام القصر الملكى وألحق به بهواً قائماً على مئات الأعمدة ليجتمع فيه شهود الملك، وزينت جدران الدرج بنقوش بالصفر الغائر تصور نبلاء الشعوب المهزومة يعلنون الولاء لملك فارس أو لملك الملوك في أول السنة الجديدة في يوم عيد تجديد المملكة.

وشيد اكسركسيس قصرا أخر وبيتاً للحريم في سوسة. وبالقرب من ناخشى رستم حيث حفر قبر دارا في الصخور أعد اكسركسيس لنفسه قبراً مماثلاً لقبر أبيه يمكن رؤيته من بعد كبير، وهنالك دفن بعد مقتله.

وحينما اعتلى أرتاكسركيس الأول العرش ثار سكان الدلتا بقيادة زعيم يسمى ايناروس، وكلف أحد أقارب الملك ويدعى أخايعينس بإخماد الثورة، وانتصر جيشه في المعركة الأولى، ولكن الأثينيين أمروا أسطولاً مكوناً من مائتي سفينة كان راسياً في قبرص للإبحار إلى مصر للوقوف في صف ايناروس. فأبحر الأسطول إلى الدلتا وصعد في النهر إلى ممفيس وهاجم الحامية الفارسية واحتل معظم أجزاء المدينة. وفي عام ١٦٠ ق م قام جيش كبير بقيادة ماجابيزوس تسانده ثلاثمائة سفينة فينيقية بمصاربة المصريين وحلفائهم الإغريق وأرغموا الإغريق على التراجع إلى بروسوبيتس حيث قاوموا حصاراً استمر حولهم مدة ثمانية عشر شهراً، شمحول الفرس المياه من مجرى النيل الذي به سفن الأسطول الأثيني فاشعل اليونانيون النار في أسطولهم واستسلم المحاصرون.

زار هيرودوتس مصر بعد ذلك لفترة قصيرة وتوغل فيها جنوباً حتى جزيرة فيلة، ووصف البلاد وصفاً يدل على أنها كانت خاضعة لحكم جيد

وفى عله كل من كورس، ودارا وأمسويروش وارتضشتا وارتاكسركسيس كانت هناك اتهامات كثيرة لليهود الذين كانوا منشغلين ببناء مدينة أورشليم الشريرة، وكليت تلك الاتهامات على لسان السوريين الذين كانوا يمثلون أحفاد المستوطنين الذين احتلوا أرض سومر بقيادة أشور بانيبال (أسسفر كما ذكر في سفر عزرا / ١٠/٤) وغيره من الملوك الأشوريين. «إن هذه المدينة منذ الأيام القديمة تقوم على الملوك وقد جرى فيها تمرد وعصيان» (عزرا ١٠/٤).

وفى السنة العشرين من حكم ارتاكسركيس (ارتخششتا) قال له ساقيه ناحوم: «أرسلنى إلى مدينة مقابر أجدادى لعلى أبنيها». فتحركت مشاعر الملك بما فى قلب ساقيه من أحزان ووافقه، وأمر بعض الفرسان ليصحبوه فى رحلته الفطرة، وأعطاه خطاباً يحمله إلى محافظ غابات الملك فى لبنان يطلب منه تزويده بعروق الخشب ليصلح ما هدمه وأحرقه نبوخذ نصر من بوابات أورشليم والأسوار المحيطة بها قبل ذلك بمائة وأربعين عاماً.

ولما وصل ناهوم إلى أورشليم القدس قام بمسح المدينة وأسوارها حيث كان يمر بها أثناء الليل، ويتحدث إلى كبرائها أثناء النهار، فقالوا له:

«فلنقم لنبنى»، واشترك مع الياشيب الكاهن الأكبر الذى كان يبنى فى باب الأغنام عدد كبير من المجموعات الذين قسموا فيما بينهم أجزاء السور المحيط بالمدينة وأطلال البوابات، وأخذوا يعملون بينما يراقبهم الأخرون والأسلحة فى أيديهم. «لم يخلع أى منا ملابسه طوال أسابيع عديدة إلا لفسلها». وهددهم سانبالات الحاكم السومرى وأتباعه وسألوهم: «ما هذا الذى تعملون؟ هل ستثورون ضد الملك؟»

استمر حكم ناهوم اثنى عشر عاماً امتدت من العام العشرين لحكم ارتاكسركسيس الأول إلى السنة الثانية والثلاثين من حكمه، عانى أثناءها من الرغبات الشريرة للسومريين والعرب. وبعد أن قضى ارتاكسركسيس (ارتخششتا) واحداً وأربعين عاماً في العرش مات في عام ٤٢٩ ق م وخلفه اكسركسيس الثاني (أحشويروش) الذي خلعه دارا الثاني عن العرش بعد أسابيم قليلة.

«وجاء الهمج فاستولوا على المعبد»

استمرت عبادة أمون سائدة في مصر خلال العصر الفارسي، وكان أمون (المشتري أكبر الكواكب) هو الإله الأكبر الذي يقابل الإله الإيراني مازدا (احورامازد)، وأظهر الفرس صبراً واضحاً إزاء استمرارية معتقدات طيبة حيث كان كهنة أمون في الواحات مسئولين عن الأماكن المقدسة في الكرنك (طيبة). ونظراً لعدم وجود أسرة حاكمة مصرية ونظراً لأن الملوك الفرس الذين خلفوا دارا وبخاصة اكسركسيس وارتاكسركسيس الأول ودارا الثاني لم يزوروا مصر بل عينوا لها مرزبانات، فقد ظلت سلطة كهنة أمون قائمة، وكانوا مكلفين إلى جانب ذلك بقيادة الصاميات العسكرية مما جعل لهم مكانة مرموقة.

وفى إحدى وثائق الأسرة العادية والعشرين يُذكر أن تحقيقاً أجرى فى السنة الأولى من حكم أحد الملوك (وذكر فيها اليوم والتاريخ) حول نبش قبور ملوك الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة، واستمعت لجنة التحقيق التى عينت لذلك الغرض إلى الكثير من الشهود والمتهمين ومن بينهم حمال يدعى أحواتينوفر. وجاء ذكر هذه المحاكمات في البردية

المعقوظة حالياً في متحف ليفربول وتعرف باسم بردية ماير.

يقول احواتينوفر دجاء البرابرة أو الهمج فاستولوا على المعبد، بينما كنت أرعى بعض حمير أبى، وقبض على بحيتى أحد هؤلاء الهمج وأخذنى إلى أى بيب، كان ذلك بعد انقضاء نحو سنة أشهر على خلع امنحوتب الذى كان أنذاك هو الكاهن الأعظم للإله أمون». واعترف الشهود بأنه قد سمح لامنحوتب الذى كان كبيرًا لكهنة آمون بأن يعود إلى موطنه بعد انقضاء «تسعة أشهر كاملة في المنفى».(١)

وتعتبر هذه الوثيقة هي المرجع الوحيد الذي ورد فيه ذكر لفلع امنحوتب الكاهن الأعظم منذ الوقت الذي كان فيه أولاً متلقياً ثالثاً للوحي ثم متلقياً ثانياً ثم متلقياً أول حيث توجد نقوش عديدة تدل على ذلك، في ظهره أحد النقوش بالعفر الغائر وهو يقدم هدية من الزهور إلى الملك نفركير سنتبنر. ونظراً لأن الكاهن الأعظم يظهر في ذلك النقش بحجم يماثل حجم الملك، وهو وضع لم يسبق مشاهدته في الفن المصرى، استنتج البعض بأن امنحوتب هذا كان ينافس الأسرة المالكة على السلطة، وكان هذا هو سبب إسقاطه. (٢) وهناك كتابات أطول حول موضوع سقوط امنحوتب لم يذكر فيها أي تفسير آخر للأسباب التي أدت إلى ذلك.

بيد أن الصلة بين الهمج الذين استولوا على معبد أمون بالكرنك وخلع الكاهن الأعظم جاءت واهبحة في شهادة أحواتينوفر.

يبدو أن الهمج الذين استولوا على المعبد «كانوا منظمين لدرجة أن كان لديهم قواد قرق » (٣) ولم يكن هؤلاء الهمج أو البرابرة أعراباً أو ليبيين، قإن جيران مصر كانوا يوصفون عادة بانهم «سكان خيام»، كما لم يكن الأثيوبيون وهم الجيران الجنوبيون يعرفونَ بالهمج أو البرابرة.

يضع النظام التأريض المأخوذ به، حكم الأسرة الحادية والعشرين في مصر في نفس الوقت الذي حكم فيه شاؤل وداود وسليمان في إسرائيل ويحتاج هذا إلى البحث لمعرفة حقيقة هؤلاء الهمع أو البرابرة، ونظراً لأنه لم يذكر ما يدل على أنهم ليبيون أو أثيوبيون أو أعراب فالاستنتاج الذي يطرأ على الذهن مباشرة هو أنهم إسرائيليون، وهو استنتاج غير صحيح، فلو كان داود أو سليمان قد اجتاح أي منهما مصر لذكر ذلك في الكتاب المقدس.

وحتى إذا رجعنا إلى التأريخ المأخوذ به فلا يوجد فيه ذكر لأى غزو أو احتلال لمصر خلال القرن الثانى عشر سواء فى نهاية الأسرة العشرين أو بداية الأسرة العادية والعشرين أو خلال حكمها، ومع ذلك نجد وثيقة تشير إلى برابرة جاسوا خلال الديار كغزاة.

ونظراً لأن هؤلاء البرابرة كانوا في شكل قوات نظامية يقودها ضباط، فلا يمكن أن نجد من بين أنشطتهم مثل تلك الأعمال غير المرضية التي تمارسها أقلية أجنبية كانت مستوطنة في مصر أنذاك كما يظن بعض المؤرخين نظراً لعدم توافر أي فكرة صحيحة عن هؤلاء البرابرة.

وفى قرابة نفس الفترة التى حدث فيها «الاستيلاء على المعبد» وطرد الكاهن الأعظم امنصوتب كنان من بين الضبياط الذين يقودون قوات البرابرة قائد يدعى بنحاص أو فنحاص ويعتبر فنحاص هذا هو المسئول عن طرد الكاهن الأعظم، وكنان قد ظهر في مصر العليا على رأس حملة عسكرية قوية طردت أمنصوتب وقامت بالعمل على استتباب النظام.

وجاء في بردية ماير أيضاً أن فنحاص قتل بعض نابشي القبور، وأن قتلهم جاء بعد محاكمتهم وإثبات التهم عليهم. هنا، قد يُفترض أن يكرن ذلك الذي عمل على استتباب النظام رجلاً له احترامه، ولكن الحقيقة خلاف ذلك، فإن اسم بن حاصى أو فنحاص مكتوب بطريقة تجعل من المؤكد أنه كان من أعداء الموالين للحكم في طيبة، وعدم وجود أي لقب له يدل على أنه كان شخصية شهيرة.

وإذا كان فنحاص هو الذي شدد العقوبة على اللصوص بعد محاكمتهم وعمل على استقرار البلاد فلماذا إذاً يعتبر عدواً للموالين للحكم أو الوطنيين؟ لكن المعروف في العقيقة أنه فرض ضرائب عالية أو أخذ يجمع مثل هذه الضرائب العالية في المدن الواقعة إلى جنوب طيبة، وأنه كان يرهب أبناء الشعب أحياناً فيجعلهم يتشردون ويفرون خوفاً من أناس جاء ذكرهم في النص الهيروغليفي تحت اسم ايمداوت. ا.ن. «وحقيقة أمر هؤلاء الايمداوت مازالت غامضة».(٥) وكانت هذه هي أول مرة تذكر ويكتب فيها كلمة امداوت لتدل على أناس بعينهم، مما يجعلنا قد نستنتج أن المقصود بالكلمة الميديون.

ومن الأعمال الطيبة التي تذكر عن فنحاص هو تعيينه حريمور، وهو

رجل عسكرى ليس له نسب معروف فى منصب الكاهن الأعظم فى قصر امنصوتب. وتلقى فنحاص أمراً ملكياً (لم يذكر اسم الملك الذى أرسله له) ليتعاون مع تاجر العاديات الملكية واسمه ينزكى يوردكيات لتوريد أثار من الأحجار شبه النفيسة لمعمل المدينة السكنية.

من هم هؤلاء البرابرة أو الهمج الذين جمعوا الضرائب وخلعوا الكاهن الأعظم وعينوا كاهناً أخر من الرجال الذين نشأوا تنشئة عسكرية، والذين عاقب والمخالفين والمجرمين وكانوا مسئولين عن عفظ النظام، وكانوا مقسمين في شكل قوات نظامية يقودها ضباط، والذين أرهبوا السكان بحيث لا يحاولون الخلاص، والذين يجمعون الأحجار شبه الكريمة لملك لم يذكر اسمه لمدينة سكنية لم يذكر اسمها أيضاً؟

كان لفظ البرابرة هو التعريف الشائع للفرس في اليونان، وكثيراً ما استخدم في كتابات المؤلفين اليونانيين الذين كتبوا خلال القرنين الفامس والسادس في عليها الميلاد ليدل على الفرس في عليهود دارا واكسركسيس وارتاكسركسيس وغيرهم من ملوك الأسرة الشامانية، حيث كانوا يسمون الفرس برابرة على الرغم من فضامة قصورهم الموجودة في برسوبوليس والثراء والغني الذي يظهر في زي جنودهم. وكانت قوات احتلالهم لهميع المرزبانات تحت قيادة ضباط تحت قيادة حكام المرزبانات.

وكان البرابرة في الوثائق المصرية التي ترجع إلى عصر الأسرة المدية والعشرين هم الفرس. الذين كانوا يجمعون الضرائب وينفذون أحكام القضاء «من إعدام ونفي ومصادرة أملاك أو سجن» وفقاً لما جاء في سفر عزرا (الإصحاح ٢٧، الآية ٢١) وكانت المدينة السكنية هي العاصمة الفارسية، أما فنحاص ذاك أجنبياً كان أو مصرياً فقد كان هو الحاكم الفارسي الذي قاد البرابرة واستولى على طيبة ومعبدها.

فإذا كان لنا أن نحاول تحديد تاريخ لظع امنحوت من وظيفته أو النظروف التى خلع فيها فلابد أن نبحث أولاً عن الفترة الزمنية التى تناسب هذا الوصف للاستيلاء على المعبد على يد أناس يسمون البرابرة، وعن موقع تلك الفترة في التاريخ الذي نعيد بناءه. إنها اللحظة التي اعتلى فيها ارتاكسركيس الأول العرش، وأخذ يواجه بشدة محاولات

المصريين لاستعادة استقلالهم. لو أن هذه الفرضية صحيحة لكان ذلك التاريخ هو عام 204 ق م. ويتبع ذلك أن حريحور لم يعين بمجرد أن خلع امتحوتب من منصب الكاهن الأعظم بل بعد ذلك ببضع سنوات.

هوا مش الفصل الأول

1- "Egypt from the Death of Ramesses III to the End of the Twenty-first Dynasty," Cambridge Ancient History (Cambridge 1975) Vol. II Part 2, Chapt XXXV, p. 643.

الف عام وهمية

١- المرجع السابق ص ١٥٦

غزو قمبيز لمصر

 ١- يصف سفر دانيال الغزو البابلي لبلاد الفرس في عهد دارا، وهناك احتمال بأن دارا الذي كأن في خدمة سيروس هو الذي قاد الهجوم على بابل

Y- حكم أمازيس الأول (أحمس) بعد طرد الهكسوس من مصر كأول ملك في الأسرة الثامنة عشرة، أما الثاني فإنه هو الذي جلس على العرش خلفا للفرعون هو برا (أبرايس) الذي يعتبر السابق لآخر ملوك الأسرة السابسة والعشرين رغم أنه كان من أقاربه.

A. H. Gardiner, Egypt of the Pharaohs: ترجمها جارد نر نی کتاب-۳ (Galaxy ed., 1966), p. 366.

4- Posener, La premiére donination perse en Egypte.

شكاوى أورما

- 1- M. A. Korostovtzev Hieratic Papyrus 127 from Collection of the, State Museum of the Arts named for A. S. Pushkin (Moscow, 1961).
- C. Alderd in Journal of Egyptian Archaeology XLIII (1927) 30-41 Y أشظر أيضًا كتابي أو ديبوس واختاتون.
- 3- G. Fecht, "Der Moskauer 'literarische Brief' als historisches Dokument," Zeitschrift für Aegyptische Sprache, 87 (1962).
 - 4- هيرودرتس الجزء الثالث ص ١٤ ترجمة رولنسون G. Rawlinson

من الملك دارا الأول إلى ارتاكسركيس الأول

١- هيرودوتس الجزء الثالث ص ١٧، ٢٥-٢٦ و كذلك ديودور الجزء العاشر
 من ١٤.

٧- هيرودوتس الجزء الثالث ص ٣٠ وما يليها.

وجاء الهمج فاستولوا على المعبد

- 1- Papyrus Mayer A, 6, published in T. E. Peet The Mayer Papyri A and B (London 1920) Peet The Great Tomb Robberies of the Twentieth Egyptian Dynasty, Vol. 2 (1930), p. xxiv. E.F. Wente, "The Suppression of the High Priest Amenhotep" in Journal of Near Eastern Studies, XXV, 2 (April 1966).
- 2- A. H. Gardiner, Egypt of the Pharaohs, pp. 299, 301.
- 3- Wente, Journal of Near Eastern Studies, XXV, 2 (April 1966), p. 84.
- 4- Gardiner, Egypt of Pharaohs, p. 302.
- 5- J. 'Cern'y, "From the Death of Ramesses III to the End of the Twentyfirst Dynsty," Cambridge Ancient History, Chap. XXXV, p. 631. Cf. also T. E. Peet. "The Chronological Problems of the Twentieth Dynasty," Journal of Egyptian Archaeology, 18, (1928), 68, Peet reads mdw-'n...

الفصل الثاني

أحقر الممالك كلها

الرحلة الحزينة

أصبحت مصر منذ الغزو الفارسى على يد قمبيز «هى أحقر الممالك كلها» (حزقيال ١٩/٢٩) وتحققت نبوءات كل من جيريميا وحزقيال فيما يتعلق بالمط من قدر مصر ولكن فى زمن بعد زمانهما وهو أواخر عصر حكم أمازيس حينما استولى قمبيز على مصر، واضطهد سكانها وهدم معابدها، واستمر المال كذلك لأجيال عديدة شفلت معظم فترات العصر الفارسي.

وحينما اشترى جلوشنكوف البرديات التى تتضمن شكاوى اورماى، مصل فى نفس الصفقة على رسائل بردية تعتوى على قصدة أخرى من قصص الماسى هى رحلة وينامون إلى بيبلوس على الساحل السورى. وترجع هذه الرحلة القصيرة التى قام بها وينامون إلى نفس التاريخ الذى يرجع إليه شكاوى أورماى خلال عهد الأسرة العادية والعشرين، وكلاهما مكتوب بخط واحد، ولكن القارىء يستطيع أن يدرك أن حكاية رحلة وينامون تنسب الأحداث إلى فترة سابقة بعدة أجيال لفترة تحرير شكاوى اورماى قد ترجمت أخيراً (في عام ١٩٦١) إلا أن حكاية رحلة وينامون ترجمت في حينها حيث ترجمها جلوشنكوف نفسه في عام ١٨٩٩.

ولا توجد أي وثيقة تصف مصر وموقعها الدولي المتردي خلال الفترة الأخيرة من حكم الفرس أفضل مما ورد في وصف وينامون وتجاربه.

كان الكاهن وينامون مرسالاً في مهمة من رئيسه الكاهن الأعظم مريصور كي يشتري خشب الأرز من لبنان لبناء الهيكل المقدس للإله

أمون. وحينما وصل إلى تانيس في الدلتا قدم خطابات التفويض أو وثائق التعريف التي يحملها إلى ناسوبانيبداد حاكم مصر السفلي وزوجته تانيت أمون. وقرئت الخطابات في حضوره فأرسلوه على ظهر السفينة الحربية مانجيبت.

وقبل أن يصل وينامون إلى بيبلوس كان وينامون قد فقد ما كان يحمله من ذهب وفضة ليدفع بها ثمن الأخشاب اللازمة للهيكل المقدس، وحدث ذلك حينما دخلت السفينة إلى ميناء دور وهي مدينة من مدن الجيكر على الساحل الفلسطيني ونزل منها أحد البحارة وهو يحمل معه المزهريات الذهبية وأربع جرار من الفضة وكيس مملوء بالفضة (أو قطع العملة الفضية). وبقى وينامون في مدينة دور لمدة تسعة أيام يجأر بالشكري لأميرها باديل ويحمله مسئولية العثور على اللص. بيد أن الأمير باديل رفض الشكوى ورفض أن يقوم بأى تصقيق ويتحمل أي مسئولية عن العثور على اللص باعتبار أن اللص من غير سكان المدينة، بل واحداً من بحارة السفينة. وواصل وينامون رحلته البحرية إلى بيبلوس.

ولقد وصف وينامون في مذكرات رحلته كل ما عاناه من مصاعب مرت به في الطريق وتعصب واضطهاد واجهه في المدن السورية بسبب أصله المصرى وانتمائه لمصر، وانعدام العماية في البحار، وكان وصفه لكل هذه الأمور وصفاً حياً بليفاً.(١)

كان السفر إلى سوريا في ذلك الوقت محفوفا بالأخطار، ولقد جاء في كل من سفر نحميا(٧/٢) وسفر عزرا (٨٢٢/١) اشارة لانعدام الأمان في طرق السفر حتى لو كان الإنسان من أتباع الملك. ويعترف عزرا بما أصابه من حرج حينما طلب من الملك الفارسي «فرقة من الجنود والفرسان» لحمايته وهو في طريقه إلى سوريا لأنه سبق أن أخبر الملك بأن الإله يحميه ممن يحاولون الاعتداء عليه. ولكنه مع ذلك كان يشعر بالخوف. أما نحميا فقد حمل معه خطاباً من الملك إلى حكامه فيما وراء النهر (يقصد نهر الفرات) وحامية صغيرة من الفرسان لحمايته وتأمين طريقه.

وحينما وصل وينامون بسفن متعددة إلى بيبلوس أمره أميرها زاكربعل أن يفادر من فوره وفي ذلك يقول: هكذا قضيت تسعة وعشرين

يوماً في المرفأ وظل هو طيلة ذلك الوقت يرسل لى كل يوم يقول «لتقلع عن مرفأى».

انتظر المبعوث المصرى سفينة تصمله إلى وطنه، وأخيراً، في إحدى الأمسيات حينما كان على وشك الرحيل حدث أن أصيب أحد الشبان المقربين من الأمير بغيبوبة ونطق أثناءها بنبوءة عن بعثة وينامون، تبعها وصول دعوة إلى وينامون بالبقاء. وسميت هذه النوبة التي أصابت ذلك الشاب «أول حالة غيبوبة تنبؤية عرفت لنا ».(٢) وكان أخر أنبياء بني إسرائيل قد ماتوا أنذاك.

وافق أمير بيبلوس أن يقابل وينامون الذى وصف المشهد: «رأيته جالساً فى متكنه المرتفع مسنداً ظهره إلى النافذة بينما تتلاطم خلفه أمواج البصر السورى العظيم. «(٣) فكان وصفاً فيه حيوية كأننا نراه أمامنا.

وسأله الأمير: «كم مضى عليك من الزمن منذ أن جئت من البلد التي بها أمون؟» فأجابه وينامون «خمسة أشهر ويوم حتى الأن».

وسال زاكربعل وينامون عن أوراقبه الرسمية فأجابه بأنها مع ناسوبانبداد في تانيس، فغضب الأمير وسأل عن السفينة التي وضعه فيها ناسوبانبداد، وعن طاقمها السوري، وأين كانوا.

وأغلب الغلن أن الأمير كان يعلم أن وينامون ترك السفينة ليقودها مانجبيت حينما سرق منها الذهب والفضة فى المرفأ الفلسطينى دور.(٤) ولم يكن المبعوث الذى أتى للحصول على خشب الأرز لإقامة الهيكل المقدس للإله أمون يحمل أوراقاً رسمية ولم تكن معه سفينة أو ذهب وفضة ليدفع ثمن الاخشاب.

وحول وينامون موضوع الحديث بمهارة دبلوماسية نحو مشكلة جنسية طاقم السفينة التى سافر عليها من تانيس قائلاً: «ألم تكن سفينة مصرية؟ » وواصل حديثه قائلاً إن السفن التى تبحر من مصر وإليها ليس عليها أطقم سورية. فأجاب الأمير على ذلك قائلاً بأن في مرفأه عشرين سفينة تبحر بانتظام إلى مصر، وصمت الأمير قليلاً وتابع كلامه قائلاً:—

«هذا بالنسبة لصيدا، وفي الموقع الآخر الذي مررت به أليس هناك خمسون سفينة أغرى لها علاقة تجارية مع «ويركيت ايل» وهي راسية

عند منزله. يبدو أن ويركيت ايل أو بركات ايل هذا كان - وفقاً لما ذكره مترجم النص - تاجرا فينيقياً مقيماً في مصر ويتولى شئون التجارة مع صيدا بصفة خاصة. ويعتبر بركيت ايل من الأسماء الهامة ذات الدلالة ولذا سوف نعود إليها بعد الانتهاء من استغراض بقية العديث بين ذاكربعل ووينامون والأحداث التي أعقبت ذلك الحدث.

قال الأمير غاضباً «لو أن حاكم مصر كان رئيساً لى لمق له أن يطلب منى هدية، ولكنى لست تابعاً له، لست تابعاً لكم ولا لمن أرسلكم.» وأردف قائلاً: «ما هذه الرحلات البائسة التى أرسلوكم فيها؟»(٥)

أجاب وينامون أنه لا توجد سفينة لا تنتمى إلى آمون: دفالبحر ملك له ولبنان ملك له » وطلب وينامون من الأمير أن يسمح بإرسال الأشياء إلى تانيس مع طلب منه موجه إلى ناسوبانبداد ليحصل منه على قرض يرده (من حريصور) عند عودته. فوافق الأمير على ذلك، وبعد بضعة اسابيع أرسل ناسوبانبداد بعض الذهب والفضة، وخمسمائة لفافة من أوراق البردى وخمسمائة قطعة من جلد البقر وخمسمائة حبل، وأرسل الأمير ثلاثمائة رجل إلى الجبال لقطع اشجار الأرز وجر كتل الغشب إلى ساحل البحر، وأمر وينامون أن يأخذ كتل الغشب ويرحل. فتردد وينامون لأن البحر كان هائجاً وكان يخشى من بأس سفن جيكار. وفقد الأمير صبره فقال له وينامون: «هلا أتيت لترى أهوال البحر؟ لو أنك رأيت تلك طبره فقال له وينامون: «هلا أتيت لترى أهوال البحر؟ لو أنك رأيت تلك

قال الأمير الغاضب لوينامون «فلتشكر حفك» فإن البعثات التى أتت من مصر فى الأجيال السابقة فى أيام خا-ام-واست لتشترى خشب الأرز قبض عليها أجداد هذا الأمير وبعد أن بقيت سبع سنين فى بيبلوس قضت نحبها هناك. وقال لسمساره: «خذه ليرى مقابرهم» فاستجداه وينامون قائلاً: «لا تريني إياهم.»

وأمره الأمير مرة أخرى أن يرحل فقال وينامون والرعب يملأه «وماذا عن سفن جيكر، ربما تقبض علينا، فلقد تحسست وجود إحدى عشرة سفينة من سفن جيكر آتية من أعالى البحر.» وصاح جيكر قائلاً: «اقبضوا عليه، ولا تتركوا أيا من سفنه تبحر إلى مصر». وقال وينامون في مذكراته: «جلست بعد ذلك أبكي، فرق قلب الأمير للرجل الباكي من الضوف، وقال لربابنة سفن جيكر الذين طلبوا تسليمه لهم «أنا لا أستطيع أن أقبض على مبعوث أمون وأبقيه في أرضى، فدعوني أخرجه أولاً ثم لتتبعوه وتقبضوا عليه.»

كانت القرصنة في البحر المتوسط خلال العصر الفارسي شيشاً مشروعاً (١) فقد كان الأثينيون والأسبرطيون والصقليون يجوبون البحر بسفنهم في كل اتجاه، وكانت صيدا هي أكبر مرفأ لبناء السفن وبيعها، ولم يكن بيع تلك السفن قاصراً على التجار الشرفاء وحدهم.

وأدت فكرة اتباع الطريق الدائرى خلال العواصف إلى أن جنحت سفن وينامون فى قبرص فى ميناء تحكمه الأميرة حتب. ولم يعرف كيف وصل وينامون أخيراً إلى مصر، فإن الجزء الأخير من البردية مفقود.

ومن المدهش حقاً استخدام عدد من الكلمات العبرانية في حكاية رحلات وينامون، فليعبر عن الاجتماع استخدم كلمة «مُويد» واستخدم لكلمة التحالف الكلمة العبرية «هيفر»، وهناك أمثلة كثيرة على استخدام كلمات عبرية عديدة في وسط المفردات المصرية ظهرت واضعة في كتابات وينامون.

وهناك اسمان من الأسماء التي وردت في البردية أدت إلى خلاف وجدل كثير بين العلماء. أحدهما خايموايز (خاطم-وازست) الذي في أيامه كان الكثير من المبعوثين الذين يأتون من مصر يمنعون من مغادرة ببليوس رغماً عنهم، وكان الثاني هو صاحب السفينة ويركرطيل أو بيركاث أيل الذي كان يتولى أمور التجارة بين صيدا وتانيس.

لم نجد حلاً لمسألة هوية غايموايز. فكون رمسيس التاسع هو رمسيس غايموايز ميرير أمون، وكون رمسيس العادي عشر منماري ستبنبتاح رمسيس خايموايز ميرير أمون نويتخيكاون اعتبرت مرفوضة. وليس من شك في أن خايموايز كان ملكاً. (٧) ولكن رمسيس التاسع ورمسيس العادي عشر اعتليا العرش مؤخراً، وكون وينامون كاهنا وموظفاً لا يلغي أن يذكر كل منهما حاملاً لقب الملك، وهو لقب لا يمكن لموظف مدنى أو كاهن أن يتغاضي عن ذكره.(٨) وحول رفض الدعوة المهينة لزيارة قبور المبعوثين الذين حضروا في عهد ضايموايز يقول وينامون: « لا تريني إياهم، فبالنسبة لفايموايز (١) كانوا مجرد رجال أرسلهم لكم شخصياً بصفته

رجلاً عادياً. ويعلق ويلسون على ذلك بقوله «هذا يلغى إمكانية الاعتقاد بأن خايم واست كان هو رمسيس التاسع أو رمسيس الحادى عشر، لأن عبارة وينامون » قد لا تكون إشارة إلى القرعون كرجل عادى. »(١٠)

كان القرعون المسمى رمسيس التاسع متعاصراً مع حريحور، ولكن رمسيس المعروف باسم رمسيس الحادى عشر فلابد أنه سابق عليه نظراً لأنه ظهر فى العفر يتلقى هدايا الزهور من الكاهن امنحوتب. وكلا الملكين يرجعان إلى القرن الخامس قبل الميلاد، وكلاهما يستخدم لقب خايم واست. ولابد أن الإشارة الواردة فى بردية وينامون كانت تقصد السابق منهما وهو الذى خلع مع الكاهن الأعظم أمنحتب فى وقت مبكر من عصر ارتاكسركيس الأول. وأغلب الظن أنه هو هو ايناروس الوارد اسمه فى المصادر اليونانية، على أنه الشخص الذى ثار ضد الملك ارتاكسركيس الأول. أما الرأى القائل بأن خايم واست هو هو قمبيز فتقابله صعوبات التفسير اللغوى.

أما عن الاسم الثانى الذى عشر عليه فى بردية وينامون والذى سبب جدلاً فهو صاحب السفن التى تبحر من تانيس فى الدلتا، وهو الذى قال عنه أمير ببلوس «إن فى بيبلوس خمسين سفينة متعاقدة مع بيركاث إيل لتبحر إلى وطنه مصر».

ولقد توصل عالم المصريات الألماني ايرمان في كتابه عن رحلة وينامون إلى نتيجة هامة حول الحروف الهيروغليفية التي يتكون منها اسم بيركث ايل فهي «وركتر» حيث يقوم حرف «ر» وحرف «ل» كل مقام الآخر، ويقوم حرف «و» وحرف «ب» كل مقام الآخر.(١١) وعلق ايرمان على ذلك مشيراً إلى أن صاحب السفن سامي الأصل فهو غالباً فينيقي ومعنى الكلمة «بركات الله» واسمه ينتهي كغيره من الأسماء السامية بالمقطع «ايل».

أضاف يوركهارت نقطة تؤيد قراءة ايرمان للاسم، ولكنه تساءل أيضاً حوله على أساس أن المصريين في العصور المتأخرة كانوا يبدلون الحرف «ب» المتحرك بالحرف «و» الساكن، وأن القرن الحادي عشر والعاشر قبل الميلاد كان فترة مبكرة لحدوث مثل هذا التراخي في تركيب الالفاظ (١٢) وفي عام ١٩٧٤ نشر ايسلر R. Eisler بعنوان:

ابن) Barakhel sohn und Cie Rhedereigeigesellschaft in Tanist

براخل للملاحة في تانيس)(١٣) ولفت الأنظار في هذا البحث إلى حقيقة أن المصادر العبرية المتأخرة تحتوى على إشارة لاسم هذه الشركة. فإن وصية نفتالي في كتاب دوصايا أبناء يعقوب، تخبرنا بوجود شركة ملاحة تسمى شركة بن براخل. وتعتبر وصية نفتالي من المأثورات التي ألفت في عام ١٤٨ ق.م وهي السنة التي غزا فيها جوتاثان من أسرة هاشمانايم (الميكابي) مدينة يافا وفتح بذلك أبواب التجارة عبر البحار.

ويحكى فى الوصية عن رؤية سفينة تمر بساحل يافا بدون طاقم ولا ركاب، وإن كان اسم صاحب السفينة مكتوباً على الصارى وهو بن براخل. واسم براخل أو بيركات – ال يعنى بركات الرب بتركيب لفظى أقرب ما يكون إلى معنى البركة من الرب.

وتساءل ايسلر متعجباً عما إذا كانت شركة الملاحة قد بقيت إلى وقت متاخر يصل إلى ١٥٠ ق.م، قلل كان الأمر كذلك قمعنى ذلك أن سقنها ظلت تبحر إلى الساحل السورى لمدى تسعمائة عام منذ رحلة وينامون حوالى عام ١١٠٠ ق.م، غير أن هذه الفترة الزمنية تبلغ ثلاثة أمثال الفترة الزمنية التى استمرت فيها شركات الملاحة الانجليزية وشركات ملاحة الهان. أما افتراض أن كاتب نصائح نفتالى قد جمع معلومات من نسخة من حكاية وينامون فلابد أن يرفض. هذا ما ارتآه ايسلر بصفة عامة، ولكن ذلك يرجع كذلك إلى وجود اشارتين أخريين عن شركة ملاحة ذات اسم مختلف قليلاً.

وفى تقديرنا أن وينامون لم يقم برحلته عام ١١٠٠ ق.م ولكن فى وقت قريب من عام ١٠٠ ق.م وبذلك لن يكون هناك ذلك الفارق الزمنى الذى يبلغ تسعمائة وخمسين عاماً. وفضلاً عن ذلك فإن من المقنع أن تكون نصائح نفتالى قد كتبت قبل أن يحقق هاشمانيام استقلاله عن سيطرة السليسوسيديين التى ربما كانت خلال العصسر الفارسي، ولو أن هذه النصائح كانت ترجع إلى اواسط القرن الثانى الميلادى فربما كانت الملاحة مازالت موجودة أو أنها كانت معروفة لكاتب النصائح حيث سبقته بنحو قرنين من الزمان وليس نحو ألف عام.

ويعبارض البسرايت فكرة ايرمبان، ويزعم أن الاسم كلمبا يقسرأه هو «واركار» وهو ليس الاسم المصرى ولا السامى، ولكنه ربما كان من الأسماء

الأسيوية الأصل (اناضولى أو ايجى)، وأنه اسم شخص شارك فى حركات شعوب البحر واستقر فى مصر.(١٤) ويبنى البرايت رأيه على الزمن الذى وقعت فيه غارات أو غزرات شعوب البحر. بيد أن معظم علماء المصريات يميلون إلى الأخذ بقراءة ايرمان للاسم، ويشهد على ذلك ويلسون.(١٥)

تكرار المواليد

خرج ويتامون في رحلت في وقت ما خلال أواخر المكم القارسي في مصد. فهل يمكننا تعديد التاريخ بشكل أدق؟

جاء في افتتاحية بردية وينامون «أن وينامون بدأ رحلته في السنة الفامسة، الشهر الثالث من الفصل الثالث»، ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو من أي عصر كانت تلك السنة الفامسة؟ المعتاد في الوثائق المصرية أن السنة التي تذكر في افتتاحية الوثيقة تشير إلى سنة من بدء حكم الملك، وعلى ذلك فمن هو الملك الذي كان يحكم في الوقت الذي خرج فيه وينامون في رحلته؟ إن اسم ذلك الحاكم غير مذكور، كان يقال إن وينامون وصل إلى تانيس في الدلت قبل رجيله، وأنه أعطى خطاب التفويض الذي كتبه له حريحور إلى ناسوبانبداد، وأن وينامون تعدث إلى باديل أمير دور حينما سرق منه الذهب والفضة قائلاً: «إن (هذا الذهب والفضة، عائلاً: «إن (هذا الذهب والفضة، عائلاً: «إن (هذا الذهب والفضة) ملك لامرون رع، ملك الآلهة، مالك الأرض، إنها ملك لناسوبانبداد، إنها ملك لحريحور سيدي ولفيره من أعيان مصر»، ولم يأت ذكر أي ملك، ولم يُشر إلى أي من هذين الإسمين (حريحور وناسوبانبداد)

يعتبر حريحور الكاهن الأعظم وناسوبانبداد حاكم الدئتا من رجالات رمسيس الحادى عشر، وهو الذى يفترض أنه أخر الرعامسة، والذي بموته انتهت الأسرة العشرون. ويقال إن رمسيس الصادى عشر لم يكن فى السلطة وذلك لأن الرسول حين شكا من حادث السرقة إلى أميسر دور السورى كان يتحدث باسم كبير كهنة طيبة وحاكم الدلتا، ثم بعد ذلك حينما احتجزه زاكريعل أمير بيبليوس أشار مرة أخرى إلى هذين

الرجلين ولم يذكر اسم ملك مصر الذي كان من المتوقع أن يحتج باسمه لو أن هناك سلطة ملكية في مصر لذلك يفترض أن العام الفامس ربما كان يشير إلى «الفترة التي كانت فيها مصر بلا ملك في أعقاب سقوط الأسرة العشرين. ١٤(١) على أنه من الواضع أن ذلك شيء لا يمكن تصديقه، فإن فترة بدون ملك حاكم لا يمكن أن تذكر بالسنين والشهور في مقدمة وثيقة، إذ إن المصريين كانوا يحددون الزمن من بداية اعتلاء الملك العرش. ولم يكن في مصدر ملك حاكم في ذلك الوقت مع ذلك فإن الوثيقة مؤرخة بالسنة الخامسة.

نجد فى وثائق أخبرى ترجع إلى نفس الفترة تأريضاً مماثلاً بذكر سنوات معينة، ولكن لم يأت ذكر لاسم الملك، بيد أن هناك ذكراً «لتكرار المواليد» أحياناً. كتب جاردنر فى كتابه مصر الفراعنة، فيما يتعلق بعصر الكاهن حريحور يقول «بدلاً من الاستمرار فى ذكر التواريخ كما هو معتاد، منسوبة إلى سنة حكم الملك بدأ عصر جديد من الغموض يوصف «بتكرار المواليد».(٢)

فنجد أن بردية ماير «أ» معنونة: «السنة الأولى من تكرار المواليد». وأسماء لصوص المقابر في وأسماء لصوص المقابر في بردية أبوت التي تصمل تاريخ «السنة الأولى، الشهر الأول من فصل الفيضان، اليوم الثاني المقابل للسنة التاسعة عشرة.» من الواضح أن هناك طريقتين لوضع تاريخ العدث كانتا مستخدمتين آنذاك. فمثلاً ربما كانت السنة التاسعة عشرة تشير إلى تعيين الكاهن الأعظم، ولكن: ماذا تعنى السنة الأولى في «تكرار الميلا» وهل هي نوع من النهضة أو الصعوة؟

يذكر أحياناً أن حريحور زعم أن عصر نهضة بدأ منذ التنصيب أو المجلوس على العرش (كان اسمه في أحيان كثيرة، يوضع في داخل شعار بيضاوي وهو المميز لاسم الملك، ولكن ذلك لم يكن في كل الأحيان). ولكن لماذا يعتبر عصر حريحور هو بداية عصر النهضة؟ لا يمكننا التوصل إلى أي شيء من رحلة وينامون التي تمت بتكليف وتفويض من حريحور على أن هناك بداية لعصر جديد أو العصول على لقب ملكي.

وإلى جانب تكرار الميلاد والتاريخ بهذه الطريقة الفامضة التي

عرفناها منذ عهد رمسیس الحادی عشر قبل حریصور بعدة سنوات فقد وجدت فی السنة السابعة من «تكرار المیلاد» باسم منمار ستبینبتاح رمسیس (رمسیس الحادی عشر) وثیقة تتعلق بكیفیة تعیین شخص معین یدعی نیس آمون فی وظیفة الكاتب فی مخازن الكرنك بمرسوم ملكی (۳)

هكذا بعد طول جدال أمكن التوصل إلى تفسير للسنة الخامسة التى وردت في مطلع بردية وينامون، باعتبارها متعلقة بعصر تكرار المواليد الذي ابتدعه حريحور.

ولكن يبدو لنا أن السنة الضامسة تشير إلى سنة من حكم أحد السادة الفرس إما أن يكون دارا الثانى نوثوس (من ٤٢٤ ق.م إلى ٤٠٤ ق.م) الذي ربما تمت الرحلة في عهده عام ٤١٩ ق.م، أو أن يكون ارتاكسركيس الثاني الذي بدأ حكمه عام ٤٠٤ ق.م

ويلقى حدسنا هذا عن معنى التاريخ وعلاقته بتكرار الميلاد تأييداً من عادة متبعة فى أثناء حكم ملوك الفرس. فما علينا إلا أن نفتح كتاباً عن التاريخ القديم للإمبراطورية الفارسية مثل كتاب الميديون والفرس تأليف وليام كوليشان(٤) لنقرأ فى صفحته الأولى:

«بدأت مدينة برسبوبوليس. . . على يد دارا عنام ٥١٨، وتمت على يد اكسركيس ففى كل يوم من أيام السنة الجديدة فيها كانت الملكية الشامانية تجدد ويأتى الناس من كل أنحاء الإمبراطورية ليقدموا فروض الولاء والطاعة.»

وينامون ينشىء هيكلأ

يمكن القول بصفة عامة أن وينامون وصل إلى وطنه أرض مصر بعد أن أتم رحلة المغامرات بنجاح وكتب قصة مهمته في بيبلوس.

ونظراً لأن وينامون كان مبعوثاً أرسله حريحور. قلابد وأن كانت له مكانته بين الكهنة، وربما كان من المفيد هنا أن نبحث عن أثاره في الكرنك أو حتى في الواحات الخارجة وواحة سيوه، وهي الأماكن التي كانت عبادة أمون مزدهرة فيها خلال العصر الفارسي من التاريخ المصري ولن يكون لهذا البحث فائدة كبيرة كما سنرى بعد.

يعرف معبد زيوس آمون في واحة سيوه الآن باسم معبد أجورمي وهو مهدم، ولكن هناك معبد آخر متروك في نفس الواحة هو معبد أم عبيده. ويذكر ديودور اعتماداً على كليتارخوس كاتب سيرة الاسكندر أنه على مسافة من اكروبوليس في معبد متلقى الوحي «يوجد معبد آخر لآمون مقام في ظل أشبهار كشيرة، وبجواره يوجد نبع ماء يسمى نبع الشمس...»

كان معبد أم عبيدة في عهد الاسكندر محاطاً بغابات من الأشجار الباسقة؛ والباقي منه اليوم حائط واحد عليه نقوش بالصفر الغائر وكتابات هيروغليفية، وحوله توجد عتبات حجرية بعضها يشتمل على نقوش مكتوبة. وكانت هناك حوائط عديدة وسقف يصل بينها قبيل نهاية القرن التاسع عشر، ولكن أحد ذوى النفوذ فجرها بالديناميت للمصول على كميات من أحجار البناء.

وفي عام ١٩٠٠ زار ستاين دورف واحة سيوه وقحص العائط المتبقى من المعبد، وقرأ عليها اسم منشيء المعبد: وينامون. ويصفه النص المعفور على الصائط بأنه «المعيد الصقيقى والزعيم العظيم للأرض الأجنبية وينامون ٠٠٠٠ وهناك منظر بالصفر الغائر يظهر وهو يركع أمام الإله أمون: إله معبد متلقى الوحى الذي كان يعبد أيضاً في الهيكل الذي أقامه له وينامون.

لم يكن ستاينفورد مستعداً لأن يربط بين وينامون الذي قام بالرحلة إلى بيبلوس ووينامون الذي أقام هيكل أمون: إذ لا يوجد أي تاريخ يدل على زمن سابق لعصر الحكم الفارسي في مصر،(١) بينما كان محدداً لرحلة وينامون إلى بيبلوس القرن الحادي عشر قبل الميلاد.

من الواضح أن وينامون قد حدد هويته على جدران المعبد الذى بناه على أنه الزعيم والسيد أو صاحب السلطة فى البلاد الأجنبية. ولا يمكن لرجل عادى أو لكاهن أن يكون زعيماً للبلاد الأجنبية، ولكن بناء على ما علمناه من أسفار وينامون إلى البلاد الأجنبية فيمكن أن يكون قد التمس لنفسه ميزة المعرفة بالبلاد الأجنبية. ولئن كنا نعرف من النقوش المكتوبة أن أباه كان ناخت—تيت وأن أمة كانت نفر—رنبت. إلا أن أسميهما لم يرد ذكرهما في بردية وينامون (ما بقي منها طبعاً).

وربما أمكن لنا تحديد الوقت الذي قام فيه وينامون ببناء المعبد بشيء من الدقة:

قام ميناتولى بزيارة للواحة منذ أكثر من مائة وخمسين عاماً، ووصفها ووصف المعبد والمعابد الموجودة بها. (٢) ولاحظ على أحد الاعتاب المتهدمة في أم عبيدة طرتين بيضاويتين قدم صورة لهما في كتابه. لا توجد هاتان الطرتان الآن فيما بقى من الأطلال. ويذكر الدكتور أحمد فضرى أنه درغم عدم وضوح المروف فيهما إلا أنه من غير المشكوك فيه إنتماءهما إلى نيكتانابو الثانى. دورد ذلك في كتاب الدكتور أحمد فضرى عن واحات سيوه. (٣) دكتب اسم نيكتانابو الثاني على الواجهة، ولكن في المجرة الداخلية نجد أن اسم باني المعبد وهو وينامون مكرر عدة مرات.» ولقد سبق أن بينا أن نخت حورجب الذي وجدت طرات باسمه هنا وفي جهات أخرى لم يكن هو هو نكتانابو الثاني الذي يتحدث عنه الكتاب اليونانيون ولكنه كان أحد الولاة في عهد دارا الثاني.

أصبح من المؤكد أمامنا الآن أن «السنة الضامسة «التي أشار إليها وينامون في مطلع برديته، التي تكلم فيها عن أسفاره، هي السنة الخامسة من حكم دارا الثاني وهي سنة ٤١٩ ق.م.

ونظراً لأن حريمور هو الذي أرسل وينامون في تلك البعثة، وأن نخت حورهب كان، كما يبدو، مشتركاً مع وينامون في بناء الهيكل في أم عبيدة بالواحة، بالإضافة إلى ذلك كان حريصور الذي عاش أيضاً في عهد دارا الثاني يشغل وظيفة دينية رفيعة هي كبير الكهنة، ولكن في الواحات الجنوبية: الفارجة والشمالية سيوه كان له لقب آخر هو قائد الجيش.

وعلى هذه الأسس القوية يمكننا أن نقول ثقة إن هذه «الرحلة المزينة» التى وصل إلى أيدينا نصبها المكتوب بدون المجزء الأخير قد وصلت إلى مصدر سالمة، والأهم من ذلك أن وينامون عاش في العصر الفارسي من التاريخ المصدري، وبالتحديد في عصدر دارا الثاني. فصاحب المخطوطة ومنشىء للباني شخص واحد اتحد هنا من وجودين كان يفصل بينهما نحو سبعمائة عام.

كان كاهن معبد الإله الأكبر آمون في سيوه الذي قابل الاسكندر الأكبر وباركه هو الميل الثالث بعد حريحور. ولقد امتدت هذه الأجيال الثلاثة

من عهد رحلة وينامون عام ٤١٩ ق.م إلى وهنول الاسكندر إلى مصبر عام ٣٣٢ ق.م أي على مدى سبع وشمانين عاماً.

المخبأ الملكس

ظلت التحف الأثرية الآتية من مصدر سرى تصل إلى أيدى السياح وتجار العاديات في كل من الأقصر والقاهرة وباريس لمدى عشر سنوات قبل عام ١٨٨١. كان واضحاً أن مصدر هذه التحف الأثرية هو مخبأ أو مقابر غير معروفة لرجال الآثار. وحيثما بلغت هذه التجارة غير المشروعة حد الفطورة بدأت أعمال المباحث تماول الكشف عنها وتوصلت إلى تورط بعض أفراد إحدى العشائر العربية التي تسكن قرية القرنة الواقعة في البر الغربي للنيل أمام الأقصر، وهينما أجرى التحقيق مع افراد هذه العشيرة انكروا جميعاً تورطهم في عمليات هفر غير مشروع أو علمهم بمثل هذه الأشياء على الإطلاق. واهتم غديري مصر اهتماماً شخصياً بالأمر، وكان جاستون ماسبيرو عالم المسريات الشهير الذي كان مسئولاً عن الآثار في ذلك الوقت يبلغ الضديوي أولاً بأول بكل ما يدور حبول هذا الأمر وحدث أن سجن أحد أفراد تلك العشيرة للاشتباه فيه وقضى شهرين في السجن دون أن يكشف عن شيء، ولكن حينما أفرج عنه لعدم كفاية الأدلة بدأت بينه وبين شركائه مشاجرات، وبخاصة شقيقه الأكبر، وطالب بأن يكون له نصف حصيلة التحف التي يعثر عليها في المستقبل بدلاً من خُمسها كتعويض له من الفترة التي قضاها في السجن. وتألم لعدم إجابته لمطلبه ولشعوره بالظلم الواقع عليه كادأن يكشف السر للسلطات، ولكن أخاه الأكبر سبقه إلى ذلك. بالقرب من معبد الدير البحري الذي شيدته الملكة متشبسوت من الأسرة الثامنة عشرة كانت هناك مفرة عميقة مقطاه وسط الصخور تعتد إلى عمق اثنى عشر متراً وتؤدى إلى سرداب يبلغ طوله نحو خمس وستين مشراً، وعند نهاية السرداب حجرة أو كوّة كبيرة طولها سبعة أمتار وعرضها أربعة وارتفاعها غمسة، وكانت هناك حجرة أو كوة أخرى وسط السرداب، وفي تلك العجرة وتلك الكوة كانت هناك توابيت وموميات لكثير من الفراعنة العظام، تمكن ماسبيرو

ومساعده اميل بروجش من قراءة بعض أسمائهم على « ضوء الشموع».

عثر في هذا المخبأ على مومياء أحمس الأول مؤسس الأسرة الثامنة عشرة بعد طرد الهكسوس من قلعة أفاريس، ومومياء أمنحتب الأول الذي كانت له مكانة خاصة وكان يعتقد أنه ملك مقدس، ومومياء تحتمس الأول وابنه تحتمس الثالث الفاتح العظيم، ومومياء سيتي أعظم ملوك الأسرة التاسعة عشرة، ورمسيس الثاني وابنه من ملوك الأسرة العشرين. واعترف ماسبيرو أنه كان يتوقع أن يعثر في هذا المخبأ على توابيت ملوك وأمراء من غير المشاهير، ولكنه دهش حينما عثر على توابيت ملوك معروفين لكل دارسي التاريخ مجموعين بهذه الصورة فيما يشبه مثوي العظماء. وكانت أسماء الملوك مكتوبة على الأكفان مصحوبة ببيانات عن النين قاموا بإعادة تكفينها. كانت عملية إعادة التكفين هذه قد بدأت على يد الكاهن الأعظم حريحور، وكانت هناك أكفان أخرى تعت تحت اشراف بيانخ والبعض الأخر تحت اشراف بينوزيم الأول ابن بيانخ، وبعضها تحت اشراف أبنائه ميساحارت ومائخ بير، وقليل منها تحت اشراف بينوزيم الشراف أبنائه ميساحارت ومائخ بير، وقليل منها تحت اشراف بينوزيم الثاني أبن الأخير، وتعت العملية كلها بمعرفة سي آمون.

يرجع هذا المغبأ إلى عصر الأسرة الحادية والعشرين التي كان يحكمها أمراء من الكهنة، اشتملت التوابيت على بعض جثث من موتى هذه الأسرة وبعض موميات الذين قاموا بعملية إعادة التكفين أنفسهم مثل بينوزيم الثانى. وكانت هذه المقبرة قد بنيت أصلاً لتدفن فيها الملكة ان حابى، ويبدو أن سى آمون قد جمع توابيت الملوك لإعادة تكفينها في هذه المقبرة لأخر مرة، وكانت الجثث قد سبق تجديد أكفانها على يد الأمراء الكهنة في الأسرة الحادية والعشرين.

لكن قبل أن يعرف كل ذلك كانت محتويات المقبرة قد نقلت. وتمت عملية النقل بسرعة كبيرة، ويذكر ماسبيرو في تقريره(١) أنه كان يحسب حساب إمكانية قيام بعض البدو، الذين يعرفون كنوز ملوك مصر القدامي، وكلها من الذهب والجواهر الشمينة ألا يتورعوا عن الهجوم للإستيلاء عليها. ولكن من يعرف الظروف آنذاك ليدرك تماماً أن الأمر لا يخرج عن أن الدافع لسرعة نقل التوابيت هو دهشة علماء المصريات وشغفهم أن يكشفوا عنها في وضع النهار.

ويصف ماسبيرو العملية: «جمع بسرعة نحو مائتين من البدو للقيام مالعمل، ويتأخرت سفينة الآثار عن الوصول قليلاً، ولكن كان الريس محمد عبد السلام الذي كشف لنا السر معنا، وكنا نعتمد عليه، نزل إلى المفرة وبدأ ينقل محتوياتها م، وكان هناك مساعدان من مصلحة الأثار يتلقيان التنوابيت التي تصنعت إلى سطح الأرض ويحتملانها إلى أستقل التل ويضعانها الواحد بجوار الأخر، «دون أي تباطئ أو تراخ» ويواصل ماسبيرو وصفه قائلاً: «استمر العمل لمدة ثماني وأربعين ساعة متصلة، وأصباب العاملين الأعياء ولم نكن قد أنجزنا نصف العمل بعد» وتطلب الأمر سبع أو ثماني ساعات لنقل تلك التوابيت الكبيرة على اكتاف الرجال من سفح الصخرة إلى شط النهر في حرارة أيام يولية الشديدة وشمسها اللافحة وأتربتها الثائرة. كانت الأشياء من الكثرة بدرجة لا يمكن مراقبة سلامتها، فاختفى بعضها ولكن أمكن استعادتها فيما بعد، ما عدا خمسين تمثالاً صغيراً مكسوة بالطلاء الأزرق اللامع. «وفي حوالي الساعة المادية عشرة مساء، وصلت التوابيت والموميات والأثاثات إلى الأقصر، وبعد ثلاثة أيام وصلت السفينة إلى شط بولاق (موقع المتحف) محملة بيضاعتها المكونة من ملوك.

واضطرت الرائعة التى أخذت تنبعث من بعض التوابيت التى كانت مخزونة آلاف السنين إلى فتحها، وقام اميل بروجش فى غياب ماسبيرو وبدون إذن منه بفتح البعض منها من شدة شغفه لمعرفة محتوياتها. أما توابيت كل من سيتى العظيم ورمسيس الثانى فقد فتحت فيما بعد بعد سنتين فى حضور خديوى مصر.

لم يعثر على ثروات حقيقية في داخل أكفان وتوابيت الموميات. ولو أن رواية هيرودوتس كانت صادقة فمن المحتمل أن ثروات المقابر قد نهبت حينما أمر قمبيز بفتح القبور القديمة. وهناك العديد من قضايا نهب القبور تملأ الكتابات التي ترجع إلى ذلك العصر الذي سبق أن حددناه بالنصف الثاني من القرن الخامس وبداية القرن الرابع قبل الميلاء وكانت كلها في عهد حريصور وخلفائه، وبدا من تصرفاتهم أنهم كانوا كهنة أتقياء لأنهم قاموا بإعادة تكفين ودفن الموتي. لكن يبدو أن الكهنة كانوا يتطلعون إلى تحقيق الثراء لأنفسهم فكانوا يبحثون على ما في

القبور من حلى وذهب وجواهر مخبأة في داخل الأكفان، وما تحتويه المقابر من أدوات وآثاثات ذات قيمة. ألم يزود كهنة ما يسمى الأسرة الحادية والعشرين مقابرهم بكل ما هو فاخر من الأشياء الجنائزية والتوابيت والأكفان والعلى التي كانت أصلاً توجد في مدافن الملوك القدامي؟

جمعت موميات هؤلاء الملوك القدامي وحلفائهم من الكهنة من المخابيء المختلفة بمعرفة سي أمون الذي وضعها في هذا المخبأ وأغلقه في السنة العاشرة.

حدث بعد أن نقل ماسبيرو هذه التوابيت والموميات الملكية وغيرها بعشر سنوات من مخبئها في جنوب الدير البحرى إلى القاهرة أن نفس البدوى الذى دل رجال الآثار عليها لفت نظر المستر جريبوت الذى خلف ماسبيرو في منصبه كمدير للآثار إلى مخبأ آخر لا يبعد كثيراً عن ذلك المخبأ، ولكن إلى الشمال من الدير البحرى، وهو حفرة تردى إلى سرداب (طوله نصو مائة متر على مستوى وتعت امتداد آخر طوله ستون متراً على مستوى أدنى) على جانبيه توابيت، وكان حقاً بمثابة جبانة كبيرة تمت الأرض. عثر دارسى الذى كان مسئولاً عن هذه العملية على مائة وثلاثة وخمسين تابوتاً جميعها لأفراد من أسر الكهنة وبعض ذوى الحظوة ولكن من غير رجال القمة. (٢) وكثير من هذه التوابيت كانت لنساء، هن ولكن من غير رجال القمة. (٢) وكثير من هذه التوابيت كانت لنساء، هن الأعظم منخبار وزوجاته (سيأتى ذكر هذا الشخص على أنه الكاهن الذى استقبل الاسكندر الأكبر في معبد آمون الكبير في واحة سيوة).

وقبل أن تنقل محتويات هذا المفبأ قضى دارسى بضع ليال فى خيمة قرب فتحة السرداب لهمايتها من لصوص القبور الهدد. وحينما نقلت هذه التوابيت إلى القاهرة تبين أن المتحف لا يتسع لها، وبعد قليل أرسلت ست عشرة مجموعة منها كل مجموعة مكونة من خمسة أو ستة توابيت كهدايا لمختلف حكومات أوربا من البرتفال إلى روسيا دون أى قيود من جانب المتحف المصرى على مستقبل هذه التوابيت. واكتشف دارسى فيما بعد أن أحد هذه التوابيت وصل إلى اركوتسك في سيبيريا في رحلة لم يحلم صاحب التابوت بها وهو على قيد الصياة زودتنا الكتابات المنقوشة على توابيت الموميات التي وجدت في كل من المغبأين بمعلومات غزيرة

أوضحت لنا ترتيب الأسر الملكية، وتتابع كهنة الأسرة العادية والعشرين ولكن ظل العصر الفامض أو العصر المظلم مظلماً غير واضح المعالم مثيراً للجدل والخلاف (٣)

ومن المهم جداً في مجال بحثنا هذا أن نعرف حقيقة هامة هي أن بينوزيم أبن بيانخ أبن حريحور هو الذي أعاد تكفين جثة رمسيس الثالث أن ربما هو الذي قام بتكفينها أصلاً، فإن هذا يقودنا إلى خلاصة هامة هي أن بيانخ وكذلك بسوسنس (الذي كان بينوزيم يعتبره أباه ولكنه ربما كان حماه) كانا معاصرين لرمسيس الثالث (نيكتانابو الأول). ويكون حريحور الذي بدأ عمله في سلك الكهنة في عهد دارا الثاني في الربع الأخير من القرن الغامس قبل الميلاد قد سبق رمسيس الثالث.

كان المفيا الملكى قد أقفل تماماً على يد الأمير الكاهن التانيسى سى أمون الذي يعتبر أخر ملوك الأسرة العادية والعشرين في السنة العاشرة، ولا يمكن في إطار النسق الزمنى المتعارف عليه أن يشتمل هذا المفيا على مومياء شخص عاش في عهد الأسرة الثانية والعشرين (الليبية)، ولكن مومياء شخص عاش في عهد الأسرة الثانية والعشرين (الليبية)، ولكن الثانية والعشرين كانت من بين الموميات التي عثر عليها في المفيا.(٤) ولذا يعتقد بأن المفيا فتح مرة أخرى في عهد الملوك الليبيين لوضع جثة هذا الكاهن.(٥) وهذا الزعم ضعيف، ولكنه من وجهة نظر إعادة كتابة التاريخ علينا أن نتوقع أنه إلى جانب الموميات التي ترجع إلى عهود الأسر السابعة عشرة والثامنة عشرة والتاسعة عشرة قد نجد مومياء ترجع إلى العصر الليبي الذي مر على مصر خلال القرنين التاسع والعاشر تبيا الميلاد قد أقحمت على المفيا. ولعل عدم وجود أي مومياء ترجع إلى عصر الأسرة الليبية يمثل حقيقة تحتاج إلى تفسير، ووجود مثل هذه عصر الأسرة الليبية يمثل حقيقة تحتاج إلى المعداء بودي الم مواجهة النسق التاريخي المتعارف عليه بحقيقة تؤدي المال به.

الدول الدينية في يهوذا ومصر

كانت أورشليم القدس في عهد الفرس مدينة مستقلة وكانت المنطقة

الماضعة لها قانوناً منطقة تابعة تسيطر عليها طبقة رجال الدين وعلى رأسهم نحميا الذي تولى بعده عزرا، وازداد نفوذ رجال الدين وأصبح أكثر وضوحاً مع مرور الزمن.

ومن المفيد هذا أن نقارن بين نظام الحكم الديني في كل من طيبة وتانيس والواحات في ظل ما يسمى الأسرة العادية والعشرون من جهة وبين نظام كهنة أورشليم المعاصرين لهم من جهة أخرى. كان الكهنة وعظام الكهنة والأنبياء الذين يعملون في خدمة المعابد وأتباعهم الذين يتلقون الوحى، ومرتلو المعابد والبوابون والرقيق التقليديون، كان لهؤلاء جميماً وجود في أورشليم، وكان لهم ما يقابلهم في طيبة وتانيس والواحات. ويمكننا في كثير من المالات أن نتفهم الوضع بمنورة أفضل لو رجعنا إلى نص مصدري أو من موقف معين بدراسة نصوص الكتاب المقدس بعد الضروج أو الرجوع إلى ما كتبه هدام المعابد في أورشليم في العصس الفارسي. فمثلاً حينما أتهم اليواب المسمى أهو تينوفر بأنه شارك في سرقة أحد خزانات معبد من معابد الطوائف، فإنه يعترف أمام المكمة المصدية، ويشبير إلى خلع الكاهن الأعظم (بدون سبب واضح) ويمكننا بمساعدة الاية ٧٣ من الاصحاح السابع من سفر نحميا أن نفهم مهمة أن وظيفة البواب، فيتحدث هذا النص العبري عن «الكهنة واللاربين والبوابين والمغنيين . . . ، أما عن خلع الكاهن الأعظم أمنحوتب بالذات من وظيفته كما جاء ذلك في تلك الشهادة، فإن لها ما يقابلها ممثلة في محاولة خلم جوناتان الكاهن الأعظم في أورشليم بمعرضة المرزبان باجواس، وهي حادثة وصفها جوزيفوس فلافيوس.(١)

كان للمعابد في كل من مصر وأورشليم أحياء سكنية تابعة لها لإقامة الكهنة، فقد طلب اودجيهارس من قمبيز أن يأمرهم بإبعاد الاشخاص غير المقول لهم بالإقامة في مساكن معبد نايث في سايس ومنهم جنود الاحتلال، وصدر بالفعل أمر بإبعاد كل المعتلين مغتصبي الأماكن بكل أمتعتهم. «كل أمتعتهم ومقائبهم لابد أن تحمل إلى خارج أسوار المعبد، وأمر جلالته أن ينظف صعبد نايث بعد ذلك. . . . » وقع مثل هذا الحدث في أورشليم حيث يقول نحميا «وطرحت جميع أنية طوبيا خارج المخدع «الذي كان قد أعطاه لكاهن الأعظم الياشيب «من ديار بيت الله» وكان طوبيا من المناهضين

لنحميا. «وأمرت فطهروا المفادع ورددت إليها أنية بيت الله مع التقدمة والبخور » (نحميا ٧/١٣ إلى ٩).

وفرطنت عوائد من النقود والمؤن على سكان أورشليم والمدن المعيطة بها لصبالح المعيد والكهنة واللاويين. وكنان من بين هذه المؤن منشية ودواجن ونبيذ وخبز وزيت. وفي نفس الوقت كانت الضرائب المفروطة للمعابد في مصر نظاماً فاضحا للغاية في عهد الأسرة العادية والعشرين، وتبين لنا النصوص الهيروغليقية والديموطيقية التي تذكر تلك الضرائب بأنها كانت ضرائب باهظة، فكانت الماشية والدواجن والنبيذ والفبن والزيت من المؤن التي تقدمها الدولة والسكان للمعابد ولكهنتها.

وكان لمعبد أورشليم فى ظل العكم الفارسى ضمن تنظيمه هيئة من الغدم الاجباريين أو العبيد الملحقين بالمعبد. ويشير نحميا (٣/١١) إليهم بقوله «وسكن كل واحد فى ملكه فى مدنهم من إسرائيل: الكهنة اللاويون والنثينيم وبنو عبيد سليمان.» وهم العبيد الموروثون، وكانت أعداد كبيرة من أمثال هؤلاء ملحقين بمعابد مصر، وكان لهذه المعابد أيضاً أملاك شاسعة من الأراضى التى يعمل بها فللهون هم فى الواقع عبيد أرض مسخرون.

ويقدم لنا عزرا وكل من سفر هجى وزكريا (اللذان يحكيان عن عصر دارا الأعظم) وكذلك سفر ملاخى صورة مثل التى قدمها لنا كل من سفر نحميا وعزرا عن حكم دينى تسيطر فيه المعابد على البلاد. ولقد كان الفرق الرئيسى بين أورشليم ومصر فى ذلك هو أن أورشليم كانت تعبد إلها علوياً ليس له شريك أو منافس فى قدسيته بينما كان المعبود فى مصر هو الإله العلوى أمون الذى كان يشاركه وينافسه آلهة آخرون فى مجمع الآلهة. أما عن القانون الموسوى والتراث الأخلاقى لأنبياء ما قبل الفروج فليس له ما يشابهه فى عقائد المعابد المصرية التى كان لها تراث من الاعتقاد فى أبيس يطغى على كل مظاهر العقائد القديمة.

أما عن التنبؤ فقد كان نظاماً آخر من النظم التي سادت في مهام الكهنة، بل وكان لها اعتبار وأولوية خاصة في صنع القرار بالنسبة لشئون الدولة في مصر. كما كان كهنة أورشليم، في عهد السيطرة الفارسية مصدرا للوحي أو التنبؤ: «وقال لهم الترشاثا أن لا يأكلوا من

قدس الأقداس حتى يقوم كاهن للأوريم والتميم، (عزرا ١٣/٢)

وكان منصب الكاهن الأعظم في كل من يهوذا وفي مصر منصباً وراثياً، ولئن كنا لا نعرف الكثير عن سلسلة نسب الكهنة العظام في العصر الفارسي قبل عهد حريحور الذي أشتهر في أوساط الكهنة إلا أننا نعرف تسلسل الوراثة بعده والتي بدأت بالكاهن ابسوسينز ثم بينوزيم ثم منخبار ثم بينوزيم الثاني. أما في يهوذا فإن سلسلة الكهنة العظام معروفة منذ عهد سيروس إلى عهد الاسكندر الأكبر، وذلك في الاصحاح الثاني عشر من سفر نحميا الآيات العاشرة والعادية عشرة، وهم: يشوع ولد يوياقيم ويدياقيم ولد الياشيب، والياشيب ولد يوياداع، ويوياداع ولد يوناثان ولد يدوع ونجد أيضاً هذه السلسلة في كتاب الآثار اليهودية تأليف جوزيفوس فلافيوس.

وهناك بالمعابد في كل من مصر وأورشليم كتب حفظت بها سلاسل نسب الكهنة. وإن كان عزرا يدخل ضمن سلسلة الكهنة فلم يكن له نسب يرجعه إلى أحد الكهنة العظام، ولكنه مع ذلك موجود في التكوين الديني اليهودي الذي لم يختلف في شكله خلال العصور الفارسية واليونانية والرومانية، وخلال القرن التاسع عشر الذي مدث فيه الشتات. وكان الكهنة المصريون المعاصرون له يزيدون من دخلهم من الضرائب والهبات، والاعتداء على المقابر القديمة لما فيها من ثروات وينبشوا ترابيتها بحثاً عن أي شيء له قيمة، وعلى ذلك فإن الديانة المصرية المتلفت تماماً عن ديانة إسرائيل في القرون التي أعقبت ذلك.

عسزرا

لا يمكن الغض من قيمة جهود عزرا في إقامة اليهودية الربانية، فهو الذي قام بنشر الأسفار الخمسة الأولى أو الأسفار الموسوية وربما كان هو واضع القانون الكهنوتي كذلك هناك اعتقاد راسخ بأنه هو الذي سطر اسفار الملوك الأول والملوك الثاني وأضبار الأيام الأول والثاني، ويرى بعض علماء الكتاب المقدس أن له يداً في وضع سفرى نحميا وعزرا وأن هذين السفرين ربما كانا في الأصل سفراً واحداً. وأوحى له الماضي رؤية

أيام العشائر الغامضة، وأيام وسنين الأمة التي يقودها موسى ومرت بفترة من الثراء، والقرون السبعة المستقرة في ظل القضاة والأنبياء والملوك والتي انتهت بقيام مملكة اسرائيل الشمالية التي سحقها الأشوريون وجعلوا اليهود يفادرون البلاد لمدى مائة وخمسة وثلاثين عاما ويمنارعون ضد اضطهاد بابل ومصر حتى سحقتا أيضا. وكانت حياة اليهود في ظل الشتات البابلي قريبة من زمن عزرا، وقد غرج اليهود منها إلى عصر اجتياح الفرس للبلاد ٥٣٨ ق.م فعادت مجموعات قليلة منهم تمت قيادة عزرا بعد ذلك بمائة عام أو أكثر. وقد أتى عزرا معه من الشتات برؤية عن الدور المستقبلي لاسرائيل وهو الاسم الذي حل محل يهوذا. وأدخل عزرا قراءة التوارة (أسفار موسى الغمسة) علنا على الملأ، وشرع اقامة عيد السكوث واستخدام سعف النخيل كما كان يفعل الفرس في أعيادهم ولكنه كان يركز على نشر فكرة عدم مشاركة كهنة اليهود مم الوثنيين والتأثير بذلك على الأمة لعدم المشاركة في السياسة، تاركا لجماعة يهودية هم المسيحيون أمر غزو الغزاة الرومان الذين قضوا على بيث شاني أو مصر الملوك الثاني، وهو العصر الذي استد من الغزو الفارسي عبر قرون السيطرة اليونانية حتى سنة ٧٠ ميلادية.

رقع عزرا من شأن موسى الذي عاش قبله باكثر من ألف عام. ووضعه في مكانة تفوق مكانة كل من كان في عصر الملوك الأول. وكانت الوحدانية التي لم تتضيح بعد قد اتضحت وتبلورت بتلك الكيفية التي تبلورت بها في عصر الشتات والتعاليم المكتوبة، حتى في أوساط الأنبياء الذين سبقوا أرميا، ولم يقم أي من الملوك أو الأنبياء بتقنينها كما أنه هو الذي أعطى للسبت قدسيته السامية وبذلك أصبح هو المصلح الإجتماعي وراعي العاملين منذ ذلك الوقت حتى يومنا هذا. وتميز عزرا على أي رسول أو كاهن أو كاتب آخر في أنه تعمل مسئولية العفاظ على شكل اليهودية خلال أيام الدولة الثانية وهي زمن الفرس واليونانيين والرومان، وكذلك عنه ما دمرت الدولة على يد الرومان خلال القرن التاسع عشر من الشتات بين الأمم، وفي مجال التعاليم الربانية يأتي عزرا في الترتيب بعد موسى، فلم يقم بمهمته ويتلقي وحيه كموسى وسط الغمام وأمام جبل منهار أمام قدرة الله)، بل قام بمهمته في شوارع أورشليم التي كانت حطاماً وأطلالاً

منذ أن دمرها نبوخذ نصر، وأخلاها من سكانها، وبدأ عزرا يعمل فيها وهي بعد رماداً.

وهناك مسالة تاريخية مازالت تشغل علماء الكتاب المقدس هي هل كان عزرا سابقاً على نحميا أم أن نحميا هو الذي سبقه، فلكل منهما سفر في الكتاب المقدس.(١) فالترتيب المتعارف عليه هو أن عزرا سابق على نحميا يأتي من أن عزرا أتى من بابل في السنة السابعة لحكم الملك ارتاكسركيس أما نحميا فقد أتى من سوسه في السنة العشرين لهذا الملك. وعلى ذلك فقد ثار جدل شديد لبؤكد أن عزرا أتى بعد نصميا ولم يسبقه، ومن الأدلة التي ساقها أصحاب هذا الرأى أن الكاهن الأعظم في أورشليم في عصر عزرا كان هو جوناثان وهو ابن أو حفيد الساشيب، بينما كان الكاهن الأعظم في عصر نحميا هو الياشيب. أما عن الإشارة إلى مشاركة بين عزرا ونحميا (في سفر نحميا الاصحاح السابع الاية ٩) فتعتبر نصاً خاطئاً وتركيبه النحوى يؤكد هذا. (٢) ولقد كتب الكثير عن موضوع ترتيب مجيء كل من عزرا ونصميا ولكن لم يمكن معارضة الرأى القائل بأن نحميا أتى إلى أورشليم في السنة العشرين لحكم الملك ارتاكسركيس الأول أي سنة 120 ق.م وبقى فيها عدة سنوات وذهب بعدها إلى فارس وعاد مرة أخرى بعد إقامة قصيرة هناك في السنة الثانية والشلاثين من حكم نفس الملك (نحميا ١٧١٣). أما عزرا فقد أتى إلى أورشليم لا في السنة السابعة من حكم ارتاكسركيس الأول (٤٥٨ ق.م) بل في السنة السابعة من حكم الملك ارتاكسركيس الثاني (٣٩٨ق.م) أي بعد نحو ستين عاماً. ولعل عدم ذكر أي شيء عن عزرا في برديات فيلة التي كستب أخسرها عمام ٣٩٩ ق.م يؤكم مسجىء عمزرا إلى أورشليم في السنة التالية، أي عام ٣٩٨ ق.م.

وهناك مدرسة من علماء الكتاب المقدس تعاول التوفيق بين الرأيين فتضع رحلة عزرا في تاريخ متوسط باعتبار أن «السنة السابعة» خطأ وأن أصلها السنة السابعة والثلاثين من حكم ارتاكسركيس الأول أي سنة ٣٢٨ ق.م. خرج بهذا الرأي عالم يدعى البرايت W.F. Albright وهــو رأى يعنى أن عزرا واصل وجوده في أورشليم حتى الوقت الذي اعتلى فيه دارا الثاني نوثوس العرش.

ويمكن إقامة الجدل لا حول تغيير السنة بل حول تغيير اسم الملك وبذلك بُقِـراً النَّص: «في السنة السابعية من حكم داريوس» وهذا يعني دارا الشائي ابن الملك ارتاكسركيس الأول ووالد ارتاكسركيس الشائي. ولكي نعتب أن عزرا أتى إلى أورشليم في عهد دارا الثاني يمكننا أن نستقى بعض المقائق في سفر عزرا الاصماح العاشر الاية ١٦، ففي هذه الاية خطأ نصوى بحتاج إلى تعديل، فحينما أصدر عزرا مرسوماً بأن يطلق اليهود كل الزوجات غير اليهوديات «جلسوا في اليوم الأول من الشهر العاشر للقحص عن الأمر»، فكلمة «دروش» العبرية ومعناها القحص في الأمر، لم تكتب كما يجب ولكن بحرف يود مما جعل الكلمة تشبه اسم الملك دارا بالعبرية ، وفي نفس سفر عزرا (الاصحاح الرابع ٢٤ والاستصاح السيادس ١٦ والاستصاح السيابع١٢) نجد أن اسم دارا (الأعظم) مكتوب بالطريقة المعرفة لكلمة يدرس أو يفحص. وفي ضوء هذه الأمثلة الكثيرة في نفس سفر عزرا أو سفر نحميا حيث يأتي يوم وشهر وسنة حكم الملك الفارسي وردت كتاريخ حادثة، ويزداد الشعور بأن المقصود به داراً، وقد جاء ذكر اليوم والشهر ولكن سبقطت السنة حينما حدث التحريف بالنص الذي ربما تم على يد أحد الكتبة المتأخرين الذي لم يستطع تفهم الكيفية التي يشار بها إلى دارا الأعظم في النص، ولم يكن يعلم بوجود دارا الشائي (٤٢٤ق.م-٤٠٤ق.م). ويعكننا أن نلاحظ الفلط لدى الكاتب في ترتيب تتابع الملوك الفرس في الاية ٢٤ من الاصحاح الرابع من سفر عزرا حيث يحدث الفلط بين دارا الثاني ودارا الأول (كما ورد أيضاً في سفر عزرا ١٩/١).

ولو أن عزرا أتى إلى أورشليم فى السنة السابعة والثلاثين من حكم ارتاكسركيس (٤٢٨ ق.م) فلابد وأنه كان معاصراً للكاهن وينامون الذى أرسله حريحور إلى بيبلوس للحصول على خشب الأرز لإقامة هيكل أمون. بيد أنه لو أن عزرا ترك بابل إلى أورشليم فى السنة السابعة من حكم ارتاكسركيس الثانى فلابد أن الوقت الذى سافر فيه وينامون فى عهد دارا الثانى كان سابقاً لعضور عزرا إلى أورشليم باثنين وعشرين عاماً (من العام الخامس لحكم دارا إلى العام السابع من حكم ارتاكسركيس الثانى). وعلى ذلك فإن الأمر الأقل إحتمالاً هو أن وينامون سافر إلى

بيبلوس في السنة الخامسة من حكم ارتاكسركيس الثاني وبذا ربما يكون كل من عزرا ووينامون قد بدأ رحلتيهما بفارق سنتين فقط.

الأمير الكاهن بسوسينس

كان بسوسينس ابن نيسوبانبداد الذي يأتى ذكره في رحلات وينامون على أنه الأمير العسكري يقيم في تانيس، ثم ورث أباه في مقر الإقامة وفي اللقب وأضاف إليه لقب الكاهن الأعظم والرسول الأول لأمون، وهي ألقاب حموه حريصور واستخدم في بعض الأصيان لقب الملك. بني بسوسينس في هذه العاصمة الشمالية وفي أرض المعبد العظيم مقرأ له محاطأ بسور ضخم من الطوب. وقام بييرمونتيت بدراسة أرض المعبد فكشف عن شخصية من بناه بوضوح: «في الركن الشمالي الشرقي من للبني كان هناك أساس يحمل اسم بسوسينس، ووجد هذا الاسم أيضاً على العديد من قوالب الطوب في حوائط السور.(١)

وفى الركن الواقع بين المعبد والسور المبنى بالطوب اكتشف مونتيت مقبرة نفس الأمير الكاهن، ولكن بدلاً من أن يؤكد مونتيت بقوة رأيه الأول عن اكتشاف أن بسوسينس هو الذي بناه، وجد نفسه مضطر إلى إنكاره بقوله:

«هذا الرأى الذى عبرنا عنه فى كتابنا الحالى غير صحيح، فإننا نعلم الآن أن المعبد العظيم فى شكله النهائى يرجع إلى عصر متأخر كثيراً عن ذلك لأننا وجدنا فى الركن الشمالى الشرقى والجنوبى الغربى مخلفات تنتمى إلى اوسوركون الثانى كما وجدنا فى الركن الجنوبى الشرقى مخلفات تنتمى إلى نيكتانابو الثانى (نخت نيبيف)»(٢)

بالطبع لا يمكن لفرعون يرجع إلى القرن الحادي عشر قبل الميلاد أن يبنى فوق منشأة عثر تحتها على مخلفات ملك يرجع إلى القرن التاسع أو الثامن قبل الميلاد، ولا يستطيع أن يواصل بناء بدأه ملك يرجع إلى القرن الرابع إلا إذا كان اعتبر خطأ من ملوك القرن الحادي عشر وينتمى في الواقع إلى القرن الرابع قبل الميلاد على أكثر تقدير. لم تتراء هذه الفكرة أمام مونتيت، ولم تحل المشكلة بمجرد التراجع عن رأى قاله مونتيت في

كتابات مبكرة له، بل لابد وأن يبين كيف أن بسوسينس الذي عاش في القرن الحادي عشر قبل الميلاد أقام بناء فوق أساسات بنيت في القرن الرابع قبل الميلاد، فلو أن ما يلي يعتبر تفسيراً لهذا فلنقبله كشيء مقرر.

«أعيد بناء معابد تانيس عدة مرات ولذا أسىء ترتيبها في العصور التاريخية العديثة، بميث لا نجد أي هجر من عهد الدولة القديمة أو الوسطى أو الحديثة في مكانه الأصلى.»

أعيد بناء تلك المعابد باستخدام المواد القديمة، ولكن مونتيت واصل القول في مطبوعاته الأخيرة بأن «معبد بسوسينس» ربما احتوى على مخلفات من عصور متأخرة موجودة تحت أساسه.

إن هذه الأدلة المتعارضة ظاهريا والتى تتمثل فى وجود مخلفات من القرن الثامن والقرن الرابع قبل الميلاد تحت بناء يفترض أنه يرجع إلى القرن الحادى عشرقبل الميلاد ليس بينها تعارض حقيقى إذا ما أدركنا أن بسوسينس ظهر وازدهر بعد نخت نيبيف بجيل واحد، وكان ذلك فى النصف الأول من القرن الرابم.

اكتشف مونتيت في أشتات العجارة التي تعمل اسم بسوسينس أن بعضها يحمل بجوار اسمه «اسم بربري» هو شاهيدات محفورا داخل طرة، وقام بتصوير هذه الاشتات، ودهشته دلالة وجود اسم بربري بجوار اسم بسوسينس، واستنتج أو افترض أن شاهيدات هذا اسم لمعبودة أنثي غير معروفة، ربما كانت إلهة ليبية.(٣) يبدو أن هذا تفسير فيه تكلف، إذ لماذا يعمد بسوسينس إلى وضع طرة بجوار اسمه يتضمن اسم إلهة ليبية غير معروفة بهذه الصورة التي لم يسبق أن وجدناها في مكان آخر؟(٤) ولكن من المؤكد أن الاسم كان بالنسبة للمصريين إسماً بربرياً.

ويبدو أن هناك اتفاقاً بين الغرض من وجود الطرة وبداخلها الاسم وبين لقب الشخص الذي ينتسمى للأسسرة المالكة، وهذا يعنى أن كلمة شاهيدات لا تخرج عن كونها لقباً، وهو أمر يتفق مع التاريخ الفارسى بعد مراجعة الألقاب، فإن الجزء الأول من الكلمة (شاه) تعنى الملك.(٥) وحول التساؤل عما إذا كانت هذه الكلمة تعنى «الملك الكاهن» أو «وريث العرش» أو نائب الملك، أو غيرها فإن جورج كاميرون الأستاذ بجامعة

ميتشجان يجيب بقوله إن الكلمة قد يكون لها مدلول أصلى خاص في اللغة الفارسية. «(١)

أما أوسوركون الذي وضع أساساً وجدت بقاياه تحت ركنى المنطقة المسورة من أرض المعبد فقد أقام لنفسه أيضاً مقبرة في داخل المنطقة المعاطة بالأسوار. ولم يعشر إلا على قليل من المواد المدفونة مع الميت في هذه المقبرة، فالمقبرة كانت قد نهبت وتركها لصوص المقابر خالية من أي أثار، حتى أن الذين كانوا يعملون مع مونتيت في الكشف عن المقبرة لم يشعروا بانهم بإزاء اكتشاف تاريخي، وحول ذلك كتب مونتيت يقول: «إن اللصوص الذين نهبوا مقبرة اوسوركون الثاني التي كانت مجاورة لمقبرة بسوسينس قاموا بمحاولات عديدة للمفر حولها ولم يجدوا شيئاً، فانصرفوا عن البحث فيها »(٧)

فكيف يمكن أن يحاول اللصوص عدة مرات العفر دون أن يعشروا على القبرة المجاورة، في حين أن الفلاحين الذين كانوا يقومون بالصفر مع مونتيت انتقلوا بدون إدراك وجود اكتشاف من طبقة إلى أخرى حتى وصلوا إلى المقبرة الأضرى؟ وعلى ذلك فهناك أدلة قائمة على وجود محاولات للبحث والتنقيب حول مقبرة أو سوركون.

ويبدو أن مقبرة أوسوركون قد نهبت قبل أن يضع بسوسينس بقية حاجياته الخاصة، وفضلاً عن ذلك سوف نعرف هالا أن مقبرة بسوسينس كانت قد بنيت أصلاً لأحد الملوك أو الأمراء المنتمين إلى الأسرة الحاكمة الليبية وأن بسوسينس قد اتخذها لنفسه.

حينما فتحت المقبرة للمرة الأولى غلب النظن على أنها بنيت للملك أو الأمير الذي عثر على تابوته بدون صندوق في الحجرة التي تبين فيما بعد أنها مجرد دهليز أو مدخل. وبمجرد أن وصف مونتيت منظر المقبره، وكان ذلك في عام ١٩٣٩، ووصلت الأنباء إلى القصر الملكي في القاهرة بأن مقبرة أحد الملوك القدامي فتحت ووجد فيها تابوت، ذهب الملك فاروق بصحبة كانون اتينن درايتون مدير مصلحة الأثار المصرية الى الموقع للمشاركة بيديه في نقل التابوت الأثرى. ويقول مونتيت تكملة لوصف الموقف دوقد ساعدته في أن يضع السلاسل (الفضية) التي تزين الجثة بما فيها من جواهر في علبة رقيقة مبطنة بالعرير، وأدركنا في تلك اللحظة أن الجثة جواهر في علبة رقيقة مبطنة بالعرير، وأدركنا في تلك اللحظة أن الجثة

كانت لملك غير معروف يسمى هيكاخيبر-رع شاشانق، وهو الملك الذى ربعاً حكم البلاد بعد بسوسينس بأقل من قرن من الزمان.(٧)

كان هذا الظن طبعاً مبنياً على أن بسوسينس حكم البلاد خلال القرن المادى عشر، وأن الأسرة المالكة الليبية قد حكمت بعد أصرة الكهنة التي تسمى خطأ الأسرة الحادية والعشرون.

كان بهذا الدهليز أو المدخل أربعة أبواب مفلقة تؤدى إلى حجرات، (٩) لم يمكن دخول تلك الحجرات مباشرة لوجود كتل حجرية كبيرة موضوعة في الممرات التي تؤدي إلى تلك الحجرات، ولم يفتح مونتيت من هذه الحجرات سبوى واحدة فقط قبل انقضاء موسم التنقيب في عام ١٩٣٩. وكانت تلك المجرة تضم تابوتا ضغماً، دكان التابوت خالياً، وكان اسم صاحب التابوت قد أزيل من على التابوت ومن على جدران الحجرة التي وجد بها التابوت، وكان الأمر أمامنا شديد الفموض، ففي مقبرة بناهابسوينس لا نجد أي علامة تدل على شخصية صاحب التابوت الذي عثرنا عليه، وتلك العلى الشمينة تكون لملك غير معروف يرجع إلى تاريخ عثرنا عليه، وتلك العلى الشمينة تكون لملك غير معروف يرجع إلى تاريخ

في الموسم التالي فتحت حجرتان أخريان بعد إزالة الكتل المجرية الفسضمة التي تفلق مدخليهما بعد هدم أحجار السقف، كان في إحداهما تابوت بسوسينس، مصنوعاً من الجرانيت الوردي، وكان قد صنع أصلاً للملك مرنبتاح هو تفيريا أو (هوبرامات) الذي ينتمي إلى الأسرة التاسعة عشرة. وكان الاسم قد أزيل من سطح المجارة إلا في مكان واحد بقي واضحاً وحسب ما يقول مونتيت «وكان أفرائ الأسرة المائكة العادية والعشرين قد اعتادوا أن يغيروا الطرة التي تحتوي اسم الملك». وفي داخل ذلك التابوت الوردي كان هناك تابوت آخر من الجرانيت الأسود كان أيضاً لشخص غير معروف. وفي داخل هذا الصندوق الأسود كفن من الفضة للملك بوجهه مغطي بقناع من الذهب.

دفن الملك بسوسينس دفناً فاخراً، ولكن كل شيء دفن معه كان لملوك سابقين بل والمقبرة ذاتها ليست مقبرته.

ومن الصعب أن نتفهم عقلية الذين كانوا يرتبون لأنفسهم الدنن في مقابر بنيت لأشخاص آخرين وفي توابيت ليست توابيتهم ويتوقعون

أنهم بهذه الطريقة سوف يستمتعون بالصياة الأخرى عند البعث. على هذا فيأن عدم إزالة الملك بسوسينس لكل آثار الملك الأصلى شيشنق الذى ينتمى إلى الأسرة المالكة الليبية من مقبرته له اعتباره الفاص.

كان من بين الأشياء الفضية والذهبية الكثيرة التي عثر عليها مدفونة مع بسوسينس عدد من العقود والفرز محفوراً عليها بالفط المسماري الذي تمكن المتخصصون من قراءة ثلاثة أسطر منها بصعوبة شديدة وتوصلوا إلى نص غير ذي معنى. ولوأن هذا النص لم يكن فارسياً مكتوباً بالفط المسماري، وإنما باللغة الاكادية (البابلية الأشورية) فربما كانت تلك الفرزات أيضاً قد أتت من مقبرة أقدم، ربما كانت مقبرة شيشنق الذي وجد في كفنه أسطوانة خاصة من متاع موروث تحمل علا مات بالفط المسماري أيضاً.

عثر أيضاً على ثمانية وعشرين سوارا في المقتنيات الجنائزية للملك بسوسينس. استلفتت إحداها نظر المكتشف، فقد كانت مصنوعة من الذهب المطعم مع وجود كتابات هيروغليفية تحمل عبارة «ملك الأرضين (الوجه القبلي والبحري) رب السيف المبعوث الأول لأمون رع (بسوسينس مي أمون) واهب الحياة». ولعل ما استرعى نظر مونتيت في هذا هو الطريقة التي كتب بها اسم الملك (ان سو) فلم تكن مكتوبة بالطريقة العادية ولكن بطريقة متميزة للغاية تتمثل في قرد البابون يحمل العين. « وكلمة الملك (ان سو) مكتوبة هنا بالطريقة التي كتبت بها في العصر البطلمي، . . ، » فقرد البابون بالعين بين يديه كانت طريقة متميزة، هي في الواقع لعب باللفظ للتعبير عن كلمة ملك، وقد ظهرت في عصر متأخر للفاية في النصوص المصرية. (۱۰)

ولاحظ مونتيت شيئاً آخر متميزاً في نفس الجملة كلمة (أن سو) التي تصحب اسم أمون رع «فهي مكتوبة بجناح الصقر كما كان الصال في العصر البطلمي.»

لا يقتصر الأمر على أن مثل هذه الاكتشافات تمتاج إلى تسجيل ووصف فحسب بل يقتضى الأمر التوصل إلى نتائج حاسمة حولها.

ومن الاكتشافات الأخرى أن العجرة التى احتلها تابوت بسوسينس بها نقش على الجدران يخبرنا بأن «بسوسينس يقول الحق» حينما يتوجه بالدعاء إلى الإلهة موت «سيدة السماء صاحبة النفوذ على الأرضين، وربة الساحل الهليني. . . . ».

كتب مونتيت عن ذلك يقول «كان البحر الهلينى (هيلونيبوت) بالنسبة للمصريين هو البحر المتوسط من الاسكندرية إلى رشيد، وشاطىء البحر الهلينى هو الجزء الساحلي المتد غرب دمياط.»(١١)

ونظراً لأن هذه الكتابات المنقوشة المبكرة تذكر هيلونيبوت (أى البحر الهلينى) فإن مونتيت يفترض أن هذا الاسم كان يطلق أولاً على بحر إيجة ثم اطلق بعد ذلك على الساحل المصرى كذلك، وهى حقيقة تراءت فى نظره أنها إثبات على أن اليونانيين كانوا متواجدين فى أجزاء من سواحل الدلتا من أقصاها إلى أقصاها (١٢) قبل أن يظهروا لأول مرة فى عهد بسماتيك فى القرن السابع قبل الميلاد.(١٣)

لكننا نعرف من كتابات هيرودوتس أن الساحل الهلينى كان هو منطقة ساحل الدلتا التي كانت تعتلكها المدن اليونانية العديدة، وكانت تعثل نوعاً من المستعمرات المنعزلة التي سمح فيها امازيس بإقامة المعابد الهلينية، وذلك في أثناء حكمه الذي سبق الاحتلال الفارسي للبلاد بسنوات عديدة. وفي ذلك يكتب هيرودوتس (في الجزء الثاني ص ١٧٨).

«كان امازيس ميالاً لليونانيين، ومن بين الامتيازات التي منحها لهم أن جعل مدينة توكريتس مكاناً لاستيطانهم، أما الذين يقومون بالتجارة فقط على الساحل ولا يرغبون في الإقامة الدائمة بالبلاد فقد سمح لهم بإقامة الهياكل والمعابد لآلهتهم ومن بين هذه المعابد. المعبد المعروف باسم هلينيوم وهو أكبرها وأشهرها. وقد اشترك في بنائه الايونيون والدوريون والايوليون، واشتركت مدن أغرى في ذلك منها دويلات مدن شيوس، وتيوس وفوشيا وكلازومينا ورودس وسنيدوس وهليكارنازوس وفاسيليس الدورية ومايتيلين الايولية. هذه هي الدويلات التي كانت تمتلك المعبد، وكان لأبنائها الحق في تعيين مراقبين على البوابة، أما المدن الأغرى التي كانت تدعى لنفسها الحق في تعيين مراقبين على البوابة، أما المدن أساس. بيد أن هناك ثلاث أم أخرى أقامت لنفسها معابد منفصلة هي معبد زيوس الذي أقامه الايجنيتان ومعبد هيرا الذي أقامه الساميان، ومعبد أبولل الذي أقامه الميليزيان.

هكذا فإن الساحل الهلينى المشار إليه في مقبرة ابسوسينس ترجع بدايته الأصلية إلى عهد امازيس، ونظراً لأن بسوسينس ينتمى إلى القرن الرابع قبل الميلاد فمن الطبيعى أن نجد في مقبرته إشارة إلى «الإلهة موت صاحبة الأرضين وربة الساحل الهليني». ومع نقل بسوسينس وجميع ما يسمى الأسرة العادية والعشرون إلى زمن لاحق بزمن امازيس بنحو خمسمائة عام تصبح مسألة التعارض في هذه الإشارة للساحل الهليني في مصر مسألة غير قابلة للحل.

على ذلك قبإن في الصجرة التي ضمت رفات بسوسينس زوج ابنة مريحور الكثير من الدلائل التي تشير إلى أن هذا الشخص الذي ينتمي إلى أسرة الأمراء العسكريين يرجع إلى تاريخ أقرب إلى العصر البطلمي من القرن العادي عشر قبل الميلاد. إذ إن لقبه الملكي مكتوب بطريقة شبيهة بالطريقة المستخدمة في العصر البطلمي، وإشارته إلى الساحل الممتد إلى الفرب من دمياط على أنه الساحل الهليني تشير إلى نفس ما يشير إليه استخدامه للطرة الفارسية التي تحتوى اللقب الملكي.

فتحت الحجرة المجاورة لحجرة دفن بسوسينس في نفس الموسم وكانت هي الأضرى تضم تابوتاً للملك امينيه عوب الذي استنتج أنه خليفة بسوسينس ربما كان حفيده. ولاحظ رجال الآثار أن موقعه الجنائزي ومقتنيات الميت لا تدل على أنها أشياء ملكية، ولئن لم يكن البنيان كله لا يشبه أي مقبرة من مقابر ملوك الأسرة الثامنة عشرة قرب طيبة فإن حالة الفقر التي كانت عليها حجرة دفن امينيموب تثير دهشة المنقب، فإن التابوت كان فيما سبق يضم رفات موتند جيمي التي هي والدة أو زوجة بسوسينس.(١٤) ونقل رفاتها لإخلاء المكان لامينيموب، وغير اسمها ولكن لم يسمع تماماً.

وكان المدفون في الصجرة الرابعة أحد أبناء بسوسينس. فلقد تبين أخيراً أن المجرة التي فتحت في الموسم الأول كانت خالية، ثم أعلن أن أحد أقارب بسوسينس كان مدفوناً فيها ثم نقل رفاته لإعداد المجرة لإستقبال شخص من الجيل التالي ولكن المشروع لم يتم.

ومن المؤكد أن الترتيبات النهائية في هذه المقبرة وحجراتها كانت من أعمال سي أمون الذي عثر على نص محفور يحمل اسمه في الدهليز.(١٥)

والدهليز مع المجرات الأربعة الملمقة به أقل من أن يكون مقبرة ملكية من مقابر طيبة، وغالباً ما كان بسوسينس يبحث عن مكان غير فخم ولكنه أمن ليحقظ فيه رفاته بعد الممات لأنه كان على علم بأن رفاته ربما يتعرض يوماً لما تعرضت له مقابر الأخرين.

الاحتلال الغارسى الأخير لمصر

استطاع ارتاكسركيس الثالث بشخصيته وقدرته على تخطيط الأمور أن يعيد للإمبراطورية سابق عظمتها، فحينما لها إليه تاشوس (رمسيس الرابع) لم يكن مستحداً في ذلك الوقت للاستيلاء على مصر وضمها لمتلكاته بعد أن كانت قد تصررت من الحكم الفارسي قبل ذلك بأربعين عاماً تقريباً في بداية عهد والده ارتاكسركيس الثاني. وحكم نيكتانابو الثاني (رمسيس السادس) معتمداً على مساعدة المرتزقة اليونانيين لمدة تزيد عن عشر سنوات، فأقام بعض المعابد وبسط رعايته على البعض الأخر، وحفر لنفسه قبراً كبيراً. ولكن حينما تحرك الملك ارتاكسركيس الثالث نحو مصر وقمع المقاومة التي قوبل بها عند القلزم (بيلوزيم) لم الثالث نحو مصر وقمع المقاومة التي قوبل بها عند القلزم (بيلوزيم) لم يستطع نيكتانابو الصمود أكثر من ذلك، وترك قصره ووطنه وأهله وقر إلى بلاد السودان ولم يسمع عنه بعد ذلك إلا فيما يسمى رواية الاكسندر الفيالية وهي متأخرة نسبياً، فهو الذي ظهر في هذه الرواية مشخصاً الإله أمون، وقام بزيارة اوليمبيا ملكة فيليب في حجرة نومها بالقصر ليجعلها تممل الاسكندر. وهناك نص آخر عن الأصل المقدس للاسكندر هو أن إله الآلهة آمون جاء إلى اوليمبيا في صورة ثعبان كبير.(١)

وفى خلال الفترة القصيرة التى أعقبت أخر السيطرة الفارسية على مصر ومدتها أقل من عشر سنوات ظهر كاهن يدعى بيتوسيريس من كبار كهنة الإله تموت فى هيرموبوليس، واشتهر بعلمه الغزير، وربما كان هو هو بيتوسيريس الذى ذكر الكاتب الرومانى سيرفيوس فى أراخر القرن الرابع الميلادى أنه كان من مصادر المعرفة بالكوارث، وأنه أحد الذين قالوا بتعرض الأرض لجسم كروى طبخم من النار أو فى حمرة الدم هو المذنب تيفون الذى سبب دماراً عند شروقه وغروبه.(٢)

أما عن روايات الأحداث الطبيعية الخارقة للعادة التى وقعت فى العصور المبكرة والتى عرفها فيشاجوراس وسولون أشناء رحلاتهما إلى مصر (كان سونشيس كاهن سايس هو الدليل الذى صحب سولون فى رحالاته)، فلم تكن تلك الروايات قد نسبيت فى الوقت الذى كانت الإمبراطورية الفارسية فى سبيلها إلى الإنهيار. وتميزت مقبرة رمسيس السادس الموجودة فى وادى الملوك قرب طيبة بأن لها سقفاً به رسوم فلكية مثل التى وجدت فى مقبرة سنموت المهندس المعمارى الذى كان فى خدمة الملكة حتشبسوت (٢) ومقبرة سيتى أحد الملوك العظام من الأسرة الثامنة عشرة. وهذا موضوع متروك لمناقشته فى كتاب كامل. على أن هذه الأسقف تتضمن مادة تحلل النظام السماوى فى خلال القرون التى ناقشناها فى كتاب «عوالم فى تصادم».

ولقدمة غرضنا في إعادة بناء تاريخ مصر في العصر الفارسي هناك فقرة معينة في النقش الموجود في مقبرة بتوسيروس يناسب المقام.

«قضيت سبع سنوات أدير شئون الإله تصوت . . . جاء أناس من بلاد غريبة وحكموا مصر . . . لم تكن هناك أعمال (في المعابد) منذ أن أتى الغرباء وغزوا مصر . »(٤)

في هذا النص وصف للفرس بالغرباء الذين أتوا وغزوا مصر وهي نفس الكلمات والعبارات التي نقرأها في البرديات التي خلفتها الأسرة العادية والعشرون وبخاصة رسالة أورماي الذي نعرف أنه كان معاصراً لقمبيز، وتجدها أيضاً في سجلات الماكمة التي تضم شهادة احوتينوفر أحد حملة المشاعل في المعبد، والذي تحدث عن الغرباء الذين احتلوا المعبد وخلعوا الكاهن الأعظم.

كثيراً ما ترد الإشارة في الوثائق الخاصة بالعصر الفارسي إلى فارس باسم «برس» أو برشيا، وفي إحدى الوثائق التي ترجع إلى عصر ثالث البطالمة وهي «المرسوم الكانوبي» إلى الفرس باسم بيرست، وهو موضوع سبق أن تناولناه، وتأتى الإشارة إلى البيرست على أنهم الشعب الذي حمل تماثيل الألهة من مصر إلى فارس، واستعادها بطليموس الثالث وأعادها إلى معابدها بعد بضع سنوات من سقوط الإمبراطورية الفارسية. ويعتبر هذا من الأمور التي لا يمكن تأكيدها عند مراجعتنا للتاريخ القديم.

ويقال أحياناً إن القضاء على الإمبراطورية الفارسية لم يكن على يد الاسكندر، بل كان السبب في سقوط هذه الإمبراطورية هو بوجواز الفصى وكاتم الأسرار الملكية الذي دس السم للملك ارتاكسركيس الثالث (٢٣٨ق.م) لكي ينصب ابنه مكانه على العرش، وحينما لاحظ بوجواز ما لهذا الشاب من روح استقلالية دس له السم أيضاً وبذلك انتهت الأسرة الأخايمانية. وبعد فترة معقولة من موت الملك السابق نصب بوجواز نفسه على العرش تحت اسم دارا الثالث (٣٣٦ق.م). ولكي يحمى حياته قام دارا هذا بدس السم للرجل الذي نصببه ملكاً، ولكن ثلاث سنوات من الحكم لم تكن كافية للقيام بضم شتات الامبراطورية وفرض السلطة واستعادة طاعة حكام المرزبانات، وساد الاضطراب أنحاء الامبراطورية من الساحل الايوني في أسيا الصغري إلى التركستان في وسط أسيا ومن شلالات النيل إلى حوض نهر السند، وانقلبت كلها على شخص الملك المعظم، وتتابعت موجة من التقتيل في القصر مما أدى إلى تفكك الإمبراطورية ككل.

وكانت الفترة القصيرة التي لا تبلغ العشر سنوات والتي استعاد فيها الفرس سيطرتهم على مصبر تعد بمثابة الأسرة العادية والثلاثين ومن فراعنتها الملك ارتاكسركيس الثالث ثم دارا الثالث هذا.

أما عن الانتصارات الصربية للاسكندر الأكبر ضد دارا الثالث في المعارك المشهورة وأهمها معركة جرائيكوس (٣٣٤ ق.م) وايسوس (٣٣٣ق.م) فإنها معروفة ومشهورة ولا يوجد ما يمكن أن تضيفه عملية إعادة بناء التاريخ إليها أو تعدل منها، ولكن مع مجىء الاسكندر الأكبر إلى مصر يظهر للنور أحد العناصر الهامة في موازنة العصور التاريخية. وعلى القارىء أن يتنبه إلى أن الأمير الكاهن منخبار ابن بينوزيم الذي سوف نرى أنه خرج ليحيى أحد زوار معبد مهبط وحي آمون من الاغسطيين قد عاش من قبل في القرن الصادي عشر قبل الميلاد في معرض التاريخ التقليدي المأخوذ به.

هوامش الفصل الثانى

الرحلة الحزينة

- 1- J. Breasted, Ancient Records, Vol. IV, Secs. 563 ff; J. A. Wilson in J. B. Pritchard, ed., Ancient Near Eastern Texts (1950) pp. 25 ff. M. A. Korostovtzev, Pooteshestviye Un-Amuna. v' Bibl (Akademiya Naook. S. S. S. R., Moscowe, 1960)
- 2- Breasted, Ancient Records, Vol, IV, Sec. 562.
- ٣- هذه العبارة من ترجمة برستيد، أما العبارات الأخرى المقتبسة فإنها
 من ترجمة ويلسون
- T. C. Mitchell, مرفأ دور في العصر الفارسي، راجع موضوع Philistia"
 D. W. Thomas الصادر باشراف Old Testament Study
 أكسفورد ١٧ ص ٤١٧
- 5- J. A. Wilson. He also comments: "The 'drawn to his hous'e would mean either drawn up on the shore at his Sidonian office or towed along the waterways of Egypt."
- ۳- ترجمة بریستید منشورة تحت عنوان "silly trips" فی ترجمة ویلسون ۷- أنظر تفسیر ماکس کاری لکلمة Piracy فی قاموس أکسفورد الکلاسیکی (أکسفورد ۱۹٤۹ ص ۱۹٤ ففی حرب البلوبونیز أصبحت حرب القرامنة جریمة کبری
- 8- Gardiner, The Twentieth Dynasty, 'Egypt of the Pharaohs, p. 311.

9- Korostovtzev Pooteshestsviye p. 34.

٠١- في ترجمة البرديات يستخدم جاردنر الإسم خايموا بز وليس خايم واست

۱۱- في ترجمة ويلسون في كتاب Ancient Near Eastern Texsts الطبعة الطباعة

- 12- A. Erman, Aegyptische Literatur (1923) p. 230.
- 13- M. Burchhardt, Die Altkanaanaeischen Fremdworte und Eigennamen im Aegyptischen (Leipzig, 1909-10).
- 14- Zeitschrift der Morgenlaendischen Gesellschaft, Vol. 78 (Vol. 3. of the New Series) (1924,) 61-63.
- 15- "Some Oriental Glosses on the Homeric Problem," American Journal of Archaeology LIV (1950) 174.

۱۹- يبدو أن ويركيت إيل (بيركاث إيل) كان تاجرا فينيقيا مقيما في مصر ويتاجر بصفة خاصة مع صيدا، راجع ص ۲۷ من كتاب نصوص من الشرق الأدنى القديمة .Ancient Near Eastern Texts) (1950), p. 27.

تكرار المواليد

1- J. Wilson in Pritchard, Ancient Near Eastern Texts (1950) A 25.

۲- ص ۲۰۶

٣- جملة تكرار المواليد يبدو أنها استخدمت في أيام أمنمصتب الأول وأيام سيتى الأعظم، راجع جاردنر في Egypt of the Pharaohs pp. 127 and

4- W. Culican, The Medes and Persians (London 1965).

وينامون ينشئ هيكلا

١- يذكر الدكتور أحمد فخرى أن أصل معبد تلقى وحى أمون يرجع إلى
 عصر أمازيس الثاني قبيل الغزو الفارسي لمسر بسنوات قليلة.

H. C. Minutoli, Reise Zum Tempel des Jupiter Ammon in حراجع فني ذلك - ۲ der Libyschen Wüste (Berlin, 1824)

٣- أنظر ص ١٠٠ من المرجع السابق

المخبأ الملكى

- 1- G. Maspero, Les Momies rayales de Déir el-Bahari published as the first volume of Mémoires de la Mission Archéologique Française au Caire, (Paris 1889).
- 2- G. Daressy, "Les Sépultures des prêtres d' Ammun á Deir El-Bahari" in Les فقص الله Annales du service des Antiquités de L'Égypte, I (1900) Cercueils des Prétres d' Ammun," ibid., VIII (1907).

٣- أشير إلى ذلك في المصادر التالية:-

Some Notes on the Chronology and Genealogy of the Twenty-First Dynasty, by Eric Young in Journal of the American Research Center in Egypt, II (1963) 99-111, 'Cern'y, Cambridge Ancient History, Vol. II Chap. XXXV; "On the Chronology of the Twenty-first Dynasty, by. E. F. Wente in Journal of Near Eastern Studies XXVI, 3 (July 1967)

- 4- Maspero, Les Momies royales (Paris, 1889), pp. 572-73. B. Porter and R. Moss. The Theban Necropolis (Oxford 1924) p. 666
- 5- Gardiner, Egypt of the Pharaohs, p. 320 H. Gauthier, in Annales du Service des Antiquités de l'Égypte, Vol. 18 (1919) pp. 252 ff.

عزرا

١- في الأزمنة القديمة كان سفرا عزرا ونحميا يكونان سفراً واحداً
 ٢- الفعل (فايومر) مستخدم في صيغة المفرد في ذكر كل من نحميا وعزرا
 واللاويين. أنظر نحميا ٢٩٠/١٢

الأمير الكاهن بسوسنس

- 1- P. Montet, Tanis (Paris 1942) pp. 43, 55-56.
- 2- Montet, Les Constructions et le tombeau de Psousennés á Tanis (Paris 1951) p. 10
- 3- Montet, Psousennés (Paris, 1951) p. 184.

4- في محاولة لتفسير السبب في وجود اسم شاهد يديت مع وجود دال بعد الهاء في بعض النصوص التي ترجع إلى هذا العصر خرج (ليجرين) Legrain بنظرية تقول إن هناك إلهة ليبية تحمل إسم الإلهة شاهديديت Annales du Service des Antiquités d'Egypte, XV, 284-86 شاهديديت في اللغة الفارسية تعنى محافظ الملك أو المتحدث الرسمي باسم الملك ولكن نظرا لأن «ديديت» إسم مصرى كان يطلق على منديس في الدلتا فربما كان اسم شاه ديديت يعنى منديس.

على ذلك فإن كلمة (شاه زادا) تعنى ابن الملك أو الشاه وهي مستخدمة
 كلقب «راجع قاموس ويبستر».

٦- من خطاب مسؤرخ ٣٠ يناير ١٩٦٧ ورد لمؤلف الكتساب الأسستساذ چورچ
 كاميرون

- ٧- أنظر كتاب مونتيت عن بسوسينس ص ٨
 - ٨- المرجع السابق ص ٢٠
- ٩- ذكر شيرنى خطأ أنه قد عثر على حجرتين للدفن في مقبرة بسوسنس راجع في ذلك تاريخ كسبريدج القديم الجازء الثاني الفصل الضامس والثلاثين من ١٥٤ الطبعة المنقحة.
- 10- Montet Psousennés p. 149. Cf. Émile Chassinat, "Le Mot seten 'Roi" in Revue de l'Égypte Ancienne, 11 (Paris, 1929), 5 F.
- 11- Montet, Psousennés, p. 92.
- 12- Montet, in Revue archéologique, 6 série XXXIV, 138-40.
- 13-Herodotus, II, 152.

١٤ ذكر مونتيت في عدة أماكن بكتابه عن مقبرة بسوسنس أن موتندچيمي هي أم بسوسنس، وفي بعض الأماكن أشار إلى أنها زوجته

الاحتلاال الفارسى الأخير لمصر

ا- حاول نيكتانابو وهو في السودان أن يستعيد سيطرته على جنوب مصر راجع ديودوز الجزء ١٤ ص ٥١ ولذا فمن المكن أن يكون قد عاد في عهد الاسكندر الأكبر كمواطن عادي في مصر راجع: The Greeks and the Persians from the Sixth to the Fourth Centuries (New ربما كان تاشوس أيضا الذي سبق أن فر إلى بلاد فارس من بين العائدين إلى مصر مع غزو الاسكندر.

٢- أنظر كتاب عوالم في تصادم الفصل الخاص بمذنب تيفون.

٣- أنظر كتاب عوالم في تصادم الفميل المام بالأقطاب المنزوعة.

4- G. Lefebvre, Le Tombeau de Petosiris (1924), 1, 3 f. Olmstead, History of Persia, (Chicago, 1948), P. 441.

الفصل الثالث

الا سکندر

الاسكندر أمام هيكل آمون في الواحات

عبر الاسكندر الصعراء في خريف عام ٣٣٢ ق.م ووصل إلى مصر، ولم يقاوم المرزبان الفارسي الذي كان عاجزاً عن الاعتماد على شعب مصر. واستقبل الشعب الاسكندر بالترحاب. «هتف الشعب له والفرحة تملأه لأنه مخلصهم من نيسر الفرس.»(١) وقدم الاسكندر القرابين لأبيس ووزع الهبات الملكية، وهذا يعني أنه توج ملكاً على مصر، «فقد كان الفرعون يعتبر عودة لحياة الإله الأعظم فيه.»(٢) ونظم المسابقات الرياضية والأدبية وحافظ على العادات المصرية وعلى الضدمات الدينية التي أولاها بالغ

وخلال إقامة الاسكندر في مصر أحضروا أمامه مجموعة كبيرة من الأسرى وكانوا من ثوار جزر بحر إيجة فنفي ابولونيدس وأتباعه من ثوار شياوس إلى ييب في صعيد مصر. إتجه الاسكندر في أول الأمر جنوباً ثم تصرك إلى المصب الغربي للدلتا ومعه خرائط مساحية لمدينة كبيرة ليبنيها في المستقبل وهي الاسكندرية. ومن هباك إتجه لزيارة عيكل الإله أمون في واحة سيوة حيث أعلن تلقيبه بابن الإله آمون وحلول روح الإله فيه وبعودته من الصحراء قام بتنظيم إدارة البلاد ثم ترك مصر في ربيع عام ١٣٧ ق.م نتيجة لاعتبارات عسكرية (إذ إنه رفض السلام الذي عرضه عليه دارا في صور).

ويرى عدد من الكتاب أن زيارة الاسكندر لهيكل أمون تعتبر أهم حدث للاسكندر في مصر، ويستخدم بعض هؤلاء الكتاب الرأي المرفوض الذي

سجله كاليستين الذي محب الاسكندر في كثير من مسيراته ومؤداه أن شهرة الاسكندر لا ترجع لأعماله الفعلية بل ترجع إلى ما كتبه كاليستين عنه. أما كتابات معاصرى الاسكندر من كتاب مؤرخين أمثال بطليموس واريستوبولوس وغيرهما والذين تعتبر تقاريرهم موثوقة، وكذلك كليثارخوس الذي كان يقيم في الاسكندرية والذي جمع مادته من شهود العيان الذين رأوا الاسكندر؛ فإن كتابات كل هؤلاء تعتبر المصادر التي رجع إليها كتاب التاريخ اليوناني والروماني في القرون التالية ممن كتبوا عن الاسكندر الأكبر في مصر (٢)

وكانت المصادر المصرية صامتة لم تذكر شيئاً عن زيارة الاسكندر لميكل آمون في الصحراء. ولكن الاسكندر لم يكن زائراً عادياً لمصر، وكان هيكل الإله آمون في الواحات هو المزار الرئيسي الذي يحج إليه سكان مصر في القرن الرابع قبل الميلاء، لذلك فإن هذا الصمت حول زيارة آمون أو حجه إلى ذلك المعبد سيظل لغزاً يحتاج إلى حل.

من الوثائق الهامة عن عصر الأسرة العادية والعشرين لوحة المختفى أو لوحة مونيير التذكارية التي عشر عليها في الأقصر، وهي محفوظة حالياً بمتحف اللوفر في باريس. لم تعفظ هذه اللوحة حفظاً جيداً (فمن الصعب قداءتها)(٤) والنص المنقوش فيها يتناول هيكل أمون وشئون الواحة، كتبها منخبار الكاهن الأعظم لأمون، ابن الكاهن بينوزيم وهو أحد الأمراء الكهنة الذين قاموا بإعادة تكفين موميات الفراعنة.

يبدأ النص بتاريخ «في السنة الفامسة والعشرين في الشهر الثالث في الفصل الثالث في اليوم التاسع والمشرين» وبعد بضبعة أسطر مكسورة يأتي النص التالي «جلالة ذلك الإمبراطور الإله (وهنا كلمات مكسورة)... ثم اتخذ طريقه إلى الكتبة والمساحين والناس»(٥). وجاء وصف الكاهن الأعظم على هذه اللوحة التذكارية أيضاً على أنه «القائد الأعلى للجيش» واسمه «منخبار المنتصر ابن الملك بينوزيم ماريامون... رفيق خطواته».

ويتتابع النص

في لوحة مونيير: « فرحت قلوبهم لأنه رغب في الحضور إلى الجنوب على رأس قواته منتصراً لكي يرضي قلب الأرض ويطرد الأعداء».

استقبل هذا المنتصر الذي طرد الأعداء بالترجاب، وفي الشهر الأول من الفصل الثالث حدث الآتي:-

فى لوحة مونيير: «وصل إلى المدينة الفرحة القلب، وقابله شباب طيبة وأقاموا له احتفالاً، وكان رسله يتقدمون، كانت تجلله عظمة الإله وأجلسه (الكاهن الأعظم لأمون) على عرش أبيه على أنه الكاهن الأعظم للإله آمون رع ملك الآلهة جميعاً»

ثبته الإله المنتصران قدسية الانتصارافي مكانه وشرفته وفي الشهر الرابع من الفصل الثالث في اليوم الفامس من عيد ميلاد ايزيس:

فى لوحة مونيير: «ظهر جلالة الإله الإمبراطور رب الآلهة آمون رع ملك الآلهة (فى موكبه) وجاء إلى البهو الكبير من منزل آمون واستند إلى العائط المعيط بآمون. وأتى إليه كبير كهنة آمون رع ملك الآلهة، القائد الأعلى للجيش منخبار المنتصر، وامتدحه واسترسل فى مدحه عدة مرات، وقدم له الهبات من كل شىء حسن»

يزعم بعض العلماء المحدثين أن كان هناك ممثلان يلعبان ادوارهما: كبيد الكهنة أو الكاهن الأعظم وهيكل الإله، ويعبد هؤلاء العلماء عن دهشتهم لهذه المراسم. فيقولون «بدا وكأنه كان غائباً عن طيبة زمناً طويلاً، واحتاج إلى تأمين الاعتراف بالإله، وهي بلا شك حالة رئيس الكهنة المقيم، «(٢)

أما جلالة الملك الذي وصل إلى المنوب منتصراً، فكان من الواضح أنه هو منخبار لأنه مذكور بالاسم في نفس النص على أنه الشخص الذي شبت في مكانه ككاهن أعظم.

بعد أن امتدح كبير كهنة آمون الزائر مدحاً بالغاً وأتى بالهبات له بدأ يسأل الوحى:

في لوحة مونيير: ثم أخذ كبير كهنة أمون منخبار المعظم يسأل الإله ويخاطبه قائلاً:

ديا الهى الطيب حينما يكون هناك أمر من الأمور هل يمكن أن نرويه؟ ثم أوماً الإله العظيم برأسه ايماءة شديدة(٧)

ثم تساءل كبير الكهنة قائلاً.

في لوحة مونيير: ٠٠٠ إن مسألة هؤلاء الخدام، الذين تستحق أن

يضدم وك، وهم في الواحة، هل ابعدوا أم لا، ثم أومنا الإله الأعظم إيماءة شديدة، بينما كان قائد الجيش (كبير الكهنة) رافعاً يديه يمتدح ربه كما لو كان الأب يتحدث مع ابنه (٨)

هذه العبارة الأخيرة في النص غير متوقعة، فإن الكاهن قد يتحدث إلى الإله أمون كما يتحدث الأب إلى ابنه، بيد أن النص المنقوش على اللوحة التذكارية يقول إن الكاهن يتحدث إلى الإله أو الرب كما يتحدث الأب إلى ابنه، وقد لاحظ المترجم العائر: «أن هذا الشكل المعكوس موجود في النص الأصلى.» (٩)

ومع تكرار السوال نجع الكاهن في الصصول على إجابة وهي أن المبعدين الذين كانوا في الواحة يجب أن يخلعوا، وألا يكون هناك نفي في المستقبل إلى هناك. وكان يهم الكاهن أن يتأكد من أن وحي الإله له كان واضحاً أمام الجميع، فقال:

فى لوحة مونيير: «يا إلهى، ألن تصدر مرسوما بشأنهم بألا يبعد أى اناس من الأرض إلى تلك المنطقة البعيدة فى الواحات ابتداء من اليوم» ثم أوما الإله ايماءة شديدة «سوف يكون مرسوماً على لوحة تقام فى المدينة» وكان اصدار المراسيم من اختصاص الملوك.

وكان السؤال الثاني الذي سأله الكاهن في مهبط وحي آمون متعلقاً بالقتلة وهل يجب توقيع عقوبة الإعدام عليهم.

فى لوحة مونيير: ثم توجه كبير كهنة أمون منخبار المعظم إلى الإله قائلاً: «ماذا بشأن من سيمثلون أمامك، . ، من قتلة الأحياء هل ستقضى عليهم، ، أعتقد أنك لن تذبحهم » ثم أوما الإله ايماءة شديدة، شديدة جداً.

يبدو أن تركيب العبارة التي توجه بها الكاهن الأعظم أو كبير الكهنة في الأسئلة إلى مهبط وحى أمون «قتلة الأحياء» تركيب غريب ولا يساير المضمون: «بينما كنت في الرحم ثم أخرجتني من البيضة» كما لو أن الخلق الطبيعي للرب المقدس في رحم الأم منسوب للإله أمون.

وتحتوى اللوحة التذكارية أيضاً على طلب بالمباركة أو التنبؤ بحظ سعيد وعطف من جانب الألهة: «هبنى حياة سعيدة أقضيها...» وكان ذلك مصحوبا بسؤال: «هل سيكون لى نصيب من كل الانجازات؟ »(١٠) ووهبه الإله ماطلب وأعلن الوحى: «أن الطهر والصحة ستكون لك في كل مكان

تحل فيه. ه

هذا وتعتبر اللوحة كلها غامضة «فإن المهمة الرئيسية للكاهن مروية عن عمد بأسلوب غامض بحيث يتعذر تحديد طبيعتها بدقة »(١١) ولكن سيتضع لنا الأمر.

فعلينا ألا نتغاضى عن الغلروف التالية: يكشف لنا النص عن حقيقة أن الكاهن طلب أن يكون المرسوم مبنياً على إجابات ناقل الوحى بأن يوضع في المدن المصرية، بينما وجدت هذه اللوحة التذكارية في الأقصر (طيبة) مما يدل على أن هذا الطلب قد نفذ. لذلك فإن النبوءة أو الوحى لا تتطلب بالضرورة أن تكون أتية من أمون الذي يتواجد حيث اكتشفت اللوحة التذكارية. وأن الانشغال بواحة يجعل الأمر يبدو وكأن هذه اللوحة تتناول وهي آمون الذي في الواحة، ولكننا سوف نسير بصورة أفضل إذا ما تتبعنا الاسكندر في رحلته إلى هيكل آمون.

جاء الاسكندر من الشمال كقائد منتصر وكمصرر للبلاد من الفرس الأعداء الذين طردهم؛ ونظم الاحتفالات في مدن مصر واستقبل بالترحاب من جانب شباب البلاد. واعترف بالموظفين المدنيين والدينيين الرسميين «وسمح لعكام الولايات بالاستمرار في حكم أقاليمهم كما كانوا يحكمونها من قبل»(١٢) ومن ممفيس «صعد مع النهر وتوغل في داخل البلاد».(١٦) ثم أبحر مع مجرى النهر شمالا نحو البحر»، وقام بنفسه «بتخطيط الأرش لإنشاء مدينة الاسكندرية.(١٤) وهناك أصدر توجيهاته إلى المساحين الذين يقيسون الأرض «وأمر المسئولين عن العمل بأن يبدأوا التنفيذ بينما اتجه هو إلى معبد أمون.»(١٥) وقام برحلته إلى الواحات في الفصل المطير لما قيل له من أن المطر سيساعده في اجتباز الصحراء.

كانت القلعة الواقعة وسط الواحة محاطة بحائط ثلاثي، وكتب عنه كوينتوس كورتيوس روفوس يقول:-

دالمعيط أو السور الأول يحيط بالقصر القديم الذي كان مسكناً للملوك وفي داخل السور الثاني كان يعيش الأمير وزوجاته وأطفاله ومحظياته، وفيه أيضاً هيكل الوحى الخاص بالإله، وفي الدائرة الخارجية وضع الحرس الملكي والاتباع والحراس.(١٦)

من هذا نعرف أن كبير كهنة الهيكل في الواحة كان يحمل لقباً ملكياً،

وكتب هيرودوتس (الجزء الثاني/٣٢) في أواسط القرن الخامس قبل الميلاد عن الواحات الشمالية في وصفه لمصر وليبيا وقال إن الملك كان يحكم في الواحة من مقر هيكل وحي الإله أمون.»

ولقد أعطانا ديودور الصبقلي تقصيلات أكثر عن هذا الموقع العسكري في قوله:--

«في داخل السور المحيط الثالث مساكن الرماة والمقاتلين وبيوت الحرس الذين يحيطون بالأمير حينما يسير خارج الموقع.(١٧)

نستنج من هذه الأوصاف أن كاهن هيكل أمون في الواحة كان أميراً له جيش خاص به، وهذا يفسر لنا الألقاب التي استخدمت في اللوحة التذكارية مثل: - الأمير الكاهن قائد الجيوش.

وحينما وصل الاسكندر وحراسه إلى السور الخارجي المصط بالقلعة خرج الكاهن الأعظم وحيا الملك وعبر بلوتارك عن ذلك بقوله:-

«حينما من الاسكندر عبن الصنصراء وأتى إلى منوقع الهيكل قدم له رسول أمون التحية من الإله كما لو كانت تحية من الأب.(١٨) وكتب سترابو ثقلاً عن كاليستين:

«سمع الكاهن للملك وحده أن يمر إلى داخل المعبد بملابسه العادية، ولكن جميع الأخرين غيروا ملابسهم٠٠٠ وجميعهم سمعوا خطاب الوحى من الخارج إلا الاسكندر فقد سمعه من الداخل.(١٩)

ولقد أشار العديد من الكتاب إلى النفاق أو المديح الزائد الذي قابل به الكاهن الزائر الاسكندر عندما لاقاه أمام الأسوار، فمشلاً يتحدث كيورتيوس روفوس عن المديح المنفم، الذي وجهه الكاهن للاسكندر. وما ورد عن ذلك في اللوحة التذكارية يقول:

فى لوحة مونيير: « إن جلالة الإله المعظم، ملك الآلهة آمون رع أتى إلى الأبهاء العظيمة لبيت آمون واستقر بجوار السور المحيط بآمون. وذهب الكاهن الأعظم منخبار المنتصر إليه وامتدحه مدحاً بالغاً عدة مرات، وقدم له هداياه، بل قدم له كل شيء جميل وحسن (٢٠)

وأشار بلوتارك إلى الهبات بقوله "قدم الاسكندر قرابين كثيرة للإله" وتحدث كل الكتاب الذين وصفوا زيارة الاسكندر عن الكيفية التي خاطبه بها الكاهن فيقول ديودور: "حينما تقدم الاسكندر إلى المعبد يتبعه الكاهن رأى الإله وتقدم إليه أحد الرسل المسنين وخاطبه قائلا "رعاك الاله يا بنى، وقد خاطبه بهذا اللقب بوحى من الإله نفسه

وأجابه الاسكندر "سأسمى دائما ابتك"

وهنا نرى أن العبارات التي وردت في اللوح التذكاري عن الكاهن "يمتدح ربه، كما لو كان الأب يتحدث إلى إبنه" لم تكن قلبا للوضع.

وكتب كيورتيوس أيضا (الجزء الخامس/ فقرة ٧)

بينما كان الملك يقترب حياه كبير الكهنة بلفظ "بنى" مما يؤكد أن أباه "كوكب المشترى" (أمون) قد خلع عليه هذا اللقب.

لهذا اللقب "يابنى" الذى خوطب به الاسكندر وأكده كل من ديودور وبلوتارك وكيورتيوس روفوس، أهميته بسبب إفراده ولأنه يوضح ويؤكد العبارة الواردة في اللوحة التذكارية.

وكانت طريقة إجابة الأسئلة في هذا الاستيحاء متميزة، فعلى اللوحة التذكارية مكتوب أن 'الإله الأعظم أومنا ايماءة شديدة بل وشديدة جداً". وذكر ديودور نفس الشئ عن وحى آمون في أثناء زيارة الاسكندر "وجههم الإله بإيماءة من رأسه". وتحدث استرابو أيضا عن هذه الظاهرة:

"إن الوحى أو الإجابة على الاستيحاءات لم تكن مثلما كان يحدث فى دلفى بالكلمات بل كانت فى أغلب الأحيان بإيماءات من الرأس كما هو العال بالنسبة لهومر "تكلم كورونيون وأوماً بحواجبه السمراء" ومع أن المتنبئ هو الذى يقوم بدور زيوس "أى الإله الأعظم أو ملك الألهة فانه أخبر الملك الاسكندر بأنه هو ابن الإله الأعظم.

وهناك سبب آخر يجعل الكاهن يتحدث إلى ربه وإلى الاسكندر بنفس الطريقة (بأن ينادى كلا منهما باسم الرب أو الإله آمون) هو إعلان أن روح الإله آمون قد حلت في الاسكندر ذاته. وفضلا عن ذلك فقد أكدوا له أنه الابن العقيقي لأمون، فالكلمات التي جاءت في اللوحة التذكارية تخبر المنتصر المقدس بأن أمون هو الذي كونه في البيضة.

لم يضار الاسكندر بأن سمى ابن الإلهة جوبيتر (المشترى كبيرة الالهة وهو اسم أكبر الكواكب) بل إنه كان في حاجة إلى هذا اللقب". فإن المظ حينما يواتى الرجال ليثقوا فيها ثقة كاملة فإنها تزيد من حرصهم على

المجد بدرجة تفوق قدراتهم" (٢١)

ولقد عرفنا من برديات هاريس العظيمة التى ترجع إلى عصر حكم رمسيس الثالث أو رمسيس الرابع، أن المحكوم عليهم بالنفى كانوا يرسلون عادة إلى الواحات الجنوبية ليقوموا بالعمل الإجبارى فى حدائق المعبد، ومنذ القدم حتى العصر المسيحى كانت الواحات هى المنفى الذى يرسل اليه المعاقبون. وقبل أن يأتى الاسكندر إلى هيكل الإله آمون فى الواحات كان ينفى اليها بعض اعدائه من الشيوس إلى "هيب" وهى التحريف اليونانى لاسم ييب وهو موقع جزيرة فيلة فى النيل، ولكن هيب كان هو الاسم الذى يطلق على الواحة الجنوبية(٢٢).

وكان كاهن وهي أمون في شغف شديد لاستقبال الملك ليحصل منه على مرسوم بعدم إرسال المنفيين إلى الواحات.

ولعل السؤال الذي كان يهم الاسكندر هو حسب ماذكر ديودور «هل نفذت العدالة على كل من قتلوا أبى أم أن بعضهم قد فر؟» وإجابة على هذا السؤال صاح متلقى الوحى «عبر عن نفسك بشكل أدق، لأنه لايوجد من بين من كتب عليه الموت أن يقتل أباك، ولكن كل قتلة فيليب لقوا العقوبة العادلة(٢٢).

ويذكر كورتيوس روتيوس ذلك على النحو التالى: (المجزء الرابع/ القسم السابع):

«اتجه الملك ليستفسر عما إذا كان كل من تآمروا على قتل والده قد عوقبوا» وكانت الإجابة «أن الجريمة ليست جريمة أحد فلا يستطيع أحد أن يلحق الأذى بأبيك، ولكن كل قِتلة فيليب قد عوقبوا عقابا صارما».

والنص الذي ذكره بلوتارك أيضا مشابه لذلك: (الجزء ٢٧ من كتاب الاسكندر):

دحياه رسول أمون من الإله تحية الأب، بينما سأله الاسكندر عما إذا كان أحد الذين قتلوا أباه قد أفلت من العقاب، وأجاب متلقى الوحى على هذا السؤال بأن طلب منه أن يحترس في كلامه لأن أباه خالد لا يموت (يقصد الإله أمون) ولذلك غير الاسكندر صيغة السؤال وسأل عما إذا كان كل قتلة فيليب قد عوقبوا... عندئذ أجاب الإله بأن ثأر فيليب قد أخذ كاملاً.

والآن وقد أصبحت لدينا الترجمة التقريبية للعبارة الفاصة بمعاقبة القتلة، فليس هناك مكان للتساؤل عما إذا كان الواجب معاقبة القتلة، فبدون وساطة الرسول أو متلقى الوحى فالكل يعرف أنه يجب معاقبتهم، والسؤال الفعلى هو هل جميع القتلة قد عوقبوا أم لا، وكانت الإجابة أنه لم يفلت أحد من قتلة فيليب من العقاب.

وجدت كلمتا قتلة وأحياء في نص السؤال الموجود بالهيروغليفية على اللوح التذكاري في جملة واحدة لم تكن تتكلم عن قتلة الأحياء بل عما إذا كان هناك أحد القتلة بين الأهياء، وكانت الإجابة بالنفى، «إنك ستدمره، إنك ستقتله، ولكنك سوف لا تتردد في تدميره، في قتله.»

وطرح الاسكندر سؤالاً آخر عما إذا كان العظ سيحالفه عما إذا كان الإله سيعطيه العالم كله ليكون تحت سيطرته، أو على حد تعبير بلوتارك «إذا كان قد كتب له أن يكون سيداً ورباً لكل البشر؟ وعلى هذا السؤال أجاب الكاهن أن «الإله بلاشك سوف ينعم عليه بما يرغب فيه» وأن «نجاحه العظيم وإنجازاته الكبرى دليل على مولده من أصل قدسى» (جاء ذلك في تاريخ ديودور)، ونحن نتذكر كلمات اللوح التذكارى «هبنى حياة سعيدة أقضيها... وهل سيكون لى نصيب من كل الإنجازات.»

وقدم الاسكندر «كثير من الهدايا الثمينة والمكافئات لكاهن التنبئ أو متلقى الوحى. «(٢٤) وقدم للكاهن «هبات مالية كثيرة»(٢٥) أو حسب ما جاء في اللوحة التذكارية: «خلع جلالته عليه الكثير من المن المدهشة.»

وتعتبر السنة الضامسة والعشرون المذكورة في اللوحة التذكارية متعلقة بالاسكندر، فلقد ولد في هام ٣٥٦ ق.م، وكان في زيارته لمصر في أواخر خريف عام ٣٣١ ق.م حتى ربيع عام ٣٣١ ق.م قد بلغ الضامسة والعشرين من عمره، فلابد أن سنوات الحكم بالنسبة للاسكندر قد بدأت بميلاده لأنه أعلن بواسطة كاهن الوحي ابنا للإله وأزليا أبدياً.

ومما يستحق الذكر أن كل ما يتعلق بالاسكندر من ذكر السنة الخامسة والعشرين في اللوح التذكاري. ووصول الزائر المنتصر إلى المنوب ليحرر البلاد ويطرد الأعداء وترحيب السكان به وما أقاموه له من احتفالات، وتأييد الكهنة له، والقيام بقياس الأرض (لبناء المدينة الجديدة)، والزيارة الملكية لهيكل أمون بكل تقاصيلها بما فيها وصوله إلى السور،

وكون الكاهن الأعظم اميراً بالوراثة وقائداً للرماة والمقاتلين، ومخاطبته بلقب «جلالة الملك» مصحوباً بلقب ابن أمون الذي أعطاه وضع الملك المقدس، وكونه منسوب إلى الإله جسدياً حيث تولى الإله تكوينه وهو في البيضة والطريقة المتميزة لإجابة كاهن الوحى بالايماءة. والسؤال عن المنفيين وطلب المرسوم الملكي بشأنهم، والتساؤل حول القتلة وعما إذا كان قد أفلت بعضهم من العقاب وما زالوا بين الأحياء - كل ذلك جاء في رواية الكتاب اليونانيين واللاتينيين لقصة زيارة الاسكندر الأكبر لهيكل آمون، تماماً كما جاء فيما ذكره كاهن الوحي بنفسه. كذلك هناك تطابق تام بين ما ورد في اللوح التذكاري للمبعدين وما ذكره كتاب سيرة الاسكندر من اليونانيين واللاتينيين.

يرجع اللوح التذكاري إلى القرن الرابع، وبالتحديد إلى أواثل ربيع عام 771 ق.م.

ونعود مرة أغرى فنقول إن ما تسمى الأسرة العادية والعشرون تبدو وكأنها أسرة أمراء الواحات حيث عينهم الفرس لقيادة المواقع المتقدمة فى الجبهة الليبية، وفى اللوح التذكارى الذى تركه الأمير الكاهن منضبار راعى معبد وحى أمون فى واحة سيوة وصف لزيارة الاسكندر للمكان، وهو متفق مع ما جاء فى كتابات اليونانيين حتى فى التفاصيل الدقيقة.

وكثيراً ما قيل إنه لا توجد أى سجلات مصرية عن زيارة الاسكندر لهيكل الإله الأعظم أمون في الواهات.(٢٦) ولكن الأمر يختلف الأن بعد اكتشاف اللوح التذكاري للمبعدين الذي يضم هذه المعلومات.

وقيل أيضاً إننا لن نجد اطلاقاً أي بيانات عما تلقاه الاسكندر من إجابات على أسئلته من كاهن الوحي في الواحات، ولكن الواقع أن الأمر تجاوز ما رواه من اصطحبوا الاسكندر وزاد عليه ما رواه من كانوا بداخل المعبد عند تلقى النبوءات. فقد رووا جميعاً أنه حصل على وعد بأن يخبر أمه عن سر معين حينما يصل إلى مقدونيا. وقال الاسكندر دفي خطاب أرسله إلى أمه إنه تلقى سراً معيناً إجابه على سؤال طرحه سوف يسر به إليها وحدها » (ورد في بلوتارك)، ولكنه لم يعد إلى وطنه. دفيما هي الاسئلة التي طرحها الاسكندر، وما هي إجابات متلقى الوحي؟ مشكلة ناقشها المؤرخون منذ البداية، وسوف لا نصل إلى إجابة صحيحة حولها،

لأن الاسكندر أخفاها ليسر بها إلى والدته عندما يعود إلى الوطن، ولكنه لم يعد إلى مقدونيا شماتت حقيقة السر معه.»(٢٧) إن جهلنا هذا بكل ما نطق به الوحى وعدم قدرتنا على انتهاز فرصة دراسة ما جرى بين الملك والكاهن أمس غيس صحيح فإن لدينا الإجابات على تساؤلات الاسكندر محفورة في اللوحة التذكارية للمبعدين التي أعدها الكاهن مع بعض الأشخاص الآخرين الذين حضروا ذلك الاجتماع الهام والسرى.

هل زار الاسكندر طبية المصرية؟

أقام الاسكندر في مصر في الفترة من غريف عام ٣٣٢ إلى ربيع عام ٣٣١ ق.م، وكان من بين أنشطته خالا هذه الفترة أن وضع أساس بناء الاسكندرية وزيارته لواحة سيوة وهما أكثر أعماله شهرة لأن كتاب السيرة من اليونانيين والملاتينيين قد وصفوهما بالتفصيل، وإن كانوا قد استقوا مادتهم من كتابات من اصطحبوا الاسكندر في حملته لفزو أسيا ومصدر في أفريقيا. وقام كليشار خوس الذي أقام في الاسكندرية بعد إنشائها بجمع المعلومات المكتوبة والمروية عن الاسكندر لكي يؤلف كتاباً عن سيرته وأصبح مؤلفه معروفا من خلال الكتاب الذين اقتبسوا منه ونقلوا عنه وأشاروا إليه.

أما المسألة التي سنتناولها هنا فهي مسألة ثانوية: هل زار الاسكندر طيبة عاصمة مصر العليا أم لا؟ لا توجد أي معلومات تدل على هذه الزيارة في الكتابات المتأخرة عن وصف مصر، ويبدو بذلك أن التركيز كله كان على الدلتا أو مصر السفلي وعاصمتها القديمة معفيس والصحراء والواحات الشمالية. أما بالنسبة لرحلة الاسكندر إلى صعيد مصر فإن في أقوال كل من بطليموس وكاليستين وهما شهود العيان تعارضاً كبيراً، فبينما يقول أحدهم إن الاسكندر عاد من نفس الطريق على امتداد الساحل ثم اتجه نحو المجنوب، يقول الأضر إنه عاد بطريق برى كامل. ومن بين المؤلفين المتأضرين نجد أن كورتيوس روفوس يقحم عبارة سبق أن التبستها: «من معفيس صعد مع النهر وتوغل الملك إلى داخل مصر». ولكن في فقرة أخرى قرب نهاية روايته قال نفس الكاتب إن الاسكندر شعر

بميل شديد لزيارة الأجزاء الداخلية من مصر بل وأثيوبيا أيضاً. فإن فخامة قصر ممنون وتعتمس كادت تشده وتجعله شديد الشغف للقيام باكتشاف الآثار التي تعتد حتى مدار السرطان، ولكن الحرب منعته. والوقت لم يسعفه »

وربما كان قصر ممنون الذي ذكره كورتيوس روفوس هو قصر الأقصر الذي بناه امنحتب الثالث، نظراً لأن تمثاليه التذكاريين اللذين يوجدان في سهل طيبة على البر الغربي من الأقصر يعرفان عند اليونانيين باسم دتمثالاً ممنون» لأنهما يشبهان تمثال ممنون الأسطوري.(١) ويبدو بذلك أن كورتيوس روفوس جعل الاسكندر يتوغل إلى داخل مصر على امتداد أعالى النهر ولكنه لم يصل إلى أسوان قرب مدار السرطان، أو حتى إلى طيبة.

على أن طبيعة الاسكندر الشغوف بارتياد الأماكن والفخور بنفسه ربما لم تجعله يفوت على نفسه زيارة معابد العاصمة القديمة التى عرف عنها الكثير من قراءته الالياذه والاوديسا لهومير التى يذكر فيها أن أخيل الذى كان يعتبر بالنسبة للاسكندر الأكبر المثل الأعلى فى البطولة تحدث عن الشروات الطائلة لطيبة ذات المائة باب والمائتى عربة على كل باب. وكانت طيبة بالنسبة لليونانيين أعظم مدن العالم كله. ومازالت طيبة حتى اليوم تجتذب آلاف السائمين. وعلى اعتبار أن الاسكندر أصبح ابناً لأمون فلابد أنه كان يميل لزيارة معبد أمون الفاخر فى الكرنك إلى الشرق من طيبة، فهى ليست أصعب من الرحلة الطويلة التى قام بها عبر الصحراء إلى سيوة فقد كان يكفيه أن يسافر إلى طيبة فى سفينة مريحة تستفرق فترة أقصر. لقد ظل نحو نصف عام يجوب أنحاء مصر ولم يمنعه ذلك من أن يبحر إلى طيبة فى أعالى النهر. ومن المسلم به لكى يتوج ملكاً على مصر العليا والسخلى، ويحصل على ذلك اللقب أن يكون قد زار طيبة لاتمام مراسم تتويجه كما تم فى ممفيس.

ولقد قام الاسكندر بإقامة بعض حجرات الندور في معبد الكرنك، كما عملت بعض النقوش التي تحمل اسمه بالحفر الغائر مازال السائحون يشاهدونها حتى اليسوم، وتدل حجسات الندور هذه دلالة قوية على أن الاسكندر الأكبر زار طيبة وقدم القرابين هناك للإله أمون كبير أرباب مجمع الآلهه المصريين.

هذا، ويمكننا استخلاص هذه العقيقة ذاتها من لوحة المبعدين أو لوح مونيير التذكارى. «فرحت القلوب لأنه رغب فى العضور إلى الجنوب على رأس قواته المنتصرة لكى يرضى قلب الأرض ويطرد الأعداء . . . ». قد تعنى كلمة الجنوب هنا مجرد أن الملك قد وصل إلى مصر من الشمال، فقد جاء من مقدونيا ماراً بالأناضول وسوريا وفلسطين، ولكن الفقرة تنص على أنه «وصل إلى المدينة الفرحة القلب وقابله شباب طيبة وأقاموا له الحتفالا، وكان رسله يتقدمون . . . » ويشير اللوح التذكارى المعلم في الجملة التالية إلى أن جلالته قد أجلس منخبار «على عرش آبائه كبيراً لكهنة أمون رع أو ثبته على عرش أبيه.

وتستمق النقوش الموجودة ملى حجرات النذور التي بناها الاسكندر في الكرنك مزيداً من عناية علماء الأثار، فإن الإسم الأخير أو لقب تعتمس الشالث كان منضيار، وكان هذا كما نعلم هو اسم الكاهن الأعظم الذي استقبل الاسكندر في الواحات، وعلى ذلك فإن الأمير يستحق معاودة دراسة تفاهبيل أجزاء النصوص المنقوشة على الجدران لكي نقرر مدي صحة القول بأن «الاسكندر بني هجرات النذور لتحتمس الثالث. » ربما كان الأمر كذلك نظراً لأن تمتمس الثالث كان بطلاً عسكرياً مصرياً معروفاً في التاريخ. عاش وحارب قبل مجيء الاسكندر بستمائة عام(٢)، ولكن هل كون اسم منخبار هناك يشير إلى الكاهن الأعظم ولا يشير إلى منخبار ذاته أمراً قد يجعلنا نتنبه إلى أن اسم الاسكندر أو صورته لابد وأن تكون منقوشة في الكرنك في صورة متصلة به؟ كتب أحد أبناء منخبار، كما سنرى بعد، نصباً طويلاً منقوشاً عن بعض المسائل التافهة على جدران الكرنك، فهل يمكن أن نتفاضي عن ذكر أشياء أهم بكثير كان أبوه قد أشار إليها؟ عثر على اللوح التذكاري فعلاً في الأقصر وهو مجمع المعابد الثاني في طبيبة، وعلى ذلك فهناك دليل قوى على أن الاعتبقاد الذي ساد هو أن المجرات التي بناها الاسكندر كانت على شرف الفرعون العظيم.

«كان هيكل آمون في سيوة فرهاً من معبد آمون في طيبة »(٣)، وهذا يفسر أيضاً أن منخبار كان يقوم بنشاطه في كلا الموقعين، وأن الاسكندر زار طيبه إما قبل أن يحج إلى هيكل آمون في سيوه أو بعد أن رجع من تلك الرحلة.

هوامش الفصل الثالث

الاسکندر أمام هیکل آمون فی الوادات

1- U. Wilcken, Alexander the Great (London 1932), p. 113.

٢- المرجع السابق من ١١٥

- 3- Arrian, Anabasis of Alexander, III; Diodorus;, Plutarch.
- 4- Breasted, Ancient Records, Vol. IV, Sec. 650, note.

o- ترجم بريستد هذه الكلمة بالمفتشين، أما بروجش فترجم الجملة إلى "Da legte er den Weg zurück zu den Schreibern, الألمانية على النحو التالى, den Vermessern und zu den Leuten". H. Brugsch, Reise nach der Grossen Oase (1878), p. 86.

6- Petrie, History of Egypt from the XIXth to the XXXth Dynasties, Vol. III, P. 211.

٧- سجلات برستد الجزء الرابع القسم ١٥٥.

٨- المرجع السابق.

٩- المرجع السابق في الهامش.

"Wird mir aller Lohn zu thiel?": اترجمها بروجش للألمانية بالنص التالى: "Brugsch, Recueil de monuments éyptiens (Laepzin 1882-85) وردت نى كتابه Reise nach der Grossen oase وكتابه 1.39.ff.

- 11- Breasted Ancient Records, Vol. IV sec. 650.
- 12- Arrian, Anabasis of Alexander, III, 1.

- 13- Quintus Curtius Rufus, The History of the Life and Reign of Alexander the Great, trans. P. Pratt (London 1809) IV, Chap. vii
- 14- Arrian Anabasis of Alexander, III, 1
- 15- Plutarch, Lives, "Alexander", trans. B. Perrin (Leob Classical Library, 1919), XXVI
- 16- Curtius Rufus, The History of the Life and Reign of Alexander the Great, IV, Chap, vii
- 17- Diodorus, The Historical Library, XVII, 5.
- 18- Plutarch, Lives "Alexander" XXVII
- 19-Strabo, The Geography, XVII, i, 43
- 20- Breasted, Ancient Records, Vol, IV, sec 654
- 21- Curtius Rufus, The History of the Life and Reign of Alexander the Great, IV, Chap. vii.
- 22- "Der Name des Tempels, oder vielmehr der Örtlichkeit dessen Cultusmittelpunkt er bildete, wird unzählige Male in den Texten genannt: er lautets Heb oder Hib." Brugsch, Reise nach der Grossen Oase. pp 19 and 25. chapter "The Great Oasis as a Place of Exile in Antiquity," ibid., p. 83.
- 23- Diodorus The Historical Library, XVII, 5.

٢٤- المرجع السابق.

- 25-Plutarch, Lives, "AlexAnder" XXVII. 4.
- 26- J. Grafton, Milne, "Alexander at the Oasis of Ammon" in Miscellanea Gregoriana (Vatican, 1941) p. 148.
- 27- Harold Idris Bell, Egypt from Alexander the Great to the Arab Conquest (Oxford, 1948), p. 30.

هُل زار الاسكندر طيبة المصرية؟

١- أنظر كتاب أوديبوس واخناتون.

٢- أنظر الجزء الأول من كتاب عصور في فوضى.

٣-د. أهمد فخرى: واحة سيوة ص ٤٢.

الفصل الرابع

ســـــ - آمــــون

بينوزيم الثانى

بعد انتصارات الاسكندر في وسط آسيا وحوض نهر السند عاد إلى بابل حيث استلقى في فراش الموت، فسئل عن آخر رغباته، فطلب شيئا واحدا هو أن يدفن في واحة سيوة التي سمع فيها من قبل منذ ثماني سنوات وحياً يعلن أنه ابن الإله. ووصل موكب جنائزي يحمل جشمان الاسكندر إلى مصر، ولكن بطليموس كان يعارض في تسليم جثمانه لكهنة الواحة، واختار له مقبرة في الاسكندرية. وأحضر له تابوتاً من الرخام الأبيض الفائق الجمال في صيدا، وزين بصور الحرب والصيد، وهو الأن في متحف اسطنبول ويعرف باسم تابوت الاسكندر، ولكن لا توجد أي كتابات منقوشة تدل عليه سوى فخامته التي تدل عليه.

وحينما تفككت الامبراطورية التي كونها الاسكندر بعد موته. فاختار بطليموس ابن لاجوس الذي كان قد اصطحب الاسكندر في مسيراته للفزو حتى وصل معه إلى الهند، اختار مصر لنفسه وحارب في البر والبحر لكي يحصل على نصيب أوفي من الميراث. وقد أعلن البعض ولا فم الظاهري لأخي الاسكندر غير الشقيق فيليب ارهيدايوس، وبعد موته أعلنوا ولاءهم للاسكندر الصبي نجل الاسكندر الأكبر الذي ولد بعد وفاته لزوجته روكسانا وظل هذا الولاء قائما حتى قتلت هي وابنها في عام ٢٠٠٠ ق.م. بعد ذلك فقط استطاع بطليموس أن يعلن نفسه ملكا على مصر وفلسطين، وكون أسرة حاكمة ملكية استمرت على عرش مصر ثلاثمائة عام انتهت بالملكة كليوباترا سنة ٣٠٠ق.م.

أسا منخبار وبينوزيم اللذان استقبلا الاسكندر في الواحات فقد

خلفهما في منصب كبير الكهنة ابن بينوزيم الذي سمى باسم جده. وقد خلف لنا بعض الكتابات المنقوشة ومنها نقوش على أحد جدران معبد أمون في الكرنك. وفي هذه النقوش نجد صورة بينوزيم الثانى ككاهن أعظم ورسول وليس كملك. كذلك لا يذكر في تلك النقوش أن أباه منخبار كان ملكا، ويؤرخ بينوزيم هذا النص بالسنة الثانية والثالثة والخامسة والسادسة من حكم ملك لم يذكر اسمه. وكتب نافيل يقول من المرغوب أن نعرف من هو ذلك الملك"(١). فلابد أن بينوزيم باعتباره ابنا لمنخبار وخليفة له أن يكون معاصرا لأيام بطليموس الأول، وبذلك تكون السنوات وخليفة له أن يكون معاصرا لأيام بطليموس الأول، وبذلك تكون السنوات الثانية والثالثة والخامسة والسادسة هي من سنوات حكم بطليموس الأول، وربما تشير إلى الوقت الذي تولى فيه بطليموس السلطة الفعلية بعد موت الاسكندر الأكبر دون أن يكون قد أعلن نفسه ملكا على مصر(٢). هذا ويفترض أن بينوزيم الثاني قد مارس وظيفته كرسول أو متلقى وحي

يظهر بينوزيم في النقوش الكبيرة في معبد الكرنك وهو يعمل مباشرة أمام الإله الأعظم، وقد لاحظ نافيل أنه بهذا "يقوم مقام الملك". وكما جاء في لوحة الغائبين فإن الإله الأعظم هو الذي يعين الكتبة والمفتشين والملاحظين، والذين كان بعضهم يقوم بأعمال الخداع، ويحقق بينوزيم في موضوع وهي آمون ليتحقق من أن تحتمس ابن سوا آمون أمين المعبد، كان مذنبا في اغتصاب بعض معتلكات المعبد لنفسه. ويجيب متلقى الوحي بحركات عنيفة بحاجبيه كما جاء في لوحة الغائبين ويصل بنا النص الطويل إلى حد الشك، فلا نعلم إلى أي حد كان الوحي أصيلا، ولكن النقش الموجود على جدران الكرنك متضمنا مثل هذه المسائل التافهة بهذا التوصيل ما هو إلا دليل على الوصول إلى حد الضحالة.

ويفترض أن بينوزيم الثاني كان له ابن يسمى بسوسينس، ويعتبر بسوسينس الثاني هذا آخر ملك من ملوك الأسرة الحادية والعشرين، وإن لم توجد أي نصوص عنه تدل على ذلك. وفوق ذلك يفترض أن بسوسينس كانت له ابنة تسمى ماكارى. فما هو السبب في هذه الافتراضات؟ السبب هو أن نعقد الصلة بين أسرة ملوك الكهنة التي تسمى الاسرة المادية والعشرون من جهة وبين الأسرة المالكة الليبية التي تعد الثانية

والعشرون التي حكمت في القرنين التاسع والثامن قبل الميلاد من جهة أخرى.

ولئن كان التمثال الذي صنعه أحد المجاج لإله النيل لم يسترع نظر علماء الآثار إلا أنه تبين من النصوص المنقوشة عليه أن من أمر بصنعه هو الكاهن الأعظم مريامون سوسنك الذي يصف نفسه بأنه ابن الملك اوسوركون وزوجته ماكارى ابنة الملك ابيسبكينو (بسوسينس). هذا ويعتقد أن هناك صلة بين الأسرتين إحداهما انتهت ثم حلت محلها الأسرة الأخرى(٢). وافترض أيضا أن الكاهن الأعظم سوسنك اعتلى العرش تحت اسم الملك شيشنق دغم أن النص المنقوش يضع شيشنق في زمن سابق وليس لاحقا للملك اوسوركون.

وليس هناك أى دليل مؤكد على أن بينوزيم الثانى كان له ابن يسمى بسوسينس الثانى ولا أى دليل فى سلسلة تتابع الكهنة على أن كانت له ابنة تسمى ماكارى. ولكن هناك اعتقاد بأن بسوسينس الثانى جاء بعد بينوزيم الثانى، والأكثر من ذلك أن كانت له ابنه تسمى مأكارى وأنها فى النهاية تزوجت اوسوركون الأول وحملت منه ابنا اسمه سوسنك، وأدى هذا الظن أو الاعتقاد إلى خلط أدى إلى تغيير فى أدوار أسلافهم والزمن الذى عاشوا فيه. ومع ذلك ساد الاعتقاد بأن ترتيب الأسر مستقر، لكن المقيقة هى أن الصلة الوحيدة التى وجدت هى الصلة بين الأسرة الحاكمة الليبية والأثيوبية التى أعقبت الأسرة الليبية، وأنهما جاءا بعد أسرة الامراء الكهنة الذين عرفنا انهم ازدهروا فى ظل الحكم الفارسي وفي ظل الامراء الكهنة الأوائل كذلك. ونظرا لأن بينوزيم الثانى كان موظفا رسميا في عهد بطليموس الأول، فلا يمكن أن يكون حمو الملك الذى حكم البلاد منذ أكثر من ستمائة عام.3

سس آمـون

هنا نصل إلى الشخصية الأخيرة في هذا العمل الذي نقوم به لإعادة بناء التاريخ القديم، ولقد بذلت جهود حديثة متعددة لوضع نظام لتتابع ملوك وكهنة الأسرة العالية والعشرين التي يعتبر الملك سي أمون أخر ملوكها في النسق التاريخي المعتاد(١).

كان سى أمون هو خاتمة ملوك الدير البحرى، ولكن لم يتقرر ذلك قبل أن يضع رفات بينوزيم الثانى بين موميات الفراعنة القدامى الذين قام هو بنفسه بإعادة تكفينهم، وربما كان سى أمون أيضاً هو الذى وضع رفات الملكة زوجة ابسوسينس مع مومياء الملك امينيموب فى المقبرة فى فناء معبد تانيس. وعثر على جعران يحمل اسم سى آمون فى دهليز المقبرة ويكاد هذا الاسم يشبه التوقيع (على حد قول مونتيت).

ازدهر بينوزيم الثانى ابن منضبار فى ظل حكم بطليموس الأول (سوتر)، ولابد أن سى أمون قد عاش فى ظل حكم نفس هذا الملك وربما فى عهد خليفته بطليموس الثانى فيلادلفوس (٢٨٥ ق.م إلى ٢٤٦ ق.م) وبينما كان بطليموس الأول ملكا محاربا فإن ابنه الأصغر الذى من أجله تنازل عن العرش قبل وفاته بسنتين كان ملكا عاشقا للأبهة ومحبا للثقافة الهلينية. ولئن كان فيلادلفوس قد تزوج أخته متبعا فى ذلك ما كان سائرا فى الأسر الماكمة المصرية إلا أنه كان يمقت الأجواء الغامضة التى تحيط بالمعتقدات الماكمة المطنية ولذا فقد أحل محل تلك الأجواء جوا من المعتقدات التى يسودها المرح مثل الاعتقاد فى سيرابيس الذى حل محل الألهة القديمة أمون وبتاح وغيرهما، وأصبحت مكتبة الاسكندرية التى أسسها بطليموس الأول مركزا هاما من مراكز العلم فى ظل حكم بطليموس بطليموس وغيرهما من مدن الدلتا، وفضلا عن ذلك فقد رعى بطليموس

ونظرا لأن سى آمون قد عاش فى ظل البطالة الأوائل فلابد أنه قد شهد التغيرات التى طرأت على الأحوال. رأى الثقافة المصرية التى تجاوزت كل تأثيرات غزو الهكسوس والليبيين والأثيوبيين والأشوريين والفرس قد تأثرت وتعرضت لنمط جديد خلاف النمط الشرقى للثقافة. فبينما أقام المرتزقة والتجار اليونانيون فى مصر لفترات متعددة، كان الفلاسفة من أمثال سولون وفيثاغورث وهيرودوتس وأفلاطون يأتون إلى مصر طلبا للعلم والمعرفة، أتى الاتجاه الجديد بتغيرات كثيرة لم تقتصر على الأسلوب بل وعلى الفكر أيضا، فتحول مركز الثقافة من هيلاس إلى مصر أو

بالتحديد إلى الاسكندرية التي سرعان ما أصبحت العاصمة الثقافية للعالم وحلت بذلك محل أثينا. ولم تكن الثقافة الجديدة يونانية خالصة هبطت إلى البلاد مع غزو الاسكندر، بل إن الغزو المقدوني أدى إلى إحياء مايسمي الثقافة الهلينيسية التي اختلفت تماما عن الثقافة الهلينية، كانت هذه الثقافة الهلينيسية مزيجا من الثقافة الهلينية والثقافات الشرقية، ولئن كان هناك مكان واحد يجمع الباقة التي جمعها الاسكندر وتركها لأصحابه الذين ورثوا من روح أثينا لكانت هي الاسكندرية.

استمر النظام الكهنوتي في مصر يستمتع بسيطرته على الملوك فبني معبد كوم امبو ومعبد إسنا ومعابد أخرى في أماكن عديدة لم تختلف كثيراً في طرازها المعماري عن معابد الأسرة العشرين، وكانت المعابد وأطقمها يستمتعون بما يتلقونه من هبات ومخصصات، ولكن المراسم القديمة تعرضت لتأثير الروح الهلينية وسرعان ما عبدت فيها الألهة الجديدة وأصبح سيرابيس هو الإله العلوي.

وعلى الرغم من أن الفرص كانت متاحة في الواحات للإبقاء على بعض المراسم والفرافات لفترة من الزمن إلا أن تأثيرات الهلينية قد استطاعت أن تعبر الصحراء وتصل إلى الواحات أيضاً. ويمكننا أن نشبه التغير الذي طرأ على الثقافة المصرية بعصر التنوير الذي ساد أوربا في القرن الثامن عشر الميلادي، ولكن احتفظ عهد البطالمة بما يشبه ما حدث في فرساى في القرن السابع عشر من موجة إلماد دينية رغم بقاء تأثير رجال الدين في المجالات السياسية والثقافية. وكان البلاط الملكي درائعاً في رعايته للعلوم والفنون.»

ومن أجل تزيين الاسكندرية أمسر البطالمة بنقل العديد من المسلات الإقامتها وسط ميادين الاسكندرية. وكانت المسلتان القائمتان حاليا إحداهما على شط نهر التيمز في لندن والأخرى في منتزه نيويورك مقامتين من قبل عهد القياصرة في الاسكندرية، وكان الذي نقلهما هناك هو اغسطس الاوكتافي، ولكن لا يعرف بالتحديد متى نقلتا إلى الاسكندرية لأول مرة من مكانهما في هليوبوليس شمالي معفيس حيث كان تعتمس الثالث قد أقامهما أصلاً في عهد الأسرة الثامنة عشرة. ويفترض أن اغسطس الأوكتافي هو الذي نقلهما، وإن لم نجد أي شاهد

على ذلك.

والمعتقد أن نقل المسلتين من مكانهما الأصلى في هليوبوليس (واسمها المصرى مدينة أون) تطلب موافقة من الكهنة. وعلى المسلتين تاريخ يرجعهما إلى عصر تحتمس الثالث، ولكن وجد في أسفل المسلتين نقش هيروغليفي يحمل اسم سي آمون أضيف في زمن متأخر.(٢) فلو أن هذه الأسطر أضيفت في وقت نقل هاتين المسلتين فيكون سي آمون هو الذي أعطى الإذن بنقلهما.

وهناك أمثلة كثيرة معروفة ترك فيها سى أمون اسمه أو توقيعه على أشياء عثر عليها في ممفيس وتانيس وغيرهما من الأماكن في مصر العلياء فلقد كان نشيطاً للغاية في بذل الجهود للحفاظ على المابد والآثار التي ترجع إلى القرون الأولى. كما أنه شعر أن من واجبه الحفاظ على البقاها القليلة التي تخلفت من مدافن القراعنة العظام ومن مدافن عشيرته.

وحينما حول سى آمون مقبرتين قديمتين من مقابر الملكات إلى مستودع لموميات الفراعنة العظام وكبار الكهنة وبعض كبار الموظفين جعل المكان لا يبدو مثيراً للشكوك حتى ظلات المقبرتان غير معروفتين طوال عهود اليونانيين والرومان والبيزتطيين والعرب والمماليك والأتراك، وبقيتا كذلك دون أن تكتشفا حتى أواهر القرن التاسع عشر. فلم يُظهر هذين المخباين بإقامة أي علامة أو أثر يدل عليهما، بل إنه حينما كان ينقل التوابيت إليهما كان يفعل ذلك سراً في الظلام.

لم تسلم مقبرة من مقابر الشخصيات العسكوية المرموقة أو كبار الكهنة أو النبلاء من يد نباشى القبور منذ القرن السادس قبل الميلاد في مصر، وحتى في عهد البطالة الذي كان النظام مستتباً فيه أكثر من الأوقات السابقة، كان من الطبيعي بالنسبة للكاهن الأكبر سي أمون وريث الأمراء الكهنة العسكريين، حينما رغب في أن يقيم لنفسه حجوة يدفن فيها جثمانه أن يختار موقعاً في واحة سيوة في ظل معبد هيكل وحي آمون، فحفر الأرض على عمق كبير كما سنرى بعد، وتمنى الاسكندر أن يدفن هناك.

فإلى جانب التل المسمى جبل المؤتة في واحة سيوة يوجد عدد من حجرات الدفن مكشوفة للعيان الآن، كانت إحداها قد بنيت لشخص يدعى

نى بربا تموت الذى يوصف فى النص المختصر المنقوش على المائط بائه رسول أوزوريس، ومحرر الكتاب المقدس، والكاهن» ويوصف أيضاً بائه «الشخص العظيم بذاته» و «المتبع لتعاليم إله»» و «الرجل الفذ». ولم يذكر الإله آمون، ويبدو أن نى برباتموت رسول أوزوريس كان رجلاً تقياً اختار الواحة كمكان للتطهر مفضلاً اياها على ابيدوس أو السرابيوم فى معفيس، وكان على صلة قديمة بالمعتقدات التقليدية فى اوزوريس التى أصبحت أنذاك هى العبادة الأساسية للإله سيرابيس.

«وحينما قام دارسى بفحص النقوش للمرة الأولى أرجع مقبرة ني-بر-باتحوت إلى عهد الأسرة العشرين، ولكنه عاد ففضل إرجاعها إلى تاريخ أحدث فأرجعها إلى عصر الاسكندر الأكبر. (٣) وفي هذا تخفيض للتاريخ مدة تقدر بثمانمائة عام في عرف التاريخ المعمول به.

وإلى الشمال الغربي من ذلك التل توجد مقبرة سي آمون التي اكتشفت عام ١٩٤٠. « وتعتبر هذه المقبرة أحسن ما اكتشف حتى ذلك الوقت في الصحراء الغربية، وتنافس أي عمل معماري في قبور وادي النيل. »(٤)

«حينما اكتشفت هذه المقبرة أثارت فضول أهالى سيوة، فاتجه الجميع إليها ليشاهدوها، وأعطيت تفسيرات كثيرة لما شوهد من مناظر على جدرانها.» «فرعم بعض أهالى واحة سيوة أن النصوص الهيروغليفية تظهر التبحذير من الكارثة التي وقعت لهم (نتيجة للحرب العالمية الثانية). وزعم أحد السحرة أنه يستطيع من عدد النجوم المنقوشة على سقف المقبرة أن يحسب متى يأتى يوم القيامة.»

وبعد اكتشافها بقليل تصولت المقبرة إلى مكان لسكنى إحدى الأسر الكبيرة بما تملكه من دواجن وأغنام، أخذوا يطهون طعامهم ويسوون خبزهم بداخلها، وكانت النتيجة أن غطيت حوائطها بالهباب وفقدت الألوان لمعانها ووضوحها، مه ولكن ما هو أسوأ من ذلك أن القوات التى احتلت سيوة أثناء الحرب العالمية الثانية، وغيرهم ممن أتوا لمشاهدة المقبرة أخذوا يقطعون أجزاء من مسطحات الجدران المنصوتة. هكذا تعرضت المقبرة التى كانت محفوظة من قبل بداية العصر المسيحى للدمار السريع، فقد كان الرجل الذي عاش في المقبرة يسمح لأي شخص

بأن يدخل إلى المقبرة ويضعل فيها ما يشاء نظير قليل من الهبات المالية. ه(٥)

يتكون الضريح من بهو طوله نحو ثلاثين قدما وعرضه نحو ثمانية أقدام وحجرة دفن غير كاملة طولها عشرة أقدام وعرضها خمسة أقدام. وطبقا لما هو وارد في النقوش الهيروغليفية المجاورة للصورة المرسومة للمقبرة بني هذا الضريح سي أمون لنفسه. وتزين جدران وسقف البهو رسوم ملونة بعضها على مستوى فني عال، وتصور رسوم الجدران الإلهة توت بجوار شجرة ذابلة الأوراق تقدم الطعام والماء والبخور لصاحب المقبرة. وعلى جدار أخر صورة سي أمون يعبد ايزيس ومن ورائه طائر البنو. وفي شكل ثالث يوجد صقر بأجنحته المتدة فوق سي أمون.

ولا نجد في أي من هذه الصور علامة الملك وهي رأس الحية فوق جبهة سي أمون، ولكن يوجد النسر ناشرا جناحيه فوقه وهي من علامات الملك أيضا. أما إسمه في النقوش التي لم تزل باقية فإنه مكتوب بدون طرة محيطة به، ولكن الإطار المحيط بالجدران مزين بطرر خالية من الاسم وهو تصميم غريب على المقابر الفاصة، فإن أي شخص مهما كانت ثروته أو مكانته الإجتماعية لا يزين مقبرته بمجموعات من الطرر التي تعتبر علامة من علامات الملك، وفي هذه المقبرة نجد أن هذه الطرر ملونة بترتيب خاص اثنان باللون الأزرق يتلوهما اثنان باللون الأصفر وهكذا.

والسقف كله مزين بزخارف من رموز ملكية: صقور ونسور بأجنحة منشورة وعلامات ملكية في مخالب تلك الصقور والنسور. ولو أن سي أمون كان يحاول إدعاء المكانة الملكية لنفسه فلماذا لم يكتب اسمه في داخل الطرر أن يضع أي علامة ملكية بين حاجبيه أن فوق جبهته؟

الإجابة على ذلك سهلة، ففى ظل حكم البطالمة وبالتحديد بطليموس الثانى ربما كان ادعاء الملك مخالفة كبيرة بالنسبة لأى شخص فيما عدا البطالمة أنفسهم. وقد وضع سى أمون لنفسه أقرب تعبير للانتساب للملكية بتزيين جدران وسقف المقبرة بالعلامات الملكية، ولكنه منع الفنانين الذين قاموا بتنفيذ تلك الزخارف من إعطائه ما يمكن أن يكون إدعاء للنسبة الملكية وبالتالى مطالبة بالعرش. ومن قبل لم يجرؤ بينوزيم ابن منخبار من أن يدعى لأبيه لقب «الملك»(٢)

ونظراً لأن سى أمون لم يجد الحرية ليكتب لقب الملك بجوار اسمه فقد فضل أن يترك اسمه بدون ألقاب، وبينما نجد فى المقبرة الأخرى، وهى مقبرة نى-بار-باتموت سجل الوظائف التى شغلها صاحبها منقوشة على البحدران («رسول أوزوريس» و«مسجل الوثائق المقدسة» و«العظيم فى مدينته» والكاهن)، نجد أن اسم سى أمون وصورته خالية من أى وصف أو ألقاب تتعلق بالوظائف التى شغلها طوال حياته. لم يكن بناء المقبرة قد تم، وربما كانت الطرر البيضاوية الضائية سوف تحمل اسم الميت لو أن الأرضاع السياسية تغيرت، ولكن مع ذلك فإن المظهر العام للمقبرة يدل على أنها مقبرة ملكية تشبه المقابر الموجودة فى وادى الملوك بطيبة.

ومع مناقشتنا لكل هذه التفاصيل أغفلنا وصف الطريقتين اللتين أراد سى أمون أن يظهر بهما، ففى معظم المناظر نجده مصوراً بملابس مصرية حليق الوجه والرأس، ولكن فى قليل من تلك الصور العائطية ظهر بشعر أسود ناعم وذقن سوداء مجعدة. ونجده بالإضافة إلى ذلك فى إحدى الصور يظهر ومعه ابنه الأصغر جالسا وابنه الصغير واقفا أمامه بشعره المجعد وعلى كتفيه عباءة من طراز يونانى (حسب وصف الدكتور أحمد فخرى للصورة).

وليس من شك في أن تاريخ مقبرة سى أمون يرجع إلى العصر الهلينيسي في التاريخ المصرى، ونظرا لأن سى أمون عاش في ذلك العصر فإنه لم يعدم أن يتأثر بالروح السائدة فيه.

حينما مات سى أمون لم تكن غرفة الدفن فى مقبرته قد تمت، وسرعان ما حفر بعد وفاته عدد من الكوات فى جدران البهو حيث وضعت بعض معدات التحنيط، وحينما اكتشف الدكتور أحمد فخرى هذه المستلزمات نسبها للعصر البطلمي وهو العصر الذي استمر حتى وفاة الملكة كليوباترا عام ٣٠ ق.م.

ونظرا لأن الأسرة العادية والعشرين قد وضعت غطأ في القرن العادي عشر أو القرن العاشر قبل الميلاد، وأن عصر حكم سي أمون قدر فيما بين ١٩٦٩ و ١٩٠٠ ق. م (٧) فقد أصبح بذلك معاصرا للملك سليمان. ولقد اعترف عالم المصريات الذي كتب الفصل الخاص بالفترة من وفاة رمسيس الثالث إلى نهاية الأسرة العادية والعشرين للطبعة المنقحة من التاريخ القديم

الذى أصدرته كمبريدج اعترف بأنه لا يعرف بشئ من التحديد من هو الملك الذى كان على علاقة طيعة مع الملك سليمان لدرجة أنه أرسل له ابنته لتكون واحدة من زوجاته (٨). وتبع ذلك افتراض بأن سى أمون كان هو حمو سليمان نظرا لأن سليمان كان فى المكم خلال الجزء الأول من القرن العاشر قبل الميلاد.

عاش سى أمون ومات فى العهد البطلمى، وكان ذلك بعد عهد الملك سليمان بنحو سبعمائة عام، وهو الذى دفن بينوزيم الثانى ابن منخبار، ودفن منخبار أيضا كما علمنا وهو الذى استقبل الاسكندر الأكبر فى معبد هيكل أمون فى الواحة، كان سى أمون هو الذى أغلق المخبأ الملكى فى الدير البحرى فى السنة العاشرة.

وحينما دخل بروجش إلى المفيا لأول مرة رفع من بداية المر الطويل لفافة جلد، لابد أن الكاهن المصرى كان قد تركها قبل أن يغلق المقبرة. وحينما فكت اللفافة تبين أنها على شكل غطاء كان قد استعمل لتغطية الرفات أثناء مراسم جنازة بينوزيم الثاني. وكان مليئا بالرسوم والزخارف وتصميمات الأزهار التي تضم ثماني أوراق ملونة باللونين الأصفر والأحمر بالتبادل، وتحيط تلك الزخارف بمساحة مستطيلة مرسوم بها نسور ناشرة أجنحتها وتحمل في مخالبها مراوح مستديرة من ريش النعام. وأما الجانبان فكانا مزخرفين بإطار يضم أشكال حيوانات (بط وغزلان معدة للقربان) وكل غزال مرسوم واقفا فوق لوحة من مربعات خضراء وحمراء على شكل سجادة أو أرضية من الموزايكو، وفيما بين تلك الحيوانات المرسومة طرر مكتوب في داخلها اسم بينوزيم الثاني.

وهناك شبه كبير بين هذا التصميم والزخارف التى وجدت فى سقف مقبرة سى أمون فى الواحة، ففيها أيضا نجد المساحات المستطيلة التى يجللها التاج الملكى والنسور المرسومة بأجنحتها المنشورة (فى تبادل زخرفى مع الصقور) وتحمل فى مخالبها ، كما فى الرسم الموجود على الفطاء الجلدى، مراوح من ريش النعام، وهذا الريش كما فى الغطاء الجلدى مصمم بدرجات متبادلة من الألوان. وكل هذه الأشياء من غطاء رأس الملك إلى الريش إلى تداخل الأجنحة المنشورة (بجانبها العلوى بيضاوى الشكل وجانبها السفلى مستقيم الحد) كلها تشبه زخارف أخرى وجدت فى الغطاء

الجنائزى الذى استخدمه سى آمون فى جنازة بينوزيم الثانى. وكما هو المال فى هذا الغطاء نجد أن الطيور الملكية مصممة بالوان متعددة الواحد منها تحت الأخرفى مساحات مستطيلة متتابعة تحيط بها زخارف من الزهور وإطار من رؤرس حراب مرتبة بشكل دائرى، وزخارف أخرى من مربعات تكمل ذلك التشابه غير العادى الموجود فى الزخارف الأخرى المستخدمة فى المغبأ حيث ترك سى آمون توقيعه أو بصمة اسمه على كثير من موميات الملوك، ومقبرة سى آمون التى بناها ليدفن فيها.

ولم يربط الدكتور أحمد فخرى الذى وصف مقبرة سى آمون فى واحة سيبوة هذه المقبرة بالأمير سى آمون الذى يرجع إلى الأسرة الصادية والعشرين التى يحدد تاريخها بالنصف الأول من القرن العاشر قبل الميلاد. فلقد رأى عالم المصريات فى مقبرة الواحة هذه آثار طرز يونانية لا يمكن انكارها، بل وعناصر فنية يونانية خالصة. ونظرا لعدم العثور على أى وصف للوظائف التى شغلها صاحب المقبرة خلال حياته منقوشة بجوار اسم سى آمون فإن الدكتور أحمد فخرى قرر أنه ربما لم يكن قسيسا أو موظفا حكوميا، وبذلك قدم نظرية تقول بأن سى آمون لابد أنه كان من المهاجرين اليونانيين وأنه تزوج واندمج فى أسرة مصرية، واعتنق الديانة المصرية ولكنه لم يتخل عن طريقة حياته اليونانية. وأنه بعد أن أصبح تاجرا ثريا أو مالكا للأرض بنى لنفسه ضريحا فخما لايوجد مثيل له فى الصحراء الفربية.

فمن جهة بنى ضريح سى أمون وتعت زخرفته فى العصر الهلينيسى من التاريخ المصرى حيث إن العباءة اليونانية موضوعة فوق كتف ابن سى أمون الصغير، كما أن بعض صوره لا تسمح بأن ينسب إلى تاريخ أخر غير هذا العصر. ومن جهة أخرى فإن على الغطاء الجنائزى لرفات بنيوزيم الثانى الذى عثر عليه فى المغبأ الملكى فى الدير البحرى، قد وضع بمعرفة سى أمون الذى ينتمى إلى الأسرة التى يطلق عليها اسم الاسرة الحادية والعشرين، وقد ترك سى أمون ايضا توقيعه على مومياء بينوزيم الثانى وأغلق المخبأ.

وواضح أن الزخارف الموجودة على جدران مقبرة الواحة وتلك التي وجدت على القطاء الذي عثر عليه في المغينا الملكي قد رسمت في عصر واحد وربما قيام فنان واحد برسم الزخارف في كلتا الحالتين بناء على تكليف سي آمون. وإن لم تكن لدينا أي أدلة أخرى تقرب عصر الأسرة الحادية والعشرين من التاريخ الميلادي فإن هذا الدليل وحده يعدل كل جدل يثار حول الموضوع، لو وجد مثل هذا بالنسبة للتواريخ المتعارف عليها بالنسبة لكل من سي آمون وبينوزيم ومنخبار وسائر أفراد أسرة الأمراء الكهنة، ولكن هذه هي آخر دليل لدينا في سلسلة طويلة غير منقطعة من الشواهد التي أتت من كل جيل من أجيال الكهنة الذين توارثوا الوظيفة.

خلاصات

فى الفصل الافتتاحى لهذا الباب الثانى من هذا الجزء من الكتاب وضعنا أمام القارئ صيغتين للفترة الزمنية التى عرفت بالأسرة العادية والعشرين كل منهما يقف موقف المنافسة ليكون هو التاريخ العقيقى لتلك الفترة. يزعم أصحاب الصيغة الأولى أن هذه الأسرة تنتمى إلى القرنين العادى عشر والعاشر قبل الميلاد ولكنهم لم يستطيعوا أن يقدموا أى نقطة تزامن بين هذه الأسرة في محسر وبين دول العالم الخارجي في هذين القرنين. هذا بالرغم من أن فلسطين، حسب ما ينص عليه الكتاب المقدس كانت في تلك الفترة تموج بالنشاط العسكرى في عهد سايمان. وأصبحت مصر وكانت تموج بالنشاط التجاري والثقافي في عهد سليمان. وأصبحت مصر في عهد سليمان مركز التآمر ضد اسرائيل. ولقد تبين أن هذا الزعم كله باطل حينما طلب إلى أصحابه تقديم الدليل على زعمهم.

أما الصيغة الثانية فقد قدمت عليها الأدلة، وكم هى أدلة مقنعة بتقدير من يتابع الصفحات ويقومها، إلى حد أن أصبحت الأسرة كلها تدخل فى نطاق العصد الفارسى وفي بداية العصد اليوناني في مصدر، وأمكن مناقشة الأدلة والشواهد العديدة وفحصها.

قمن رسالة أورماى علمنا أن مصر كانت محاطة من جميع الجهات بالقوات الأجنبية وأن جيش احتلال كان يمارس أعمال قمع السكان وكان الأطفال يباعون كرقيق، وانتهكت حرمة الأماكن المقدسة ونهبت المقابر وأخذ الراوى الذي كان من أبناء النبلاء يجوب البلاد مشيا على الأقدام

متسولاً الفيز من جنود الاعتلال، وكل ما فى هذه الرسالة يطابق تماماً ما ورد فى رواية هيرودوتس عن غزو الفرس لمصر بقيادة قمبيز. بيد أنه تبين من دراسة هذه الأحداث بعد نشر رسالة اورماى سنة ١٩٦٠ أنها لا تتفق مع النسق التاريخى المتعارف عليه، فالمفروض فى ذلك المخطط التاريخى أن الأسرة العادية والعشرين قد حكمت دون أى تدخل أجنبى.

مع ذلك فهناك شك فى وقوع بعض الاضطرابات السياسية خلال عصر الأسرة العادية والعشرين، وربما استنتج تورط بعض القوى الأجنبية فيها. فلقد شهد خادم المعبد أهو تينوفر أمام المحكمة فى تحقيقها عن سرقات حدثت فى المعبد بأن كبير الكهنة المسمى امنحوتب قد خلع من منصبه وأن المتهم نفسه قد قبض عليه أحد الأجانب وأبعده. من هذه الشهادة ومن السجلات التى تضمنت أحداثاً أخرى تكشفت لنا الحقيقة بأن البلاد قد خضعت لاعتلال قوات أجنبية يقودها ضباط. وظهر أشخاص لا يحملون أسماء مصرية بل إن أسماءهم كانت غالباً فارسية الأصل.

ولقد وجدنا أن المساب الغامض على أساس سنوات التجديد أو النهضة الذى ورد في وثائق الكاهن الأعظم حريصور يكاد يساير ما ثبت تاريخياً في عهد ملوك الفرس من إقامة مراسم تجديد أو نهضة في أيام السنة الجديدة لما زدا، حيث اعتاد السفراء الذين يمثلون الشعوب الفاضعة للفرس أن يصلوا إلى برسوبوليس لحضور احتفالات التجديد أو النهضة.

أما وينامون الذي أبصر إلى بيبلوس لشراء أغشاب الأرز فإنه يشير إلى دار بيركائ—ايل للنقل البصري الذي كان يتولى أمور التجارة بين تانيس والموانى السورية، وكانت نفس الشركة معروفة تحت اسم شركة أبناء براهيل عند كاتب شهادة نافتالى وهو عمل أدبى ألف خلال العصر الفارسي أو الهليني. وقام وينامون نفسه دحاكم أرض الأجانب، ببناء هيكل الإله في واحدة سيوة، وهو الهيكل الذي يرجع بناؤه إلى القرن الضامس أو الرابع قبل الميلاد، وفي الواقع بنى هذا الهيكل حينما كان نخت حور—حب حاكما لمصر تحت إمرة دارا الثاني.

وكتب الملك الكاهن بسوسينس الذى خلف حريحور اسمه فى داخل طرة ملكية وكان اللقب الفارسى شاهيدات موجوداً بجوار الاسم الثانى. وفى بعض الكتابات المنقوشة فى مقبرة بسوسينس إشارة إلى ساحل

السحر المتوسط المصرى المعتد من دمياط إلى رشيد على أنه الساحل الهلينى رغم أن اليونانيين لم يستقروا في مصر قبل عام ٦٦٣ ق.م. وقد كتب لقب الملك بالطريقة التي كانت متبعة في العصر البطلمي.

وكان منخبار حفيد بسوسينس هو الذي استقبل الاسكندر الأكبر في معبد هيكل أمون في سيوة ، ولقد تابعنا تزامن وتقابل تفاصيل الزيارة بين النصوص التي وردت في السير التي كتبت عن الاسكندر وفي لوحة المبعدين وتبين تطابقها جملة بجملة.

ولقد قام بينوزيم ابن منضبار بإعادة تكفين وتعنيط رفات الفراعنة الذين نبشت قبورهم، ودفن هو نفسه في نفس الخبأ الملكي بالدير البحري قبل أن يغلقه سي أمون، وقارنا بين الزخارف الموجودة على الغطاء المجنائزي لبيينوزيم وبين الزخارف والنقوش العائطية في مقبرة سي أمون بواحة سيوة وتبين التشابه بينهما بما لا يدع مجالاً للشك في أن سي أمون الذي أغلق المخبأ الملكي هو نفسه صاحب المقبرة التي بناها لنفسه في سيوة، وفي أحد النقوش العائطية في تلك المقبرة رأينا ابن سي أمون يضع العباءة اليونانية وشعره مصفف بالطريقة اليونانية.

ولم يصبح أمامنا أى مجال للشك فى أن الأسرة الحادية والعشرين يمكن أن تنقل من العصر الفارسى وأوائل العصر البطلمى، وإذا ما تذكرنا النتائج التى سبق أن توصلنا إليها فى الباب الأول من هذا الكتاب فيما يتملق بالأسرة العشرين فإننا نصل إلى نتيجة هامة هى أنه لا يمكن أن توضع الأسرتان العشرون والحادية والعشرون فى الفترة من القرن الثانى عشر قبل الميلاد إلى القرن العاشر قبل الميلاد.

هذه الفلاصة الواضحة توصلنا إليها بعيداً عن الحقيقة التى سبق أن أوضحناها في الهزء الأول من عصور في فوضى وهي أن الفترة من القرن الثاني عشر إلى القرن العاشر كانت فترة مليئة لا يمكن أن تضم اسراً مالكة إضافية، فقد استمر حكم الهكسوس حتى منتصف القرن الحادي عشر قبل الميلاد، ومنذ ذلك الوقت ولدى قرنين من الزمان حكمت مصر الأسرة الثامنة عشرة في فترة من أزهى فترات التاريخ المصرى ضمت أحمس وأمنحتب الأول وتحتمس الأول وحتشبسوت وتحتمس الثالث واختاتون

استقصاء الماضي ومنظور المستقبل

إن تناول العصر الفارسى فى هذا الجزء من كتاب عصور فى فوضى كان مقصوداً لذاته فبدراسة القرنين الأخيرين من التاريخ الذى نبنيه يأتى بعد الجزء الأول. فالسرد التاريخى فى الجزء الأول من هذه المحاولة لإعادة كتابة التاريخ يتضمن الفترة من سقوط الدولة الوسطى إلى عصر تل العمارنة قرب نهاية الأسرة الثامنة عشرة (وقد ورد توضيح السنوات النهائية للأسرة فى كتابى اوديبوس واخناتون). ولكن هذه الفترة تظهر فى التاريخ ممثلة الفترة التى تتضمن الفترة من الخروج من مصر إلى عصر الملك يهوذا شافاط فى أورشليم والملك اهاب فى السامرة وكان الفرعون الثائر اخناتون معاصراً لهما وتبادل معهما الرسائل التى مازالت موجودة.

هذا، وتأتى نهاية الأسرة الثامنة مشرة في صيغة التاريخ المتعارف عليها في النصف الثاني من القرن الرابع عشر قبل الميلاد (حوالي ١٣٤٠ ق.م)، بيد أن صيغة التزامن في حوالي ٨٣٠ ق.م، وبذلك يكون هناك فارق يبلغ خمسمائة عام.

وحدث الغزو الفارسي عام ٥٢٥ ق.م، وهناك فارق يبلغ ثمانمائة عام بين نهاية الأسرة الثامنة عشرة والغزو الفارسي، ولكن هناك فقط نحو ثلاثمائة عام فارق بين العدثين في النسق التاريخي المقابل.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو كيف يمكن لثمانمائة عام أن تضغط إلى فترة أقصر من ذلك بكثير؟ فلدينا فقط ثلاثمائة عام لتغطية تلك الفترة التاريخية، ومن الواضح أنها فترة غير مناسبة لتتضمن الأسرة التاسعة عشرة (وفيها سيتى ورمسيس الثاني ومرنبتاح) والأسرة العشرين (وفيها رمسيس الثالث والرعامسة الأواخر) والأسرة الحادية والعشرين (أسرة الملوك الكهنة) والأسرات من الثانية والعشرين إلى الضامسة والعشرين (وتضم حكم الأسر الليبية والاثيوبية) والأسرة السادسة والعشرين وفي عهد ملوك صاى التي تضم بسماتيك ونيضو

وأبرايس وأمازيس التى انتهت بالغزو الغارسى. وجميع هذه الأسرات تحتاج إلى مكان توضع فيه في هذه الفترة التي تناسب وضعهم جميعاً خلالها. ولم يكن النقد الرئيسي الذي وجهه العاملون في مجال التاريخ القديم عند نشر الجزء الأول من كتابي عصور في فوضي ضد أي موضوع بعينه بل ضد ما بدا أمامهم من استصالة اتمام عملية إعادة بناء النسق التاريخي. والمثل يقال عن الذين قرأوا القسم الأول من هذا الجزء وشعروا بأنهم مضطرون إلى قبول صيغة التزامن الموثقة للتاريخ القديم من القرن الفامس عشر إلى القرن التاسع، فإنهم تساءلوا عن الكيفية التي يمكن بها استبعاد قرون كاملة من التاريخ وعن تلك السنوات الوهمية أو الأسر الحاكمة الزائفة.

ويظهر في هذا الجزء من الكتاب الذي بين أيدينا أن أسرتين من الأسر التي يجب أن تضغط في هذه الفترة التاريخية المعدودة لا تنتمى أصلا إلى هذه الفترة التي يجب أن تضغط في هذه الفارسي، وهما الأسرتان العشرون والعادية والعشرون، فيبدو أن وضعهما في هذه الفترة ضرب من الاحتيال فإن ملوك الأسرة العشرين لا يخرجون عن كونهم ذرات شخصيات مكررة أو بديلة من شخصيات الأسرة الثلاثين التي ترجع إلى القرن الرابع قبل الميلاد. أما عن ملوك الأسرة التي تسمى العادية والعشرون فلا يخرجون عن كونهم الأمراء الكهنة الذين عينهم دارا الثاني وخلفاؤه في الواحات. ولا يقتصر الأمر فقط على أن الأسرة العادية والعشرين لا تنتمي إلى انقرن العادي عشر والنصف الأول من القرن العاشر، بل إنها كانت أسبق من ذلك لأنها عاصرت الأسرة العشرين بل وسبقتها، بل إن واقع الأمر هو أن الملوك الأواخر في الأسرة العادية والعشرين قد واصلوا عملهم المزدوج ككهنة لهياكل آمون في العصر البطلمي.

وباستبعاد الأسرتين العشرين والمادية والعشرين الوهميتين من قائمة الأسر التى تطالب بوضعها فى الفترة الزمنية السابقة للغزو الفارسى فسينتفى وجود المشكلة المتعلقة بالقرون الخمسة التى تمثل الفارق الزمنى بين صيغتى تاريخ الجدول الزمنى المتعارف عليه حيث إن هاتين الأسرتين تحتلان فى ذلك النسق التاريخى المتعارف عليه الفترة من ١٢٠٠ ق.م إلى ٩٤٠ ق.م تقريباً وهى أكثر من مائتين وخمسين عاماً،

وتكون نصف المشكلة بذلك قد وجدت حلها.

فهل يمكن أن تضغط الأسرالتي تبدأ من الأسرة التاسعة عشرة إلى الأسرة السادسة والعشرين في فترة طولها ثلاثة قرون فقط؟

سوف نتتناول هذه المسألة في أجزاء أخرى متعددة عن عصور الظلام في التاريخ اليوناني والغزو الفارسي، ورمسيس وعصره.(١) ففي هذين الجزئين عمدت إلى الكشف عن أن عصور الظلام في التاريخ اليوناني وفي آسيا الصغرى لا وجود لها في الواقع، وأن إمبراطورية الحيثيين لم تكن سوى مملكة كلدانية، واستطعنا أن نبين أن هذه الفترة كلها قد امتدت من ٨٣٠ ق.م إلى ٥٢٥ ق.م.

أما من حيث إعادة البنيان الكامل لصيغة التاريخ يأتى المِزء الخاص بشعوب البحر هذا باعتباره المِزء الرابع من السلسلة لأنه يروى الأحداث التي بدأت بالغزو الفارسي وحتى العصر الهلينيسي أو العصر البطلمي.

وكما سبق أن ذكرنا في المقدمة أننا حركنا ميزان التاريخ بدءاً من الأسرة الثامنة عشرة أكثر من خمسمائة عام (هي الجزء الأول من عصور غامضة: من الغروج إلى الملك اختاتون، واستبعدنا إحدى وحدات التاريخ المتعارف عليه وأقمنا مكانها وحدة من البناء المعدل. فبنقل الأسرتين العشرين والعادية والعشرين إلى عصر الحكم الفارسي في مصر نكون قد نقلناهما عدة قرون من مكانهما التقليدي؛ وبذلك ينبني تعديل الفترة الزمنية في التاريخ القديم على أساس هاتين النقلتين.

فالتاريخ القديم الذي أصابه نوع من الزحزحة الزمنية والاختلال في نهايتيه يتطلب اتخاذ ما يلزم لانقاذ الاختلال في الفترة المتوسطة بين أوله وأخره.

ولسوف يصاب القارىء بالارتباك إذا لم يتابع بدقة وعناية عملية إعادة بناء التاريخ القديم هذه، فإن الأسرة الثامنة عشرة حسب قائمة مانيثون التاريخية (وهي التي حكمت من طيبة) فلم تأت بعدها الأسرة التاسعة عشرة (التي حكمت من العاصمة تانيس) بل أعقبتها الأسرة الثانية والعشرون (الليبية)، ثم تأتي الأسرة التاسعة عشرة بعد الأسرة الخامسة والعشرين الاثيوبية، وهي التي تمثل الأسرة السادسة والعشرين التيوبية، وهي التي تمثل الأسرة السادسة والعشرين التي تتبعها الأسرة السادمة العشرون (الفارسية) ثم الأسرة العشرون

التى تكونت من ملوك وطنيين كان لهم بعض الاستقلال الذاتى هى ذاتها الأسرتان التاسعة والعشرون والثلاثون. أما عن الأسرة العادية والعشرين فإنها توازى زمنياً الأسرة العشرين ولكنها تبدأ قبلها (في عهد دارا الثاني) وتستمر بعدها في العصر اليطلمي. وينذرج تحت اسم الأسرة الحادية والثلاثين الفترة التي استعاد فيها الفرس سيطرتهم على مصرحتى مجيء الاسكندر والبطالمة من بعده.

ولكى يتضع أمامنا التاريخ ونخلصه من تقسيم مانيثون للأسر، ذلك التقسيم الذي لم يأت إلا بالغموض، فإننى أقدم تقسيمات جديدة للأسر المالكة المصربة.

فقد انتهى عصر الدولة الوسطى (ولا يتطلب الأمر تقسيمه إلى الأسرتين العادية عشرة والثانية عشرة) بكارشة وقعت في منتصف القرن الغامس عشر قبل الميلاد، إذ تعرضت البلاد لفزو العرب (الأمالكيت الذين يعرفون عند المصربين القدماء باسم أمو وعند الأغريق باسم الهكسوس). وحكمت الأسرة المالكة العربية هذه أكثر من أربعمائة عام حتى سنة ١٠٠٠ ق.م تقريباً. وكانت طيبة قبل ذلك التاريخ قد أصبحت تحت حكم أمراء طيبة المعليين، وانتهى الحكم العربي في مصر بفضل الجهد المشترك لشاؤل ملك إسرائيل وكاموس أو أحمس ملك طيبة. واستمرت البلاد لمدى قرنين تقريباً (من ١٠٢٠ ق.م إلى ١٨٠٠ ق.م) تحت حكم أسرة ملوك طيبة. وانتقلت العاصمة إلى أخت أتون (اخيتاتون) عند موقع تل العمارنه ولكن أعيد مقر الحكم إلى طيبة في عهد الملك سمنكاري وآي.

أعقب العصر الطيبى هذا عصر السيطرة الليبية على يد شيشنق وأوسوركون واستمرت لأكثر من مائة عام (من حوالى عام ٨٣٠ ق.م إلى ٧٢٠ ق.م). أتى بعدها الحكم الأثيوبى الذى استمر لمدة خمسين أو ستين عاما، وحدث فى نفس الوقت ضغط من جانب الأشوريين من جهة الشمال، وتعرضت البلاد لغزو متتال بقيادة سنحريب (الذى نصب حور محب) ثم ايسر هادون ثم اشوربانيبال (الذى نصب نيخو الأول – رمسيس الأول كملك محلى). وحينما قتل نيخو على يد الأثيوبيين المحتلين عاد اشوربانيبال لغزو البلاد واحتلال طيبة مرة أخرى سنة ٦٦٣ ق.م.

أعقب ذلك العصر عصر الحكم التانيسي الذي يضم سيتي (الذي سماه

الأغريق بسماتيك) ابن رمسيس الأول (نيخو الأول) وحصل على الاستقلال من أشوربانيبال وتعالف معه في حربه ضد الكلدانيين والميديين. واتخذ سيتى عاصمته في تانيس بالدلتا. واستمر العصر التانيسي من سنة ٢٦٣ ق.م إلى سنة ٢٥٥ ق.م. وتولى بعده الحكم ابنه رمسيس الثاني (نيخو الثاني) الذي ظل فترة طويلة يشارك والده سيتي في الحكم. ودخل في حرب طويلة مع نبوغذ نصر الكلداني. أما مرنبتاح (واسمه هفرع في سفر أرميا (اصحاح٤٤/٣) وأبرايس عند هيرودتس الذي ورث رمسيس فقد خلعه عن العرش الثائر أمازيس وحكم أمازيس البلاد في أمن وسلام أكثر من أربعين عاما ومات حينما كان قمبيز متجها إلى مصر.

وخضعت مصر لمدة تقترب من قرنين (من ٢٥٥ ق.م إلى ٣٣٢ ق.م) لحكم الملوك الفرس (قمبيز -دارا - اكسركسيس - ارتاكسركسيس الأول -دارا الثاني - ارتاكسركسيس الثاني والثالث) وتوج بعضهم كفراعنة لمصر، ولكنهم استبقوا الحكام المطيين مثل بسماتيك أو نخت حور.

وفى خلال القرن الرابع، أثناء حكم ارتاكسركسيس الثانى والثالث نالت مصر قسطا من الاستقلال أكثر مما كانت تتمتع به الدويلات اليونانية أثناء حكم ملوك الفرس.

وتضمنت قائمة الملوك الوطنيين الذين حكموا في هذه الفترة على: نفريتس وأمبوريس ونيكتانابو الأول (رمسيس الثالث) وتاشبوس ونيكتانيبو الثاني، ويقضل أن نطلق عليهم اسم عصر ملوك صاى نسبة إلى المقر الرئيسي لأشهرهم، وفي نفس الوقت كان الملك دارا الثاني (نحو ٢٠٤ ق.م) أقام أسرة من الكهنة كحكام عسكريين للمواقع العدودية في واحة سيوة بالصحراء الليبية واستمروا يحكمون هناك حتى بعد سنة وحي. م. ٣٠٠ ق.م.

وكان الفرس قد تجحوا في عام ٣٤٣ ق.م في استعادة مصر، وفر نيكتانييو الثاني إلى السودان، ولكن لم تمض عشر سنوات على هذا الغزو حتى استقبلت مصر الاسكندر الأكبر كمحرر لها في عام ٣٣٧ ق.م. واستمرت الأسرة المقدونية في الحكم مدى ثلاثمائة عام بملوك البطالمة على عرش مصر حتى انتحار كليوباتر! عام ٣٠ ق.م وبعدها خضعت مصر لحكم القياصرة الروم. هذا النسق لتتابع الحكم الملكي في مصدر قد تصرر من ترقيم الأسر المالكة ويمكن تفهمه بسهولة في تتابع الحكم العربي والطيبي والليبي والأثيوبي (الذي تخلله غزو اشوري عدة مرات) والتانيسي ثم الفارسي (وجزء منه صاوي) وأغيرا المقدوني. وكما هو واضح بالنسبة لمعظم فترة الألف وأربع مائة عام (١٤٥٠ ق.م حتى ٣٠ ق.م) خضعت مصدر للحكم الأجنبي، أما الشلاث فترات التي خضعت فيها لحكم ملوك محليين وهي عصدر الحكم الطيبي (من ١٠٢٠ ق.م إلى ٨٣٠ ق.م) والحكم التانيسي (من ١٣٢ ق.م إلى ٥٢٥ ق.م) فإنها لاتزيد في مجموعها عن ٣٥٠ ق.م) والصاوي (من ١٤٢ إلى ٢٤١ ق.م) فإنها لاتزيد في مجموعها عن ٣٥٠ عاما من بين الفترة التاريخية التي شغلت ١٤٢٠ عاما.

هوا مش الفصل الرابع

بينوزيم الثانى

E. Naville, Inscription historique de Pinodjem III (Paris 1883) - \ المراجع الأحدث على أنه بينوزيم الثاني

H. Gauthier, Le Livre des rois d'Égypte, V (1917), 213 -Y يعطينا تاريخ بطليموس الأول فرصة استخدام تاريخين مختلفين لبداية حكمه.

3- Breasted, Ancient Records, Vol. IV, Secs. 738-40.

سى آمـون

- 1- J. 'Cern'y, Cambridge Ancient History, Vol. II. Chap. XXXV. E. F. Wente, Journal of Near Eastern Studies, XXVI, 3 (July 1967). Eric Young, Journal of the American Research Center in Egypt, II. (1963), 99 ff.
- 2- Maspero, Les Momies royales, p. 674, K. A. Wiedeman Aegyptische Geschichte (1884-88), p. 532.

٣- أحمد فخرى: واحة سيوة ص ١٢٧

٤- المرجع السابق ص ١٣٢

٥- المرجع السابق

6- Cf. 'Cern'y, Gardiner.

7- Young. Journal of the American Research Center in Egypt, II (1963), 109.

J. 'Cern'y Cambridge Ancient History, Chap. XXXV, p. 656. - A ماسبيرو أن سي آمون ربما كان هو حمو الملك سليمان

استقصاء الماضى ومنظور المستقبل

١-- قد نخصص كتابا خاصاعن العصور المظلمة في اليونان وعصر الفزوات الفارسية يحمل اسم عصر أشعيا وهومير.

ملحق فكرى تاريخي

الفصل الأول

أسس التاريخ المصرس القديم

شجرة عريقة

امتاد دارسو التاريخ القديم وبخاصة تاريخ الألفي عام الأخيرة قبل الميلاد أن يربطوا كل التقسيمات الزمنية في الشرق القديم بمسابات التاريخ المصرى. «ويمكن أن يقام تقسيم زمني مناسب من نتائج المفائر التي تجرى في أي قطر من الأقطار التي كانت معمورة منذ أزمنة طويلة، ولكن يبقى هذا التقسيم الزمني معلقاً حتى يتم ربطه بمصر إما مباشرة أو عن طريق قطر ثالث وسيط (١) وبهذا فإن الملوك والأسر، والتشريع والانشاءات والمروب ومعاهدات السلام بين الإمبراطوريات والممالك كلها تحدد في موقعها الزمني من القرون على أساس قاعدة التقسيم التاريخي المصرى. قصيتما تكشف الآثار عن وثيقة تقرر وجود علاقة بين أحد الملوك وأحد فراعنة مصر فإن زمن هذا الملك يتحدد بناء على تأريخ ذلك الفرعون المصرى المعروف. ولقد تمت دراسة تتابع الملوك البابليين والأشوريين مع تواريخ حكمهم بمساعدة ما يسمى أشجار نسب الملوك، ولكنها كانت دائماً تعدل لتساير التقسيم التاريخي المصرى وتزامنه. وبناء على ذلك فإن حامورابي واضع مشروع القوانين في الأسرة العاكمة البابلية الأولى وضع في مكانه الزماني وهو ٢١٠٠ ق.م، ولكنه تغير في العقود الأخيرة إلى حوالي عام ١٧٠٠ ق.م لكي تشرّامن الدولة الوسطى في مصر مع الأسرة البابلية الأولى على أساس أن المواد التي اكتشفت في كلا المكانين عشر عليها في طبقة وأهدة في كريت. وبالمثل قسم ماضي الثقافة المينوية والكريتية والتاريخ الماضي لمسينا الواقعة في أراضي هيلاس الأصلية، ثم لعب التقسيم التاريخي المصري الدور الرئيسي في تعديد موقعها الزمني بين القرون.

فلابد أن يكون التقسيم التاريخى المصرى جذعاً قوياً لدرجة تجعله يحتمل الكثير من تفرعات الممالك والشقافات الماضية. فهل للتاريخ المصرى حقاً جذور قوية مدعمة بالأدلة؟ قد يبدو هذا السؤال متأخراً عن موعده الآن، وذلك لأن معظم الكتابات العلمية في علم المصريات وكذلك الكتابات الكاملة التي تتناول ماضى الجنس البشرى قد ألفت بناء على النسق الذي وضعه علماء المصريات لتسير عليه كل فروع التاريخ القديم.

حقاً من المتفق عليه أن التأريخ المصرى موضوع بصورة جيدة للغاية من قرن إلى قرن، ومن عقد إلى عقد، بل وأحياناً من سنة إلى سنة بحيث لا توجد أى أدلة جديدة تقطع هذا التسلسل العظيم. فيما هو أساس هذا النسق الذي توصل إليه علماء المصريات بصورة حاسمة، والذي يثق فيه علماء التاريخ في مناطق أخرى ويستعيرون بياناتهم منه؟

لم يشتهر المصريون بأن لديهم نسقاً لتعداد السنين بالفترات، فقد كانوا يؤرخون الأحداث طبقاً لسنواتها بالنسبة للملك الماكم، مثال ذلك ما ذكر من أن الملكة حتشبسوت زارت الأراضى المقدسة في السنة التاسعة من حكمها، ووقعت معركة قادش في السنة الضامسة من حكم رمسيس الثاني. غير أننا نجد الملك وابنه يشتركان في الحكم، وفي هذه الحالة لا يمكن وضع التاريخ الزمني للأسرة الحاكمة بمجرد جمع سنوات حكم كل ملك، نظراً لعدم معرفة عدد السنوات التي قضاها الحاكم المجالس على العرش. كما أن طول فترة الحكم لا يمكن تحديدها من الوثائق إلا بصورة تقريبية. وكأن أكبر عدد من السنوات عثر عليه في آثار أي ملك من الملوك يعتبر هو نهاية مدة حكمه، وإن لم تكن في الواقع نهاية حكمه. ويصعب في كثير من الحالات استخدام المعلومات الموجودة في الوثائق الأثرية في كثير مدد بصورة نهائية. لتحديد تتابع الملوك في بعض الأسر الحاكمة. وأود أن استرعى النظر إلى ما هو أهم من ذلك وهو أن تتابع الأسر الحاكمة غير محدد بصورة نهائية. ولا نجد أدلة تاريخية تبين لنا تتابع أسرتين حاكمتين إلا في حالات محدودة.

ومن المسلم به أن الأدلة الأثرية لا تقدم لنا مادة تكفى وحدها لبناء نسق تاريخى زمنى، فلابد لبناء مثل هذا النسق من استخدام وسائل أخرى، ولكن الأدلة الأثرية في هذه الحالة تساعدنا من وقت لآخر في تحديد بعض

التواريخ الخاصة بأحداث معينة في سنوات حكم بعض الملوك.

وأن الوثائق القليلة التى عشر عليها مثل بردية تورينو التى وجدت ممزقة إلى عدد كبير من الأجزاء واحتاج تجميعها إلى جهد شاق ولكنه مفيد، وكذلك حجر بالرمو (حجر رشيد) فقد تضمن كلاهما سلسلة نسب الملوك منذ البداية، ولكنهما لم يصلا إلى عصر الدولة العديشة، وهى الفترة التى تكون إعادة بناء النسق التاريخي الذي بين أيدينا مضافا إليها الأسر الأخيرة. بيد أنه حتى الفترة التى تغطيها تلك الوثائق فهناك أسماء عجيبة في أشجار النسب وتتابع الملوك مثل وجود أكثر من مائة ملك في عصر الاسرة الثالثة عشرة وهي أخر أسرات الدولة الوسطى. ولعل الجهود التي بذلت في كتابة هاتين الوثيقتين وغيرهما لإطلالة تاريخ مصر وإرجاعه إلى أزمنة مفرقة في القدم يقلل من أهصية وقيمة هذه الوثائق.

هيكل عظمى مكسو باللحم

يقول وايل دقد لا نكون مبالغين إذا قلنا إننا مازلنا نرتب تاريخ مصر وأننا نرتب ظواهر التاريخ على نفس طريقة جوليوس الافريقى الذى كتب فى القرن الثالث الميلادى (١) وكان جوليوس الافريقى هذا أحد آباء الكنيسة المسيحية وحاول المحافظة على تراث مانيثو الذى سجله فى القرن الثالث قبل الميلاد. وكان مانيثو كاتبا مصرياً مؤرخاً فى العصر البطلمى، وكانت له إتجاهات محادية للسامية. وهو الذى ابتكر ربط موسى بشخصية تايفون وهو الروح الشريرة، وربط الإسرائيليين بالهكسوس، وناقض نفسه بأن ربط بين شخصية موسى وشخصية القديس الثائر أو سارسيف الذى ظهر فى وقت متأخر عن وقت موسى ودعا المجدومين الذين يعيشون فى أورشليم لمساعدته فى العرب ضد بلاده.

ولقد كان مانيش في تأليفه لتاريخ مصر ووضع سجل لأسرها العاكمة مدفوعا بالرغبة في أن يثبت لليونانيين، الذين كانوا آنذاك سادة البلاد، أن المصريين أسبق بثقافتهم من البابليين وأصحاب الحضارات الأخرى. أما بيروسوس، الكاهن الكلااني المعاصر لما نيشو فقد حاول أن يثبت

لليونانيين الذين كانوا خاضعين لحكم السيليوسيد قدم التاريخ البابلى الأشورى ولذا فقد مد هذا التاريخ عشرات الآلاف من السنين إلى الوراء. أما ايراتوستين الذي تلقى تعليمه في قورنيه باليونان، وكان رئيساً لمكتبة الاسكندرية في عصر بطليموس الثاني والثالث، وكان معاصراً لكل من مانيثو وبيروسوس ولكنه أصغر سناً؛ فقد حاول أن يثبت عظمة الأمة اليونانية بإرجاعها إلى عصور أسطورية ماضية. ونحن نعتمد على حسابات ايراتوستين في التاريخ الذي يرجع إليه سقوط طروادة وهو مسابات ايراتوستين في التاريخ الذي يرجع إليه سقوط طروادة وهو

هذا الاتماه يجلنا ملزمين بأن نضع هؤلاء المؤرخين الثلاثة في اعتبارنا حينما نتناول تسلسل تاريخ العالم القديم.

ولقد حُفظت قائمة الأسر المالكة التي وضعها مانيثو في نصين هامين، فنصا ايوسيبوس وجوليوس الأفريقي يختلفان فيما يتعلق بفترات حكم الأسر المالكة، وكلاهما يختلف عن تتابع الملوك المأخوذ عن جوزيفوس ومانيثو.(٢) وإلى جانب هذه التناقضات فإن الاختلاف الرئيسي يرجع إلى صعوبة تحديد الملك المذكور في النصوص الأثرية والذي يقصده مانيثو بالتحديد. «ولقد أصيبت القائمة بكثير من الخلط والاضطراب نتيجة تعدد ناقلي النسخ حتى أنه يصبح من الصعب الوثوق في المعلومات الواردة بتلك القوائم» إلا إذا تأكدت بأدلة أخرى.(٢)

ويمتلىء نص مانيثو بأسماء غريبة لملوك لم يعثر عليها في الآثار، ولذا نعتقد أن نساخ القوائم قد أخلوا بالقوائم الأصلية التي وضعها مؤلفها بطريقة غامضة تثير الشكوك فيها.

 «إن قائمة مانيثو قائمة متأخرة وألفت بطريقة غير دقيقة دون تحقيق، ويسهل اثبات خطئها بمقارنتها بالآثار المعاصرة للأحداث في معظم الحالات التي عثر فيها على النصوص الأصلية»(٤)

إن ما وصلنا من مانيثو «هو مختصر موجود في مؤلفات المؤرخين المسيحيين [جوليوس الافريقي وايوسيبوس وسينسيلوس] . . . ورغم كل العيوب التي تشوب تقسيم الأسرات إلا أنها مبنية على أساس قوى . . . لدرجة أنه لا توجد فرصة متاحة لإلغاء هذا التقسيم. هذا، وتوجد من الناحية الشكلية في الكتاب الذي وصل إلى أيدينا أشياء واضحة تدل على

عدم الدقدة... فيغالباً ما نجد عدم الاتفاق بين جوليوس الأفريقى وايوسيبوس... وغالباً ما نجد الأسماء الملكية محرفة، وتختلف اطوال فترات العكم الواحد من نص لآخر، كما تظهر فوارق كبيرة في التمييز بين الشخصيات. وحينما أجريت التعديلات والتدقيقات بأي صورة أو أغرى فإن نسق البناء التاريخي الذي وضعه مانيثو ظل مليئاً بالعناصر غير الدقيقة... ومع كل ذلك فإن كتابه مازال هو الكتاب السائد في كل دراساتنا عن تاريخ مصر القديمة... ه(٥)

وعلى الرغم من أن قوائم مانيشو بالنسبة للأسرتين الشامنة عشرة والتاسعة عشرة غير متفقة مع الدلائل الوثائقية المعروفة، فإن الأسر التى لا توجد لها وثائق أو أدلة وثائقية احتفظت بشكلها كما جاءت في نظام مانيشو نظراً لعدم وجود ما يؤدي إلى رفضها. ولم يعتبر وجود وثائق تغير من تواجد مثل تلك الأسر عقبة في حد ذاتها. وغالباً ما لا نجد مفاتيح مؤكدة لوجود الأسر من السابعة إلى العاشرة وبعض الأسر التالية مما ذكره مانيش.

ولقد نوقشت أعداد السنوات التي حددها مانيثو للأسر الحاكمة، ومد بعضها وأنقص البعض الأخر طبقاً لما يناسب عمليات التأريخ. وتمذلك دون ما خشية من أن تتعارض التقديرات المديثة للأزمنة رقمياً مع تقديرات مانيثو.

وبذلت جهود كثيرة لمطابقة هويات الملوك المعروفين من خلال النقوش المعاصرة لهم مع هويات الملوك الواردة في قوائم مانيثو، وانتهت تلك الجهود إلى مجرد الاختيار لا المطابقة. ولتوضيح هذه النقطة نقدم المثال التالي: حينما عثر على مادة أثرية وفيرة تتعلق بفرعون سمى في سلسلة التاريخ رمسيس الثالث لم يمكن مطابقة هويته مع أي ملك من الملوك الواردة أسماؤهم في قوائم مانيثو. ونظراً لعدم العثور عليه في تلك القوائم فقد نسب إلى الأسرة العشرين، ربما لعدم تحديد أسماء ملوك هذه الأسرة في قوائم الأسر عند كل من جوليوس الافريقي وايوسبيوس، رغم أن هناك قائمة احتفظ بها أحد الرهبان البيزنطيين الذين كانوا ينسخون قوائم الأسر المالكة هو جورجيوس سينكليولوس، ولكن لم يوجد في تلك القوائم حاكم ملكي تحت اسم رمسيس الثالث. وكان الملوك الاثنا عشر

الذين لم تذكر أسماؤهم الذين يكونون الأسرة العشرين والذين استغرق حكمهم ١٧٥عاماً (طبقاً لمجوليوس الافريقي) أو ١٧٨عاماً (طبقاً لما ذكره ايوسيبيوس) فكان وضع رمسيس الثالث بعد الرعامسة مباشرة أمراً يبدر آمناً في هذه القوائم. والواقع أن رمسيس الثالث كما حاولت أن أوضح في هذا الكتاب هو الملك نيكتانيبو الوارد في قوائم مانيثو، وهو ينتمي إلى واحدة من الأسر المالكة الأخيرة في التاريخ المصرى هي الأسرة الثلاثين. ولكن لكي توضع عشر أسر حاكمة بعده -من العشرين إلى الثلاثين كان لابد من حدوث اضطراب قد لا يكون مانيثو مسئولاً عنه الثلاثين كاملة، بوضعه رمسيس الثالث في الأسرة العشرين. وبالتالي مسئولية كاملة، بوضعه رمسيس الثالث في الأسرة العشرين. وبالتالي القرن الثاني عشر قبل الميلاد بينما هو نيكتانيبو الأول الذي ينتمي إلى القرن الرابم قبل الميلاد.

ومن المسلم به أن الانتقال من الأسرة الصادية والعشرين إلى الأسرة الثانية والعشرين إلى الأسرة الثانية والعشرين كان حدثاً غامضاً في معرض التأريخ، فطبقاً لما توصلنا إليه في إعادة بناء التاريخ هذه، فإن الأسرة الحادية والعشرين حكمت في الواحات قبل الأسرة الثانية والعشرين وفي أثناء فترة حكمها في وادي النيل (والمثل يقال عن الأسرة التاسعة والعشرين والثلاثين) بيد أن الأسرة الثانية والعشرين أو الأسرة الليبية حكمت بعد الأسرة الثامنة عشرة كما سبق أن أوضحنا في أحد الأجزاء السابقة من هذه السلسلة.

ولقد كتب سينسيلوس نقلاً عن قائمة جوليوس الافريقى يقول عن الأسرة الرابعة والعشرين: «فى الأسرة الرابعة والعشرين، فى عهد ملك صاى فى السنة السادسة تحدث حمل وديع فى عهده [هناك اختصار واضح فى النص هنا] عام ٩٩٠ وكتب ايوسيبوس مثل ذلك، ولكنه اختلف كثيراً فيما يتعلق بفترة حكم هذه الأسرة فقال «يوكورس ملك ساى، فى السنة الرابعة والأربعين من حكمه تحدث حمل وديع، وجملة الفترة أربع وأربعون عاماً. تلاحظ أن مثل هذه المعلومات بالنسبة للأسرة الرابعة والعشرين غير ذات قيمة، وأصبح علينا أن نضمن أى الأرقام هو الصحيح ست سنوات أم أربع واربعون سنة أو تسعمائة وتسعون سنة.

وعلى الرغم من أن السجل الزمني الذي وضعه مانيثو يعتبر غير

دقيق وغير محقق، حتى أن الأدلة الأثرية كشفت عن أنه خاطىء فى معظم المالات إلا أنه له قيمته كإطار عام لتاريخ مصد. إذ إن التقسيم الذى وضعه مانيثو للعصور والأسر مازال مستخدماً حتى يومناً هذا، ويعتبر مؤلفه بمثابة استمرار التقاليد التاريخية لمصر، وفى حين يفتقر تتابع الأحداث التي مرت بالشعب في الماضي إلى مثل ذلك الاستمرار التقليدي وتظل موضع تضمين نظراً لعدم وجود نسق أثرى من المعلومات يثبت تتابع تلك الأحداث.

«فالثقة المطلقة في مثل هذه الأمور تكون ممكنة فقط في حالة وجود آثار أدبية متصلة. ومازالت الدراسات الأوربية والأمريكية الحديثة لآثار عصور ما قبل التاريخ مسألة تعتمد على التخمين والافتراض نظراً لعدم وجود سجلات أو آثار مروية تسايرها. أما النسق الأصلى لتاريخ مصر القديمة فهو الآن أمر واقع، ولم يعد مجرد فرضيات، ولكن من المشكوك فيه أن بناءه أصبح أمراً ثابتاً مع اعتماده على رجال الآثار وحدهم. إن المسورة الكاملة لهيكل نسق التاريخ المصرى كله قد اكتملت بالآثر المسجل الذي حفظه لنا الكاهن المصرى مانيثو، والذي قام علماء الآثار بكسوة هيكله ليكتمل شكله. ه(٢)

هذه العبارات بقلم هال الذي نقلنا عنه في صفحات سابقة عن وصفه لمالة الاضطراب والتقاهة التي تعيزت بها نصوص مانيثو الكاهن.

ولم يكن علماء الآثار في الواقع هم الذين قامدوا بكسوة النسق التاريخي لمانيثو بالمعلومات المأخوذه عن النصوص الهيروغليفية المعفورة في الآثار أو المكتوبة في البرديات. والأمر الغريب هو أن ملوك مصر قد وضعوا في قرون محددة مازالت السلسلة الزمنية تصتفظ لهم بأماكنهم فيها قبل أن تقرأ اللغة الهيروغليفية لأول مرة بزمن طويل.

أول من وضع رمسيس الثالث في القرن الثاني عشر

فى عام ١٧٩٩ عشر المسيو بوسارت أحد ضباط حملة بونابرت على مصر على بعد نحو أربعة أميال من رشيد على حجر منقوش عليه نص بثلاثة أنواع من الكتابات هي اليونانية والهيروغليفية وطريقة ثالثة غير معروفة كثيراً ما وجدت في البرديات وسعيت فيما بعد الكتابة الديموطيقية. وكان هناك طبيب وعالم طبيعيات بريطاني يسمى توماس يونج اشتهر بأنه أول من شرح تمييز العين للألوان نتيجة لوجود أطراف عصبية معينة للأحمر والأخضر والبنفسجي في حدقة العين، وهو أيضا أول من استطاع فهم طريقة قياس الاستجماتيزم (عدم التركيز النقطي في العين)، واكتشف ظاهرة التدخل الضوئي التي ناقش طويلاً حولها في موضوع نظرية الموجات الضوئية التي سخر منها الكثيرون. كان هذا الطبيب وعالم الطبيعيات توماس يونج هو أيضاً أول من قرأ بعض الكلمات الهيروغليفية على المجر ومنها اسم بطليموس موضوعاً في دائرة أو طرة بيضاوية. فكانت هي المفتاح الأول. وتعتبر مجهوداته ونجاحه وعلاقاته المحزنة مع شمبليون حكاية تروى، فيبدو أن يونج قد حقق أكثر وعلاقاته المحزنة مع شمبليون حكاية تروى، فيبدو أن يونج قد حقق أكثر

أما عن جيان فرانسوا شمبليون (١٧٩٠-١٨٣٢) فقد سمع عن حجر رشيد وهو في المادية عشرة من عمره، وقرر أن يكرس حياته لكشف سر اللغة الهيروغليفية، وأخذ هذا الطفل المتطلع يدرس اللغة القبطية، ونمت معارفه عن فلسفة اللغات الشرقسة، وبعد ذلك بعشرين عاماً فقط وبالتحديد في ٢١ ديسمبر ١٨٢١ طرأت على ذهنه الفكرة البسيطة وهي أن هناك عدد علامات الهيروغليفية في العجر تبلغ ثلاثة أمثال الكلمات البيونانية في النص المقابل، وأن أشكال الإنسان في أوضاعه المختلفة وأعضائه وصور الطيور والزهور لاتمثل أفكاراً في حد ذاتها وهي فكرة طرأت على الأذهان قبل ذلك بعدة قرون، كذلك لا تمثل علامات أو رموز بمعنى الكلمة بل هي رمبوز صبوتية أو حروف (منعظمها منجرد حروف متحركة تشبه من هذه الناحية الكتابة العبرانية). وفي ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٢٢ أعلن نجاحه في اكتشاف الحروف الهيروغليفية أمام اكاديمية باربس، وفي عام ١٨٢٥ استطاع أن يترجم اسم امنحوتب الثالث. ومع ذلك «ظل العلماء على مدى أكثر من عقود ثلاثة غير مستعدين للاعتراف بأي شيء أكثر من إمكان قراءة أسماء بعض الملوك، وأن كل ما عدا ذلك لا يخرج عن كونه خيال «(١) وظل الموقف كذلك حتى سنة ١٨٦٦ حينما أمكن اكتشاف ثلاثة نصبوص أغرى في المرسوم الكانوبي أمكن لقرائها أن يقرأوا في صفحات أكبر فكان ذلك مؤكداً لقراءة شمبليون. كان شمبليون أنذاك قد رحل عن الدنيا وعمره لم يتجاوز الرابعة والثلاثين.

كم مضى من الزمن بعد أن قرأ شمبليون الهيروغليفية لأول مرة أمكن فك رموز الكتابات الأثرية أو النصوص البردية وأمكن أن يقدم ذلك حلاً للمشكلة التى نحن بصددها هنا وبخاصة تحديد تاريخ حكم رمسيس الثالث؟ قد يظن البعض أن ذلك حدث في عهد لبسيوس (١٨١٠–١٨٨٨) أو بروجش (١٨٢٠–١٨٩٤)، وهم الذين وصلوا بدراسة المصريات إلى مستوى العلم المقيقي، ولكن هذا الظن لا يمثل المقيقة. فالمقيقة أن رمسيس الثالث كان قد وضع في القرن الثاني عشر قبل أن يقرأ شمبليون الهيروغليفية، وبالتالي كان ذلك قبل أن تبرر أي من النصوص أو النقوش الأثرية ذلك الوضع الزمني لرمسيس الثالث.

وفى كتاب نشره عالم النفس الاسكتاندى بريتشارد J.C. Pritchard عام ١٨١٩، أى قبل ذلك اليوم التاريخي في حياة شمبليون بسنتين ورد في صفحة ٦١ أنه ذكر أن حكم رمسيس الثالث بدأ عام ١١٤٧ ق.م. ومن الواضح أن هذا التقديرام يكن مبنياً على أي نص هيروغليفي. ويبدو أن بريتشارد أخذ تواريخه عن كتابات تاريخية سابقة. فهل هناك أي اشارة إلى رمسيس الثالث لدى الكتاب القدامي تسمح بالوصول إلى هذه النتيجة؟ لم يشر أي من الكتاب الكلاسيكيين سواء هيرودوتس أو ثيوكيريدس أو أي مؤرخ آخر إلى رمسيس الثالث، أو على الأقل لا نعرف شيئاً عن وجود مثل هذه الإشارة.

وبالطبع لم تكن النقوش الغائرة في معبد هابو غير ملفتة للنظر، حيث إنه من الآثار التي استلفتت أنظار كل من سافر إلى طيبة وعبر النيل ليشاهد تمثال ممنون (تماثيل امنصوتب الثالث) أو المعبد الجنائزي للملكة حتشبسوت في الدير البصري، أو الرامسيوم، أو المعبد الجنائزي لرمسيس الثاني وتمثاله الضخم المعلم الملقي على التراب، فلابد أن من زار كل تلك الآثار لابد أن يزور أيضاً معبد مدينة هابو. فالملك الذي بني هذا المعبد الجنائزي هو الذي سماه العلماء المحدون باسم رمسيس الثالث. ويبدو أن المؤرخ الفرنسي جوزيف جوستوس سكاليجار (١٥٤٠-١٦٠٩)

هو الذي قام بالمحاولات الأولى لوضع تواريخ محددة للأسرة المالكة التى رتبها مانيثو وذلك في كتابه Thesaurus Temporum الذي نشر عام ١٦٠٦م. ويبدو أن الحساب بدورات الشعرى اليمانية وهو المفتاح الفلكي للتاريخ الزمنى المصرى أعطى الأمل أنذاك في التوصل إلى نتيجة. هذا ولم تبذل أي محاولات في القرنين السابع عشر والثامن عشر لتحديد تواريخ حكم ملوك محسر القدامي. أما عن تحديد بريتشارد لتاريخ جلوس الملك رمسيس الثالث على العرش فقد غيره روسيليني عام (١٨٤١) إلى عام (١٧٤١ ق.م دون أن يعطى أي تفسير لذلك، أما شمبليون نيجياك (١٧٧٧ –١٨٦٧) شقيق شمبليون الذي كشف رموز الهيروغليفية (فقد حدد عام ١٧٧٨) ق.م تاريخاً لجلوس رمسيس الثالث على العرش، ولم يقدم أيضاً أي أساس لهذا التحديد.

وحينما قرئت النصوص المصاحبة للنقوش الغائرة على جدران وأعمدة معبد هابو تبين أن الملك حارب الفلسطينيين، وهو ما يتفق تماماً مع وضعه في القرن الثاني عشر وهو عصر القضاة في الكتاب المقدس، فللفلسطينيين في سفر القضاة ذكر كثير للدور الذي كانوا يلعبونه. إذا فيهل هناك أي أساس أخر لمراجعة التقديرات التي تمت قبل أيام شمبليون؟

ولكن مسازال السبؤال المطروح: هل حسارب رمسسيس الشسالث الفلسطينيين.

هوا مش الفصل الأول

شجرة عريقة

1-O. G. S. Crawford, Man and His past (London 1921) P. 72.

هيكل عظمى مكسو باللحم.

1- R. Weill, Bases méthodes et résultats de la chronologie égyptienne (Paris, 1926), P.1

Y- مجموعة في قائمة مانيثو، ترجمة واديل (Loeb Classical Library)

- 3- H. R. Hall, "Egyptian Chronology," Cambridge Ancient History, 1. 167.
- 4- Breasted, A History of Egypt (2nd ed). p. 23
- 5- Gardiner, Egypt of the Pharaohs, pp. 46. 47.
- 7- H. R. Hall, The Oldest Civilization of Greece (1901) pp. 18-19.

أول من وضع رمسيس الثالث في القرن الثاني عشر

1- Johannes Friedrich, Extinct Languages (1957) p. 25.

الفصل الثاني

الشعبرى اليمانية

الشعرى اليمانية

أصبحت الأسر المالكة التي رتبها مانيثو هي الإطار العام للتاريخ المصرى، والشي الوحيد الذي لم يؤخذ به كان التقسيمات الرقمية التي اعتبرت 'عالية للغاية'(١) ومع ذلك يعتقد المؤرخون أن لتلك التقسيمات أدلة فلكية تحدد قيمة التقسيمات الرقمية للمخطط التاريخي الأساسي.

ولم يعثر على أي سجلات في مصر عن الخسوف والكسوف كتلك التي وجدت عند البابليين(٢)، ولقد أصبحت الأزمنة المحددة بدورة ظهور نجم الشعرى اليمانية (الذي يسمى سبيدت عند قدماء المصريين) قد أصبحت هي ألفا وأوميجا للبنيان الرقمي للتاريخ المصرى (أي حساب البدايات والنهايات فيه).

ظلت السنة المصرية لمدى طويل من التاريخ تتكون من ٣٦٠ يوما، ثم أضيفت إليها خمسة أيام في بعض مراحل التاريخ. وأدخل تعديل جديد في العصر البطلمي بإدخال السنة الكبيسة كل أربع سنوات، ففي عام ٢٣٨ ق.م وهي السنة التاسعة من حكم بطليموس الثالث ايويرجيتس ونشر مرسوم كهنوتي في الدلتا، عثر عليه خلال القرن الماضي في تانيس وعرف باسم المرسوم الكانوبي نسبة إلى المكان الذي عقد فيه الاجتماع الذي تقررت فيه التعديلات، وهو كانوبوس. وكان هذا النص – مثله مثل حجر رشيد يضم اللغات الثلاث الهيروغليفية والديموطيقية واليونانية.

ولكى يثبت عيد النجم ايزيس وغيره من الأعياد دون أن يتجول بين فصول السنة فقد نص في المرسوم الكانوبي على أن يضاف يوم واحد كل

أربع سنوات إلى التقويم لكى يتحرر التقويم من الاعتماد على رصد النجم ايزيس.

ولم يثبت هذا التعديل بسبب المعارضة التى لقيها من جانب جماعة الكهنة أصحاب الهيمنة الذين لم يوافقوا على تثبيت موعد عيد ايزيس بالنسبة لقصول السنة، ويرتبط إدخال نظام السنة الكبيسة باسم يوليوس قيصر. إذ إن الأباطرة الأوكتافيين هم الذين أعطوا التقويم المشتمل على السنة الكبيسة الوضع القانوني في روما، وبعد ذلك ببضع سنوات في عام ٢٦ ق.م أو ٢٩ ق.م (وفقا لحساب آخر) أدخل هذا التقويم إلى الاسكندرية في مصر.

كان المصريون فى العهد الهلينيسى والرومانى يعرفون أن طول السنة 1/٤ و17 يوم طبقا للمرسوم الكانوبى ووفقا لما أثبتته كتابات ديودور الصقلى(٣). ومن المكن أن يكون قيصس قد أخذ المعلومة من المصريين، ولكنهم كانوا أنفسهم مترددين فى جعل تقويم السنة الدينية مطابقا للتقويم الفلكى.

أما الكتاب الرومان الذين عاشوا في القرن الأول قبل الميلاد والقرون الميلادية الأولى التي تبعته فقد شعروا بضرورة إيجاد تقويم أفضل، وكانوا يعلمون أنه بالحسابات المبسطة بإضافة يوم كل أربع سنوات يتكون عام كامل كل ما مضى ١٤٦١ عاما مكونة من ٣٦٥ يوما.

وفي عام ٢٣٨ أي بعد أربعمائة خمسة وسبعين عاما من صدور المرسوم الكانوبي (٢٣٨ ق.م) كتب الكاتب الروماني سنسورينوس يقول: "لم يعمل المصريون اعتباراً للقمر في حساب سنتهم العظيمة التي يسميها البونانيون المتعلقة بالشعري اليونانيون الكلبية(Cynic) ويسميها اللاتينيون المتعلقة بالشعري اليمانية أو النجم اليمانية أو النجم الكلبي في أول يوم من الشهر الذي يسميه المصريون تصوت.. كما أن السنوات الأربع عندهم أقصر من السنوات الأربع الطبيعية بيوم تقريبا، ويعيد هذه العلاقة على أساس السنوات الألف وأربعمائة وواحد وستين... ويسمي البعض هذه السنة العظمى باسم السنة الشمسية ويسميها البعض الأخر باسم «سنة الإله»(٤).

أخذ سنسورينوس بعد ذلك يصف «السنة الأعظم» وهي سنة أرسطو

التى تستمر حتى تعود كل من الشمس والقمر والكواكب إلى وضعها الذى بدأت منه، وتتكون سنة الأحداث من الفترة بين حدوث كارثتين عالميتين مستساليتين سواء كانت طوفانا أو حبريقا، وهي طبقا لمسابات اريستاركوس الساماري هي السنة الشمسية ٢٤٨٤.

وفسر سينسورينوس النجم سوتيس على أنه هو الشعرى اليمانية عند المصريين، أما النجم الكلبى الذى يوجد في المجموعة المنوبية من نجوم الكلب الأكبر وهي لاتظهر في فترة من فترات السنة في نصف الكرة الشمالي التي تقع فيها مصر، وتعود إلى الظهور في نفس الوقت من صيف السنة التالية في موضعها المحدد من سماء مصر.

وإلى جانب مدار الأرض الذي يستغرق 3/1 ٣٦٥ يوم فإن دوران الأرض حول الشمس يحدث مدارا آخر بالنسبة للنجوم، ولهذا فإن النجوم تبكر في كل ليلة في مرورها من خط الأفق أربع دقائق عن الليلة السابقة.

تميل الأرض بالجزء المضئ من نصفها الشمالى نحو الجنوب ابتداء من الاعتدال الربيعي (ولذلك تكون المنطقة القطبية مضيئة)، أما الجزء الليلي من الأرض فإنه يتجه نحو الشمال. وبعد الانقلاب الصيفي يبدأ الجزء الليلي من نصف الكرة الشمالي يتحول تدريجيا نحو الاتجاء الجنوبي وتبدأ نجوم نصف الكرة الجنوبي تظهر مرة أخرى. ويظهر الشعرى اليمانية في سماء مصر في النصف الثاني من الصيف لامعا في الغبش قبيل شروق الشمس بوقت قصير.

يظهر النجم أول الأمر فوق الأفق قبل أن تلقى الشمس بضيائها فتخفيه هو والنجوم الأخرى، ويبدأ بزوغه كل ليلة مبكرا بضع دقائق عن الليلة السابقة ويعلو موقعه في السماء يوما بعد يوم قبيل انبثاق الضياء. ويكون الظهور السنوى للنجم (وبدء السنة النجمية) منذ اليوم الذي يظهر فيه لأول مرة قبيل شروق الشمس.

ويكون هذا الظهور السنوى لنجم الشعرى اليمانية إعلانا عن فيضان النيل الذي يمتلئ بالماء نتبيجة لسقوط الأمطار المدارية الفريرة في الثيوبيا، وتبدأ الثلوج على أعالى الجبال في الذوبان. أما الأيام الكلبية (نسبة إلى النجم الكلبي) فتتتكون في مصدر القديمة في أواخر يولية والجزء الأكبر من أغسطس، وهي أشد فصول السنة حرارة.

وبالنسبة للتقويم الذى تكون السنة فيه ٣٦٥ يوما فقط ويكون هناك نقص يوم كامل كل أربع سنوات يتأخر الظهور السنوى للشعرى اليمانية يوما كاملا كل أربع سنوات(٥).

وطبقا لشرح وتفسير سنسورينوس تبدأ السنة العظمى بالسنة التى يظهر فيها الشعرى اليمانية لأول مرة فى أول أيام شهر تحوت. وقد يظهر بعد أربع سنوات فى اليوم الثانى من شهر تحوت وهكذا، فبعد ١٤٦١ سنة من السنوات التى طولها ٣٦٥ يوما، أو بعد ١٤٦٠ سنة من السنوات التى طولها ١٤١٤ سنة من السنوات التى طولها ١٤١٤ وما يعود الشعرى اليمانية إلى البزوغ لأول مرة فى السنة فى أول أيام شهر تصوت. وتكون هذه الفترة ما يسمى بدورة الشعرى اليمانية يظهر سنويا لأول مرة فى كل الشعرى اليمانية. إذ إن الشعرى اليمانية يظهر سنويا لأول مرة فى كل عبيف ولكن لا يظهر فى أول شهر تصوت (لمدة أربع سنوات متتالية) إلا بعد ١٤٦٠ سنة. ويزعم بعض العلماء المحدثين بأن هذا اليوم كان يوم بداية الصنى باعتباره الظهور الرمزى للشعرى اليمانية أو يوم بداية السنة.

وأضاف سنسورينوس أنه في خلال المائة سنة التي سبقت كتابة كتابه وأضاف سنسورينوس أنه في خلال المائة سنة التي سبقت كتابه هذا (liber de Die Natali) بدأت دورة شعرى يمانية جديدة، فقد كتب كتابه هذا في عام ٢٣٨ ميلادية، وأشار إلى أن دورة شعرى يمانية أخرى قد بدأت في عام ١٣٩١ ميلادية، وبذلك يسهل حساب تاريخ بدء الدورة السابقة وهو ١٣٢٢ قام (أو ١٣٢١ ق.م) الأساس لحساب التاريخ المصرى.

كتب ثيون الاسكندرى مؤرخ القرن الرابع الميلادى يقول إن أزمة السنة المصرية، وهي الفترة التي أدخل فيها اصلاح في الاسكندرية على يد أغسطس ومؤداه عدم الأخذ بالسنة الشمسية التي تبدأ في يولية، والتي أدى فيها الاصلاح إلى تجمع خطأ في الحساب مقداره سنة كاملة، هذه الأزمة وصلت إلى نهايتها في السنة الخامسة من حكم أغسطس أي سنة ٢٦ ق.م، وطبقا لما ذكره بعض الثقاة هي السنة التي فرض فيها التقويم المعدل في الاسكندرية. وكما سبق أن ذكرنا وضع سنسورينوس بداية دورة الشعرى اليمانية (أي الدورة النجمية) في سنة ١٣٩م.

ولقد اكتشف في أحد مخطوطات ثيبون مبلاحظة مكتبوبة باللغبة

اليونانية البربرية(٧) يقول فيها: «منذ عهد مينوفريس وحتى نهاية عهد أغسطس أو بداية عهد ديوقلتيان انقضت ١٦٠٥ سنة». وكانت أخر سنة في حكم أغسطس ما بين سنة ٢٨٨م و ٢٨٤م. وبخصم هذه السنين من ١٦٠٥ سنة نصل إلى سنة ١٣٢١ ق.م، وهي نفس السنة التي بدأت فيها دورة الشعرى اليمانية أو دورة التقويم النجمي طبقا لما ذكره سنسورينوس.

لابد لنا لكى ننشئ جدول تتابع زمنى أن تكون الفطوة الأولى هى أن نتمرف على مينوفيرس هذا. كان هناك إصرار دائم على أن مينوفيرس الذى ذكره ثيون هو رمسيس الأول مؤسس الأسرة التاسعة عشرة (٨). وعلى ذلك فإن سنة ١٣٢١ ق. م تعتبر هى السنة التى اعتلى فيها رمسيس الأول العرش، ونظرا لأن مدة حكمه كانت سنة واحدة فلابد أن تكون هى سنة ١٣٢١ ق.م.

وربما كانت مهمة وضع تتابع زمنى من هذه السنة المحددة مهمة سهلة لو أن المصريين كانوا يحسبون سنوات حكم ملوكهم أو وقوع الأحداث على أساس دورة الشعرى اليمانية، ولكنهم لم يفعلوا ذلك، فلا توجد أى حالة تدل على أن أى حدث مسجل لديهم قد حسب على أساس هذه الدورة. ولا توجد أى وثيقة مصرية معروفة تشير إلى دورة الشعرى اليمانية أو إلى أن هذه السنة أو تلك من سنوات دورة الشعرى اليمانية وطبقا للرأى السائد حاليا لا تعتبر الدورة الفلكية فترة كان القدماء يحسبون بها سنواتهم، إنما يستخدمها المحدثون فقط كوسيلة لحساب التتابع التاريخي. ولقد بُحثت بعض المراجع القديمة القليلة المتوافرة، ولم يمكن التوصل، فلم توجد إلا إشارات نادرة إلى ظهور الشعرى اليمانية ولو في تاريخ خلاف أول شهر تعوت.

ولقد عثر في مخلفات معبد اللاهون في الفيوم على بردية جاء فيها أن الشعرى اليمانية ظهر في أول شهر فارموتى في السنة السابعة من حكم الملك (ولم يذكر فيها اسم ذلك الملك) ولكن يبدو أنه أحد ملوك الدولة الوسطى. ويحدد بوركهارت هذا الملك بأنه فيما بين عصر سنوسرت الشالث أو امنحتب الشالث، ومع مزيد من التدقيق قال إنه أحد هذين الملكين. والأصح أن يكون هو الملك سنوسرت، ولما كان الشهر المسمى فارموتى قد تحدد بالشهر الرابع من الفصل الثاني أو الشتوى، فإن تحول

ظهور النجم الكلبى أو الشعرى اليمانية فلكيا في هذا الشهر في السنة السابعة من حكم الملك سنوسرت كان بعد ٩٠٠ عام من بدء الدورة الفلكية أو في العام ٥٥٥ قبل انتهائها في عام ١٣٢١ ق.م وذلك بعمل حساب يوم واحد تأخير في كل أربع سنوات من بدء شهر تصوت وهو يوم الظهور الفلكي لأول مرة للشعرى اليمانية. وبذلك تحسب السنة السابعة من حكم سنوسرت بسنة ١٨٧٦ ق.م.

وحينما يتم تعديد تاريخ حكم أى ملك من ملوك الأسرة الثانية عشرة فإنه يسهل بعد ذلك حساب أزمنة الملوك الأخرين في نفس الأسرة المالكة ولو بالتقريب. وبناء على ذلك تكون سنة ١٧٨٨ ق.م هي نهاية هذه الأسرة.

هذا ويوجد على أحد الأحجار التي عثر عليها في جزيرة فيلة إشارة عن الشعرى اليمانية في عصر تصتمس الثالث أحد ملوك الأسرة الثامنة عشرة وترجم النص على أنه بزوغ نجمة الصباح(٩)، ذكر فيه اليوم والشهر ولكن لم تذكر فيه السنة التي ظهر فيها من عصر حكم تصتمس مما جعل الحساب غير دقيق، فضلا عن عدم تحديد المقصود بهذا البزوغ الفلكي.

وهناك تقويم سنوى يسمى بردية ايبرس، معروف بأنه يتضمن سنة مكونة من اثنى عشر شهرا فى كل شهر ثلاثون يوما بدون أى أيام مكملة فى أول السنة أو أخرها، أى أن السنة مكونة من ٣٦٠ يوما فقط، وتحتوى هذه البردية أيضا على بيانات معينة بعد مراجعتها وإدخال التصحيح عليها، وبإعمال التخمين فيها، رؤى أنها تربط بداية العام بتاريخ معين فى عصر امنحوتب الأول فى الأسرة الثامنة عشرة. ولكن إلى جانب ما أدخل عليها من تعديل. فإن أمر حساب السنة على أساس ٣٦٠ يوما وليس ٣٦٥ يوما يعوق كل حساب صحيح يدخل فيه الربع يوم من الفرق السنوى الذى يعتبر أساسا لاستخدام التقويم الفلكى النجمى على أساس ظهور الشعرى اليمانية.

على ذلك فإن الإشارة الواردة في بردية اللاهون التي ترجع إلى عصر الدولة الوسطى، والإشارة الأخرى الواردة في مخطوطة ثيون عن عصر مينوفيريس، هما الاشارتان الوحيدتان اللتان يمكن الاستناد اليهما في عمل تقويم مبنى على أساس فلكي أو على أساس بزوغ نجمة الصباح: الشعرى اليمانية، أو على أساس الدورة الفلكية أو دورة الشعرى اليمانية

المكونة من ١٤٦٠ عاما.

ولابد من احتجاز الفترة بين نهاية الأسرة الثانية عشرة وبداية الأسرة التاسعة عشرة التي كونها رمسيس الأول كفترة حكم الأسرة الثالثة عشرة، وهي أخر الأسر الصاكمة في الدولة الوسطى، وأسر الهكسوس الأربعة التي حكمت البلاد فيما بين الدولة الوسطى والدولة الحديثة. وكذلك فترة الظلام التي أعقبت نهاية الأسرة الثامنة عشرة وسبقت بداية الأسرة التاسعة عشرة، ولذا وجب إدخال هذه الفترة فيما بين سنة ١٧٨٨ ق.م. (١٣٢١ ق.م.

وبمساعدة التأريخ الفلكى حسب عصر الأسرة الثامنة عشرة «فلقد أمكن عن طريق حساب التواريخ التى نظمت فيها احتفالات معينة بأول الشهر القمرى في عصر كل من الملك تحتمس الثالث وامنحتب الأول (من الأسرة الثامنة عشرة) منذ أول حكم مينوفيريس بالسنوات من ١٥٥٠ إلى ١٧٤٠ ق.م(١٠). وليس هذا بالأمر السهل، لأن حسابات منازل القمر كانت مرتبطة بالبزوغ الفلكي للشعرى اليمانية. وحدد احتفال بظهور هلال معين عام ١٥٥٠ ق.م في عهد امنحتب الأول، وحدد احتفال أخر عام ١٧٤٤ ق.م في عهد تحتمس الثالث. وكان امنحتب الأول هو خليفة أحمس مؤسس الأسرة الثامنة عشرة، ولذا فإن بداية هذه الأسرة الثامنة عشرة يمكن تحديده أيضا في عام ١٥٥٠ ق.م.

ويبدو أن الخطوة الأخيرة لتحديد تواريخ أحداث معينة واردة فى النقوش أو النصوص أبسط من ذلك بعد أن تحددت تواريخ الاحتفالات بالهلال، ولذا نقرأ أن تحتمس الثالث غادر مصر للقيام بحملته الأولى على فلسطين في ١٩ أبريل سنة ١٤٨٣ ق.م(١١).

مائتا سنة قليلة جدا وألف وستمائة كثيرة جدا

تبقى الصعوبة الرئيسية في عدد السنوات التي انقضت فيما بين عصر الأسرة الثانية عشرة وعصر الأسرة الثامنة عشرة قائمة لأسباب تاريخية يبدو أنها لا تناسب إدخال الأسرة الثالثة عشرة وأسر الهكسوس المالكة، إذ كانت عهود حكم العديد من ملوك الأسرة الثالثة عشرة وملوك الهكسوس طويلة جدا «فلقد اعترف كل من درسوا المواد المتوافرة عن تاريخ هذه الفترة بأن الفترة التي انقضت منذ عهد الأسرة الثانية عشرة إلى عهد الأسرة الثامنة عشرة يصعب تضمينها خلال قرنين من الزمان فقطه(۱) إذ كيف لهذين القرنين (من ۱۷۸۸ ق.م إلى ۱۵۸۰ ق.م) أن يضما كل ذلك التتابع التاريخي لمكم الملوك وبخاصة إذا عرفنا أن هناك تقدما ثقافيا بعيد المدي؟

هناك -كما يبدو- أسلوبان لتجنب الوقوع في هذه المشكلة سبق أن ذكرناهما باختصار في الجزء الأول من كتابنا «عصور في فوضي». فهناك محاولة لإثبات أن مائة سنة تكفي لتضم عصر الهكسوس إذا ما مددنا للأسرة الثالثة عشرة المائة سنة السابقة، رغم أن جوزيفوس الذي استخدم تأريخ مانيثو ذكر أن عصر الهكسوس شغل ١١٥ عاما. وهذه هي الطريقة التي اختارها ادوارد مايور الذي وجد أن مائة سنة كافية لتتضمن حكم الهكسوس. ورغم الجدل الشديد الذي ثار ضد هذا الوأي فقد ظل الرأي سائداً.

أما الأسلوب الثانى للتوفيق بين التاريخ والتتابع الزمنى الذى تم وضعه بمساعدة الأساس الفلكى، فإنه ميالغ فيه بصورة أوضع. فلكى يتم التوفيق بين الإشارة الواردة عن الدورة الفلكية في بردية اللاهون التي ترجع إلى عصر الدولة الوسطى وتعدد سنة ١٥٨٠ ق.م كبداية للدولة العديثة، فهناك دورة فلكية أخرى مدتها ١٤٦٠ سنة شمسية لابد وأن توضع في العسبان، وبذلك تصبح الفترة البينية (بين الاسرة الثانية عشرة والأسرة الثامنة عشرة) ١٦٠٠ عاما، ولابد بالتالي من إرجاع عصور الدولة الوسطى والدولة القديمة إلى الوراء بمقدار دورة فلكية كاملة، وبذلك يمتد هذا التاريخ المصرى بالضرورة إلى الماضى بنفس مقدار السنين. كان صاحب هذا الرأى هو فلندرز باترى، ورغم دفاعه عن رأيه فائه لم يلق تأييدا إلا من أقلية صفيرة من العلماء.

ولو أثنا نظرنا إلى الأمر من حيث المادة التاريخية المتوافرة لوجدنا أن مائتي سنة غير كافية لتتضمن سنوات حكم ملوك الأسرة الثالثة عشرة وما تبعها من الأسرة الرابعة عشرة حتى السابعة عشرة وهي أسر ملوك الهكسوس، كما أنها لا تسمع بتضمين ذلك القدر من التغير الثقافى الذى مر بمصر. ولكن يبدو في نفس الوقت أن ١٦٠٠ عاما كثيرة جدا على هذه الفترة ذاتها.

«ولو كان تاريخ بدء الدورة الفلكية غير معروف، لما احتاج الأمر إلى أكثر من تحديد الفترة (بين نهاية الأسرة الثانية عشرة وبداية الأسرة الثامنة عشرة) بما لايزيد عن أربعمائة أو خمسمائة عام »(٢) وهذه هي الفترة الزمنية التي حددناها في الجزء الأول من كتابنا عصور في فوضي تحت عنوان «زمن حكم الهكسوس».

لم يسبق أن اقترع أحد تحريك بداية الدولة الحديثة إلى تاريخ متأخر، بل إن الجميع قد أجمعوا على أن هذه البداية محددة في تاريخها الثابت ولو أن تاريخ بداية الدولة الوسطى أو الدولة القديمة كان قابلا للمناقشة فإن الأمر يختلف بالنسبة للدولة الحديثة التي يعتبر تاريخها محدداً بصورة ثابتة كثبات النجوم في السماء. وبسبب هذا الثبات والاتفاق على التتابع الزمني يكون البدء بسنة ١٥٨٠ ق.م وهو عام طرد الهكسوس من مصر وبداية الأسرة الثامنة عشرة، ويعتبر هذا وفقا لما يقال «هو أول تاريخ يمكن أن يعتبر مؤكدا في إطار سنوات قليلة تسبقة أو تتلوه (٢).

يقسم علم التاريخ ماضى العالم إلى قسمين رئيسيين: ما قبل عصد الدولة الحديثة في مصدر، وهي الفترة التي تكثر بشأنها الافتراضات، وبدءا من عصد الدولة الحديثة في مصدر حتى الآن وهي الفترة التي لايدغل فيها المؤرخون تغييرات كبيرة سوى سنين قليلة على تواريخ أحداث معينة. ويكاد يجمع مؤرخو الشعوب المضتلفة على البدء من سنة ١٩٥٨ ق.م.

الجمع بين صيغتى سنسورينوس وثيون

يعتمد الترتيب أن التتابع الزمنى المتعارف عليه على مراجعة مدى الدقة فى تفسير مديفتى سنسورينوس وثيون، وتفسير هاتين الصيغتين. فلقد جاء فى صيغة سنسورينوس أن الدورة الفلكية استغرقت ببساطة ،١٤٦ عاماً، بطرحها من عدد السنين نستطيع أن نعرف بدايتها.

أما صيغة الآخر وهو ثيون الذي شرح صيغة ستسورينوس فقد ذكر اسم ملك افترض أنه هو الذي كان يحكم في ذلك التاريخ. وبمعرفة اسم ذلك الملك الذي كان يحكم عندما بدأت الدورة الفلكية الجديدة، ووضعه في الزمن الذي حدده سنسورينوس لبداية الدورة الفلكية، استطاع المؤرخون تحديد نقطة ببدأ عندها بناء الترتيب الزمني لتاريخ العالم القديم.

كان ثيون وسنسورينوس كغيرهما من الكتاب الذين ظهروا في القرنين الثالث والرابع الميلاديين في مطلع عصر ادب وعلم يؤلفان كتبهما ويحرران تعليقاتهما بشيء قليل من الرجوع إلى مصادر الحكمة القديمة.

ولئن كان الكتاب الذى ألفه سنسورينوس « Liber de Die natali » يعتبر بصفة عامه كتاباً لمؤلف لم يمزج بين المعارف المكتسبة وخياله الخاص إلا أن مصادر معلوماته كانت كتابات السابقين الذين لم يكونوا يدركون فى أغلب الأحيان أهمية الفصل بين المقيقة والافتراض.

أما شيون، فقد كان غزير التأليف كثير التعليقات، ولكن الكثيرين من العلماء المحدثين يرون أنه لم يكن مفكراً عميقاً ولا كاتباً دقيقاً، ولقد أضاف النساخ إلى كتبه بعض العبارات والتعبيرات البربرية إلى ملاحظاته عن التقاويم المصرية ونسبوها إليه مما أثار الشكوك في كونها مجرد اضافات.(١)

إن بناء تاريخ للمسالم القديم بترتيب زمنى مكون من الجسمع بين صيفتين لكاتبين مختلفين يرجمان إلى القرن الثالث والرابع الميلادى ليعتبر عملاً لا يخلو من المخاطرة حتى لو كان هناك اتفاق بين الصيفتين.

والمعروف أن المؤلفين اللاتينيين قد ضمنوا مؤلفاتهم الكثير من المعلومات المغلوطة والادعاءات الفطيرة والمزاعم الفاطئة عن مصر. ونورد هنا كمثال منها عبارات كتبها تاكيتوس يقول فيها «في عهد قنصلية كل من بولوس فابيوس ولوسيوس في تليوس (سنة ٣٤ م في ظل حكم تيبرپوس)، وبعد انقضاء زمن طويل عاد طائر العنقاء إلى مصر في زيارة، وزود المتعلمين فيها وفي اليونان بالمعارف المعجزة لسنين طويلة... وبالنسبة لعدد السنين التي تفصل بين زيارتين من زيارات هذا الطائر، فإن الأمر يختلف. والزمن المعروف هو خمسمائة عام ولكن هناك من يؤكد أنه أتى إلى مصر منذ ١٤٦١ عاماً، وأن ذلك كان لأول مرة

قى عهد سيزوستريس ثم فى عهد امازيس وأخيراً فى عهد بطليموس (الملك الثالث من ملوك مقدونيا، وأن أول ثلاثة من طائر العنقاء طارت إلى مدينة تسمى هليوبوليس وتبعتها أعداد كبيرة من الطيور العادية...»(٢) وفى إشارته إلى أن الزمن الذى يفصل بين بطليموس الثالث وتيبريوس أقل من مائتين وخمسين سنة رأى أن إحدى هذه الزيارات كانت غير طبيعية، وأضاف «ولكن هذا الطائر يظهر فى مصر أحياناً بصورة لا مبرر لها»، وكتب بيلنى بطريقة لا تختلف عن ذلك كثيراً، فاشار إلى مانيليوس وذكر أن السنة العظمى ترتبط بحياة ذلك كثيراً، فاشار إلى مانيليوس وذكر أن السنة العظمى ترتبط بحياة ذلك الطائر، فتأتى نفس الفصول ونفس النجوم مرة أخرى.»(٣) ولكى يقدم الدليل ذكر بيلنى السنة التى كان يحكم فيها كل من القنصل كوينتوس بلوتينوس وسكسوس بابينوس وهى سنة ٣٦ م كتاريخ لزيارة طائر

يعتبر سنسورينوس وثيون من أواغر الكتاب القدامى الذين يعتبرون إرجاع تاريخ مصر إلى الوراء ١٤٦٠ سنة أمرا مشروعاً، ولكن لم يذكر المصريون شيئاً عن مثل هذه الدورة الفلكية، فالنظريات الفاصة بالدوره الفلكية عند الكتاب المتأغرين مثل سنسورينوس وثيون لها ما يدعمها بحيث يمكن بناء تاريخ العالم القديم كله على أساسها. ولكن ما لم تعدد شخصية مينوفيريس الذي أشار إليه ثيون، فإن صيغة سينسورينوس ستظل غير ذات قيمة بالنسبة للترتيب الزمنى لتاريخ الدولة العديثة.

من هو مینوفیریس؟

من هو مينوفيريس؟ ومن الذي حمل هذا الاسم في العصر المصري طبقا لما ذكره ثيون؟ لم يذكر ثيون أن مينوفيريس كان ملكا، ربما كان ناسكا أو فلكيا يقوم بحساب الأزمان، وربما سمى العصر باسمه لخدمات قدمها. قد تكون كل من هذه الافتراضات ممكنة ولا تستبعد لو أننا وثقنا في دقة معلومات ثيون، أما إذا لم تكن تلك الثقة موجودة فلابد أن يتطرق إلى أذهاننا الشك منذ البداية حيث لم يعثر على ذكر مينوفيريس في أي

مصدر مصرى في أي عصر من العصور.

ولقد خبرج أحد العلماء في أواخبر القبرن الماضي برأي يقبول إن مينوفيريس هو اسم مين نوفر وهو الاسم المصرى لمدينة معقيس(١) ولئن كان هذا التفسير قد رفض في حينه(٢)، إلا أن له جاذبيته المرتبطة بقيام كهنة ممفيس بمراقبة ظهور نجم الشعرى اليمانية والأخذ بذلك في كل أنحاء مصر خلال العصر الهلينيسي. ويأتي الظهور الفلكي لنجم الشعري اليمانية في طيبة (الأقصر/ الكرنك) قبل ظهوره في ممفيس (قرب القاهرة) بأربعة أيام لأن كل درجة من درجات العرض الشمالية تعنى اختلاف يوم بالنسبة لظهور النجم. ومن مصب النيل في خط عرض الاسكندرية إلى سبين (أي أسوان) هناك فرق ببلغ سبع درجات عرض، وحينما يظهر الشعرى اليمانية في أول شهر تحوت في معفيس لا يكون قد ظهر في سايس أو تانيس في الدلتا، ويكون قد ظهر بالفعل منذ خمسة أيام في طبية، ومنذ سبعة أيام في سبين. فأي من هذه الأيام كان يعتبر بداية التقويم السنوي؟ هذه الصعوبة التي لم يجد لها منشئ مدرسة برلين في علم المصريات (٣) حلاً، حلها العالم اليوناني اوليمبيو دوروس (٤). الذي عاش في مصير خلال القرن الخامس الميلادي، وذلك بأن الاسكندرية كانت تقبل الأخذ بموعد ظهور النجم في ممفيس. ولما لم يكن ادوارد مايور يعلم بعبارة اوليمبيو دوروس فقد ظل يبحث عن أساس التقويم بالشعرى اليمانية مادام موعد ظهوره يختلف من مكان لآخر حسب درجات العرش في مصر. ولذلك اعتقد بعدم وجود رصد حقيقي يستند إليه عمل التقويم النجمي وأن المواعيد كانت توضع في التقويم مقدماً. كذلك تبين أن بوركهارت وهو الآخر من أساطين علم المصريات لم يكن يعرف شيئا عما ذكره أوليمبيو دوروس فزعم أن تقويم هليوبوليس كان معمولا به في كل أنحاء مصر(٥)، بيد أن تفسير اوليمبيو دوروس يجعل احتمال كون مينوفيريس هي مين نوفر أي ممفيس هو الاحتمال الأقرب إلى الصواب.

ولئن كانت مينوفيرس مدينة وليست شخصاً فلن توجد أية نقطة ينبنى عليها وضع ترتيب زمنى، فكما سبق أن ذكرنا، نجد أنه فى كل فترات التاريخ المصرى التى تناولناها فى هذا الجزء من الكتاب لم يعثر على مرجع معروف عن حساب زمن الهكسوس والدولة الحديثة والممالك

المتأخرة حتى مجيء الاسكندر الأكبر بسنوات الدورة الفلكية.

وحتى لو كان مينوفيرس ملكاً عاش في بداية حقبة من الزمان وكانت تلك المقبة فترة دورة فلكية فسوف تنشأ صعوبة تجديد هوية هذا الملك. فقى قوائم الأسر كما وضعها مانيثو، ونقلها عنه كل من ايوسبيوس والافريقي هناك المتشابه في النطق من أسماء الملوك والمشتب في نطقه الصحيم، ولكن لا يوجد في تلك القوائم اسم مينوفيرس، هناك ميرنر من الأسرة السايسة، ومينوفيس من ملوك الهكسوس(٦)، وامنيمستاح وميرنبتاح من الأسرة التاسعة عشرة (ني قوائم الافريقي وايوسيبوس) وهناك أيضاً أمينوفيس وميرهيس من الأسرة الثامنة عشرة في القوائم التي احتفظ بها جوزيفوس، ويمكن الزعم بأن أياً من هذه الأسماء هو اسم امينوفيرس، رغم أن بعضهم لم يكن له مكانة تاريخية أو على الأقل لم يكن لمعظمهم أي ذكر في الأثار المصرية، ولعل أقرب شخص لأن يكون مينوفيرس هو ميرنبتاح خليفة رمسيس الثاني، ويغلب الظن أنه هو هو الذي قصده ثيون باسم مينوفيرس. ولكن إذا ما أخذنا بالتبرير المبسط الذي وضعه عالم المسريات في المدرسة الالمانية لعلوم الآثار المصرية يستحيل أن نضع ميرنبتاح في عام ١٣٢١ ق.م وهو بداية الدورة أو العقبة الفلكية ولأن أقدم تاريخ يمكن أن يكون رمسيس الثاني (والد مرنبتاح) قد اعتلى العرش فيه هو سنة ١٣٠٠ ۽ على حد ذكر مايور (٧) وعلى ذلك يكون سيتي واله رمسيس الثاني هو مينوفيرس الذي نكره ثيون وفقاً لرأي بورکهارت واتبامه.(۸)

ليس لهذا المنهج في بناء التاريخ أي أساس، إذ إن الترتيب الزمنى في التاريخ المصرى قد بني على أساس تحديد عصر الملك مينوفيرس بمساعدة حسابات الصقبة الفلكية، فالمعروف بالفعل أن «أقدم تاريخ لرمسيس الثاني وهو جلوسه على العرش كان سنة ١٣٠٠ ق.م، فإذا كان الأمر كذلك فالاحتمال الوحيد هو أن يكون خليفته قد جلس على العرش سنة ١٣٢١ ق.م، وهنا نتساءل، لماذا إذا يكون حساب التقريب على أساس تأخير ظهور الشعري اليمانية سنة كاملة في التقاويم بربع يوم، لتحديد هوية مينوفيرس؟ إن الترتيب الزمني كما يبدو ثابت بدون مينوفيرس والدورة أو المقبة الفلكية.

ونظراً لأن جلوس رمسيس الثانى على العرش كان في سنة ١٣٠٠ ق.م فلابد أن تكون سنة ١٣٢١ ق.م إما سنة جلوس والده سيزوث أو سيتى الذي يسمى أيضاً مين مآترى أو جده رمسيس الأول مين بحتيرى ومن الواضح أن الأمر يستلزم اختيار أحد البديلين.(٩) بيد أن المعتاد اختيار رمسيس الأول مين بحتيرى على أنه هو مينوفيرس، ويمكن بسبب اعتبار مدة حكمه سنة واحدة أن تعتبر تلك السنة هي بداية عصر الأسرة التاسعة عشرة (١٠) وهناك ملاحظة عميقة تتمثل في أنه ليس هناك أي ذكر لرمسيس الأول. مين بحتيرى مما يدل على أن الأسرة الثامنة عشرة بدأت بالملك سيزوث أو سيتي. ولو أن ثيون استخدم بعض صيغ مانيثو، دون استخدامه للآثار المصرية، إذاً يكون تحديد هوية مينوفيرس بشخصية رمسيس الأول عملاً تم بمجهود إضافي.

ويعتبر وضع رمسيس الأول سنة ١٣٢١ ق.م دون العثور على أى دليل استخدمه سنسورينوس وثيون، أمراً غير مقبول إطلاقاً. فبعد تحديد هوية مينوفيرس بشخصية رمسيس الأول بهذه الطريقة تكون بداية الأسرة التاسعة عشرة محسوبة ابتداء من سنة ١٣٢١ ق.م ومن جهة أخرى، حسبت احتفالات بزوغ هلال أول الشهر القمرى خلال عهد الأسرة الثامنة عشرة وأمكن التعرف على سنوات حكم ملوكها عن طريق الجمع الحسابى للأيام. أما فيما يتعلق بالأسر التى أعقبت الثامنة عشرة والتاسعة عشرةوهما أعظم أسر الدولة الحديثة، فقد حددت عصورها بنفس الطريقة، وعدل المؤرخون وغيرهم مادتهم وفقا لذلك.

أصبح البنيان التاريخي الذي أقيم على أساس الافتراضات التالية:

- ١) كان هناك عهد حكم فيه مينوفيرس.
- ٢) أن هذا العهد يرتبط بالدورة الفلكية.
- ٣) أن هذه الدورة الفلكية بدأت سنة ١٣٢١ ق.م.
- ٤) أن مينوفيرس كان ملكا عاش في بداية هذا العصر.
- ه مينونيرس كان هو هو رمسيس الأول لأن بداية حكم رمسيس الثاني جاء بعده (وبدون أي سبب واضح) وحددت له سنة ١٣٠٠ ق.م.

ولا يبدو أن تتابع تاريخ العالم المبنى على هذه الافتراضات تاريخ مستقر ومضمون كما كان يعتقد، بل يبدو أنه أقرب لأن يكون تجميعا لأشياء غير مترابطة، بل وكل منها غير ثابت في حد ذاته، وأن هذه الأشياء قد جمع بعضها بصورة مشكوك فيها.

الشک الفلکی فی الترتیب الزمنی المبنی علی أساس فلکی

هناك سلسلة من الجدل المنطقى ليس بينها أي نوع من الترابط القوي، فهناك حلقات متعددة مفقودة من هذه السلسلة التي بني عليها نظام التريب الزمنى للتاريخ المصرى. ولسنا بحاجة إلى مزيد من الدخول في هذه المناقعشات حول خطأ التسرتيب الزمنى المبنى على ربط عهد مينوفيرس بالدورة الفلكية، ولذا نغلق النقاش حول هذه القضية، ويكون من المحتم علينا أن نكشف عن السبب في أن الأسس الفلكية للتأريخ تعتبر أسسا لجأنا إليها اضطرارا، ولكنها غير دقيقة، ولا داعى لأن نستعرض المزيد من الأخطاء فيها.

ولندخل في الموضوع بصورة أكثر تفصيلا لكي نضيف المزيد من الموضوعية على تفهم التقويم المصرى. غير أننا سوف نتعرض أثناء النقاش للمزيد من الأسس غير المقبولة لمساب الترتيب التاريخي على أساس فلكي.

ففى البداية هناك نقاط رئيسية يجب أخذها فى الاعتبار. فلقد قدرنا صيغة سنسورينوس التى اعتبر فيها البزوغ الفلكى للشعرى اليمانية فى أول شهر تصوت سنة ١٣٩٩م «فى السنة الثانية لحكم الاسبراطور انطونيوس بيوس وبرتيوس أوبروتس برايزنس»، وكان لهذا التقدير أسسه التى وجدناها محتملة فى تحديد البزوغ الفلكى لنجم الشعرى اليمانية بالسنة التى صدر فيها المرسوم الكانوبي(١).

ولكن إذا كانت سنة عظمى قد انتهت عام ١٣٩م وبدأت سنة أخرى فلابد أن يكون مشل هذا الصدث الفلكى العظيم قد وقع فى حساة كلوديوس بطليموس، أو بالتحديد فى منتصف حياته (من ١٢٧م إلى ١٥١م) ولئن كان كلوديوس بطليموس من سكان الاسكندرية إلا أننا لم نجد في أي من كتاباته ذكراً لهذه المقيقة، كما أنه لم يظهر في أي من كتاباته ما يدل على أنه يعرف شيئا عن حسابات الدورة الفلكية ومسائل التقويم الفاصة بعهده، ولا حتى دراسته للسجلات البابلية عن الفسوف والكسوف والتى ترجع إلى نحو ثمانمائة سنة قبل عصره. وفي حياته التي قضاها بالاسكندرية وشغل نفسه أثناءها بهذه الأمور نتساءل كيف ظل غير مدرك لمئ الاسكندر الأكبر إلى مصر خلال حياته أو كيف أغفل ذكر ذلك؟.

وجدير بالذكر أيضا في هذا الصدد أن ندخل في اعتبارنا المسابات الفلكية التراجعية للبزوغ الفلكي لنجم الشعرى اليمانية في سماء مصر. ففي بداية القرن العالى قام برسى ديفز بمثل هذه المسابات. وبناء على دراساته لم يكن هناك بزوغ فلكي لنجم الشعرى اليمانية في سنة ١٣٩م في أول شهر تصوت في مصر، وذلك على الرغم من وجود ذلك في صيغة سنسورينوس ذلك أن الشعرى اليمانية ظهر عاليا في سماء ذلك اليوم قبل الفجر بنحو ساعة تقريبا. والمثل يقال عن التواريخ الثلاثة الأخرى التي قبل إنها كانت بدايات لدورات فلكية سابقة وجد ديفز أن الشعرى اليمانية ظهر بساعة. ولو أن هذه المسابات التي قام بها ديفز كانت صحيحة فإن تلك التواريخ الأربعة لا تمثل تواريخ بزوغ فلكي للشعرى اليمانية في سماء مصر.

على ذلك فإن عيد الشعرى اليمانية ذلك لابد وأنه يشير إلى ظواهر فلكية خلاف البزوغ الفلكى «فهل هى تشير إلى ظهور شئ أضر خلاف البزوغ الفلكى للشعرى اليمانية في سماء الليل؟ إذا كان الأمر كذلك فإن الأمر يقتضى القيام بحسابات جديدة، ويصبح من المشكرك فيه أن نعتبر أي تاريخ من تلك التواريخ أساسا لنظام ترتيب زمنى يستقى منه (٢).

إن التتابع الزمنى فى تاريخ مصر لم يراجع، وشعر علماءالمصريات فى ذلك الوقت أنه لا يمكن ادخال تعديل فيه، لأن بنيان النسق التاريخى كان ثابتاً، أو على حد تعبير برستيد «كان صحيحاً من الناحية الحسابية.»(٢)

فضالاً عن ذلك فإن ربط بداية الدورة الفلكية بالشعرى اليمانية مازال مسألة غير مؤكدة. فلقد قام دنكان ماكنوتون بدراسة تفصيلية خصصها لكي يتبت أن كلمة الدورة الفلكية في اللاتينية وهي سبيدت أو سوزيس يشاربها إلى النجم سبيكا Spica أو السنيلة وهو أحد نجوم مجموعة العذراء وليس هو الشعرى اليمانية.(٤) غير أن فرصة قبول فكرة تمديد نجم سبيدت أو السنبلة بما يقابله في الصيغة الواضحة التي عبر عنها سنسورينوس قد لا تجد قبولاً في أوساط العلماء، ولذا تظل المسألة محيرة، فهل كان المقصود بالنجم سبيدت ذلك النجم الذي يطلق عليه سهيل (أوكانوبوس باللاتيني)؟ إن الشعرى اليمانية هو ألم النجوم الثوابث في السماء، ويليه النجم سهيل الذي يعتبر ألم من أي نجم أخر.(٥) ويقع سهيل إلى الجنوب من الشعرى اليمانية وغالباً ما يكون على الفط المستقيم المعتد إليه من القطب الجنوبي، ولا يمكن رؤية سهيل هذا في نصف الكرة الشمالي في أي موقع شمال نور فولك بفرجينيا، فلا يرى إطلاقاً في بالرمو بصفاية، ولكن يمكن رؤيته من أعلى بركان اتنا في ليال قليلة متتالية طوال السنة. أما في مصر فإنه يظهر واضعاً في وقت محدود كل عنام. وحيث إن اعتلان المرسنوم الكانوبي أعلن أن بدء السنة الجديدة (أول شهر تصوت) بالظهور الفلكي للنجم سبيدت وكان ذلك على يد الكهنة الذين اجتمعوا في مدينة كانوبس (وهو الاسم اليوناني لمدينة برجوت المصرية)، وكان ذلك مدعما للرأى الذي يقول بأن سبيدت هو الشعرى اليمانية. أما كانوبس (في الثقافة اليونانية) فهو شخصية سينالوس الأسطورية، شقيق اجاممنون الذي قاد اليونانيين في حرب طروادة، وقد مات في مصر، في المدينة الواقعة على الفرع الكاثوبي من مصب النيل، وهو أخر فروع الدلت القديمة من جهة الغرب (وهو الأن مطمور بالرمال) تجرى مكانه الأن ترعة مديرية التحرير. وقد سمى هذا القرع باسمه، وكذلك أطلق اسمه على النجم، ألا يمكن أن يكون اليونانيون قد أطلقوا اسم النجم على المدينة؟ ألا يمكن أن يكون السبب الذي جعل اليونانيين يطلقون اسم كانوبي على هذا المكان هو المرسوم الذي صدر في ذلك المكان متعلقاً بالنجم؟ لكن هيرودوتس أطلق، قبل ذلك بكثير اسم الكانوبي على أحد فروع الدلتا.

لقد تجاوزت عن هذه الفكرة مهما كانت قيمتها، ولكنني سوف أؤيد التفسير الجديد للمرسوم الكانوبي، فكما سيتبين لنا حالاً، لم يقتصر

المرسوم على موضوع النجم سبيدت الذى يفترض أنه الشعرى اليمانية فحسب، ولكنه تناول أيضاً النجم ايزيس، وقد زعم علماء العالم خطأ أنه هو هو نفس النجم.

قام بصياغة المرسوم الكانوبى مجموعة من الكهنة المنافقين دعتهم السلطة ليقرروا إضافة عيد جديد يحتفل فيه بتكريم الملك بطليموس الثالث ايروجيتس وزوجته الملكة برينيس، وكانت تقام في الأيام الخمسة الأخيرة من السنة احتفالات لتكريم الفراعنة البطالسة، وقرر المجتمعون في كانوبس أن يكون اليوم السادس كل اربع سنوات يوم احتفال يضاف إلى أيام تكريم بطليموس ايروجيتس وزوجته الملكة.

هذا، وتختلف نصوص المرسوم الشلاثة المكتوبة باليونانية والديموطيقية والهيروغليفية اختلافا كبيراً، وهناك زعم بأن النص اليوناني هو الأصل، وزعم يقول بأن النص المكتوب بالعروف الديموطيقية هو الأصل. لكن نظراً لعدم وجود الوحدة الكاملة بين النصوص الشلاثة فيبدو أن مترجمي النص من أصله، أياً ماكانوا، لم يكونوا على إدراك وفهم كامل بمعنى النص وخاصة في تناوله للمسائل الفلكية، ومن المؤكد أنهم سمحوا لأنفسهم بحرية في تفسير ما لا يدركون معناه.

وهناك نقطة أخرى تصتاج إلى منيد من الإيضاح، فرغم أن النص يتحدث عن إدخال تعديل في التقويم السنوى بادخال يوم كل أربع سنوات، ولم يعثر في أي من النصوص الثلاثة على إشارة لسنة ١٤٦٠ ق.م (أو ١٤٦١ ق.م) أو عن أي دورة فلكية. ويشير المرسوم في الواقع إلى الوقت الذي كانت فيه السنة مكونة من ٣٦٠ يوماً فقط، وإلى التعديل الذي أدخل بإضافة خمسة أيام، وكما سبق أن أوضحت، هذه المقيقة في حد ذاتها تهدم كل أسس حسابات بدأية الدورة الفلكية خلال الالف سنة الأخيرة قبل الميلاد، أو خلال ألاف السنين السابقة على ذلك، وهي المسابات التي بنيت على أساس طريقة سنسورينوس وليس على أساس المرسوم الكانوبي الذي سبق هذا الكاتب اللاتيني بنحو خمسة قرون تقريباً. ولكن نجد أن سنسورينوس أيضاً كتب بعد أن ناقش موضوع الدورة الفلكية، عن حسابات تقويم السنين الذي ينبني على أساس وجود ١٤٨٤ سنة تفصل بين طوفان أو كارثة وأخرى.

هوامش الفصل الثانى

الشعرى اليمانية

١- أنظر برستيد تاريخ مصر الطبعة الثانية ص ٢٣

٢- «ألم تلتهم السماء القمر؟ وجد هذا النص مسجلا في عصر أحد ملوك ليبيا وهو تاكيلوت الثاني، وغالبا ما كان يشير إلى حدوث كسوف في القمر.

٣- «يضيفون خمسة أيام وربع الأشهر الإثنى عشر، وبهذه الطريقة يكملون دورة السنة ولكنهم لم يطيلوا أو يقصروا الفصول كما كان يفعل معظم اليونانيين، ويبدو أنهم كانوا يلاحظون الخسوف بدقة ويتنبأون بكل الأحداث المتوقعة أنظر الكتاب الأول من ترجمة أولد فاذر.

Liber de Die Natali, XVIII - £

٥- هذه العسابات أبعد ما تكون عن الدقة نظرا لأن السنة التي تبدأ في يولية وتتكون من ١٤١٠ يوم ليست هي السنة النجمية، ذلك أن ١٤١٠ سنة يوليدوية تتكون من ٢٦٥ (أو ١٤٦١ سنة تتكون من ٢٦٥ يوما) سنة يوليدوية تتكون من ١٤١٠ (أو ١٤٦١ سنة تتكون من ١٤٦٠ يوما) تختلف عن ١٤٦٠ سنة نجمية بحوالي تسعة أيام بما يؤدي إلى ايجاد فرق مدته ٣٦ سنة في كل دورة من دورات الشعري اليمانية، فكيف إذا توصل المصريون القدماء إلى علمهم بدورة الشعري اليمانية عن طريق الملاحظة المجردة، بحثا عن إجابة لهذا السؤال يقال إن المصريين عن طريق الصدفة النادرة الحدوث بالنسبة للشعري اليمانية أصبح لدى المصريين سنة يوليوية وليست سنة نجمية وذلك يرجع إلى ظاهرتين رئيسيتين: تغير يوليوية وليست سنة نجمية وذلك يرجع إلى ظاهرتين رئيسيتين: تغير

فى الانقلابين أو فى حركة محور الأرض كل فترة تبلغ ٢٦ ألف سنة، واتجاه الشعرى اليمانية بالنسبة للنجوم الأخرى. وقد كان لهذين العاملين معا أثرهما خلال الألف الرابع إلى الألف الأول قبل الميلاد. وقد أدى ذلك إلى أن السنة الشمسية (التي تبدأ في يولية) وليست السنة النجمية هي الأكثر تمثلا في حركة الأرض عند خط عرض مصر

٣- علينا أن نتذكر أنه فيما بين أول شهر تصوت الذي بدأت به السنة الأولى من التاريخ الميلادي وأول تصوت قبل بدء التاريخ الميلادي لايوجد في الواقع فرق سنتين ولكن سنة واحدة. ففيما بين تاريخ معين في سنة ١٣٧٩م والتاريخ المقابل له فيما قبل الميلاد وهوسنة ١٣٢٧ ق.م هناك فرق يصل إلى ١٤٦٠ سنة وليس ١٤٦١ سنة، ولذلك فإن سنة ١٣٢٧ ق.م. ماهي إلا سنة ١٣٢١ ق.م في الصساب الفلكي، وإذا لم يذكر خلاف ذلك فإن كل التواريخ التي وردت في هذا الكتاب محددة تاريخيا وليس فلكيا. والفرق هو أن التأريخ الفلكي يفترض وجود السنة «صفر» بينما لايفترض التأريخ التاريخي وجود هذه السنة «صفر» بينما لايفترض التأريخ التاريخي وجود هذه السنة منفر

7- T.H. Martin, "Mémoire sur la date historique, d' un renouvellement de la période sothiaque" in Mémoires présentés par divers savants á l'Académie des Inscription et Belles-Lettres, Série I, Vol. 8, Pt. 1 (Paris 1869).

 ٨- يفضل بوكهارت أن يعتبر مينوفيرس هو الملك سيتى العظيم ابن رمسيس الأول ووالد رمسيس الثاني.

- 9- L. Borchardt, Quellen und Forschungen zur Zeitbestimmung der Aegyptischen Geschichte, 2 (Cairo 1935) 18-19.
- 10- Hall, "Egyptian Chronoloogy," Cambridge Ancient History (1st ed), 1, 170.

A. T. Olmstead, History of Palestine and Syria (1931) p. 132 - ۱۱ ويحدد بريستيد هذا الحدث في تاريخ ۱۹ أبريل ۱۷۷۹ ق.م

مائتان سنة قليلة جداً والف وستمائة وستون سنة كثيرة جداً

1- Hall, "Egyptian Chronology," Cambridge Ancient History (Ist. ed.), I, 168.

٢- أنظر المرجع السابق ص ١٦٩. وقد رفض ماسبيرو وفون بليسنج وعدد
 من العلماء قبول أي من الفكرتين، كما رفضوا المسابات المبنية على
 أساس الدورة الفلكية بقولهما.

إن الدورة الفلكية بدلا من أن تبسط لنا حساب التتابع الزمنى فإنها لم تؤد إلا إلى إضافة غموض جديد وربعا فرصة أخرى للوقوع فى خطأ جديد. وربعا فرصة أخرى للوقوع فى خطأ جديد. والجسسي G. Jéquier, Histoire de la civilisation égyptienne des origines à la داجسسيع conquête d'Alexandre, (Paris, 1913) pp. 26-27.

14. أنظر كتاب هال Egyptian Chronology السابق الإشارة إليه ص 14. وبرستيد from the Stone Age to cChristianity p. 166; وبرستيد T. Säve- Söderbergh, "C- 14 Dating and Egyptian تاريخ مصر ص ٢٢ وكذلك Chronology" in Radiocarbon Variations and Absolute Chronology, ed. I. U. Olsson (Stockholm 1970), p. 38 وقد أرخت بداية الأسرة الشامنة عشرة بأحد تاريخين يفصل بينهما عشرون عاما أما بقية عصور الحكم فيما بين القرنين السادس عشر والحادى عشر قبل الميلاد فإن الفرق لم يزد عن عدد قليل من السنين.

الجمع بين صيغتى سنسورينوس وثيون

- 1- Martin, Mémoires, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres Série, I. Vol. 8, Pt. I, pp. 232 ff.
- 2- Tacitus, The Annals, trans. J. Jakson, VI, 28.
- 3- Pliny, Natural History, X, 2.

من مو مینوفیرس؟

- 1- J. B. Biot, Etudes Sur l'astronomie indienne et sur l'astronomie chinoise (Paris, 1862), pp. xxxvi-xxxix.
- Cf. Martin, Mémoires, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, I ۲ وقام أغيرا بعض الكتاب بإحياء فكرة أن مينوفيرس هي (1869), 275

- D. B. Redford, History and Chronology of the Eighteenth معقب ومنهم Dynasty of Egypt: Seven Studies (Toronto 1967) pp 214-15
- 3- E. Meyer, Aegyptische Chronologie (Berlin 1904) pp. 17-18. انظر كتاب
- 4- A. J. Letronne, "Nouvelles recherches sur le calendrier des anciens égyptiens, "Mémoires, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, XXIV, pt, 2 (Paris 1864); J. L. Ideler, Meteorologia veterum Graecorum et Romanorum (Berlin, 1832).
- 5- Borchardt, Quellen, 11, 13.
- ۱- "الأنسب أن يكون مينوفيرس هو أحد شخصيات الهكسوس" وفقا لما Bases, méthodes, et résultats de la chronologie ذكسره وايل Weill في كتابه égyptienne, p. II.
- 7- "Wonach diese Periode bei Theon bennant ist, wissen wir nicht. Der Name Menophris oder Menophreus könnte ägyptisch Merenre sein, mit eingeschobenem Artikel
- 8- Borchardt, Quellen, II, 17.
- 9- "Man könnte auch etwa an Menpehtire, den Vornamen Ramses' I, oder selbst an Menmaatre, den Vornamen Sethos' I, denken. Damit wird aber der Willkür das Thor geöffnet". Meyer, Aegyptische Chronologie, p. 30.
- 10- Hall, "Egyptian Chronology," Cambridge Ancient History (Ist أنظر كتاب ed.), I, 170.

الشک الفلکی فی الترتیب الزمنی المبنی علی أساس فلکی

1- أنظر كتاب CF. sävee-Söderbergh السابق الإشارة إليه مس ٣٧. ٢- رأى ج لسيسج G. Legge في تقرير البعثة الفرنسية بالقاهرة رقم ٣١ Recueil de travaux relatifs á la philologie et l'archéologie egyptiennes بعنوان et assyrienne (Paris, 1909), 106-12. مستندة على الحسابات التي قام بها برس ويفز ويجب أن نلاحظ أنه رغم احتمال خطأ حسابات ويفز إلا أنه ربما استخدم أول شهر تحوت في تقويم الاسكندرية (٣٠ أغسطس ٣٠ سنة ١٣٩ م). بدلا من أول شهر تحوت في التقويم المصرى (٢٠ يوليه ١٣٩ م)

- 3- Breasted A History of Egypt (2nd ed.) P. 22.
- 4- D. Macnaughton, A Scheme of Egyptian Chronology (London 1932).

النجم سهيل في واقع الأمر أكبر بكثير من الشعرى اليمانية. ولكنه يبعد عن الأرض بمسافة ٢٠٠ سنة ضوئية، بينما لايبعد الشعرى اليمانية عن الأرض سوى ٨.٨ سنة ضوئية.

الفصل الثالث

كوكب الزهرة

كوكب الزهرة

إذا ما عرفنا طول السنة بدقة في خلال الألف الثانية والثالثة قبل الميلاد، فإن ترك الربع يوم كل سنة، والذي يؤدي إلى اختلاف ٢٠ يوم تقريباً في كل قرن من الزمان يعتبر شيئاً يمكن اغفاله من هيث درجة الدقة التي كان عليها كهنة مصر في حساباتهم. فما هو السبب الذي أدى بالمصريين إلى الاستمرار والإصرار على هذا الفطأ خلال القرون وألاف السنين رغم معرفتهم به؟

افترض كناب العالم الذي طرح هذا السؤال أن الدورة الفلكية كانت متصلة بكوكب الزهرة وليس بالنجم اللامع الشعرى اليمانية، فمازال كوكب الزهرة يعتبر أكثر أجرام السماء ضياء.

والزهرة مثله مثل الشعرى اليمانية يختفى فى فترة من فترات السنة. ولكن فترة اختفاء الزهرة لا ترجع إلى تغير فصول السنة التى تؤدى إلى تحرك جزء من نصف الكرة الشمالي وبالتالي اختفاء بعض النجوم عن الأنظار في السماء المرئية كما هو الحال بالنسبة للشعرى اليمانية والسنبلة. ولكن اختفاء الزهرة يرجع إلى دورانه في مساره حول الشمس بزاوية منحرفة عن مسطح مسار الأرض بدورات قليلة، فيختفى وراء الشمس لمدة شهرين وستة أيام هي بمثابة كسوف له.

وحينما يكون كوكب الزهرة إلى الشرق من الشمس يكون نجم (كوكب) مساء أما إذا كان إلى الغرب منها فيكون نجم (كوكب) صباح. ويتم كوكب الزهرة مداره حول الشمس في ٧ . ٢٢٤ يوماً (من أيام الأرض). ولئن كان الكوكب يرى من الأرض التى تدور بسرعة أقل في نفس الإتجاه، فإنه يعود

في عبر الفط الذي يوصل بين الشمس والأرض مرة كل ٨٤ يوماً (٢)، وهذا هو ما يسمى السنة الاقترانية لكوكب الزهرة.

وكل شمانى سنوات أرضية تساوى خمس سنوات اقترانية لكوكب الزهرة مع اختلاف لا يتجاوز يوماً كل أربع سنوات، فكل دورة اقترانية لكوكب الزهرة تساوى ٢٩١٩ يوماً (٣)، وكل ثمانى سنوات أرضية بحساب ٣٦٥ يوماً بينما كل ثمانى سنوات أرضية بحساب ٢٠٥ يوماً تساوى ٢٩٢٠ يوماً.

ويشير كلودبوس بطليموس في كتابه الميجست إلى هذا النوع من الصساب مما يدل على أنه كان معروفاً في أيامه أي قبل سنسورينوس بقرن واحد وقبل ثيون بقرنين. وكتب يقول: «شماني سنوات مصرية محسوبة بدون مسعدل الفطأ تساوي دورة كاملة من دورات كوكب الزهرة ه(٤)، أما الإختلاف البسيط بين خمس سنوات اقترانية لكوكب الزهرة وثماني سنوات أرضية بحساب ٣٦٥ يوماً للسنة كانت طبقاً لما ذكره كناب مهملة من جانب المصريين بقصد تبسيط الحساب.

وفى كتاب ايساجوجى المسمى جيمينوس يقال بصورة تعبيرية إن عيد ايزيس يتنقل بين الفصول على مدى.١٤٦ سنة.(٥)

يمكننا توضيح هذه الفرضية بصورة أكثر تفصيلاً لاثبات أن كوكب الزهرة قد لعب دوراً هاماً في التقاويم المصرية في الفترة التي أعقبت القرن السابع قبل الميلاد.

كان المرجع الذي أخذ عنه جيمينوس هو اراتوستين الذي عاش في القرن السابع قبل الميلاد واستخدمه الملك بطليموس الثالث ايورجيتس في مكتبة الاسكندرية. وفي المرسوم الكانوبي الذي نشر تحت اشراف هذا الملك ذاته يذكر أن عيد نجم ايزيس وغيره من الأعياد تنتقل بين فصول السنة وبترتيب يجعل التقويم الفلكي للسنين يتمشى مع النظام الطبيعي الذي يجب أن يسير عليه ظهور النجم الكلبي. وبذلك ينتفي الفرق بين التقويم الفلكي للسنين الذي يعتمد في حسابه على نجم ايزيس وذلك الذي يعتمد في حسابه على الشعري اليمانية إذا ما أضفنا يوماً على كل أربع سنوات من أعوام ايزيس، وبذلك يتعدل التقويم الفلكي في السنة التي يظهر فيها النجم في مكانه الثابت.

ولقد نشأ الخلط لدى المفسرين بين هذا المرسوم وبين السنة الفلكية للشعرى اليمانية لأن المفروض أن النجم ايزيس والنجم الكلبى نجم وأحد وأن كليهما هو الشعرى اليمانية. ولكن نجم ايزيس هو كوكب الزهرة على حد قول بليني.(١)، وربما كان المرسوم الكانوبي يتحدث عن نجمين مختلفين فالنص اليوناني للمرسوم (٧) يذكر أن الاحتفال بالعيد العام والموكب سوف يتم كل عام ... في اليوم الذي يظهر فيه نجم ايزيس، وهو يعتبر طبقاً للكتاب المقدس، رأس السنة الجديدة ... ولكن إذا ما حدث أن تغيير ظهور النجم في اليوم المعلوم خلال كل أربع سنوات فإن العيد والموكب لن يتغير موعده ، ويجب أن يعقد الاحتفال في نفس اليوم المعدد في المرسوم، ويجب أن يساير التقويم الفلكي «الاتفاق المالي (المعمول به) في المسلم الذي يتغير مرة كل أربع سنوات، ولكي لا تأتي الاحتفالات التي النجم الذي يتغير مرة كل أربع سنوات، ولكي لا تأتي الاحتفالات التي تأتي دائماً في الصيف حالياً تأتي في الشتاء في الأزمنة المقبلة كما سبق أن حدث ». وصدر الأمر بإضافة يوم كل أربع سنوات لكل ثلاثمائة وستين يوماً إلى جانب الأيام الخمسة التي كانت قد أضيفت للسنة من قبل.

وفى التفسير الشائع للمرسوم يعتبر كل من نجم ايزيس ونجم الكلب الأصغر تسميات للشعرى اليمانية، ولم يسبق أن طرح سؤال عما إذا كان النجم ايزيس هو هو نجم الكلب الأصغر. بيد أن بادج نفسه، ادرك حينما ترجم النص اليوناني أن الاشارة هنا كانت إلى جرمين سلماويين مختلفين، وبالتالي زعم أن أحدهما يقصد به الشمس.

وبالإهافة إلى ذلك، قد تدلنا فكرة بسيطة على أن تاريخ البزوخ الفلكى للنجم الثابت الشعرى اليمانية قد يتحرك فيتغير موعده فى تقويم سنوى لسنة مكونه من ٣٦٠ يوماً، فيتقدم ظهوره يوماً كل أربع سنوات، ولكنه لا يتردد بين القصول بل يحدث ذلك الظهور الفلكى دائماً في نفس الوقت في الصيف. أما البزوغ الفلكي لكوكب الزهرة فإنه يتغير ويتردد بين القصول مرة في الصيف وأخرى في الفريف ثم في الربيع ثم في الصيف، وعلى مدى أيام السنة البالغ طولها ٢٥. ٣٦٠ يوماً في تناخر ظهوره غالباً يومين كل ثماني سنوات أو يوما واحداً كل أربع سنوات. بناء على ذلك يكون النجم ايزيس الذي شرحه بلني هو كوكب

الزهرة، وتكون العبارة القائلة بأن البزوغ الفلكى في مختلف الفصول لا يترك مجالاً للشك في أن النص اليوناني للمرسوم يتحدث عن كوكب الزهرة وعلاقته بالنجم الكلبي أو الكلب الأصغر.

مع ذلك فإن النص الديموطيقى يتحدث عن الشعرى اليمانية ثم يشير إلى النجم الذى «يتأخر يوماً كاملاً كل أربع سنوات»، ولكنه يشير بعد ذلك إلى حقيقة أن «الاحتفالات التي تقام في مصر والتي يجب الاحتفال بها في الصيف لأن المضيء (أي النجم) يغير مكانه يوماً واحداً كل أربع سنوات...»(٨)

كان القصد الرئيسى هو تصرير التقويم السنوى الفلكى من الارتباط بعملية رصد وقت ظهور كوكب الزهرة، وذلك بادخال سنة كبيسة كل أربع سنوات، وأصبح رأس السنة الجديدة (أول شهر تصوت) مرتبطاً بكوكب الزهرة، مختلفاً عن رأس السنة الجديدة المرتبط بالشعرى اليمانية، واستخدم لذلك لفظان مختلفان: تيبايء ارنبت ووابيء ارنبت.

ولئن كان موعد الاحتفال برأس السنة قد تغيير موعده على مدار التقويم الفلكي فإن الاحتفال بالسنة الجديدة قد تغيير موعده على مدار فصول السنة. وكان الغرض من الاجتماع الكهنوتي هو العمل على توحيد موعد الاحتفال برأس السنة مع موعد الاحتفال بالعام الجديد، وكان الدافع. إلى ذلك التساؤل عن معنى الاحتفال بالبزوغ الفلكي للشعرى اليمانية طوال ١٤٩٧ سنة كل ١٤٦١ سنة في أيام ليسبت هي أيام البروغ الفلكي، والاحتفال به في أربع سنوات متتالية فقط في وقته الصحيح طوال هذه المدة، هل يمكن أن نسمى يوماً من أيام شهر اغسطس أو ديسمبر يوم الانقلاب الربيعي؟

لم يكن للإصلاح الذي أدخله بطليه موس ايروجيتس والكهنة في كانوبوس أي أساس متين، والسبب في ذلك مصروح في دراسات جيرمانيكوس.(٩) وقال هذا المعلق إن ملوك مصر (في زمن الفراعنة البطالسة) اعتادوا أن يُقْسموا في متحف ايزيس أن يعملوا على جعل السنة ٥٣٥ يوماً وألا يدخلوا أي أشهر أو أيام بينية (نسيء) قد تؤدي إلى اضطراب في الاحتفالات، وربما كان هذا مقبولاً لو أن القصد من وعود الملوك هو أن يستمر الاحتفال بالكوكب في المعبد الذي أقيم لذلك الكوكب.

فلماذا إذاً يتحتم التفاضي عن نجم الشعرى اليمانية في الاصلاح الذي قد يجعل اجازة البزوغ الفلكي للنجم تتفق مع ظهوره الفعلي؟

كما سبق أن ذكرنا، كان القصد من تعديلات بطليموس ايروجيتس التي ادخلها يوليوس قيصر بعد ذلك بقرنين هو عمل تقويم فلكي بإضافة يوم تعديلي كل أربع سنوات. أسبح هذا التقويم ساري المفعول في الاسكندرية في عهد الإمبراطور أغسطس، وربما كان ذلك حافزاً للمؤرخ سنسورينوس أن يكتب بعد عهد الإمبراطور اغسطس بقرنين من الزمان يقول إن خطأ الربع يوم في التقويم قد أدى إلى تراكم سنة كاملة كل دورة من السنين تبلغ ١٤٦١ سنة (طول كل سنة ٣٦٥ يوماً) وأضاف أن هذه الفترة التي ترتبط بنجم الشعرى اليمانية كانت مطبقة في مصر. فقد ظل المصريون خارج مدينة الاسكندرية يحتفلون بالبزوغ الفلكي لكوكب الزهرة حفاظاً على أن تكون أوائل السنين في ذلك اليوم، وأن يكون عدد أمام عامهم الكامل ٣٦٥ يوماً، ولكي يتنصرك عيدهم بيناء بين القصنول. وكتب كلوديوس بطليموس أكثر العبارات وطنوها بهذا الشأن والتي سبق أن ذكرنا نصبها بأن كل ثماني سنوات مصرية تمثل بدون «معامل خطأ وأضعه خمس دورات كاملة أو سنوات إقترانية لكوكب الزهرة. ولكن نظراً لأن هناك فرقاً يبلغ ٤ . ، من اليوم بين هاتين الفترتين ربما تنشأ مسألة السبب فيما يحدث خلال فترات أطول من تضاؤل هذا الاختلاف بحيث لا يصبح ظاهراً مما يجعل سنة كوكب الزهرة تفترق يوماً عن السنة التي طولها ٣٦٥ يوماً، ثم بعد دورة أخرى من السنين تفترقان يوماً أخر وهكذا، ربما كانت السنة الاقترانية لكوكب الزهرة في الأيام الماضية تختلف بأقل من ١ . ، يوماً عن مدتها في الوقت الصاهب لو أن مدار الزهرة الاهليجي استمر في التحول التدريجي ليقترب من الشكل الدائري، وفي واقع الأمر فإن مسألة معادلة دورة الشماني سنوات التي طول السنة منها ٣٦٥ يوماً أو ٢٩٢ يوماً لم تكن قاصرة على حسابات المصريين وحدهم.

الفترة الاقترانية لكوكب الزهرة والأعباد

ظل رصد يوم البزوغ الفلكي لكوكب الزهرة أو عشتار معمولاً به لدى البابليين(۱) وشعب المايا(۲) والانكا(۳) وهي شعوب يعيش بعضها في نصف الكرة الشمالي والأخر في نصف الكرة الجنوبي وتفصل بينها محيطات، وهناك بعض السجلات المفوظة لهذه الأرصاد. والمعروف أن شعب المايا أيضاً كانوا يسيرون على التقويم الفلكي المبنى على كوكب الزهرة، ومن الغريب أن علماء المصريات لم يستلفت أنظارهم أن «شعب المايا كانوا يحسبون سنوات كوكب المريخ على فترات من السنين طول كل المايا كانوا يحسبون سنوات كوكب المريخ على فترات من السنين طول كل منها خمس سنوات بما يساوي ۲۹۲۰ يوماً التي تساوي ثماني سنوات طول المايا إلى التقويم الفلكي الذي يعمل به المايا إلى التقويم المصري.

كذلك عرف شعب المايا، قبل اكتشاف امريكا بأكثر من ألف عام الطول المقيقى للسنة الشمسية أو للسنة المدارية.(٥) ومع ذلك فإنهم لم يرفضوا العمل بالتقويم المبنى على أساس حسابات كوكب الزهرة، بل إنهم واصلوا العمل به حتى بعد اكتشاف أمريكا. وهذه الظاهرة تقابل تلك الظاهرة التى وجدناها في نظام التقويم المزدوج الذي كان متبعاً في مصر في عهد الأسر البطلمية.

ويظهر في التقويم المبنى على كوكب الزهرة تمشيه مع فترات السنوات الشماني التي تتكون كل سنة منها من 7٦٠ يوماً. ويمكننا بسهولة تقسيم فترة الثماني سنوات إلى قسمين يتكون كل منها من ٠٠٠ سنة اقترانية لكوكب الزهرة، وبناء على هذا التقسيم يعتبر الالتقاء الصغير، ومنتصف الالتقاء الكبير موعداً للتقسيم، وتكون سنة كوكب الزهرة تبعاً لذلك مساوية لأربع سنوات مصرية طول كل منها ٣٦٥ يوماً.

ولقد تصدث هورابوللو عن سنة مصرية كان طولها أربع سنوات(١). وظهر منذ البداية أن هذه العبارة غريبة وبخاصة بالنسبة للمعلقين الذين دأبوا على التأكيد على أنه لا توجد مثل هذه الفترات الطبيعية، الأمر الذى سيأتى تفسيره. إذ إن الكتاب القدامى والمحدثين الذين تعجبوا من عبارة هورابوللو قد فاتهم أن لدى اليونانيين أيضاً سنة عظمى أو سنة اوليمبيا التى كانوا يسيرون عليها منذ القرن الثامن قبل الميلاد، والتى كان الظن، فى بادىء الأمر أنها تأتى كل ثمانى سنوات، (٧) ثم فيما بعد كل أربع سنوات وكانت هناك ثلاثة أعياد هى عيد ستبثاريا وعيد هيرويس، وعيد شاريلاً التى، تأتى كل ثمانى سنوات حتى وقت متأخر، أما عيد دافنيفوريا الذى كان يمتفل به فى طيبة باليونان فقد كان يأتى أيضاً كل ثمانى سنوات أما عيد بيثيا الذى كان يصتفل به كل ثمانى سنوات فقد تغير فى القرن عيد بيثيا الذى كان يصتفل به كل شمانى سنوات. وكذلك مسيرة باناثينيا فى السادس وأصبح الاحتفال به كل ست سنوات. وكذلك مسيرة باناثينيا فى بارثينون فقد كان الاحتفال بها يتم فى أثينا كل أربع سنوات.

ولا يستطيع المؤرخون الذين يدرسون مسألة الاحتفالات التي تعقد كل ثماني سنوات أو كل أربع سنوات أن يجدوا تفسيراً لهذا، ويتساءلون: لماذا يأتى العيد مرة كل ثمانية أعوام أو كل أربعة أعوام إذا لم يكن هناك ما يربط بين هذه الفترات والمياة الزراعية لتلك الشعوب؟

وذكر أحد الكتاب الثقاة وهو برناردينودى ساهاجون عن المكسيك يقول ويحتفل السكان الأصليون هنا بعيد يسمى أتمالكولين (٨) وهناك احتفالات لدى الهنود الأمريكيين مرتبطة بالبزوغ الفلكى لكوكب الزهرة، وقد استمر الاحتفال به حتى وقتنا الحاضر، وتمارس فى اوساط شعب المايا الكثير من المراسم الفاصة المرتبطة بالبزوغ الفلكى لكوكب الزهرة، وهى قائمة حتى اليوم دون أى تغير.(٩)

وللأعياد المصرية القديمة التى كان الاحتفال بها يتم على فترات كل شمانى سنوات ثم كل أربع سنوات أصل واحد مشترك مع أعياد المكسيك واليونان، فقد كانت مرتبطة بالسنة الاقترانية لكوكب الزهرة ويسمى «عيد ملكة السماء».(١٠)

وهناك ارتباط بين السنة المصرية التى تصتوى على ٣٦٥ يوماً وبين كركب الزهرة بحيث إن البزوغ الفلكى للكوكب يحدث فى أول شهر تحوت كل ثمانى سنوات فيكون يوم السنة الجديدة. ويلاحظ أن البزوغ الفلكى لكوكب الزهرة بعد الثمانى سنوات يتأخر يومين، ويرتبط هذا بالقصول التى يمكن رصدها فى ساعات البزوغ الفلكى أو الغروب الفلكى لأى نجم جنوبى. ولكى نقارن بين البزوغ الفلكى أو الغروب الفلكى لكوكب الزهرة مع بزوغ وغروب أى نجم من النجوم الثوابت وقع الاختيار على ألمعها فى السماء وهو الشعرى اليمانية. وهناك إشارات رمزية فى الرسوم المصرية على أنهما يعملان أو يتصركان معاً كفريق مترابط.(١١) ويشير المرسوم الكانوبى بتعبير بلاغى عن الصلة بين حركة النجم ايزيس بالنسبة لنجم الكلب الأصغر أو الشعرى اليمانية.

ولقد أدى الخلط بين كوكب الزهرة والشعرى اليمانية إلى الانصراف من الحسابات الماصة بالتقويم الفلكي في مصبر. وإذا لم يكن هذا كافياً، وهو في الحقيقة كاف، إذا تصبح التعديلات التي أدخلت على التقويم الفلكي في منتصف الألف الثانية قبل الميلاد، وفي خلال القرنين الثامن والسابع من الألف الأولى قبل الميلاد، عقبة تعوق أي محاولة للمساب باستخدام الشعرى اليمانية، أو أي طريقة أخرى ككشاف للتتابع الزمني.

ولكن إذا منا رجع القاريء إلى كتابنا: عوالم في تصنادم فسوف يجد الكثير من الأدلة على التغيرات العنيفة والقوية في نظام الطبيعة فالساعات الشمسية أو المزاول التي وجدت في الأثار المصرية لا تظهر الوقت المقيقي في خطوط العرض الواقعة عليها، والساعات المائية لا يمكن تشغيلها، وتشير النصوص المنقوشة سواء في بابل أو مصر إلى زمن كان فيه أطول يوم من السنة يصل إلى ثلاثة أمشال طول أقصر يوم، وهي نسبة تغيرت واختلفت باختلاف العصور، وكان القطب الفلكي أو السماوي الشمالي في وقت من الأوقات في مجموعة الدب الأكبر، ولكن منذ القرن الشامن قبل الميلاد تغيير القطب السماوي وأصبح في مجموعة الدب الأصغر، وحدث التغير فجأة، وكان الاعتدالان الربيعي والفريقي قد انتقلا عن موعديهما ٤. ٣٠ يوماً، واقتصر الانتقال أو التأثير في ظروف أخرى على تسعة أيام فقط، وتغيرت اتجاهات واجهات المعابد في كل من اليونان وفلسطين ومصر والسودان، وكان طول الشهر يتغير من وقت لأخر، كما حدث تغير في عدد أيام السنة كذلك(فيشير حجر بالرمو إلى سنة طولها ثلاثمانة وعشرون يوماً في عهد الدولة القديمة ». (١٢) ولم يخل الأمر من تغير في طول اليوم، وكانت التقاويم الفلكية تعدل من وقت لآخر وتنقل بداية العام، وهذا هو مناحدت في منعظم الصضيارات القديمة التي تشاثر

دائماً بالاضطرابات الأرضية.

أمام كل ذلك، وأمام الأدلة المتجمعة لدينا عن التغيرات المفاجئة في الأحوال الطبيعية كما وردت في كتابنا «الأرض في اضطراب» ما هي القوة البنائية الموجودة في ذلك الصرح الضخم من البنيان الفلكي للتابع الزمني، على فرض عدم تعرض أي ظاهرة من الظواهر الطبيعية للتغير، على الأقل منذ أقدم عصورالتاريخ؟ ولكنني عمدت عن قصد أن أتحقق من صحصة التتابع الزمني المبنى على الدورات الفلكية دون الرجوع إلى المناقشات التي توجد أصلاً في كتبي الأخرى.

ولتاريخ العالم أعمدة ثلاثة

يعتبر التتابع الزمنى على أساس فلكى إطاراً للبناء العلمى للتاريخ المصرى وبالتالى بناء تاريخ العالم. ففى إطار الأسر التى وضع مانيثو ترتيبها منذ قرون عديدة، وضع كل فرعون فى مكان من أماكن ذلك النسق الذي وضعه مانيثو. ومثال ذلك رمسيس الأول من الأسرة التاسعة عشرة الذي لم يذكره مانيثو هو الذي حدد ثيون شخصيته بأنها شخصية مينوفريس وحدد ثيون الفترة التي جاء فيها مينوفريس بأنها فترة الدورة الفلكية طبقاً للمؤرخ سنسورينوس، وحدد عام ١٣٢١ ق.م على أنه عام رمسيس الأول وكانت فترات حكم ملوك القرن الثامن عشر قد حسبت بوسيلة عائمة غير دقيقة على أساس الأعياد أو الاحتفالات القمرية.

ولقد قام المتخصصون في التتابع الزمني أو التأريخ على أساس فلكي بعمل حساباتهم وأعلنوا نتائجهم المبنية على الفبرة. وأخذ المتخصصون في أشغال الفخار هذه النتائج التي توصل إليها المتخصصون في الدورات الفلكية على أنها أساس قوى يبنون عليه دراساتهم. وتوارت الصعوبات وأصبحت النتائج التي يصل إليها المتخصصون يخدم بعضها البعض ويثبت بعضها الآخر، ومن ثم أصبح لدى هؤلاء المتخصصين أدلة علمية بأن الانساق التي وضعوها قد بنيت على أسس دقيقة ودعمت من جميع جوانبها، واستعار قراء النصوص المنقوشة بالفط المسماوي التواريخ من النصوص المهيروغليفية، وأخذ القائمون بتأويل الكتاب المقدس عن علماء

الآثار، وأخذ المؤرخون أو رجال التاريخ عن الجميع. ومن هنا ظهر للوجود نظام عظيم متعمق فيه كل التشابه مع الماضى العقيقي.

ويمكن القول بأن نظام الدورة الفلكية المستخدم في الترتيب الزمني للعصور القديمة نظام غير واقعى، وأن مينوفريس معروف، بصرف النظر عن شخصيته، وأن قوائم مانيثو قوائم مربكة ومحيرة، وعلى ذلك فإن تتابع أزمنة مصر القديمة قد انبنى على هذه الأعمدة الثلاثة وانبنى تاريخ العالم كله على التتابع الزمنى في مصر.

هوامش الفصل الثالث

كوكب الزهرة

4- 4- 4- 1934), pp 22 - 1 في أثناء طباعة M. knapp, Pentagramma Veneris (Basel, 1934), pp 22 - 1 هذا الكتاب كان كناب أحد أعضاء قسم الفلك في جامعة بازل بسويسرا Y - رغم أن السنة الاقترانية للزهرة ٨٤ يوما فإن طول السنة الاقترانية الواحدة يختلف بضعة أيام من سنة لأخرى تبعا لموقع كوكب الزهرة النسبي من الشمس.

٣- حستى وقت قبريب كانت تعسب ٢٠٩٧. ٢١٩. ٢ يومنا وأخبيارا وبعند
 قياسات الرادار تبين أنها ٧٥ . ٩١٩ . ٢

- 4- Claudius Ptolemy, Almagest, Tenth Book, Fourth Chapter.
- 5- Geminus, Isagage, Chap. 8.
- 6- Pliny, Natural History, 11, 37.

The Decrees of Memphis and Canopus, الكتاب Budge الكتاب -V Vol. III, The Decree of Canopus (London 1904) Der demotische Text der Priesterdakrete von Kanopus und Memphis (Rosettana) (Heidelberg, 1922) pp 70-76. 89.

the Decre of Canopus in Heiroglyphics لكتاب S. Sharp من ترجمة S. Sharp من ترجمة S. Sharp من ترجمة عن ترجما السابق and Greek (London 1904) عما ورد ذكره في كتاب شبيجلبرج السابق الإشارة إليه من ٧١

9- Germanicus translation of Aratus Phaenomena ed Buhle p. 71.

الفترة الاقترانية لكوكب الزهرة والأعباد

S. Longdon and J.K.: المعرفة البيانات الخاصة بالكتاب المقدس يرجع إلى:- Fotheringham, The Venus Tablets of Ammizaduga (London 1928) for biblical data on these tablets.

Y- احتفظ المايا بسجل عن الأيام التى ظهر فيها نجم الصباح لأول مرة فى السنة (البزوغ الفلكي) وهي بالغة الدقة لدرجة أنها تكاد تكون خالية من الأخطاء هذا ما كتبه رامون أي زامورا الذي قام في القرن السادس عشر بدراسة عبقائد وتقاليد شبعب المايا، يراجع في ذلك كبتساب Gesammelte Abhandlugen zur amerikanischen Sprach-und Altertumskunde (Berlin, 1902), I. 624.

- 3- E. Nordenskiöld, The Secret of the Peruvian Quipus (Göteborg, 1925 pt, II, p. 35.
- 4- J. E. Tompson, A Correlation of the Mayan and European Calendres, publications of the Field Museum on Natural History, Anthropological Series. Vol. XVII (Chicago, 1927), C. Ricci, Las Pictografias de las Grutas Cordobesasy su interpretación astronómico-religiosa (Buenos Aires, 1930), p. 22.

٥- أنظر ترجمة جيتس W. Gates لكتاب ديجودي لاندا W. Gates وبالتيمور ١٩٣٧) من ١٠٠٩ أنظر (بالتيمور ١٩٣٧) The Dresden Codex, Maya Society Publications, No 2 كذلك كتاب جيتس 1932)

I. G. Wilkinson in G. السنة عند المصريين بأربع سنوات معدودات) هذا ما قاله هور بوللو في الجسزء الثاني ص ١٤٩، ورد ذكسره في كستساب. Rawlinson, The History of Herodotus (London, 1858-60), II, 285.

٧- كانت فترة السنوات الشمائي طويلة وغير مناسبة، ولذا نفترض أن اتباعها قد جاء نتيجة للاحتفال ببداية ومنتصف الفترة. تماما مثلما كان هناك احتفال ببداية ومنتصف الشهر وحدث التغير أوليمبيا على الأقل عمام ٧٧٦ ق.م، واجع E. N. Gardiner Olympia (Oxford, 1925) p. 71 وأنظر

L. R. Farnell The Cults of the Greek States (Oxford 1896-1909), IV, L. 293, and J. G. Frazer, The Dying God (London 1911), p. 78.

Fray Bernadino de Sahagun, A History of Ancient Mexico, I, - A ترجعة Fray Bernadino de Sahagun, A History of Ancient Mexico, I, - A وناشفيل ۱۹۳۲) ملحق الكتاب الثاني تقرير عن الأعياد التي بحتفل بها كل ثماني سنوات.

R. Linton, The Sacrifice to the Morning Star by the Skidi Pawnee, - من مذكرات غير مطبوعة بقلم G. A. Dorsey المتحف العلمى للتاريخ الطبيعى. قسم الأنثروبولوچيا (شيكاغو ١٩٢٢)

١٠- سفر جيرميا الاصحاح ٤٤ - الآية ١٨

W. Max. Müller, Egyptian Mythology (Boston, 1918), p. 56. - \\
أن الشعرى اليمانية أو الكلب الأصغر كان في أول الأمر هو النجم هاتور أو ايريس، ومعا يستحق الذكر هنا أيضا ما يكشف لنا هنا عن الترابط أو التعارض بالأحرى مع حورس باعتباره نجمة الصباح، وبذلك تكون العلاقة غريبة، مما لم يمكننا العثور على تفسير له في النصوص.

12- L. Borchardt, Quellen, II, 33, note.

خريطة زمنية

السن ق٠٩	بلاد فارس	سوريا وفلسطين	اليسونسان	4	السنام المنام
.00	كورش يغزو ليدياويأسركرويسيس		سولون (۲٤٠ –٥٥٥ ق.م)		.00
0.50		قرار كورش بمودة اليهود من السمي.			0.00
	نابونیدس. وصول بلشازار نهایهٔ الامبراطوریهٔ البابلیه البدیدهٔ (کلدیا).	j			
07.	قـ مـ بـ مـِــز (۲۹ ق.م ۱۲۰۰ ق.م) يغزن مصر.			وشاة أمازيس (70° ق.م)، وخلف بسدماتيك وغزو	. o t o
٥٢.	دار! الأمظم يتسولي المكم (ريم يام ميم) يام)	زروبال (۲۰۰ ق.م ومابعدها) دار! الأعظم يتسولم		قمبيز لصر (٢٥٥ ق.م).	٥٢.
010	(۱۷۰ فاج محمد (۱۷۰ فاج) دارا الاول يزور مصدر (۱۷۰ ف	مصر الانبياء زكريا وهجي دارا ا بناية المصر المسمى «الطف ق.م)			010
-	7	ألثانيء الذي أنتهي سنة ٧٠٠.		دار ا بمقر قناة تمل إلى غلب السيويس، ويقسر	٥١.
0.0			وفاة بيتاجوراس ٧٠٥.	القرآنين المشرية إقامة نظام المكم المسسكري وفاة بيتاجوراس ٧٠٥٠	0
					•
640				اجزيرة فيك.	640

السنام ق-م	۶۹. ۶۸ه	~~~~ ~~~~	6٦3	F.,	0 0	. %	
موبسر	اکمبرکسیس پخگم مصبر و الصودان، الکامه: الإعظم امتحوث .	اجراءات معاكمة نهب القبور.	مرية ايناروس هند الفرس (٢٠٠٠ ق م) وتسب ولسب	امارتايوس الاول. تعيين ارساميس حاكما فارسيا (مرزبانا) على معبر. غلع امتصوتب لماعمون	لایناروس قام بخلعه القائد المسکری فنعاس. ارسنامییس یعین آج هبایی وفیاة أخییل (ولد ۲۷۵ ق.م، حاکما له فی مصر.	ارسامیس یعین بسماتیك حاکما علی جنوب معمر ونخت نیبه حاکمها علی شمال معبر،	وبسمانيات يرسال قمعا إلى أثينا ويقيم المرتزقة اليونائيين والكاريين فى أبو سمبل. نخت نيبق حاكما لمر، وتمين حريحور كاهنا أعظم (٢٧٤ قم).
اليسونسان	معركة عند الماراثون		قــوات يونانيــة لمساعــدة ايناروس	بداية عمس بريكليس (٢٠٠ ق.م ١٣٠٠ ق.م)	وفاة أخيل (ولد ٥٧٥ ق.م، وتوفي ٥٥٧ ق.م)		(13 ق.م-34 ق.م) توقيع مـــــاهدة ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
سوريا وفلسطين						بعبول تجميا إلى اورشليم	(13 ق.م) مـــمــارخســة الياشــيب الكاهن الأعظم وملاخي الذبي.
بلاد فارس	اکسر کسیس فی المکم (۸۸۵ تـ مــه۲۶ تـ م)	و اید استیر دوایه اراقامهٔ مدینهٔ برسریرلیس	ار تاكسر لسيس الاول (٢٥٠ ق.م –٢٢٤ ق.م)				
ا ان ان	24. 24.	% % % % % %	673	٤٦.	003		***************************************

السنة	٤٢.	£	£10 51.	0.	:	440	74.	۲۲. ۲۷.
•	نيسـونبداد يمين هاكما علـ، تاندس.	ار سامیس یعین نخت هورزهب هاکما هل مصر	(1979) هريصور يرسل وبثامون إلى ببلوس (174 ق.م). تدمير المبد اليهودي في	هيلة. ويشامسون ينتشئ مسعبند سوفوكليس (المولود ٢٨٩ ق.م) أغبور مي في سيبوه. نخت يووبيبدس (المولود ٨٨٨ ق.م)	حورهب يرثى ارساميس. امــيــرتايوس الثــانى يستولى على العكم.	نفريتس يقيم حكما وطنيا.	اکوریس (۲۸۴ – ۲۹۰ ق.م). حرب کوریثه (۲۸۴ –۲۸۲ ق.م) اکام: ۲۸۱ منام بست	ا: رحسیس نیکتانیبو ۱۷ول (رحسیس الثالث -نفت ای نب) علی العرش ۲۷۹ ق.م)
اليسونسان	نيسونبداد يمين هاكما (حرب البلوبونيز (٢٦٤ ق.م) زيارة نحميا الثانية (٢٣٤ على تانس.) 7		مىرفركلىس (الركرد ٢٨٦ ق.م) يورېيبىس (الملود ٨٨٩ ق.م)	هورهب يرش ارساميس. امــيــرتايوس الثــانى ازينوفــون في المـــيــرة الــــــــــــــــــــــــــــــــــي لكورش،	محاكمة سق اط بعدته	(۱۳۹۹) عرب کورنثه (۲۹۴–۲۸۲ ق.م)	
سوريا وفلسطين	زيارة نحميا الثانية (٣٣٤ ق.م)		مـــزرا الكاتب يعمل إلى أورشليم. (١٨٦ ق.م)					
بالاد فارس		دارا الشائي -توثوث (٤٢٤ ق.م -3.3 ق.م يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			ار تاکسر کسیس الٹانی (3.5 – 804 ق.م) انابسیس الفقی الایک			
السنة ق-م	£T.	£ 4.	£ 10.	0.	*	440	74.	7A. 7V°

السنة ق.م	۳۷.	ĈĽ	002	°°	426.	440	. T.
٠٠	قـــرنابازوس يســحب جيوشه من آسيا المنفرى ويواچه معارضة من چانب شابرياس، ويلقي مساعدة من ابيقراطس.	س الرابع).	نيكتانيبو الثاني (رمسيس السادس) يبدأ سنوات حكمه السيد ويثيرة	ن الأعظم يعيد الم تيكتانييو ب الثالث).	المنائية بالمنائد المنافر في مقدونيا (٤٤٣ المناكسركسيس الثالث التام -٩٣٤ ق.م)	السيطرة الفارسية الثانية الاسكندر يخلف فيليب علي مصر (٢٣٣-٢٣٧ ق.م)، (٢٣٣ ق.م)	بيترسيريس. الأسكندر في مصر، إنشاء الاسكندرية. است قبال الكاهن الأعظم منخابار له في سيوه.
اليسونسان		اجیسیاریس یفادر مصر (۱۳۷ چ.م)		ليموڻين همـد فـيليب (١٥٧ ق٠٩)	ارسطو في مقدونيا (٤٤٣ ق.م –١٣٣٤ ق.م)	الاسكندر يخلف فيليب (٢٣٧ ق.م)	
سوريا وفلسطين							
بلاد فارس			ار تاکسـرکسـيس الثالث (۱۹۵۰ق.م – ۲۲۸ق.م)		ار تاكيمر كسيس الثالث يهزم نيكتانيبو الثاني	دارا الثالث (٢٣٧ ق.م -٣٣٧ ق.م)	نهاية الامبراطورية القارسية (٣٢١ ق.م)
الله ج	7.	ĉċ	00	۲٥.	0 3 1 1	ST.	Ė

المَّانِّ الْمُ	٠٠٠٠ بطك		•	ري مالي مريا مالي مريا					
4	بطليمسوس ابن لاجسوس فيليب ارهيدايوس	رس الأول (مسوشر)	يـــوج ملك على مـــعدــر بطليــموس الأول والعرب			م رمايمدها) كاهنا أعظم.	مع سيليوشس. اقليدس (٢٠٠٠ق.م ومايعدها) بيتوزيم الثانى كاهنا أعظم. بطليموس الثانى تديلا دلفيوس: (٨٨٧ق.م – ٢٤٢	رئسس، (۲۰۰۰ قام ومایسدها) (۲۰۰۱ قام ومایسدها) (۲۰۰۱ قام ۱۳۰۰ قام ۱۳۰	
اليونان	فيليب ارهيدايوس	يطليموس الأول (سموتو) المعمر الهلينيسي يبدأ في	الماريج اليوماس.		ســيليــوشس الأول يبنى انطاكته	ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سىيلىسوشس الاول ي	س بلدسوشس الاول ي	س بلدسوشس الاول ب
		بيرا هي		-	<u>.</u>	<u>.{</u> ;	<u>.{</u>	<u>.{</u>	.{·
سوريا وفلسطين									
بلاد فارس	ا وسط	1 11	(1)		بىرىسىدس يۆلىف تارىخ	بيروسسوس يولف تا بابل وأشور	بیدروسوس یولف تا بابل واشور	بنیروسوس یولف تا بابل واشور	بيروســوس يولف تابل وأشور
10	٢٢٥ (٣٠	۳۲. کبانی	710				٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠		

السنة ال	5 + + + + + + + + + + + + + + + + + + +
• •	Itangim ranga lagi Itangim do Ikuditus Tugas mishain Ibily Itango Hatano, (Lieus and Itanbus) (Lieus and Ita
اليسونسان	أرشميدس السار الحوزى الحرب اليونانية الاولى
سوريا وفلسطين	
بلاد فارس	
المارة الم	0 · 0 · 0 · 0 · 0 · 0 · 0 · 0 · 0 · 0 ·

عصور فى فوضى فهرس السفر الخامس

وضوع	المحفة
قدمسة	•
هوامش المقدمة	١0
باب الأول	1
فصل الأول: القرن الثاني عشر أم القرن الرابع	11
هوامش القصل الأول	٤٦
فصل الثاني: غزو الفرس والأغريق لمصر	٥١
هوامش الفصل الثاني	VV _e
نصل الثالث: فن الحرب	۸۱

هوامش الفصل الثالث	11
القصل الرابع: عن اللغة والقن والدين	٧.٢
هوامش القصل الرابع	110
القصل الخامس: من رمسيس الثالث إلى دارا الثالث	117
هوامش القصل الخامس	128
الباب الثاني	120
القصيل الأول: عصير الملوك الكهنة	184
هوامش القصل الأول	۱۷۲
الفصل الثاني: أحقر الممالك كلها	140
هوامش القصل الثاني	۲۱.
القميل الثالث: الاسكندر	۲۱۰
هوامش القصل الثالث	۲۳.
القصىل الرابع: سى – آمون	777
هوامش القصل الرابع	Y00
ملحق فكرى تاريخى	70 V
الفصل الأول: أسس التاريخ الممىرى القديم	709
هوامش القميل الأول	۲ ۷1

القصل الثاني: الشعرى اليمانية	444
هوامش القصل الثاني	797
القصل الثالث: كوكب الزهرة	799
هوامش القصل الثالث	T11
خريطة زمنية	٣١٥

عصور فى فوضى السغر السادس

رمسيس الثانى وعصره

ترجمة: أحمد عمر شاهين

مقدمه

كان الاكثر صوابا، أن يكون عنوان هذا الكتاب "رمسيس الثانى ونبوخذ نصر"، حيث لعب الاثنان ادوارا متناوبة في هذا المجلد أو في هذه الفترة من التاريخ.

إن الكشف، بهذه الطريقة، عن موضوع الكثاب - معاصرة أثنين من الشخصيات التاريخية القديمة المشهورة يقصلهما سبعمائة سنة في التاريخ التقليدي - يضيف إثارة إلى اعادة البناء الثورية لتسلسل التاريخ القديم بحكم الضرورة، ومع أن العمل الكلي لإعادة بناء التاريخ، يغطى فترة تزيد عن ١٢٠٠ سنة، فإن كل مجلد نُظُم بطريقة تقدم، بقدر الامكان، جزأ مستقلا من التاريخ القديم.

هناك جهد قد بذل، في الصفحات التالية، لإعادة بناء السيطرة الكلدانية في التاريخ أيضا بفترة الكلدانية في التاريخ أيضا بفترة الامبرطورية البابلية الجديدة. عُرف "نبوخذ نصر" في الكتاب المقدس بأنه ملك بابل والكلدانيين، مع أن الكلدانيين لم يكونوا من سكان بابل.

المقدولة، التى أقدمها هنا بالدلائل والبراهين، إن ما يسمى بالامبراطورية المنشية !؛ لأنها لم تُكتشف إلا منذ أقل من مئة سنة، ليست في الواقع إلا المملكة الكلدانية، بل واكتشر من ذلك، فإن الكتابة التصويرية التي وُجدت على الأثار المكتشفة على شطآن اسيا الصغرى وحتى بابل، خاصة في وسط الاناضول وشمال سوريا، هي في الواقع الكتابة الكلدانية، وما أباطرة الصيثيين إلا أسماء بديلة لملوك الاسرة الكلدانية العظام في بابل. وما الامبراطورية التي وُضعت في أقصى فترات مجدها في القرنين الرابع عشر والثالث

عشر قبل الميلاد وتسسببت في صعوبات تاريخية لا تحصى، ودهشة كبيرة وسط علماء الآثار، إلا الامبراطورية الصثية التي اختفت بعد أن عاشت في الكتب والمقالات لأكثر من قرن، كما أن ما حدث من زعزعة في التاريخ الرسمي الممري القديم ليس أقل من ذلك. فإن ما يسمى بالاسرة التاسعة عشرة التي يمثلها بشكل رئيسي سيتي الكبير ورمسيس الثاني ومرنبتاح، تتكشف بأنها تتطابق تطابقا تاما مع ما يسمى بالاسرة السائسة والعشرين التي يمثلها بسماتيك ونيخو وابريس والذين نعرفهم بأفعالهم المقيقية عن طريق المؤرخين اليونانيين الكبار ونصوص الكتاب المقدس وليس عن طريق النصوص المصرية الموجودة. هذا التطابق بين الاسرتين يتطلب ازاحة سيتي الكبير ورمسيس الثاني ومرنبتاح من القرنين الرابع عشر والثالث عشر قبل الميلاد ووضعهم في القرنين السابع والسادس قبل الميلاد. إن عملية تطابق الفراعنة الأول من الاسرة التاسعة عشرة: سيتي الأول (سيتوس) وهاريمياح ورمسيس الأول ثم سيتي الكبير مع الفراعنة الأول من الاسرة السادسة والعشرين تحتل المجلد الذي يتناول الهيمنة الاشورية التي تغطى الفترة من ٨٤٠ - ١٦٣ ق.م. وقد بينت هناك، بشيء من التفصيل أن سيتي الأول (الذي يسميه هيرودت سيتوس) كان معاميرا وخصما للملك سناخريب، وأن هاريمباح شقيقه قد عُين نائبا للملك بمرسوم من الملك الاشوري، وقد تُوج فرعونا بعد ذلك وهو مازال خاصعا لنينوي، وإن رمسيس الاول الذي عرف عند المؤرخين اليونان باسم نيخو الاول حكم لفترة قصيرة قبل أن يقتله الأثيوبيون الذين ظلوا لمدة خمسين سنة يحاولون السيطرة على مصر ضد الاشوريين، وأن سيتي الكبير (١) يسميه المؤرخون الكبار بسماتيك، وهكذا فإن بداية عملية التطابق بين الاسرة التناسعة عشرة والسادسة والعشرين في قائمة "مانيتون" - وهي قائمة مشوشة ومضللة وممتدة بشكل مقصود لأسرات وملوك مصر - تتوافق مع الكتاب الذي يغطي عصر السيطرة الاشورية حتى سقوط "نينوى" حوالي ٦١٢ ق.م.

وفكرت، هل أضع خطا محددا بين هذين الكتابين بسنة ٦٦٣ ق.م وهى السنة التى سقطت فيها طيبة أمام "أشوربا نيبال"، وأن أضم فى مجلد واحد قصة الاسرة المصرية الكبيرة من بداية عصر "سيتى الكبير" الذى

يتميز بانتقال مصر من العبودية الى الاستقلال، وحتى نهايتها، ولكن بعد بعض التفكير بدا أكثر قبولا ان يكون الفط الفاصل هو سقوط نينوى بعد حوالى ٥٥ عاما من ذلك التاريخ. ومع ذلك ففى فصول تائية من هذا الكتاب، وليس فى الفصل الاول، سنقود القارىء الى العصر الذى كان فيه "سيتى" حليفا للأشوريين وليس خاضعا لهم، واشتراكه فى الصراع الطويل الذى واجه فيه الكلدانيون والميديسيون، الاشوريين والمصريين. ووضع السكيثيون حداً له وهكذا، يبدأ هذا المجلد بالمواجهة الاولى بين ملكين طموحين وشهيرين من المفروض ان يفصل بينهما سبعمائة عام: ومسيس الثانى ونبوخذ نصر. مواجهة تجددت مرات ومرات لمدة تسعة عشر عاما وانتهت بمعاهدة سلام مازال نصها موجودا. ووقعت دولة "يهوذا" بين فكى الصراع للقوتين الكبيرتين حتى فقدت كيانها، ونفى سكانها الى بابل، وتعاد القلة منهم التى هربت الى مصر الى بابل أيضا بقوة شرط في المعاهدة نفسها.

لقد ظن، أحيانا، أن "مرنبتاع" هو فرعون الضروج، لكنه تبين إنه فرعون "النفى"، وهناك فترة طويلة من الزمن تفصل بين هذين الحدثين في تاريخ الشعب اليهودي – التيه في الصحراء، هزيمة الكنعانيين، عصر القضاة والملوك حتى آخر ملوك أسرة داود –

بهذا العرض للفكرة الرئيسية في هذا الكتاب، أمل أن يؤجل كل قارى، متمعن حكمه على الموضوع، حتى يستوعب الادلة بكل تفاصيلها والتى تتراوح من النصوص القديمة بالكتابة المسمارية والهيروغليفية والعبرية، إلى السير الذاتية والالواح الى الضرائط الطبوغ رافية القديمة وخطط المعارك الى تراصف الطبقات الارضية لعلم الآثار. إن القرون السابقة واللاحقة للعصد المذكور هنا، تشكل في اعادة بناء التاريخ، وحدة وانسجاما كليا.(٢)

١ - سيتى الاول في تسلسل التاريخ التقليدي، لكنه سيتى الثاني في
 اعادة كتابة التاريخ هذه.

٢ -- القرون السابقة كانت موضوع عصور في فوضى: المجلد الاول: من المحروج الى أخناتون (١٩٩٠)، وأوديب وأخناتون (١٩٩٠)، أما القرون اللاحقة لهذا المجلد فهي موضوع كتابي: شعوب البحر (١٩٧٧).

الفصل الأول

معرکة قــادش – قرقمیش –

من هو الفرعون نيخو ، خصم نبوخذ نصُّر؟

على الرغم من مساعدة مصر، فقد ترنحت الامبراطورية الاشورية ثم سقطت. واستولى البابليون والميديسيون على نينوى وأصرقوها، وانشغلوا في السنوات التالية في تقسيم الامبراطورية بينهم.

وتحرك ملك مصر سنة ٨٠٨ ق.م في اتجاه الفرات (سفر الملوك الثاني ٢٢: ٢٩) سائرا بمشاته على الطريق الصربي بطول الساحل، وحين وصل "مجدو" وجد عائقا أمامه متمثلا في يوشيا ملك القدس. فأرسل اليه رسله قائلا "أنا لم أت لأحاربك في هذا اليوم... ومع ذلك ظل "يوشيا" يواجهه" وفي المعركة جرح رماة الأسهم المصربين يوشيا جرحا مميتا. (سفر أخبار الايام الثاني ٣٥: ٢١ – ٢٤).

وتقدم القرعون المصرى شمالا تجاه "قرقميش" على القرات. وأنتخب الناس فى القدس "يهو اجاز" الابن الثانى ليوشيا ملكا، لكن بعد ثلاثة أشهر اعتقله القرعون فى "ربلة" فى أرض حماة وأرسله الى مصر، وعين "الياقيم" ملكا وهو الأخ الاكبر ليهو آخاز وغير اسمه الى "يهوياقيم"، وأخذ جزية من اليهود تعادل مائة وزئة من القضة ووزئة من الذهب (سقر اللوك الثانى ٣٣: ٣٣ – ٣٤).

خلال السنوات التاليه أصبحت "ربلة" في شمال سوريا مقر القيادة العسكرية للفرعون الذي كان يزورها سنويا.

وبعد ثلاث سنوات من العملة الاولى، جاء الفرعون بجيش كبير من مصر وحارب في 'قرقميش' على الفرات ضد 'نبوخذ نصر' وجيشه الكلداني. وهُزم جيش مصر الكبير وتشتت، وتراجع الفرعون بسرعة في اتجاه مصر، وتبع 'نبوخذ نصر' الجيش المهزوم، ولكنه توقف عند العدود

المصرية، وعاد الى بابل بسبب بعض المشاكل الاسرية. ووقعت سوريا وفلسطين في السنوات القليلة التسالية تصت السيطرة البابلية، وأصبحت "ربلة" مقر القيادة العسكرية لنبوخذ نصر، كما أصبح "يهوياقيم" خاضعا له.

بعد سنوات قليلة، جدد الفرعون نشاطاته العسكرية والسياسية في جنوب فلسطين، فبعد استيلائه على عسقلان تقدم شمالا. وتمرد "يهوياقيم" ضد بابل، فأرسل "نبوخذ نصر" جيشا من الكلدانيين والسوريين ضد القدس، وأسر يهوياقيم وأعدم (١)، وأجلس نبوخذ نصر "يهوياقين" الشاب، ابن يهوياقيم على عرش أبيه، وتراجع الجيش المصرى الى حدوده وراء وادى العريش.

ولم يحكم "يهوياقين" سوى ثلاث سنوات فقط. فقد استولى الشك على "نبوخذ نصر" ولم يثق في استمرار ولاء الملك الجديد، لبابل، فعاد ثانية وحاصر القدس، ورغبة من الملك الشاب في انقاذ المدينة وشعبها خرج لنبوخذ نصر ليجدد ولاءه. فأسره "نبوخذ نصر" وأرسله مع "كل الامراء ورجال الحرب الاقوياء وعشرة آلاف أسير وكل الحدادين والصناع المهرة" الى بابل، ولم يترك في المدينة سوى الفقراء. وظل "يهوياقين" في السجن سبعة وثلاثين عاما حتى وفاة نبوخذ نصر (سفر الملوك الثاني ۲۵: ۷۲).

حين أخذ "يهوياقين" الى بابل، عين "صدقيا" الابن الثالث ليوشيا ملكا. ان نزح الأغنياء وذوى النقود والمهرة من القدس، لم يكن ضمانا لعدم قيام تمرد جديد، فعلى الرغم من كل ما حدث، فان شعب القدس المحب للحرية، رغب في الاستقلال، وتوقع أن يساعده الفرعون، فبعد ثمان سنوات من تعيين "صدقيا" ملكا، قام بثورة، فجاء "نبوخذ نصر" بجيوشه وحاصر القدس. وتقدم الفرعون بجيشه على طول الساحل الجنوبي لفلسطين، فابتعد الجيش الكلداني عن القدس "خوفا من جيش فرعون" (ارميا ٣٧: ١١)، ولكي لا يلتف الجيش المصرى حولهم، ساروا في اتجاه المصريين، ولكن لم تقع معركة، ومن الواضح إنه تم التوصل لاتفاق ما كانت نتيجته عودة الجيش المصرى الى بلاده، ومواصلة الجيش الكلداني محاصرة القدس. وبعد حصار دام سنة ونصف احتل الكلدانيون المدينة وأحرقوها وأخذوا سكانها الى الاسر البابلي.

هذه العرب توجد تفاصيلها في الفصول الأخيرة من سفر الملوك وأخبار الايام وخاصة في سفر إرميا، والملك الذي ذكر اسمه في الكتاب المقدس اكثر من تسعين مرة هو "نبوخذ نصر" الامبراطور القوى لامبراطورية كبيرة، وقد كتب عنه أيضا عدة كتاب يونان. لقد انشأ مبان ضخمة، كشفت البعثات الاثرية عن بعضها، وقرأت النقوش المدونة عليها وقد وجد مجر في أحد حقول العراق عليه كتابة مسمارية في معظم سطورها تحتوى على اسم نبوخذ نصر" (٢) يسمى الفرعون الذي كان خصما لنبوخذ نصر لمدة عقدين، في الكتاب المقدس باسم "نيخو"، ولابد أنه كان ملكا عظيما، فبرغم هزيمته في "قرقميش" فان مصير فلسطين وسوريا ظل غير مستقرا لمدة عقدين بسببه، كما أن دور مصر في القدس كان أكبر وأقوى من الدور البابلي، كما أن "نبوخذ نصر" قطع حصاره للقدس خوفا من الفرعون. فمن هو الفرعون نيخو؟

تخبرنا الكتب التي تتناول التاريخ المصرى بقصة شاملة عن حروب نيخو الثاني ضد نبوغة نصر، لكن هذه القصة بنيت على المادة الغنية الموجودة في الكتاب المقدس. أما نشاطاته الأخرى فقد عرفت بمساعدة معلومات جمعت مما كتبه هيرودت (٣). ولقد بحث علماء الآثار في النقوش المصرية عن ذكر لفرعون يسمى نيخو وحملاته، ولم يستطيعوا تأكيد قصة الحرب الطويلة. النقش الوحيد الموجود ذو القيمة التاريخية ومن المفترض أن تكون له علاقة بالفرعون نيخو، هو عمود السيربيوم الذي يسجل دفن «أبيس» بواسطة جلالته «نيكار -- ويهمبر»: «هذا الآله العجل أبيس - قد وصل بسلام إلى مدينة الموتى ليتخذ مكانه في معبده» بينما نيكاو -- ويهمبر يعد «كل الاكفان وكل شيء بامتياز وراحة لهذا الآله الجليل» (٤). ثم يتبع ذلك سيرة حياة العجل باليوم والشهر الذي ولد فيه.

ويرضى التاريخ الرسمى بهذا الأثر الوحيد للماضى الغنى للفرعون نيسضو. من الغريب حقا أن لايوجد في الصوليات المصرية أي شيء عن الصرب الطويلة بين «نيكاو – ويهمبر» ونبوخذ نصر، كما لايوجد سجل للنشاطات المدنية لهذا الفرعون، ولاقانون صدر في عهده، أو اكتشف معبد بناه، أو أية لفاضة أو محومياء أو كفن (٥). وبالنظر إلى المادة المصرية الموجودة حوله ضقد كان حاكما ذا إنجازات ضئيلة. فكيف يمكن اذن أن

يكون نداً لنبوخذ نصر لمدة جيل تقريبا؟ وكيف نجح في ان يجعل الملوك الفلسطينيين يهوأجاز ويهوياقيم وصدقيا يعتقدون أن بإمكانه أن يحرر فلسطين من نير مملكة بابل التي لم تُعرف قوة مثلها أنذاك؟

قادتنى جهودى فى اعادة كتابة تاريخ الاسرة التاسعة عشرة، بتطابق شخصية بسماتيك والد نيخو الثانى مع الفرعون سيتى الكبير (بتاح معت)، وتطابق شخصية نيخو الأول جد نيخو الثانى مع رمسيس الأول، وأن رمسيس الأول عين حاكما لمصر بواسطة أشور بانيبال بعد نهب طيبة سنة ١٣٣ ق. م. هذه التطابقات التى كانت موضوع «الفتوح الاشورية» أوصلتنى إلى فرضية سأحاول اثبات صحتها فى هذا الكتاب. وهى أن آثار رمسيس الثانى تصف الاحداث نفسها التى سجلها كل من إرميا وهيرودت وتعود إلى فرعون نيخو الثانى.

يتحدث هيرودت (١٠٩-١٠) عن فرعون الكتاب المقدس «نيخو» باسم مشابه هو «نيكوس»، فيقول عن حروبه الأسيوية، بجيش بلاده واجه وهزم السوريين في «مجدو»، وضم إلى ممتلكاته بعد المعركة، المدينة السورية العظيمة قاديتس Cadytis» (٦)

وبالاضافة إلى تسجيله لمعركة نيكوس مع السوريين، فقد كتب هيرودت أيضا «إنه – أي نيكوس – كان أول من حاول شق قناة إلى البحر الأحمر، وهو عمل أكمله بعد ذلك داريوس الفارسي» (٧)

كان ذلك عملا عظيما، ويضيف هيرودت «هلك مائة ألف وعشرون ألف عامل في العفر قبل أن ييأس نيكوس من اكمال القناة التي ستصل البحر المتوسط بالبحر الأحمر».

وقد وجدت أدلة تاريخية تؤكد أن رمسيس الثاني شق قناة تربط البحر المتوسط بالبحر الأحمر (٨).

وهذا يقودنا إلى سؤال: من الذى بدأ شق القناة رمسيس الشائى أو نيكاو – ويهيمبر بعد سبعمائة سنة؟ يقول هيرودت ان نيكوس هو أول من شقها، بينما يقرر المؤرخون المحدثون، على اساس شواهد تاريخية، ان رمسيس الثاني هو من شق القناة التي تربط البحرين فعلا، وأن هيرودت كان على خطأ، وأن نيخو – ببساطة – هو الذي أكمل العمل الذي بدأه رمسيس الثاني منذ سبعمائة سنة مضت (٩).

وحتى لو كان رمسيس الثانى هو أول من نفذ المشروع، ونيكوس الذى يذكره هيرودت، أو نيخو كما جاء فى الكتاب المقدس، لم يكن الأول، فمازال السؤال قائما: لماذا لم يترك نيكاو ويهمبر نقشا على الحجر أو البردى كى يخلد جهده المدهش باكمال عمل رمسيس الثانى؟ فهناك دليل بالهيروغليفية عن عمل رمسيس الثانى مازال موجودا، كما أن «داريوس» سجل جهوده على طول طريق القناة لتخلد إنجازه.

ويقول هيرودت أيضا (٤-٢٤) أن الفرعون نيكوس أرسل بصارة فينيقيين ليدوروا حول القارة الافريقية لاكتشاف شواطئها، ولقد استغرق منهم ذلك ثلاث سنوات، بدأوا من البحر الأحمر وعادوا بفخر عبر بوابة جبل طارق (أعمدة هيرقليس) (١٠)

«نیکار-ویهیمبر» الذی کان شدید التواضع فلم یترك تخلیدا لذکری أی من انجازاته الحربیة، کان علی الدرجة نفسها من الصمت بالنسبة لنشاطاته المدنیة، وهی مشاریع عظیمة بأی مقیاس، فکیف یمکن تفسیر ذلك؟

لقد بنى رمسيس الثانى قصورا ومعابد كبيرة، وترك نقوشا عديدة على الأعمدة والمسلات والحوائط. وكثير من هذه النقوش تحتوى على الكثير من معاركه، وبعضها مزين بخرائط المعارك وصور تبين جيوشه وجيوش خصومه، كما أن معاهدة السلام التى وضعت حدا للعداوة محفوظة بكليتها. وحسب العادات المصرية فإن الاسم الشخصى للملك الخصم لايوضع عند وصف المعركة، ولكنه موجود في نص المعاهدة. كما أن أختام رمسيس الثاني وجدت بأعداد كبيرة في مصر وفلسطين، كما وجدت ورقة بردى كتبها كاتب مصرى لرمسيس الثاني تصف فلسطين في عصره. ومن ناحية أخرى فإن أسفار الملوك وأخبار الأيام وإرميا تزودنا بسجل مختصر للأماكن والأزمنة، ويمكن مقارنتها، بل يجب مقارنتها بوصف العروب وسير الأحداث وصور وخرائط معارك رمسيس الثاني.

حملة رمسيس الثانى المبكرة

حين سار رمسيس الثاني لأول مرة بجيوشه عبر فلسطين من الجنوب إلى الشمال، خرج ملك هذه البلاد لمقاومته. هناك جزء من جدارية من معبد طيبة لرمسيس الثانى محفوظة فى متحف المتروبوليتان للفن فى نيويورك. يبين أميرا فلسطينيا مصاب بجرح مميت من سهم أو رمح أطلقه أحد المحاربين المصريين، كما يبدوا جيش هذا الأمير فى رعب عظيم (١).

وعلى عمود في اسوان أقيم في السنة الثانية من حكم رمسيس الثاني سجل هذه الحملة فخورا بنصره الكبير «لقد تغلب على الكثيرين في لحظة.. ووسع حدود بلاده إلى الأبد، ناهبا الأسيويين (السنيو) ومستوليا على مدنهم» (٢). كذلك يقص الكتاب المقدس المواجهة المميتة لملك يهوذا «نيخو ملك مصر اتجه إلى قرقميش ليحارب عند الفرات، فخرج يوشيا للقائه فأرسل إليه رسلا يقول مالى ولك يا ملك يهوذا، لست عليك أنت اليوم فكف عن الله الذي معى فلا يهلكك، ولم يحول يوشيا وجهه عنه وتقدم لمقابلته وجاء ليحارب في بقعة مجدو» (سفر أغبار اليام الثاني ٣٥:

ولكن يوشيا سحب جيوشه المستعدة حين أصابه أحد رماة السهام والذي قرر نتيجة المعركة «وأصاب الرماة الملك يوشيا فقال الملك لعبيده انقلوني لأني جرحت بشدة. فنقله عبيده من المركبة وأركبوه على المركبة الثانية التي له وساروا به إلى اورشليم فمات» (سفر اخبار الايام الثاني ٥٧: ٢٧)

وحسب القص الموازى في سفر الملوك الثاني (٢٣: ٢٠) فإن يوشيا مات قبل وصوله القدس.

بعد وفاة يوشيا. وضع شعب اورشليم ابنه يهواَجاز ملكا ليهودًا، لكن بعد فترة قصيرة عزله ملك مصر وحمله إلى بلاده (سفر اخبار الايام الثانى ٣٦: ٣،٤) وتذكر مسلة لرمسيس الثانى فى تانيس «حمل أمراء ريتناو (فلسطين) كأسرى أحياء» وقد كتبت كلمة «أمراء» بالهيروغليفية فى حجم مميز عن بقية النقش لتؤكد على وضعهم الملكى (٤).

وحسب ما جاء في الكتاب المقدس قان الفرعون اثناء وجوده في شمال سوريا، وضع يهوأجاز في القيود «واسره فرعون نحو ربلة في أرض حماة.. وأخذ يهوأجاز وجاء إلى مصر قمات هناك». (سفر الملوك الثاني ٢٣: ٣٣، ٣٤) وقد غرم الارض مائة وزنه فضة ووزنة ذهب (سفر أخبار

الايام الثانى ٣٦: ٣) ونصب القرعون يهوياقيم على العرش الذى شفر بأسر أخيه. «ودفع يهوياقيم الفضة والذهب لقرعون إلا إنه قوم الارض لدفع الفضة بأمر فرعون» (سفر املوك الثانى ٢٣: ٣٥).

ويقول النقش على مسلة رمسيس الثانى في تانيس، بأنه «سلب رؤساء الاسيويين في أرضهم» ومقابل الجزية أضفى الفرعون حمايته على يهوذا، وقد كتب رمسيس على عموده باسوان «أقاموا في ظل سيفه ولم يعودوا يخافون أي دولة».

فى زياراته المتعددة لقيادته فى «ربلة». نقش رمسيس الثانى ألواها تذكارية عند نهر الكلب قرب بيروت على الساحل السورى، قطعها فى الصخر قرب ألواح «اسارهادون» ملك الاشوريين ابن سناحريب.

وجهة النظر التاريخية المقبولة ان الواح «اسارهادون» هي التي نحتت قرب تلك التي لرمسيس التي يتجارز عمرها الستمائة سنة. ولكن بما تم جمعه في اعادة كتابة هذا التاريخ القديم فان الواح «اسارها دون» كانت موجودة قبل نقش رمسيس الثاني بثلاثة أرباع القرن. ومن السخرية الافتراض ان «أساراهادون» حفر نقوشه قرب تلك التي لرمسيس الثاني. إن «أسارهادون» هو الذي وضع حدا لحكم الاثيوبيين لمصر، ووالده «أشورباينبال» هو الذي أسس هناك اسرة رمسيس الثاني لم وكان يعتبر عند المصريين كمحرر لهم، ولهذا فإن رمسيس الثاني لم يدمر نقوش «أسارهادون».

كتب رمسيس الثانى نصوصه عند نهر الكلب فى السنة الثانية أو الثالثة؟ أو الرابعة من حكمه. السنة الثانية على لوحة، والرابعة على لوحة أخرى مازالت مقروءة، لكن النص مدمر تقريبا بسبب العوامل الموية بالدرجة الأولى. ويمكننا أن نفترض أن نص السنة الثانية هو بدرجة ما شبيه بنص عمود اسوان الذى هو عن السنة الثانية لحكم رمسيس أيضا.

سار رمسيس الثانى فى السنة الضامسة من حكمه ثانية فى اتجاه القرات، وقامت هناك معركة كبيرة، معركة قادش الشهيرة، وكانت حملة مصيرية.

تل نبی میند

صدورت المعركة التى اكتسبت فى التاريخ الرسمى اسم «معركة قادش» فى سلسلة من النقوش الغائرة حفرت على حوائط الراميسيوم قرب طيبة وعلى جدران معابد الاقصر والكرنك وأبيدوس وأبو سمبل، وهناك تسجيل رسمى للمعركة يصاحب الصور فى الراميسيوم وفى الاقصر وابو سمبل، كما تحتوى الصور على خطط أرض المعركة.

هذه النقوش شهيرة، وهي معروفة للسياح في مصر منذ القدم، كما يشبت المقتطف من «هيكاتاوس» – من القرن الخامس قبل الميلاد – الذي أورده «ديودورس الصقلي» بعد وصف مختصر للجيش الفرعوني، المكون من المشاة والخيالة والمقسم إلى أربعة أقسام.

يقول «ديودورس» مستشهدا بهيكاتاوس «يظهر الملك هنا وهو يحاصر مدينة مسورة يحيطها نهر، ويقود الهجوم ضد قوات معادية» (١) بالاضافة إلى السجل الرسمى، هناك وصف شعرى لهذه المعركة مكتوب على جدران معابد الكرنك والاقصر وأبيدوس، كما إنه محفوظ على لفائف من البردى (٢)، وأعطى اسم «قصيدة بنتاءور» وربما كان بينتاءور هذا أحد نساخ إحدى البرديات.

المدينة التى حارب فيها رمسيس الثانى معركته، كانت مدينة سورية في الشمال، شمال جبل لبنان. مدينة قادش» التى حدثت فيها هذه المعركة غير «قادش» التى احتلها «تحتمس» فى فلسطين (٤)، وهى أيضا ليست «قادش» الموجودة فى سوريا الداخلية واجتاحها «سيتى» والد رمسيس الثانى، فكما تبين رسوم سيتى فان قادش التى هاجمها كانت تقع على تلة تكسوها الفابات ولايوجد أمامها نهر (٥)، كما أن السوريين وليس شعب «الخيتى» هم الذين دافعوا عن المدينة.

اذن، فان لا قادش فلسطين ولا تلك التى فى سوريا الداخلية تتطابق مع قادش رمسيس الثانى، قادش أو «المدينة المقدسة» التى أخذت اسمها من المعابد العظيمة، كما فى أيامنا هذه، فان اسم «المدينة المقدسة» هو غالبا بديل للقدس أو الفاتيكان أو مكة.

لقد طبلل «ديودورس الصبقلي»، شامبليون الذي فك رموز اللفة

الهيروغليفية، بوضعه المدينة في «باكثريا» قرب الاجزاء الشمالية الغربية للهند. (٦). كذلك فان علماء مصريات آخر، في النصف الأول من القرن التاسع عشر، وضعوا المدينة في أرض الرافدين، أو قريبا من «تاروس» ليس بعيدا عن حلب، أو في «أديسا» فيما وراء الفرات (٧). ولكن في النصف الثاني من ذلك القرن فان الدارسين حين بحثوا عن موقع تتوافق جغرافيته مع خرائط أرض المعركة كما رسمها فنانو رمسيس الثاني، وضعوا «قادش» هذه على مجرى نهر «اورنتس» في سوريا. وحصر البحث عن «قادش» على مجرى نهر «اورنتس» كان بسبب قراءة اسم النهر في النصوص الهيروغليفية.

تختلف الفرائط فيما بينها كالعادة، لكن تبين أن مكان المعركة كان على هنفتى نهر واسع، وإن «قادش» كانت محاطة بمجرى ماء أصغر من النهر، يشكل رافدا للنهر الرئيسى، وإن أية محاولة لتحديد أرض معركة قادش لابد أن يعتمد على هذه الفاصية الجغرافية التى تعتبر حتمية فى أى موقع يمكن تحديده لقادش (٨).

نهر «اورنتس» الذي ينبع من منتصف سوريا ويتجه شمالا عبر عدة بحيرات يوجد في اولاها جزيرة صغيرة، هذه البحيرة تسمى «بحرة القطاين» والباحث (٩) الذي وضع قادش في وسط البحيرة بين إنه في العصور الوسطى كانت هذه البحيرة تسمى «بحر القادش» (١٠). لكن التطابق قد استبعد، حيث أن البحيرة صناعية بسبب أحد السدود. ويعزو «التلمودان» السد إلى ديوكليس (١١) الامبرطور الروماني (٦٨٤–٣٠٥) ولم تكن البحيرة موجودة في العصور القديمة.

هناك مكان يبعد فقط عدة أميال جنوب البحيرة على نهر الاورنتس، وجد إنه يلبى كل المتطلبات، إنه «تل نبى ميند» أو لاوديسيا لبنان، تلة تكونت بارتفاع ثلاثين مترا وبطول كيلو متر، يحدها نهر الاورنتس ورافد له كما لو كانا ضلعين لزواية (١٢)، وهناك مطحنة في الجوار تسمى «قوداس» مما يشير إلى صحة التطابق، وفي الغالب فإن الطاحونة مبنى تركى (١٢).

منذ سنة ١٨٨٠ م فإن عددا من المتحمسين للنظرية سابقة الذكر حاولوا أن يبينوا إنه يوجد في «تل النبي ميند» كل ما يتوافق مع ما جاء

في النصوص والخرائط المصوية (١٤). وحتى الآن فإن «تل نبي ميند» كمكان لقادش مازال نظرية لم تناقش في علم الاثار.

المفريات التى جرت هناك سنة ١٩٢١ و ١٩٢٢ لم تكتشف أية بناية أن موائط لمدينة يمكن ان تؤكد وجود مدينة في فترة البحث هذه. حقيقة إنه لم يبحث إلا في جزء صغير من التل، ومع ذلك فنحن متأكدون انها مختفية تحت الجبل تنتظر حفريات مستقبلية.

فاذا كان الموقع الجغرافي او الطبوغرافي «لتل نبى ميند» لا يؤكد تطابقه مع قادش التي حصلت فيها المعركة، فلماذا اذن اقترح هذا التطابق؟ أولا: اسم النهر الذي قامت على شاطئه المينة، ثانيا موقعها في زواية بين مجرين، وبالتالي لابد من الآخذ في الاعتبار الخلفية الجغرافية والطبوغرافية للمكان.

هناك مرجع، يعود إلى عدة قرون سابقة، يحدد موقع قادش الشمالية، وجد في نقش مقبرة أحد ضباط «تحتمس» الثالث يسمى: أمينمباح: إنه يؤكد بقوة أن المدينة أقيمت في الشمال أبعد من «تل نبى ميند»، وأشار الضابط في تسجيل قصير إلى المعارك في جنوب فلسطين (النقب)، شم الوصول إلى بلاد النهرين (نهارين) وأخيرا إلى الجبال في إقليم حلب، شم الحملة إلى أرض قرقميش وعبور النهر والاستيلاء على قادش.

يؤكد الدارسون ان الضابط لم يكن دقيقا في سرده للأماكن التي سارت فيها المملة المنتصرة لتحتمس الثالث (١٥) لأنه وضع قادش الشمالية في أرض قرقميش غرب الفرات، وإنه جاءها من الشرق مع قواته، حيث لايمكن لجيش تعتمس المنتصر ان يستولى على حلب وبعض مناطق بلاد النهرين دون ان يستولى أولا على «تل نبى ميند» حين يسير من مصر شمالا على الطريق الحربي.

ولكن، هل كانت قادش رمسيس الشهيرة على نهر «أورتيس»؟ فى قصيدة «بنتاءور» تهجية اسم النهر ر.ن.ت.، ويبدو من الصعب، وليس من العدل، ان نقدم سؤالا لم يُسأل منذ تسمين سنة، منذ اليوم الذى حدد فيه «كوندر Conder) تل نبى ميند» كمكان لمعركة قادش.

نطق الحروف متشابهة يثير الشك. ففي بردية «سالييه» التي تتناول الحملة نفسها، اسم النهر فيها ن. ر. ت. ، والاسماء ر. ن. ت و ن. ر. ت و

ب. ن. ر.ت موجودة في وثائق هيروغليفة قليلة. تشوش المكان الجفرافي، تسبب منذ فـترة طويلة، بأن يرى بعض الدارسـين مـثل «برنوف» و«لاجارد» بأن ر.ن.ت كان اسما لأنهار وجبال عدة. واذا كانت الرموز المذكورة ب.ن. ر.ت أو ر.ن.ت ترجع إلى نهـر الاورنتس، فـمن اسسمه البابلي «بوراتو» والعبرى «برات»، في اللغة المصرية يمكن حذف الباء الأولى اذا فهمت كأداة تعريف وهناك شواهد من أمثلة أخرى معروفة، ليس من المدهش ألا يذكر نهر الاورنتس في المعادر المصرية، ولكن كيف لنهر الفرات الشهير العظيم بل ونهر النيل أكبر نهر في العالم عرفه المصريون.. أن يكون بلا اسم؟

حسب رأى «سترابو» ان النهر الذي في سرويا لم يتسم باسم «اورنتس» حتى القرن الرابع قبل الميلاد، ويقدم «سترابو» المعلومة التالية: كان اسمه من قبل «تيفون» وقد تغير اسمه إلى «اورنتس» باسم الرجل الذي بني جسرا عليه» (١٦).

هذا الرجل كان فى الاصل من «باكثريا» التى كانت ولاية فارسية، وهو ابن «لأرتاسيرواس»، وقد تزوج ابنة «ارتاكسيركيس» الثانى «منيمون» الملك الفارسى (١٨)، وكان نشطا فى سوريا وأسيا الصغرى وقد منح المواطنة الاثينية سنة ٣٤٩ أو ٣٤٨ ق. م بقرار من الاثينيين.

وهكذا قان النهر الذي حمل اسم جنرال باكثيري مشهور بني جسرا عليه في القرن الرابع ق. م. لم يكن ممكنا بالطبع ان يحمل الاسم نفسه قبل الف سنة. هذه المعلومة النوعية، التي تبدر مقنعة، لاتنهى المشكلة بالضرورة. في نقوش دشالما نيصر الثالث» عن حروبه على نهر دارانتو» التي سجلها دهازائيل الدمشقى»، قد يكون هذا النهر إما داررانتس» أو الفرات، وكما قرأنا قبل قليل رأى المستشرقين الأوئل بأن ر.ن.ت أو ن. ر ت كانت تطلق على اكثر من مجرى في الاقليم، فإننا مضطرون للعودة إلى طبوغرافية معركة قادش، مع الآخذ في الاعتبار الاماكن التي جاءت بالهيروغليفية لرمسيس الثاني في وصف الطريق الى قادش حتى يمكن ان ننهى مشكلة النهر صاحب المعركة الشهيرة.

طبوغرافية قادش كما صورها رمسيس الثاني تتناقض أيضا مع طبوغرافية «تل نبي ميند». في النقوش الغائرة لرمسيس الثاني، كما

ذكر سابقا، فإن مدينة قادش كانت محاطة بالماء من نهر كبير يسير شمال المدينة، وأخر صغير يحيطها من الجنوب. لكن «تل نبى ميند» لم يكن محاطا بالماء من جميع الجهات حيث قاعدة المثلث التي يكون ضلعاها الاورئتس ورافده لم تكن مخلقة بحاجز مائى، بل ان موقع النهر بالنسبة إلى التل يختلف في «تل نبى ميند» عما رسمه رمسيس الثاني في خططه.

قصيدة «بنتا» وره تشير إلى أن الفرعون توقف شمال مدينة قادش على الشاطئ الغربي للنهر، كما أن السجل الرسمي للمعركة يقول أن رمسيس الثاني كان شمال غرب قادش حين بدأت المعركة. ولكن أذا كان الرسم المصرى حيث كان الفرعون هو الشمال فإنه يظهره كما لو إنه على المانب الشرقي من النهر، بمعنى إنه أذا كان الأمر كما يحدده النص فلابد أن يكون في الرسم بناء على ذلك على المانب الغربي، والرسم يقدمه في جنوب المدينة ويتجه شمالا، لكن لاتوجد حالة واحدة في هذه الرسوم الاربعة القديمة لميدان المعركة تتفق مع ماتقوله النقوش.

كانت دقادش » كما تبينها رسوم رمسيس الثانى محصنة بسد على شكل حدوة فرس، وبآخر أقصر من الأول يلمس ماء النهر، وكان السدان مرتبطين بمعقلين حصينين، والمنطقة المحصنة بيضاوية الشكل، وكان غارج السد خندق يحيط بالمدينة وحائط مزدوج يكمل التحصينات، وبرج حصين عال يبرز من العائط وشرفات مثلثة تقوم بحماية الجنود على الاسوار وفي المناطق المحصنة. لا السد المضاعف بمواقعه الحصينة وأبراجه، ولا الخنادق اكتشفت في دتل نبي ميند »، واذا كانت الاسوار مازالت تغطيها تربة الجبل، فعلى الأقل آثار حفر الخندق حول التل لابد ان تكون باقية، لكن هذه أيضا لم تكتشف. وبالرغم من هذا النقص في التطابق بين الخطط والطبوغرافيا الفعلية لتل نبي ميند وتصصيناته، وإنه لابد ان يكون المكان الفطأ، فإن الدارسين الذين اكدوا على هذا التناقض مازالوا لايشكون بأن دتل نبي مينده هو موقع معركة قادش التي خاضها رمسيس الثاني.

في فصل لاحق، سأقارن طبوغرافية المعركة في خرائط رمسيس الثاني مع طبوغرافية قرقميش». لكن ماذا يعني لنا تل نبي ميند - هذا التل

الكبير؟ وما الموقع التاريخي الذي يخفيه؟

على بعد أميال قليلة من هذا التل تقع قرية عربية تسمى «ربلة» وهي أقرب مكان مسكون إلى التل بالفعل. قرية «ربلة» لايوجد فيها تل أو جبل، ولكن من المفترض أن القرية تحتل مكان قلعة قديمة بالاسم نفسه. القلعة في أرض حماة لعبت دورا مهما كقيادة عسكرية أولا للفرعون «نيخو» وبعد ذلك «لنبوخذ نصر». وهناك وضع الفرعون «بهوآجاز» ملك القدس في الاصفاد (سفر الملوك الثاني ٢٠: ٣٧) وهناك سمل نبوخذ نصر عيني صدقيا (سفر الملوك الثاني ٢٠: ٧٠، إرميا ٢٠: ٧) في استكشافه المخفق لتل نبي ميند، وجد «بيزارد» كسرة من عامود لسيتي الكبير والد رمسيس الثاني، تظهر أن سيتي بني قلعة في «ربلة». لقد مات «بيزارد» بعد بدء العمل مباشرة، هل لو كان أكمله ألا يمكن أن تظهر إلى الضوء موجودات غير متوقعة؟ ألا يمكن أن تظهر تحت عمق كيلو متر من التل «ربلة» وليست «قادش» مركز القيادة لسيتي وللفرعون نيخو وبعد فترة لنبوخذ نصر؟ لكن من المفروض – حسب التاريخ التقليدي – أن بين سيتي ونيخو سبعمائة سنة.

إن التل يخفى جائزة خصبة لاولئك الذين سيواصلون عمل «بيزارد» الذي ظلت مجارفه ملقاة صدأة لمدة أكثر من خمسين سنة الأن.

جيش رمسيس الثانى

«قصيدة بنتاءور» قصيدة مصرية قصد بها تمجيد البطولات الشخصية للقرعون، وتتحدث عن «النصر الذي حققه في أرض خاتي، ونهارين.. وقرقميش وكيدي وأرض قادش» (١).

قصيده أخرى كتبها «إرميا» عنوانها «ضد جيش الفرعون نيخو ملك مصر الذى كان بجانب نهر الفرات في قرقميش» (٢).

فى الشهر العاشر من السنة الفامسة من حكم «اسيرمير شييبينير» «رمسيس الثانى» عبر قلعة «ثارو» على الصدود المصرية «كل البلاد الأجنبية ترتعد أمامه ويقدم رؤساؤها هداياهم وينحنون يخوف أمام قوة جلالته» (٣).

ويصف إرميا (٤٦ك ٨) بداية هذه العملة بالكلمات التالية:

«تصعد مصر كالنيل وكانهار تتلاطم بالمياه فيقول أصعد وأغطى الأرض» ويقرر «يهوذا» ان كل الأراضى في طريق الفرعون خضعت لمشهد القوة، ودون أن يعارضه أحد. ودون أن تقع أحداث تقدم الفرعون شمالا. وعبر رمسيس الثاني اقليم الارز وقلعة ربلة «وتقدم جلالته شمالا ووصل إلى المنطقة الجبلية لقادش، كان خصمه «الرئيس البائس لفاتي» ولم يكن العدو وحده، فقد كان السوريون حلفاء مع قوات ملك خاتي. الآن السقوط البائس لمدينة قادش قد أتى وجمعت معا كل البلاد الاجنبية من على بعد البحر. كل أرض خاتي أتت.. (ثم اسماء المدن الشمالية في سوريا مذكورة بالاسم) (٤) ونقرأ ما يشبه ذلك في إرميا بأن مدن سوريا الشمالية كانت حليفة لنبوخة نصر. وإن «جيش السوريين» كان يساعد جيش الكلدانيين.

لقد وصفت النصوص المصرية جيش رمسيس بأنه مقسم إلى أربع فرق: فرقة امون، فرقة رع، فرقة بتاح، وفرقة سوتيخ، وحسب قصيدة إرميا العبرية كان هذا الجيش مكون من المصريين والاثيوبيين والليبيين (الذين يحملون الدروع) والليديين (الذين يستخدمون السهام ويصلحونها) - إرميا ٤٦: ٩، وعلى هذه الفرق تنطبق كلمة الرب «أعدوا المجن والمترس وتقدموا للحرب. اسرجوا الضيل واصعدوا ايها الفرسان وانتصبوا بالخوذ استعملوا الرماح والبسو الدروع» إرميا ٤٦: ٣، ٤.

كذلك تذكر القصيدة المصرية بشكل واضح مرتزقة فرعون وتسميهم «الساردان»، كسما يظهرون في قسميدة إرميا ٤٦: ٢١ «أيضا مستاجروها (مصر) في وسطها كعجول صيرة «سمينة)» إرميا ٤٦: ٢١.

كان الجيش المصرى منذ القدم، يجند مصاربين من البلدان المجاورة: اثيوبيا وليبيا، وفي أيام «سيتي بتاح ماعت» والد رمسيس الثاني أصبحت «الساردان» وهي فرقة من المرتزقة، فرقة دائمة في الجيش المصرى. وهناك نظريتان عن المكان الذي جاء منه «الساردان» إما من سردينيا أو من «السارديس» في ليديا، والرآى الأخير هو الصحيح. فإن «جايجز» ملك «سارديس» بعث بالمرتزقة إلى سيتي الذي يسميه المؤلفون اليونان «بسماتيك»، ووصلوا عن طريق البحر وبني لهم الفرعون معسكرات في ديفينية (دفناي) في الجزء الشرقي من الدلتا.

فى اعادة تعديد تطابق شخصية رمسيس الثانى مع شخصية الفرعون «نيخو»، نبحث عن تفسير مع إرميا: من كان الجنود السارديين الذين كان لهم دور فى الجيش المصرى؟ يذكر إرميا (٤٦: ٩) الاثيرييين والليبيين والليبيين والليديين كفرق فى الجيش المصرى «الذى كان عند نهر الفرات فى قرقميش». وتعاركت مع نبوخذ نصر. الليبيون والاثيوبيون كانوا جيرانا لمصر، وفى فترات مختلفة من التاريخ المصرى سيطر الليبيون والاثيوبيون على المنطقة كلها، كما أن مصر الكبرى ضمت فى فترات ما على الأقل اجزاء من ليبيا غربا واثيوبيا جنوبا. أما الليديون (فى العبرية لاديم جمع لد أو ليديا) كانوا شعوبا فى غرب آسيا الصغرى، ولايمكن أن يوجد خطأ ما، فإن الليديين الذين كانوا مع رمسيس الثانى هم الساردان، فساردس».

معركة قادش قرقميش

سارت معركة قادش الشهيرة على النحو التالى:

لم يشك رمسيس الثانى بأن العدو كان قريبا، فسار مع فرقة أمون ورصل إلى نقطة شمال قادش، وصاح بشكواه «إنها جريمة كبرى ان لايتتبع حكام المناطق الاجنبية وقواد الفرعون أثار «خاتى» اينما كان وإرسال التقارير عنه للفرعون كل يوم» (١).

لم يفرض رمسيس العصار على قادش، فقد خطط أن يستولى عليها بالهجوم. وقد كان يتوقع قوات العدو من الشمال، لكن هذه القوات كانت مختبئة وراء المدينة، وفي اللحظة المناسبة خرجت هذه القوات من الهنوب وهاجمت فحرقة درع، التي تتبع فحرقة أمون. «خططوا أن يمتشدوا مختبئين خلف مدينة قادش، والآن تقدموا من الامام من الناهية الهنوبية لقادش واقتحموا جيش «رع» من وسطه وهم يسيرون، فلم يعرفوا أين يحاربون وهزمت أمامهم مشاة وعجلات جلالته» (٢).

أخذ المِيش كبير العدد على غفلة، فتراجع إلى الشمال. حوليات المرب تكرر ما جاء في القصيدة وتشير إلى اتجاه التراجع. دجاء البائس والصديق صاحب دخاتي، مع مشاته وعرباته ومع الاقطار الاجنبية التي

كانت معه، وعبروا المفاضة جنوب قادش ثم دخلوا وسط جيش جلالته وهو سائر دون أن يعرف، وهزمت مشأة وعربات جلالته أمامهم بينما أتجهوا شمالا حيث كان جلالته (٣).

يصف إرميا (٤٦: ٥، ٦) هذا التراجع المنهك للجيش الذي كانت هيبته كبيرة وادعاءاته عالية دلماذا أراهم مرتعبين ومدبرين إلى الوراء..؟ الخفيف لاينوص والبطل لاينجو، في الشمال بجانب نهر الفرات عثروا وسقطوا». ذكر إرميا ورمسيس أن تراجع الجيش المصرى كان شمالا، لماذا من المه ذكر الاتجاه الذي تراجع اليه المصريون؟

عادة تتراجع الجيوش نحو الارض التي قدمت منها، لكن المصريين تراجعوا إلى الشمال بعيدا عن أرضهم وقواعد تموينهم حين تبعهم العدو من الجنوب.

وفى الوقت نفسه فان «رئيس خاتى البائس» أحاط بحراس جلالته، وهذه كانت حالة رمسيس الثانى الخاصة «كل البلاد الاجنبية اتحدت ضدى، وأصبحت وحدى لا أحد معى، مشاتى كثيرة العدد هجرتنى، لا أحد ينظر الىً في عربتى» (٤).

صورة مشابهة لهذا الهروب المذعور للجيش المصرى يقدمها إرميا ٤٦: ٥ «تصطمت أبطالهم وفروا هاربين ولم يلتفتوا من الفوف حواليهم» وكتب بنتاءور «وغطى الملاحقون الجبال كالجراد في عددهم»، ويقول إرميا ٤٦ك ٣٣ «كانوا أكثر من الجراد ولا عدد لهم»

فى هذا الموقف الفطير أنقذ الملك المصرى نفسه من الاسر بجهد يائس، حمل على أعدائه مثل «الاسد الجريح»، وحارب حتى شق طريقه خارج الحصار. «وهكذا نظر جلالته حوله باحثا عن مخرج، فوجد ٢٥٠٠ تحيطه تمنعه من الخروج.. كانوا ثلاثة رجال فى عربة يعملون كوحدة واحدة». كم من الحقيقة فى الوصف الشعرى لشجاعة الملك الذى هجرته قواته؟ من الصبعب الحكم. يصف المؤلف المصرى شجاعة مليكه فى الحرب كأسد، والقصيدة كتبت باستخدام ضمير المتكلم كما لو أن الملك رمسيس هو كاتبها. إنه بالتأكيد عمل فذ وصعب وخطير أن يشق طريقه خارج المعركة، ولقد أوضح النبى العبرى (إرميا) أيضا أن الفرعون نجا بحياته، وكما سنعرف فيما بعد فإن فرقة من «النعاريم» أو الشباب بالعبرية هى التى سنعرف فيما بعد فإن فرقة من «النعاريم» أو الشباب بالعبرية هى التى

ساعدته.

وصف المعركة ونتائجها يتشابه كثيرا في العبرية وفي المسادر المسرية: كانت كارثة. هزيمة. وهروب، وتبعثرت هيبة مصر.

يلقى المؤلف المصرى باللوم كله على الجيش وليس على الملك الذي قدمه كبطل يلوم قواته على جبنها:

«كم هى جبانة قلوبكم ياقادة عرباتى. لاتوجد أية فائدة من الثقة بكم بعد ذلك. انظروا لقد قمتم بعمل جبان بتجمعكم فى مكان واحد ولم يقف أى رجل منكم ليساعدنى وأنا أحارب» (Γ)

وقال القرعون عن نقسه وهو يلوم جيشه

«لقد رأتنى الامم وستردد اسمى حتى في المناطق النائية جدا» لكن إرميا لا يوافقه (٤٦: ١٢):

«قد سمعت الامم بخزيك وقد ملأ الأرض عويلك» وحسب ما جاء في القصيدة، نجح رمسيس عن طريق جانبي في الوصول إلى الفرقتين اللتين لم تشتركا في المعركة، وتشاور مع ضباطه، وسمع نصيحتهم بالعودة إلى مصر، وكانت هرولة.

وبكلمات إرميا (٤٦: ١٥، ١٦):

«لايقفون لأن الرب قد طرحهم، كثر العاثرين حتى يسقط الواحد على صاحبه ويقولوا قوموا إلى شعبنا وإلى أرض ميلاننا من وجه السيف الصارم»

النتيجة الفورية للمعركة كانت هروب بقية الميش المصرى إلى مصر، وضياع سوريا وفلسطين من الفرعون ووقوعهما تحت سيطرة «نبوخة نصر». استراتيجيا كانت النتيجة هزيمة للمصريين، وكان عليهم الانسحاب إلى وطنهم دون ان يقدموا شيئا من جهدهم. وقد كتب مؤرخ اثناء حكم رمسيس الثانى «لابد ان تمرد سوريا وفلسطين انتشر بعيدا في الجنوب» (٧)

جدول معركة قادش - قرقميش

المصادر العبرية حول القرعون تيخو

الزمان

بعد أربع سنوات من غزو الفرعون نيخو الأول لفلسطين حراجع سفر أخبار الايام الثاني ٢٠: ٢٠، ٣٣٦: ٢، ٤، وإرميا ٤٢: ٢

بعد أربع سنوات من الفرز الأول لرمسيس الثاني لفلسطين. راجع لوحة من السنة الثانية لحكمه عند نهر الكلب، عامود اسوان، الحوليات، قصيدة بنتاءور.

المسادر المسرية حول رمسيس الثاني

المكان

عند نهر القرات في قرقميش راجع إرميا ٤٤١ ٢

فى أرض «خاتى»، نهرين (نهاراييم) قرقميش، كيدى، أرض قادش. قصيدة بنتاءور

طبوغرافية الأرض

قرب قلعة تحيطها المياه من كل جانب، وللقلعة سبور مزدوج وغندق، تبرز من مجرى كبير قرب بحيرة مقدسة. راجع: ومعف وخطط حسفسريات قرقميش

قرب قلعة تحيطها المياه من كل جانب وللقلعة سبور مزدوج وخنادق تبرز من مجرى كبير وقربها بحيرة مستدسة. راجع الخطط الاربع على جدران معبد الكرنك.

الموقع

قرقميش تقع شمال بلدة دبابء

ميدان المعركة يقع شمال «باو»

الحلفاء

جىيش السوريين يصارب بجانب الكلاائيين (البابليين). إرميا 70: ١١

جيوش المدن السورية تحارب بجانب جيش الحثى. مدن

جیش فرعون بنانیا

أربع قبرق: المصريون، الاثيـوبيـون الليبيون والليديون. راجع: إميا ٤٦: ٩، الليـديون كسانوا مسرتزقسة (مستأجرون) إرميا ٤٦: ٩، والعجلات اشتركت في المعركة، إرميا ٤٦: ٩

أربع فرق: آمون . رع. بتاح. سويتك. (راجع قصيدة بنتاءور) المرتزقة في الجيش كانوا من الساردان او محاربين من سارديس في ليديا، العربات اشتركت في المعركة (راجع حوليات رمسيس الثاني، وقصيدة بنتاءور.)

سيرالعركة

هزم الجيش المصرى وتراجع (إرميا: " ٤٦: ٥)

هرجمت مشاة وعربات جلالته فجاة وهزمت (قصيدة معركة قادش. العوليات)

التراجع تطور إلى هروب عند الجيش الصري

«ابطالهم طرحوا أرضا وهربوا ولم مساتي الكثيرون هجروني ولا أحد ينظروا خلقهم» (إرميا ٤٦: ٥) ينظروا خلقهم» (إرميا ٤٠: ٥) ومسيس الثاني»

رحبيس سيسر الفراركان شمالا بعيدا عن مصر

تعثروا وفروا بسرعة باتجاه الشمال.

ثم منشاة وعبريات جيلالته، هزمت امامهم وهم يتجهون شمالا.

قلعة قرقهيش

كشف إرميا عن مكان المعركة بأنه فى قرقميش، فإذا كان إرميا وبنتاءور يصفان المعركة نفسها، فإن «تل نبى ميند» على نهر الأورنتس ليست مكان الصراع الكبير. ولابد أن نفصص الآن ما أذا كانت قرقميش تتوافق مع رسومات رمسيس الثاني.

إن قرقميش تتماثل مع رابية «بيرابلس» على الضغة الغربية للفرات (١)، الطريق من حلب الذي يسير تجاه الشمال الشرقي، يمر ببلاة باب وأريما وهيرابولس في العصرين اليوناني والروماني، ثم يعبر وادي «سادجور»، هناك راقد يصب في الفرات عند «بيرابلس»، ورابية قديمة كبيرة تحتل الجانب الغربي من الفرات (بسبب التفافها نصو الجنوب هناك) حيث تخترق النهر الآن سكة حديد بغداد قرب العدود السورية التركية. وقد اكتشفت هناك قطع مسطمة سميكة عليها نقوش وأشكال حيثية قبل ان تجري حفريات في الرابية، جذبت النتباه وافترضت تطابق الرابية مع موقع قرقميش.

والموقع كما وصفه مكتشفوه «محدد بسد على شكل حدوة حصان و «بقلعة عالية على رابية ترتفع على شاطئ النهر مائة وعشرين قدما فوق مستوى سطح الماء في الفرات، وتقريبا تملأ الفراغ بين نقطتي حدوة المصان » (٢)

السدان أو السوران - الذي على شكل حدوة المصان وذلك الذي للقلعة - يكونان شكلا بيضاويا (٣) ويحيط بالسور الذي على شكل حدوة حصان خندق عميق، كما يرتفع السور بحدة من ٣٠-٥٠ قدما من هذا المنخفض، وترتفع الرابية عشرين مترا فوق سطح الارض وتقع خارجها حفرة بعمق خمسة امتار (٥). وهناك خندق آخر في الجانب الداخلي من السور، وهكذا فهناك خندقان مملوءان بالماء يسيران مع السور.

رسومات رمسيس الثاني تتوافق مع هذا الشكل من التحصينات، القلمة التي على شكل حدوة حصان محاطة بالفناذق:

«قادش في وأد منخفض محاطة بالفنادق» (١)

«المدينة تبدو بخندق مزدوج» (٧)

نذكر بأن «تل نبى ميند» ليس متماطا بالغنادق ولا توجد أثار لسور هناك كذلك السور الذي على شكل حدوة حصان حول قرقميش له حائطان «المائط النهري كان مزدوجا» (٨)، وكان للمدينة دفاعات خارجية «تتكون من حائطين متوازيين بينهما حوالي تسعة أمتار» (٩)

وتبين رسوم رمسيس الثانى لمدينة قادش أيضا أربعة خطوط متبوازية تمثل سورين يحيطان بالقلعة، وعلى الضريطة التي رسمها مكتشفو قرقميش يمكن رؤية حصنين بين رابية القلعة والسد الذي على شكل حدوة فرس، شمال غرب وجنوب شرق القلعة «التنقل بين الرابية والسور (السد) محدد بحصن كبير في الركن الشمالي الغربي قريبا لما كان أنذاك شاطئ المجرى الصغير، كما ان هناك معقل محصن شبيه في الجنوب الشرقي ه (١٠)

فى رسوم فنان رمسيس الثانى هناك مربعان يخترقان خط الاسوار يشيران إلى حصنين او معقلين. وبالاضافة إلى المصنين كانت أسوار قرقميش تقطعها الابراج «ابراج حجرية بنيت على مقدمة الاسوار» (۱۱) وتبين رسوم رمسيس هذه الابراج أيضا، كما يمكن مقارنتها بالصورة التى رسمها «شالما نيسير» الثالث، وكان هذا الملك قد احتل قرقميش قبل «نبوخذ نصر» بـ ، ۲۵ سنة، وجعل فنانه يرسم المنظر الامامى لقرقميش على البوابة البرونزية «لبلاوات» (۱۲).

وهناك تفصيلة أغرى: في رسومات رمسيس الثاني، ورسومات شالمانيسير الثالث، فإن الإبراج والسور متوجة بالمثلثات، بعض هذه المثلثات أو المرلوتز (الجدار الفاصل بين فتحتين في شرفة حصن) وجدت في قرقميش اثناء العفر.

توصف مدينة المعركة كما رسمت فى الرامسيوم فى غرب طيبة بالشكل التالى «قلعة محاطة بنهر» ومقامة ليس بعيدا عن طرف بحيرة على يسار القلعة». و«بالضبط جنوب فـتـحـة البوابة الغربية» لقلعة قرقميش هناك منخفض «هذا المنخفض العارى من أى أثر للبناء ربما يشكل مساحة مفتوحة أو حتى يمكن أن يكون بحيرة مقدسة» (١٥). ورابية القلعة تتوازن على صخرة، سطحها الشمالى «ينحنى فى اتجاه الفرات» القلعة تتوازن على صخرة، سطحها الشمالى «ينحنى فى اتجاه الفرات»

مقدمة الماء نفسه «نحن نرى هنا مدينة قادش التى وقعت عندها المعركة محاطة بالماء بشكل تبدو إنها تقع فى نهر الاورنتس نفسه وليس على ضفت» (١٧). ولكن هذا الوصف لاينطبق على تل نبى ميند (١٨)، بل يناسب موقع قرقميش «نهر الفرات قادما من الشمال ينحنى هنا تجاه الشرق جنوبا بعد أن يلتقى مياه مجرى صغير يهبط من واد فى الغرب، وبعد عبوره قرية يونس الصغيرة على بعد ميل، يتفرع من هذا النهير مجرى صغير على اليمين من أجل طاحونة، ليصل أخيرا إلى الفرع الرئيسي على بعد حوالى مائة ياردة من القلعة »(١٩). الفرات، النهير، ومجرى الطاحونة يحيطون بيرابلوس (قرقميش) من جميع النواحى كماجز مائى. وهناك غريطة توضيحية لمدينة يرابلوس فى كتاب طبع سنة ١٧٥٤ تصور هذا.

قطبوغرافية المدينة المصاطة بالماء تتفق مع الشروط والضرورية لكل موقع يمكن ان يحدد كمدينة قادش» (٢٠) ولايوجد أي موقع آخر، بما فيها ثل نبى منيد تتوفر فيه هذه المتطلبات، فطبوغرافية موقع القلعة، وخطوط تعصينها وتصميمها المعماري تعدد قادش رمسيس الثاني بأنها قرقميش.

خطة المعركة

يمكننا الآن اعادة تعديد موقع جيوش رمسيس الثانى حين كان مع فرقة أمون شمال غرب قرقميش. كانت فرقة «رع» قد عبرت مخاضة نهر نرت (او رنت روب – رنت) وأقتربت من قرقميش (۱) وكانت فرقتا بتاح وسوتيخ إلى جنوب مدينة اورناما (اريناما) (۲) وهي أريما اليوم (۳)، والضباط كانوا أبعد عدة أميال للجنوب في مكان يسمى باو أو باف «الآن فرقة رع وفرقة بتاح تتقدمان ولم تصلا بعد، وضباطهم في غابة باو» (٤) هكذا كتب رمسيس في حوليات المركة.

باو هى بلاة «باب» اليوم، باب وأريما موقعان متعاقبان على الطريق من حلب إلى يرابلس (قرقميش)، وعلى علماء الآثار الذين يبحثون عن قادش - المعركة لابد ان يضعوا باو وأريما كمفتاح للمل. لقد ذكر رمسيس عفابة باوه فلابد اذن أن نقرأ تقرير المنقبين في قرقميش، متتبعين الطريق من حلب إلى موقع التنقيب. «ملامح المكان التي تصدم الوافد الجديد بشدة هي غلوه من الاشجار. ولكن شمال وشرق الجبل هنا أماكن مازالت تعتفظ ببعض غاباتها القديمة.. لكن الارض ككل عارية وبلا ظل.. لم تكن العال هكذا دائما: أحد الرحالة الانجليز في القرن السابع عشر كاد يتوه لكثافة الغابات بين حلب وباب هيث لاتنمو شجرة الأن. ولا شك ان عملية تصحر كبيرة قد حدثت ومن المحتمل إنه في زمن الميثيين كانت منطقة قرقميش منطقة غابات كثيفة» (٥).

لو كانت قادش في دتل نبى مينده فلا يمكن تحديد اريناما وباو إلى المجنوب منها دحيث من المستحيل تحديد مكانهما » (٦).

كان العدو مختفيا تماما خلف مدينة قادش، ولم يلاحظه الفرعون أو فرقة آمون هين عبروا إلى نقطة شمال غرب المدينة «أنظر، لقد وقفوا مستعدين وجاهزين للقتال خلف قادش القديمة» (٧).

ان طبوغرافية الأرض تجعل من المكن نصب كمين، ويمكن رؤية ذلك من الوصف التالى لموقع قرقميش «تقع قرقميش على حافة النهر اليمنى منخفضة بحيث تختفى من الانظار على بعد ميل داخل البلاد بسبب الشكل المنحرف، ولكن على الرغم من انخفاضها ذاك بالنسبة إلى الهضبة الرئيسية، فهى تتحكم فى مدخل الأرض الفصبة المنخفضة» (٨).

وبمجرد ان بدأ الفرعون وفرقة أمون بإقامة معسكر شمال غرب الدينة، ظهر العدو في الميدان. فريق منه، من الذين كانوا على الضفة الأخرى للفرات، عبروا النهر - ربما فوق سد إلى الجنوب من القلمة وهاجموا فرقة درع التي كانت تسير غير مستعدة للقتال بعد عبورها وادى دساجور »، وإذ انقطع طريق تقهقرهم هربوا إلى الشمال. وفي الوقت نفسه هاجمت قوة غرجت من جنوب المدينة الفرعون وفرقة أمون، وقد حدثت المعركة على الضفة السورية لنهر الفرات حيث يكون النهر في اتجاه المصن من نقطة تقع في الشمال الفربي للقلعة، مع طبوغرافية الكان.

حين حذر الفرعون بهروب فرقة درع، التي هوجمت أولا، أرسل رسولا عن طريق فرعي بعيد إلى الغرب، ليستعجل وصول الفرقتين من اريناما (أريما) وبار (باب)، في الوقت نفسه كانت فرقة أمون التي مع الفرعون تواجه كارثة مثل فرقة «رع»، وإذا كان لنا ان تصدق «قصيدة بنتاءور» فان الفرقة تخلت عن فرعون وعجلته. أنذاك قام فرعون بقتاله البطولي باسلوب «الرولاند» وهرب من الأسر حين أتت «النعاريم» لمساعدته «ونعاريم» كلمة عبرية تعنى الاولاد أو الشباب. تخلي جيش رمسيس عنه، وعزا نجاته إلى شجاعته الفاصة، ولكن أيضا إلى النعاريم الذين هبوا لمساعدته، مخترقين صفوف العدو الميطة به لينقذوه في اللمظة العرجة. «وصول قوات النعاريم – قوات فرعون – قوة وازدهار وصحة – من أرض أمورو (سوريا)» (٩).

نعاريم (أو نعارين) ساعدت رمسيس الثانى في شق طريقه إلى قواته المنكمشة مرتعدة عن الطريق لاتمرؤ على الاقتراب من ميدان المعركة حيث سعق العدو فرقتين واضطر جنودها للفرار شمالا.

نعلم، أن المعاربين الاكثر احتمالا من يهوذا، كانوا يكونون وحدة منقصلة عن فرق الجيش الاربع، وقد اشتركوا في العملة كقوة مساعدة. ولعد ما قرروا النتيجة النهائية للمعركة بانقاذ رمسيس من الأسر أو القتل. وقد نوه الكتاب المقدس بنعاريم كمقاتلين مختارين في زمن «إهاب»، ووجود النعاريم كقوات مختارة جاء ذكرها مرتين في كتابة كاتب مصرى بتحدث عن فلسطين أيام رمسيس الثاني، وسننظر فيها في صفحات تالية.

قرقميش الهدينة المقدسة

فى نقوش رمسيس الثانى تدعى قرقميش عادة بقادش، لكن جاء بها الاسم الثانى أيضا. وبقدر ماذكرت اسماء حلفاء «رئيس خيتا» فى قصيدة بنتاءور» بقدر ماتم الرجوع إلى «قادش» أو «قرقميش» ولكن ليس لكليهما، عدا نص وحيد فى جملة استشهد بها، عددت أراضى البلدان التى اتحدت تحت قيادة «رئيس خيتا» وتشمل «قرقميش، كود، وأرض قادش» لكن قادش فى هذا المقام تشير إلى القطر وليس إلى المينة.

قرقمیش تعنی مدینة (قر) شیموش، ولانها مدینة مقدسة سمیت علی

اسم إله فهى مدينة مقدسة «قادش» (١). وكانت عبادة «شيموش» واسعة الانتشار لأكثر من قرنين قبل ذلك. وقد وصف الملك «ميشا» ملك موآب على أحد الالواح كيف إنه تحت حماية «شيموش» انتصر على ملك إهاب ملك ساماريا (٢).

كانت قرةميش مقرا لمعبد كبير، اكتشفت اساساته حين مسح المكان ونقب فيه جزئيا على يد بعثة من المتحف البريطاني، وفي الصفحات التالية سنناقش اختلاف وجهات النظر بين علماء الآثار حول زمن المنشآت المختلفة والنقوش والموجودات في مقابر قرقميش خاصة فيما يتعلق بموضوعنا، تقدير الزمن تراوح بين القرن الثالث عشر ق.م. وأواخر القرن السابع ق.م، وستتاح لنا الفرصة لمعرفة هذا الاختلاف في وجهات النظر وسببه.

كانت المنطقة كلها، وليس المعبد والمدينة فقط، مقدسة بالنسبة للإله المامي. وعلى بعد حوالي عشرين ميلا جنوب شرق قرقميش، على طريق حلب تقع «هيرابوليس» أو المدينة المقدسة في اليونانية وهو اسم يعادل الاسم السامي لمدينة قادش. ومن المعتمل إنه في الايام التي نتحدث عنها كانت تدعى دشابتونا ، وهو موقع أشار إليه رمسيس الثاني في طريقه إلى قرقميش شيمال باو (باب). وأصبحت «هيارابولس» في العصير الهليني مدينة عبادة مهمة، ولكن على الرغم من ذلك فلم تكن هي قادش المعركة، فخرائط المعركة عند رمسيس الثاني تبين أن قادش تقع على حافة الماء، بينما هيارابولس تبعد عشرة أميال عن نهر الفرات، ولانهر فيها. مركز المعركة كان شمال هيارابولس بعشرة إلى عشرين ميلا. فرقتان أو نصف الجيش المصرى لم يشترك في المعركة، وقف ساكنا بعيدا في الجنوب في اريناما (أريما وباو (باب)، فقد وقعت المعركة في السهل بين هيارابولس وقرقميش حيث هوجمت فرقة «رع» بعد عبورها وادي ساجور، والرسوم لم تشرك مكانا للشك، قلعة قادش التي كانت ميدان المعركة تقع على نهر ويحيطها الماء مدينة المعركة كانت قرقميش ولكن في نقوش رمسيس الثاني تعمل اسم مدينة تبعد عنها بعشرين ميلا.. فما هو سيب ذلك؟

قدم الكاتب الروماني «لوسيان»، وهو نفسه مواطن من المنطقة، وصفا

تفصيليا للديانة المتبعة في هيارابولس، ويبدأ كتابه بالكلمات التالية:

«يوجد في سوريا مدينة ليست بعيدة عن نهر الفرات تسمى المدينة المقدسة، وقد قدست نسبة للالهة الاشورية هيرا» (٣). ويقدم لوسيان هنا الاجابة للسؤال الذي أثرناه: لقد أمرت الملكة «ستراتونايس زوجة الملك أنتيخوس (٢٨٠–٢٦١ ق. م) بأن تكون مدينة قرقميش التي فقدت مكانتها العسكرية والدينية أثناء العصر الفارسي (٢٥٩–٣٣٢ ق. م) مركزا كهنوتيا إلى المخوب بعشرين ميلا عن المكان الذي يسميه الأشوريون «مايوج» ويسميه المصريون «شابتونا»، وأطلق عليه اليونانيون بعد ذلك اسم هيارابولس. ويكتب لوسيان «بقدر ما استطيع أن أحكم فان هذا الاسم «هيارابولس» لم يمنح للمدينة حين انشئت أول مرة ولكنها في الاصل كانت تعمل اسم آخر».

وهين سلبت قوتها تعت حكم الفرس، استبدلت الطقوس الدينية المقدسة لشيموش بالطائفة الدينية للالهات السوريات على يد السوريين الهيللينين ، وبمقارنة بما يقوله لوسيان من «هيرا» (٤) قان تحويل طائفة دينية إلى طائفة دينية جديدة في العصور القديمة تسبب في تشويش معين وسط الدارسين.

الترجمة السريانية للكتاب المقدس (بشيتا) تجعل من قرقميش دمايوج »، ومن هيارابولس مايوج أيضا (ه)، كذلك يطابق دسترابو» (١٦: ٧٧) قرقميش مع هيارابولس، ولولا تعديد دلوسيان » لحار المرء في وضع دهيارابولس » مكان يرابولس - قبرقهميش، وقد كانت معلومات «بروكوبيوس» أفضل حين كتب ان هيارابولس نقع على مسافة قريبة من ديروبوس » على القبرات (١)، يوروبوس هو الاسم الذي أعطاه الرومان لقرقميش يرابولس (٧).

المؤرخ الرومانى «اميانوس مارسيلنيوس» فى القرن الرابع ق. م، وقد ولد فى «انتيوخ» فى سوريا، فى تعداده للمدن على مجرى نهر الفرات فى «كومانى Commagene) (وهى منطقة تمتد من سفح جبال طوروس ما بين قليقيا والفرات هـ م) ذكر مدينة هيارابولس القديمة» (٨).

ويبدو أن هذا التحديد نشأ بعد أن حول «ستراتونايس» الاماكن

المقدسة من صوقع قرقميش إلى الجنوب، لكن للفرابة فإن حوليات رمسيس الثانى تسمى مدينة المعركة «قادش القديمة» مما يثبت ليس فقط أن «قرقميش» كانت مدينة مقدسة (هيارابولس) ولكن أيضا إنه فى زمن رمسيس الثانى قبل «ستراتونايس» بفترة طويلة كانت المدينة تسمى بالاسم الذي عرفها به «مارسيلونيوس»

قرقميش (قارقيموش) كان الاسم الكارى Carian للمدنية بينما اسمها السامى «قادش»، أما هيارابولس فقد كانت الترجمة اليونانية لقادش السامية.

هوا مش الغصل الأول

من هو الفرعون نيخو ، خصم نبوخذ نصر؟

- 1- Midrash Breshith Raba, 94; Midrash Va'yikra Raba; Seder Olam, 25: Josephus Flavius, Antiquities, X, 6: 3. Cf. L. Ginzberg, Legends of the Jews, (Philadelphia, 1925-38), VI, 379. Compare also II kings 24: 6 and II Chronicles 36:6.
- 2- C. J. Gadd, The Fall of Ninevch (london. 1923).
- 3- See especially F. K. Kinetic. Die politische Geschichte Aegyptens vom 7. dis zum 4. Jahrhlundert vor der Zeitwened (Berlin, 1923), Ch. 2.
- 4- J. H. Breasted, Ancient Records of Egypt (Chicago, 1906), Vol. IV, Sec. 977, 979.
- 5- The objects attributable to Nekau-Wehemibre were enumerated by F. Petrie in A History of Egypt, Vo. III (london, 1905), pp. 335-36. A few additional small objects discovered since.
- 6- The identity of these two places is uncertain. Cadytis may be Gaza, or possibly, Jerusalem. F. Hitzig, De Cadyti urbe Herodotea (Göttingen, 1829), identified Cadytis with Gaza. P. H. Larcher, Historical and Critical Comments on the History of Herodotus (London, 1844), favored Jerusalem (Vol. I, p. 391). J. T. Wheeler, The Geography of Herodotus (London, 1854), concurred with the opinion of Rawlinson that Cadytis is Gaza. For recent discussion of the problem, see II. de Meulenaere, Herodotos over de 26ste Dynastie

- (Leyden, 1951), pp. 57-59; Kienitz, op. cit., p. 22, note I.
- 7- Herodotus, II, 156, trans, G. Rawlinson, See also Diodorus Sieulus, I, 33: 9.
- 8- E. A. W. Budge, A History of Egypt (London, 1902-4), VI, 219; K. Sethe, Untersuchungen zur Ceschichte und Altertumskunde Aegyptens, Vol. II (1902), 23; cf. Posener in Chroniq d' Egypte, XIII (1938), 259-73.
- 9- Budge, op, it., Vl, 219: "He (Necho) gave orders for fleets of triremes to be built for him, both in the Mediterranean Sea and the Red Sea. In order to give these vessels the opportunity of being employed upon both seas he conceived the idea of connecting them by means of a canal, which he intended to join the the old canal that was already in existence in the days of Rameses II."
- 10- Ramses II gave a son of his for a husband to a daughter of a Phernician sea captain, Ben-Anath. The thought may oecur, was not Ben-Anath in pharaoh's favors for some unusual achievement? see J. II. Breasted, A History of Egypt (New York, 1905), p. 449.

حملة رمسيس الثانى المبكرة

- 1- H. E. Winlock, Excavations at Doir el Bahari, 1911-1931 (New York, 1942), p. 12 and Plate 69.
- 2- Breasted, Records, Vol II, Sec. 479.
- 3- The Hebrew text has yore ha-yorim and a correct translation is "the hurlers (ha-yorim) lmded (yoru)," or the "shooters shot." The same verb is used but with the addition of ha-keshet, "with a bow" if a how and arrow are the weapons. See I Samuel 31: 3 and I Chronicles 10: 3; of. also Genesis 21: 10 and Jsaiah 21 17...3.
- 4- See Kémi, Revue de philologic et d' arch'cologie égyptieuncs et coptes, V (1935), Plate 26, and p. 113.
- 5- D. D. Luckenbill, Records of Assyria (1927), Vol. II, Sec. 479.

- 1-Diodorus, trans Oldtather (1933). 1, 48.
- 2- The Papyri Raife, the beginning) and Sallier II (the rest). The first page is lost; Papyrus Raifet is the second page and Papyrus Sallier III pp. 3-12.
- 3- A. Eirman regards Pentaur as merely a copyist and is followed by other scholars.
- 4- Ages in Chaos, Vol. I. "Kadesh in Judah".
- 5- See W. Wreszinski, Atlas zur altägyptischen Kulturgeschichte, Vol. II, Part 2 (Leipzig, 1935), Plate 53.
- 6- J. F. Champollion, Lettres écrites d'Egypte (Paris, 1833). HE identified the foes of Ramses II as Scythians.
- 7- Literature in G. C Maspero, The Struggle of the Nations (New York, 1897), pp. 140-41, note 4.
- 8-"Elle était encerdéc par les caux: or, cette condition est nécessaire pour tout site qui voudra s'identifier avec Qadesh". M. Pézard, Qadesh. Mission Archéologique á Tell Nebi-Mend, 1921-1922 (Paris, 1931), p. 26.
- 9- H. K. Brugech, Geographische Inschriften altägyptischer Denkmäler (Leipzig. 1857-60), II, 22.
- 10- Abulfeda (1273-1331), Tabulac Syriae (Leipzig, 1786), p. 157; "The lake at Qades. Now it is the sme as the lake of Homs."
- 11- The Jensalem Talmud, Kilaim 60. 5: The Babylonian Talmud, Baba Batra 74b. Ahulfeda (1273-1331), also referred to the fact the lake is ????? ?????.
- 12- Claude R. Conder, "Kadesh", Quarterly Statement of the Palestine Exploration Fund, 1881, pp. 163-73.
- 13- Pézard. Qadesh, p. 2.
- 14- J. H. Breasted, The Battle of Kadesh (Chicago, 1903), uses the map of Tell Nebi-Men for the reconstruction of the famous battle.
- 15- "It appears that the tomb inscription of Amenemheb records the campaign

events in a very loose order: Negeb, Naharina, Aleppo, (land of) Karchemish, Qades (Kadesh) and so forth. Naturally Qades must have been conquered first before northern Syria and Naharina (Mesopotamia and before the Euphrates could have been crossed". R. Kittel, Geschichte des Volkes Israel (5th ed; Stuttgait, 1923-25), I, 79, note I.

- 16- Strabo, The Ceography, trais. M. L. Jones, XVI, 750.
- 17- Bactria was a persian satrapy between the mountain range of Hindu Kush and the Oxus (Amu Darya).
- 18- Xenophon, Anabasis, II, iv, 8; Plutrach, Lives, "Artaxerxes", 27.
- 19- He was second in command under Tiribazos, in the war against Euagoras of Cyprus, and without the knowledge of Tiribazos concluded a peace treaty with Euagoras (Diodous of Sicily, XV, ii, 2). He served as a satrap of Amania (Xenophon, Anabasis, III, v, 17). In Asia Minor he became an open enemy of the persian king; in Syria he was besieged by Artaxerxes III (ochus). The Athenians presented him with a golden wreath together with citizenship.
- 20- "Poem of Pentaur" in Breasted, Records, Vol. III, Sec. 335.
- 21- Wrexinski, Atles, Vol.., II, part 4, Plate 173.
- 22- Pézard, Qadesh, pp. 19-21 plate XXVIII.

جيش رمسيس الثانى

- 1- A. Cardiner, The Kadesh Inscriptions of Ramesses II (Oxford, 1960). p. 7.
- 2- Jermiah 46.
- 3- Cardiner The Kadesh Inscription of Ramesses II, p. 8.
- 4- Ibid., p. 8.

معركة قادش قرقميش

- 1- Cardiner, The Kadesh Inscriptions of Ramesses II, p. 30.
- 2- Ibid., pp. 8-9.

- 3- Ibid., p. 30.
- 4- Ibid., p. 10. Breasted, Records, Vol. III Seee 327uanslates the last phrase; note one emong tham stood to about.
- 5- Ibid., p. 9.
- 6- Cardiner, The Kadesh Inscriptions of Ramsees II, p. 11.
- 7-R. O. Faulkner, in The Cambridge Ancient History, II, 2 (1975), p. 228.

قلعة قرقميش

- 1- First identified by W. H. Skene and G. Smith see D. G. Hoganth Carchemish;; report on the excavations at Djcrabis on behalf of the british Museum conducted by C. Leonard Woolley and T. E. Lawrence, Pt. 1, Introductory (London, 1914).
- 2- Ibid., p, 1.
- 3- R. Koldewey, Die Architektur von Sendschirli (Bwlin, 1898), p. 179, describes it as acircle.
- 4- Hogarth Carcaemish, Pt, a, Introductory, p. 1.
- 5- C. L. Woolley, Carchemish, Vol. 2: The Town Defences (London 1921), p. 44.
- 6- Breasted Recaal. Vol, III, See. 140, note.
- 7- Conder, Quarterly Statement of the Palestine Exploration Fund, 1881, p. 164.
- 8- Woolley, Carchemish, Pt. 2, pp. 46 and 47.
- 9- Ibid., p. 50.
- 10- Ibid., p. 47.
- 11- Ibid., p. 46.
- 12- L. W. king Branze reliefs from the Cates of Shalmancsr (London 1915). During two centuries and a half since Shahnaneser III, Carchemish had been repeatedly stormed and occupied by Assyrian kings.

- 13- Wooly, Carchemish, Pt, 2.
- 14- Conder, Quarterly Statement of the Palestine Exploration Fund, 1881, p. 164.
- 15- Hogarth, Carchemish, Pt. 1, p. 2.
- 16- Ibid.
- 17- Breasted, Records, Vol. II, Sec 335.
- 18- "In the reliefs the town is wrongly depicted as an island in the river". Cardiner, The Kadesh Inscriptions of Ramesses II, p. 16.
- 19- Hogarth Carchemish, Pt. 1, p. 2.
- 20- Alexander Drummond, Travels... as for as the Banks of the Euphrates (London, 1754); the map is reproduced in Hogarth, Carchemish, Pt. 1, p. 4.
- 21- Pézard, Qadesh, p. 26.

خطة المعركة

- 1- The Semitic parat changed to ranat in Egyptian, the n, as often in this language, being only slightly pronounced, and the letter p being dropped, as the Egyptians might have mistaken it for "the" (pi) before the name of the river.
- 2- "Poem of Pentaur", Gardiner, op. cit., p. 8.
- 3- The original name of the place was "Arne, the city of Arame," the name of the king whose capital it was in the days of Shalmaneser III. Shalmaneser worte of the campaign of his tenth year: "Against the cities of Aarame (personal name) I drew near. Arne, his royal city, I captured". Lujenbill, Records of Assyria, Vol. I, Sec. 567. A. Erman. Life in Ancient Egypt (London, 1894), p. 335, and A. Gardiner, Egyptian Grammar (London, 1927), pp. 52-53 ¶ ¶ 59, 63, discuss instances of words containing an internal m or n that is often not written "with apparently no reason for the omission" (Erman), or "probably due to calligraphic reasons" (Gardiner, p. 52, ¶ 59).

- 4- Breasted, Records, Vol. III, Sec. 340. Breasted vocalized Bewcy in Records and Baui in The Battle of Kadash.
- 5- Woolley, Carchemish, Pt. 2, pp. 33-44.
- 6- Breasted. The Battle of kadesh, p. 23.
- 7- Annals of Ramses II. Breasted transhted "Kadsh the Deceitful," but it is assumed by Erman-Grapow, Wörterbuh dar Egypt the Sprache, I, 128, that the meaning is "Kadesh the Old," the adjective being a part of the name. See also A. Jirku, Zeitschrift der Deutschen Moegwnländischen Geselleschaft, 86 (1933), 179: A. Cardinerm The Kadesh mscriptions of Ramesses II. p. 32.
- 8- Woolley, Carchemish, Pt. 2, p. 38.
- 9- Trans. J. A. Wilson in J. B. Pritchard, ed., Ancient Near Eastern Texts (Princeton, 1950), p. 256.
- 10- I Kings 20: 14-19. See also J. Macdaged "The Naar in Israelite Society," Journal of Naar Lastern Studes, 35 (1976), p. 169.

قرقميش المدينة المقدسة

- 1- Joachim Menant, "Kar-Kemish," memoires, Academic des Inscriptions et Belles Letters XXXII, (1891), 210.
- 2- Ages in Chaos, Vol. I, "Mesha's Rebellion".
- 3- Lucian, The Syrian Coddess, Trans. H. A. Strong (London, 1913). The authorship of this book is sometimes questioned.
- 4- Sacred prostitution became the predominant feature of the cult, and every married women was rrequired, at least once in her lifetime, to offer herself to a stranger in the precincts of the temple.
- 5- In II Chronicles 35:20 the Syriac version substitutes Mabog for Carchemish; in II Kings 23: 29, where the Hebrew text reads "to the riverEuphrates," the Syriac version is "to Mabog whih is on the river Euphrates." The Arabic version follows the Syriac and has "to Menbaj"

(Membidj or Mabog). Also Ephrem, the Syrian saint (Commentaire sur 1' Ecriture Saintc, Opera Omnia, IV), renders Carchemish as Mabog.

- 6- Procopius, Histories, Persian Wars, II, 20.
- 7- The name Jerablus is considered a corruption of the names Europos (the Roman city on the site of Carchemish) and Hierapolis (Hogarth, Carchemish, Pt. 1, pp. 23-25).

Travelers of the eighteenth and nineteenth centuries placed Hicrapolis in Jerablus or Carchemish. J. S. Buckingham, in Travels in Mesopotamia (London, 1827), worte about "ruins of Hicrapolis, now called Yerabolis".

8- Ammianus Marcellinus, IV, 8, 7. See Hogarth, Carchemish, Pt. 1, p. 23.

الفصل الثاني

رمسيس الثانى ونبوخذ نصر في الحرب والسلم

ثورة السنوات الثلاث فى فلسطين والاستيلاء على عسقلان

بين السنة الفامسة والسنة الثامنة من حكم رمسيس الثانى. ثارت كل فلسطين ضد مصر (١). حدثت معركة قادش فى السنة الغامسة من حكم رمسيس الثانى، وتبعت ثورة فلسطين النتيجة السيئة لهذا الصراع. ومسفت هذه الشورة في سنفسر الملوك الثاني من الكتاب المقدس، فالمعركة عند نهر الفرات وقعت في السنة الرابعة من حكم «يهوياقيم» (إرميا ٢٤٤٦) ووقسعت سنوريا وفلسطين تصت السيطرة البابلية. والمحزية التي كانت تدفع لفرعون توقفت. (سفر الملوك الثاني

دفى أيام يهوياقيم صعد نبوخذ نصر ملك بابل فكان له يهوياقيم عبدا ثلاث سنوات» (٢).

وكانت هذه السنوات الثلاث فترة كافية كى يستعد المصريون لإرسال جييش لاعادة اختضاع فلسطين. وهناك نقش من السنة الثامنة لحكم رمسيس الثانى يسجل محاولته هذه (٣). غزا رمسيس الثانى الساحل الفلسطينى وحاصر عسقلان، وهناك نقش فى معبد الكرنك يبين مدينة عسقلان تهاجمها القوات المصرية بقيادة رمسيس الثانى، ونقش موجز يقول «المدينة البائسة التى احتلها جلالته لأنها كانت شريرة، عسقلان تقول: سعيد من يعمل بإخلاص من أجلك» (٤). هذه الفترة الثالثة من الصرب، وصفها إرميا فى فصل «ضد الفلسطينيين قبل ضرب الفرعون

غَـزَة » (٤٧: ١). «أتى الصلع على غـزة. أهلكت أشكلون مع بقـيـة واديهم» (٤٧: ٥).

كان الغزو الوشيك لفرعون إشارة إلى يهوياةيم، فتمرد في سنة حكمه الثامنة ضد الكلدانيين. وعادت يهوذا ثانية ولسنوات قليلة، تحت سيطرة الفرعون رمسيس الثاني. وقد وصل بحملته إلى دبيت شان» حيث وجدت نوحة لسنة حكمه التاسعة. ولكن بعد سنوات قليلة، وفي السنة المادية عشرة من حكم يهوياقيم، تصرك دنبوخذ نصره إلى فلسطين، وحاصر القدس وأسر ملكها وطرد الفرعون خارج البلد. دولم يعد ملك مصر يخرج من أرضه؛ لأن ملك بابل أخذ من نهر مصر إلى الفرات كل ما كان لملك مصره (سفر الملوك الثاني 37: ٧). ونصب نبوخذ نصر ديهوياشين» (ييقونيا) على عرش والده يهوياقيم، لكنه عاد بعد ثلاثة أشهر إلى القدس وحمل ديهوياشين) إلى بابل مع دكل الامراء وكل الرجال دوى الشجاعة في المرب، وأيضا دكل المناع والحدادين، ونصب دماتنياح، الابن الثالث ليوشيا كملك تابع في القدس وغير اسمه إلى دصدقيا». وتحمل صدقيا ليوشيا كملك تابع في القدس وغير اسمه إلى دصدقيا». وتحمل صدقيا لشمان سنوات نير العبودية لملك بابل، ثم تخلى عن ولائه لنبوخذ نصر، مثل أخيه يهوياقيم معتمدا على وعد من الفرعون بمساعدته. وجاء نبوخذ نصر، مثل أخيه يهوياقيم معتمدا على وعد من الفرعون بمساعدته. وجاء نبوخذ نصر، مثل أخيه يهوياقيم معتمدا على وعد من الفرعون بمساعدته. وجاء نبوخذ

نهاية مملكة يهوذا

مرت عشرون سنة منذ دفع «يوشيا» حياته ثمنا للافاع عن «مجدو» ضد الجيش المصرى الفازى بقيادة رمسيس الثانى، وبذلك أوفى بشروط معاهدته مع البابليين. يهو أجاز بن يوشيا أمضى بقية حياته فى سجن مصرى، يهوياقيم – وهو ابن آخر ليوشيا – قتله البابليون، ييقونيا يهوياشين) ابن يهوياقيم سجن فى بابل، وصدقيا الابن الثالث ليوشيا وأخر ملك على عرش داواد يحاصره نبوخذ نصر فى القدس. أمر صدقيا سرا، دون معرضة الأمراء وكبار القدس، بإحضار إرميا من سجنه إلى القصر ليسمع منه نبوءة.

منذ شبابه، والكشر من ثلاثين سنة، أدهش إرميا شعب القدس:

«لاتضطهدوا ولاتظلموا الفريب واليتيم والارملة ولا تسفكوا دما زكيا في هذا الموضع» (إرميا ٢٣: ٣) وكان يسير يوميا في شوارع القدس وساحاتها محذرا سكان المدينة «لا أستطيع السكوت» لأنك سمعت يا نفسى صوت البوق وهتاف المرب. بكسر على كسر ثودى لأنه قد خربت كل الأرض» (٤: ١٩٠٥). وكان إرميا قد سائد «يوشيا» في تعهده الدفاع عن بابل ضد الهجوم المصرى» ومع إن يوشيا خسر المعركة في مجدو، لكن العراف إرميا ظل طوال حياته وفيا لتوجهاته البابلية، وكان يرى أن الناس غير واعية للقوة النامية للكلدانيين، وكانوا يعتمدون على الافتراض الفاطئ بتساوى أو حتى تفوق مصر تحت حكم رمسيس الثاني. ولم يواس العراف الناس بوعود بمساعدة الرب كما فعل «إسييا» منذ مائة سنة حين هدد سناحريب القدس. صاح إرميا في شوارع القدس: «قدسوا عليها حربا، قوموا نصعد في الظهيرة، ويل لنا لأن النهار مال وظلال المساء امتدت» (٢: ٤).

وشهدت القدس العمراع الكبير بين نبوخذ نصر ورمسيس الثانى للسيطرة على العالم القديم، وأصبحت المدينة الجائزة بينهما. كان حزب المصريين في القدس أقوى من حزب البابليين؛ لأن خيلاء مصر تحت حكم رمسيس الثاني خللتهم، والمعاملة القاسية للبابليين جعلت الكثيرين أعداء، وهكذا كررت القدس تمردها على نبوخذ نصر.

اضطهد إرميا في الايام الأولى التي سبقت العصار الأغير وقبل أن تسقط القدس أعياءً من الجوع، وأغذ العهد عليه بالا يتسبب في تردد قلوب الجند الذين أغذوا على عاتقهم العمل البطولي بمقاومة نبوخذ نصر، ومن الملاحظ إنه لم يُقتل بتهمة الفيانة. لقد أزعج كل الأمة بزعمه أن نبوخذ نصر هو خادم الرب ولابد من توقير شعوبه وحتى حيوانات حقوله. ولم يصدق شعب القدس أن هذه كلمة الرب. وكان صدقيا، ضمن قلة صدقت أن إرميا نبى فعلا. في المقابلة السرية مع النبى الذي أحضر من سجنه، سأله الملك: «هل هناك كلمة من الرب في هذا الموضوع، وأجاب إرميا: هناك كلمة: «إنك تُدفع لملك بابل» (٢٧: ١٧) لم يُعد إرميا إلى السجن، بل احتجزه غي فناء مجاور للقصر، وكانت تقدم إليه هناك يوميا بأمر الملك، قطعة خبر حتى نفذ الفبر من المدينة. وحين سمع القواد وسط المدافعين عن الدينة إن إرميا قال في باحة حجزه «الذي يقيم في هذه المدينة يموت

بالسيف والجوع والوباء، أما الذي يخرج إلى الكلدانيين فإنه يحيا وتكون له نفسه غنيمة » (٣٨: ٢) القوه في زنزانة تمت الأرض حتى لايسمع أحد كلماته، وبقى هناك، لكن صدقيا أمر بأن يُجر من الوحل بالمبال ويُحضر إلى القصر عبر معر سرى كان في بيت الرب.

قال الملك لإرميا وأنا أسألك عن أمر فلا تخفى عنى شيئًا، فقال إرميا: اذا أخبرتك انما تقتلني قتلا..، فحلف صدقيا لإرميا سرا قائلا: حي هو الرب الذي صنع هذه النفس إنى لا أشتلك ولا أدفعك ليد هؤلاء الرجال الذين يطلبون نفسك. فقال إرميا لصدقيا: هكذا قال الرب إن كنت لاتخرج إلى رؤساء ملك بابل تدفع هذه المدينة ليد الكلدانيين فيصرقونها بالنار وأنت لا تفلت من ايديهم» (٣٨: ١٤-١٨). فسات الوقت «لأن الموت طلع إلى كوانا ودخل قصورنا ، (إرميا ٩: ٢١). ولم تعدث معجزة مثل أيام فرعون الفروج أو الملك سناحريب. وتعملت القدس العصار ثمانية عشر شهرا، وأصبحت المهاعة مرهبة، لكن الناس لم تستسلم. وأخيرا حطمت العربات العاصفة الاسوار، وحين سقط سور المدينة هرب آخر المدافعين ليلا من باب حديقة الملك بين جدارين، وشق صدقيا طريقه إلى السهل. وتبع جيش الكلدانيين المماربين الجوعي وقبض على صدقيا في سهول أريحا وقد تبعثر جيشه. وأحضر أمام نبوخذ نصر في «ربلة»، فقتل أولاده الصغار أمام عينيه ثم سملهما، فكان آخر ما رآه في حياته منظر أطفاله في سكرة الموت. واقتيد الملك الأعمى جرا إلى بابل وألقى في السجن وكان عمره ٣٢ سنة. ووضع شعب القدس في القيود، وتبعوا ملكهم إلى المنفي، جروا عرايا تماماً، ولم يسمح لهم بالراحة في الطريق (١)، لكنهم حملوا معهم أوعية فيها تراب من القدس كما يقول المؤرخ العربي ياقوت (٢).

«وصار لهذا الشعب قلب عاص ومتمرد. عصبوا ومضوا (إرميا ٥: ٣٣) حين وصلوا الفرات، أقام نبوخذ نصر احتفالا على سفينته الملكية، وأمر أسرى القدس أن يغنوا أغانيهم المقدسة «سألنا الذين سبونا كلام ترنيمة، ومعذبونا سألونا فرحا قائلين: رنموا لنا من ترنيمات صهيون، كيف نرنم ترنيمة الرب في أرض غريبة. إن نسيتك يا أورشليم تنسني يميني، ليلتصق لساني بحنكي إن لم أذكرك، إن لم أفضل أورشليم على أعظم فرحى» (المزمور ١٣٧: ٣-٣).

يقول الكاتب التقى لسفر أغبار الأيام: إن صدقيا «عمل ما هو شر فى نظر الرب ولم يتواضع أمام إرميا النبى، ولماولته استعادة حرية شعبه وسم بأخبار الايام بأنه خاطئ، ولم يشارك التلمود رأى الكتاب المقدس، وأعلن بأنه على حق وبأن معذبه رجل قاس (٣)

صدقيا، ممسوس برؤية حصار ومجاعة القدس، وصراخ أطفاله يرن فى أذنيه، وحفرتان جافتان فى وجهه لا يستطيع البكاء، عاش ومات فى السجن الذى كان ظلاما ليل نهار، ترك عرش داود واستهل موكب العبيد ورهبان الشقاء الذى استد عبر الدهر منذ قياصرة الرومان ومحاكم التفتيش المسيحية وحتى وقتنا العاضر.

وأصبحت فلسطين خرابا، أضعت البلاد المثمرة برية، وظلت العقول بلا حرث، وهرب من الأرض المردَّعة كل طير مغرد رحلت مكانها النسور، ولم تعد تسمع صبوت الطواحين في أرض يهوذا أو يرى ضوء شمعة (٤) وترك النبي ليندب نهاية مدينته وشعبه وبعد أن تمققت نبوءته، سأل نفسه «لماذا صنع الرب هذا بمدينته العظيمة؟».

كانت القدس كومة حطام، ودمر الهيكل، وكل من مرّ بها هز رأسه أسفا. آمة عنيدة سُبيت بالسلاسل على طول طريق سارت فيه قبائل اسرائيل بعد سقوط السامرة منذ ١٣٠ سنة سابقة. ولم يكن القول صحيحا بأن يهوذا وجدت القبائل العشر في أشور أو بابل. لقد نزحوا شمالا وشرقا في عمق أسيا، ومن المحتمل أن بعض الجماعات الاسرئيلية المنشقة عن يهوذا والسامرا، قد وصلت جبال الهملايا وغابات الهند.

دمرت القدس سنة ٨٦ ق.م.، وبعد حقبة أو حقبتين ولد بوذا، وبعد سنوات قليلة ولد كونفوشيوس، وكان لاوتسى معاصرا لهم (٥). وذلك بالضبط ما حدث بعد التدمير الثانى للقدس حين أحرقت المدينة والهيكل على يد تيتوس، دفعة عبرية حامية اجتاحت الغرب و «هزمت الهازمون» وبعد التدمير الأول ريح من العاصفة التي كنست عرافي يهوذا، وصلت الشرق الأقصى لتثير ألسنة العرافيين والوعاظ.

حريق لأخيش المائل

قبل المرب العالمية الثانية، رفعت مجارف علماء الآثار عن الأرض

رماد ٥٨٦ ق. م. كانت لاخيش وعزيقة مع القدس أخر المعاقل التي قاومت المبش الكلداني.

«إذا كان جيش ملك بابل يصارب اورشليم وكل مدن يهوذا الباقية لاخيش وعزيقة لأن هاتين بقيتا في مدن يهوذا مدينتين حصينيت » (إرميا ٣٤: ٧).

بين سنتى ١٩٣٢، ١٩٣٨ أظهرت الصفريات فى «تل الدوير» فى جنوب فلسطين مدينة لاخيش القديمة (١) كانت واحدة من سلسلة حصون يهوذا. هاجم سناهريب المدينة سنة ٧٠٢ ق.م. وجعل فنانه ينقش هجومه على جدران قصره فى نينوى – وهو أحد أشهر النقوش العربية الاشورية. وبعد ١١٥ سنة تعانى المدينة من حصار آخر، على يد قوات نيوخذ نصر.

وجدت تعت حوائط المدينة المنهارة التى دمرها العربق، كسر من أوعية فخارية عليها فان تاريخ هذه الكسر يرجع إلى زمن حصار القدس على يد نبوخذ نصر.

كتب «شاياهو» وهو أمر حامية أمامية صغيرة شمال «لاخيش» إلى رئيسه «بائوش» الحاكم العسكرى «للاخيش» «بالنسبة لاشارات محطات لاخيش التى نراقبها حسب الاشارات التى يرسلها سيدى، فاننا لانرى اشارات عزيقة» ولقد شمن أن هذه الرسالة قد كتبت حين كانت «عزيقة» تنهار تحت المصار، «ولاخيش» فقط هى التى ترسل الاشارات النارية وترسل الاوامر إلى المفقر الذى ربما يكون «كريات يريم». لقد اكتشفت الكسرة تحت طبقة من رماد وأنقاض محروقة لبرج محطم من دفاعات المدينة، وتبدو هجارة الاسوار وقد تكسرت بفعل الصرارة الشديدة أو تكلست جزئيا، كما تعولت المونة إلى مسحوق رمادى وردى. «من المؤكد أن الصريق داخل الفرفة التى قرب البوابات يرتبط مباشرة باحراق البرج من الفارج ومتوافق مع الهجوم الأخير كما تدل نقاط كثيرة على طول عائط السور الخارجي للمدينة، وقد وجهت مشاعل ضخمة لعمل تصدع في السور، ومع ذلك فان الركن الشمالي الغربي للرابية والبرج تحمل الوطأة العظمي للهجوم.

أول موسم تنقيب في التحصينات، أشار إلى أن إشامال الصريق يتوازى مع تدمير المدينة في نهابة مملكة يهوذا زمن حملة نبوخذ نصر

قبل أن يدمر القدس سنة ٥٨٦ ق. م. أخشاب الزيتون المحترقة في رماد النار تشير إلى الخريف كتوقيت لذلك» (٢).

وصفت التقارير في المجلد الثاني لنتائج التنقيب المعبد المطي «للاخيش» بإنه «تأسس بعد سحق قوة الهكسوس في فلسطين، وقد أعيد بنائه في فترة العمارنة، وقد وجدت لوحة لتخليد ذكرى امنحتب الثالث تعت اساسات المعبد المعاد بناءه» (٢).

كذلك اكتشفت وسط الانقاض أشياء صغيرة مختلفة:

«عاج وخرز وفازات زجاج، وخزف وأحجار ترجع إلى الاسرة الثامنة عشرة والاسرة التاسعة عشرة، جعارين ولوحات لتخليد ذكرى اسماء ملكية تتدرج من تحتمس الثالث (١٠١٠–١٤٤٧ ق. م) إلى رمسيس الثانى (١٠١٠–١٢٩٧ ق. م.) ع. وهذا يشير إلى أنه لم يتدمر قبل ١٤٩٧ ق. م. (٤). كل هذه التواريخ استمدت من التاريخ التقليدي الرسمي. وقد وجدت في المعبد مع الاشياء المصرية من الاسرتين ١٨، ١٩ أشياء محلية من القرن التاسع والثامن ق. م.

وقد فسر وجودها مع الاشياء المسرية بأن «الاشياء التي وجدت من القبور التي حفرت في وقت متأخر في الغرف والتربة المعيطة من ٩٠٠-٩٠٠ ق.م تثبت فقط أن المعبد كأن مدفونا جيدا ونسى مع الزمن» (٥).

الجمارين وأختام لفراعنة مصر من الاسرتين ١٩، ١٩ وجدت في فلسطين غالبا في طبقة أرضية ترجع للعصر الاسرائيلي، وقد اعتبرت هذه الأختام سابقة للطبقة الأرضية التي اكتشفت فيها، وفسر ذلك بإنها إما تمائم قديمة استخدمها الاسرائيليون بعد خمسمائة سنة أو ستمائة سنة، أو أنها معاصرة ولكنها مزيفة لفراعنة قدامي.

بناء على هذا التفسير الغالب يمكن للمرء أن يفترض أن الأشياء المصرية في معبد لاخيش إما إنها قديمة أو مزيفة. ولكن في هذه العالة يمكن تجاهل هذا التفسير بسبب دان الجعارين تشتهر بسوء السمعة ولا تستخدم لأغراض تأريخية إلا إذا كانت بكميات وافرة » (٦). والجعارين هنا توجد بكميات وافرة. ويهمل هذا التفسير أيضا بسبب لوحة تخليد ذكري امنحتب الثالث التي وضعت تعت اساسات المعبد حين أعيد بناءه. وضع

هذه اللوحة عمل رسمي، ولابد أن تستخدم لوحة أصلية ومعاصرة.

معبد لاخيش دمر تماما في حريق هائل «دمر المعبد بالنار» ثم بعد ذلك مباشرة وقبل أن يتم استنقاذ أي شيء جاء المطر وازاح الرمل وملأ المطام به. «وهذا يشير بأن التدمير حدث قبل أو أثناء فصل المطر» (٧) وفصل المطر في فلسطين يبدأ من أواخر الخريف وحتى الربيع.

علامات النار والتدمير وجدت منتشرة على نطاق واسع مما يشير إلى ان حرق المعبد كان «فقط جزءًا من كارثة أكبر وأشمل» (٨). بالنسبة لتاريخ تدمير المعبد بالنار، كتب علماء الآثار «من شواهد المجموعة الكبيرة من الأوعية التي وجدت داخل غرف المبنى وسط الرماد الذي يغطى الأرضية، يبدر من المستحيل أن يكون التدمير أبعد من منتصف حكم رمسيس الثاني حوالي ١٣٦٧ ق. م» (٩).

فى وقت ما بعد تدمير معبد لاخيش، نصبت عدة أهجار معا «بواسطة أحد المؤمنين الباقين الذى كانت تعبوزه المواد الضرورية لاعادة بناء الانقاض لتقدم عليها القرابين « ذكرت هذه الاحجار المنقبين بحادثة مشابهة بعد تدمير الهيكل فى القدس والمفروض إنه تم بعد سبعمائة سنة، فكتب أحد المنقبين «حادثة مشابهة ملموظة يمكن رؤيتها فى سفر إرميا لا: ٥ » (١٠).

في انقاض بناء مستطيل كان امتدادا البرج، حيث وجدت قطعة فخار من زمن نبوخذ نصر، اكتشفت آثار ترجع إلى حكم رمسيس الثاني دمع ان المبنى قد دمر، فإن النفاية التي طمرت اساساته لها أهمية كبيرة لدينا ». كسر الفخار التي وجدت كانت دون شك من الاسرتين ١٩، ١٩ دوأصبح من المؤكد أن المستوى الأفقى التي وجدت فيه قد حفره البناءون المتأخرون » كذلك وجدت كميات من كسر الأوعية من الطراز المعلى المزهرف ترجع إلى الاسرتين ١٩، ١٩ مشابهة لما وجد في المقابر التي بها المعارين، ومن الراسب نفسه وجد جعران من العقيق الأحمر مزخرف بشكل جيد يحمل اسم «أوسر معت رع»، وسيتب . أن . رع، رمسيس الثاني. وبالتاكيد تعرض هذا المعران للنار فعلى سطحه طبقة رمادية، وفي هذه الطبقة جمعت خمس وعشرين قطعة من أنية فخارية مزخرفة لولبيا داخليا وخارجيا، وعرفت الكتابة التي عليها بأنها «الهيراطيقية لولبيا داخليا وخارجيا، وعرفت الكتابة التي عليها بأنها «الهيراطيقية

المصرية من القرنين ١٣، ١٢ ق. م ، ويرجع النقش إلى السنة الرابعة، من الواضح إنها من حكم رمسيس الثاني (١١).

وهاول المنقبون في أواضر سنة ١٩٣٧، ان يحددوا تاريخ طبقة من الرماد الاسود النقى تغطى خندقا اسفل اساسات المبنى بأنها «لبنائين من العصر العديدي»، وقد وجد في هذه الطبقة الأخيرة من الرماد كسر من وعاء فضاري أصفر برتقالي من نموذج وجد في المستويات العليا يعود للاسرتين ١٨، ١٩، مع ادوات زينة عاجية وجعارين مدفونة في الرماد من نوع الاشياء التي وجدت في تل الدوير (١٢).

ونجد هنا أن هرق المعبد لم يكن حادثة منعزلة في تاريخ المدينة، ولكن كان جزءا من نكبة عامة تعدد نهاية السيطرة المصرية في القرن ١٢ ق. م قرب نهاية حكم الاسرة ١٩.

وهكذا يكون لدينا الموقف التالى: وجدت فى رماد وخرائب معبد لاخيش الذى دمر بالنار أيام رمسيس الثانى (هذا التاريخ بسبب وجود أختام هذا الملك) آثار من عصر المملكة اليهودية بأعداد كبيرة، وقد قيل إنها قد اختلطت بآثار من فترة أبكر عند العقر.

وكذلك وجد فى رماد وخرائب معبد لاخيش الذى دمر بالنار أيام نبوخذ نصر (هذا التاريخ بسبب وجود الرسائل العبرية للمدافعين عن المدينة) فازة عليها كتابة هيراطيقية من الاسرة ١٩ وأختام لرمسيس الثانى، وقيل أن هذه الآثار من المحتمل إنها من عصر سابق استخرجت فى عصر الملوك اليهود واختلطت باشياء من عصر متأخر (عصر نبوخذ نصر).

هل كان هناك تدميران للمعبد بالنار يقصلهما سبعمائة سنة؟

اعادة كتابتنا للتاريخ، على أساس ان نبوخذ نصر ورمسيس الثاني متعاصران تقودنا إلى نتيجة مختلفة:

بنى معبد لاخيش أيام سليمان وتعتمس الثالث، وأعيد بناؤه أيام يهوشابات وأمنحتب الثالث، البناء الثالث للمعبد في المكان نفسه – اكتشف علماء الاثار ثلاث انشاءات للمعبد في فترات متعاقبة – بعد حصار المدينة أيام سنحريب. وقد دمرت المدينة والمعبد على يد نبوخذ نصر في عهد رمسيس الثاني في السنة العادية والعشرين من حكمه.

معاهدة بين رمسيس الثانى ونبوخذ نصر

تصارب عملاقان لمدة تسع عشرة سنة للسيطرة علي الشرق الاوسط، مصر تحت حكم رمسيس الثاني، وبابل تحت حكم نبوخذ نصر، وكانت يهوذا هي ضحية هذا الصراع الميت. وأهلكت بجنود الطغاة واحد وراء الأخر، ونجت أرضها من اهوال هذه الحرب الطويلة.

ولكي يحقق النصر على يهوذا المتمردة، اقترح نبوخذ نصر (أخيرا) معاهدة سلام مع الفرعون. وأخذ المؤرخون ذلك قضية مسلمة.

اثناء العصار الأخير للقدس، حدثت مفاوضات حول معاهدة بين بابل ومصر (١)، وكان الفرعون سعيدا بذلك، فقد وفر السلامة لبلاده، وضحى بحليفته يهوذا.

عانت القدس من حصار استمر شمانية عشر شهرا، ثم تبع ذلك تدميرها وأنتهت الصرب بين مصر وبابل، ولم تأت مصر لمساعدة المامرين بل رهن المصريون والبابليون الوفاء لبعضهما بتسليم اللاجئين السياسيين إلى مصر.

معاهدة السلام محفوظة باللغة المصرية منقوشة على جدار أمون فى معبد الكرنك، ونصبها باللغة البابلية (الاكادية) مكتوب على الصلصال بالحروف المسمارية وقد وجدت فى أول هذا القرن فى «بوغازكوى» – وهى قرية فى شرق الاناهول – نصفة من وثيقة المعاهدة نفسها.

أصل المعاهدة كتب على لوحة فضية لم توجد حتى اليوم. اللغة الاصلية للمعاهدة هي البابلية، والنص المصرى هو ترجمة لها كما تكشف بعض التعبيرات.

وقع المعاهدة أسيرمير بن منمير حفيد منبهتاير (وهو الاسم الملكى لرمسيس الثانى بن سيتى حفيد رمسيس الأول)، ومن خيتار سار بن ميروسار حفيد سبليل.

ووقعت المعاهدة في اللغة الاكادية من حاتوسيلس بن مورسيليس حفيد سبلوليوماس (٢)

الرجل الذي قبرأ اسبمه بالمسرية خيتساسار، وفي النص الاكادي حاتوسيليس هو الملك الذي نعرفه باسم نبوخذ نصر بن نابو بولاسار. وقد

ذكر اسمه في الكتاب المقدس نبوخة ريزار أكثر من غمسين مرة، ونيبوخادنزار اكثر من ثلاثين مرة (٢)

سمى خصم رمسيس الثاني في المعاهدة بملك الحيثيين، و Hatti أو حثى كلمنا هو منصروف من الكثير من النصبوص المستمنارية هو اصطلاح انثروبولوجي وصفى واسع المعنى أو مكان يحدد أرضا ما.

نى نقش على مبنى بابلى، كتب نبوخذ نصر «أمير أرض العثيين وراء القرات إلى الغرب الذين مارست عليهم السيادة» (٤)

وهناك في المعاهدة مادة تتعلق بعهد ولعنة لمن لا يفي به، وذكر لآلهة أماكن عدة يرجى تدخلها للمحافظة على سريان المعاهدة ومعاقبة من ينتهك بنودها.

في قائمة الآلهة والآلهات كانت آلهة حصور » متبوعة بالهة حدان » ولكن حدان » كان اسمها في عصر القضاة «ليش»، وجيروبوم هو الذي بني معبدا هناك فورود اسم حدان » في معاهدة لرمسيس الثاني الذي من المقترض ان يكون في القرن ١٣. ق. م، يبدو مفارقة تاريخية.

كان الهدف من المعاهدة وقف العداء بين الأرضين وواضح من نصبها ان سوريا وفلسطين لم تعودا تمت السيطرة المصرية، وهذا يتفق مع التاريخ التوراتي. ويتناول الجزء الاكبر من المعاهدة مشكلة اللاجئين السياسيين، وقد كتبت المادة الفاصة بذلك بطريقة تبادلية، ومن الواضح ان ملك الميثيين العظيم هو الذي كان مهتما بتسليم اعداء الكلدائين السياسيين. كذلك هناك فقرة في المعاهدة تتعلق بالأبقين الفلسطينين (السوريين): ووالآن اذا خرق رعايا رئيس خيتا الكبير القانون ضده وعبروا الحدود.. ساتعقبهم لأعاقبهم عند حاكم مصر العظيم (رمسيس ميريامون).. لكي يبقى حاكم مصر همامتا وهو سوف يعيدهم إلى حاكم خيتا العظيم» (٥).

قبل ذلك بفترة، كانت هناك معاهدة مماثلة بين الفرعون وملك القدس. فلقد هرب النبى إرياه Uriah من وجه «يهوياقيم» إلى مصر «فأرسل الملك يهوياقيم أناسا إلى مصر.. فأخرجوا وأوريا» من مصر وأتوا به إلى الملك يهوياقيم» (إرميا ٢١: ٢٢، ٢٣). بعد عشر أو خمس عشرة سنة كان سكان فلسطين وأدوم يهربون إلى مصر من وجه الكلدانيين، وكانت مصر مكان للجوء الفائفين من الكلدانيين. وقد تنبأ وإرميا» أن هؤلاء اللاجئين اليهود

سيطردون من مصر «ولايكون ناج ولاباق لبقية يهوذا الآتين ليتغربوا في أرض مصر ليرجعوا إلى يهوذا » إرميا ٤٤: ١٤.

وكانت المادة التالية في المعاهدة تمقيقا لما تنبأ به إرميا قبل سنوات قليلة: «اذا هرب شخص أن شخصان.. وجاءوا إلى أرض مصر كي يغيروا الولاء، فإن «اسر ماعت رع» المختار من رع حاكم مصر الكبير لايسامحهم ولكن يجعلهم يعودا إلى الرئيس الكبير للميثيين» (3).

كان قدر «إرميا»، رغم ارادته، ان يصبح هاربا إلي مصر حيث قررت بقية يهوذا ان تهاجر هناك «لكى يسيروا ويدخلوا مصر من وجه الكلدانيين لأنهم كانوا خائفين منهم» (إرميا ٤١: ١٧، ١٨).

ولقد حفظ التلمود قصة نهاية إرميا وأولئك الذين أجبروه على الذهاب إلى مصر. فلقد أخذ نبوخذ مصر الهاربين من مصر إلى بلاد الكلدانيين (٧)، وفعل ذلك بغضل المعاهدة التى وقعها مع رمسيس، وامتوت المعاهدة على فقرة تدعوا إلى المعاملة الانسانية للهاربين الذين يسلمون إلي نبوخذ نصر «اذا هرب أناس من أرض الميشيين وجاءوا إلى «أسر ماعت رع» حاكم مصر الكبير .. ثم أعيدوا إلى دئيس الميشيين الكبير.. فإن رئيس الميشيين الكبير لايتهمهم بالجريمة ضده ولايدمر بيوتهم ولايقتله او زوجته وأولاده ولايتعدى على سمعه أو بصره أو نمه أو ساقيه» (٨).

ولقد وجد رمسيس ضرورة لأن يضمن المعاهدة هذه المادة الانسانية حماية للتعساء المضطر الآن إلى تسليمهم، لأن نبوخد نصر هو الذي قتل صدقيا وسمل عينيه. وهناك حكاية «حزقيال» التي تنبأ بها للعبرة «بني بابل وكل الكلدانيين..ومعهم كل بني أشور يقطعون أنفك وأذنيك» حزقيال ٢٣: ٢٧.

مواد المعاهدة تتعامل مع موقف عملى، يلقى ضوءا إضافيا على قصة الاستشهاد كما أخبر بها الكتاب المقدس. قصة تشويه السجناء وقتل الاطفال، والابعاد وقصة تلك القلة التي هربت إلى مصر من رعب التعذيب والذراع الطويلة التي طالتهم في البلاد التي لجأوا إليها.

مقارنة أحداث الحرب في الكتاب المقدس وفي نقوش رمسيس الثاني

مقارنة التاريخ العسكرى لرمسيس الثاني مع ما جاء في الكتاب المقدس تكشف من عدم التناقض وعن نقاط توافق كثيرة.

فحسب المصدرين بدأت الحرب بحملة من الفرعون عبر فلسطين حتى شمال سوريا (سفر الملوك الشائى ٢٣: ٢٩، لوحة عند نهر الكلب، مسلة تانيس). واجهت الفرعون اثناء سيره مقاومة وكان عليه ان يحارب ليشق طريقه (سفر أغبار الأيام الثانى ٣٥: ٢١، سفر الملوك الثانى ٣٣: ١٩، لوحة اسوان).

وقتلت سهام رماة رمسيس الملك المعارض (سفر أغيار الايام الثاني ٣٥: ٢٣، لوحة جدارية مصرية في متحف المشروبوليتان للفن من معبد رمسيس الثاني) ثم وصل قرصون إلى شيمال سوريا ونصب معسكره ومخفر في ربلة بأرض حماة (سفر الملوك الثاني ٢٣: ٣٣، نقش لرمسيس الثاني في السنة الثانية لمكمه عند وادي الكلب). وأحضر ممه أسرى من البيت الملكي في فلسطين (سفر أغبار الايام الثاني ٣٦: ٤)، مسلة تانيس) وقدرض جنزية على الأرض (سقر أخبار الايام الثاني ٣١: ٣، سفر الملوك الشاني ٢٣: ٣٥، مسلة تانيس). في السنوات التاليبة عباد الفرعون إلى شمال سوريا، فقام بحملة ثانية (سفر الملوك الثاني ٢٢: ٣٢، لوحة اسوان، السجلات الرسمية للمعركة) ووصل إلى اقليم قادش - قرقميش (إرميا ٤٦: ٢ ومابعد، السجلات الرسمية للمعركة، قصيدة بنتاءور). جاء بأربع فرق (إرميا ٤٦: ٩، قصيدة بنتاءور، السجلات الرسمية للمعركة) وكان مع جيشه مرتزقة من الساردان (إرميا ٤٦: ٢١، قصيدة بنتاءور) وتحالفت مدن سوريا مع خصمه (إرميا ٣٥: ١١، السجلات الرسمية للمعركة، قصيدة بنتاءور) هوجمت القوات المصرية فجأة وطردت شمالا تجاه النهر (إرميا ٤١: ١٠، قصيدة بنتاءور، السجلات الرسمية للمعركة) بمعنى ليس في اتماه مصر لكن بعيدا عن قاعدتهم الاساسية، وكانت هزيمة وتفرق المشد الكبير خائفًا (إرميا ٤٦: ٨، قصيدة نبتاءور، السجلات الرسمية للمعركة) وسارع الفرعون بالتراجع عن طريق ملتوية مع بقية قواته إلى مصر،

وكنتيجة مباشرة لهذه العملة خضعت فلسطين للقوات الكلاانية الاكادية (العيشية) و أصبحت تمت حكمهم لسنوات قليلة: (إرميا ٢٤٤، ٥ وقارن فوكنر في تاريخ كمبردج القديم حـ٢ صـ٢٨ سنة ١٩٧٥) تبع ذلك محاولة الملك المصرى بدء عدوان جديد لاعادة غزو فلسطين (إرميا ٤٤: ٢، فوكنر المسابق صـ٢٨٨) وكانت أرض الفلسطينيين هي الهدف المباشر، فحوصرت المدن وهوجمت وتم الاستيلاء عليها (إرميا ٤٤: ٥، نقش غائر على الحائط الجنوبي الفارجي في قاعة مرتكز السقف في معبد الكرنك)، وأصبحت فلسطين ثانية لفترة من الزمن تحت السيطرة المصرية (لوحة في بيت شان، نقوش في الرامسيوم، فوكنر مصدر سابق صـ٢٨٨) لكن ألصريين تراجعوا تحت ضغط االاكاديين الكلدانيين وضاعت فلسطين مرة ثانية من مصر (سفر الملوك الثاني ٤٢؛ ٧، سجلات بريستد مجلد ٣ فصل ثانية من مصر (سفر الملوك الثاني ٤٢؛ ٧، سجلات بريستد مجلد ٣ فصل بعد عقدين تقريبا، وفي النتيجة النهائية قبلت الامبراطورية المصرية بفقدها الولايات الأسيوية وبذلك نجت هيبتها المهددة بالفطر، وأتهمت مصر بأنها كانت «عكاز قصب لبيت اسرائيل» حزقيال ٢٠١٠.

كانت مشكلة اللاجئين السياسيين القضية الاساسية في مفاوضات السلام، ووافقت مصر على تسليمهم (تلمود اورشليم، سانهيدرن ١: ١٩م، معاهدة رمسيس الثاني مع حاتوسيليس).

كذلك يلامظ أن الاعداث ونتائجها والمواقع التي عدثت فيها هي نفسها في السجلات المسرية لرمسيس الثاني وفي نقوش الفرعون نيخو، كما نجد أن الفترات المعددة بين كل خطوات هذه المرب الطويلة تتوافق تماما في المصادر المصرية والمصادر العبرية.

اذا كانت هذه المقارنات التاريخية قد درست لا من أجل التمحيص ولكن من أجل تحديد التماثل، وإذا أتخذت كبرهان لهذا التماثل، فأنها تصبح دراسة مثيرة، إن التوافق بين الشخصيات في التاريخ المصرى والكتاب المقدس – بخصوص الفترة التي هي تحت الفحص في هذا الفصل – توافقا كاملا. إن تزامن كل الاحداث يتوافق حتى بالتفاصيل. ولكن إذا أمكن التشكيك في تعاصر الازمنة فكيف يمكن تفسير تزامن التفاصيل؟

وقعت العملة الأولى لرمسيس الثانى على شمال سوريا فى السنة الثانية من حكمه. هذا هو تاريخ لوحته الأولى عند نهر الكلب، ويبدو ان مسلة تانيس تشير إلى الاحداث نفسها. فى بداية هذه العملة الأولى لملك مصر المتجهة إلى نهر القرات، قتل يوشيا ملك القدس فى مجدو. بعد ثلاثة أشهر نصب يهوياقيم ملكا على القدس (سفر أخبار الايام الثانى ٢٦: ٢، ٤). وتتوافق بداية حكم يهوياقيم مع السنة الثانية من حكم رمسيس الثانى. فى السنة الرابعة لحكم «يهوياقيم» قام الفرعون بحملته العربية الثانية ووصل قرقميش (إرميا ٤٦: ٢)، ابتدأت السنة الرابعة من حكم يهوياقيم فى السنة الفامسة من حكم رمسيس الثانى، وهذا يتوافق مع المسادر المصرية، فرمسيس الثانى بدأ حملته الثانية تاركا مصر فى اليوم التاسم من الشهر العاشر من السنة الضامسة (قصيدة نيتاءور).

كانت السنة الرابعة من حكم «يهوياقيم» أيضا هي السنة الأولى من حكم نبوخذ نصر عد حكم نبوخذ نصر ملك بابل (إرميا ٢٥: ١) وبالتالي فإن نبوخذ نصر عد سنوات حكمه من السنة التي حارب فيها المعركة الثانية عند الفرات حين كان قائدا للجييش البابلي وملكا علي أشور» التي كانت جزءا من الامبراطورية البابلية، وقد كان يدعى في البداية ملك أشور (سفر الملوك الثاني ٢٣: ٢٩) ثم دعى بعد ذلك ملك بابل أو ملك الكلدانيين.

السنة الأولى من حكم «نبوغة نصر» كانت تقع فى الجزء الأغير من السنة الضامسة لحكم رمسيس الثاني وبداية السنة السادسة. وحسب المصادر المصرية فإن فلسطين كانت في ثورة ضد مصر منذ نهاية السنة الفامسة وحتى السنة الثامنة أو التاسعة من حكم رمسيس الثاني. هذه السنوات التي تبعت هزيمة المصريين في قادش – قرقميش تتوافق مع الفترة من السنة الضامسة حتى السنة الثامنة من حكم يهوياقيم، وقد ذكرت هذه السنوات في سفر الملوك الثاني ٢٤: ١ «في أيامه صعد نبوغة نصر ملك بابل فكان له يهوياقيم عبدا ثلاث سنوات ثم عاد فتمرد عليه».

فى نهاية هذه الفترات، تمرد يهوياقيم ضد البابليين، كما يقرر سفر الملوك. وهكذا يكون تمرده فى السنة الثامنة لحكمه فى الوقت الذى هاجم فيه رمسيس الثانى عسقلان فى سنة حكمه التاسعة (٢). وحيث ان السنة التاسعة لحكم رمسيس الثانى هى الثامنة من حكم يهوياقيم فإن حصار

رمسيس لعسقلان يتوافق مع تمرد يهوياقيم على نبوخذ نصر.

النقش في معبد الكرنك الخاص بحصار عسقلان، والفصل ٢٧ من سفر إرميا يلقيان ضوءاً واضحا على هذه الحادثة. ووصول الجنود المصريين إلى دبيت شان» في السنة التاسعة من حكم رمسيس تؤكده لوحة أقيمت هناك في سنة حكم رمسيس الثاني التاسعة.

بعد ذلك بشلاث سنوات، في بداية السنة الشامنة من حكم «نبوخة نصر» (سفر الملوك الشاني ٢٤: ١٢) التي كانت السنة الثانية عشرة من حكم رمسيس الثاني، والحادية عشرة من حكم يهوياقيم سقطت القدس ثانية في قبضة «نبوخة نصر».

وبعد ثلاثة أشهر كان «يهوياشين» بن «يهوياقيم» ينفى إلى بابل، وخلال الاشهر الثلاثة من حكمه والسنوات الثمانى من حكم صدقيا كانت القدس خاضعة لبابل (سفر الملوك الثانى ٢٤: ٨).

قى السنة الثامنة من حكمه، تمرد دصدقيا»، وحاصر دنبوخذ نصر» القدس كان جيش الفرعون لم يفادر مصر منذ عزل يهوياقيم أى منذ السنة الثانية عشرة من حكم رمسيس (سفر الملوك الثانى ٢٤: ٧٧ وكان قد أعد نفسه فعبر حدود فلسطين (إرميا ٧٧: ٥) فانسمب الكلدانيون عن القدس واتجهوا لمقابلة الجيش المصرى، وتنبأ إرميا «إن جيش الفرعون الفارج لمساعدتكم يرجع إلى أرضه، إلى مصر » (إرميا ٧٣: ٧) وأن الكلدانيين سيعودون ويحاربون ضد القدس. كانت هذه الفترة كافية ليصدق أغنياء القدس ان الفطر قد انتهى، وكانوا قد حرروا عبيدهم فعاولوا أن يستعيدوا من الحلقوهم (إرميا ٢٤: ١١) وبعد أن عاد المصريون عاد نبوخذ نصر إلى القدس وجدد حصارها (سفر الملوك الثانى ٢٥: ١). عاد نبوخذ نصر تاركة القدس دون مساعدة.

وقعت هذه المعاهدة بين ملك مصر وملك الكدانيين قبل اليوم العاشر من الشهر العاشر من السنة التاسعة لمكم دصدقيا » في اليوم الذي جدد فيه الكلدانيون حصار القدس (سفر الملوك الثاني ٢٥: ٢١ إرميا ٢١: ١، حزقيال ٢٤: ١) كانت السنة التاسعة من حكم «صدقيا » هي السابعة عشرة لنبوغة نصر (حيث السنة العاشرة لصدقيا هي السنة ١٨ لنبوغة نصر، إرميا ٢٣: ١) وبالتالي فهي السنة العادية والعشرين لحكم رمسيس الثاني، وبالفعل فإن المعاهدة بين رمسيس الثاني وملك الحثيين وقعت في اليوم ٢١ من الشهر الرابع من السنة ٢١ من حكم رمسيس الثاني.

استمر كل الصراع بين مصر والعثيين (الأكاديين، الكلدانيين) ١٩ سنة، من السنة الثانية من حكم رمسيس الثاني (أول سيره نحو الشمال) حتى السنة العادية والعشرين من حكمه (حين وقعت معاهدة السلام).

بمقارنة ذلك مع المعلومات العبرية نجد الارقام التالية:

الفتسرة من منوت يوشنيا في منجدو (الصملة الاولى لفرعنون نحنو الشمال)، حتى بداية المصار الأخير للقدس على يد الكلاانيين تتضمن:

ثلاثة شهور من حكم يهوأجاز (سفر الملوك الثاني ٢٣: ٣١) عشر سنوات وبضعة أشهر من حكم يهوياقيم.

ثلاثة أشهر من حكم يهوياشين.

ثماني سنوات وتسعة أشهر من حكم صدقيا (تجديد المصار)

وحيث أن سفر أخبار الايام الثاني (٣١: ١١) يتحدث عن السنوات الاحدي عشر ليهوياقيم، بينما إرميا (٣٩ك *) يتحدث عن السنة المادية عشرة، فربما مايشير إليه سفر أخبار الايام يعني السنة العادية عشرة.

وهكذا فقد مرت تسع عشرة سنة منذ الصملة الأولى لرمسيس إلى فلسطين وموت الملك يوشيا حتى انسحاب الجيش المسرى وبداية العصار الأخير للقدس.

وحسب معلومات الكتاب المقدس وسجلات رمسيس الثاني، المتشابهة، فإن مصر اشتركت في حرب لمدة تسع عشرة سنة.

تتوافق المصادر المصرية والعبرية في نظامها وطولها لمراحل العرب المصرية الكلدانية. والمعلومات الدقيقة في هذه المصادر جعلت هذه النتيجة ممكنة. وهذه دقة لم تتحقق في التاريخ الرسمي في فترات كثيرة في الالف أو حتى الالفين من السنين السابقة علينا.

يفترض التاريخ الرسمى لمصر أن رمسيس الثاني كان فرعون الاضطهاد زمن موسى (هذا أذا ترك العبريون مصر أيام مرنبتاح) أو إنه

كان حاكما لمصر وفلسطين زمن القضاة (هذا اذا ترك اليهود مصر قبل بداية الاسرة ١٩)، وبالتالى فإن حصلات رمسيس الثانى على سوريا وفلسطين من المفترض إنها قد حدثت إما أيام عبودية اليهود في مصر أو في أيام حكم القضاة في فلسطين. ومع ذلك لايوجد في سفر القضاة أي ذكر لحاكم مصرى أو أي حملة لفرعون ضد سوريا وفلسطين.

وبالمنطق نفسه، فإن إزاحة رمسيس الثاني إلى الماضى البعيد، نجد ان ما جاء في سفر الملوك وأخبار الايام وإرميا وحزقيال عن حرب نبوخذ نصر مع الفرعون نيخو لايوجد لها مقابل في التاريخ المصرى. وقد بحث في النقوش المصرية عن فرعون باسم نيخو.. لكن علم الآثار لم يزودنا بشيء عن قصة هذه العرب.

النقش الآثري الوسيد الذي يذكر اسم نيكاو ويهمبر هو نقش على بلاطة ضريع لعجل.

لو تتبعنا التاريخ الرسمى لانجد ذكرا لعروب رمسيس الثانى فى الكتاب المقدس، وكذلك لانجد ذكرا لعروب نبوغذ نصر ضد مصر فى السجلات الكثيرة لبلاد النيل، لكن عروب رمسيس الثانى تتوافق بدقة مع رواية الكتاب المقدس عن الفرعون نيخو.

أو أن الأهداث والمعارك والصعمارات نفسها للمدن ذاتها وقعت وبالطريقة نفسها منذ سبعمائة سنة وعلى الفترات عينها بالضبط؟

يبدو ذلك معجزا لو وصلت إلينا سجلات هذه الأعداث المتطابقة، لكن ليس هناك مبجلات مصرية لعروب نيكاو - ويهمبير (٤).

هوامش الفصل الثانى

ثورة السنوات الثلاث فى فلسطين والاستيلاء على عسقلان

- 1- Faulkner in The Cambridge Ancient History. II, 2 (1975), p. 228.
- 2- Jehoiakim revolted against Nebuchadnezzar in his (Jehoiakim's) eighth year, after three years of submission; therefore his defection from the pharaoh occurred in his fifth year.
- 3- Wilson in Pritchard, Ancient Near Eastern Texts, p. 256.
- 4- Wilson, loc. cit.

نماية مملكة يموذا

- 1- Pesikta Rabba 28.
- 2- "This is told in the ancient chronicles: when the Jews went from Jerusalem... and became exiles in Iraq, they carried with them earth and water of Jerusalem". Yaqout (Yakut), Dictionnaire géographique, historique et littéraire (trans. from Arabic by Barbier de Mcynard, Paris, 1861), p. 613.
- 2- Tractate Shabbat 149a, Sanhedrin 103a.
- 4- Jeremish 25: 10.

حريق لأخيش المائل

1- Earlier in the century was erroneously identified in the mound of Tell et Hasi. Following a suggestion by W. F. Albright. J. L. Starkey dug at Tell ed Duweir, He suffered death at the hands of Arab terrorists who mistook him for a Jew; the mound was left only partially exavated. The publication of the results absorbed the next twenty years and was executed by Olga Tufnell, a member of Starkey's staff. Lachish (Tell ed Duweir), Vol. I, The Lachish Letters (1938) (Torezyner of the Hebrew Universityat Jerusalem read and edited the letters) vol. II, The Fosse Temple, by O. Tufnell, C. H. Inge, and L. Harding (1940); Vol. III, The Iron Age, by o. Tufnell (1953); Vol. IV, The Bronze Age, ed. O. Tufnell (1958).

- 2- Lachish, Vol. I, P. 12.
- 3- Ibud., Vol. II, p. 20.
- 4- Ibid.
- 5- Ibid.
- 6- Ibid., p. 68.
- 7- Ibid., p. 44.
- 8- Ibid., p. 23.
- 9- Ibid., p. 47.
- 10- Ibid., p. 45.
- 11- J. Cerny maintains that the fourth year refers to the fourth year of Meneptain, the successor to Ramses II. See Albright, Bulletin, American School of Oriented Resecrch, LXXIV (1930), 21.
- 12- A ewer is a kind of a wide-mouthed jug.

معاهدة ببين رمسيس الثانيس ونبوخذ نصر

1- F. K. Kientiz, Die politische Geschishte Aegyptens vom 7. bis. zum 4.

Jahrhundert vor der Zeitwened (Berlin, 1953), p. 24: "Thus Necho and Nebukadnezar came to an understanding, and probably even concluded a formal treaty". R. P. Dougherty, Nabonidus and Belshazzar (London, 1929), p. 55: "It is natural to suppose that a traty (with Egypt) was negotiated... Breasted takes it for granted".

- 2- This reading of the foreign royal names by Egyptologists follows other usages, the sounds r and i being represented by the same sign in hieroglyphics.
- 3- The name of one of the two legates who brought the lreaty in the name of Hattusilis to Ramses II is preserved in the text of the treaty itself. He is called T-r-t-s-bw. In the Book of Jeremiah (39: 3), among the chiefs of Nebuchadnezzar, Nergal-Sharezer, Sarsechim, and Rab-saris are named. These names are sometimes regarded as names of othoes. It is possible but far from certain that first or second of these was the above-mentioed ambassador.
- 4- S. Langdon, Building Insecriptions of the Neo-Babylonicn Empire (paris, 1995), p. 451.
- 5- Breasted, Roords, vol. III, Sec. 381.
- 6- Jhon D. Schmidt, Ramesses II: A Chronological Structure for his Reign (Baltimore, 1973), p. 116.
- 7- The Jerusalem Tahcud, Tractae Sanhedrin, I, 19a; Seder Olam 26. See also Ginzberg, Legends, Vol. VI, p. 399. n. 42.
- 8- Schmidt, Ramesses II, p. 118.

مقارنة أحداث الحرب في الكتاب المقدس وفي نقوش رمسيس الثاني

1- There is a discrepancy Between jeremiah 25: 1 and Daniel 1; 1- in the latter Nebuchadnezzar is called king of Babylon in the third year of Jehoiskim. For Nebuehadnezzar's later claims to have been the legitimate king of Babylon immediately following the death of Nabopolassar, see the section "Changing History" in Chapter V. See also, on the methods of calculating the reigning years in Bablyonia and Judea, E. R. Thiele, "the Chronology of the Kings of judah and Isreal", Journal of Near Eastern Studies, III (1944), 137-86; The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings (Grand Rapids, Mich., 1965).

- 2- According to Petire and Maspero.
- 3- The months of the reigns of the kings of this period are described in the Scriptures as first, second, and so on, As calendar months of the year. So the date of destruction of the Temple-the fifth month (II Kings 25: 8)-was the fifth month from the vernal equinox. this destruction is still mourned by the Jews in the fifth month or the month of Ab, late in the summer.
- 4- Four clay impressions of a nekau were found in the ruins of a house at Carchemish, together with seals of psamthek. As I show in Peoples of the Sea (pp. 93-98), this person is to be identified with Psamshek, a Persian high official mentioned in the Elephantine papyri. The seals of Nekau found next to those of Psamshek would seem to place also Nekau Wehamthre in the fifth centary when Egypt was under Persian occupation. See L. Woolley and T. E. Lawrence, eds., Carchemish, II (1915-1952), pp. 126-128; pl. 26c.

الفصل الثالث

مقبرة الملك أحيرام

الكاتب الماهر

تعتوى «قصيدة بنتاءور» على بعض الكلمات التى تسللت إلى اللغة المصرية، واستخدمت بدلا من مقابلها المصري. وهكذا استخدمت كلمة «كاتزن بمعنى صابط، «وسيسم» بمعنى حصان(۱) و «نعاريم» الذين أنقذوا رمسيس الثاني في قادش كما ورد ذكره، والتي تعنى أولاد. من بين النصوص التى كتبت في عهد رمسيس الثاني، خطاب كتبه كاتب يسمى «حوري» إلى آخر إسمه «أمينيصوب» (۲)، هذا الأخير أهان «حوري» واتهمه بالجهل، فرد «حوري» بخطاب ساخر يبرهن فيه على معرفته الواسعة ويعرض بجهل خصمه. حقل المعرفة الذي ظن نفسه فيه متبحرا. كان علم الفلسطينيات، ومن المستعمل ان يكون الفطاب قد كتب في فلسطين.

يذكر الخطاب أسماء أماكن جغرافية عديدة، كتبت بشكل واضح سهل القراءة، مثل كريات ن. ب وهي كريات أناب. والأكثر تأثيرا من قائمة المدن الفلسطينية استخدامه أسماء عبرية عديدة (٣)، فالدقيق يسميه «كيماخ»، والعليق «كوز»، وجعبة «أشيب»، حتى أن هناك جملة عبرية كاملة مدخلة في الفطاب «افادتاكمو أرى، ماهر نوعام» وليس المهم ماذا كان يدور في ذهن الكاتب حين كتب الجملة، فربما رغب ان يتشاخر بمعرفته العبرية.

الخلاصة العامة المقبولة هي أن المصريين من أصل كنعائي كانوا يستخدمون الكلمات العبرية، كما أن السكان الموجودين في فلسطين قبل وجود الاسرائيليين، والذين يقال إنهم من أصل حامي (سفر التكوين ٩: ١٨) كانوا ينطقون بالعبرية السامية. وهكذا أصبح أمر لاجدال فيه،
 خاصة بعد اكتشاف نصوص رأس الشمرأ، أن كلمات عبرية دخلت في
 النصوص البابلية في رسائل تل العمارنة التي كتبت في فلسطين.

ونستنتج أيضا أن الكنمانيين سكان قبل المرحلة الاسرائيلية ليس فقط كانوا يتكلمون العبرية ولكن أيضا كان لديهم كتاب مهرة في هذه اللغة التي كانت متجنبة، وبالتالي فإن «حوري» استخدم «سوقر يوديا» العبرية بمعنى الكاتب المتعلم، و «ماهر» بمعنى الجيد الذي يحسب بسرعة ويكيف نفسه على الفور مع أي موقف. قلم الكاتب الماهر أو الجيد موجودة في الفقرة التي تفتتح المزمور 20. كان الكتاب طبقة محترفة من بداية حكم اليهود في فلسطين (٥)، والكاتب الماهر أو الذي يستطيع ان يسجل الكلمات كما تنطق، مهارة تطورت في مرحلة متأخرة من فن الكتابة.

فسهل ازدهر فن الكتسابة أيام الكنعسانيسين، ثم نسى تمامسا في أيام الاسرائيليون الأول في فلسطين؟

التاريخ الصحيح لايفترض استخدام الكنمانيين للفة العبرية، أو المصريين الذين تعلموها منهم، وإذا اكتشفت آثار تثبت أن الكنمانيين استخدموا العبرية قبل هجرة عشيرة اسرائيل إلى مصر، معنى ذلك أن فن الكتابة العبرية في عصر الآباء لايتبع النصوص العبرية في رأس شمرأ (المكتوبة بالمسمارية) أو خطابات تل العمارنة التي جاءت فيها بعض الكمات العبرية بالمسادفة.

هذه الوثائق مؤرخة من القرن التاسع ق. م وليس من القرن الرابع عشر ق. م (٦) وليس من المدهش إنه خلال التفاعل المقيقى بين العبريين في فلسطين ومصر من أيام شاؤول وكاموس إلى أيام إرميا ورمسيس الثانى أن استوعبت مفردات الكتاب المصريين عددا من الكلمات العبرية (٧). وفي الغالب فإن خطاب حورى على ورق البردي قد كتب بين السنة الثانية والفامسة من حكم رمسيس الثاني، بين حملته الأولى الناجمة والثانية الفاشلة أو بعد فترة قصيرة من عبور الفرعون «مجدو» كما هو موصوف في سفر الملوك الثاني ٢٢: ٢٩، ٣٠.

تعتوى البردية على كلمات الكاتب التالية موجهة إلى خصمه «بموجب معرفتي طريق العبور إلى مجدو». في مثل هذه الظروف يمكن أن نتوقع وجود غطابات بكلمات عبرية مع بعض اشارات تؤكد عصر رمسيس الثاني.

مقبرة أحيرام

فى فصل سابق، مرت مناسبة لمناقشة السؤال: هل رمسيس الثانى هو الذى شق قناة تربط البصر المتوسط بالبصر الأحمر كما تقول المصادر المصرية؟ أو إنه نيضو (نيكوس) هو الذى بدأ العمل كما يقول هيرودت؟ ومرة ثانية: هل كان «سيتى بتاح معت» سلف رمسيس الثانى هو الذى استخدم لأول مرة المرتزقة اليونان في جيشه؟ أو كان بسماتيك سلف نيضو الذى يتحدث عنه هيرودت بأنه هو الذى قعل ذلك؟

بابيلوس (جبيل المعاصرة) على الساهل السورى شمال بيروت والتى كانت تسمى «جويل» في العصر القديم وفي النقوش الفينيقية، أو ك. ب. ني في اللغة المصرية، كانت مدينة ملكية مقدسة، تتاجر بخشب الارز من لبنان وتستورد البردي من مصر (١).

فى القرن التاسع عشر نقب المؤرخ الدينى الشهير إرنست رينان فى بيبلوس ومبور وصيدا وإرفاد، وكلها على الساحل الفينيقى(٢). بعد ستين سنة سنة ١٩٢١م جدد دبيير مونتيه التنقيب فى دجبيله، وبعد عدة شهور فى ١٦ فبراير ١٩٢٢ على منصدر تجاه البحر عند موقع التنقيب اكتشفت مقبرة ملكية فيها هدايا جنائزية من امنمحات الثالث من المملكة المصرية المتوسطة. كما اكتشفت فى المنطقة ثمان مقابر ملكية أخرى من فترات تاريخية مختلفة، وكان أهم ما اكتشف مقبرة الملك دأحيرام عبر نفق شق فى الصخر ويقود إلى غرفة الدفن، وهناك جدار يفصل بين النفق وغرفة الدفن. فى الغرفة الثلاث توابيت من حجر، اثنان عاديان يحويان عظاما فقط، والثالث مزين بالنقوش للملك أحيرام (٣) أو حيرام وهو اسم لأكثر من ملك فينيقى. على الحائط الجنوبي للنفق نقوش عبرية قصييرة تقول: انتبه. توقف. انت تدخل إلى القبر في الاسفل. وهناك تحذير من انتهاك الضريح تكرر وانتشر ونقش أيضا على غطاء التابوت.

«التابوت الذي صنعه «إثوبعل» بن أحيرام ملك جويل «بييلوس) لأبيه

كمسكن له فى الابدية، وإذا هاجم أى ملك أو حاكم أو جيش «جويل» وأنتهك هذا التابوت، فليكسر صولجان حكمه، وليسقط عرشه الملكى، وليهرب السلام من جويل، وليمسح متشرد نقوشه» (٤)، على أحد جوانب التابوت يظهر أحيرام جالسا على العرش والحاشية تواجهه وابو الهول المجنح يحرسه. وعلى الجانب الآخر موكب من أشخاص يحملون العطايا، وعلى طرقى التابوت رسوم لأربع نساء نائحات.

قرب مدخل غرفة الدفن وجدت كسر عديدة من الألابستر إحداها تعمل اسم رمسيس الثانى ثم اسمه الملكى، وكسرة أخرى عليها خرطوش الملك رمسيس الثانى، ووجدت أيضا لوحة تخليد ذكرى من العاج من «العصر المسينى» حسب رأى «ر. دوساو»، كما وجد فخار من أصل قبرصى ويبدو من طراز خزف القرن السابع ق. م.

كانت المقبرة منتهكة، ومن المعتمل ان ذلك حدث في القدم على الرغم من التحذيرات بالعبرية (الفينيقية)، وكان على الدارسين تقدير الوقت الذي عاش فيه الملك أحيرام.

لايكشف النقش الفينيقى على التابوت عن تاريخه، ولكن مكتشف المقبرة حدد تاريخها بعصر رمسيس الثانى وبالتالى فى القرن الثالث عشر قبل الميلاد. وقد قرر ذلك بناء على كل الاشياء التى وجدت فى المقبرة بما فيها الفازات القبرصية. لكن بعض الدارسين أعلنوا بأن الفخار القبرصي ينتمي إلى القرن السابع ق. م. وقد وافق المستشرق الفرنسي المورساو» بأن المقبرة ترجع إلى القرن الثالث عشر ق. م. لكن أصر أن الفزف القبرصي من القرن السابع، وافترض بأن اللصوص اقتحموا المقبرة فى القرن السابع، وافترض بأن اللصوص اقتحموا المقبرة فى القرن السابع ق. م وتركوا هناك فخارا من عصرهم، فعلامات الاقتحام والسلب واضحة، فغطاء التابوت أزيح عن موقعه الاصلى، الفازات المصنوعة من الألابستر مكسورة والجواهر مفقودة، وكتب «دوساو» وجد «مونتيه» مع الأثار «المسينية» كسر من فخار قبرصي تعود للقرن السابع ق. م وهذا يثبت وقت نهب المقبرة ولم توجد كسرة من أي تاريخ أحدث» وأضاف «ولايوجد شك، (إذا أردنا ان نختار) الوقت الذي حفرت به المقبرة ونقشت النقوش بين عصر رمسيس الثاني أو القرن السابع ق. م، فإن العصر الأول هو المقبول» (٥)

لكن الناهبين لايمكن ان يكونوا قد أحضروا معهم مزهريات عمرها ستمائة أو سبعمائة سنة لغرفة الدفن بل لماذا يحضرون أصلا أية أوعية في غرفة دفن جاءوا ليسرقوها؟ لم يشرح ذلك شرحا مقنعا، ماهي المقيقة اذن.

حتى لو أمكنا أن نفسر وجود أوعية قبرصية في مقبرة أحيرام بأنه من عمل اللصوص، فإن هناك شيئا لايمكن أن يعزي إلى السارقيين: النقوش.

نقش بالصروف العبرية عند المدخل يحذر أى منتهك لصرمات القبر ويستنزل اللعنة على أى ملك أو جندى أو شخص يزعج سلام المدفن. النقش الآخر على التابوت، أن الملك الذي نقرأ اسمه هو «أتو بعل» (١) يتحدث بضمير المتكلم، وقد بنى الضريح لأبيه أحيرام ملك جويل (بيبلوس). النقشان محفوران في عصر واحد وعلى يد الاشخاص أنفسهم. فلو كانت المقبرة قد جهزت في عصر رمسيس الثاني. فإن النقوش لابد قد كتبت في عصره، ولكن لايمكن التوقع على الاطلاق ان توجد نقوش مكتوبة باللغة العبرية في عصر رمسيس الثاني.

وثار نقاش ونزاع حام طوال خمسة عقود لم تخرج منه بنتيجة. في جانب من هذا النقاش يقف علماء الأثار الذين رأوا أن الادلة الأثرية في المقبرة تعود إلى الاسرة التاسعة عشرة أو القرن ١٣ ق. م كنتيجة نهائية، بينما يقف في الجانب الأخر دارسو الكتابات المنقوشة الذين لايسلمون بأن نقوش مقبرة أحيرام تعود إلى القرن ١٣ ق. م، فقد وجدوا تشابها كبيرا بين هذه المروف، والمروف التي كتبها «أبو بعل» و« الي بعله الملكان الفينيقيان على تماثيل فراعنة الاسرة اللي بية، نصرائهم، دسوسنيك» و «اسوركون» من القرن التاسع والعاشر ق. م. ومنذ انتبه العلماء للتماثيل المنقوشة لهذين الفرعونين، وحتى اكتشاف مقبرة أحيرام، فقد أفترض أن اهداء هذه التماثيل لاسم «أني بعل» و «إلى بعل» ليس معاصرا للتماثيل نفسها: فحروف الإهداء تترواح بين حروف لوحة ليس معاصرا للتماثيل نفسها: فحروف الاهداء تترواح بين حروف لوحة ميشا حوالي ٥٠٠ ق. م وحروف حزقيا التي نحتت على جدار صخري لقناة مائية لنبع «شلوا» قرب القدس حوالي ٥٠٠ ق. م، ولابد إنها كتبت بين مائية لنبع «شلوا» قرب القدس حوالي ٥٠٠ ق. م، ولابد إنها كتبت بين

لكن نقوش أصيرام، اضطرت أحد دارسى النقوش لاعادة النظر في النقوش التي على التماثيل، وللصعوبات التي نشأت في مقارنة العروف عُزى إلى بعض الشذوذ في تطور الكتابة العبرية.

وحسب التاريخ الرسمى. يكون أحيرام معاصرا لرمسيس الثانى، ولابد إنه عاش ومات قبل أربعة قرون من سوسينك واسوركون تقريبا، وخلال أربعة قرون لابد أن يتناول الكتابة تغير معين، لكن ليس هناك أى تغيرات ملموسة في الصروف من عصر أحيرام إلى عصر «أبي بعل» و «إلى بعل».

ولندع بعض المتناقشين يدلون بارائهم، وكل الشاركين في النقاش والذين اقتبسنا منهم مؤرخين ذوي سمعة كبيرة.

يقول دوساو «من لعظة اكتشاف الفازتين المستوعتين من المرمر منقوش عليها اسم رمسيس الثاني في مقبرة أحيرام، استنتجنا دون شك ان المقبرة والضريح ونقوشه من القرن ١٣ ق.م» (٧).

ويقول سبيجلبيرج (A) «من الغريب ان يكون هناك اتفاق على القرن الله على القرن الله م بسبب قطعتين تحملان اسم رمسيس الثانى، فلا يوجد هناك أدنى سبب لمثل هذا التاريخ. فبعد سرقة مقبرة أحيرام بين القرنين الثامن والسابع ق. م، وظلت المقبرة المفتوهة، فوضع فيها لصوص فى زيارة تالية فازات من مقبرة أخرى أكثر قدما، وبالتالي فإن المقبرة ونقوشها قد أقيمت قبل القرن الثامن أو السابع ق. م والذى يحدد ذلك دارسو النقوش الذين لم تلفت انتباههم اطلاقا الفازات التى تحمل اسم رمسيس الثانى».

الكاتب الأول يفترض ان الفازات القبرصية من ق ٧ ق. م، أحضرها اللصوص إلى المقبرة، والكاتب الآخر يقبل هذا التفسيرويضيف ان اللصوص أيضا أحضروا الفازات التى تحمل اسم رمسيس الثانى إلى المقبرة نفسها.

يقول دوساو (٩) «تاريخ هذه المقبرة تؤكده مجموعة من الشواهد المتفقة والمقنعة: غزف مسينى ليس من فترة متأخرة، فازتان من المرمر عليها خرطوش رمسيس الثانى، ونقش الضريح يؤكد على عصر رمسيس الثانى».

ويقول ادوارد ماير (١٠) «التابوت والمروف المستخدمة أرجعت إلى

القرن ١٣ ق. م إلى عصر رمسيس الثانى لكن ذلك غير معقول ويتناقض مع كل الظواهر، نحن نعرف تاريخ الكتابة هل ظلت الكتابة هنا دون تغير لمدة أربعة قرون؛ أحيرام عاش قبل أبى بعل بفترة قصيرة فلنقل حوالى ١٠٠٠ سنة ق.م.

ويقول سدئى سمث (١١) «دليل زغرفة هذا التابوت يبدو خادعا بالنسبة إلى تاريخه. فلايمكن أن يكون أبعد من القرن ١٣ ق.م. شكل المروف أقنع دارسى النقوش للشك في نتائج المنقبين، وهناك بعض اللعب قد جرى بالكسر التي وجدت في المقبرة، إن جدل دارسي النقوش ليس عقليا».

لم يهتز علماء الآثار. وأصروا على أن مدفن أحيرام من عصر رمسيس الثاني، في منتصف حكمه في النصف الأول من القرن الثالث عشر ق. م، ومن المكن اقتطاع خمسين سنة لا أكثر اذا كان هذا يقنع دارسي النقوش.

واتفق دارسو النقوش غير القادرين على دحض أدلة علماء الآثار، على التطاع نصف قرن حتى يقربوا تاريخ نقش أحيرام قدر الامكان إلى لوحة ميشا.

يقول جاردنر (١٢) «لقد وجدنا في المقبرة حقيقة، مزهرية من المرمر عليها خرطوش رمسيس الثاني، وكسرة من أخرى تعمل اسم الملك نفسه، وهما ترجعان إلى القرن ١٣ ق. م، لكن الاختلاف بين تشكيلات أحيرام وتلك التي لابي بعل وإلى بعل قليلة جدا، ويبدو ممكنا ان التاريخ المقيقي لأحيرام ربما يكون أقرب لعصر البوباستايت Bubastite في القرن العاشر ق. م».

وقد رفض المل الوسط منذ البداية، قبل أن يلفظ نهائيا.

يقبول دوسياو (١٣) «لايكفى ان نضع هذه الفرضية فقط بل من الضرورى ان نبرهن عليها. اذا كان الدفن قد تم فى القرن ١٣ ق. م، وان النهب قد حدث فى القرن الثامن أو السابع ق. م وهناك شواهد واضحة جداً من الفزف، فافتراض ان الدفن تم فى القرن ١١ ق. م. لابد ان يثبته الفخار الذى وضع مع الميت، لكن لم توجد آثار ترجع إلى تلك الفترة (١١ ق.م).

وقد حار دارسي النقوش من طلب علماء الآثار أن توضع نقوش أبي

بعل وإلى بعل قبل قرن من لوحة ميشا، وكانوا على غير استعداد لتأريخ نقوش اتوبعل على تابوت أبيه أحيرام بأربعة قرون قبل لوحة ميشا.

فسر وجود كسر مزهرية من القرن السابع ق. م تغطى أرضية المقبرة بأن اللصوص قد أحضروها معهم، دارسو النقوش يعزون مزهريات رمسيس الثانى إلى اللصوص أيضا مع أن التابوت والآثار المسينية من زمن رمسيس الثانى، المل الأخير هو أن نعزى النقوش أيضا إلى اللصوص.

يضيف دوساو (١٤) «يتساءل أحد العلماء هل التقوش قام بها اللصوص أيضا؟ ويجيب على نفسه: التقوش على الضريح معاصرة للضريح نفسه لأن «اثو بعل» أعلن أنه قام بها. والنقش الصغير عند المدخل مكتوب بنفس الصروف وهو تحذير بعدم انتهاك القبر، ويصب «أثو بعل» اللعنات على المنتهكين في نقش على الضريح. فالناهبون لم يكتبوه ولايمكن أن يعزى إليهم».

وحين طور المؤرخ الفنى هـ فرانكفورت وجهة النظر هذه بأن التابوت ينتمى إلى القرن الثالث عشر وأن النقش عليه أضيف بعد ذلك فى أوائل القرن العاشر ق. م حين أعيد استخدام الضريح، فإن أحد أبطال المنقاش الذى قال ان الضريح من أوائل القرن العاشر ق. م كتب «لايمكن الدفاع عن موقف فرانكفورت الملاقا، بأن ضريح «أحيرام» ينتمى إلى القرن ١٧ ق. م والنقش (الذى يسلم بأنه من القرن العاشر ق. م) قد نقش عند اعادة استخدام التابوت، هذا التأكيد يتحدى المنطق العادى حيث ان النقش يبتدى «التابوت الذى صنعه «إثو بعل» بن أحيرام ملك بيبليوس لأبيه كمقر أبدى له...، كذلك هناك نقش أخر بالكتابة نفسها على جدران عمود مدخل المقبرة، ولايوجد حاكم شرقى قديم يمكن ان يقع في مثل هذا التزييف القاسى الذنب لأنه لاهدف ولاسبب لذلك» (١٥).

كاتب هذه الكلمات، المرهوم وليم ف.اولبرايت أضاف «يصبح تاريخ القرن العاشر ق. م للمقبرة حتميا بعد الاكتشافات النقشية الأخيرة في فلسطين».

فى السنة نفسها التى كتبت فيها تلك الكلمات، كتب بيير مونتيه ساخرا تقريبا، وهو الذي اكتشف مقبرة أحيرام قبل ٣٣ سنة، «ان أقدم نقش الف بائى معروف هو ذاك الخاص بعيشا ملك مؤاب وهو مؤرخ فى القرن التاسع ق. م النصوص الجديدة لمقبرة أحيرام تعود باستخدام الألف باء لأربعة قرون سابقة. ويزعم بعض العلماء أن وجود مزهريات رمسيس الثانى مسألة مقنعة – إنها لا تعنى شيئا – مثل نقوش الحروف الالفبائية وكل نقاشاتهم لم تعد بإمكانها اقناع أحده (١٦) وتضمن الجدل مشاكل أخرى «أن ضريح أحيرام يفتح فصلا جديدا في تاريخ الفن الفنيقي» (١٧). فلقد وجد أن الفن الفينيقي مصافظ جدا لأنه بعد عدة قرون يستخدم الاشكال نفسها، وحتى الاضرحة نفسها وأشكال النساء النائمات المعروفة والتي اكتشفت في صيدا وعزيت للقرن الرابع ق. م ١٨٠).

باحث اسرائيلي(١٩) كتب بحثا عن النقش الغائر على تابوت أحيرام والتقت خاصة إلى النساء الصزينات، أربع عند كل طرف من التابوت: «اثنتان تضربان على اوراكهما» (٢٠) و «اثنتان تمكسان رأسيهما بين ايديهن». وعدد الباحث امثلة عدة بضرب الايدى على الاوراك في العهد القديم كعلامة على الحزن العميق، خاصة في إرميا ٣١: ٩ وحزقيال ٢١: ٢١. «المرأتان الاخريان تضعان ايديهن على رأسيهما مظهر آخر عادى للحزن والألم. كان إرميا وحزقيال معاصرين لنبوخذ نصر.

هل تلك هي المشكلة الوحيدة لاختلاط عصر مقبرة أحيرام بمشكلة الفن الفنيقي؟ إن البحث في تطور الكتابة العبرية وأصل العروف الالفبائية قضية مترابطة وغير منفصلة.

«ان تعديد تاريخ نقش أحيرام مهم جدا في دراسة تاريخ الالف با» (٢١). «ان اكتشاف نقوش سامية جديدة، لايدفع اختراع الالف با» إلى الوراء فقط، ولكن يجعل من المكن الافتراض ان اليونايين قد تبنوها في فترة أسبق» (٢٢).

نقوش أحيرام وأصل الألف باء

يعتبر اختراع الالف باء أحد أعظم الانجازات في كل العصور. قبل اختراعها كانت الكتابة إما تصويرية أو مقطعية، والشكل الأخير استخدم بالضرورة مئات الاشكال والعلامات المختلفة.

«اخترعت الالف باء تقريبا حوالى ١٣٠٠ ق. م على شواطئ سوريا، ربما فى بيبيلوس (جبيل)» (١). وكانت مقبرة «أحيرام» هى أقدم النصوص الواضحة التى اكتشفت للمروف العبرية. (٢).

«لايشك أي عالم الآن بأن الألف باء قد اخترعت على الأقل في النصف الأول من الألفية الثانية قبل الميلاد ه(٢).

وقد أرجع التاريخ قرونا قليلة لأن نقوش «أحيرام» تبين مرحلة متطورة من الالف باء، وأيضا بسبب اكتشاف عدد قليل من الكسر تحمل بضعة حروف قديمة من عصر غير محدد، في لفيش وأماكن أخرى» (٤). كذلك فان العلامات المسمارية للمروف العبرية تكون في حد ذاتها كتابة الف بائية. في هذه الكتابة وجدت القصائد في رأس شمرا التي ربما كتبت في أوائل القرن الرابع عشر ق. م. كذلك وجدت نقوش قليلة في سيناء لم تحل شفرتها بعد بشكل تام، يعتبرها أخرون بأنها ابتدعت في عصر الهكسوس. علاقة هذه الكتابة باللغة العبرية وأصل الالف باء مازالت مشكلة غامضة بسبب ندرة وغموض المادة المكتشفة.

استنسخت الالف باء اليونانية شكل حروف عديدة من العبرية، نظامها في اسمائها - الفا (الف - ثور)، بيتا (بيت) جاما (جيميل - جمل)، ديلتا (دالت - باب) وهكذا.

متى اشتقت اليونانية من العبرية (الفينقية)؟ تكمن الاجابة الافضل بمقارنة الصروف اليونانية الأولى بالمراحل المفتلفة من تطور الكتابة العبرية.

النقوش اليونانية المبكرة وجدت فيما بين القرنين الثامن والسادس ق. م، وكانت تكتب من اليمين إلى الشمال، ومن شكل المروف استطاع أحد العلماء سنة 100 من يعيد بناء الحروف العبرية بالشكل الذي وجدت به بعد ذلك بعدة سنوات على لوحة ميشا من القرن التاسع ق. م (0). وبسبب تشابه المروف اليونانية القديمة مع حروف لوحة ميشا، اعتبر كثير من العلماء أن القرن التاسع ق. م هو الوقت الذي أخذت فيه الالف باء اليونانية شكلها من العبرية (1). لكن المقيقة، إننا لم نجد أي نقوش يونانية قبل القرن السابع ق. م، مما أوحى لبعض العلماء أن الالف باء اليونانية المتبرية (1).

وجهة نظر أخرى متطرفة تقول بأن المروف اليونانية أغذت عن العبرية قبل ١٢٠٠ سنة ق. م. (٨). وكى يثبت المتناقشون وجهات نظرهم لجأوا إلى النقوش العبرية (الفينقية) لعصور مختلفة، ليثبتوا أن التغيير البسيط ببعض الصروف لهذه الصقب المتتالية انعكس على الصروف اليونانية المبكرة.

نتائج هذه المقارنات قدمت سندا مستساويا لكل من الطرفين (٩)، فالصروف العبرية في حوالي القرن ١٣ ق. م (نقوش أحيرام) والصروف العبرية للقرن السابع ق. م فيها التغيرات البسيطة نفسها في حروف لوحة ميشا في القرن ٩ ق. م.

مشلا: الصرف حيث Heth يرسم في نقوش أحيرام بشلاثة غطوط متوازية أفقيا محصورة بين متوازيين رأسيين، بينما في نقوش ميشع» يختفي أحد الغطوط الأفقية. ليعود للظهور ثانية في القرنين الثامن والتاسع ق. م (١٠).

هذا الموقف الغريب أضطرنا إلى التخمين التالى «بسبب أن كتابة «أحيرام» أقدم تأريخيا من أية كتابة فينيقية.. فهناك اسباب تجعلنا نعتقد أن نموذج بيبيلوس كان غريب الاطوار في بعض تفصيلاته» (١١).

المدافع عن اشتقاق اليونانية المبكر أشار إلى أن معارضه اعترف بأن بعض أشكال نقش «أحيرام» أقرب إلى اليونانية أكثر بكثير من تلك الكتابة التى على حجر موآبايت (١٢)، ولكنه نفسه كان عليه التسليم بأن مشكلتنا الكبرى تكمن في تفسير غياب النقوش اليونانية تعاما بين مسكلتنا الكبرى تكمن في تفسير غياب النقوش اليونانية تعاما بين ما ١٠٠٠ ق. م. (١٣). اسلوب الكتابة «ب» الذي اكتشف أولا في كريت ثم في اليونان وبيلوس وطيبة وسينا والذي استخدم في اليونان حتى ١٢٠٠ ق. م، وقك شفرة هذه الكتابة «مايكل فنتريس»، ثم جاءت فترة خمسة قرون حيث لم تستخدم أية كتابة في اليونان، أو على الأقل لم نكتشف شيئا منها.

يقول المدافعون ان «البردى» سريع التلف هو الذى كان يستخدم فى الكتابة، لكن الكتاب المسينيين Mycenean كانوا يستخدمون فى معظم الأحيان الصلصال حتى ١٢٠٠ ق. م والنقوش اليونانية فى القرن السابع أيضا على الصلصال أو العجر كما كانت النقوش الفينيقية للفترة بينهما.

السؤال هل توجد نقوش يونانية بين ١٢٠٠–٧٠ ق. م؟ كان لابد ان نجد بعض آثارها لو وجدت (١٤). لكن المشكلة تتضمن مشكلة أكبر: هل ابداعات هوميروس انتقلت شفاهيا وظلت تتلى من الذاكرة على السنة الشعراء أو هل كانت مكتوبة؟ لقد ألفت في القرن الثالث عشر أو الثاني عشر قبل الميلاد، ولايمكن أن تظل تتداول شفويا لعدة قرون كما تساءل بعض الباحثين، بينما يقول آخرون أن المؤشرات الذاتية تشير بشكل ساحق إلى حقيقة أن عالم الالياذة والاوديسا هو عالم القرن الثامن ق. م (١٥) وهو قريب من الوقت الذي ابتدعت فيه الالف باء اليونانية.

سأتوقف هذا قليلا: فسلسلة المشاكل تقودنا إلى أبعد من ذلك. نقش أحيرام ينتمى إلى عصر رمسيس الثانى، لكن مراجعة التاريخ التى يقدمها هذا الكتاب، تقول أن رمسيس الثانى لم يعش فى القرن الثالث عشر ق. م ولكن فى القرن السادس ق. م. والخزف القبرصى فى مقبرة أحيرام لم يحضره اللصوص ولكنه معاصر للمقبرة كما أن نقوش المقبرة معاصرة لرمسيس الثانى.

كذلك نقوش المقبرة من تاريخ متأخر عن نقوش «ابيبعل» و «الى بعل» بحوالى مائة سنة، وهذه بدورها من تاريخ متأخر عن نقوش مسلة ميشع بأكثر من مائة سنة. وتعتبر نقوش ميشع (ميشا) في الوقت العاضر هي أقدم النصوص العبرية الموجودة. كذلك فان نقوش العبرية المسمارية في «نكميد» في اوغاريت من نفس عصر نقش ميشع، وهذا يعنى إنه في مدينة اوغاريت الكارية الايونية الفينقية كانت العبرية تكتب بألف باء مسمارية حين كانت تستخدم في مواب عبر الاردن (١٦). وهذا يفترض العبرية وليست الفينيقية هي أصل الألف باء.

يقول «ميشع» إنه استخدم الاسرائيليين الاسرى فى قطع العاج، ورسائل مشابهة تعاما حفرت على عاج سامراء وعلى مسلة ميشع (١٧)، ومن المحتمل أن الاسرى العبريين من سامراء نقشوا أيضا مسلته. كانت الكتابة العبرية تستخدم فى أية حادثة فى السامرة فى ذلك الوقت، وكانت المروف متطورة بالفعل. ومن المحتمل أن اللغة العبرية ابتدعت فى الالف الثانية ق.م، لكن هذا لايمكن تأكيده على اساس نقوش «أحيرام».

ارتباك دارسي النقوش مفهوم، فبالمطلوب منهم أن يفسروا تطور

الكتابة العبرية ابتدءا من عصر رمسيس الثانى ١٣٠٠ ق. م، إلى عصر ميشع في القرن التاسع ق. م، ونقش شلوع لحزقيا ٧٠٠ ق. م وأخيرا إلى عصر الكسر الغزفية للاخيش ونبوخذ نصر حوالي ٥٨٦ ق. م.

لكن البداية والنهاية وما بينهما كلها متعاصرة.

لقد سارت الكتابة العبرية عبر عملية طبيعية من التطور دون التردى في استعمالات مهجورة. العلماء الذين قارنوا العروف اليونانية بالعروف العبرية بالقرنين الثالث عشر ق. م. والسابع ق. م كانوا يقارنون حروفا هي عمليا من العصر نفسه. إن حروف نقش أحيرام هي أحدث بحوالي قرن من حروف حزقيا ٧٠٠ ق. م. الفجوة الكبيرة لمدة ٥٠٠ سنة بين ١٠٠٠- ١٠٠ فجوة لاتوجد في الواقع. فقد قدر العصر المنيوي حسب التاريخ المصرى، والعصور اليونانية حسب الادلة الاثرية المتتابعة لليونان الكتابة الفطية المسينية حلت محلها اليونانية الكادمية، ولو كانت الالف باء الفينيقية قد وجدت في طيبة البيوتانية في القرن التاسع بالفعل فان الكتابة الفطية التي كانت تستخدم في بيلوس وبعض الاماكن الأخرى في الكونان لمدة قرن قبل ان تستبدل بالحروف الفينيقية هي التي أصبحت اللغة الايونية ثم أخيرا اللاتينية التي نستخدمها في الكتابة حتى الأن.

بعد هذه التاكيدات أود أن أكرر فرضية قدمتها منذ سنوات (١٨). ان ادخال الصروف الايونية (اليونانية) من الشاطئ الفنيقي تعزي إلى كادموس الاسطوري الذي جاء من فينيقيا (صور وصيدا) وبني طيبة في اليونان. العروف التي كانت ماتزال تكتب من اليمين إلى الشمال كانت تسمى «كادمية»، هل من الجرأة ان نفترض ان نكميد أو نكديم كما جاء في سجلات حرب شلما نسير الثالث، الذي غادر اوغاريت حوالي ١٩٥٥ ق. م مع الايونيين والكاريين، هو كادموس الاسطوري؟ (١٩). كان رجلا أديبا ومؤلفا للمعاجم بالحكم على مكتبته المليئة بالقواميس الكثيرة، ومع إنه استخدم العبرية بألف باء مسمارية فقد كان يعرف الحروف العبرية لأنه عاش في زمن ميشع. إذا كان «نيكدم» هو مؤسس مدينة طيبة اليونانية، فلابد إنه جرب هناك أولا الالف باء المسمارية التي استخدمها بالفعل في درأس شمرا» لكتابة النصوص العبرية، اوربما حاول كتابة اللوحة الفطية «ب» جاعبلا منها كتابة الف باء قبل ان يتوصل إلى الحل الأمثل في

استخدام الصروف العبرية في الكتابة اليونانية، فأذا وجد نقش مطول يحتوى على عشرين إلى ثلاثين علامة مكررة فيمكن أن نستنتج استخدام كتابة الف بأثية.

اكتشفت في السنوات العديثة في خرائب «كادميون» في القصر القديم الأول في طيبة اليونانية، لفائف اسطوانية بعلامات مسمارية، وهي أول كتابة مسمارية تكتشف في التربة اليونانية (٢٠). واجهت قراءتها صعوبات كبيرة (٢١) لكن المهد الذي بذل في قراءتها على افتراض انها بالالف باء اليونانية المسمارية، أثبت بالمسادة نجاعه.

اثو بعل بن أحيرام

إثو بعل الذي دفن أباه في عصر الصراع الكبير بين رمسيس الثاني ونبوخذ نصر، حين كانت الجيوش المصرية والكلدانية تزحف بالتناوب على الشواطئ السورية، حذر عبثا دأى ملك من الملوك، أو حاكم من الحكام» دخول غرفة الدفن ورفع غطاء التابوت.

«نبوخذ نصر» القائد المرعب «مقض مضجع الامم» أغضع لتوه إرفاد وبيبلوس وصيدا وهاصر صور، هذا المركز التجارى للعالم القديم الذى كان يسكنه أناس يعيشون على البحر، يصنعون سفنهم من شجر التنوب من سفير، والصوارى من شجر ارز لبنان، والمجاديف من بلوط باشان، ولونوا بالارزق والقرمزى الكتان المصرى المطرز ونشروه للاقلاع فى البحر «شيوخ جبيل وحكماؤها كانوا فيك كلافوك، علقوا أتراسهم على أسوارك من حولك هم تمعوا جمالك» هكذا وصف حزقيال مدينة «صور» تلك الايام.

كان الملك الاشورى «اسار هادون» قبل مائة سنة قد لعن صور وسفنها «على الله يرسل ريحا شريرة على سفنك» يمزق حبالها ويعظم سواريها» على بحرا هائما يغرقها بأمواجه، على فيضانات غاضبة تتكسر فوقها» (١). وظلت ملكة البحر ثابتة و «سفن ترشيش تتغنى بصور» (٢) في الاسواق البعيدة. وتعالفت «صور» مثل القدس مع مصر، وحين تعظمت مقارمة يهودا، حانت ساعة صور التي ظلت تقاوم ١٣ سنة محمية بحليفها المصرى، واستطاعت صور تحمل المصار الطويل، فقد كانت في القدم جزيرة على

الساحل الفينيقى، وقد كتب بلينى Pliny «كانت صبور جزيرة تنفصل عن الارض بقناة بحرية عميقة جدا اتساعها ٧٠٠ ياردة» (٣).

يستشهده جوزيفوس فالأثيوس» بالسجلات الفينيقية التي من المفترض ان كاتبها «منياندر أفيسيوس» يقول «تحت حكم الملك اثوبعل حاصر نبوخذ نصر صور لمدة ١٣ سنة» (٤). وكرر قلافيوس المعلومة نفسها على مسؤولية «فيلوسراتوس» مؤلف «تاريخ الهند وفينيقيا» (٥). لم يذكر «يوسيفوس» اسم والد «اثوبعل، لكن كتابات الكهنة اليهود (١) تخبرنا إنه خلال الفترة التي كان فيها «نبوخذ نصر» يحاول السيطرة على أرض جديدة لامبراطوريته، وجد خصما عنيدا جدا في شخص الملك الفينيقي حيرام (أحيرام).

فى العهد القديم لايوجد تحديد معين لفينيقيا كقطر، ومع ذلك فإنه يستخدم الاسم «جوال» ليس للدلالة على بيبلوس فقط ولكن أيضا على الساحل الفينيقى، و«ملك جوال» الذى دفن فى بيبلوس قد يعنى «ملك فينقيا». وقد كانت «صور» على جزيرة وليست لها مقبرة خاصة، وكانت بيبلوس الارض المقدسة لكل الفنيقيين. هل كان اثو بعل الذى بنى قبرا «لأحيرام» ملك بيبلوس، هو اثو بعل الذى دافع عن صور؟ سؤال مازال مفتوحا، لكن الزمن كان نفسه والاسم نفسه ولايوجد أحد غيره. وانتهى دفاع الملك إثو بعل عن آخر حصن فينيقى ضد نبوخذ نصر، حين وقع معاهدة معه، وأصبح الفينيقيون خاضعين للامبراطورية البابلية (٧) ومصير اثو بعل النهائي مجهول.

حقيقة مثيرة

لم تكن كسر المزهريات المرمرية التى تحمل اسم رمسيس الثانى هى الأثار الوهيدة التى عليها خرطوشه ووجدها «مونتيه» فى بيبلوس». فلقد حصل من بنائين لبيت جديد على قطعتين من لوحة عليها خرطوشة هذا الفرعون، بينما استخدمت قطعتين أخريين فى البناء بالفعل. حين غادر «مونتيه» فينيقيا لينقب فى دلتا النيل، اكمل «موريس دوفاند» عمله فى «بيببلوس»، فوجد فى مواقع مختلفة عددا من الاشياء عليها اسم

رمسيس الثاني، من بين الاشياء التي وجدها جزءاً من باب كبير يحمل خرطوشة الملك رمسيس الثاني (١).

المفر على الصخر لرمسيس الثانى عند مصب نهر الكلب والمؤرخ في السنة الثانية والرابعة والخامسة من حكمه لايبعد كثيرا عن الشاطئ بين بيروت وبيبلوس. وقد وجد باب كبير يحمل اسم رمسيس الثانى في المدينة الأخيرة، مما يشير إلى ان عبور رمسيس الثانى بيبلوس قد خلد ذكراه. ومن بين موجودات دوناند الآخرى والاكثر أهمية لوحة للملك «يهيملك» مكتوبة بحروف عبرية ورأى بعض العلماء النقوش انها أقدم من نقش أحيرام.

تلميذة ومساعدة دوناند، دنينا جدجيان »، في كتابها عن تاريخ بيبلوس، قدمت مفاجأة حيرتها واستاذها وأخرين. فبعد وصفها للاشياء المتعلقة برمسيس الثانى والتي وجدت في بيبلوس. تفتتح الفصل الثانى بالكلمات التالية: دبينت العفريات في بيبلوس حقيقة عجيبة كانت مثار نقاش وسط العلماء. هناك غيباب كامل، في منطقة المفر، للطبقات الصغرية التي تعدد العصر العديدي في الفترة من ١٣٠٠ – ١٠٠ق. م » (٢).

لاتوجد طبقة أرضية تصل بين رمسيس الثانى ونبوخذ نصر أى فترة أكثر من ستمائة سنة من التاريخ الرسمى. «لم يستطع المنقبون ان يجدوا أى تكوين صغرى من العصر المديدى وهى فترة لابد انها كانت ذات نشاط تجارى منزدهر ومكثف» (٣)، من المعروف، مثلا، ان مبعوثا من الكهنة المصريين يسمى «وينامون» زار المكان وقصر الملك المعلى – من المقترض ان ذلك قد تم فى القرن ١١ ق. م – ولكن لم يكتشف أثر لذلك القصر، والذى اكتشف فقط «حجارة اساس ضخمة لبناية من العصر الفارسى (٥٥٠ – ٣٣ ق. م) إلى الشرق من الموقع» (٤). وعدا نقوش القرن العاشر ق. م، هناك فقط قطع قليلة في بيبلوس تغطى العصر المديدى الأول والوسيط» (٥) أو الفترة من ١٠٠٠–١٠٠ ق. م، ومثل هذا التشوش هو المتوقع.

كل المعوبات الآثرية والنقشية التى أربكت ثلاثة أجيال من الباحثين وورطتهم فى نقاشات طويلة وتبادل التهم، كلها كانت صعوبات متخيلة لقد سارت الأحداث بالشكل التالى: دفن اثر بعل أباه في أوائل عهد رمسيس الثاني، حين مات «أحيرام» أرسل رمسيس الثاني هدايا جنائزية: مثل هذا التصرف عند التعزية حدث قبل ذلك من ملك مصرى عند وفاة ملك بيبلوس في مقبرةمجاورة (صنفها العلماء برقم ۱) وكانت هدايا جنائزية محفوظة هناك، مرسلة من الملك امتمحات الثالث من المملكة الوسيمة.

بعد معركة قادش – قرقميش – فى السنة الخامسة من حكمه، انسحب رمسيس الثانى من فينيقيا وأيضا من سوريا وفلسطين. وعاد مرة أخرى بين السنة الثامنة والحادية عشرة من حكمه ليحتل بيت شان فى شمال فلسطين ومن المحتمل إنه وصل إلى الساحل الفينيقى وجعل سوريا وفينيقيا مناطق نفوذ له.

ويبدو أن نبوخذ نصر حين احتل فنيقيا بعد معركة قرقميش أن نهب مقبرة أحيرام الذي وقف أبنه بجانب رمسيس الثاني.

هذا النظام لتوالى الاحداث يفسر كسر المزهريات التى عليها اسم رمسيس الثانى ووجدت فى المقبرة، ويفسر لماذا انتهكت المقبرة وكُسرت المزهريات وأزيح غطاء التابوت، وكل ذلك قد تم بعد وقت قصير من دفن اثو بعل لأبيه. المزهريات القبرصية فى المقبرة من اواخر القرن السابع ق. م، والمزهريات المصرية أيضا من العقود الأخيرة للقرن نفسه. والحروف العبرية على غطاء التابوت هى أيضا من العصر نفسه، وانتهاك المقبرة حدث بعد سنوات قليلة من إقامتها وعلى يد جنود نبوخذ نصر.

اعادة مختصرة للحقائق الاساسية

أوضحنا في الفصول الثلاثة الأولى ان قلعة قادش في شمال سوريا وقرقميش هما المكان نفسه، كما بينت الشواهد بالموقع الجغرافي شمال «باب» و «أريما» وطبوغرافية الموقع، وخطة التحصين كما جاءت في سجلات ورسومات رمسيس الثاني، وفي عمليات العفر العديثة. وإن معركة قادش التي وصفها رمسيس الثاني بالتفصيل، هي نفسها معركة قرقميش التي وصفها إرميا، وأن «تل نبي ميند» يخفي قلعة «ربلة»، وان حرب التسعة عشر عاما بين رمسيس الثاني وملك خيتا، وبين «نيخو» و

«نبوخذ نصر» هي العرب نفسها، وأن معاهدة السلام الموقعة من رمسيس الثاني وتسليم المارقين من اللاجئين إلى مصر، كانت اتفاقية بين فرعون ونبوخذ نصر.

أما المصطلعات العبرية في اللغة المصرية أيام رمسيس الثاني، فقد استعيرت من سكان يهودا في الفترة المتأخرة من حكم الملوك، بينما الشقف الفزفية التي كتبها المدافعون عن «لاغيش» ممن حاصرهم نبوغذ نصر، وأختام رمسيس الثاني ومزهريات الاسرة التاسعة عشرة التي وجدت في المدينة من العصر نفسه، وأيضا فازات رمسيس الثاني والقطع الاثرية من اواخر القرن السابع ق. م والتي اكتشفت في مقبرة أهيرام في بيبلوس هي من الفترة نفسها أيضا.

المروف العبرية المفورة على المجر على مقبرة أحيرام من اواخر القرن السابع ق. م أوائل السادس، من أصل متأخر عن المروف العبرية لزمن ميشع ومزقيا، ومن عصر واحد مع المروف المكتوبة بالمبر في لاخيش.

أليس غريبا ان فرعونا عظيما، بنى قناة تربط بين المتوسط والمعط الهندى، وأرسل بعثة حول افريقيا، وشن حروبا كبيرة، وأثر فى المؤلفين اليونان والانبياء اليهود وكتاب الحوليات، لم يترك سجلات مصرية لانجازاته؟ لكننا اكتشفنا ان العروب الكبيرة والنشاطات الأغرى للفرعون المعروف باسم نيخو عند كتاب الحوليات اليهود، قد سجلت باسم الفرعون الذى يعرفه المؤرخون المحدثون باسم رمسيس الثانى. ومع ذلك، مازلنا لانمتلك صورة كاملة للأحداث الكبيرة التى وقعت على مسرح الشرق الاوسط فى نهاية القرن السابع ق. م واوائل السادس.

كذلك كان نبوخذ نصر ملكا قويا، وقد أثر فى كتاب الموليات اليهود والمؤلفين اليونان، وترك وراءه نقوشا على مبان كشيرة، ولكن أين السجلات البابلية لهذا الملك؟ يبدو غريبا ان حربا عظيمة وطويلة بين مصدر وبابل مدونة بهذا التفصيل فى الكتاب المقدس لارجود لها فى سجلات المشاركين الاصليين الرئيسيين.

وبعد أن عرفنا الطبيعة المقيقية لسجلات رمسيس الثاني، ينبغي أن نتتبع بعض النقوش التاريخية لنبوخذ نصر.

هوا مش الفصل الثالث

الكاتب الماهر

- 1- De Rougé, Ocuvres diverses, Vol. V (Paris, 1914), pp. 318-343.
- 2- Papyrus Anastasi I, ed. and trans. by A. H. Cardiner, Egyptian Hieratic Texts, I (Leipzig, 1911).
- 3- M. Burchardt, Die Altkanaanäschen Fremdworte und Eigennamen im Aegyptischen (Leipzig, 1909-10).
- 4- You have perished like a lion, said the speedy scribe.
- 5- I Chronicles 2: 55; II Samuel 8: 17; 20: 25; I kings 4; 3.
- 6- See Ages in Chaos, Vol. I, "Ras Shamra" and "The El-Amarna Letters".
- 7- Another example of the use of Hebrew words by an Egyptian scribeofthat time is presented by the Papyrus Koller, ed. and trans. by Gardiner, Egyptian Hieratic Texts, I (Leipzig, 1911).

مقبرة أحيرام

- 1- The word "Bible" it derived from Byblos, which means "papyrus" in Creek.
- 2- Mission de Phénicie (Paris, 1864).

- 3- P. Montet, Bublos et l'Egypte, Quatre Campagnes de Fouilles à Cebel (1911-1924), (Paris, 1928), Ch. IV.
- 4- Trans. by W. P. Albright, Journal of the American Oriental Society, LXVII, 1947, pp. 155-56. The translation by R. Dussaud quoted by Montet reads in part: "...le throne de la royauté se renversera et la paix regnera sur Gobel" (...and peace will reign over Cwal).
- 5- "Avec des vestiges rgecéniens, M. Montet it troavé... des fragments dde poterie chypriote, caractéristiques du VIIe siécle, qui fixent ainsi l'epoque de la violation. Aucun fragment plus recent n' a été découvert. Or, il est certain que les inscriptions de Phypogée V ne peuvent descendre à une dateaussi basse. Entre l'epoque de Ramses II et le VIIe siecle, il n'y aucun doute qu'il ne faille adopter la première." R. Dussaud. "Les Inscriptions phéniciennes du tombeau d' Ahiram, roi de Byblos," Syria, Revue d'art onental et d'archéologie V (1924), 143-44.
- 7- R. Dussaud, Syria, V (1924), 142.
- 8- W. Spiegelberg, "Zur Datierung der Ahiram-Inschrift von Byblos," Orientalistische Literaturzeitung, XXIX (1926), clos. 735-37.
- 9- Dussaud, Archiv für Orientforschung, V (1929), 237.
- 10- Eduard Meyer, Geschichte des Altertums, II (1931), Pt. 2, p. 73.
- 11-Sidney Smith., Alakh and Chronology (london, 1940), P. 46.
- 12- A. H. Gardiner, Quartely Statement of teh Palestine Exploration fund, 1939, p. 112.
- 13- Dussaud, Syria, V (1924), 144.
- 14- Ibid., p. 142.
- 15- W. F. Albright in The Aegean and the Near East, studies presented to Hetty Coldman, 1956, p. 159. Albright's earlier treatment of teh subject is found in Journal of the American Oriental Society, LXVII, 1947, pp. 154ff.
- 16- P. Montet, Isis (Paris, 1956), p. 194.
- 17- Dussaud, Syria, XI (1930), 181.

- 18- Si l'on considére le traditionalisme, qui est un des traits caractéristiques de l'art de des cultes phéniciens, le cél'bre sarcophage de Sidon, dit des pleureuses et conservé à Stambl, est de dernier état de la représentation qu' apparait sur le sarcophage d'Ahiram." Dussaud, Syria, XI (1958).
- 19- M. Haran in Israel Exploration Journal, Vol. 8, Vo. 1 (1958).
- 20- The photograph of one of the two scenes with the mourning women shows two beating their breasts, not hips, two others lifting their arms over their heads: Plate 97 in N. Jidejian, Byblos Through the Ages (Beirut, 1968).
- 21- B. Ullman. "How Old is the Creek Alphabet"? American Journal of Archaeology XXXVIII (1934). 362.
- 22- Ibid., p. 379.

نقوش أحيرام وأصل الالف باء

- 1- H. Bauer, Der Ursprung des Alphabets (Leipzig, 1937), p. 43.
- 2- J. Leibovitch (Bulletin de l'Institut Français d' Arch'cologis Orientale, XXXII (1932). 84). rates the inscription of Yehimilk as older than the Ahiram inscription.
- 3- D. Diringer, "The Palestinian Inscriptions and the Origin of the Alphabet," Journal of the American Original Society, LXIII (March 1943).
- 4- The finds are enumerated by Diringer.
- 5- Kirehhoff in 1863. See Meyer, Ceschichte dse Altertums, Vo. II, pt. 2 (1931), p. 72.
- 6- So Eduard Meyer and his school; F. G. kenyon argues for the tenth century.
- 7- R. Carpenter, "The Antiquity of the Creek Alphabet," American Journal of Archaeology. XXXVII (1933), 8-29. More recently it has been elaimed that the carliest Creek inscription, found on a vase from the keramethos cemetery (Athens), dates from c. 740.
- 8- Ullman, American Journal of Archaeology, XXXVIII (1934); also among

- carlier epigraphists, M. Lidzbarski, Handbuch der nordsemitisehen Eppigraphik (Weimar, 1898).
- 9- I find the elosest relation of early Creek writing in inscriptions antedating the Moabite stene, carpenter finds tham in later inscriptions". Ullman, op. cit., p. 366.
- 10- See the comparative table in Syria, V (1924), 149, fig 7.
- 11- A. H. Gardiner, Quarterly Statement of the Palestine Exploration fund, 1939, p. 112.
- 12- Ullman, op. eit., p. 366.
- 13- Ibid., p. 376. But see supra, fn. 7.
- 14- Carpenter, American Journal of Archaeology, XXXVII, 26-27.
- 15- G. Karo, "Homer," in Ebert's Reallextikon der Vorgeschichite, XV (1926).
- 16- See ages in Chaos, Vol. I. "Ras-Shamra" and "El-Amaran Lettera".
- 17- E. L. Sukenik in Crowfoot and Crowfoot, Early Ivories (London, 1938), pp. 6-8.
- 18-Oedipus and Khnation (New York, 1960), p. 190.
- 19- Ages in Chaos, Vol. I (1952), "The End of Ugarit"; Occlipus and Aklnaton (1960), p. 190.
- 20- By N. Platon.
- 21- Personal communication by J-Nougayrol, dated 29 March 1965.

إثو بعل أحيرام

- 1-Luckenbill, Rcords of Assyria, Vol. II, Sec. 567.
- 2- Ezekiel 27: 25.
- 3- Pliny, Natural History, V, 76.
- 4- Josephus, Against Apion, I, 156.
- 5- Josephus, Jewich Antiquities. X, 228.

- 6- Ginzberg, Legonds, VI, 425-26.
- 7- H. R. Hall, Ancient History of the Near East (London, 1913), p. 547.

حقيقة مثيرة

- 1- M.. Dunand, Fouilles de Byblos, I (1937), pp. 53, 54, 56, 93, 339.
- 2- N. Jidejian, Byblos Through the Ages, p. 57.
- 8- Ibid.
- 4- The true time of Wenamon's travel is examined in Peoples of the Sea, a volume of the Ages in Chaos series dealing with the Persian periodi Wenamon visited byblos under Darius II in the second half of the fifth century.
- 5- Byblos Through the Ages, p. 57.

الفصل الرابع

الا مبراطورية المنسية

الكتابة التصويرية والسجلات الهسمارية للحيثيين

نى نهاية القرن الثامن عشر، لاحظ المسافرون قرب "افريز" في هضبة أسيا الصغرى، ونوهوا بنقوش غائرة بكتابة تصويرية متميزة. بعد ذلك رأى الرحالة علامات تصويرية مشابهة محفورة على حجر أعيد استخدامه في بناية في سوق حماة شمال سوريا. كما لوحظت العلامات الميزة نفسها على بلاطة في منطقة يربيلوس - قرقميش على ضفة الفرات، ومؤخرا في موقع بابل القيمة وأماكن أغرى، وهي كتابة تختلف تعاما عن الهيروغليفية المصرية، ولم يعرف الشعب الذي ترك هذه النقوش الفامضة.

من ناهية أغرى، قان ذكر "الفيتا" في النصوص المصاهبة للنقوش الفائرة لمركة قلاش، وفي القصيدة التي تعتفى بهذه المعركة، وفي النص المصرى لمعاهدة السلام بين مصر وخيتا، أثارت التخمينات حول هوية خصوم رمسيس الثاني في الصراع للسيطرة على العالم القديم.

فمن هم الخيتا هؤلاء؟

وقدم الملسنة ١٨٧٠ وقبله علماء الآثار. الفيتا هم الميثيون الذين ذكروا أحيانا في الكتاب المقدس، والتشابه في النطق هو الذي ساعد على هذا التحديد.

وقد وصل إلى هذه النتيجة "وليم رايت"، مبشر في دمشق، وقرر أيضا ان العلامات الفامضة هي كتابة حيثية، وحيث إنه لم يكن قد عرف شئ عن التاريخ العثي، بدا الأمر وكانه احياء لامبراطورية من النسيان وسُمُّي الموضوع "اكتشاف امبراطورية منسية" (١). ومع ذلك، صدرت تحذيرات وسط العلماء الذين عارضوا الفكرة، فقد بدا غريبا جدا ان يضاف الى عالم الامبراطوريات القديمة المصرية والاشورية البابلية امبراطورية تكتشف حديثا.

الوثائق المصرية التى ذكرت الميثيين: حوليات الحرب لتحتمس الثالث (في سطور قليلة)، ثم حوليات سيتى ورمسيس الثاني (بتوسم). رسائل تل العمارنة، المكتوبة باللغة المسمارية، ترجع بتكرار الي الميثيين. هذه الفترة من التاريخ الرسمي تغطى المسافة الزمنية من حوالي ١٥٠٠ ق.م - ١٢٠٠ ق.م. قال "مرنبتاح" الذي تلا رمسيس الثاني بأنه قد طوع الميثيين، وكتب رمسيس الثالث حوالي ١٢٠٠ - ١١٨٠ ق.م بأن الميثيين قد سحقوا بالفعل (٢).

وقد أشار التاريخ البابلي الى علاقة الصيثيين بفزو بابل عند نهاية الاسرة القديمة لحمورابي في القرن السابع عشر أو السادس عشر قبل الميلاد.

وأشارت الحوليات الاشورية الى الحيثيين للمرة الاولى أيام تجلات بيلسير الاول الذى قام بحملة ضدهم سنة ١١٠٧ ق. م. ركانت ترجع هذه
الصوليات الى الميثيين بصورة متقطعة حتى ١٧٧ ق. م حين هزمهم
«سرجون الثانى» وأخضعهم تماما باحتلاله قرقميش، وقد أكد علماء
معاصرون ان نبوخذ نصر قد استأصل ما بقى منهم حين احتل قرقميش
قبل وقت قصير من معركته مع "نيخو" وأعلن نفسه ملك لكل الأراضي
الميثية.

في سفر التكوين (١٠: ١٠) حين يتحدث عن اولاد أدم "وكنعان بن أدم ولد صيدون بكره، وحثا واليبوس والعمورى والجرجاشى والعوى (Hivite) وهكذا". والارض بين النيل والفرات التى وعد بها ابراهيم قديل ان الكينتسى والكنيزتيس والكادمونين والعيثيين وستة قبائل أخرى قد احتلتها (٣).

حين اقترب الاسرائيليون من فلسطين عبر الصحراء وجدوا الحيثيين واليبوسيين والمموريين يسكنون الجبال، والكنعانيين يعيشون علي ساحل البحر (٤). وكان لدى داود عددا قليلا من الجنود الحيثيين (صموئيل الاول ٢٦: ٦ وصموئيل الثانى ١١: ٣). وأما ابنه سليمان "فقد أحب نساء غريبة كثيرة... موأبيات وعمونيات وأدوميات وصيدونيات وحثيات" سفر الملوك الاول ١٠١١. وأيضا تبادل التجارة مع ملوك العيثيين وملوك سوريا (سفر الملوك الاول ١٠: ٢٩) وذكر ملك العيثيين مرة أخرى في سفر الملوك الثانى ٧: ٦.

فى تعاثل مزدوج، قيل ان الفيتا الوارد ذكرهم فى الموليات المسرية، والميثيين في الموليات الاشورية، هم الميثيون الذين ورد ذكرهم فى الكتاب المقدس، وان الآثار التى عليها الكتابة التصويرية تعزي اليهم من بين هذه الآثار نقوش محفورة في الصخر، واعتبر الفن والكتابة الميثيين شاهد مادى لامبراطورية لعبت دورا كبيرا كدور مصر وأشور وبابل، ولكن لسبب ما قد نسيت ولم توضع في مكانها التاريخي المنسجم مع المضارات القديمة إلا في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي.

وقد وجدت الاثار التي عليها نقوش وكتابة تصويرية هيثية في آسيا الصغرى، خاصة في الجزء الشرقى، وفي المنطقة حول قرقميش وفي حماة وفي شمال سوريا وأيضا في غرب آسيا الصغرى، وعلى جبل سبيلوس وكارابيل وسميرناء ولم توجد آثار لهم في جنرب سوريا وفلسطين، ولكن مراجع العهد القديم تقول انهم امتلكوا أرضا في فلسطين القديمة (الخليل) (٥)، ومن المحتمل اكتشاف آثار حثية هناك.

ويتساءل بعض العلماء: لماذا تعتل احدى القبائل التي عددها الكتاب المقدس كسكان للأرض المقدسة قبل أن يحتلها يوشع، مثل هذا الدور غير المتوقع على مسرح الشرق القديم؟ (٦).

لقد كان من المتوقع ان تفشى اسرارهم الكتابة التصبويرية بلغة واضحة مقروءة دون الاعتماد على المصادر المصرية والاشورية وحدها، هكذا كان علم المؤرخين. لكن حدث شئ لم يحلموا به، فقد ظهرت الواح منقوشة بعلامات مسمارية على منحدر شديد يواجه قاع نهر تحت خرائب قديمة لمدينة "بوغازكوى". وقد تحركت بفعل الرمل والعطام وثقلها ذاته. وبوغازكوى، الآن، قرية تركية في اقليم جالاتيا على بعد حوالي ١٤٠ كم شرق أنقرة، تحتل موقعا على عدة تلال منحدرة، وجدت فيها خرائب بنايات قديمة من بينها قصر تطوقه الانحناءة الكبير لنهر هاليس (الآن

كزل ارماك) الذي يصب في البحر الاسود.

ونهر "بوغازكوى" هو رافد لنهر هاليس، وقد وجدت نقوش على الصخر في "يازلكايا" في واد ضيق على مسافة قريبة من "بوغازكوى"، وقد اجتذب ذلك منذ فترة طويلة انتباه الرحالة العلماء، وقد احتلت بالفعل مكانا مهما وسط الآثار الفنية الحيثية حين اكتشفت الواح بوغازكوى، وقد صاحبت الاشكال على النقش الصخرى اساطير تصويرية قصيرة.

هناك الواح وجدت على المنحدر، باعها فلاحو بوغازكوى قطعة قطعة لكل مسافر علي استعداد لدفع بضعة قروش. وقد ظهر عالمان في الموقع سنة ١٩٠٦ للبحث عن مصدر هذه اللوحات (٧). وظلوا ثلاثة اسابيع يحفرون بمساعدة الفلاحين، دون اتخاذ الاحتياطات الصحيحة، فحصلوا بسرعة على ٢٥٠٠ لوحة وكسرة وبينما يحاولون قراءة اللوحات كانت ترد اليهم لوحات جديدة بمعدل مائة لوحة في اليوم بعضها مكتوب باللغة البابلية (الاكادية) وبعضها يحمل علامات مسمارية ايضا لكنها كانت بلغة أو لغات مجهولة.

تم قراءة الالواح المكتوبة بالبابلية دون صعوبة، في هذه الايام شديدة الاثارة حيث كانت ترد لوحات بالعشرات، دهش عالم الآثار "هوجو وينكلير" وهو يقرأ على ضوء شمعة نسخة بابلية أو مسودة للمعاهدة التي وقعت بين رمسيس الثاني وملك الحيثيين والتي كانت معروفة من الترجمة المصرية المكتوبة على جدران الرامسيوم وعلي مرتكز السقف الكبير في قاعة معبد آمون في الكرنك. ولم يوجد اللوح الفضى الذي نقشت عليه مواد المعاهدة الأصلية، لكن الترجمتين المصرية والبابلية وجدت احداهما في مصر والأخرى في الاناضول.

ويتضح من الترجمتين الهيروغليفية والمسمارية للمعاهدة بين رمسيس الثانى وخيتارسار (حاتوسيليس في المسمارية) ان الخيتا والحيثيين هما الشئ نفسه. في النص الهيروغليفي يسمى خيتاسار "رئيس خيتا الكبير" وفي النص المسماري "رئيس الحيثيين الكبير".

وبدا واضحا أن الأرشيف الملكي لما يسمى بالحيثيين قد ظهر للضوء وبدأ أيضًا أن نظرية "الأمبراطورية المنسية" قد تأكدت تماماً. ألم يكن مبيته عنه الفكرة بعيد النظر وهو يتنبأ في كتابه "امبراطورية الحيثين" "بالنسبة للقبول النهائي للآراء المعروضة هنا فليس لدي شك في ذلك" (٨).

في السنة التالية ١٩٠٧م، هملت آلاف من الالواح والكسر من المنحدر نفسه في بوغازكوي ليرتقم الرقم الى عشرة آلاف.

كانت هناك صعوبة تتعلق بعملية تراصف الطبقات الارضية: فالطبقة التي وجدت فيها الالواح تشير الى فشرة اكثر عصرية من عمر هذه الوثائق. لكن وجود معاهدة رمسيس الثاني منع حتى النظر في المعطيات المضادة، ووضع الملك هاتوسيليس الثاني ملك العيثيين في التاريخ في عصر رمسيس.

أدرك "أى. قورر" وهو عالم سويسرى فى اللغة المسمارية، إن هناك شمائى لغات على الأقل مستخدمة فى ارشيف بوغازكوى، وكلها تستخدم علامات مسمارية. احدى هذه اللغات المستخدمة اكثر من غيرها – عدا البابلية – أفترش انها لغة الصيئيين. وبعد جهود متواصلة قام بها عالم المسماريات التشيكوسلوفاكى "ف. هروزنى" حل لغز هذه اللغة المسيطرة فى الارشيف. بداية، قوبل هروزنى بمعارضة شديدة من زمالائه، لكن بمرور السنين قلت المعارضة وانتصر رأيه. وقد عرفت اللغة بأنها تنتمى الى اللغات الهند اوروبية، ومع ذلك لا يوجد نص كتب بالصيئية أطلق فيه عليها حثى أو حثية.

ومين حلت رموز لغة أغرى من لغات الارشيف، وجد إنه أطلق عليها في النصوص "خاتيلي" اولغة هاتى، ومازال الوقت مبكرا لتسمية اللغات الأخرى. اما اللغة التي حلت الفاظها حديثا سميت "هاتيش"، وتركوا الاسم حيثي للغة التي حل رموزها "هرونزي" أما اسمها الحقيقي التي جاء في النصوص فهو "نيشيلي".

لغة الفاتيلى (هاتيش) كانت تستخدم فقط فى القصر وفى المعابد للابتهالات والصلوات والرقى (٩)، ونصوص الطقوس إما أنها كتبت باللغة الفاتيلية وهدها أو مع لغة أخرى بترجمة إلى اللغة المسماة بالميثية.

اللغة الغاتيلية غنية بنظامها الصوتى وتصريفاتها، وتستخدم بوادئ

للكلمات وليس لواحق، فهى ليست هند اوروبية ولا تعمل أية علامات معروفة لأي مجموعة لغوية معلومة.

وقد قدمت فرضية بأن حيثيى سوريا وأسيا الصفرى هم جماعة مدمجة من شعبين ينتمى أحدهما إلى الجنس الهند أوروبى، ولابد أن الامة الهند أوروبية استوعبت ثقافة وديانة السكان الآخرين ودخلت لغتها كثير من العناصر البابلية والفاتيلية.

وقد عقد المشكلة أمام المؤرخين وعلماءاللغة، نظام اللغات الثلاث الرئيسية وعدة اللغات الثانوية في الارشيف نفسه. فالبابلية قد استخدمت للأغراض الدبلوماسية ،كما في المعاهدة مع رمسيس الثاني)، واللغة أو اللهجة التي اسماها العلماء "حثية" استخدمت في معظم الوثائق المطية وأحيانا لأغراض ديبلوماسية، اما اللغة التي سميت "لغة الفاتي" فقد استخدمت للأغراض الدينية وفي شؤون الاتيكيت في القصر. ثم خمس لغات أو لهجات أخرى سميت بما يناسبها معن حلوا رموزها، واتضح ان هاتوس (المدينة القديمة في موقع بوغازكوي) كانت العاصمة ولها صلات دولية كثيرة.

بإزاحة المشهد التاريخى الى حيث ينتمى بالفعل، أى القرنين السابع والسادس قبل الميلاد، نتساءل أى هذه اللغات: الكلدانية أم الغريجية المليدية أو الميديانية أو التروسكية تكلمها الناس الذين جاءوا الى ايطاليا من أسيا الصغرى؟ اللغة الفريجية phrygian لها علاقة باللغة اللوانية أسيا الصغرى؟ اللغة الفريجية أنتهت تقريبا فى الفترة التى أخضع فيها الاشوريون الدول التى تتكلم اللوانية والحثية - السورية. فلقد استولي السيميريون and - وهم شعب أمى من جنوب روسيا - على السيميريون عاصمة الفريجيين فى ١٨٧ ق. م، ولكى يصلوا العاصمة كان عليهم عبور نهر هاليس ومحاصرة بوغازكوى. ومن المهم جدا التساؤل عما اذا كانوا قد اكتسبوا اوكيفوا الف باء خاصة بهم؟ فلم يتركوا وراءهم إلا القليل جدا من الأثار. بعد سنة ١٨٧ ق. م أصبحت "ليديا" تحت حكم "جايجس" القوة المسيطرة في غرب أسيا الصغرى، محاصرة للمملكة "جايجس" القوة المسيطرة في غرب أسيا الصغرى، محاصرة للمملكة الحثية التى امتدت لوسط وشرق الاناضول ومركزها بوغازكوى. كانت العثية التي امتدت لوسط وشرق الاناضول ومركزها بوغازكوى. كانت

وجد بعض العلماء المعاصرين أن اللغة الليدية 'تبدو حشية' (١٠)، فالمملكتان الليدية والحثية كانتا متعاصرتين وتستخدمان اللغة نفسها، فحوريان Hurrian، كما حاولنا أن نبين في كتاب: عصور في فوضى" هو اسم محصرف لـ Carian، وامتزاج اللغات في ارشيف بوغازكوى مع لغات الجماعات العرقية (الاثنية) التي احتلت أسيا الصغرى، هو عمل علماء فقه اللغة.

مشكلة «الامبراطورية الهثية» تعقدت بسبب العلامات التصويرية الغريبة التي وجدت في أماكن كثيرة في الاناضول وبلاد النهرين وشمال سوريا: هذه الملامات هي التي قامت عليها فكرة الوجود التاريخي للامبراطورية المنسية. أغتام ملوك الهيشيين التي وجدت في أسيا الصغري تحمل الصفتان: التصويرية والمسمارية، كذلك كانت العلامات التصويرية موجودة على بعض الالواح المسمارية من أرشيف بوغازكوي، وعلامات مشابهة أيضا هفرت على الصخر في «يازيلاكيا». الوثائق التي كشف النقاب عنها في الأرشيف، تزودنا بعادة لعدة فصول جديدة في التاريخ، وقد نشرت كتب ومجلات عديدة تتناول المثين ونقوشهم، وقد درست الفترة من امنصتب الثالث إلى رمسيس الثاني والتي تغطى القرنين ١٣ من جديد على ضوء هذه النقوش.

ولقد رتبت الصوليات الملكية التى وجدت فى بوغازكوى بطريقة تكشف عن علاقة وثيقة بالحوليات الملكية الاشورية لسنحريب، واسارها دون وأشور بانيبال فى القرن السابع ق. م (١١). كما أن نصوص أخرى من بوغازكوى تثبت أن « السحر البابلى والطب والقلك كانت معروفة وموجودة فى آسيا الصغرى وكذلك ترجمة لملحمة جلجامش» (١٢)، كذلك كان للحيثيين علاقة مشتركة مع الاعمال البحثية البابلية والترانيم الكتابة المبنية على التراث التاريخي وأعمال أدبية أخرى (١٢).، كذلك القوانين المدنية وأمور العدالة الاشورية كانت شائعة ومستركة مع القوانين المدنية في أرشيف بوغازكوى (١٤).

من المفترض أن تكون الامبراطورية الاشورية قد بدأت صعودها بعد سقوط الامبراطورية العثية، لكن بشكل ما يبدو أن الميثيين أكثر تقدما من الاشوريين، وبالتالي يفترض أن الاشوريين انتكسوا ثقافيا بمقارنتهم بالعيشيين (١٥). ويتساءل العلماء عن السبب المجهول لهذا التراجع في التطور الشقائي، حيث أنتهى عصر العيشيين ١٢٠٠ ق.م، ونهضت الاسبراطورية الاشسورية قبل ١١٠٠ ق.م بقليل، وكيف يمكن أن تكون الشقافة العشية التي تقع بين القرنين ١٥ – ١٣ ق.م بعلمها وقوانينها وأدابها وحولياتها الملكية وتقاليدها وعاداتها، تشبه بدرجة كبيرة ثقافة الاسبراطورية الاشورية في القرنين ١٠٨ ق.م والامبراطورية البابلية الجديدة في القرنين ١٠٨ ق.م والامبراطورية البابلية

فى المعاهدات التى كشفت فى أرشيف بوغازكوى بين ملك الحيثيين "خيت" وملوك البيلاد الأخرى، نجد أن الصوليات الحربية لوالد "حاتوسيليس" والتى كشف عنها النقاب، تسميه مورسيليس، وتقدم وصفا لحروبه، وسيرة ذاتية لحاتوسيليس تغطى الفترة من طفولته حتى ارتقائه عرش الامبراطورية.

يتضح، مما جاء في القصول السابقة، أن ملك غيتا العظيم الذي حرك رمسيس الثاني جيوشه ضده، كان هو ملك الكلاانيين، وإن الذي وقع معاهدة السلام خيتاسار أو حاتوسيليس في النص المسماري هو نبوخذ نصر.

هذه النتيجة تؤكد اخفاق المؤرخين فيما يتعلق بالامبراطورية الحثية. وقبل أن نفحص حوليات والد حاتوسيليس، نزعم بأنها لم تكتب بيد ملك حتى من القرن ١٤ ق. م، ولكن بيد نبوخذ نصر العظيم الذى لم يكشف عن تاريخه بوضوح حتى الآن. سيرة ذاتية لنبوخذ نصر ? لم يكن لدينا سوى صلوات عديدة لهذا الملك، كتبت في مناسبة انشاء المعابد، وسطور قليلة تحتوى على اشارات إلى حكمه السياسي والحربي الغني بالاحداث، وجزء من لوح صغير يشير إلى حادثة واحدة لعلاقات معقدة بين الامبراطورية الكلدانية البابلية تحت حكم نبوخذ نصر ومصر، علاقات استمرت عقودا خصص لها الكتاب المقدس فصولا عدة في أسفار إرميا وحزقيال والملوك وأخبار الأيام، وقد أخذت تقريبا كل المادة التاريخية عن هذه الفترة البابلية العظيمة من هذه النصوص في الكتاب المقدس ومن الأدب

بينا في الفصل السابق أن رمسيس الثاني هو الفرعون نيخو وأن

هناك مادة وفيرة باللغة الهيروغلافية تتعلق بالصرب بين مصر والامبراطورية البابلية تحت حكم نبوغذ نصر. وقد كشف عن المادة التى تتعلق بالفترة نفسها باللغة المسمارية في بوغازكوي سنة ١٩٠٦م. ولكن بالسعر الاسود نفسه الذي شوه التاريخ الأنساني بخمسة إلى ثمانية قرون، نسب هذه المادة الاولية إلى ألفية خطأ وإلى أناس غير أناسها.

مورسيليس الحثي ونابولاسار الكلداني

من بين نصوص 'بوغازكوي' نقشان طويلان برويان حوليات مورسيليس المربية. أحدهما يحتوي أحداث السنة الأولى من حكمه حتى السنة التاسعة أو العاشرة (١)، والأغر أكثر تقمييلا، وقد وجد على كسر تمتري على ما هدث في السنوات التالية من حكمه بشكل غير واضح، ويمساعدة حوليات السنوات العشر الأولى، تمكنا من ترتيب الكسر بشكلها الصحيح وأن طانت ظلال شك حول منصة هذا الترتبب؟ لأن تفاصيل الموليات تعيد رواية احداث السنوات العشر الأولى بشكل مختلف (٢)، ويعتقد أن هذه الكسر تغطى فترة السنة العادية عشرة من عكمه منذ بدايتها حتى نهايتها، ثم السنة التاسعة مشرة إلى السنة الثانية والعشرين من حكم مورسيليس 'وتقع بينها فبجوة مؤلمة' (٣)، ومن الواضع أن هذه الفسجسوة الزمنيسة تنضفي فستسرة الذروة في حسروب مورسيليس، كما أن السنة التاسعة بلغ فيها الصراع الطويل مرحلة شاصلة، باصطدام مورسيليس مع ملك أشور الذي تلقى المساعدة من ملك مصر، أما السنوات الأولى من العوليات فتحتوى بالإضافة إلى سجلات الصملات المُثلقة التي قام بها مورسيليس في الاتجاهات الاربع، سجل المراحل التمهيدية لهذا الصراع الكبير.

فى سنته الثانية، أرسل مورسيليس قائدا عسكريا إلى أخيه سارى -سن - أح أمير قرقميش يأمره بأن يقاوم ملك أشور «حين يأتى الاشوريين... حاربهم».

فى السنة السابعة من الصوليات جاء ذكر اتفاق مع ملك مصر: "... معاهدة... حين ملك مصر... وحين مع... ملك مصر" وبالرغم أن الاسطر مهشمة، فمن الواضح أن تصالفا قد قام بين ملك أشور وملك مصر ضد مورسيليس. كذلك عند أقتراب ملك مصر أنضم بعض الحكام السوريين إلى جانب أعداء مورسيليس. "بمجرد أن عرفت أخبار وصول قوات مصر تصركت ضدهم" وكتب مورسيليس إلى العامية في قرقميش بأنه أذا دخل الجيش المصرى نوهاسي (في سوريا) فعليهم اخباره على الفور "وساتي وأهاربه". لكن الصراع مع الجيش المصرى قد تأجل، وفي الوقت نفسه لم تأت القوات المصرية.

بعد سنتين، في السنة التاسعة من حكم مورسيليس أصبحت الحرب نشطة مع ملك أشور الذي غزا أرض قرقميش، فتوجه مورسيليس إلى الاقليم وحرره ووضع ابن أخيه بن ساري - سن - أح على عرش قرقميش، وتحرك في السنة نفسها إلى اقليم حوران:

«تحركت تجاه حوران، ووصل جيشي هناك».

أجزاء مهمة من النص كانت مهشمة، لكن من أصلحه استطاع أن يعيد تركيبه، وكانت هذه الفلاصة هي التي قدمها: "قابل مورسيليس في سنته التاسعة خصمه أشور اباليت على نهر الفرات" (٤).

فى آخر حوليات سنته العاشرة، أكد مورسيليس بأنه قد وصف أفعاله الفاصة فقط وأن انجازات امرائه وقواده لا تشتمل عليها الحوليات.

الحقيقة المهمة التى نعلمها من الصوليات إنه حارب لعدد من السنين طبد تصالف بين ملك أشور وملك مصر، واستمرت الحرب دون حسم، وامتدت إلى حوران في السنة التاسعة حيث قابل وحارب هناك ملك أشور "أشور بالبيت".

وحسب التاريخ المعاد ترتيبه، فان مورسيليس والد حاتوسيليس هو الاسم الكلدائي لنابو بولاسار والد نبوخذ نصر، لذا سأقارن الحقائق الموجودة في حوليات مورسيليس بالحقائق المعروفه عن نابو بولاسار ملك أكاد (بابل) وكلايا.

حتى نصف قرن مضي، لم يكن لدى المؤرخين نصوصا بابلية تتضمن معلومات تاريخية تغطى حكم نابو بولاسار، ولكن في سنة ١٩٢٠م، حللت لوحات مسمارية كانت مخزونة في المتحف البريطاني لعدة سنوات، فوجد أنها لكسر من تاريخ الملوك الكلاانيين (البابليين) كتبت في وقت

مشاخر ربما في المصر الفارسي نقالا عن بعض السجالات التي كانت موجودة آنذاك (٥). وقد كانت مشابهة، من هذه الناحية، لما جاء في سفر أخبار الايام في العهد القديم، والتي كتبت أيضًا في العصر الفارسي.

لوح، من الالواح التي تصوى تاريخ ملوك بابل، يتعلق بالصملات المربية لنابو بولاسار (٦)، وهو يحكي قصة حروبة خلال الفترة التي تمتد من بداية السنة العاشرة من حكمه. وتقدم مادة جديدة حول سقوط "نينوي" وتدهور القوة الاشورية. التاريخ البابلي (المتحف البريطاني لوحة ٢١٩٠١) لعروب نابو بولاسار يبدأ بحملة السنة العاشرة من حكمه "في السنة العاشرة في شهر أيار استدعى نابو بولاسار الميش الاكادي وسار على طول شاطئ، نهر الفرات"، بعد عدة شهور "في شهر تشري تبع المِيش المصرى والاشوري مِيش أكاد"، في السنة الثانية "ميا ملك أشور جيشه وأرجم ملك أكاد عن أشور". ولكنه لم يستطع استغلال نصره على نابو بولاسار، لأن الديسيين Medes غزوا أشوريا واحتلوا مدينة أشور. وشهدت السنة التالية قدوم الملك السكاثي Scythian مع جيشه للاشتراك في معركة أشوريا. "سار ملك أمان - ماندا تجاه ملك أكاد (نابو بولاسار)" لكنه أقنع أن يأخذ جانب أعداء أشور - ثم جاء الهجوم الكبير الشهير على "نينوي" والمذبحة الكبري، واقتربت الامبراطورية الاشورية من ساعتها الأخييرة. وهلك "سن - أشار - اشكون" وريث أشور بانيبال، وتبدو اسطورة التضحية بالنفس "لساردانابال" في قصره في نينوي أنها تعكس نهاية سن – اشار – اشكون، بعد سقوط نينوي، أعلن «أشور بالبيت» الأخ الاصغر لأشور بانيبال والذي كانت إقامته في حوران، نفسه ملكا على أشور (٧).

وحسب التواريخ "أشور بالبيت" أخذ مقعده على العرش كملك لأشور واستمر نابو بولاسار في حربه ضد أشور لسنتين تاليتين ثم "جاء أمان ماندا ليساعد ملك أكاد واتحد جيشاهما واتجها إلى حوران ضد أشور بالبيت الذي جلس على عرش أشور" (٨).

المساعدة التي قدمتها مصر لأشور طوال حلفها مع "نينوي" لم تنقطع بسقوط المدينة، ولكنها قدمت إلى "أشور بالبيت" في حوران "جيش مصر الكبير... عبر النهر واتجه إلى حوران.. ملك أكاد سار لمساعدة جيشه".

فى السنبة السابعة عشرة (٩) عباً ملك أكاد جيشه و.. وهنا ينتهى التاريخ المكتوب على اللوحة المعفوظة بالمعهد البريطاني تحت رقم ٢١٩٠١ (١٠).

ليس هناك فترة أخرى في التاريخ كانت فيها مصر وأشور متمدتان في الحرب سوى هذه الفترة. الحالتان اللتان نتعامل معهما هنا يفصلهما سبعة قرون في التاريخ الرسمي، ولكنها شئ واحد لحالة واحدة.

سار مورسيليس على طول شاطئ الفرات ليحارب القوات الاشورية المؤيدة من القوات المصرية، وقيل أن العمليات الصربية التى وقعت في حوران ضد أشور بالبيت حدثت في القرن الرابع عشر ق.م.

سار نابو بولاسار على طول الفرات وتصارب مع الجيوش الاشورية المؤيدة من الجيش المصرى، وقيل أن معاركه الحربية ضد أشور بالبيت في حوران وقعت في القرن السابع ق. م.

مات نابو بولاسار في السنة الثانية والعشرين من حكمه، الكسرة الأخيرة من حوليات الحرب الخاصة بمورسيليس تقع في السنة الثانية والعشرين من حكمه.

'الفجوة الاليسمة' في حوليات مورسيليس بين السنة العاشرة والتاسعة عشرة من حكمه، في جزء كبير منها مملوءة بالتاريخ البابلي الذي يغطي فترة حكمه من السنة العاشرة إلى السنة السابعة عشرة أو الثامنة عشرة، خلال هذه السنوات تدخل ملك الـ Scythians 'أماني - ماندا' أولا بنية مساعدة ملك أشور، ولكن أخيرا كشريك في حلف ضده.

وقد كتب نابونيدس (٥٥٦ – ٥٣٩ ق. م) أضر ملوك الاسبراطورية الاشورية المجديدة، عن سقوط أشوريا تحت الحكم المشترك للميدسيين والكلدانيين والسكيثين "ملك امان – ماندا الشجاع خرب معابد آلهة أشور كلها" (١١).

ريقص هيرودت كيف هاصر ملك ميديس نينوى "هناك هاجم جيش سكنيثى عظيم يقوده ملكهم مادياس بن بروتوثياس، وغزا أسيا بعد أن طرد السيميريين خارج أوروبا، وتبعهم في فرارهم، ووصل السكينيثيون إلى بلاد ميديان" (١٢). وهذا العصر هو الذي شهد لأول مرة غزو السكيثين من سهول روسيا، وقد كتب هيرودت "جاء السكيثيون من الطريق العلوي

الاكثر طولا وعلى يمينهم جبال القوقاز" (١٣).

قال التاريخ البابلى عند اشتراك السكيثيين فى الحرب ضد أشور أنه تم فى السنة الرابعة عشرة إلى السابعة عشرة، وحيث أن تاريخ هذه الفترة مفقود فى حوليات بوغازكوى، حيث أن اسم "أمان ماندا" ورد كملك للسكيثين فى التاريخ البابلى، فاننا بحثنا عن اسم هذا الملك فى وثائق أخرى، ووجدناه فى نصوص قانونية كشف عنها فى الموقع نفسه وتشير إلى محاربى أمان - ماندا (١٤).

هل من الممكن أن نزعم أن جيوش أمان ماندا كانت على مسرح الأحداث فى الشرق الأوسط قبل ٧٠٠ سنة من طرد السيميريين من أوروبا وملاحقتهم عن طريق القوقاز؟ كان لابد أن يكون هذا انذارا بأن قرون التاريخ لم تكن مرتبة بشكل صحيح.

أسماء وألقاب

من أجل فهم أفضل للشخصيات في المراحل التاريخية، من المناسب أن نشير إلى عدة حقائق.

كانت العادة في بابل وفي سوريا ومن المحتمل في أقطار أخرى في غرب أسيا. ان يطلق اسم المتوفى على أحد الاحياء من ذريته. وأعتقد ان بركة الميت ستحل بمن يحمل اسمه، اوربما كانت رغبة في أن تظل ذكرى الميت حية وتواصل عاداته. يسمى الابن على اسم جده أن أبيه، أن يسمى الولد على اسم أخيه الراحل، كذلك حين يموت ملك ما يسمى عدد من المواطنين أنفسهم أن أولادهم على اسم الملك المبجل.

كذلك كنان الامنواء في الشرق القنديم، لا يختلفون عن امنواء الامم الاوروبية القديمة من ناحية اطلاق عدة اسماء على أولادهم. ومثل فراعنة مصر وملوك اليهود فإن ملوك وأمراء بابل وأشور كان لهم أكثر من اسم. ويخبرنا التلمود أن سينحريب كان له ثمانية اسماء وحزقيا سبعة (١). وفي مصر كان هناك قانون يحدد بأن يكون للملك خمسة اسماء ملكية، دائمة، وفي مناسبات معينة تغير بأسماء أخرى، بالاضافة إلى ان للملك اسماء أخرى، فمثلا رمسيس الثاني كان له أكثر من ١٢ إسما (٢).

من نص السيرة الذاتية لماتوسيليس، يمكن للمرء ان يعرف ان عدة شخصيات مثل أرما ولاباش يشار اليها باسماء مختلفة في السياق نفسه. ومن حسن المظ ان كلا من نرجل (نرجلسار) ولاباش ابنه، ذكرا في مناسبات بالاسماء نفسها التي جاءت بالوثائق الميثية والبابلية.

وكان من العادة، خاصة في بلاد الرافدين، ان ينادي الملك بأسماء عدة في الولايات المفتلفة، هكذا فان تجلاث بيليسير الثالث (٧٤٠ – ٧٧٧ ق. م) ملك أشور، كان يسمى "بول" في بابل التي كانت تابعة لملكته. "وأصبح شائعا كقاعدة عامة تقريبا لملوك أشور الذين يحكمون بابل ان يكون لهم اسم أخر غير الذي يستخدم في أشوريا" (٣). وكان الملك يحمل اسماء أخرى، ليس في نينوي فقط، بل في اجزاء أخرى من الامبراطورية. وكان الملوك العيثيين اسماء حورانية بالاضافة إلى اسمائهم الملكية، وهكذا فالملوك العيثيين اسماء حورانية بالاضافة إلى اسمائهم الملكية، وهكذا فالملك الصبي الذي عرفه التاريخ باسمه الموارني "ارحى – تيثوب" كان اسمه الملكي نورسيليس الثالث. وكان أمر عادي ان يغير اسم شخص ما الياكيم" غيره الفرعون "نيخو" الي يهوياقيم (سفر الملوك الثاني ٢٧: ٤٣) وأيضا "ماتينياح" غيره نبوخذ نصر الي صدقيا (سفر الملوك الثاني ٤٧: ٤٢) دانيال واصدقاءه غير نبوخذ نصر اسماءهم (دانيال ١٠)، من يمكن ان يكتشف أن دانيال هو بيلتيثازار، لو لم تكن هناك اشارة مباشرة الي

ولقد عرف من النقوش المسمارية لملوك أشور في القرن السابع ق. م سنيحريب وأسارهادون وأشور بانيبال انهم كانوا يسمون اتباعهم من الملوك المصريين باسماء لا تحمل أي تشابه للأسماء التي استخدمها هؤلاء في النصوص الهيروغليفية، فعادة تغيير الاسماء قديمة جدا، لقد غير فرعون مصر من المملكة الوسطى اسم يوسف الي "زفنافياناب" (التكوين الاعنى من المملكة الوسطى اسم يوسف الي "زفنافياناب" (التكوين الاعنى الاسم ليس فقط لارضاء شعوب مختلفة، بل أيضا لارضاء الهة مختلفة، فهناك اسماء مختلفة للالهة، فنبوخذ نصر كان يطلب الحماية من الاله نيبو (كوكب عطارد، ومردوك (كوكب المشترى)، ونرجل (المريخ)، وعشتار (الزهرة)، وبيل (زحل)، وسن (القمر) والشمس شاماس، وكلها يجب أن ترضى لأنها قد تؤذي، وكان للكواكب - الالهة اسماء أخرى

فى الولايات المفتلفة، مثل انليل وننليل وهكذا، وكذلك اسماء الالهة فى الهيكل المكرس لجميع الالهة (البانثيون) كان لها اسماء بديلة فى لغات مختلفة، وقد دمجت الكثير من هذه الاسماء باللغة الاكادية.

بالاضافة الى ذلك، فاللغة المسمارية يمكن أن تقرأ كرموز أن كمقاطع، وهكذا من الممكن أن يصببح اسم نرجل (نرجال) ميواتاليس حسبب القراءة (٤) ولهذه الاسباب ليس من المدهش أن يدعو المؤلفون اليونان نابو بولاسار باسم بيلسيس (ديودورس ٢: ٢٤) وبوسالوسور (بيدنيوس)، وأن يسمى في نصوص بوغازكوى مورسيليس وبيحاسيلى، وفي المصرية ميروسار وفي البابلية بل – شم – اشكن ونابو بولاسار.

وكما بينا في صفحات سابقة، فان حاتوسيليس كان الاسم الكلداني للملك الذي دعى نبوغذ نصر أو نبوخذريزير في الكتاب المقدس، وهو الاسم الذي فضله بعد تعقيقه شهرة كبيرة ببنائه مدينة بابل تحت حماية الاله نيبو حامى والده والمدينة التي فتحها، وبناها الابن. وأعتزم ان أوضح في عمل آخر أن ما عرف بكارثة برج بابل تسببت بمرور قريب لعطارد نيبو عند البابليين (ومنه اسماء نابو بولاسار ونبوخذ نيزار) او توت عند المصريين (ومنه اسم تحتمس)، كما يعكس اسم نيرجلسار عبادة الريخ الذي كان يظهر كثيرا في القرن الثامن ق. م (٥).

نابو بولاسار يصبح عاجزا

يكتب "بيروسوس" المؤرخ البابلى، باليونانية عن أحداث وقعت قبل ثلاثة أو اربعة قرون، مسجلا تتابع ملوك الامبراطورية البابلية الجديدة، واصفا كيف أصبح نابو بولاسار مريضا "حين أصبح غير قادر على متاعب الحملة، أوكل جزءاً من جيشه الى ولده نبوخذ نصر" وكيف أخضع ابنه الولايات المتمردة (١). " وحدث في الوقت نفسه، ان مرض والده ومات في مدينة بابل بعد حكم استمر ٢٧ سنة".

نابو بولاسار المعارب الذي لا يتعب حين ضربه المرض أول مرة كان عليه أن يتخلى عن قيادة جيشه، وهين ساءت صحته ثانية مات. وحفظت سجلات بوغازكوى القصة الموثقة لمرض مورسيليس والد حاتوسيليس: " كنت على طريق "تل كونو" هين هبت عاصفة، وجعل اله العواصف الرعد مرعبا، وأصبحت الكلمة نادرة في فمي تخرج متعثرة. وبمر السنين أصبحت هذه الحالة تلعب دورا في أحلامي، وضربتني يد الله في زمن الحلم وفقدت القدرة على الكلام نهائيا" (٢).

تكسح الملك في أول ضربة للشلل، ولم يستطع تصمل قسوة العياة العسكرية فتقاعد، وبعد سنوات قليلة أصبح مريضا مرض الموت حين فقد القدرة على الكلام، ثم مات.

واذا حكمنا من حولياته - تلك التي وجدت في بوغازكوى وتلك التي حفظت في المتحف البريطاني، فان نابو بولاسار - مورسيليس كان رجلا لا يقهر في معركة، وكان مسجلا أمينا للأحداث ليس له مثيل. حولياته حتى السنة العاشرة، ومن العاشرة للسابعة عشرة، ومن التاسعة عشرة الى بداية الثانية والعشرين، تعتبر روائع في الدقة وسرد الانتصارات والهزائم. وهي تختلف كثيرا جدا عن حوليات أشور أو تلك التي لأي ملك لامبراطورية كبيرة في العالم القديم.

نظام توارث العرش في بابل

يواصل "بيروسوس" حديثه بعد وفاة نابو بولاسار بعد حكم استمر ٢١ سنة قائلا "قبل أن يبلغ نبوخذ نصر بموت أبيه بفترة طويلة، كان قد جعل الامور مستتبة في مصر والبلاد الأغرى، فالسجناء - من اليهود والفينيقيين والسوريين ومن الجنسية المصرية - ارسلوا إلى بعض اصدقائه مع أوامر باصطحابهم إلى بابل مع القوات الجرارة، بينما هو نفسه اندفع عبر الصحراء إلى بابل. وهناك وجد الادارة في يد الكلدانيين، والعرش محفوظ له على يد رئيسهم النبيل" (١).

وعن الاحداث التى تلت تولى نبوخة نصدر العدرش، يواصل "بيروسوس": "حكم نبوخة نصر ٤٣ سنة قبل أن يمرض ويموت، وانتقلت المملكة إلى حكم ابنه "ايفل ماردوخ"، ووقع هذا الأمير الذى كانت حكومته استبدادية وفاسدة، ضحية مؤامرة، واغتاله زوج أخته "نيرجلسار" بعد حكم دام سنتين، وبوفاته نجح قاتله في أن يستولى على العرش ويحكم

أربع سنين، وتبعه ابنه الصبى "لابوروسو أردوخ" فحكم تسعة شهور، وبسبب فساد طبعه، دبرت مؤامرة ضده، وضرب حتى الموت على يد أصدقائه، وبعد قتله، اجتمع القتله ومنحوا المملكة بالاجماع إلى "نابونيدوس" أحد أفراد عصابتهم" (٢).

وكتب بيروسوس أن "قورش" القارسي هزم بابل في السنة السابعة مشرة من حكم "نابونيدوس".

ويتوافق التلمود والمدراشا عموما مع "بيروسوس" على طول فترة حكم نبوخذ نصر والتي يحددونها بـ ٤٥ سنة (٣).

فى الكتاب المقدس، كما عند بيروسوس، تبعه فى الحكم ايفل ميردوخ (3)، ولم يذكر الكتاب المقدس أن "ايفل ميردوخ" تبعه "نيرجيلسار" ثم ابنه الصبى. أما سقوط بابل على يد الفرس فهو موصوف فى كتا ب دانيال، أما الملك المنتصر الذى شرب من أوعية هيكل القدس والذى رأى الكتابة اليدوية على الصائط ليلة سقوط المملكة كان يسمى "بلشازار"، ووفقا لنقوش "نابونيدوس" فقد كان وريثه وشريكة فى الحكم (٥).

وقد كتب "نابونيدوس" في نقش له بكلماته عن الاحداث التي قادت إلى توليه الملك "احضروني إلى وسط القصر، وألقوا بأنفسهم عند قدمي، فأنا المثل القوى لنبوخذ نصر ونيرجيلسار، اسلافي "اقل ماردوك" بن نبوخذ نصر ولاباش مردوخ بن نيرجيلسار الذين شوهوا النظام والقانون" (٦).

يبدو أن هذا السرد يؤكد الجزء الثانى من قصة "بيروسوس"، أما الجزء الاول منها الذى يخص صعود نبوخذ نصر إلى العرش نجد تأكيده على لوح مسمارى فى المتحف البريطانى نشر لأول مرة سنة ١٩٥٦ (٧)، وهو يقول "فى السنة الحادية والعشرين مكث أكاد فى أرضه، وحشد نبوخذ نصر أمير التاج وابنه الاكبر الجيش البابلى وتولى قيادته وسار إلى قرقميش التى تقع على ضفة الفرات، وعبر النهر ليواجه الجيش المصرى الذى كان معسكرا فى قرقميش.. وتحاربا وانسحب الجيش المصرى أمامه وتمت هزيمتهم. وبالنسبة لبقية الجيش المصرى فقد هرب من الهزيمة بسرعة ولم يمسهم سلاح، وفي منطقة حماة هزمتهم القوات البابلية ولم يهرب رجل واحد إلى بلده. فى ذلك الوقت استولى نبوخذ نصر على كل بلاد الحيثين،

وكان نابو بولاسار ملكا على بابل لمدة ٢١ سنة، وفي الثامن من شهر أب مات، وفي شبهر ايلول عاد نبوخذ نصر إلى بابل، وفي اليوم الاول من ايلول جلس على العرش الملكي في بابل.".

لمدة من الزمن، انبهر علماء الأثار، بلوحة نذرية (مقدمة وفاء لنذر) في حالة جيدة أقامتها والدة نابونيدس، وهي كاهنة وصلت الى سن مائة وضمس سنوات، واللوحة تغطى اسماء الملوك التي عاشت تحت حكمهم. كانت قد ولدت في السنة العشرين من حكم اشوربانيبال، تتابع الملوك ومدة حكمهم هو نفسه الذي عند "بيروسوس" الذي كتبه بعد ثلاثمائة سنة من نبوخذ نصر، حذفت اللوحة فقط الصبي ابن نيرجيلسار.

مع كل هذه الشواهد التى لدينا لن توجد هناك صعوبة. ومع ذلك فإن النقوش الخاصة بنيرجيلسار تخفى مشكلة. ففى الجملة الافتتاحية فى كل من اللوحتين يزعم نيرجيلسار "انا ابن ملك بابل بيل - شم - اشكون" (٨).

حكم نبوخة نصر بابل مدة أربعين سنة، وحكم قبله والده نابو بوليسار لأكثر من عشرين سنة، أذن من هو ملك بابل المسمى "بيل – شم – اشكون"، أذا كان نيرجيلسار هو الذي حكم بعد نبوخة نصر ؟ لا توجد إجابة لهذا السؤال. "في أهم نقش لنيرجيلسار دعا والده باسم بيل شم اشكون الذي لا نعرف عنه شيئا" (٩). كما أطلق "القابا رفيعة على بيل شم اشكون، سار بابيلي ملك ملك. وبالمعلومات التي لدينا الآن، من الصعب تحديد بيل شم اشكون بأي حاكم معروف" (١٠).

ومع ذلك، فان الط الممكن لهاوية ملك بابل الذي يدعوه نيارجلسار والده، يمكن ان نجده عند ديودورس الصقلى الذي حين يتحدث عن سقوط نينوي، يدعو الملك الكلداني نابو بولاسار باسم "بيلياسيس" "اسم هذا الرجل بيلسيس" (١١). وهذا الاسم يمكن ان يكون في الترجمة اليونانية للمسمارية بسهولة بيل شم اشكون.

كذلك يسجل "نيرجلسار" بأنه وجد "ازاجيلا" معبد بابل الكبير في حالة تصدع "ازاجيلا... جدرانه خربة... ابوابه غير متماسكة.. وعتبات نوافذه غير ثابته.. فوضعت اساساته على حجارته الاصلية وبنيت عاليا جدرانه" (۱۲).

لو حكم بالفعل سنتين بعد نبوخذ نصر. فمن الفريب أن يحل الفراب

بمعبد "ازاجيلا" في هذا الوقت القصيير. كان نبوغذ نصر معروفا بانشاءاته كما لم يعرف عن كثير من الملوك القدماء، لقد بنى وأصلح معابد في طول البلاد وعرضها، واهتم بمعبد "ازاجيلا" الكبير أكثر من أي مكان مقدس آخر، وغالبا ما بدأت نقوشه الدينية هكذا "نبوخذ نصر، ملك بابل، لمعتنى بإزاجيلا وأسيدا بن نابو بولاسار، ملك بابل أنا" (١٣) فهو يذكر حمايته لأزاجيلا قبل ذكر إنه ابن نابو بولاسار، كما كتب ثانية وثانية "جعلت إزاجيلا وأسيدا تلمعان كسماء مزينة بالنجوم، مشعتان كيوم مبهر" (١٤).

مسب نقوش نيسرجلسار فإنه أصلح المعبد الضرب وغطى بواباته بالفضة، ولكن نبسوضة نصسر بناه من الاساس الى السطح وغطاه كله بالذهب. فكيف يمكن اذن، بعد سنتين من وفاته – ولم يهاجم بابل عدو أصبحت ابواب المعبد غير متماسكة وعتبات نوافذه غير ثابتة، واحتاجت اساساته اصلاح كامل؟ ونظرة إلى صورة الحفريات في معبد إزاجيلا نرى "جدرانه الهائلة المكونة من ملايين الحجارة المنقوش عليها اسم نبوخذ نصر. العناية بمعبد إزاجيلا (١٥)، كافية ليدرك المرء ضعف فكرة غراب جدرانه واساساته بعد وفاة نبوخذ نصر بسنتين.

وفي نقش أغر روى نيرجلسار كيف أصبح قصر الملك في بابل غربا ولا يصلح للسكني "القصر... غرب على شاطئ الفرات، تحطمت ابوابه. فهدمت حوائطه المنهارة حتى وصلت ماء الأرض، فوضعت هناك اساساته ثانية بالاسفلت والطوب المحروق.. فبنيته وأكملته" (١٦). هذا هو القصر الذي أقام فيه نبوخذ نصر كملك بابل، "كان نير الشار أسور يقيم في القصر نفسه الذي قام نبوخذ نصر بتغييرات كبيرة فيه وتحسينات وأول شئ كان يتعلق بالاساسات" (١٧) ذلك ما كتبه نبوخذ نصر عن تحديثه وتوسيعه للقصر في عمل نفذ بدقة "وضعت اساساته في قاع اللجة عميقا"، كما كتب نبوخذ نصر أيضا "بنيت عليه حائطا كبيرا من الطوب عميقا"، كما كتب نبوخذ نصر أيضا "بنيت عليه حائطا كبيرا من الطوب مجارة صلبة من الجبال العظيمة، فكان عاليا كالجبل، ثم ملأته بأثاث غال حجارة صلبة من الجبال العظيمة، فكان عاليا كالجبل، ثم ملأته بأثاث غال ومخيفة من روعتي الملكية.. هذا البيت سيعمر إلى آخر الدهر.. حتى

استقبل فيه الجزية الوفيرة من ملوك جميع أرجاء الملكة من كل الانواع البشرية... ولعل أحفادي يحكمون فيه إلى الابد" (١٩).

كيف يمكن لقصر كهذا أن يضرب وتتحطم جدرانه القوية وتتهدم أساساته بعد سنوات قليلة من وفاة نبوخذ نصر؟

ولكن لدينا شواهد أثرية، حين نقب في الارض التي بنيت فيها الاساسات، وجدنا حائطا من الحجارة المربعة، كتلا هائلة متماسكة بمشدات خشبية مطلية بالقار، والبناء يقف على الصخور التحتيه بالعمق عند الماء "صدر العالم الآخر"، وكل كتلة من الصف الثالث فوق الارض تحمل اسم نبوخذ نصر منقوشا. "نبوخذ نصر.. أنا.. صنعت اساسات قصر بابل من كتل جبلية" (٢٠). لقد ظلت الكتل في مكانها ليس فقط لسنتين بعد وفاة نبوخذ نصر بل هي حتى اليوم بعد ٢٥٠٠ سنة من وضعها وربطها في حالة معتازة.

المعلومات الاثرية المعطاة هنا فيما يخص حالة القصر ومعبد ازاجيلا لا تتوافق مم التتابم المعروف لملوك بابل. وهذا موقف خطير.

فيما يخص هذا التناقض، هناك، من ناحية، الشواهد التالية:

- ١- النقش على اللوح ٢١٩٤٦ (٢١) المعفوظ فى المتحف البريطانى الذى يحدد اليوم الذى استدعى فيه نبوخذ نصر للعودة إلى بابل وتولى العرش.
- Y- لوحة الدفن لوالدة نابونيدس (YY)، التى تذكر "نيرجلسار" (ولا تذكر ابنه لاباش مردوخ) كملك تال لنبوخذ نصر وولده "ايفل مردوخ" ودون أن تذكر نيرجلسار أو لاباش مردوخ قبل نبوخذ نصر.
- ٣- نقش خاص بعرش نابونيدس (٢٣) الذي لم يعدد السابقين عليه، ولكنه
 يشير فقط إلى نبوخذ نصر وابنه ايفل مردوخ والى نيرجلسار وابنه
 لاباش مردوخ.
- ٤- وأخيرا سجلات بيروسوس (٢٤) التى تتوافق مع لوحة الدفن لوالدة نامونيدس فيما عدا إنه يضع لاباش ميردوخ بن نيرجلسار بعده وهى لا تذكره.

بهذه الشواهد الاربعة، لوحة المعهد البيريطاني وهي في الغالب من العصر الفارسي (٥٣٨ – ٣٣١ق. م، وبيروسوس قبل العصر الفارسي أو في

العمس الهيللني، ثم والدة نابونيدس التي ولدت تحت حكم اشور بانبيال وعاشت ١٠٥ سنوات، وفي تأبينها الذي كتبته بنفسها في سنتها الخامسة والتسمين جملت نابو بولاسار يتبع أشور بانيبال، مع أننا نعرف أن خليفته هو سن – شار – اشكون الذي هلك في قصره في نينوي سنة ٦١٢ ق. م ثم تبعه 'أشور بالبيت' - وضد ثلاثتهم شن نابو بولاسار حربا طويلة - ثم تشير إلى أن نبوخذ نصر جاء بعد نابو بولاسار دون أن يحكم أحد بينهما. ثم نقش نابونيدوس الذي يقول بأنه 'كان المنفذ المقيقي لومسايا نبوخذ نصر ونيرجلسار اسلافه من الملوك". ويمكن أن تقرأها نزولا: نبوخذ نصر ثم نيرجلسار، أو صعودا نيرجلسار ثم نبوهذ نصر. وحيث أن أمه لم تذكر "لاباش مردوخ" بعد نيرجلسار كما فعل هو، فان "بيروسنوس" هوالذي حل سنؤال المؤرخين المعاصرين حين جنعل الصبي "لاباش مردوخ" يتبع "نيرجلسار"، ويقول بيروسوس عن "نابونيدس" بأنه "واحد من العصابة" ورفيق الامبراطور الصبي، مع إنه حين أعلن ملكا كان متقدما في السن. إن ما كتبه "بيروسوس" كتبه بعد سنة ٣٠٠ ق. م لأحداث وقعت أواخر القرن السابع ق. م شلابد إنه اعتمد على شهادة سابقة، ولابد إنه ارتكب هنا غلطة ما.

هناك مقيقة مثيرة، تتابع الملوك وسنوات حكمهم في الامبراطورية البابلية الجديدة كالتالى: نابو بولاسار (٢١ سنة)، نبوخذ نصر (٢٦ سنة)، ايفل مردوخ (سنتان) نيرجلسار (٤ سنوات)، نلاحظ أن أرقام بيروسوس تتوافق تماما مع أرقام والدة نابونيدس، مثل هذا التطابق التام في الارقام في مصدرين يفصلهما ٢٥٠ سنة شئ غير عادى في علم الآثار.

اللوصة التذكارية لوالدة 'نابونيدس' التي وجدت في حاران سنة ١٩٠٨ كانت ناقصة بسبب تهشم كثير من العلامات، والارقام المناصة بعده الحكم الملكية والتي أدخلت على النص المطبوع كانت بالفعل مستعارة من "بيروسوس"، لكن في اللوحة التذكارية الثانية لوالدة "نابونيدس" والتي عثرعليها في حالة جيدة سنة ١٩٣٦. كانت الارقام واضحة وتتفق تعاما مع "بيروسوس". عند قراءة النص، ثار تساؤل: ألا يمكن أن تكون اللوحة المحديدة مزيفة أو نتاج تزييف علمي؟ كثير من النقوش المسمارية، حين كانت تقدم للبيع، كانت ترفضها المتاحف، إما لمعرفتها إنها مـزيفة

أواهتمال أن تكون كذلك. ولكن في حالة لوحة والدة نابونيدس التذكارية الثانية، يمكننا تتبع طريقة أكتشافها ويفقد الشك بالتزوير أرضيته. ومع ذلك ظلت هناك تساؤلات معينة قائمة في الدوائر العلمية منذ اكتشاف اللوحة الثانية: لماذا هناك لوحتان تذكاريتان للدفن لشخص واحد؟

في الشواهد العديدة لتتابع الملوك في الامبراطورية البابلية الجديدة نجد نبوخذ نصر يتبع على القور نابو بولاسار، مختصرا الملوك من أربعة إلى اثنين، نابونيدوس لم يناقش التتابع على العرش بعد نابو بولاسار، ويبدو أن "بيروسوس" اعتمد لوحة والدة "نابونيدوس" كمصدر رئيسى، ومن ناحية أخرى فوجود الملك نيرجلسار بعد نبوغذ نصر وايفل مردوخ أصبح مؤكدا بشهادة والدة نابونيدوس بالدرجة الاولى. في شهادة أثرية أخرى جاءت من خلاصة قضائية تقدم تتابعا ملكيا بعد نابو بولاسار وقبل نبوخذ نصر بقولها أن نيرجلسار آخر حكم الامبراطورية (في حالة كهذه نيرجلسار الاول)، اذا كانت هذه الواقعة صحيحة، فماذا يمكن أن نظن بلوحة المتحف البريطاني؟ أولا يجب أن نحلل هذا التقرير المعارض ثم نبحث عن حل.

كما اتضع سابقا، فأن "نيرجلسار" وجد القصر الملكى في بابل في حالة خراب عظيم، فأعاد بناءه وجدد اساساته، ومع ذلك فأن أساسات القصر نفسه وجدت كاملة حين وصل اليها كولديوس (٢٥) مننية على الصخر أو بتعبير نبوخذ نصر "على صدر العالم الآخر".

نظريا، يمكن اهمال هذا النقاش بالاختلاف بين الدارسين فيما اذا كان نيرجلسار يحتل قصر نبوخذ نصر نفسه، مع إنه لم يكشف أى قصر آخر يعزى إلى نيرجلسار. ثم لماذا يصلح قصرا خربا اذا كان نبوخذ نصر قد ترك له قصرا فضما على اساسات راسخة؟ لكن أي نقاش كهذا لا يمكن تطبيقة على معبد إزاجيلا، فهناك "إزاجيلا" واحد فقط.

معبد 'إزاجيلا' في بابل كان قدة عين نبوخذ نصد، في انشاءاته البنائية العظيمة، لم يعط انتباها أكثر ولا بذل جهدا أكبر ولا أسرف بمثل هذا السخاء كما فعل على معبد "ازاجيلا". اساسات 'إزاجيلا' التي بناها نبوخذ نصد بحجارة تعمل اسمه مازالت كاملة حتى اليوم، ولابد إنها كانت كذلك في عهد خلفه بعد سنوات قليلة من وفاته.

هذا الدليل الأثرى لاهوادة فيه: لابد أن نيرجلسار كتب نقوشه قبل أن يكتب نبوخذ نصر وليس يكتب نبوخذ نصر وليس بعده.

يأتى الدليل الثالث أيضا من النقوش التى على مبانى نيرجلسار. فهو يشير إلى نفسه بأنه ابن ملك بابل بيل - شم - اشكون، فاذا حكم نبوخذ نصر لمدة ٤٣ سنة، وابنه ايفل مردوخ حكم سنتين بعده وقبل نيرجلسار، فلاعاء الأخير يصبح في صراع كامل مع المقائق والتواريخ. ولكن من السهل توافق الوضع اذا حكم بعد نابو بولاسار وقبل نبوخذ نصر، والاكثر من ذلك فهو يسمى أباه باسم مشابه لذلك الذي استخدمه الكتاب اليونان لنابو بولاسار.

الدليل الرابع الذي لم نناقشه بعد، لوصة مسطوطة في المتحف البريطاني (تمت رقم ٢٥١٢٤) تصف حربا شنها نيرجلسار في سنته الثالثة على المدود الغربية لأسيا الصغرى عند حدود ليديا.

"هي تلك السنة، سار هي الطريق الذي يقود إلى مدينة سالوني على مبعدة من حدود مدينة "لودو" وأحرق بالنار" (٢٦).

نيرجلسار الذي حكم بعد نبوخذ نصر، لابد إنه اعتلى العرش بعد أن وافق الليديون والميديسيون سنة ١/٥ ق. م أو ٥٨٥ ق. م على اقتسام السيطرة على اسيا الصغرى، ولم تكن هناك فرصة ولا وضع تاريخى يسمح لحكام ضعفاءعلى العرش البابلى بعد نبوخذ نصر ليحركوا قواتهم عبر آسيا الصغرى إلى حدود ليديا. هذه الحملة، حملت في ذاتها، مفاجأة واجهت الورخين الذين قرأوا الوثيقة (٢٧). لكن في السنة الثالثة من حكم نيرجلسار الملك قبل نبوخذ نصر، فان حملة نحو ليديا تتوافق مع توازن القرى في آسيا الصغرى في ذلك الوقت.

أدلة متصارعة، مفتوحة للنقاش، وستظل هناك معلومات متناقضة طوال ما وضعنا للنقاش ما يمكن جمعه من تاريخ الامبراطورية البابلية المديدة. ومعرفتنا بأن الاسرة الكلدانية (البابلية المديدة) كان أصلها في أقليم بوغازكوي في شرق ومنتصف الاناهول، فلدينا اسباب قوية كي نتوقع وجود حل للمشاكل المستغلقة، بل ومعرفة سبب التشوية المتعمد للتاريخ.

هوامش الفصل الرابع

الكتابة التصويرية والسجلات الهسمارية للحيثيين

- 1- Priority claims are shared by Archibald H. Sayce (Transactions of the Society of Biblical Archaeology, 1876), and William Wright, whose work, The Empire of the Hittites (london, 1882), becaine the sensation of the eighties. But compare also De Rouge, Oeucres dicerses, Vol. V, Cours de 1869, PP. 104ff.
- 2- See my Peoples of the Sea for the true time of ramses III Nectanebo I.
- 3-Genesis 15: 19 20; see also Genesis 25:9 and 26: 34.
- 4- Numbers 13: 29; compare Joshua 1:4.
- 5-"the cave of Machpelah, in the field of Ephron the son of Zohar the Hittite, which is before Mamre" (genesis 25: 9). Compare E. Forrer, "The Hittites in Palestine," Quarterly Statement of the Palestine Exploration Fund, 1936, PP. 190 203.
- 6- "The Canaanite, the Amorite, and the Hittite, and the Perizzite, the Hivite, and the Jebusite" (Exodus 33: 2). "It is surprising to find the great northern nation of the Hittites classed as a subdivision of the Canaanites." (J. Skinner, A Critical and Exegetical commentary on Genesis {New York, 1910}, P. 214.).

- 7- Hugo Winckler and Makridi Bey. A detailed record of the excavations was never published. Prelinnuary reports appeared in Mitteilungen der Deutschen Orientgesdbchaft, No. 35 (1907), and in Orientalistisdie Lit by Winckler, was published in 1913.
- 8- Wright, The Empire of the Hittites, P. X.
- 9- "Songs also were very frequently sung by the singers in the Khauish language during religious services. Khattish appears to have played an important role, especially in the religion of the khatti land." F. Hrozny, "The Hittites, "Encyclopacdia Britannica (14th ed.), XI, 602.
- 10- J. G. Macqueen, The Hittites (London, 1975), P. 59.
- 11- "Annalen treten zuerst in Boghazköi auf, und die Aehnlichkeit in Stil und Ausdrucksteeise zuischen den Hetditischen und assyrischen Werken ist so gross, dass man ohne die Annahme eines Zusammenhaangs garnicht auskommt." A. Götze, Das Hethiter Reich, in Der Alte Orient, XXVII, 2 (Leipzig, 1928), P. 44.
- 13- "Die Hethiter haben uon den Akkedern nwben Werken der Wissenschsft, wie Vokabularen, Omina and medizinischen Texten, und literarischen Werken im enferen Sinne, wie Götterhymnen und Gil-games Epos, auch Stücke der historischen Traditionsliteratur übernommen." H. Güterbock, "Die historische Tradition und ihre literarische Gestaltung bei Babyloniern und Hethitern bis 1200," Zeitschrift für Assyriologie, XLIV (1938), P. 45.
- 14- L. Aubert, "Le Code hittite el l'Ancien Testament," Reoue d'histoire et de philosophie religieuses, IV (1924), 452 70.
- 15- Aprés les Hittites, commence L'empire assyrien, dont les mocurs temoignent par rapport a eux d'une oéritable régression." G. Contenau, :Ce que nous savons des Hittites," Reuue histirique, CLXXXVI (1939), 15.

مورسيلوس الحثى ونابولاسار الكلداني

1- Part of the tenth year of the annals is only the ninth year of Mursilis, as his

- accession to the throne took place during a calendar year. See E. Forrer, Geschichtliche Texte aus Boghazkoi H (Leipzig, 1926), P. 35: "...das letzte Jahr der Zehniahr-Annalen also das nounie uolle Jahr ist...."
- 2- "Da die Bruchstücke ihe gegenseitiges chronologisches Verhältnis in Keinem falle ohne weiteres zu erkennen gebon, ist ihre Anoranung ein Problem für sich." A. Götze, "Die Annalen des Mursilis," Mitteilungen, Vorderasiatisch-äzyptische Gesellschaft, XXXVII (1932),2.
- 3- "Dazwischen Klafit eine Schmerzliche Lücke." lbid., P. 9. In his original publication Götze hypothesized that the fragments might have extended to the twenty-seventh year of military activities of Mursilis. But further research led to a different conclusion: "The present parts of the annals of Mursilis justify the a umption that his reign covered... not much more than twenty-two years." A. Götze in the Cambridge Ancient History (3rd ed.; 1975). Vol. II, Pt. 2, PP. 126-27. The last entries date from the twenty-second year.
- 4- Ibid., XXXVIII, 248. While Assur-uballit is not mentioned in the annals, it turns out that Götze's conclusion was correct. But the enemy of Mursilis was Assur-uballit II.
- 5- Earlier publications: C. J. Gadd, The Fall Ninevch (London, 1923). Julius Leqy, "Forschungen zur alten Ceschishte Vordasiens," Die Neubabylonische Chronik G, Mitteilungen, vorderasiatisch-ägyptische cesellschaft, XXIX (1925), 2.

Newly Edited and trranslated texts; D. J. Wiseman, Chronicles of Chaldcan Kings (626-556 B. C.) in teh British Museum (london, 19560. I followed Gadd's translation, cheacking it in Wiseman's version.

- 6- Tablet B. M. 21901.
- 7- "i appointed Ashur-etil-shame irsitim--uballitsu, my younger brother, as high priest to the god SIn dwelling in harran," worte Assurbanipal. Dougherty, Nabonidus and Balshazzar, p. 24.
- 8- Luckenbill, Records of Assyria, Vol. II, Sec 1182.

- 9- Wiseman, differeing from Gadd, raeds "In the 18th year.
- 10- Tablet B. M. 22047, covering the end of Nabopolassar's reign and the accession of Nebuchadnezzar, is discussed in one of the following sections.
- 11- S. H. Langdon, Die neubabylonischen Königsinschriften, (Leipzig, 1912),
 "Naboind" p. 273; also L. Messerschmid, "Die Stele nabunaids,"
 Mitteilungen, Vorderasidisch-ägyptische Cesellschaft, I (1896), I-83.
- 12- Herodotus, I, 103.
- 13- Ibid., I, 104.
- 14- See J. friedrich and H. Zimmern, Hethitische Cesctze, in Der Alte Orient (Leipzing, 1922), pi. I, sec. 55, p. B. Hrozny, Code Hittite (paris, 1922), p. 49. par. 54; S, Smith, Alalakh and Chronology, p. 35; ef. also S. Langdon, The Venus Tablets of Ammizaduga (London, 1928), pp. 9, 31-32.

اسماء والقاب

- 1- The babylonian Talmud Tractate Sanhedrin 493; Jerme on Isaiah 20;1 and 36: 1. See Cinzberg, Legends, VI, 370. This custom survived till this century-in the princely bouses of Cermany in the nimetecnth contury and the British royal hous still in The twentieth.
- 2- See R. Cauthier, Le :Liver des rois d'Egypte (Caior, 1916), Vol. II.
- 3- R. W. Rogers, A History of Babylonia and Assyria (6th ed.; New York and Cincinnati, 1915), II, 423 note.
- 4- Delaporte, Les Hittites, p. 125 "Le nom de ce roi s'écrit tantal Mouttalli, tantot Mouattath, Mouuatalli dans les texts en langue akhadiennes dans les documents en landue hititite, it se présente en allographi esous la jorme sumérienne Nir-gal, idéogramme de l'akkadien Moutellou (seigneur)".
- 5- Worlds in Collision, "Mars".

نابوبولاسار يصبح عاجزا

- 1- Berosus quited in Josephus Against APion, trans H. Thackeray (Loeb Classical Library, 1965), I. 135.
- 2- A, Cötze and H. Pedersen, "Mursilis Sprachlähmung ein Hethitischer Text," Det Kangelige Danske Videnskabernes Sclskab (Copenhagen), Historisk-Filogiske meddekeser, XXI, I (1934), p. 5.

نظام توارث العرش في بابل

- 1- Josephus, Against Apion, I, 136-38.
- 2- Ibid., I, 146-49.
- 3- See Cinzberg. Legends, VI 427, in 114 According to the Scriptures (ef. II Kings 24: 12, 25: 27), Nebuchadnezzar reigned forty-four years as king of Babylon.
- 4- II Kings 25: 27; Jeremiah 52: 31.
- 5- Langdon, Die Neubabulonischer Königsinschriften, "Nabonid", Inscription IV.
- 6-R. P. Dougherty, Nabondus and Belshazzan (Yale Oriental Scries, 1929), p. 72.
- 7- Tablet B. M. 2194, D. J. Wiseman, Chronicles of Chaldcab Kings.
- 8- Langdon. Die Neubabylanischen Königsinschriften, "Neriglissar," Inscriptions I and II.
- 9- Rogers A History of Babylonischazzar, p. 61.
- 11- Diodorus, The Historical Library Trans. Oldfather, BK. II, 24.
- 12- Langdon, Die Neubabylonischen Königsinschriften, "Neriglissar," Inscription II.
- 13- Ibid., 23, 24, and in many other instances.
- 14- Ibid., "Nebuchadnezzar," Inscriptions 27a, 27b and many others.

- 15- R. Keldewey, das wiederestachende Babyylon (15t ed; Leipzig. 1913), pp. 205-6.
- 16- Ibid., "Neriglissar," Inscription I.
- 17- Rogers, History of Babyylonia and Assyrua, Ii. 547.
- 18- Langdon. Building Inscriptions of the Neo-Babylonian Empire, Inscription "Nebuchadnezzar" XXXI, also XXXVI.
- 19- Ibid., Inscription "Nebuchadnezzar" XV.
- 20- R. Koldewey, Babylon, p. 175.
- 21-= D. J. Wiseman, Chronicles of Chaldean Kings, p. 69.
- 22- James B. Pritchard, ed., Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament (Princelon University Press 1950), pp. 311-12; James B. Prichard, ed., The Ancient Near easst supplementory Texts and Pictures Relating to the Old Testament (Princeton University Press, 1969), pp. 560-62.
- 23- Pritchard, ed., Ancient Near Eastern Texts, p. 309.
- 24- Flavius Josephus, Against Apion, I, 146-49.
- 25- R. Koldewey, Das widererstchende Babylon.
- 26- D. J. Wiseman. Chronicles, pp. 74-77, commentary on pp. 39 42 Wiseman's conteation that the "Ludu" of the Chronicile is not Lydia but Pamphylia under Lydiah contiol, does not follow from the text.
- 27- Ibid., p. 39; THE new Chronicle now gives us a very different picture of Neriglissar.

الفصل الخامس

السيرة الذاتية لنبوخذ نصر

الصعود إلى العرش

أمد سجل السيرة الذاتية لماتوسيليس ليحفظ في معبد عشتار وهي امتراف وتبرير لتصرفه في طمعه في التاج. وتفطى السيرة (١) فترة حياته منذ الطفولة عتى تسنمه مرش الامبراطورية. حين كان طفلا، وقم حاترسيليس مريضا بمرض غطيره وبسبب مبعته الضعيفة فلقد أمتير مقضيا عليه. علم أغوه علما ظهرت فيه عشتار تنصح أباه «السنوات الباقية لماترسيليس قصيرة، صمته ضميفة. هيه لي: ليكرن كاهني وتعود إليه صحته». وأتبع أبوه النصيحة، وهب «الولد الصغير للإلهة للغدمة المقدسة» «وشب الولد ككاهن في معبد مشتار». وتلقى السيرة الذاتية الضوء على أربم أو خمس حقائق نعرفها بالفعل عن نبوخذ نصر. وخلال حياته كلها كان تكوينه المسماني ضعيفا، وله مظهر القزم. وفي التراث التلمودي دعى نبوغذ نصر بالقزم (٢). أن قضاء طفولته في معبد، لابد إنها المستولة من شخصيته الدينية المتوهجة، التي تظهر بشكل واضع في نقوشه على بناياته، وطوال حياته كان يدعو نفسه كاهنا. هذا التلميذ المترهين في معيد عشتار، ظل يعبدها وهو ملك، وحين بني بابل أماد بناء وأقام البوابة العظيمة لمعبد عشتار المفورة في موقع بابل القديم (٣).

«بنیت بوابة مشتئار من طوب مطلی بطبقة زرقاء مزججة» (٤). وكذلك بنی وأصلح مماید كثیرة لمشتار، واهدی ذكری أعماله للأجیال القادمة دامدت بناء ... إینا معبد مشتار فی أریخ» (٥) وسمی نفسه: دالساهر علی الاماكن المقدسة لتیب ومشتار» (۲).

فى ديانات أخري كانت عشتار تسمى «نانا» و «نن كاراك» و «جولا» و «زار بانيث»، وكان كوكب الزهرة هو المؤله عند كل الشرق، بل عند كل العالم القديم فى الواقع. فى نقوشه ابتهل نبوخذ نصر للالهة العظيمة باسمائها المختلفة، وبنى لها معابد، شاكرا لها استعادته لصحته: «إلى جولا، الالهة التى جعلت جسمى سليما».

فى سيرته الذاتية يعزى شفاءه لعناية الالهة، وقد ظل الولد فى المعبد حتي نهاية حياة والده. حين مات والده «وأصبح الها» أصبح أضوه «نيرجل» الملك العظيم، الذى جعل «حاتوسيليس» قائدا للجيش، ووضعه أيضا على رأس جزء من الامبراطورية.

فى الفصل الرابع من السيرة الذاتية دجلس أخى نرجل على عرش والده، وأصبحت أمامه قائد الجيش.. وجعلنى اترأس على الارض العليا ووضعها تعت حكمى، ومن الواضع أن الارض العليا إما أشور أو جزء من الناهول، لأن الارض السفلى كانت بابل.

وقد قاد الجيوش ضد الاعداء الذين غزوا البلاد وهو مازال صبيا ففي الفصل الفامس من السيرة الذاتية «اعتاد أغي تيرجل ان يرسلني الى العرب، ومهما كان العدو الذي اواجهه كنت انتصر.. سأقيم لوحا تذكاريا حقيقيا عن البلاد التي تغلبت عليها وأنا شاب». وكانت مناطق مختلفة قد تمردت صد ظلم الكلدانيين «كل أراضي جاسجاس وبيشيكوس واشوتياس تمردت واستولت على المصون.. وعبر العدو نهر ماسنداس وتقدم في البلاد» كما جاء في الفصل السادس من السيرة الذاتية. في هذا الفصل من السيرة، يمكن ان نجد ثانية، ثلاث أو أربع تلميحات إلي أحداث ومواقف وصفت في نصوص تخص «نبوخذ نصر». فقد كتب «بيروسوس» في وصفت في نصوص تخص «نبوخذ نصر». فقد كتب «بيروسوس» في ختابه المفقود «تاريخ كلديا» فقرة حفظها ونقلها حرفيا جوزيفوس فلافيوس، بأن ملك بابل حين سمع عن ارتداد الولايات «اعطى جزءا من فلافيوس، بأن ملك بابل حين سمع عن ارتداد الولايات «اعطى جزءا من التمردين، فتقدم وهزمهم في معركة حاسمة ووضع المنطقة تحت الحكم البابلي» (٧).

فى السلسلة الأولى من المروب ترأس نبوخذ نصر المبوش على الرغم من إنه لم يكن ملكا، وفي هذا كان بيروسوس محقا، وحين ترأس الميش كان صغيرا في السن، وهذه التفصيلة أيضا حقيقية. وأخضع الولايات المتمردة وهنا كان بيروسوس على حق ثانية. ولكن في تفصيلة واحدة، كان بيروسوس والمصادر الأغرى اللاحقة على خطأ، ومن المكن ان نصححها الآن بعد أكثر من ٢٠٠٠ سنة، وهي تتعلق بمن أرسل نبوخذ نصر ضد المتمردين: ابوه أم أخوه؟ قضية التتابع على العرش كان لها أهمية خاصة في الفصل السابق. الحادثة نفسها – تمرد الولايات واخضاعها – اوردها بيروسوس بدقة، وتكررت بتفصيل مطول في السيرة الذاتية. تمردت أرض جاجاس.. أرسلني أخي نيرجال.. أعطاني عددا قليلا من القوات والعربات.. قابلت العدر وحاربته.. وعشتار سيدتي ساعدتني.. فضربته بقوة.. وكان هذا أول عمل في صدر الشباب».

كل من السيرة الذاتية لهاتوسيليس، وكتابة بيروسوس عن نبوخة نصر تؤكدان على السن الصغير لقائد الميش، وبمجرد ان عين الشاب حاكما للأرض العلوية، وقبل ان يتلقى أكاليل الغار لانتصاره الأول على المتصربين، لقى صعارضة من حاكم هذه الولاية. في القصل الرابع من السيرة الذاتية دعكمها قبلى سن - إياس بن زيداس الذي تمنى لي الشر، وأصبح الاتهام عاليا ضدى.. وعمل أخي فيرجال ضدى.. وظهرت لي سيدتي عشتار في حلم: ساستودع حالتك عند الاله قلا تخف.. وشكرا للألوهية..

ان اتهام دهاتوسيليس، بوطوح بالتأمر للاستيلاء على العرش، تشكل فتسرة مؤلمة في هياة الشاب، لكن لم تقدم دلائل كافية، وتجاهل الملك تعذيرات مستشار والده، ففي الفصل الفامس من السيرة الذاتية دهين أمعن أخى فيرجال نظره في الأمر، لم يعاقبني ادنى عقاب، واهتضنني ثانية في حمايته، ووضع جيش وعربات الارض العثية في يدى».

من نقوش نبوخذ نصر (نقش ١٧) نعلم إنه استخدم هذا التعبير «الارش الصديبة» للأرض التى تعت حكمه غرب الفرأت «امراء الارش المثية قيما وراء نهر القرات والذين مارست عليهم سلطتى..»

ثم جاء وقت معاركه المنتصرة الكبيرة، ولقد رفع من حاكم على الأرض العلوية (أشور وجزء من الاناهول» إلى ملك. ملك الاراهي العلوية التابع إلى ملك الصشيخ العظيم، وهو المركز الشائي الاكتشر أهمية في

الاسبراطورية، في القصل الشامن من السيرة «وجعلني ملكا في هاكيساس» وأعطاه نيرجل أيضا عدة ولايات ليحكمها.

ولدينا هنا حل اللغز: لماذا قيل في سفر الملوك الثاني والفرعون نيخو ملك مصر اتجه صعودا ضد ملك الاشوريين إلى نهر الفرات بينما في الفصول الموازية في سفر أخبار الايام الثاني تشير إلي ملك بابل أو ملك الكلدانيين. ففي ذلك الوقت كان نبوهذ نصر ملك أشور. تأتى هذه الفقرة في السيرة الذاتية فصل ٧٩ حدث أن قام أخى بحرب ضد مصر.. وأنا الذي قدت لأخي الجيش والعربات ضد أرض مصر».

تتحدث السيرة الذاتية في سطور قليلة فقط عن عن هذه المملة. وقد وعد حاتوسيليس أن يصف حروبه على لوحة خاصة لم توجد بعد، عدا كسرة مشوهة عرفت (٨) بأنها سرد لمعركة حاتوسيليس التي حاربها لأخيه فيرجل هذه رمسيس الثاني في قادش – قرقميش، لكن هذه الاشارة القصيرة للحملة تكفى بالغرض هنا. فالقصة الكاملة وردت في الفصول التي تتناول سجلات رمسيس الثاني المتعلقة بصروبه مع غيتا، كما قورنت بيانات الكتاب المقدس في هرب نبوغذ نصر مع مصر. لقد قيل مرارا بأن نبوخذ نصر حارب المعركة على أرض قرقميش بينما هو أمير، وإنه عاد عن المدود المصرية بسبب أمر ملح يتعلق بالملافة على العرش (١٠)، وظهرت الصقيقة وهي إنه عناد لاتهامته بالطمع في عنرش الامبراطورية، ومن الواضح إنه استدعى ليقدم تفسيرا، ويبدو إنه فعل ذلك بالقعل. إن سلوكه اثناء عبوره سوريا وفلسطين أعطى خصومه مبررا لاتهامه بأنه يتجرق شوقا لامتلاك قوة كبرى، فقد كان القائد المنتصر في معركة قادش - قرقميش، ومخضع الولايات في سوريا وفلسطين التي كانت مصر قد استولت عليها منذ سنوات قليلة، وبدا إنه حصل على قوة وتأبيد كبيرين. لكن عودته كانت ضرورية لسبب آخر أيضا، كان عليه ان يدافع عن الارض العليا ضد غزو وقع عليها بينما قواته تتحرك في سوريا.

«حين رأى سن – اياس بن زيداس حماية عشتار وأخي لى، حاول هو وأبناؤه أن يضعوا الاتهامات لى.. وثار هاكبياس ولكن طردت شعب الجاسجاز وأخضعته ثانية « السيرة الذاتية – القصل التاسع.

بعد عودته مباشرة، استدعى للاجابة على التهم، وأحضر أمام أخيه الامبراطور، فعكس في الماكمة الادوار واتهم متهميه، فى السيرة فصل ١٠ دوقامت عشتار ثانية بوضع القضية موضع التنفيذ» واستطاع ان يثبت على خصمه الاستهتار الدينى، وأخيرا وقف أخوه إلى جانبه، وسلم دسن اياس» بين يدى حاتوسيليس في السيرة فصل ١٠ دولانه كان أميرا ملكيا، ورجلا عجوزا أيضا.. فلم أضعل له شيئا.. وأرسلت أولانه إلى الاسيا (قبرص).

فى نص مختلف، يحتوى على المقطع نفسه من السيرة الذاتية، جاء «وبسبب أن إرما كان قريبا ورجلا عجوزا ومريضا فقد عفوت عنه» (١١).

ومن الواضع ان سن-اياس ، وإرما كانا اسمين لشخص واحد. وسنرى بعد قليل اذا ما كان هذا القريب العجوز مخطئا أم مصيبا حين حذر الامبراطور ضد أخيه الصغير. وفي الوقت نفسه استغل حاتوسيليس وقته، وسيأتي الوقت الذي يكتب فيه حياته إلى الوقت الماضر.

فى القصل ١٣ من سيرته «أصبحت الملك الكبير، وقدمت لى عشتار كل من تمنى لى الشر لمحاكمته، العساد والمعارضين، بعضهم مات بالسلاح، والأخرون ماتوا في اليوم الذي حدد لهم» (١٢).

ولكننا نقرأ في أول القصة، أن أحد ابناء إرما قد مات بالسلاح في الميدان، ومن الواضح أن إرما نفسه قد قتل.

طموح حاتوسيليس، المعارضة التي لقيها، محاكمته ودفاعه، تصده النهائي على معارضيه، كل ذلك يحتل مكانا في السيارة الذاتية التي تغطى الفترة إلى نهاية صراعه في الوصول إلى العرش.

كان نبوخذ نصر قلقا نحو التاج، وكان معروفا تاريخيا، كما كتب عبر القرون، بأنه كان يسعى ألا يدع تاج والده يستقر على رأس أخيه.

ومن الطريف أن تلاحظ أن التراث التلمودي ، كما أن الاباء الدينيين احتفظوا بيعض الذكريات عن شخصية إرماء أمير عظيم وخصم نبوخذ نصر وقريبه والذي فقد حياته على يد نبوخذ نصر بعد سنوات من الجدل والصراع. اسمه الذي وصل إلينا إنه «حيرام» ملك صور وصيدا، وهم اسم متوارث بين ملوك صور وصيدا.

دحيرام كان معاصرا لنبوخذ نصر، ويشبهه في عدة نواح.. نهاية هذا

الملك الفخور كانت بهزيمته على يد نبوخذ نصر، فأزيح عن عرشه وعانى ميتة قاسية » (١٣)، وحسب ماجاء في المدراشا «حيرام كان رجلا عجوزا جداً » (١٤) وإنه «قبتل على يد نبوخذ نصر الذي كان قريبه » (١٠). والفقرات التالية في السيرة الذاتية في حالة سيئة جداً، ثم تأتى الكلمات التالية: السيرة الذاتية فصل ١٠ «أخي الميت لم يكن له أولاد كبار، فأخذت التالية: السيرة الذاتية فصل ١٠ «أخي الميت لم يكن له أولاد كبار، فأخذت «ارحى تيسوبا » ووضعته على عرش أبيه في حياتي». وهذا يعني ان فيرجل «فيرجل «فيرجلسار» مات وإن ابنه الصغير وضع على عرش الامبراطورية. وهذا هو الوضع الذي وصفه «بيروسوس» «ابنه .. مجرد صبى.. احتل العرش » (١٦). في نص السيرة الذاتية لعاتوسيليس يسمى الصبي، أيضا لاباش. (١٧).

وقد كتب نابونيدوس «حين استكملت الايام، وقابل نيرجلسار قدره، جلس «لاباش مردوخ» ابنه الصغير الذي لم يفهم كيف يحكم، على العرش ضد رغبة الالهة» (١٨).

قال دهاتوسيليس، في سيرته الذاتية، إنه بسبب اهترام ذكرى أغيه فإنه توج ابنه الصغير. وربما جعل دنيرجل» أخاه يقسم على الوفاء لابنه، وبيمين كهذا مصحوب بلعنات عدة في حالة مخالفته، أمر يتوافق في الغالب مع تلك العصور. فالمعاهدة مع رمسيس الثاني كان فيها جملة خاصة تتعلق بالوفاء واللعنة. كما نجد في وثائق أخرى في «بوغاز كوي» إن «ملك العثيين العظيم» كان يطلب غالبا من الملوك التابعين له عهدا للولاء وحماية وريثه على العرش مع صب لعنة آلاف الآلهة على المخالف. وقد كتب بيروسوس «بعد تسعة أشهر وصل حكم الصبي إلى نهاية عنيفة». وتبعا لنص السيرة الذاتية، فربما لم تمر سوى عدة أشهر فقط قبل أن يرفض حاتوسيليس طاعة ابن أخيه. ويقال ان الفترة التي كان فيها وفيا لأخيه وابن أخيه لاتتجاوز سبع سنوات، القسم الاكبر منها كان تحت حكم أخيه. وخطأ هاتوسيليس ابن أخيه واتهمه بالحد من السلطة المخولة حكم أخيه. وكتب خطابا يتحدي فيه الامبراطور الصبي.

هناك خطاب موجه إلى ملك كاردانياش (بابل) محفوظ فى ارشيف بوغازكوى «الأخير كان قاصرا ويبدوا إنه واقع تحت سيطرة وزير كبير عجوز لايكن مودة تجاه حاتوسيليس» (١٩). الاشارة بأن القاصر كان في بابل منهم جدا بالطبع. في هذا الفطاب كتب حاتوسيليس: دحين ذهب والدك إلى قدره، أقمت العداد على وفاته كأخ» (٢٠). ووعد بالولاء في ذلك الوقت بسبب حبه لأخيه، وبرعاية ابنه. ألم يكونا أخوين بينهما ثقة؟ ولقد كتب إلى مخاطبه دحين كنت وملك مصر غاضبين حاربني ملك مصر، وأجابني والدك سأذهب معك». وفي جزء آخر من الفطاب يسمى أخاه «مواتالي» نيرجل» (٢١). ويؤكد الفطاب الصقيقة: أن نيرجل (نيرجلسار) شقيق حاتوسيليس كان ملكا لبابل. ويواصل حاتوسيليس «ولكن إتي - مردوخ - بالاتو (الوزير) الذي سمحت له الالهة أن يكبر إلى وراء المد.. والذي لاتنتهى الكلمات الشريرة من فمه، قد قال «انت لاتفاطبنا كاخوة ولكن كمبيد تخضعنا».

كان الفطاب تحديا إلي الامبراطور الصبى فى بابل، هذا الفطاب الذى جاء ذكره فى السيرة الذاتية بدل على انقسام علني مع الامبراطور الصبى.

كتب حاتوسيليس، شاعرا بضرورة التبرير «اذا حاول أحد أن يتساءل: لماذا جعلته ملكا؟ ولماذا تكتب الآن بأنه عنك يتخلى؟ فهكذا يمكن أن أجيب: كان ينبغى ألا يبدأ صراعا معى».

وفى الجملة الثانية، يكشف حاتوسيليس ان الأمير العجوز إرما كان محقا فى اتهاماته دلائمه فعالا أمام عشتار سيدتى وعدتنى قبوة الملك. ظهرت سيدتى فى ذلك الوقت لزوجتى فى العلم» ساساعد زوجك لأنى أقدره. ولم اسبب له فى أى محاكمة شريرة، ولا اسلمته لأى إله شرير.. والآن ثانية سأرفع مقامه، عشتار سيدتى تعتنى بى، وما قالته حدث، وعشتار سيدتى تظهر رعايتها لى بكل المقاييس» السيرة الذاتية فصل ١٢.

اثناء سنوات قيادته للجيش، وحين انتصار على رمسيس الثاني، كسب تأييد الجيش لأيام النزاع القادمة، فتبعه الجيش والارض.

فى الفصل ١٢ من السيرة وثانية فى حلم «قالت عشتار» أنا عشتار الحول أراضى الحثيين بكليتها إلى حاتوسيليس»، ليمسك بالصبى الذي علي عرش بابل (كاردونياش) واحتراما لذكرى أخيه لم يؤذه وصحبه معه كسجين»، وهنا يشير حاتوسيليس إلى نيرجل والد لاباش بأنه أخوه. ثم

وضع الولد في «نوهاسي» ربما بعلبك، لكنه ليس الرجل الذي ينام هادئا بينما الوريث الشرعي للعرش قريبا منه، وكان عليه ان يكبت مشاعر الوفاء تجاه أخيه الذي أظهر له العب ووثق به، كان عليه ان يجد خطأ للصبي. كانت «نوهاسي» قريبة جدا، وانقلاب ما قد يحرر الصبي. «وحين اكتشفت الوضع، أمسكت به وأرسلته إلى شاطئ البحر» السيرة الذاتية فصل ١٢. قد يكون أرسله إلى جزيرة في الخليج الفارسي أو إلى اقليم ساعلي في البحر الاسود. وأما تخمين العلماء بأن الولد الملك قد لجأ إلى مصر فلا يقوم على اساس سليم.

والآن، يمكن لماتوسيليس ان يمجد نفسه «كنت اسير وأصبحت «ميسيديا» عظيما، وكنت ميسديا عظيما فأصبحت ملك «هاكبيساس»، كنت ملك هاكبيساس فأصبحت الملك الكبير» السيرة الذاتية فصل ١٧. وحكم على كل معارضيه بالموت ولم يوضح اذا كان قد قتل الملك الصبى أيضا «من دخل السجن في عصر نبوخذ نصر لم يغادره حيا في حياته» هكذا يخبرنا التراث العربي» (٢٢).

فى نقش لنبوغة نصر «ملوك المناطق البعيدة الذين عند البحر الاعلى.. والمناطق قرب البحر السقلى.. وأمراء أراضى حاتى فيما وراء الفرات إلى الغرب مارست عليهم سلطتى» (٢٣). الامبراطورية التى تحت تحكم حكم والده وأخيه وصلت تحت حكمه إلى قوة لم تسبق لها، ويقول فى سيرته «تلقيت الجزية أكثر من أبى وخلفائه. كل الملوك دانو بالاحترام له «ومن يتصرف منهم كعدر أحاربه، وأضفت إلى بلاد حاتى، اقليما وراء اقليم» الاشارة إلى بلاد «حاتى» هى نفسها الاشارة فى النصوص الاصلية من بوغازكوى وبابل.

هذه الجمل في السيرة الذاتية ليست تفاغرا عبثيا، فنبوغذ نصر قد أوصل الامبراطورية الكلاانية إلى اتساع لم يحدث من قبل في أية مرحلة تاريخية. الجزية تدفع، والاعداء قد هزموا، وتشهد القدس على ذلك.

المرب بين ماتوسيليس ورمسيس الثانى روتها المصادر المصرية بالتقصيل وكل ما ساعدنا فى القصول السابقة لتحديد تطابق شخصية رمسيس الثانى مع القرعون نيخو يساعدنا فى تعديد تطابق شخصية نبوخذ نصر مع حاتوسيليس، هذا بالاضافة إلى ما جاء فى هذا القصل.

مجرى المعركة في قادش قرقميش، الأمداث العديدة لمرب التسعة عشر عاماً في تتابعها الدقيق، المعاهدة في نصوصها المتشابهة التي تحمل كل التماثل. في فصل لاحق سنتحدث عن العلاقات السلمية بين نبوخذ نصر ورمسيس الثاني.

شخصية نبوذذ نصر

الروح التى كتبت بها السيرة الذاتية لماتوسيليس تبين رجلا متكبرا، بلا طمير ولايؤتمن ومتعطش للقوة، لكنه طعيف أمام الهه، مملوء بالفوف، متدين، يبحث عن الفأل والنذر، يقدم العطايا المقدسة مع التراتيل لسيدته السماوية لترشده وتعميه، ولديه إحساس بإنه أختير ليكون ملكا على ملوك عدة. وفي صلوات نشوانة يستحضر الرؤى ويهتم بأحلامه. لم يدعو نفسه الشمس كما فعل والده وجده دأنت أيها الملك التابع.. كذا وكذا ستحسرس الشمس.. والشمس ستحرسك»، ولاتبني اسلوب الملوك المصريين الذين ألهوا أنفسهم في مصطلحات طنانة في أول وأضر حولياتهم وقراراتهم، ويمكن القول ان السيرة الذاتية لماتوسيليس ليس لها مشيل في الكتابات المسمارية أو الهيروغليفية لأى ملك أخر عدا النقوش البابلية لنبوغذ نصر. هنا في السيرة وهناك في النقوش يجد المرء روح الفطرسة نفسها، والموقف المتواضع نفسه تجاه الالهة المامية، استعواذ غامض، وخوف من التعاويذ السمرية، الانشغال بالاحلام وتراتيل منتشية، وإذا لم يكن هناك دليل على أن حاتوسيليس هو نبوغذ نصر، فان التشابه في بنائهما الروحي يبدو بأنه فريد جدا.

جاء في السيرة الذاتية ان الملكة السماوية ظهرت في علم لتحذر بأن الصبى كان يقترب من الموت وطلبت ان يكرس لها و «سيكون بصحة جيدة»، وشكر نبوخذ نصر المكلة السماوية «التي جعلت جسده سليما» (١) وكتب «السيدة المعبوبة التي تحميني وتقدم لي رؤى جديدة كعلامة تبعد المرض» (٢) «سيدتي تأخذ بيدي، وكانت حاميتي» كتب حاتوسيليس مرارا (٣) «السيدة المعبوبة حامية روحي» كتب نبوخذ نصر (٤)، «سيدتي تظل تحميني وتحرسني دائما» وكتب حاتوسيليس «سيدتي أنقذتني في

كل مناسبة» (٥) «الالهة سيدتى فى كل مناسبة تمسك بيدى، وظهرت الالهة له مدة له لتشجعه أيام المحاكمة قائلة هاتوسيليس «لاتخف»، وظهرت له مدة ثانية فى حلم لتتنبأ بنجاحه فى صراع التاج.

وكتب نبوخذ نصر «سيدتى المعبوبة التى تحرس حياتى وتهبنى رؤى جيدة» و «تجعل رؤيتى واضحة» (٧)، «فى خوف وبلا توقف» (٨) «أرتجف مطيعا» (٩). وهنا نجد نبوخذ نصر يكتب بالروح نفسها التي كتب بها السيرة الذاتية.

أظهر نبوغذ نصر في سنواته الأغيرة تكريسا عميقا للاله الاب ميردوخ، وفي سنواته الوسطى للاله «نينو» (١٠)، وكما نرى في سيرته، فيفي سنوات عمره الاولى إلى «الام الرحيمة» (١١) لكنه لم يخلص إلى الهته، فقد مرض مرضا تعتبر قصة شفائه منه عجيبة، قاده هذا المرض للبحث عن اله أغر. قصة دانيال وتلك التي رواها الكهنة المصريون كما سيتضح فيما بعد، توضح الأمر. قد يكون الاله ذاته أو الالهة العاجز عن الشفاء في معبد، اكثر قوة وعطفا في مكان مقدس أخر، ولذا استجديت كرامة عشتار أجادى، وعشتار أربيلا، وعشتار أروك، وكرامات جولا في نان، وقدمت لها التضميات والوعود باصلاح معابدها والاحتفالات الدينية بناته والسحر.

الشعور بأنك تشكل العصير وتثير الرعب، وظهور الشخصية البارونية شديدة الارتباب في الآخرين، كل ذلك يبدو متشابها في السيرة الذاتية، وفي النقوش على المبائي وفي الكتاب المقدس.

الصلوات لطرد الارواح الشريرة من القصر الملكى، وجدت وسط نصوص بوغازكوى «وهى تبين أن الصثيين مثل البابليين، كانوا يستخدمون تماثيل من الشمع أو الصلصال على شكل كلاب للحماية من شياطين الشر» (١٢).

حين مرضت البنت الكبرى لعاتوسيليس بعرض عقلى، كتب هذه الصلاة «اذا أنت يا الهى وسيدى ترغب ان تفعل شيئا شريرا لابنتى الكبرى، فافعله بهذا الشكل المزين لسيدة، وادر وجهك في عطف لابنتى الكبرى واشفها من مرضها » (١٣) وقدم حيوانات سمينة للروح الشريرة التي دخلت ابنته وتقول مصادر التلمود ان ابنة لنبوخذ نصر كانت مريضة

مقلباء واستشارت مرافين مزيفين قدما لها نمييمة خاطئة واقترحا ممارسة جنسية معها، ولقد أعدمهما نبوخذ نصر (١٤). في الأدبيات المسرية القديمة، هناك قصبة محفوظة عن مرض عقلي لابنة أحد الملوك الاجانب (ربما حاتوسيليس) لوحة «بنتريش» تعمل نقشا يعود للحكم الفارسي على مصير (بعد رمسيس الثاني بثمان أو تسع قرون) (١٥) تسجل معجزة شفاء الاميرة «بنتريش» المريضة عقليا، البنت الكبرى لملك «باغتان». ويعزو كهان مصر «غونسو» هذا الشفاء إلى إلههم. وقد حدثت القصة حين كان رمسيس الثاني (أسيرمير ستينيبير، يسمى إلى علاقات سلمية مع «رئيس المشيين» بعد نهاية المرب الطويلة. وليس هناك تفسير: لماذا كهنة «خونسو»، الماهرين في الكتابة، يروون القصة شفويا لعدة قرون قبل أن يكتبوها، ولكن لاتوجد صعوبة مقيقية هذا، فبين نهاية حكم رمسيس والغزو الفارسي لمسر هناك عقود قليلة وليس قرون. ومقيقة أن دعاتوسيليس، كتب تعويذة لتهدئة الأرواح الشريرة التي دغلت ابنته تعطى مصداقية للقصة التي كتبها الكهنة المصريون. وحسب ماجاء في لوحة كهنة خونسو فإن ابنة ملك دبختان ، حين «استحوذت عليها الارواح» أرسل لها طبيب من مصر، وحين وجد نفسه لايستطيم ان يتعامل معها، فأحضر لها تمثال الاله خنسو من مصر «حتى يمكن أن تشفى فوراه وغادرتها الروح، وأقام الملك احتفالية كبيرة لوداع غروج الروح الشريرة، وقرر أن يحتفظ بتمثال الآله وأخر أعادته إلى مصر لثلاث سنوات. ثم تقص لوحة بنتريش «بينما كان الملك نائما في سريره. رأى هذا الاله متجها نحره، خارج مزاره الذهبي وطار إلى السماء متجها إلى مصدر، واستبقظ الملك مذعوراء (١٦) وقد أرعبه العلم، أمر كهنة خونسو بالرحيل مع الههم. هادثة استيقاظ الملك في ذعر وردت مرتين في عمل أدبى أخر، مكتوب أيضًا في العصر الفارسي أو اليوناني المبكر في بابل -كتاب دانيال، وفي كلتا المرتبن كانت الاشارة إلى ملك الكلدانيين نبوغذ نصر حملم نبوغذ نصر أعلاماء انزعجت معها روحه وهرب نومه منه» دانيال ٢: ١. كان نبوغذ نصر يولي احلامه اهتماما كبيرا، والفصلان الثاني والرابع من كتاب دانيال شاهدان على ذلك (١٧) وحتى في مرسوم رسمى حسب كتاب دانيال ٤: ٥ كتب درأيت حلما جعلني خائفا وأزعجتني

الأفكار حول سريرى والرؤى في رأسى. واعتاد ان يستشير، حين تعذبه الاحلام «السحرة والمنجمين والمشعوذين» و «يكون قلقا لمعرفة معنى الطم» دانيال ۲: ۲، ۳. ومع إنه كان يخاف الاحلام، فان حاتوسيليس كان يستحضر الرؤى في سنوات الصغر، ورؤى عشتار التي كانت تظهر له ولزوجته في الاحلام كانت تتنبأ له بالمظ المسن.

هناك نقش فى معبد الشمس الذى بناه نبوخذ نصر فى سبار Sippar يقول «انت ايتها الشماش فى الرؤية فى العلم أجيبنى بالحق» (١٨)، خرافة أكثر منها تدينا. يبذل المديح ويقدم العبادة إلى أكثر الالهة خصومة، وهو بهذا ينكرهم جميعا. صنع «تمثالا من ذهب وأقامه فى سهل دورا» دانيال: ٣: ١ وتصول المديح إله دانيال الكبيس (دانيال ٤: ٢)، واحتفظ فى بلاده بتمثال الاله خنسو.

الرجل الذي لم يجرؤ أحد ان يبتسم أمامه (١٩)، كان هو نفسه فريسة عاجزة للكوابيس. الروح الشريرة كانت تزحف نحوه. طبيب نفسي خبير وماهر يمكنه ان يتبين من السيرة الذاتية لعاتوسيليس الشخصية الفصامية التي يمكن ان تتطور بسهولة إلي انفصام الشعور بالاضطهاد. مرض نبوخذ نصر فترة طويلة بصبب شخصيته المنقسمة، حتى حدث الانكسار أخيرا، ولم يعد قادرا على اخفاء مشاعر الاغتراب وتساءل داليست هذه بابل العظيمة التي بنيتها «دانيال ٤: ٣٠ دوبعد عني الرجال، أكل الحشائش كالثيران، وكان جسده مبتلا بندي السماء حتى نما شعره مثل ريش النسور وأظافره كمخالب الطيور «دانيال ٤: ٣٠. ولمدة حوالي سبعة أعوام، عاني نبوخذ نصر هذا الاضطراب العقلي ولم يستطع حكم البلاد او الاعتناء بنفسه. وهذا السرد في الكتاب المقدس حول المرض العقلي لنبوخذ نصر يحمل كل الاشارات التي تجعله دقيقا وصحيحا.

كان نبوخذ نصر بلا جدال رجلاذا قدرة كبيرة، وقائدا عسكريا موهوبا، ابتدع أسلحة جديدة، وتكتيكات جديدة لصركات سريعة وهجومات صاعقة، وكان سياسيا سليطاً عرف كيف يضعف روح الامم التي يحاربها، مدمرا وحدتها كي يحظم مقاومتها (سفر إرميا) وكان يولى اهتماما كبيرا للقدرة الانتاجية لصناعاته المربية، وكان كل قطر يسقط تحت سيطرته، ينقل، في خطوة أولي، كل العمال المهرة والحدادين والصرفيين إلى بابل، ولقد رحل

سكان بلاد بالكامل من مواطنهم إلى أراض بعيدة، بسرعة ودون اهتمام قط بالمعاناة الانسانية. كان قاسيا تماما نصو ضحاياه، احتفظ بالكثيرين في السجون، وشوه الكثيرين، وكان بارعا في وحشيته وأعماله الشريرة. ناصر العلم خاصة تعليم الشباب (دانيال ١: ٤) وكان يؤمن بالغرافة ويتشاور مع المنجمين، وانغمس في أعمال جنسية منصرفة (٢٠).

عانى من شخصية منفصمة، وأزعجته الكوابيس وأغيرا راح فى المنون. وبعد عدة سنوات استعاد توازنه العقلى، ليرى ابنته يغلبها الابتلاء ذاته. هين كان يبنى عاصمته «بابل العظيمة» ابتهل للاله مردوخ بأن تعكم ذريته الهنس البشرى من بابل إلى الأبد

بعد جیل واحد، فی لیلة احتفال ورژی، اختفت امبراطوریة نبوخذ نصر.

تغيير التاريخ

منذ البداية الاولى لحكم نيرجل (نيرجلسار) فإنه كان يشك بأن أخاه الاصغر حاتوسيليس (نبوخذ نصر) كان يسعى لعرش الامبراطورية. قطعت حملة قرقميش لأن حاتوسيليس قد استدعى ليبرأ نفسه. حين مات نيرجل بعد حكم عدة سنوات، خلفه ابنه الطفل (لاباش) على ملك بابل، لكن حاتوسيليس تعرد على ابن أخيه، الامبراطور الصبى، وأقصاه. ويبدو ان الولد قد قتل بعد ذلك بفترة قصيرة. واستمر حكم نيرجل وابنه الصغير معا سبع سنوات.

ويبدو أن نبوخذ نصر، بعد أن اعتلى العرش، أنزعج لفكرة أن أنجازاته قد تتأثر بالفيانة وانتهاك عهد مقدس بأن يكون وأفيا لابن أخيه الصغير، خاصة، وإنه كالعادة في ذلك العصر، كان أنتهاك العهد والمنث به مقيدا بسلسلة من اللعنات تصيب المانث، كما كان يتضرع إلى الالهة واحدا واحدا بأن تصب غضبها على حامل العهد أذا نقضه، بالاضافة إلى عقوبات اكثر رعبا تمنع المقسم على العهد من الفيانة، خاصة لميت الذي يشارك الالهة الآن ويمكن أن يحثها على أنزال العقوبة به وهي الضامنة ضد هذا العمل.

ولكى يبرر نفسه أمام حاشيته، ويتمكن ان يتوافق مع ضميره، فقد التهم نبوغة نصر ابن أخيه بالشيء الذي كان هو مذنبا فيه: الخيانة.

يمكن للملك أن يخدع حاشيته أو أعضاء البيت الملكى أو حتى المؤرخين، لكن لايمكن أن يخدع نفسه، حتى لو استطاع أن يحدثها بصدق أتهامه لابن أخيه، فأن الشعور بالذنب الذي يرشح من العقل اللاواعي الفائف ساهم في مرضه العقلي. لم يحافظ على يمين ولائه، وهكذا أقيم العرش على اساسات مهزوزة بقدر ما يتعلق الأمر بالسلامة الداخلية للملك.

وبمرور السنين، وتعت رغبة نبوخذ نصد (حاتوسيليس) بطمس الماضى ورغبته فى ان يظهر منذ البداية كأنه الوريث الشرعى لعرش أبيه نابوبولاسار، وأن نيرجيلسار الأخ الاكبر الذى ورث ابيه ثم مات وخلفه ابنه لاباش مردوخ، بأنهما كليهما لم يكونا ملكين شرعيين.

وزعم نبوخذ نصر، مزيفا التاريخ، بأن حكمه يلى موت أبيه مباشرة، وإنه توج بمجرد وفاة والده. أن تاريخ الاسرات يعرف القليل عن مثل هذه التغيرات، فالملوك حين يفقدون العرش، يفقدون أيضا مكانهم في تاريخ شعوبهم.

ففى التاريخ المصرى، اختاتون والاسرة الثامنة عشرة (بما فيها توت عنخ أمون) حذفوا من قائمة الاسرات.

نبوخذ نصر غير نظام التتابع الأسرى وتاريخ السنوات التالية لموت والده، لقد حذف أخاه وابن أخيه كملكين سابقين عليه كما لو أنهما محتلان غير شرعيان للعرش. وألفت الوثائق التي أعلن فيها مرات ومرات بأنه الابن الأول، مع إنه لم يكن، بعمله ذاك أمكنه ان يجد التبرير لنفسه، هناك عادة شرقية تقول «للأب حق التفاضى عن قانون البكورة ويختار الابن الذي يحدده كبكر» (١). هذا العمل معروف من الشواهد الادبية في ارشيف اوغاريت ونوزى، وهو أيضا مألوف من عصر أباء اسرائيل، فابراهيم الغي بكورة اسماعيل بمولد اسحق، ويعقوب اختار يوسف بدل روبين، وافرايم بدلا من الابن الكبر ليوسف ماناس (٢). ولكن نابوبولاسار لم يختر نبوخذ نصر على نيرجلسار. كذلك فان سنخريب لم يدعى انه الابن الاكبر لسارجون، ولا اسرهادون بانه الابن البكر لسنخريب وهو لم يكن كذلك، لسارجون، ولا اسرهادون بانه الابن البكر لسنخريب وهو لم يكن كذلك،

للمسقائق، كذلك اشهور بانيسبال لم يمستج ان يؤكد إنه الابن البكر لاسارهادون، مع إنه قام بحرب هد أخيه شاماش -شم - اكين ملك بابل، ولم يُصرِّ، في هذه العرب، أحد منهما على حقوق الابن الاكبر، فقد قسم والدهما الملكة بينهما في وصيته. لكن نبوخذ نصر يؤكد باستمرار على إنه البكر وبالتالي الوريث الشرعي لعرش الامبراطورية البابلية. وكان عليه ان يزيف التاريخ ليجعل من زعمه لخلافة العرش شرعية (٣).

ادعى نبوهذ بأنه الابن البكر والفلف المباشر لنابو بولاسار، وقد نجمت هذه الخدعة وأخذ المؤرخون هذه القضية كحقيقة مسلمة. ولكن تأكيد نبوخذ نصر علي ذلك ينبغى أن يثير الشكوك، ثم روايته عن تسلم العرش بعد عودته من تتبع الجيش المصرى وادعائه بأنه تسلم انباءً عن وفاة والده، بينما رجع إلى بابل لأن أخاه استدعاه لأن أنباء وصلته بأنه يتصرف كامبراطور في سيره عبر سوريا وفلسطين. لقد ضلل المؤرخون من اجيال لاحقة من مؤلفي تاريخ بابل ممن عاشوا في العصر الفارسي (٥٣٨-٢٣٣ ق. م) وبيروسوس الذي عاش في بداية العصر الهيلنيستي، فقد وثقوا في المصادر الحكومية الرسمية المؤرخة في الفترة الطويلة لحكم نبوخذ نصر، لقد تقبلوا رواية التاريخ.

وهكذا فان نبوخذ نصر، ليس فقط ازاح ابن أخيه عن العرش ثم أعتقله وربما قتله ولكن أيضا مسحه وأباه من مكانهما في التاريخ، ان الاحداث في ترتيبها الصحيح تبدو مهمة، بحيث ان نظرة أخرى عليها تكون مبررة.

وصل حاتوسيليس إلي عرش الامبراطورية واحتفظ بالسلطة ثابتة في قبضته. في حياة أخيه الذي وثق فيه كثيرا، بل في حياة ابن أخيه ولنقل في السنوات بل الأشهر القليلة التي مكتها على العرش، لم يثر حاتوسيليس، ولاحتى في ذهنه، مسألة شرعية أخيه أو ابن أخيه علي العرش كأباطرة. لقد عرف بطموحاته الفاصة وهو بعد صغيرا: أخرج من المعبد حيث شب ككاهن، وابدى قوته الحربية، وعرفت أماله من خلال سلوكه حين كان في سوريا وفلسطين، كذلك اتاحة الفرصة له ليقف أمام محكمة يواجه التهم ويدافع عن نفسه، لكنه لم يناقش قط شرعية كون أخيه الحاكم الأعلى، ثم بعد ذلك حين مات أخوه مبكرا (ولن تعرف قط إذا

كانت هناك مؤامرة ما (٤)) مدح حاتوسيليس نفسه. بأنه في ولائه لأخيه نصب ابن أخيه القاصر على عرش الامبراطورية - ومازال لم يثر أي جدل حول شرعية حق تولى ابن أخيه العرش.

بعد ذلك، رغب ان يقدم قصه حروبه الماضية كما لو كان شريكا لأخيه الميت في المملة التي واجه فيها فرعون مصر، فقد كتب إلى ابن أخيه في بايل:

«حين كنت في غضب مع ملك مصر.. كتبت لأبيك: ملك مصر حاربني، وأجاب والدك: اذهب هدد ملك مصر وسأذهب معك.. سأذهب» (٥) وكما عرفنا من سيرته الذاتية، لقد وضعه أخوه نيرجل على رأس الجيش الذي حارب فرمون، لكنه لم يكن شريكا أو حليفا، فهو يكذب على ابن أخيه.

وبعد ذلك بفترة، بدأ حملة تحقير للامبراطور الصغير، ومع أن هناك القليل من الرسائل التي بقيت، فلابد أن تكون هناك حقيقة ما في كلمات الوزير الذي كتبها من بابل «انت لاتخاطبنا كاخوة ولكن كعبيد أخضعتنا إليك» (١).

ثم تأتى الكلمات المشؤومة في السيرة الذاتية فصل ١١ «لو سأل أحد ما: لماذا جعلت منه ملكا؟

ولماذا تكتب له الآن من السقوط؟ يمكن الاجابة لم يكن ينبغي له أن يبدأ شجارا معي»

بالطبع، لم يبدأ الملك الصغير شجارا، فلم يكن فى موقع يسمح له بذلك، وفى المال أبعد عن بابل إلى موقع حصين فى سوريا – قد يكون تل نبى ميند (ربلة القديمة) او بالميرا أو بعلبك – لكنه لم يبق هناك طويلا. كتب حاتوسيليس نفسه «قبضت عليه وأرسلته إلى شاطئ البحر».

ثم أثار سوال شرعية ابن أخيه في العرش المسمى لاباش مردوخ وأيضا أرحى - تيشوب لأن ليس له حقوقا شرعيه فلقد ولد لأبيه نيرجل من زوجة أخرى وليس من زوجة الرئيسية (٧).

لم يتهم ابن نيرجل بأنه ابن غير شرعى فقط وملكه غير قانونى، بل حبسه فى سجن أو سلب منه المياة. بعد ذلك أثار مسألة شرعية تولي شقيقه العرش. فى معاهدة مع ملك سوريا «امورو» بعد سنوات من وفاة أخيه نريجل، كتب إنه بعد وفاة أبيه «استولى ميواتالى (نيرجل) أخى

على العرش الملكى» (٨)، بقوله هذا اعتزم بوضوح ان ينقل الانطباع بأن أخاه احتل العرش ليس بالعق ولكن بعمل غير شرعى وبالتالى فهو مغتصب للعرش، وكتب عن نفسه «حين أنتزع الملك الكبير إلى مصيره» (١) «أنا حاتوسيليس جلست على عرش أبى» (١٠).

هنا يميز حاتوسيليس بوضوح بين اغتصاب أخيه للحكم وشرعيته هو بتسلم العرش، ولم يحذف فقط ذكر حكم ابن أخيه (١١) ولكنه يشير إلى نفسه كخلف لأبيه لا لأخيه أو ابن أخيه.

وليس لدينا أدلة إلا كسر من الفخار عاشت قرون عدة، يصل عددها إلى الالف، لكنها تعمل معها القصة الكاملة تقريبا لجريمة أسرية، ولتغطية هذه الجريمة، زيف نبوخذ نصر التاريخ.

وأخيرا نحن نعرف من الادلة عن الذي اعتلى العرش بعد موت نابوبولاسار مايرجع كفة الميزان فيما اذا كان نبوغذ نصر أو أخوه.

فى بوغازكوى العاصمة القديمة للملكة الكلدانية وجدنا الاجابة فى المستراف مكتوب من المجرم نفسه فى سيرته الذاتية وفى رسائله ومعاهداته. ومن الطبيعى اتهامه أخاه وابنه بأنهما مغتصبان للعرش، كان جزءاً من غطة ليس فقط لعرمان الملك الشرعى من عرشه وحريته ولكن أيضا ليشوه التاريخ ونجح فى الاثنين.

بعد معركة قرقميش، استدعى إلى بابل وهو يتتبع الفرعون نيخو (رمسيس الثاني) ليس بسبب وفاة والده، فنابو بولاسار كان ميتا منذ فترة، ولكن بسبب تصرفاته في سوريا وفلسطين التي جعلته موضع شك بائه يسعى إلى السيطرة على الامبراطورية: تصرف كانه الامبراطور فعلا. وفي سنوات لاحقة ستصبح جريمة ذكر نيرجلسار او لاباش ميردوخ كسلفين له ولم يسمح بذكرهما حتى كملوك سابقين.

استمر حكمه سنوات تتراوح بين ٤٠، ٤٢، ٤٥ أن أكثر حتى ٤٨، في المصادر الدينية كما في المصادر العربية الوسيطة يترواح حكمه بين ٤٠ و٥٠ سنة (١٢).

اختلاف المصادر حول فترة حكمه يمكن توضيحه اذا فهم ان بعض المسابات ابتدأت منذ ان تولى نبوخذ نصر عرش الامبراطورية، وبعضها منذ وفاة أخيه، والبعض الأخر منذ أحتلاله موقع نائب الملك في أشور،

وبعضها بعد وضاة أبيه، والرقم الأخيار هو الذي يفضله في الوثائق في الفتارة الأخيارة من حكمه كما سنري.

سلب شخصية نيرجلسار وابنه، التى استمرت عدة عقود من حكم نبوخذ نصر، لابد إنها أصبحت راسخة بحيث ان والدة نابونيدوس لم تشر اليها في لوحة دفنها. ومن الممكن ان مفتصب العرش بعد «ايفل مردوخ» ابن نبوخذ نصر قد سمى نفسه عمدا نيرجلسار، على اسم الأخ الأكبر لنبوخذ نصر. ففي هذا الوقت كانت الصوفية واستحضار الارواح والاعتقاد بالتناسخ قوية جدا حتى ان كثيرا من المغتصبين للعرش زعموا انهم تناسخوا من نبوخذ نصر وطالبوا بعرشه، أحدهم بدأ حركة سنة ٢٢٥ ق. م بعد موت قمبيز (١٣). كما إنه من المكن ان نيرجلسار الثاني سمى ابنه لاباش مردوخ مثل اسم ابن نيرجلسار الأول، لكن كما قلنا قبل ذلك فان والدة نابونيدوس لم تذكره، وان نابونيدوس كان يقصد في حديثه نيرجلسار الأول - وهي شخصية اكثر احتراما من نيرجلسار الثاني -

فى ضبوء هذا التستويه المتعبد فان لاباش مبردوخ الذى ذكيره «بيروسوس» لابد إنه شخصية غير موجودة، وسواء حكم لاباش مردوخ الشانى بابل مبدة تسبعة أشبهر أم لا، فهى مبشكلة صبغيرة، فلم يكن نابونيدوس صديق مرح او رفيق شرب من العصر الوسيط الماضى.

المشكلة الرئيسية في تتابع الملك لاتعلها الأدلة من بابل وحدها، بل حلت بمساعدة سجلات بوغازكوي، اللوحة المحفوظة في المتحف البريطاني تحت رقم ٢٩٤٦ من العصر الفارسي (وربما الهلليني) التي تصف قصة موت نابوبولاسار وصعود نبوخذ نصر، وهي تنتمي إلى المجموعة الأخرى القليلة من ممتلكات المتحف البريطاني مثل جمجمة بلتدون. لقد بدأ التزييف في ايام حاتوسيليس الكلداني المعروف لنا في الكتاب المقدس باسم نبوخذ نصر.

هوا مش الفصل الخامس

الصعود إلى العرش

- 1- Götze, Mitteilungen, Vorderasiatisch-ägyptische Ceasellschoft, XXIX (1925); and "Beue Bruchstücke zum grossen Textet des Hattusilis", ibid., XXXIV, Heft 2 (1930).
- 2- Sources in Cinzberg, Legends, VI, 422. Is his epithet "nanas" also an allusion to his being dedicated to Ishtar-Nana?
- 3- R. Koldewey, Das Ischtar-Tor in Babylon (Leipzig, 1918).
- 4- Langdon, Neubabylonischen Königsinschriften 22.
- 5- Langdon, Building Inscriptions of the Neo-Babylonian Empire.
- 6- Ibid., p. 191.
- 7- Josephus, Against Apion, 1. 135.
- 8- D. D. Luckenbill, "Hittite Treaties and Letters," American Journalof Scritic Languages and Literatures, XXXVII (April 1921), Document No. 7, pp. 192-93.
- 9- Cf. Berosus in Jpsephus, Against Apion, I, 135 ff.
- 10- Cf. L. Delaporte, die babylonier, Assyrier, Persen und phiuiker, p. 288.
- 11- Cötze, Mutteilungen, vorderasiatisch-ägyptische Cesellschaft, XXXIV, Heft 2 (1930), 19.
- 12- Ibid.

- 13-Cinzberg, Legends, IV, 335-36.
- 14-S. C. Bernstein, K"pneg Nebucadnezar von Babel in der jüdischen Tradi.
- 15- Cinzberg, Legends, VI, 424ff. Hiram was rebied to Nebuchadnezzar through his marriage to Nabopolassar's widow. Midrash Rabba on Levitieu.
 18.
- 16- Josephus, Against Apion, I, 20.
- 17- Cötze, Mitteilungen, Vorderasiatisch-agyptisch Cesellschaft, XXXIV, Heft 2 (1930), 33, (IV, 62). The bebylonian language has the sounds m and by (v) expressed by the same character; thus Yaman can be read Yavan (Creece), or Amel-Mardul: (son of Nebuchadnezzar) as Awel (Evil)-Mar_duk.
- 18- Messerschmidt, Mitteilungen, Vorderasiatisch-agyptische Cesellschaft I (1856), 29; also Langdon, Die Neubabylonische Königsinschriften, p. 277.
- 19- Luckenbill, American Journal of Semitic Languages and Literatures, XXXVII (1921), Document No. 13.
- 20- Ibid. The translatorweote: "I fail to grasp the meaning of a number of sections of the corespondence." The addition" as (though we had been) brothers," in parentheses, seems unnecessaryi.
- 21- Ibid., p. 204.
- Bernstein, König Nebucadnezar von Babel in der jüdischen Ttradition, p.
 32.
- 23- Langdon Building, Inscriptions of the Beo-Babytonain Empire, Inscription "Nebuchadnezzar," XVII.

شخصة نبوخذ نصر

- 1- Langdon, Building inscriptions of the Neo-Babylonian Empire, p. 129.
- 2- Ibid., p. 67.
- 3- Cötze, Mitteilungen, Vorderasiatisch-ägyptische Cesellschaft, XXIX, 3 See,
- 3, p. 9.

- 4- Langdon op, cit., p. 107.
- 5- Cötze, op. cit., p. 11.
- 6- Langdon, op. cit., p. 67.
- 7- Ibid., p. 69.
- 8- Ibid., p. 67.
- 9- Ibid., p. 103.
- 10- Ibid., pp. 17, 22.
- 11- Ibid., p. 131; see p. 77.
- 12- J. Friedrich, "Aus dem hethitischen Schriftum," II, DerAlte Arient, XXV, 13.
- 13- Ibid., "Cebet der Caschulijawiasch."
- 14- Tractate Sanhedrin 93a; Origen, Epist. ad Africanum; Jerome on jeremiah 29.
- 15- A. Erman, "Die Bentresh Stele," Zeitschrift für Uagyptische Sprache und Altertumskunde XXI (1883), 54 ff., thought that the stele originated in the Altertumskunde XXI (1883), 54 ff., thought that the stele originated in the late pharsonie period. J. Wilson in Pritchard, ed., Ancient Near Eastern texts, p. 29, relates the stele to the Persian or Greek preiod The stele, Louvre C 284, actually speaks of the land of Bakhtan, and some scholars have presumed that Bakhtan is Bactria (e. g., Constant de Wit., "HAt Land Bachtan in de Bentresjstele," Handeligen van het XVIIIe Vlaamise Filolgencongres (ent, 1949), pp. 80-88_. It may be that Bablonia is meant. It is generally agreed that the king of Bakhtan was in fact the king of Hatti, Hattusilis. The name given to the daughter of the king of Bakhtan whom Ramses II took for his chief wife (Nefru-Re) is the same as that of the daughter of Hattusilis whom Ramses married in his thirtyfourth year (see behow, section "nebuchadnezzar Visits Ramses II").
- 16- J. Wilson, "The Legend of a possessed princess" in Princess" in Princess" in Princess, ed., Ancient Near Eastern Texts, pp. 29-31. Cf. G. Lefebvre, Romans et

contes de l'époque pharaonique (Paris, 1949), pp. 221-232.

- 17- Dougherty ascribes an early origin to the Book of Daniel, especially to the fifth chapter. "The view that the fifth chapter of Daniel originated in the Maccabaean age is discredited... a narrative characterized by such an accurate historical perspective as Daniel 5 ought to be entitled to a place much nearer in time to the reliable documents which, belong to the general epoch with which it deals." Dougherty, Nabonidw and Belshazzar, p. 200, note.
- 18- H. Winckler, Inschriften Nebukhadnezar's, Keilinschriftliche bibliothek, III, 2 (1890), p. 65. Langdon, Building Inscriptions, p. 99.
- 19- The Babylonian Talmud, Tractate Shabbat 149 b.
- 20- See Tractate Shabbath 149 b and Jerome, Commentary on Habakkuk 2: 16, concerning Nebuchadnezzar's practice of pederasty.

تغيير التاريخ

- 1- D. Wiseman "Alalakh" in Archaeology and Old Testoment Study (oxford 1967), p. 127,
- 2- Cenesis 21: 10 ff.; 48: 12, 22; 48: 13; 49: 3ff.; ef. I Chronicles 5: 1ff.
- 3- Even the one tablet inscribed in the name of Nabopolassar, in which he refers to Nebuchadnezzar as to his first-born, may not be genuine; no other such references to a son as a "first-born" are known fron the royal inscriptions of Assyrian and Babylonian houses.
- 4- G. Bruno Meisser. "Die Beziehungen Ägyptens zum Hattireiche neach hattischen Quellen," Zeitschrift der Dutschen Morgenländischen Cesellschaft, 72 (1918) p. 42.
- 5- D. D. Luckenbill, "Hittite Treaties and Letters," American Journal of Scmitic Languages and Literatures, 37 (1921), p. 202.
- 6- Ibid., p. 201.
- 7- Autobiography, III: 41. The expression used by Hattusilis is "son of the

concubine,".

- 8- Luckenbill, op. cit., p. 198.
- 9- Of this expression Meissner (op. cit., p. 42) comments "Whiter a violent death can be assumed from this fact alone is clear to me".
- 10- Lucknbill, op. eit., p. 198.
- 11- That Hattusilis counted the years of his nephew as his own has already been concluded by H. G. Güterbock. Cf. ph. J Houwink Ten Cate, "The Early and Late phases of Urhi-Teshub's Career," in Anatolian Studies Presented to Hans Custav Cüterbock (Islanbul, 1974), p. 137, note 49. J. D. Schmidt draws attention to the fact that in the treaty that Hattusilis concluded with Egypt the reign of his nephew "is completely ignored." Ramesses II (Balimore, 1973), p. 125.
- 12- S. Bernstein, König Nebucadnegar von Babel, pp. 69-79. The figure of forty-five years is also found in Maqoudi, les prairies d' or (Paris, 1961-77). from statements in II Kings 23: 29; 23: 36; 24: 8 and 25: 27 a reign of at least forty-eight years may be inferred.
- 13- Hermann Bengston, The Crecks and the Persians from the Sixth to the Fourth Centuries (NEy York, 1965), pp. 357-58.

الفصل السادس

الا مبراطورية المنسية شمادة من الغن

يازيليكايا الصخرة المنقوشة

كشف التاريخ العثى من نفسه بأنه تاريخ الاسرة الكلاانية، خاصة في فترة الملكة البابلية الجديدة، ووثائق بوغازكوى وحاتوسيليس القديمة تعكس الحياة السياسية للقرن السابع ق. م والقسم الأول من القرن السادس. ولقد توصلنا إلى هذه النتيجة بإعادة بناء التاريخ المصرى القديم. الوثائق المكتوبة من اسيا الصغرى لاتتناقض مع اعادة البناء هذه بل على العكس تضاف كأدلة للتأثير نفسه.

والسؤال هل تقدم مجموعة القن العثى شهادة مناقضة؟ للقن طريقته الفاصة في التطور، ومن المكن تتبع التأثير في الموضوعات وطريقة تنفيذها. في الاجنعة المخصصة للقن الحثى في المتاحف، هل يرتقع منها صوت قوى معارض في هذه القاعات؟ من المهم تتبع السؤال لفترة تزيد على ١٤٠ سنة من البحث منذ سنة ١٨٣٠م حين وصفت لأول مرة خرائب بوغازكوى وهتى الوقت الهاهسر. يمكن أن نميز خلال هذه القترة ثلاث مراحل:

- المرحلة قبل ان تعلن فيها نظرية «الامبراطورية الميثية» سنة . ١٨٧٠
- السنوات منذ ۱۸۷۰ و متى اكتشاف السجلات الميثية في بوغازكوى سنة ۱۹۰۳
 - منذ سنة ١٩٠٦ وحتى الأن.
- خبرائب بوغياز كنوى والنقوش الغيائرة على مسخيرة «يازيليكايا»

(الصخرة المنقوشة) على بعد ميلين من المُرائب، عرفها العلماء لأول مرة سنة ١٩٣٤م (١). بعد سنوات قليلة، أحد الباحثين المستكشفين في اسيا الصغرى، أدهشه احد النقوش على الصخر فكتب «أحد الآثار الغريبة الرائعة، يبدو أن النقش يقدم لقاء ملكين كل منما يحمل شعارات الملك في يده ويتبعه طابور طويل من الجنود أو المرافقين، ملابسهم متشابهة، الشخصية الرئيسية على المانب الايسر ترتدي لباسا ضيقا وغطاء رأس مخروطي ولعية، بينما الشخصية الرئيسية الثانية تلبس روبا واسعا فضفاها بغطاء رأس مربع كالبرج ودون لحية، ثم أضاف الباحث وأظن أن ذلك يقدم لقاء ملكين على حدود بلديهما وأن هناك نية للاحتفال بذكرى معاهدة وقعت بينهما. وهناك نهر هاليس الذي يبعد عدة أميال يمتد على طول العدود بين مملكتي ليبديا وفيارس، ومن المعتبمل أن يكون الملك ذو العباءة القضفاضة هو ملك القرس، والشائي ملك ليديا مع اتباعه من الليديين والفرجيين لأن غطاء رأسهم يشبه قبعة الفرجيين المشهورة، وربما اختيرت هذه البقعة للاحتفال بالسلام. وفي النقش نفسه هناك شخص أخر منصوت على الصخر لكنه بعيد من الموكب السابق ذكره وبين يديه شعارات غريبة» (٢) ظن الباحث من مظهر الشكلين الملكين واقترابها من بعضهما ومن اتباعهما أن النقش يصور هدنة بعد معركة كبيرة حاربها «کروسوس» و «قورش» حوالی ۵۵۰ ق. م فی مکان ما قریب (۳) لأن احدی الجماعات ترتدي قبعات فرجينية، والأخرى تلبس العمامات الفارسية.

باحث أخر من الباحثين الأوائل (٤) كان يبحث في خرائب بوغازكوى فسر المجموعتين على صخرة يازيليكايا بأنهم الليديون والميديسيون. فملك ميديا «كياكساريس» الذي هزم مع نابوبولاسار نينوى، انغمس أخيرا في حرب لمدة خمس سنوات مع الياتيس ملك الليديين والد كروسيوس، واثناء المعركة قرب هاليس كسفت الشمس كما تنبأ طاليس من ميليتوس (٥)، فأوقف الجيشان القتال، ومن خلال جهود ملك بابل وملك سيليسيا تم التفارض وتوقيع معاهدة سلام (٦) وهم «جاءوا إلي هناك لتكون اتفاقية حلف يمين، وتبادل الزواج» وقضى بأن يعطى الياتيس ابنته أرنيس إلى استياجيس بن كياكساريس» (٧).

هناك على النقش الصخرى ليازيليكايا هلال أو شمس مكسوفة

يحملها شخصان: ويبدو ان هذا يساعد في تفسير مشاهد الصخرة كتذكار لمعاهدة السلام بين كياكساريس ملك ميديا والياتيس ملك ليديا. وأما الملك البابلي الذي قام بدور الوسيط فيعتقد إما نابوبولاسار أو نبوخذ نصر اعتمادا على تاريخ الكسوف: كسوف ٣٠ سبتمبر ٢١٠ ق.م، وكسوف ٢٠ مايو ٥٨٥ ق.م على أساس ان أحداهما هو الذي تنبأ به طاليس (٨). يسمى هيرودت الملك البابلي الذي ساعد في ترتيب عملية السلام دلابينيتس، لكني أميل إلى الاعتقاد بأنه نيرجلسار »، وأذا كان الأمر كذلك فان الكسوف الأول هو الذي تنبأ به طاليس. في نصوص بوغازكوي فان نيرجيل آو مواتاليس يحمل أيضا اسم لابارناس (٩).

تعمل نقوش الصخرة علامات قليلة بالكتابة التصويرية، ولكن ما دامت لم تعل فانها لن تهدى الباحثين إلى الزمن التي نقشت فيه. لكن الاسلوب، والثياب، والصفات وبعض التفاصيل مثل العصى وفؤوس الصرب تنبئ بنهاية القرن السابع ق. م أو النصف الأول من القرن السادس ق. م. فأن الهراوات وفؤوس المرب ظهرت لأول مرة في النحت الاشوري في صور العرب لعفيد سنخريب الذي كان من المتمل أخر ملوك نينوي، وبالتالي معاصر لكياكساريس (١٠). وكذلك اندهش هذا الباحث لتشابه أرضية القصر في بوغازكوي «التشابه الكبير جدا لأرضية القصر الشمالي الغربي في ٧٠ ق. م (١١).

حين سارت نظرية الامبراطورية الصيثية قدما منذ عام ١٨٧٠ م، قيل ال الكتابة التصويرية التي وجدت في حماة وقرقميش وعلى الصخر في بوغازكوى بإنها كتابة تصويرية حيثية معاصرة لرمسيس الثاني، مما يعنى زيادة من ٢ إلى ٧ قرون في عمرالنقوش. ومع ان هناك أصواتا حذرت من التسرع بوضع هذه النقوش في فترة قبل اسارهادون بن سنخريب (١٢)، لكن التحذير مضى دون اهتمام: فالمؤرخون، وقد تأثروا بوجود كتابة تصويرية في نقش محفور بأسلوب يعود إلى عصر الدولة المثية أو عصر سيتي ورمسيس الثاني في القرنين ١٤، ١٢ ق. م. فأصبح الاصرار على ان النقوش لم تنحت في الالف الثانية قبل الميلاد يعادل انكارك لنظرية الامبراطورية الميثية نفسها. وحيث ان اسلوب الأثار الفني شهيرا فنيا شهيرا (و.

بشتاين) أتخذ موقفا وعبر عنه برأى واضح (١٣) «موضوعات هذه النقوش وكثير من التفاصيل الموجودة تنبيء أن هذا الفن ينتمي إلى عصر بين القرن العاشر ق. م والسادس ق. م وليس إلى القرنين ١٤، ١٣ ق. م. «تبين هذه النقوش بعلامات واضحة بأنها من وقت متأخر بكثير عما حدثوا به، والقول بأنها من ابتداع الملك المصرى خيتا أمر مستبعد، و«على كل حال لاتوجد شواهد هنا (أسياالصغري) أو في شمال سوريا بأن ما يسمى بالنقش المثى وجد بالفعل في القرن العاشر قبل الميلاد» هذه المقيقة تبدو لى متضاربة مع وجهات نظر «سايس»، فبالنسبة له فأن أكبر توسع للقوة الامبراطورية الحثية، ومعها قمة ماوصل إليه الفن الحثي، تقع متقدمة ٥٠٠ سنة قبل العصر الذي وجدت فيه الأثار في اسيا الصغري أو كرموني القديمة. «وبالتالي فإن الفن الذي أنتج هذه الاشباء وأخر مشابهة لايجب أن يعزى إلى المثيين الغامضيين في الالفية الثانية قبل الميلاء، ولكن يجب اعتباره علامة مميزة لثقافة عالية التطور أنذاك لسكان اسيا الصغرى وكوموني في الوقت من ١٠٠٠-١٠٠ ق. م. فإن أفضل الموضوعات المتطورة في الفن المثى لأسيا الصغرى وسوريا الشمالية يشير إلى القرنين ٧-٦ ق. م، وتقييم هذا الانتاج بأنه من القرن الثامن يعتبر انتهاك للمقيقة السليمة، فالتأثُّر الأشوري المتأخر وأضح لايمكن الخطأ فيه. وقد اعتبرت «الأثار العثية» أبكر مما هي عليه بخمسة قرون على الأقل وبالتالي لايمكن أن تكون من عصر الابمراطورية المنسية. أما بالنسبة لنقوش بازيليكايا فأن الشخصيات المبجلة المشتركة في الموكب أخذت اشكالها في فترة ليست قبل القرن السابع ق. م وبتأثير التصورات الأشورية.

«أنذاك فقط، في القرن السابع ق. م كان اسلوب الحياة الاشورية في كادبادوسيا قد استقر وأثر في فناني نقوش بوغازكوي. ومن ذلك يمكن ان نخرج بنتيجة أننا في بوغازكوي نتعامل مع آلهة محلية، لم توجد تماثيلها قبل القرن السابع ق.م، أقيمت تحت تأثير التصورات الاشورية كما نراها، ويمكن أن تكون على توافق مع الالها التي كانت تباجل في كابادوسيا في عصر متأخر، حسب المصادر اليونانية الرومانية" (١٥).

وأصر الخبير القني على أن العينات القنية من آسيا الصغرى وشمال

سوريا التى تصمل لغة تصويرية لم تحل رموزها، لا يمكن ان تعزى الى "خيتا" عدو رمسيس الثانى، ولم لا؟ لأن خيتا أو الحيثيين وسيتى ورمسيس الثانى ينتمون الى القرن ١٤، ١٣ ق.م، بينما تنتمى العينات الى القرن السابع ق.م.

تتابع التاريخ لم يشك فيه، وعصر سيتى ورمسيس لم يعد النظر فيه؟ لكن سنة ١٩٠٦م حين أعطتنا تربة بوغازكوى سجلات الملك غيتا، ومن بينها النسخة المسمارية للمعاهدة بين حاتوسيسليس (خيتاسار) مع رمسيس الثانى، صمتت كل الاعتراضات. والخبير الفنى نفسه الذى قدم تعليله الرائع. كتب عملا كبيرا عن الآثار العثية فى "بوغازكوى" مؤكدا على اكتشاف النسخة المسمارية لمعاهدة الملك خيتا مع رمسيس الثانى، اضطر ان يسحب اعتراضاته السابقة.. الكسب الآثرى الرئيسى لهذا المفر الاول ما توصلنا اليه – عن طريق وينكلر – من الالواح الطينية بأن المدينة العبراطورية العيثية، ولكن الى أى عصر فى التاريخ تعود؟ يحدد ذلك الامبراطورية العيثية، ولكن الى أى عصر فى التاريخ تعود؟ يحدد ذلك كسر الفطابات المتبادلة بين رمسيس الثانى والملك العيثى حاتوسل حوالى ١٢٠٠ ق. م" (١٦).

الحقيقة التى كانت أسام الأعين بدت أكثر ضغطا من الاسلوب أو الموضوع. ولا يوجد خبير فنى يستطيع أن يقف ضد مثل هذا الدليل. الاثار الصامتة لا يمكنها منافسة الالواح البليغة، واستبعد الرأى الذى جاء نتيجة لدراسة الاشياء الفنية ويقى الرأى القائل ان ثقافة بوغازكوى كانت معاصرة لنهاية الاسرة ١٨ وبداية الاسرة ١٩، وإنها نتاج الالف الثانية قبل الميلاد.

فى بعض المعاهدات المكتوبة بالمسمارية، وحوليات ملوك "حاتى" هناك أختام مطبوعة باللغة التصويرية، ورموز مطابقة للأختام فى جزء من نقوش يازيليكايا، وكما سنرى فان هذه المقيقة اضطرت علماء الأثار الذين استمروا فى الحفر فى بوغازكوى لمدة نصف القرن الأخير، ودراسة نقوش يازيليكايا أن يصلوا إلى رأى أن هذه النتاجات هي للامبراطورية الميثية التى وجدت قبل ١٢٠٠ ق.م.!

علم الآثار والآثار الحيثية

وجدت أثار حيثية في بابل، واعظم ما اكتشف منها كان في قصر نبوخذ نصر، وهو عبارة عن عمود عليه نقش غائر لاله يحمل شعلة في يده، وفي اسفل العمود – وهو من الصخر الناري – نقش بالهيروغليفية المثية وبحالة جيدة (١)، من الواضع أن العمود قادم من حلب ومؤرخ من النصف الاول من القرن التاسع ق. م (٢) وقد تمت ترجمته الأن (٣).

وخلال التنقيب في الاناهبول وشمال سوريا، ظهرت حقائق محيرة، فكل قطعة حيثية وجدت، كان يمكن تفسيرها بانتمائها الى عصرين مختلفين.

فى "جورديون" وجدت أثار فيرجية قديمة فى مقابر على رابية، حدد المكتشفون (٤) تاريخها بالقرنين السابع والسادس ق. م بناء على مقارنتها بعمر ما وجدوه من الآثار اليونانية المعروفة جيدا. "منذ اكتشاف الكثير من الفازات اليونانية فى مدينة الموتى مع فخار هيللينى محروق. تأكد اعتماد الثقافة الفيرجية phyygian على الهللينية فى القرن السادس ق. م دون شك" (٥) وذلك فى الفترة بعد طرد السيميريين cimmerians وقبل كروسوس أى بين ٦٣٠ – ٥٤٥ ق.م (١).

ومع ذلك، فقد اعترض أحد الباحثين الذين درسوا الموجودات في جورديون بقوله "يبدو احتمالا كبيرا أن دفن (تومولوس الثالث) ينتمى إلى القرون الأخيرة في الالف الثانية ق. م أو في الفترة الأخيرة للامبراطورية العثية" (٧).

الفرق في التقدير يتجاوز ٦٠٠ سنة.

ويبدو وكأن الرأى الأخير هذا، قد تأكد من العفريات فى اليسار Alisar ويبدو وكأن الرأى الأخير هذا، قد تأكد من العفريات فى الشريون على بعد خمسين ميلا جنوب شرق بوغازكوى، حيث عدد الاشريون طبقة أشرية مشابهة لما فى القرنين ١٠٤ ق. م بناء على الاختام التى تحمل كتابة تصويرية حيثية مع سيراميك مرسوم بأشكال هندسية وجد فى جورديون ولكن تقدير مصر الموجودات فى Alisar تعرض بدوره للنقد أضالمشابك والعلى المعدنية من شكل معين والتى وجدت هناك، من المستحيل أن يكون التقسير الوحيد لوجودها هناك بأنها وجدت فقط

بالمسادفة فى طبقة تاريخية أكثر قدما (٩) أقدم مشبك تم اكتشافة يعود الى القرن ١٣ ق. م، واستنتج أن مشبكا متطورا بشكل أفضل يمكن ان ينتمى لطبقة أرضية بعد ٤٠٠ سنة على الاقل".

هذا الرأى الأغير، والنقد الذى وجه الى الاستنتاجات الآثرية من
"اليسار" جاءت من العقريات الجديدة في بوغازكوى (١٠). لكن هذه
العقريات كانت محيرة بدورها بسبب الطبقات التي بدت معكوسه في
بوغازكوى. حتى أنهم كتبوا «العمق الذى توجد به الموجودات لاقيمة له
وحاولوا ان يجدوا تبريوا من غبرة المنقبين في أريحا (١١). وبالصادفة
فان أحد المنقبين اضطر ان ينشر دهضا لتقييمه لعمر إريحا، وهو ما
سائاقشه في مكان مناسب.

حدد المنقبون في بوغازكوي عمر الطبقة التي وجدوا فيها المباني بأنها من الطور الثاني وتعود إلى عصر الامبراطورية العثية في الالف الثانية ق. م، لكنهم اضطروا إلي الاعتراف بأن هذه المباني لابد أنها كانت مسكونة في القرن السابع ق.م، فقد ظهر هناك سيراميك بكميات كبيرة باشكال هندسية ورسوم لطراز شرق اليونان ودمن الصعب ان نؤرخها في عصر مبكر » (١٢).

هذا يعنى أن المبانى ظلت مسكونة لمدة سبتة أو سبعة قرون، وأن القاطنين المتأخرين كان عليهم أن يمتفظوا في غرفهم، بالاضافة إلي سيراميك مصرهم -ق ٧ ق. م - باشياء تنتمى إلى السكان الأول لهذه المبائي، من بينها أختام حثية تنتمى للامبراطورية العيثية التي من المفترض أنها من الالف الثاني ق. م. هل من المعقول أن نفترض أن كل من يسكن بينا عليه أن بحتفظ به باشياء تركها فيه السكان الأوائل منذ ستمائة سنة سابقة؟

ووجد المنقبون في بوغازكوي إنه من الضروري أن يعاد تقدير عصر الصخرة المنقوشة في يازيليكايا في ضوء الشك العلمي الذي بدأ يقلل من عمرها الاصلى. بينما قال أحد الباهثين أنه يمكن تعديد عمر الصخرة المنقوشة «بالامبراطورية العثية القديمة» في القرنين ٢٩–١٨ ق. م (١٧)، بينما يعزوها أضرون إلى ق ١٣ ق.م (١٤). وأحيانا يحدد النقش على الصخرة بزفاف عاتوسيليس أخذا في الاعتبار التوازي مع اثار قديمة

وجدت هناك أثناء التنقيب، وعزا البعض نقوش الصخرة إلى الفترة التي تلت سقوط الابمراطورية الحثية (١٥)، وبعضهم وصل بتاريخ النقوش إلى القرنين العاشر ألى التاسع ق. م (١٦). حتى أن البعض قدم نظرية ترجع بأحد اجزاء النقش إلى القرنين ١٤، ١٣ ق. م، واجزاء أخرى إلى القرنين ١٠، ٩ ق، م (١٧).

هذه الفوضى في الآراء، دفعت أحد الباحثين لأن يكتب «كل من يقارن التقديرات التي قدمها الباحثون، يعرف حجم الاختلاف في هذه التقديرات، ليس بالعقود ولابالقرون بل بآلاف السنين (۱۸). وقرر المنقبون ان يضعوا حدا لهذا السؤال القديم، فكتبوا «منذ حل وينكلر» مكتشف السجلات – لغز اسم ومعنى بوغازكوى، لم يشك أحد جديا في عصر صخرة يازيليكايا الذي هو ١٢٠٠ ق. م، واكثر من ذلك فأن الملامع المعمارية ليازيليكايا تشير أيضا إلى عصر المملكة العثية الجديدة (۱۹)، او إلى الامبراطورية الجديدة لسوبليوماس ومورسيليس وحاتوسيليس، أكده وجود الاختام الهيروغليفية التي كشف عنها في بوغازكوى، وخرطوشات مماثلة على النقش الصخرى ليازيليكايا في مكان قريب.

لكن المنقبين، بيتيل وجوتربوك وجدوا في بوغازكوي «اختاما هيروغليفية في طبقة أرضية أعلى من السابقة أيضا » (٢٠)، ولم يستطيعا تفسير ذلك، كما وجدا أيضا نقوشا يونانية تماما وان كانت قليلة من العمس الفيرجي وماقبله (٢١) ولكن قررا منذ البداية «إن كتابة تقرير عن العمق الذي وجدت فيه الآثار غير مجد » وعزوا الآثار الفيرجية إلي تاريخ أحدث بأربعة أو خمسة قرون من نهاية الامبراطورية الحثية، وذلك في توافق مع التاريخ الذي سبق تصوره.

فى أعماق الظلام

النقد الذى وجهه المنقبون فى بوغازكوى لعفريات اليسار Alisar بخصوص «المشابك» ترك انطباعا اكثر مما قصد به، فأعلن العلماء المنقبون في اليسار الغاء كل تقديراتهم التى نشرت بالفعل فى المجلدات الأثرية.

«لابد من عمل تغيير محدد» بالنسبة لمستوى الطبقة الاثرية «التى سبق أن أسميناها الفترة الرابعة، وعزيناها، بناء على تكرر الاختام بالهيروغليفية الحثية، إلى زمن الامبراطورية العثية الجديدة (حوالى ١٥٠٠–١٧٠٠ ق. م)، والاكثر من ذلك قامت دراسات بناء على مادة اثرية كبيرة خاصة تلك التى استخرجت في موسم ١٩٣١ في alisar كشفت عن توافق تام بين فخار وخزف الفترة الرابعة مع المرحلة الفيرجية Phrygian المتأخرة في «جورديون».

ان شكل مايسمى بالهيروغليفية العثية (التصويرية) على المستوي الارضى التي وجدت فيه الابنية يتطلب تفسيرا.. بداية الكتابة التصويرية في أسيا الصغرى كانت مبكرة جدا، وعلاقتها بالعثيين في امبراطوريتيهم الاثنتين تبدو موضع تساؤل» (١) ان التقرير بأن الاغتام العيثية التصويرية التي وجدت في طبقة أرضية تنتمى للمرحلة الفريجية المتأخرة، وفي هذه الطبقة فقط، يعني ان الكتابة التصويرية العثية قد لاتنتمى إلى العثيين، وذلك مساو للتوقيع على اعلان بالافلاس، فهذه العلامات التصويرية الفاصة كانت الف باء التي قامت عليها نظرية الامبراطورية العثية. فالمبشر الذي كان في دمشق «و. رايت» جعل من المجر المكتوب بلغة تصورية والذي وجده في أحد المبانى العربية في حماة حجر الزاوية لبناء نظرية «الامبراطورية المنسية» (٢). وتأكدت هذه النظرية بالعثور عل سجلات «بوغازكوي»، سجلات الامبراطورية المبراطورية المبراطورية والآن بعد كل هذا النصر.. يأتي الاستسلام؟

«يبدر أكثر احتمالا أن أصحاب هذه الكتابة لعبوا دررا نشطا في تدمير الامبراطورية العيثية بالتعارن مع الفريجيين» (٣). المستوى الذي وجدت به النقوش التصويرية سمى (بالمستوى الأول بعد العثى» (٤)، متوافقا مع المستوى الرابع، وقلصت كل المستويات في العمر بعدد من القرون. وهذا يضئ النور في الظلام «على الرغم من كل التقدم الذي حدث في ربع القرن الأخير في علم «الميثيات»، فنحن من وجهة النظر الأثرية في ظلام عميق بالنسبة لهذه المسألة» (٥).

هذا الافتقار إلي دليل نتج بسبب بعض الورطات الاساسية. فقد أعلن ان مقبرة الموتى في «جورديون» تنتمي إلى القرنين ٧ أو ٦ ق.م. بسبب التصميمات الهندسية للفازات اليونانية التي على الطراز الشرقي. وقي «اليسار» في الطبقة الأرضية الرابعة نجد الخزف نفسه، ولكن هذه الطبقة تحتوى أيضا على أختام هيروغليفية معاصرة لأختام بوغازكوي، ولفرطوش ونقش يازيليكايا، وأيضا مع أرشيف بوغازكوي. فعلى بعض الالواح المسمارية من هذه السجلات هناك آثار لأختام تصويرية صنعت والصلصال لدن قبل أن يحرق. وفي تاريخ لاحق، قدم المنقب في «اليسار» قطعة خشب وجدت تحت جدار في مدينة اكروبولس في المستوى الثالث، كانت قد صنفت في العصر البرونزي القديم، اختبار الكربون المشع، فوجد، أن الخشب أكثر حداثة بسبعمئة سنة حسب التسلسل التاريخي التقليدي.

المؤلف نفسه الذى سبق وأن راجع تقديراته، الغى تقديره لعمر أليسار الطبقة الرابعة، وعزاها إلى العصر ما بعد الفريجى، وكتب قبل سنوات قليلة: «لاتوجد ظروف تاريخية معروفه يمكن أن تفسر على نصو وأف الاستخدام العام للغة التصويرية في قلب الامبراطورية الحيثية الكبيرة خلال وجودها» (٧). وبدا كل شيء مشوشا.

«الآن، وكما حدث من قبل، لابد أن نبنى التتابع التاريخي العثى بناء على التسلسل التاريخي المصرى، حيث إن التاريخ الحثي ليس له تسلسل معروف لنفسه «ذلك ماكتبه أحد الباحثين الرواد في الامور العثية (٨)، وكم كان قاتلا هذا الاعتماد على التاريخ المصرى كما سنرى.

جورديون

كان نهر سانجاريوس (سكاريا الآن) يقطع المملكة الفرجانية Phrygian، التى تمتد حدودها الشرقية بطول نهر هاليس (كيزل أرماك الآن)، وتقع خرائب جورديون على بعد خمسين ميلا جنوب غرب أنقرة، وتبعد ٨٥ ميلا أخرى عن بوغازكوى (حاتوساس). وكانت مقرا للملك «جوردياس» مؤسس الاسرة، وللملك ميداس صاحب الشهرة الاسطورية – كل ما يلمسه يتحول إلى ذهب.

ويرى التراث اليوناني ان الفريجيين جاءوا من تريس Thrace عبر البسفور، ووقت وصولهم غير معروف، ولايوجد شيء، ذو طبيعة أثرية يؤيد وجهة النظر التى تقال احيانا بأنهم قد وصلوا الاناضول بالفعل فى القرن ١٣ ق. م. وسبب القول بذلك التاريخ المبكر يرجع إلى ان «هومر» اشار إلى الفريجيين كحلفاء للملك «بريام» ملك طروادة، وقيل أيضا ان هذا التاريخ المبكر يجب ان يلفظ، فاشارة هومر إلى الفريجيين هو نوع من المفارقة، فلم تكتشف أية آثار قديمة فريجية تقع قبل النصف الاول من القرن الثامن ق. م. (١)

نهاية المملكة الفريجية معروف لدينا، فقد سقطت قبل غزو السيميريين Cimmerians في سنة ٦٨٧ ق. م أو بعد ذلك بسنة أو سنتين. جاء السيميريون من الشمال باجتياز الطرق الساحلية للقوقاز، ويغلن ان موطنهم الاصلى كريميا Crimea، ومع ان التراث الادبى لغزو السيميريين وسقوط جورديون يشكل تاريخا متواصلا، إلا ان الاثريين لم يجدوا شيئا يمكن ان يعزى إلى وجودهم في تلك المدينة أو في فرجيا عموما، ويبدو انهم لم يبقوا لأى مدة في فريجيا، مثلهم مثل السكيثيان Scythians الذين تبعوهم بعد فترة قصيرة على الطرق الساحلية القوقازية، لم يكونوا إلا غزاة عابرين.

التاريخ الذي اتوا فيه من موطنهم الاصلى (١٨٧ ق.م تقريبا) يجعل من المؤكد انهم بدأوا هجرتهم بسبب الكوارث الطبيعية لذلك العام والتي وصفت ببعض التطويل في كتابي «عوالم في تصادم». وهي السنة التي واجه فيها سنخريب هزيمته الشهيرة الكاملة كما وصفها هيرودت واسفار اشعيا والملوك الثاني وأخبار الايام الثاني أثناء تهديده القدس بالاحتلال وسكانها بالطرد والنفي. بعد عبور السيمريون، تعرضت «فريجيا» للاحتلال من الدول المجاورة شرقا وغربا، ففي الغرب كانت ليديا وعاصمتها «ساردس»، وإلى الشرق كانت المملكة الكلدانية، ولقد عرفنا «الامبراطورية الميثية» بعاصمتها «حاتوساس» باسم المملكة الكلدانية وعصرها كان القرن السابع ق.م. والنصف الأول من القرن السادس ق.م، كذلك يؤرخ النقش الصخري للموكب السلمي في يازيليكايا في الفترة نفسها.

بعد حضريات الأضوين «كورتى Korte» في جسورديون في بداية هذا القرن، لم تجر تنقيبات خلال المربين العالميتين وما بينهما، ولكن في سنة

١٩٥٠م قاد «رودنى يونج» بمنحة من جامعة بنسلفانيا فريق بحث إلي
 هناك، وعاد بعد عدة مواسم من الحفر.

لو كان مسار التاريخ التقليدى حقيقيا فان المستوى الارضى للامبراطورية الحثية لابد أن يُوجد في جورديون تحت مستوى المرحلة الفريجية، ولكن لو كانت خطة أعادة كتابة التاريخ التى نقوم بها هى الصحيحة، فان ما سمى بالامبراطورية الحثية لابد أنها تركت بعض أثارها فوق الطبقات الفريجية.

وهاهنا ما كشفه د. يونع وفريقه في جورديون:

«الطبقة الارضية الفريجينية مغطاة بطبقة من الفخار ولا فائدة من تحديد تاريخ كسر هذا الفخار فهو جميعا من المرحلة الحيثية».

هذا الوجود الكثيف للآثار العثية في طبقة أرضية غير طبقتها كما بدا له، جعله يقول «واضح أن هذه الطبقة الفخارية قد أحضرت من مكان ما لتوضع على سطح التل الذي أقيمت عليه المدينة الفريجية» (٢). ويواصل يونج قول أذا كانت هذه الطبقة من الفخار قد نشرت فوق الرابية خلال العصر الفارسي فهو مضطر للقول «لابد من ضرورة حملها عبر البوابة الفارسية لحائط المدينة قبل أن تكوم على الرابية في الفرب» (٣) وسمى ذلك «عمل مسرف جدا». ولابد أن يكون كذلك أذا كان حقيقيا، لكن هل حقيقة أن الفرس أزالوا التربة الفخارية من مكان ما في الشرق، ثم حملوا هذه الطبقات من التربة بالفخار الحثى الذي فيها، فوق أرض جبلية ثم نشروها بالتساوي فوق عاصمة «فيرجيا» ليبنوا فوقها؟ سمك الطبقة في المتوسط أربعة أمتار، وبحساب اتساع جورديون العاصمة، فان المشروع لوحدث، فلابد من نقل ملايين الاطنان من التربة وفخارها لمسافة طويلة.

حتي لو كان هذا هو الحل لتتابع الطبقات الارضية، فلابد ان تكون بين الطبقتين الفرجينية والفارسية بعض الطبقات التى تملأ الفجوة بين نهاية المملكة الفريجية حوالى ١٨٧ ق. م وبين ١٤٥ ق. م السنة التي غزا فيها قورش آسيا الصغرى واستولى على المملكة الكلاانية، وجورديون الفريجية وساردس عاصمة ليديا، وأخذ «كروسيوس» أسيرة، لكن لايفصل الطبقة الغريجية عن الفارسية سوى الطبقة العثية.

«المدينة الجديدة التي بنيت فوق الطبقة الفخارية تؤرخ في النصف

الثانى من القرن السادس ق. م، وهكذا فهناك فجوة تقدر بحوالى قرن ونصف فى تراكم الطبقات وتاريخ الموقع. لم تكن الطبقة الفخارية تراكمية ولكن كانت مكومة فى فترة واحدة كما هو واضح، والفخار الذى أخضر من مكان أخر يحتوى فقط على فخار من الفترة الحثية» (٤).

دعنا نساير قليلا هذا الاتجاه بشكل منطقى: الطبقة التى تحتوى على اشياء من «الامبراطورية الحثية» كلها أجنبية عن جورديون وحملت إليها من مسافة بعيدة لتنشر فوق ارض المدينة الفريجية. ثم سقطت المدينة الفريجية بعد أن تآمر عليها «السيميريون» في ١٨٧ ق. م ولم يمكشوا هناك. بدأ الحكم الفارسى للمدينة سنة ١٤٨ ق. م. بفارق ١٤٠ سنة بين الحدثين. لابد ان حدث بعض التكوم للمهملات من الفخار وغيره لمن احتلوا المكان في هذه الفترة، ولكن بإسقاط الطبقة الحثية على اساس انها لاتنتمى إلى المكان، فاننا نقع في فجوة تاريخية.

يظن «يونج» أن الفرس غطوا العاصمة الفريجية بطبقة تصوى آثار حثية كقاعدة لبناء جديد، فهل أزالوا طبقة مساوية تراكمت خلال قرن ونصف تقريبا كي يعملوا فجوة في طبقات الرابية؟

كتب يونج «جورديون عاصمة اللييديين ترجع إلى ٦٩٠-٥٥٠ ق. م وحتى هذه اللحظة هى تروغ منا، ومن غير المرجح أن يكون موقعها الاساسى مهجورا طوال هذه الفترة» (٥)

بعد مرور السيميريين، قسمت الملكة القريجية بين الليديين والكلدانيين، ووجودالطبقة العثية فرق الفرجينية وتعت الفارسية هو وضع صحيح تماما ولم تنقل التربة من مكان آخر. كما وجد يونج أيضا ان بناء البوابة القريجية في جورديون له شبيه تماما في حائط في المدينة السادسة لطروادة. فهل يكون الفرق بينهما عدة قرون? ولو فرضنا ذلك دمع انها منفصلة في الزمن بفترة خمسة قرون أو ما قارب، فالتحصينان يقدمان مثلا جيدا لتراث البناء العام في شمال غرب الاناضول، وإذا كان الامر كذلك فلابد من مثل وسيط بينهما» (٦)، فالمدينة السادسة لطروادة لاتنتمي بالتأكيد إلى القرن الثالث عشر قبل الميلاد ولكن تنتمي للقرن الشامن ق. م، وهو الوقت نفسه التي أقيمت فيه تصصينات مدينة جورديون.

العصر المظلم في الإناضول

«بالرغم من العفر والتنقيب المجدد في العقود الأخيرة، فإن الفترة من ١٢٠٠-٥٠٠ ق. م لمعظم أجزاء الاناضول مازالت في ظلام كامل». (١).

كانت هذه كلمات «اكرم اكورجال» عالم الآثار التركى الذي مسح بعناية أقاليم كبيرة من أسيا الصغرى. المنطقة لاتمتوى أية أثار فنية أو صناعية، ولابقايا لثقافة انسانية أو حتى سكانية على امتداد فترة زمنية تصل إلى ٤٥٠ سنة «يتبع ذلك أن أي آثار لمضارة بين ١٢٠٠–٧٥ ق. م في أواسط أسيا المعفرى خاصة الاراضى المرتفعة، مفقود بالنسبة لنا ولايمكن معرفته» (٢).

«ومن المثير انه حتى الآن لايوجد أى أثار فريجية فى أواسط الاناضول بل لايوجد أثار لأى أناس بين 17-80 ق. م » (7).

« وأيضًا قَإِنَ فَي الْجَرِّءِ الْغَرِبِي مِنْ شَبِهِ الْجَرْيِرِةَ قَانَ الْعَصِيرِ الْحَدَيِدِيِ المبكر أو الفترة بين ١٢٠٠-٧٥ مغلقة بالظلام » (٤)

الوصول إلى نتيجة كهذه، ثم الاستمرار بتأييد جدول التسلسل التاريخى التقليدى، يجب أن يكون الباحث مقتنعا تعاما بأنه لاتوجد أية أثار لمدة أربعة أو خمسة قرون متعاقبة في هذا المكان، لكن كيف لايوجد سكان في هذه المنطقة في عصر الامبراطورية الحيثية التي كانت تعج بأم عدة تاجرت وأقامت علاقات دبلوماسية وتبادل ثقافي، وبضائع مصنعة بوفرة مع غيرها من الامم؟

في مجلد مستقل ساتناول بالحديث عن الأثار وتسلسلها في اليونان فيما يسمى بالعصر المظلم وهو شبيه بالعصر المظلم في أسيا الصغري، والذي يغطى الفترة نفسها من ١٢٠-،٧٥ ق. م، وأثبت ان هذه القرون بين الفترتين المسينية Mycenaean والايونية Lonic اليونانيتين، ليست دقيقة أو حقيقية، فقد اعتمدت على التسلسل التاريخي المصري وهو الموقف نفسه الذي وجدناه في أسيا المعفري حيث وجدنا المعاهدة مع رمسيس الثاني في حاتوساس (بوغازكوي) جعلت المؤرخين يصلون إلي نتائج كتلك التي احدثها وجود جعارين ملوك وملكات الاسرة الثامنة عشر في مقابر التي احدثها وجود جعارين ملوك وملكات الاسرة الثامنة عشر في مقابر

يرى «فرانكفورت» وهو مؤرخ فنى أن العصور المظلمة للأناضول (أسيا الصغرى) هى امتداد لبلاد فى الشرق (٥)، وقد أشار «أكورجال» ناحية «قرقميش» على نهر الفرات كمكان يمكن تتبع إقامة سكان مستمرة فيه تصل القرون التي لانجد صلة بينهما فى الأناضول إلى الغرب.

مقبرة قرقميش الذهبية

دعيت المقبرة الذهبية بهذا الاسم للأشياء الذهبية التى وجدت فيها خاصة التماثيل الصغيرة التى وجدت تحت أرضية الغرفة E فى القلعة الشمالية الغربية فى قرقميش وهى «أجمل الاشياء الصغيرة التى ظهرت خلال حملة التنقيب كلها» (١). كان دفن بالحرق. وعاء صغير به عظم متكلس بعد الحرق، من اللازورد، وأربعة أزرار ذهبية فى علبة داخل علبة أغرى صغيرة، وكانت مغلقة كلها بكمية من نشارة الغشب، ووسط هذه النشارة قاعدة بـ ٣٩ تمثالا صغيرا محفورة باللازورد يقمل بين الوانها شرائط ذهبية، وكانت هناك قطع من البرونز المسبوك أصبحت بلا شكل بسبب النار، وهناك قطع من الاثاث عاجية محروقة، وعدد كبير من خرز مسبب النار، وهناك قطع من الاثاث عاجية وقرصين ذهبيين أحدهما تالف، عليها اشكال حيوانية وادمية، بعض الاشياء تأثرت بشدة من الحرق؛ والبعض بدا واضعا انها وضعت فى النشارة وهى مازالت ساخنة، صبت من المرقة فى العفرة التى وضع فيها الوعاء.

التماثيل اله ٣٩ تجذب الانتباه، ولم تكن كلها سليمة. وقد كتب «وولى» «هذه التماثيل الصغيرة هي صورة طبق الاصل من نقش ضخم على قطمة من صخرة كبيرة في «يازيليكايا». ليس فقط الموضوع هو نفسه - طابور من الالهة والملوك والجنود - ولكن الاشكال الفردية متماثلة في الشكل والموقف والصفات والملابس، والتمثال الذي في المنتصف يرتدي عباءة طويلة وقرص مجنح فوق رأسه ويمسك بيده بوق Limus مسعكوس، ثم التمثال بغطاء الرأس المفروطي، والتنورة المفتوحة وكانه على وشك السقوط، والجنود بغطاء الرأس المدبب والتنورات القصيرة، واحذية ببوز مرفوع، كلها مأخونة من صخرة يازيليكايا».

لكن هذا يعنى مشكلة: د فالعلاقة الوثيقة بين النقشين على الصخر ومجوهرات قرقميش أمر لايمكن ان تخطئه العين. وتكمن الصعوبة في المقام الأول في التاريخ: الحفر على الصخر من القرن ١٣ ق. م، والقبر من السنوات الأخيرة من القرن السابع ق. م، فإما ان تكون المجوهرات من عصر سابق وأعطيت كميراث عبر أجيال عدة، أو أنها من تاريخ متأخر نسبيا من الصناعة السورية (فالميثيون قد اختفوا من الاناضول منذ عدة مئات من السنين) حفظت التراث الحثى بدقة.

ويجب الاعتراف بأن نظرية الميراث تبدو بعيدة الاحتمال في ضوء ان قرقميش بعيدة عن «حاتوسيس» وأي استمرارية لعائلة ما تعبر تلك الفجوة المكانية والزمانية ببدو أكثر استحالة». ومع ذلك لم يتفق مؤلفون أخرون مع وجهة النظر هذه.

كتب «جيتروبوك» (٢) الذي قام بحفريات لسنوات عديدة في حاتوساس (بوغازكوي) ودرس النقوش على صخرة يازيليكايا القريبة «لايوجد شك في ان التماثيل متشابهة في الاسلوب والموضوع، وهي حيثية بمعنى الامبراطورية الميثية في بوغازكوي. ولكن كيف يمكن لنقش من القرن الثالث عشر ق.م ان يصل إلى مقبرة من القرن السابع ق.م ؟».

ويواصل «جيتربوك» «هناك احتمالان إما ان التماثيل صنعت قبل ١٢٠٠ ق.م وتنوقلت كميراث حتى وضعت في المقبرة، إما انها صنعت في مرحلة حثية متأخرة ولكن على نمط ظل متدوالا في الامبراطورية». ويبدو ان «سيرليونارد» يميل لترجيح الرأى الثاني، لكن نقاشات تعتمد في جزء منها على تواريخ نقوش ووترجيت وهيرالد وول التي لايمكن ان اوافقه عليها، ولذا أفضل نظرية الميراث. والاعتراض بأنه لايوجد تواصل عائلي بين ملوك الامبراطورية، والحكام الصيشيين المتأخرين لقرقميش، أمر حقيقي» وقد حاول التغلب على هذا الاعتراض بهذه الفرضية «ربما أخذ الصيشيون المتأخرون الذين أقاموا على نهر الفرات بعد ١٢٠٠ سنة ق.م، التماثيل الذهبية كغنائم حرب حين نهبوا الامبراطورية» أو إنها ميراث من أيام «سوبليليوماس وخلفائه الذين أحضروا هذه الزينة إلى قرقمش من أيام «سوبليليوماس وخلفائه الذين أحضروا هذه الزينة إلى قرقمش حيث حفظت في الخزانة وظلت هناك على الرغم من تغير السيطرة».

والامكانية أو الاحتمال الثالث الوحيد هو أن نشك في عصر المقبرة

نفسها ولكن هذا ليس ممكنا في ضنوء الوصف الواضح لتلروف العصنور على الموجودات» (٣).

هل هذا هو الاحتمال الأخير؟

ان نقوش يازيليكايا ليست من القرن ١٣ ق. م، ولكنها من عصر لاحق بستة أو سبعة قرون، وهذه هي إجابة المشكلة التي تعرضنا لها بكيفية وصول نقش من القرن ١٣ ق. م، إلى مقبرة من القرن السابع ق. م،

جدار هبرالد

لم يستطع «اكرم اكورجال» في مسحه الأثرى لأسيا الصغري ان يشير إلى أية قطعة أشرية من العصور المظلمة (١٢٠٠-٢٠٠ ق.م)، في قرقميش فقط، المدينة المصن على العافة الشرقية لأسيا الصغرى، اعتقد أنه قادر على تتبع تاريخ متواصل يغطى أواخر الالف الثانية واوائل الالف الأولى قبل الميلاد. وكلما اقتربنا من ادراك إنه لايوجد قرون غفل في الاناضول الهضبة الوسطى من آسيا الصغرى - ندرك بوضوح أكثر أن تاريخ قرقميش في التاريخ التقليدي قد كتب بطريقة مشوشة غير منظمة. معركة قرقميش (قادش) التي وقعت بين رمسيس الثاني ونبوخذ نصر مدثت سنة ٥٠٠ ق.م، ويتبع ذلك أن وضع هذه المعركة في القرن ١٤ اوائل مدثت سنة ٥٠٠ ق.م، ويتبع ذلك أن وضع هذه المعركة في القرن ١٤ اوائل

بوابة بالوات Balwat نصر الثالث من منتصف القرن السابع ق. مع نقش برونزى لابراج قلعة قرقميش ودفاعاتها الخارجية تسبق تصميمات رمسيس الثانى ولاتتبعها، لم يتم اكتشاف ما يحتوية التل بالكلية، بل مساحات معينة منه هى التى كشف عنها الضوء، مبنى معبد واجزاء من الدفاعات الداخلية للقلعة من بينها بوابة وحائط مجاور يسمى بجدار هيرالد Herald's wall مزين بنقوش غائرة، ويتصل بهذا الجدار، حائط آخر ينتهى عند بوابة تسمى بوابة الماء لأنها مغمورة جزئيا بمياه الفرات. أحد الاشكال على اللوح المنقوش لصائط هيرالد، يصور أنثى دبغطاء رأس متقن، مكون من ثلاثة شرائط عند القاعدة يصعد منها تاج عال مقسم بأخاديد أفقية، ثلاثة منها عمودية تبدو متصلة عند منتصف

المسافة بخطوط على شكل صليب، إنه غطاء الرأس الجدارى للالهة في المختلى الكبير في يازيليكايا، الذي يحمل التمثال ككل تشابها مذهلا معها» (١). من هذه اللوحة – الجزء من الصائط – كما من عدد أخر من اللوحات، بل من معظم الأحجار، يمكن للمرء أن يقول أن نموذج النقش قديم، وهذا شيء محير أذا كان العصر مؤرخا «بالمرحلة الأخيرة من الفن في قرقميش». النتيجة متناقضة، ولابد من حل وبحث عن بدائل «إما أن المائط كله بأق منذ فترة مبكرة احتواها القصر بعد ذلك أو أن النقوش كانت لبداية قديمة وأعيد استخدامها » هذا مايقوله عالم الآثار «رولي كانت لبداية قديمة وأعيد استخدامها » هذا مايقوله عالم الآثار «رولي Wooley » الذي يستطرد «في بوابة الملك، على العكس، هناك دليل لاتخطئه العين تبين أن المجموعة من تاريخ قديم، مع أن جدار هارولد وبوابة الملك متصلتان وتشكلان جزءا من المبني نفسه » (٢).

وقد كتب «وولى» عن نقش على حجر «للتمثال مظهر قديم بلاشك، وانطباعنا الاول حين وجدناه إنه من عصر قديم أعيدت إقامته حين أعيد تصليح المبنى، وهذا القدم يرجع إلي المحافظة الدينية عليه» إما إنه قديم وإما إنه من وقت متأخر.

بعد عشرين سنة من «وولى» كتب م. اى. ال. مالووان مستنتجا ان حائط هيرالد قد بنى فى أوائل القرن السابع ق. م بعد فترة قصيرة من السور الطويل الذى يحمل النقوش (٣). وقد أخذ بوجهة النظر هذه «هوكنز» أحد رواد حل الرموز الهيروغليفية التصويرية. والذى أقام تاريخه اساسا على شواهد من دراسة النقوش.

المدن الدول في سوريا

نمت المدن - الدول في شمال سوريا وشرق الاناضول - قرقميش، مالاتيا، كاراتيب، ماراش - حوالي بداية الالف الاولى قبل الميالا، وانتعشت حتى نهاية القرن الثامن ق. م، حين فقدت آخرها استقلالها على يد الاشوريين. ولم تتطور المدن - الدول قط بدرجة من التماسك لتصبح امبراطورية متحدة، ومع ذلك فقد كانت تتحد في حالة الطوارئ ضد عدو مشترك. وحين سار شالمانصر الثالث بجيوشه حتى البحر العالى

(المتوسط) وشق طريقه داخل شمال غرب اقليم انتيتاروس في الاناضول، انضمت المدن الدول في تصالف ضم «اهاب الاسرائيلي تحت قيادة القائد المصرى «بيريدري» ونجحوا في ايقاف تقدم الاشوريين.

تاريخ المدن – الدول غامض نوعا ما، وماهو معروف منه لابد من اعادة تنظيمه بالاعتماد على مراجع في حوليات الملوك الاشوريين تقريبا، وكذلك تزودنا بالمعلومات حول الموضوع نقوش الامراء المحليين المكتوبة بالفط التصويري، ولكنها معلومات متفرقة عن تاريخها السياسي، وبتزايد الادلة الاثرية تزودنا بوجهة نظر عن العياة اليومية والدينية والانجازات الثقافية للمدن – الدول. وهناك اشارات في ان ثقافة هذه المدن – الدول، وطنية أهلية، نمت من جذورها الفاصة ونضجت من خلال عملية بطيئة. الكتابة مرتبكة غير عملية، شكل التنظيم السياسي فيها يدل على نمو اقليمي بطئ. ومع ذلك فان أنصار التسلسل التاريخي يذك على نمو اقليمي بطئ. ومع ذلك فان أنصار التسلسل التاريخي التي كانت في الالف الثانية قبل الميلاد. وذلك بأنه بعد سقوط هذه المبراطورية بسبب موجة الحشود المهاجرة، لجأ الباقون من عظمتها السابقة إلى جبال سوريا المعزولة، حيث واصلوا التلكؤ لقرون، ليصبحوا في النهاية تابعين لأشور قبل ان يقضى عليهم الكلاانيون أيام نبوخذ نصر.

حين درست بقايا الشعوب السورية – الحثية، ثارت شكوك قوية تخص
تتابع هذه الاحداث. في ارشيف بوغازكوى في اواسط شرق الاناضول
كانت اللغة المستخدمة بكثرة مع البابليين، والكتابة المستخدمة بشكل
مطلق هي المسمارية، واستخدمت اللغة التصويرية فقط في النقوش
الاثرية والاشارات الملكية. ومع ذلك فإن الحيثيين – السوريين الذين كانوا
على قرب شديد من ثقافة مابين النهرين (أشور)، من المفترض ألا يرجعوا
إلى استخدام الكتابة التصويرية التي سقطت بالفعل من الاستخدام
العادى. لكن الواقع ان الكتابة التصويرية كانت الملمع المميز للحيثيين

كذلك فأن فنهم كما هو موضح في النقوش البدائية الغائرة لايتحدث من الآثار السابقة ليازيليكايا، بالرغم من تشابه بعض الموضوعات، ومن الصعب ان ندرك من النقوش في كاراتيب ومالاتيا انها مجرد تقليد متدن للأعمال الاثرية في فترة الامبراطورية. ففن كل مدينة - دولة له نكهته الضاصة، إنه ليس بأي شكل فن منعط او متكلف، إنه فن بدائي حيوى منفرس في التربة المحلية. كذلك فإن التنظيم السياسي للحيثين - السوريين (السريان) Syro-Hitties دليل قوى أخر للتطور المحلى الذي لايدين بشيء إلى «الامبراطورية الحيثية» في الالف السابقة عليهم. وكما في اليونان القديمة فإن فترة المدينة - الدولة تسبق تطور الدولة الموحدة.

هذه الانواع من الادلة الشلاثة: الكتابة، الفن، التنظيم السياسي تؤكد النتيجة المذكورة ضمنا في خطة مراجعة التاريخ، فإن الامبراطورية الحيشية، أي الكلاانية تتبع تاريخيا نظام المدن- الدول، وسقط استخدام الكتابة التصويرية القديمة في اواخر القرن السابع واوائل السادس ق. م، وانتعش الفن في اسلوب موحد، وكان التنظيم السياسي للدول- المدن، هو الذي مهد الطريق إلى قيام امبراطورية راسخة.

بوابة الاسود في مالاتيا

تقع مالاتيا في المنتصف من المنطقة الجبلية في شرق الاناضول حيث انتعشت الدولة الكلدانية بالحثية) الاولى في أوائل الالف الاولى ق. م.

منذ نقبت هناك أول مرة بعثة فرنسية قادها «لويس ديلابورت» بين سنتى ١٩٢٨--١٩٣٠، ومقالات الباحثين تفيض بنقاشات مستمرة حول التاريخ الصحيح لآثارها الاساسية. وقد تسببت نقوش «بوابة الأسود» خاصة في نقاشات كثيرة، فقد بدا واضحا صلتها الوثيقة بالفن الحثى من فترة الامبراطورية. وقد كرس «ديلابورت» عدة صفحات في تقريره إلى مقارئة تفصيلية لملامح كثيرة من نقوش «بوابة الاسود» مع تلك التي في يازيليكايا وألاكاهيوك، الموقعان الاسياسيان للفترة الامبراطورية (١).

نموذج الشعر المفروطي المعيز للاله الرئيسي، وجد فقط في مالاتيا ويازيليكايا وألاكا هويوك، شكل روب الاله وتفاصيل أخرى متشابهة بشكل كبير. بدا واضحا «لديلابورت» أن مثل هذا التشابه في التفاصيل الفنية يشير إلى تتابع قريب في الزمن، ونتيجته الاولى أن مالاتيا مدينة

تنتمى إلى عصر الامبراطورية «فى الوقت الذى اكتشفت فيه بوابة الاسود، جعلتنا العلاقة الواضحة بين نقوشها ونقوش يازيليكايا نقدر إنها بنيت بعد قليل من المعبد الميثى القريب فى «حاتوساس»، وحيث ان سقوط الامبراطورية الميثية قد حدث فى بداية القرن الثانى عشر ق. م، فقد عزونا مالاتيا إلى اواخر القرن الثالث عشر ق. م» (٢).

ولكن بتواصل التنقيب، أمكن إرساء تراصف الطبقات الارضية، وبدا واضحا أن مستوى قلمة الاسد يقع في الصقيقة في الطبقة الأخيرة للميثيين الأوائل مباشرة تحت الطبقة الأرضية الاشورية.

وأدرك «ديلابورت» بدقة. ان الاحتلال الاشورى للموقع لابد إنه تم اثناء حملة «سرجون» سنة ٧١٧ق. م، في سياق ادعاء الملك الاشورى إنه احتل مالاتيا وأخذ حاكمها اسيرا. وهكذا فالدليل الاثرى يشير ان بوابة الاسود قد بنيت في منتصف القرن الثامن ق. م، قبل قليل من الاحتلال الاشورى للمدينة، بينما الدليل من الفن يشير إلي إنها معاصرة للأثار الاخرى من الامبراطورية الحيثية التي أرخت بدورها في القرن الثالث عشر ق. م، هؤلاء الباحثون الذين يصدرون احكامهم أساسا بناء على الدليل الفني يفضلون عادة المتاريخ المبكر، وهكذا كتب هنرى فرانكفورت «الاسود التي تصرس البوابة توضع عددا من المبيزات تربطها بفن بوغازكوى. فالفروة حول العنق والمصدرة بلولبيات متصلة، والعلامات المدورة الصغيرة بين أعينها توجد في اسود بوغازكوى» (٣). وقد سجل في منامة عدة تشابهات مثيرة، واستنتج ان بوابة الاسود لايمكن ان تكون قد بنيت في وقت بعد أول القرن الثاني عشر ق. م.

وقد عبر عن رأى مشابه «جيه. هانغمان» الذي يتفق على أن نقوش بوابة الاسود «مازال قريبا تماما من صناعة الايقونات واسلوب النحت المتأخر للابمراطورية العيثية» (٤)، واقترح أيضا تاريخا مبكرا ٥٠٠٠-٠٠٠ ق. م. لكن المؤرخين الذين وضعوا في اعتسبارهم الدليل الاثرى لم يستطيعوا قبول هذا التاريخ، خاصة هـ ث. بوسيرت الذي كان مصرا بأن تاريخا مبكرا هو ضد ما كان معروفا من تراصف الطبقات في مالاتيا (٥). وحتى «هافمان» الذي دافع عن تاريخ مبكر، ادرك المصاعب الاثرية التي أثارها هذا الرأى، لأنه يدل على أن الطبقة الارضية التي وجدت فيها

«بوابة الاسود» «لابد إنها بقيت ٢٥٠ سنة على الأقل، مساوية في المدة كل المستويات الضمس المبكرة للامبراطورية الصيشية» (٦)، هذه الطبيقات الضمس التي استمرت لأقل من ٢٠٠ سنة. وقد وجد «بوسيرت» أن هذا غير مقبول ووضع البناء بأمانة في منتصف القرن الثامن ق.م.

كذلك عمل وليم ق. البرايت مقارنة مع قرقميش القريبة، واستنتج ان نقوش «مالاتيا» لايمكن ان تكون متأخرة عن القرن العاشر ق. م، لأن نقوش قرقميش من الفترة نفسها كانت قد فقدت بالفعل تأثرها بفن الامبراطورية الميثية. وخمن تاريخا بين ١٥٥٠–١٠٥٠ ق. م. (٧). ونحن لانتوقع ان تكون نقوش القرن العاشر في قرقميش ان تظهر تأثرا بصخرة بازيليكايا المنقوشة التي كان فنها بدائيا قام في القرن الثامن وانتعش في السابع واوائل القرن السادس قبل الميلاد.

رفض «او. و. مسوسكاريلا» رأى البرايت وطرح قصة بديلة «مسالاتيا كانت موقعا حيثيا مع اعادة استخدام متأخر للنقوش، مع نقوش من اواخر القرن التاسع والعاشر، ولايوجد دليل من القرن الصادى عشر، وبدا ذلك مقنعا» (٨). وقد ظن «موسكاريلا» بأنه يحل المشكلة بجعل مالاتيا مبكرة ومتأخرة ولكن ليست بين بين، وقد بحث «البرايت» عن حل قبله بوضع البناء وسط الرأيين المتعارضين لبوسيرت «القرن الثامن ق. م» وديلابورت وهانجمان وقرانكفورت (القرن ١٣، أو ١٢ ق.م).

والآن العل في اليد: قلعة الاسود بنيت في فترة ما في الجزء الثاني من القرن الشامن ق. م قبل احتلال الاشوريين للمدينة كما يشير موقع تراصف الطبقات بوضوح. النقوش في يازيليكايا، التي سبقتها بعدة عقود، من المكن ان تكون من التراث الفني ذاته وقد نحى بالضغط الاشوري من مالاتيا إلى موقع اكثر غربا في السنوات الاولى من حكم اشور بانيبال، فالضغط جاء من اتجاه آخر: كان الحيثيون يتحركون تجاه الشرق، ويحتلون قرقميش في عهد سوبليليوماس، ثم بابل بعد عدة عقود. وبعد ذلك بوقت ليس بطويل تسقط نينوي نفسها، وتصبح الامبراطورية الكلاانية العظيمة مسيطرة على معظم الشرق القديم.

موطنهم الاصلى

لابد أن «أرض الميشيين» مصطلع جغرافي لمساحة كبيرة جدا، وقد كتب حاتوسيليس (نبوخة نصر) حين حقق قوة عظمى من خلال الامبراطورية البابلية المديثة «عشتار حولت إلى «حاتوسيليس» أرض الميثيين في مجموعها»، وبشكل مشابه، يشير في نقوشه على المباني التي وجدت في بابل، إلى الاقليم الكلي غرب الفرات الذي أصبح تحت سيطرته بأرض الميثيين Hetti Land وهي تضم شرق الاناضول وسوريا وبلاد أخرى. إنه مصطلح جغرافي بالطريقة نفسها التي نستخدم فيها مصطلحات مثل آسيا الصغرى، الهلال الخصيب، الشرق الادني أو الشرق الاوسط.

حتى وقت قريب، كانت داور الكلاية على المجرى المنوبى للفرات تعتبر مكان مولد النبى ابراهيم (١). علماء الأثار الذين نقبوا فى دتل المغاوير » وجدوا هناك نقشا يؤكد رأيهم بأن المكان هو أور القديمة. ولابد ان اضطربات عظيمة حدثت فى الالف الثانية ق. م، ورواسب ضخمة من الطمى غطت المدينة فى كارثة مفاجئة (٢) اضطرت الاحياء لمغادرة وطنهم.

وقد شكك «سايروس هـ جورديون» في ان تكون «اور» مكان مولد ابراهيم، ووصف الكتاب المقدس لرحلت قبل ان يذهب إلي أرض كنمان ليتخذ سكنا هناك، يشير إلي «اور» أخرى شمال غرب بابل، ولكى نفرق «اور» هذه عن المدينة الجنوبية سميت «أور الكلدية» (٣).

لقد غير الكلدانيون موطنهم أكثر من مرة، في مجال واسع من الهجرات التي اضطروا إليها.

حوالى ٧٢٨ ق. م، رحلهم «تجلاث بيلبسير» الثالث بعد حرب طويلة مع الكلدايين (كالدو) إلى اقليم شحالى. وفي نهاية القرن الثامن ق. م، كان هناك كلدانيون مبعثرين في اروك، نيبور، كيش، كوتا وسيبار (٤) كان «ميرداخ بالادان» خصم سرجون الثاني يسمى «ملك الكلدانيين» موطنه الاصلى كان في «بيت ياخين» ربما قرب الخليج الفارسي، وقد احتل لفترة ما بابل، ولقد أفني «أشور باينيبال» الكلدايين في بيت ياخين.

في أقليم «ارارات» شرق اور الكلدية على الفرات الاعلى وحول بحيرة

قان، عاش أناس هناك عبدوا الاله كالدي Chaldi، وقد أطلق عليهم دارسون معاصرون، ابتداءً من «ليمان هاويت» اسم الكلدانيين على افتراض ان اسمهم القبلى يعكس اسم الههم الرئيسى (بشكل مشابه للاشوريين الذين أخذوا اسمهم من اسم الههم الرئيسى أشور)، وتم اختيار هذا الاسم لتمييزهم عن كلدانيين بابل، وقد دخلت هذه الاسر من الكلدانيين في حروب دفاعية ضد الاشوريين (٥)، وكانوا يدعون أيضا «اورارتو Urarto» وهو اسم بقى في الكتاب المقدس باسم «أرارات».

ولاحظ الدارسون تشابها مثيرا بين «اورارتو» (الكلدانيون) والثقافة الحثية (٦). في ضوء الضغط المتواصل من اسارهادون وابنه أشور بانيبال على السكان حول بحيرة إرميا وشان. نتج عنه اعادة توطين اجبارية لهؤلاء السكان نمو الغرب. وهناك ما يجعلنا نفترض أن عباد كالدى اكتسبوا اسم الكلدانيين لأنهم كانوا أحد فروع الشعب الكلداني القديم.

واحتل الكلدانيون تحت قيادة «نابوبولاسار» بابيليونيا التي لم تكن موطنهم الاصلى، لقد جاءوا من كالديا ونقلوا عاصمتهم إلى بابل. ولقد اسماهم حزقيال «بنى بابل الكلدانيين أرض ميلادهم» (٧٣ك ١٠).

فأين كانت أرض ميلادهم؟ ومن أين جاء نابو بولاسار؟

بالحكم من بقايا الثقافة القريبه التى عزيت إلى الصيثيين والتى اعتبرها كلدانية، فإن أرض ميلادهم فى القرنين الثامن والسابع قبل الميلاد كانت فى كابادوكيا وسيليسيا بين البحر الاسود فى الشعال، واقليم أرارات والفرات الاعلى فى الشرق، والانحناء الكبير للبحر المتوسط فى الجنوب، ونهر هاليس فى الفرب. وتقع فى هذه المنطقة: بوغازكوى، اليسار، سنجريل، وقرقنيش.

اكسنوفون (٧) الجندى الاثينى (٣٥-٣٣٥ ق. م) الذى حارب فى جيش قورش الاصغر الفارسى، وجاب، مع المرتزقة العشرة آلاف، آسيا الصغرى، كتب ان الكلدانيين قبيلة تعيش فى ارمينيا التى تعتد من أرارات حتى جنوب البحر الميت. وقبل ١٤٠ سنة كان قورش الكبير حين كان فى حرب مع كرسيوس، يشير إلي الكلدانيين بأنهم جيران من أرمينيا، وقال عن الأرض التي يحددها الدارسون المحدثون بأنها حيثية «هذه الجبال التى نراها ملك لكالديا» (٨).

كذلك فان «سترابو» المواطن من امازيا في يونتس، والذي يعرف آسيا الصفري كراحة يده يضع الكلدانيين بجوار «ترابيروس» على ساحل البحر الاسود.

«فوق اقليم بارناسيا ترابيزوس توجد تيبارانى وكالديا الذين تمتد بلادهم إلي أرمينيا الصغرى» (٩). وقد ثبت ان هؤلاء الكلدانيين على البحر الاسود الذين تحدث عنهم سترابو واكسنوفون ليسوا هم الكلدانيين العقيقيين، أو أن اكسنوفون يستخدم الاسم الخطأ للقبيلة العدوانية فى الكلدانيين تحت قيادة نابو بولاسار ونبوخذ نصر انصهروا فى بوتقة الكلدانيين تحت قيادة نابو بولاسار ونبوخذ نصر انصهروا فى بوتقة الامبراطورية البابلية الجديدة، فان كثيرا منهم عاش فى كابادوكيا وقد قابلهم اكسنوفون هناك فى نهاية القرن الخامس ق. م، وسجل سترابو وجودهم فى المنطقة فى القرن الاول ق. م، وبعد قليل سنبين بالدليل وجودهم فى المنطقة فى القرن الاول ق. م، وبعد قليل سنبين بالدليل كانت مستخدمة فى هذا الاقليم بالذات وقت سترابوا وحتى فيما بعدذلك.

الكتابة السرية الكلدانية

بتحقيقهم قوة كبرى في الاقليم المتد من شواطئ الفليج الفارسي حتى البحر الاسود والمتوسط والاحمر، فإن الامبراطورية الكلدائية ضمت شعوبا وديانات ولغات كثيرة. وقد احترمت اللغات المطية في الولايات الماضعة لها.

وقد نادى نبوخذ نصر كما جاء فى كتاب دانيال «ياشعوب. يا أمم يالفات» كانت اللغة المستخدمة فى المياة اليومية فى بابل هى الاكادية البابلية. وفى الولايات كانت هذه هى اللغة الرسمية فى الوثائق والديبلوماسية، وكانت هذه الوثائق تترجم غالبا إلى اللغات المحلية. لم يكن النظام ثنائى اللغة، بل ثلاثى. فبالاضافة إلى البابلية اللغة الرسمية للدولة، واللغة الوطنية فى مختلف الاقطار، كانت الكلدائية تستخدم فى الشعائر والمراسيم الدينية والصلوات والاحتفالات المقدسة للقصر. وقد جاء فى سفر دانيال ان نبوخذ نصر أمر بتدريب بعض الشباب اليهودى

من أصول ارستقراطية ممن كانوا «حاذقين في كل حكمة، وعارفين معرفة وذوى فهم بالعلم والذين فيهم قوة على الوقوف في قنصر الملك، فيعلموهم كتابة الكلدانيين ولسانهم» (دانيال ١: ٤) (١).

ولعدة قرون، وحتى العصور الحديثة ظن الدارسون ان الكلدانية هي اللغة التي كتب بها جزء من سفر دانيال وكذلك التلمود. ولهذا السبب كانت هناك قواميس كلدانية، ولقد تبين بعد ذلك ان لغة هذه الاسفار لم تكن كلدانية بل أرامية او سريانية. في سفر دانيال نفسه (٤: ٢) قيل إنه بالاضافة الى لسان الكلدانيين والبابليين كانت السريانية تستخدم في القصر «ثم تحدث الكلدانيون إلى الملك بالسريانية».

عدم وجود نقوش باللغة الكلدانية، يتعارض مع القول في سفر دانيال عن لغة يستخدمها الكلدانيون في تعاليمهم السرية ولأغراض دينية. ولقد تبين أخيرا أن «لغة هؤلاء الكلدانيين لاتختلف بأي شكل عن اللغة البابلية العادية السامية» (٢) وكانت عمليا مشابهة للغة الاكادية لبابل وأشور.

اختلط السكان الاكاديون لبابل مع الكتلة الكلدانية، لكن الموطن الاصلى للكلدانيين لم يكن بابل، واحتفظ الكلدانيون لأنفسهم بطبقة الكهان والمنجمين (٣)، ومن الطبيعى ان يستخدموا في ابتهالاتهم المقدسة وأحاجيهم لغة تراثهم القديمة غير المعروفة إلى العامة. وسجلوا معارفهم السرية في كتابة غير مفهومة للأبجدية الدنيوية حتى لاتفشى أسرارها. وغالب ما أكد إنه لم تكتشف كتابة سرية في البلدان على طول الفرات، حتى الكتب الحديثة حول التاريخ القديم تؤكد هذا في الفصول التي تعالج الكلدانيين والتي تتحدث عن اكتشاف كتابة تصويرية غريبة في قرقميش علي الفرات، وفي بابل وأشور على دجلة، وفي حماة وبوغازكوي وأماكن أخرى، ويقول التقرير الجديد ان هذه الكتابة لابد ان تركها شعب «امبراطورية منسية» في من يسمون بالحيثيون السريان.

وقد حددت بعض الآثار التى عليها هذه الكتابة التصويرية بالإجماع فى القرن السادس ق. م. (٤)، فالحيثيون الذين من المفترض انهم كتبوا هذه الهيروغليفية التصويرية حين كانوا تحت حكم ملوك الاسرة الكلدانية فى بابل، لابد إنه فاتهم ليس فقط ذاكرة الاجيال التالية ولكن أيضا بلاغة معاصريهم.

خنجر و قطعة نقود

مع ان الامبراطورية الكلدانية أنتهت باستيلاء قورش Cyrus على بابل سنة ٣٩٥ ق. م، أو ٣٩٥ ق. م، وتوقيفت أللفة الكلدانية عن أن تكون لفة الدولة، فإن الكلدانيين كقبيلة في كابا دوكيا الجبلية وسيليسيا، وكطبقة من الكهان لم تتوقف عن الوجود. وعلى المرء أن يتوقع أنذاك، أن الكتابة التصويرية الكلدانية لابد إنها استخدمت في القرون التالية لسقوط بابل. وقد وجد أن الشرائح الرصاصية المكتوبة بالتصويرية من أشور، مشابهة للشرائح المكتوبة بالتصويرية من أشور، مشابهة ويتوقع المرء أيضا أن التصبويرية الكلدانية استخدمت طوال ما استخدمت اللفة المسمارية. لقد عاشت المسمارية أساسا لأن القرس تبنوها في لغتهم كأشكال مقطعية، وأخر نص مسماري موجود يرجع إلى ما سنة ميلادية في حكم الامبراطور فسبسيان.

مباشرة، بعد الأعلان من اكتشاف «الأمبراطورية الحيثية»، لفت انتباه العلماء نقشا بلغتين المسمارية والتصويرية. كتب أ. هـ سايس في كتبه «العيثيون: قصة اميراطورية منسية» سنة ١٨٨٨ دخلال شهر من قراءتي بحشي أمام الجمعية الاثرية للكتاب المقدس الذي أعلنت فيه اكتشاف الامبراطورية الحيثية، وعلاقة الفن العجيب لأسيا الصغرى مع قرقميش، وقعت على نقش بلغتين: الحثية والمسمارية، وكان ذلك على النتوء الغضي للملك كاركون ديموس». هذا النتوء كان قرصا منقوشا ملصقا بمقبش خنجر. ويواصل سايس «قراءة الاسطورة المسمارية لم نجد فيها إلا صعوبة قليلة، اعطتنا اسم ولقب الملك الذي كان محفورا عليها تاركو حيم ملك إرم،، وبالمصادفة اسم تاركو ديم يشبه اسم أمير سيليسيان (قيليقيا) «تاركو نديموس» أو «تاركون ديموس» الذي عاش أيام أغسطس في السنة الأولى من المسيحية، وقد صادفنا الاسم في أجزاء أخرى من اسيا الصغرى تحت أشكال «تاركونداس» وتاركونديماتوس، ويمكن اعتباره بوضوح نموذج حيثي. ويمكننا أن نخمن أن المنطقة تتكون من سلسلة الجبال المسماة من الكتاب القدماء بأريما التي تقع تعت الآثار المثية لبلغارداغ، وفي هذه العالة يكون «تاركونديموس» ملكا لقبليقيا Ciliciau. منذ بدايات الدراسات العيثية كان أثر تاركوديم مغريا بالدراسة، لأنه ومنذ وقت طويل كان النقش الوحيد ثنائى اللغة بالتصويرية ولغة أخرى. ولم يحل النقش التصويري على الاثر، اذ يبدو انه ليس مواز دقيق للنص المسماري، ولكن المؤلف الذي اقتبسنا عنه (سايس) اعتبر ان الخنجر قد يكون ملكا لأمير من قيليقيا اسمه تاكون ديموس، وبعد ذلك ظهر ان هناك أمير بالاسم نفسه عاش في قيليقيا في عصر القيصر أغسطس. والسؤال: هل كانت هناك أمة حيثية في عهد أغسطس؟ سؤال تجنبه الجميع تماما. لايوجد مؤلف روماني أو مؤرخ أو جغرافي قال شيئا عن الحيثيين مع أن أسيا الصغري كانت تحت السيطرة الرومانية.

فى القرن الاول قبل الميلاد، كان السحرة الكلدانيون والفرس يعتبرون مالكين للمعرفة القديمة السرية. سحر الحروف الكلدانية على مقبض الخنجر ربما صممت لحماية مالكه ضد اعدائه. أحد مبتدعى فكرة الامبراطورية الحيثية، عن غير قصد، قدم دليلا ان الاشكال التصويرية استخدمت حتي بداية العصر المسيحى علي الأقل. المؤلفون اللاحقون الذين تعاملوا مع الكتابة التصويرية للحيثيين، لم يكن هناك إجماع في أرائهم، بأن هذه الكتابة التي استمرت في الاستعمال حتي القرن السادس ق. م بئ هذه الكتابة التي استمرت في الاستعمال حتي القرن السادس ق.م مستعملة تماما في اسيا الصغرى حوالي ١٢٠٠ ق.م بسقوط الامبراطورية الميثية. وإذا كانت الكتابة بالكلدانية وليس بالحيثية، فمن المعقول أنذاك الميثية. وإذا كانت الكتابة بالكلدانية وليس بالحيثية، فمن المعقول أنذاك

نشر جامع عملات سويسرى سنة ، ١٩٥٠ فى مجلة خاصة بالعملات مقالا يتحدث فيه عن قطعة نقدية عليها كتابة تصويرية وترجمة يونانية بجانبها. لم يتنبه عالم المستشرقين إلى هذه اللقيا حتى سنة ١٩٥٢ حين كتب «هـ ت. يوسيرت» بحثا يلفت الانتباه إلى هذه العملة النقدية ،١). وفى وقت لاحق، اشترت «تيريسا جويل» المنقبة في «نمرود-داج» فى منطقة كومونى شرق الفرات، قطعة نقدية مشابهة فى «ساموساتا» العاصمة القديمة لمملكة كوموتى (٢) كلتا القطعتان عليها الكتابة التصويرية الميثية ذاتها وقراءتها جال – لوجال (الماكم العظيم) وبجانبها باليونانية باسيليوس ميجوس (الحاكم العظيم)، وقد ضرب العملتين

انتيوخ الرابع ملك المملكة الكدمونية، حكم أيام الامبراطور فسبسيان الذي عزله سنة ٧٧ م.

افترض «بوسيرت» أن التصويرية الهيثية قد المتيرت لتزين العملة الكدمونية في القرن الاول دون معرفة ماذا تعنى هذه العلامات، لأن اللغة والثقافة الهيثية اشياء تنتمي للماضي البعيد. ولايبدو ذلك مقنعا. لماذا المتيرت كلمة حاكم أو ملك في عدد كبير جدا من التصويرية الهيئية التي وجدت على أثار قديمة؟ وهي ترجمة للمصطلح اليوناني «الحاكم العظيم» المطبوعة على العملة نفسها. كانت الهيئية من ماضي سحيق، لكن الكلاانية كانت معروفة للرومان ويعجبون بها بسبب معارفها السرية، كان العالم متشوقا لمعرفة اسرار الماضي. والسحر الفارسي والكلااني، ولقد ظن أن الكهنة المصريين كانوا حملة مثل هذا التراث.

كان الكلدانيون مجموعة عرقية عاشت خلال العصرين الفارسى والهيللينى فى منطقة بجوار كدمونى، قرب مالاتيا (ملطية) ومواقع أخرى، حيث تخبرنا الآثار عن أيام حكم فيها الكلدانيون الاقليم، وفعليا معظم الشرق القديم.

ومازال الكلدانيون كمجموعة اثنية يحتلون المنطقة أيام سترابو في العقود الأخيرة قبل المسيحية، والعقدين الأولين من العصر المسيحي. واذن ليس من الضرووري أن ملوك كدموني، المنحدرين من القادة المقدونيين، يقدرون الاشياء القديمة فقط ويزينون عملاتهم بعلامات كلدانية بجانب الحروف الرومانية.

ان مملكة كدمونى في اسلوب أثارها نجدها تحتفظ بسمات تبدو إنها تعود إلى عصر الامبراطورية الحيثية، المفترض بأنها انتهت منذ ١٢ قرنا.

وقد كتبت «ثيريساجويل» المنقبة في نمرود-داج عاصمة الملوك الهيللنيين لكدموني» باهتمام خاص بالتاريخ الفني والثقافي للبقايا القديمة لعيثيين، ومقارنة التفاصيل بملامح معروفة من يازيليكايا، وتل هاليف وقرقميش.. مثل التماثيل العملاقة والاسود العارسة.. وهي تفاصيل تعرض ثاثيرا حيثيا لايمكن الفطأ فيه» (٣).

لو كان التأثير الحثى هو في الواقع كلاانيا، فذلك يفسر بسهولة وجود القبائل الكلاانية في هذا الاقليم في وقت متأخر كالقرن الأول قبل الميلاد.

ميتانى

مازالت هناك مملكة أخري، ستتلاشى حين توضع القرون في ترتيبها الصحيح. شعب من الجنس الهند - اوروبي عاش داخل الاقليم المشى - شعب ميتاني، وملوك ميتاني كانوا من انشط المراسلين لفترة العمارنة.

بعد كشير من المفازلة من جانب البيت الملكى المصرى فان ملوك ميتانى وافقوا أن يعطوا بناتهم كزوجات إلي الفراعنة (١)، وهناك خطاب كتبه توشراتا (دوشراتا) جزءا منه بالبابلية وجزءا باللغة الميتانية حول الموضوع. هذه المقيقة تشير إلى الموقع المهم الذي يحتله ملوك ميتانى وبلدهم.

ليس سهلا ان تجد مساحة جغرافية في شمال سوريا وفي بلاد الرافدين لايشغلها أناس أخرون، ولذا فان اقليم قرقميش كان فيه الميثيون والاشوريون، وحدد كمكان لشعب ميتاني أيضا. في القوائم التاريخية فان أسماء هذه الشعوب الثلاثة تكتب في اتجاهات مختلفة عبر المنطقة نفسها.

مترا، فارونا، اندرا تشمل مدافن عظماء، شعب ميتانى من اصول هند-ايرانية. الميتانيون «لديهم مصطلعات هند-ايرانية فنية فى مفرادتهم» (٢) ولو افترض المرء ان هذا الشعب عاش في اعالى الفرات فعليه ان يعترف بهجرتهم من ايران منذ زمن بعيد. فمن هم شعب ميتانى؟

لقد تأكد أن مملكة ميتاني وشعبها اختفيا في القرن الثالث عشر أو الثاني عشر ق. م. حيث لم يعرف عنهم شيء في القرون اللاحقة.

وهين أشار الفرعون الليبي سوسنيك مرة أخرى إلى ميتاني ظن ان ذلك مفارقة ٣٠).

فى القسرنين ١٥، ١٣ ق.م. لم يكن أهسد قسد سسمع بالميسدسسيين الهند-ايرانيين، ولكن فى القرنين ١٩، ٨ ق.م. ينبغى ان يتوقع ذلك. دور الميسدسسيين Medes فى التصالف ضد أشور كما صورته حوليات «نابو بولاسار»، ودور ميتانى أيضا فى التصالف ضد أشور كما وصفه مورسيليس ووالده، يبدوان متوافقين.

هناك أمير قتل أباه في ميتاني، وهرب عاريا تقريبا من بلاه. وجاء إلى والد مورسيليس وأصبح زوج شقيقته، ونتج عن الزواج حلف للحرب الوشيكة ضد أشور (٤)، من الوصف المختصر لسقوط أشور في حوليات نابونيدوس يمكن الاستنتاج أن أمير الميديسيين، حليف الكلاانيين ، كان قاتل الله.

الهدف السياسى للحلف هند أشور من خلال زواج أمير ميتانى مروية مطولا في نصبوص بوغازكبوى (٥). عند المؤلفين اليونان اتخذت هذه المقيقة شكل الاسطورة عن نابو بولاسار الذي قبل أميرة ميديانية كعبروس لابنه نبوغذ نصر (٦). ولكن لاشىء مبوجود في النصوص المسمارية عن زوجة مديانية لنبوخذ نصر (٧).

يسمى هيسرودت الجنزء الشممالي الغسربي لميديا تحت حكم مسلوك الفرس بأرض ماتيين Matiene، وكانت هذه الولاية الفارسية قرب جبل أرارات (A).

نحن نربط الاسم «ماتيين» بالاسم ميتانى – العمارنة وبوغازكوى، ونفترض ان ميتانى هو الاسم الاصلى لميدس Medes وان منطقتهم لم تكن في اواسط الفرات ولكن جنوب بحرر قروين. غيزو ميديا على يد السكيثيين Scythians (اومان –ماندا) (٩)، جاء معه بتدفق دم جديد، وبعد ذلك أطلق اسم ماندا على ميتانى (١٠)، الامة الهجينة أطلق عليها الاسم الهجين لميديا.

ان التحركات المقيقية لمجموعة الاجناس المختلفة من الشرق إلي الغرب ومن الشمال إلى الجنوب ومن الجنوب للشرق والشمال، حين عبرت المجموعات الهند الوروبية مصفاة الشعوب السامية لتكون ثقافة مشتركة وصلت أسيا الصغرى، تختلف تماما عما صورها التاريخ عموما.

هوامش الفصل السادس

يازيليكايا: الصخرة المنقوشة

- 1- By C. Texier, Description de l'Asie-Mineure (paris, 1839), I. 214 ff.
- 2- W. J. Hamilton, Rescarbes in Asia Minor, pontus and Armenia (London, 1842), I, 393-95.
- 3- Herodotus, I. 762.
- 4- H. Barth, "Versuch einer eingehenden Erldärung der Felsscuptuern von Boghaskoei in alten Kappadocien", Monatsbererichte der Könighichen Preussischen Akademic der Wissenschaften (1859), 128-57.
- 5- See Herdodotus, I, 47. Thales lived perhaps from -640 to -550. The famous eelipse is ascribed to Ma 28,-585 by F. K. Cinzel, Specieller kanon der Sonne unde Mond Finsternisse (Berlin 1800). He quotes ten other suggested dates, from February 3,-626, to March 16, -581.
- 6- Herodotus, 11, 74.
- 7- Ibid.
- 8- In The the days of Mursilis an eclipes of the sun occurred, which he described in the following words: "While I marched towards the land Azzi, the sun became obscured." See. E> Forrer. "Die astronomische Festlegung" in Forschingen, II (Berlin, 1926), p. 2.

- 9- J. Fridrich, Vordersiatisch-ägyptische Cesellschaft, XXXIV (1936).
- 10- Barth, Op. cit., p. 139. Assurbanipal Grandson of Serancherib, was the next to last king of Ninevech.
- 11- Ibid., p. 129.
- 12- G. Hirschophisch-historesche Abhanflungen der Königlichen Preussischen Akademie der Wissenschaften, 1886 (Berlin, 1887), II, 23 ff.
- 13- O. Puchstein, Pscudohethitische Kunst (Berlin, 1890).
- 14- Weisen alle jene Bildwerke deutliche kennzeichen einer vol späteren Entstehungszeit ouf; es its daher ausgeschlesoen, dass sie Schöpfungen der Uagyptischen Cheta Seing könnten.".

"Jedenfalls gibt es weder hier (Asia Minor) noch in Nordsyricn ein Zeugnis dafür, dass die sagenannte hethitische plastik schon in dem 10. Jahrhundert v. chr. exhricitte. Diesc Tatsache scheint mir mit don Ansichten von Sayce unvereinbar zu scin. Für ihn liegt die grösste Machtenfalting des Hethitischen-Reiches und auch die Blüte der Hethitischen kunst fast um ein halbes ??? vol der Zeit, in der die erhaltenon altkommagenischen und kleinastiatischen Denkmäler entsanden sind."

"Es brauch daher die kunst, die diese und Uahnliche Werke hervorgebracht hat, nicht den räsiatischen Hethitern des 2. Jahrtausends v. Chr. zugeschrieben werden, sondern sie ist aks ein merkwurdiges Zeichen der chemals hochentwickelten kultur der kleinasiatischen und knomager ischen Bevölkerung in der Zeit von 1000-600 v. Chr. zu betrachten", Ibid., pp. 13, 14, 22.

15- Erst damals, d. h. im 7. Jahrhundert v. Chr., assyrisches Wesen in Kappadokien sich eingebürgert und die künstler der Reliefs von Bolghazköi beeibflusst hoben.

Aus derartigen Abweichungen dütfen wir den Scgluss zichen, dass es sich in Boghazköj um einheimische Cötter hanfelt, deren Bilder erst im 7. Jahrhundert v. Chr. unter dem Einfluss assyrischer Vorstellungen so wie wir es schen ausgrprägt wordn sind Sie Lassen sich Tatsächlich mit den Cöttern in Übereinstimmuung bringen die nach griechisch-römischen Qaellan in spaterer Ziet in Kappadokien verehrt wurden." Ibid., pp. 13, 21.

ober die von w?? den Tontafeln entnommene Erkenntnis, dass die alte Stadtlanlage bei Boghaskoi cinst die Haupstade des Hatti-Reiches gewesen ist. Bis in welche zeit sie suruckreichte bestimmte sich durch stuke des Briefwechechsels, den um 1300 v. Chr. Ramses II mit dem Hethsterkönig Hattusil gerhalt hat" O. Puchsteim, Boghaskoi Die Bauwerke (Leipzig, 1912), p. 2 See also Hall, The Ancient History of the Near East, p. 329: It may evantually appear that some of the actual remains at Poghas kyoi are of aften thae thim the archives found by winckler but it is improbable that they can be much later Before the discovery of the archives Hall had been one of the principal opponents of the theory of the Hittite Empire In 1901 he advocated an eighth-century date for the monuments of Bogha kyoi of what he recognized as Assyrian influence on the sculpt?? Five years later he completely reversed his stand See his The Oldest ?? of Creov?? studes of the Mycenean Age (philadephia, 1901), pp. 115, 124, 273.

علم الآثار والأثار الحثيثة

- 1- R. koldewey Die Hettitische Inschrift Gefunden in der konigsbrug von Babylon am 22 August 1899 (Lipzig, 1900).
- 2- Written communication from J. D. Hawkins, dated March 18, 1977.
- 3- P. Meriggi, Monuale di Etco Ceroglifico, II/1 (Rome, 1967), no 13. p. 37 ff.
- 4-G. and A. Korte Cordion (Berlin, 1904)>
- 5- Ibid.,. p. 218.
- 6- Ibid.
- 7- H. Frankfurtstudies in Early Pottery in the Near East (London 1927), p. 158

- see Bittel and II. Cuterbock Bogazkoy" Abhandlungen der prcuaaiadsischez Academic der Wissenschaften philosophische-historische Klasse, 1935?/1936).
- 8- H. H. von den Osten and E. Schmidt, The Ahlishar Hauyuk, 7 vols. (Vhicago, 19???
- 9- Bittel and Guter bock op. cit., 1935. p. 22.
- 11- C. Watzinger/ Die Denkmäler palastinas, 2 vols. (Leipzig, 1933-35). 1, 5.
- 12- Bittel and Cuterbock op. cit., p. 26.
- 13- Herzfeld, "hettitica" in Archaologische Mitteilungen aus Iran, 2 (1930), 132-203 See Bittel Die Eelsbidler von Yazilikaya (Bambrg, 1934).
- 14- Sayce, J. Garstang, V. Müller.
- 15- H. H. von der Osten Alberight.
- 16- V. Christain Archiv fur Orientiforschung, IX (1933), 25ff.
- 17- F. W. von Bissing, Untersuchungen über Ziat und Stil der chetitischen reliefs Archiv für Orientforschung VI (1930-31), 159-201.
- 18- H. T. Bossert, das hethitische pantheon Archin für Orintforschung, VII (1932-33), 297.
- 19- Bittel and Cuterbock Ablhandlyngen der preussischen Akademic der Wissenschaften, 1935, p. 46.
- 20- Ibid.., p. 58.
- 21- Ibid., pp. 84 ff.

في أعماق الظلام

- 1- H. H. von der Osten Discoveries in Anatolie 1930-31 publications of the Oriental Institute f the University of Chicago (1933) pp. 9-10.
- 2- Wright, The Empire of the Hittiles.
- 3- Von der Osten Discoveries in Antalolia, p. 10.
- 4- Ibid.

- 5- H. H. Von der Osten Four Sculptures from Marash, Metropoltian Museum Studies, II, 1929-30 (New York., 1930), 115.
- 6-W. F. Libby, Radiocarban Deting (Chicago, 1952), p. 71.
- 7- Von der Osteb Four Sculptures from Marashe p. 115.
- 8- Nach wie vor mussen wir die hethitische Chronologie out die aygptishe oufbaucn Cotze Mitteilungen Vorderasiafisch-agyptische Cesellschaft, XXXVIII (1933), 9.

جورديون

- 1- E. Akurgal, phrygisch. kunst (ankara, 1955) p. 112. Die phrygishe kunst erst am Begin des 8 Jahrhunderts ???
- 2- R. S. Young "Cordion Preliminary Reprt 1953" American Journal of Archaeology Vol 59 (1955), p. 12.]
- 3- Ibid.
- 4- Young The campaign of 1955 at Cordion Preliminary Report American Journal of Archaeology Vol 60 (1956), p. 264.
- 5- Ibid.
- 6- R. S. Young Cordion preliminary report 1952 Ancrican Journal of Archaeology 59 (1955), p. 13.

العصر المظلم في الأناضول

- 1- E. Akurgal Die Kunst Anatoliens (Berlin, 1961), Trotz der eifrigen Spatenforschung der letzten Jahrzchnte die Zeitspanne von 1200-750 für die meisten Teile des anatolischen raumes noch in volliger dubkelhiet liegt.
- 2- Demnach scheinen die Kulturraste der Ziet zwischen 1200-750 im unittleren kleinasien Ibid.
- 3- Auffallend ist fermer dass bis heute on Zentralanctolien nicht nur Keine

Kulturreste irgendeines Volkes zunge gettetn sind, in die Zeit 1200-750 datiert werden konnen Ibid.

- 4- Doch ist auch hier Im Suden der Halbinsel) die fruhe eisenzeit d. h. die Periode swischen 1200 und 750 in Dunkelheit genullt Ibid., p. 7.
- 5- H. Frankfort The Art and Architecture of the Anient (Baltimore 1954), pp. 164-66.

مقبرة قرقميش الذهبية

- 1- sir Leonard Woolley Carchemish III (london 1952), pp. 25 ff.
- 2- H. G. Cuterbocke Cardemish Journal of Near Eastern Studies 1954, pp. 113 ff.
- 3- Ibid.

جدار هيرالد

- 1- Sir Leonard Woolley Carchemish II (1952), p. 187.
- 2- Ibid., pp. 190-91.
- 3- Carchemish Anatolian Studies 22 (1972), pp. 63-86.
- 4- Building Inscriptions of Carchemish Ibid., p. 106.

بوابة الاسود في مالاتيا

- 1- L. Depaporte Malatya Fouilles de la Mission Archéologique Française fascicuule I, La Porte des Lions (Paris 1040), pp. 31-32 et seq.
- 2- Delaporte Malatya p. 39.
- 3- H. Frankfort The Art nd Architecture of teh Ancient Orient (Baltimore 1954), p. 129.
- 4- C. Hanfmann, Remarques stylistiques sure les Reliefs teh Malatyai Ankara Universitesi Dil ve Trih-Cografya No 53 Arkcoloji Engtstitusu mo S. by

Ekrem Akrugal American Journal of Archaeology 51 (1947), p. 329.

- 5- H. T. Bossert Altaatlien (Berlin, 1942), p. 69.
- 6- Hanfmann, op. cit., p. 329.
- 7- W. F. Albright Commant on Recently reviewed publications Bulletin of the American Schools of Oriental Research 195 (1947), p. 14.
- 8- O. W. Muscarella "Hasanlu in the Ninth Century B. C., apd Its Relations with Other Cuktyral Centers of the Near Last, American Journal of Archeology 75 (1971), p. 263.

موطنهم الأصلى

- 1- cenesis 11: 31.
- 2- C. L. Woolley Ur of the Chaldces (London, 1929).
- 3- Abraham of Ur Journal of near Eastern Studies 17 (1958), pp. 77-89.
- 4- Sennacherib's prism, I 37 f.
- 5- Boris B. Piotrovsky, The Ancient Cwilization of Urartu (New York 1969).
- 6- M. N. van Loon, Urartion Art: its Distinctuive Trits in the Light of New Excavations (IStanbul 1966), p. 170.
- 7- Xenophon Anabasis IV ii, 4: V, v, 17, Cyropacdie III, i, 34 Ff. See also Strabi, XII iii, 18-19; Plutarch. Lucullus.
- 8- Xenophom, Cyrepaedia III, ii.
- 9- Dursbo, 12: 3, 18-20, 28, 29.

الكتابة السرية الكلدانية

1- DANIEL 1: 4 The view that Daniel is a product of the second centry before this era is shaken, and dougherty (nabovidus and Belshazzar pp. 196-200) demonstrates that of all non-Babylonian records dealing with the situation at the close of the Neo-Babylonian Empire the fifth chapter of Daniel ranks next to cuneform literature in accuracy" and that the total information found in all

available chronologically fixed documents later than the cunciform texts of the sixthe century B. C.... could not have provided the necessary material material for the historical framework of the fifth chapter of Daniel.

- 2- J. D. Prince Chaldaea" encyclopacdia Britannico (14th ed.), V, 195- It is sometimes supposed that the language of the wise men was non-Semitric Sumerian Compare E. Renan, Histoire geberale et systeme compare des langues semitiquea (7th ed.), p. 65.
- 3- The Chaldeans as thay do to the most ancient inhabitants of Babylonia Have about the smae positopn among the divisions of the state as that ocupied by the priests of Egypt "Diodorus of Sicily, trans Oldfather, 11, 29.
- 4- The royal stele of Marash, the stele of Bor The statuse of Palanga all of them with pictographic inscriptions See Von der Osten Four Sculptures, pp. 112-32.

خنجر وقطعة نقود

- 1- Bossert Wie lange wurden Hethitische Hieroglyphen geschrichen Die Welt des Orientes (1952), pp. 48084. See also C. Kuthman, Schweizer munzblatter, I (1950), pp. 62 f.
- 2- Private communication.
- 3- Summary of Archaecological work in Torkey i 1954 Anatolian Studies (1955), P. 14.

ميتاني

- 1- See Ages in Chaos, Vol. I, P. 313.
- 2- Albright From the Stone Age to Christianity p. 153.
- 3- J. A. Wilson Egyptian Histarical texts in Ancient Near Eastern Texts ed. prichard pp. 263-64. Mitanni as a nation had oeased to exist at least four

conturies carlier

- 4- E. Weidnez ed., Die Staatevertrage in akkadischer Sprache aus dem Archiv von Boghazkoi Stadier Boghazkoi studien, VIII-IX (1923).
- 5- Kuckenbill, Amercican Journal of Senitic Languages XXXVII (April 1921), Treaty Between Shubbliuliuma of Hatti and Mattiuaza of Mitann 1610211.
- 6- Alexander Polyhisto in Eusebius Chroncles I, 29.
- 7- Dougherty, Nabonidus and Belshazar, p. 55.
- 8- Kiepert Vortrag uber die geographische Stellung der nordlichen Lander in der phonikisch hebraischen Erdkunde, Monatsberichte der Akademic der Wissenschaften zu berline, 1859 (1860), pp. 191-219.
- 9- Cadd The Fall of Nineveh; E Meyer (Ceschichte des Alterlums, Vol II, p.
- 74) regrads Ummen-Manda as a designation for Cimmerians who simultaneously with the Seythians invaded western Asia (Asia Minor).
- 10- In the royal inscriptions of the Neo-babylonian Empire the Umman-Manda are certainly identical with the Madai Medes< Langdon The Verus Tablets of Ammizaduga, p. 9, note.

الفصل السابع

خــروج أم منفـــس

نبوخذ نصر یزور رمسیس الثانی

حين كان إرميا في المنفي بمصر، وفي عمل رمزي، أخذ حجارة وطمرها " في الملاط في اللبن الذي عند بيت فرعون في تصفنحيس" وتنبأ باسم الله "هانذا ارسل وأخذ نبوخذ نصر ملك بابل... وأضع كرسيه فوق هذه المجارة التي طمرتها فيبسط ديباجه عليها ويأتي ويضرب أرض مصر" ٧٤: ٧ وما تلاها. وأيضا تنبأ حزقيال في منفاه ببابل بأن نبوخذ نصر يهزم مصر (٢٩: ٩١٩ فهل تعققت هذه النبوءات؟

"لا نعرف حتى الآن اذا ما كان نبوخذ نصر قد غزا مصر كما تنبأ حزقيال" (١). هذه الكلمات التي كتبت في أوائل القرن مازالت سارية المفعول وسط دراسي التاريخ.

لقد وجدت آلاف من قطع الطوب الفضارى منقوشة بصلوات نبوخذ نصر، ولكن نقش مفرد منها، ذا محتوى تاريخى، يعزوه الدارسون المعاصرون إلى نبوخذ نصر، على كسرة مشوهة يتحدث عن حملته إلى مصر. هذا النقش فتح مجالا كبيرا للتخمين: 'الملوك والعلفاء لقوته.. قادته وجنوده المستأجرين.. تكلم اليهم.. الى جنوده.. الذين كانوا أمام... في طريقهم إلى... في السنة ٣٧ من حكم نبوخذ نصر، ملك بابل... ملك مصر جاء ليعارك؟ وس.. ملك مصر... و... في مدينة بوتوجامان... الاقاليم البعيدة التي في البحر... الكثيرون ممن كانوا في مصر... اسلمة وخيل... نادى على... وثق... '(٢).

منذ نشر هذا النقش (٣) فسره الدارسون كاشارة الى غزو نبوخذ

نصبر مصدر في السنة ٣٧ من حكمه، وأضيفت الى النص المشوه بعض التلميحات الى عمل عسكرى. اسم الفرعون بقى الجزء الأخير منه es أو as أعيد بناء الجملة هكذا "الاسم الوحيد لملك مصدر فى هذه الفترة الذى ينتهى بـ es أو as إما أحمس أو أماسيس" (٤) وأماسيس حكم مصدر من ٨٦٥ – ٣٦٥ ق.م "هذه الكسرة مهمة لأنها القطعة التاريخية الوحيدة التى نملكها من هذه الفترة واختيار الملك قطعة فخار صغيرة ليسجل عليها غزوه لمصد والحلف المتوسطى شئ يبعث على الدهشة ويتطلب تفسيرا" (٥).

وكاتب هذه الكلمات ظن أن الوثيقة كانت خطابا ملكيا.

لكن لا يوجد مرجع يذكر أن نبوخذ نصر قد غزا مصر بالفعل لا فى المصادر المصرية ولا اليونانية، كما أن المصادر العبرية لا تتحدث عن غزو لمصر قام به نبوخذ نصر أو عن تحقيق نبوءات حزقيال وإرميا، مع أنهم ذكروا حقيقة نقل نبوخذ نصر لليهود الذين لجاوا الى مصر، الى بابل.

هناك قراءة نقدية أكثر دقة للنقش تقول "هذا النقش أسئ فهمه كمرجع لفزو مصر على يد نبوخذ نصر" (١). ويظهر التفسير أنها رحلة سلمية على الرغم من اصطحاب الملك للمشاة والغيالة.

ما هو معنى الجملة المكسورة الناقصة من النقش؟

الملك اتجه إلى مصر بعد استشارة رجال البلاط وألقى خطابا أمام الجيش، واصطحبه مشاة وخيالة. فرعون ينتهى اسمه يحرف س، ومدينة الجنود اليونان المرتزقة (٧)، ذكرت بأن لها علاقة بهذه الحملة.

مشروعى لإعادة كتابة التاريخ جعلنى أعتقد أن الفرعون خصم نبوخة نصر هو رمسيس الثانى. في السنة الرابعة والثلاثين من حكم رمسيس الثانى، جاء حاتوسيليس إلى مصر ليزور الفرعون ويقدم له ابنته كزوجة وأيضا أراد أن يرى عجائب البلاد. هناك لوحة في مصر تسمى "لوحة الزواج" (٨)، تسجل أن ملك خيتا Kheta جمع جيشه ونبلاءه ثم تكلم لهم شارحا فوائد تقديم ابنته إلى رمسيس ليتزوجها "تلقى جلالته (رمسيس) الكلمة في القصر بفرح في قلبه حين سمع مثل هذه الامور الغريبة وغير المتوقعة... في ذلك الوقت حكام وأمراء البلدان الاجنبية تجمعوا في حضرة الفرعون، ولكن حين سمعوا أن ملك خاتو العظيم كان قادما تملكتهم الرهبة" "رؤساء البلاد العظام جاءوا وانحنوا متراجعين في خوف حين الرهبة" "رؤساء البلاد العظام جاءوا وانحنوا متراجعين في خوف حين

رأوا جلالته ملك خيتا يأتى وسطهم طلبا لود الفرعون".

إنه نبوخذ نصر الذي يقول التلمود إنه يثير الرعب في قلوب كل الملوك، وإنه طوال حياته كان في حالة قلق ولم يجرق أحد على الابتسام (٩). "لوحة الزواج" المكتوبة بالهيروغليفية مشوهة قليلا، وتقص وصول حاشية الملك العظيمة "جاء جيشه، ابدائهم سليمة وخطواتهم واسعة... ابئة الرئيس الكبير لفيتا تسير أمام الجيش... لجلالته يتبعها خليط من المشاة والفيالة من خيستا، كانوا مصاربين ومنظمين... يأكلون ويشربون لايتحاربون... وجها لوجه... فيما بينهم" (١٠).

بمقارنة النص المصرى على 'لوحة الزواج' باللوحة المسمارية لنبوخذ نصر نصد عدة متوازيات، تبدأ بخطاب الملك الميثى أو نبوخذ نصر لجيشه ونبلاء بلاده، تبع ذلك التوجه إلى مصر مشاة وخيالة، وانتهاء بمقابلة القرعون وجنوده، ووصف الثقة التي قدمها كل منهما للآخر.

بالاضافة إلى "لوهة الزواج" في السنة ٣٤ من حكم رمسيس الشاني، هناك بلاطة وجدت في قبطوس Coptos تشتمل على قائمة لأمراء العائلة الملكية لفاتي الذين اصطحبوا ابنة الملك الأخرى وقدموا إلى مصر للمرة الثانية (١١). فأيهما نظير لنقش نبوخذ نصر: لوحة الزواج أو بلاطة قبطوس؟

نحن نعرف من السيرة الذاتية لماتوسيليس إنه ظل تابعا لأخيه وابن أخيه مدة سبع سنوات، واثناء هذه الفترة كان ملكا على الأرض العليا (إما أشور أو بعض اجزاء الاناضول"، كما كان قائدا للجيش الغربى (جيش خاتى).

وكما رأينا، كان نبوخذ نصر يحسب سنوات حكمه بطرق مختلفة، فاذا عدت سنوات حكمه من السنة التي أصبح فيها ملكا على بابل، فان السنة 37 من حكم رمسيس الثاني تكون السنة 74 أو ٣٠ من حكم نبوخذ نصر، فيكون النقش الذي كتب في سنته ٣٧ يعود إلى زيارته الثانية إلى مصر. إما إذا عد سنوات حكمه من يوم وفاة والده - وهو ما فعله في سنواته الأخيرة - فان السنة ٣٤ من حكم رمسيس الثاني تكون هي السنة ٣٧ من حكم نبوخذ نصر، وفي هذه الحالة فالنقش الذي كتب في سنته ٣٧ يكون معاصر للوحة الزواج في السنة ٣٤ من حكم رمسيس الثاني.

هناك نقش على المعبد الصخرى في أبي سمبل في النوبة، يبين ملك خاتي وهو يحضر ابنته إلى رمسيس الثاني. كانت تقف أمام والدها الذي يرفع ذراعيه بيدين مفتوحتين تعبيرا عن تحية محترمة، كان وجهه حليقا، وخصلة كبيرة من الشعر تتدلى من تحت غطاء رأسه المفروطي الشكل الذي يشبه تاج الاسقف، وهو قبعة فرجنيية.

فى وادى "بريسا" فى لبنان، هناك نحتان لصورة نبوخذ نصر على الصخر، من المفترض أنهما الصورتان الوحيدتان لهذا الملك، عوامل التعرية أثرت على الشكلين لكن من الممكن تبينه بوضوح: ففى أحد النقشين يمسك بحيوان، ربما يقتل أسدا، وفي الثانية يقطع شجرة، ربما شجرة أرز. وهناك نقوش طويلة مقدسة كرست الفعالة التقية تصاحب الصورتين (١٢). بالنسبة لما يلبسه نبوخذ نصر هنا، فاكثر ما بقى بشكل أفضل والأكثر تميزا قبعته، ومن تحت هذه القبعة الفرجنيية يظهر شعره فى خصلة غزيرة تسقط على عنقه "غطاء رأسه يشبه تاج الاسقف" (١٢). ومع أن الصورة في لبنان مشوهة، فان الاجزاء الباقية تقدم تشابها مذهاد بصورة "ملك الحيثيين" في أبى سمبل، خاصة وأن الصورتين تبينان الملك من بروفيل واحد، طريقة قص الشعر تتطابق في الصورتين بشكل غير

قارنا الموليات التاريخية، وقارنا أيضا الطبيعة العقلية للشخصيتين، والآن نقارن الصورتين الطبيعيتين لملك الكلدانيين وملك الميثيين اللذين كانا شخصا وأحدا.

قمينة الطوب فى تلبانحيث

بمناسبة زيارته لمصر، أتى نبوهذ نصر على ذكر "بوتويامان" مستعمرة اليونانيين. كان الاسم العبرى لمدينة الجنود اليونانيين في مصر أيام نبوخذ نصر "تل بنحيت". ولكى نتتبعه في زيارته إلى رمسيس الثاني يجب أن نتقدم إلى تل بنحيت. كانت مدينة حدودية شرق الدلتا (١)، وكان فيها قصر ملكى (إرميا ٤٣: ٩) وكانت محصنة، واسمها اليوناني "دافناي" وهي اليوم تل دفينة (٢). وقد اختير المكان ليحمى

المدود بين مصر وفلسطين (هيرودت)، وقد كشفت المفريات هناك عن كميات كبيرة من الاسلمة اليونانية والادوات والآنية الغزفية (٩٣. كذلك كميات كبيرة من الاسلمة اليونانية والادوات والآنية الغزفية (١٤. كذلك كشف عن اساسات معبد بناه رمسيس الثاني، كما وجد في الغرائب تمثال لرمسيس الثاني عليه خرطوشه (٤). والمفروض أن "دافناي" بنيت في عصر الاسرة السائسة والعشرين حوالي ١٦٤ ق.م وظلت قائمة حتى ٥٩٥ ق.م، وقد قوجئ المنقبون بالمعبد الذي بناه رمسيس الثاني (٥).

ولقد دهش فلندربتري المنقب هناك، من وجبود الطوب الاحمسر المحروق في المكان وفي قرية "نبيشة" المجاورة، فقد كانت مواد البناء في مصر من الحجر أوالطوب اللبن النيء المجفف في الشمس، وهو عمل مازال يستخدم في مصر حتى اليوم. لذا كان أمر غير عادى وجود الطوب المحروق في تلك الفترة، كما وجد "بترى" في المقابر القليلة التي فتحها تمثالا يحمل خرطوش رمسيس الثاني، "وجدت بعض الكسر من الجرانيت المنقوش تتفق مع فترة الرعامسة، ولاستخدام الطوب الأحمر في هذه المقبرة وفي مقبرة تالية أهمية كبيرة حيث لم أر طوبا أحمر يستخدم في مصر في فترة مبكرة أقدم من عصر قسطنطين، والآن نراه في دلتا مصر في عصر رمسيس" (٦). كما كشف علماء الآثار في تل بنحيت (دفناي) عن أساسات مبنى بني بالطوب المحروق "البقايا القديمة التي وجدت هنا جزء من اساسات مبنى من الطوب الأحمر المحروق" (٧). وحيث أن هذا الطوب يتطابق مع طوب المقابر، فالنتيجة التي نضرج بها أن بعض المباني قد يتطابق مع طوب المقابر، فالنتيجة التي نضرج بها أن بعض المباني قد انشئت بالطوب المحروق في عهد الرعامسة.

لكن هناك حقيقة: أن الطوب المصروق لم يكتشف في مصر في عصر ما قبل الرعامسة ولا بعده حتى عصر الامبراطور المسيحي قسطنطين.

فمن أين جاء إلى مصر هذا الابتكار في ذلك العهد المبكر؟

كتب "ر. كولديوى" المنقب فى قصر نبوخذ نصر فى بابل، في الصفحة الاولي من تقريره "أعاد نبوخذ نصر بناء قصر والده مستبدلا طوب المدران النيء بالطوب المعروق" (٨). وفى وصفه للملامح المميزة لبناية نبوخذ نصر، أكد ثانية: "الطوب الأحمر المروق جيدا لنبوخذ نصر". صناعة الطوب المعروق من الواضح أنها صناعة انتقلت من بابل إلى مصر في زمن نبوخذ نصر.

ولدينا أيضا شهادة إرميا، إنه في زمنه كانت هناك قمائن طوب في دفناي – تل بنصيت "أشد حجارة وطمرها في الملاط في اللبن عند بيت فرعون في تخفنصيس" (٤٣: ٩). وحيث إنه لم يكتشف طوب محروق في مصر قبل عصر المسيحية، ماعذا ذلك الذي في عهد الرعامسة، فعلى أولئك الذين يتقيدون بالتاريخ التقليدي أن يفترضوا أن القمائن ظلت سبعة قرون بعد عصر رمسيس وحتى عصر إرميا لم تستخدم، في الوقت نفسه الذي اختفى فيه الطوب الذي صنع في عصر إرميا!.

زواج رمسيس

زيارة نبوخذ نصر إلى مصر لم تسجلها فقط الصور واللوحات التى ذكرناها، ولكن أيضا تشهد عليها اغتامه الملكية في مصر. فهناك "ثلاث اسطوانات من التراكونا - الطين النضيج - تحمل نقشا لنبوخذ نصر نص عادى يتحدث عن انشاءاته في بابل. ولقد قيل أنها جاءت من برزخ السويس وأنها تنتمى إلى مكان ما حيث أقام نبوخذ نصر عرشه ونصب خيمته الملكية" فقد سار على طول الطريق السورى وكانت "دفناى" هي المكان الوحيد الذي توقف فيه في اقليم برزخ السويس "وكل النتائج تقول أنها جاءت من دفينة (دفناى) وهي ذكرى لبناء هناك" (۱).، بكلمات أخرى هذه الاختام اشارة إلى زيارة نبوخذ نصر إلى دفناى. كذلك قدم رمسيس الثانى (نيخو) بدوره تحيته لنبوخذ نصر بزيارته في بابل. لوحة "بنتريش" لرمسيس الثانى تخبرنا "لو.. جلالته كان في نهارين (أو بلاد بين النهرين) حسب عادته الملكية"، ومن المتع تتبع آثار زياراته إلى

هناك نقش على مبنى لنبوخذ نصر يذكر بيت نيكى أو نيخو خارج أسوار بابل (٢) من المحتمل إنه كان البيت الذي ينزل فيه العدو السابق وزوج البنت الآن، ويمكث فيه طوال زيارته لبابل، والمكان ينتظر من ينقب فيه.

حين ولدت ابنة "رئيس الميثيين الكبير" بنتا، أرسل نبوخذ نصر خطابا إلى رمسيس الثاني يطلب ارسال البنت إليه ليضفي عليها الصفة الملكية (٢). فقد كان نبوخذ نصر مهتما ألا تعيش حفيدته حياة الأميرة الصغيرة في مصر، فقد تزوج رمسيس الثانى ابنة نبوخذ نصر حين كان رجلا في منتصف العمر، ومع أنها أصبحت الزوجة الرئيسية فقد كانت له زوجة رئيسية سابقة ولذت له أطفالا، وهذه الزوجة الرئيسية السابقة تراسلت مع "أختها زوجة رئيس الحيثيين"، وهناك نسخ من هذه الرسائل محفوظة في سجلات بوغازكوى (٤).

نبوءة إرميا بأن ملك بابل سينشر جناحه الملكى على مدخل بيت فرعون، تحقق فى تعبنحيث، وإذا كانت النبوءة حدثت فى عهد رمسيس الثانى وليس خلفه، فإن إرميا تنبأ بالمكان الذى سيقيم فيه نبوخذ نصر عرشه بدقة. ولكن لو كانت نبوءته قد تمت فى عهد مرنبتاح خليفة رمسيس الثانى، فإن إرميا يكون قد عرف بالفعل المكان الذى نصب فيه نبوخذ نصر عرشه مرتين من قبل.

المِزِّء الثاني من النبوءة يقول "وعندما يأتي سيضرب أرض مصر" لم تتحقق قط كما نعرف من الوثائق التاريخية، ولكنها تعققت بقدر ما يخص اليهود في مصر فيما يتعلق بنص تسليم اللاجئين الذي جاء بالمعاهدة.

وسنتتبع الآن قليلا بقايا هذا الشعب الذى سحق فيما بن نبوخذ نصر ورمسيس الثاني، حين كانا في العرب ثم حين أصبحا صديقين.

لوحة اسرائيل زهن سرنبتاح وأحزان إرميا

القرون الثمانية من العياة المستقرة التى عاشتها يهوذا فى أرضها، أتت على نهايتها، والناس الذين فروا من عبودية مصر فى فجر هذه الفترة يسحبون الآن إلى المنفى فى بابل. 'إرميا' الذى ربط بالسلاسل مع الآخرين وسيق من القدس إلى ربلة حيث حرروه هناك، رفض أن يقبل دعوة بالذهاب إلى بابل كرجل حر، ولكنه رجع إلى يهوذا حيث ترك العدو البابلى بعض الفلاحين المعوزين. (١). وعين جداليا بن أحيكام حاكما على اليهود الباقين في فلسطين، وبدأ اليهود الذين سيقوا إلى موأب وآمون وأدوم بالعودة إلى 'جداليا' الذى كان فى بلدة 'مصفاة'. لم يهتم جداليا

بتحذيرات أصدقائه، وفاجأهم المتصردون الذين حركهم ملك عامون «بعاليس» وقتلوه مع أتباعه ومع الكلدانيين الموجودين هناك. وخوفا من انتقام رهيب على يد نبوخذ نصر، قرر اخر اليهود في فلسطين الرحيل إلى مصر. "إلى أرض مصر نذهب، حيث لا نرى حربا ولا نسمع صوت بوق ولا نجوع للخبز وهناك نسكن" (إرميا ٤٢: ١٤).

اليهود المهاجرون الذين كانوا "في موآب وبين العمونيين وفي أدوم" والذين "عادوا من كل الاماكن التي طوحوا اليها" (إرميا 3: ١١، ١٢) وجاءوا إلى "مصفاة" ليهربوا ثانية إلى مصر، حيث نظر اليهم كمهاجرين.

وجدت اجزاء من خطاب من مسؤول على العدود المصرية تقول "انتهينا من السماح لقبائل "شوسو من أدوم" من عبور حصن "منبتاح هو تيفيم" التى في "تجيكوتوم" كي نثبتهم ونثبت قطعانهم في المرعى الجيد المزدهر في حياة الفرعون حيث الصحة والشمس المفيدة لكل أرض" (٢).

"فبجاءوا إلى منصر لأنهم لم يستنمنعوا لصوت الرب، وأتو إلى تمفنميس" إرميا ٤٣: ٧ "وفي تمفنميس كان هناك بيت الفرعون" (إرميا ٤٣: ٩). كانت المدينة قلعة مدودية شرق الدلتا، وقد وجد "بتري" هناك قصرا ملكيا. "تجيكو" هذه البلدة المدودية علي الطريق الرئيسي من سوريا وفلسطين، حددها الكتاب المقدس ببلدة "تصفنميس" وتعرف عند المؤلفين اليونان باسم "دافناي".

الفرعون الذي يقرأ اسمه "عمون مرتبتاح هو تفي (ر) مع الذي تبع رمسيس الثاني في الحكم، هو الفرعون حوفرا عند إرميا، قراءة "هوتفي (ر) مع "ربما أصبحت حوفرا مع، ومن الواضح أن المرف "ت" لا ينطق (امينوعتب هي امينونس في اليونانية) وهكذا «هوتفير» تكتب بالعبرية «حوفرع» وفي اليونانية أبري.

قبال إرمينا وهو في المنقى بمصن عن هذا القنوعون "هكذا قبال الرب. هأنذا ادفع "حفرع" ملك مصن ليد أعدائه كما دفعت "صدقيا" ملك يهوذا ليد ملك بابل عدوه" (٤٤: ٣٠).

الشكل اليوناني لاسم حفرع هو ابري، وحسب إرميا وهيرودت فان حفرع (ابري) تبع نيخو (نيكوس) مباشرة (٤).

أمد الباحثين (٥) خمن أن رسالة الموظف في القلعة في "تاخ" المتعلقة

بدخول المهاجرين إلى مصر، كانت وصفا لقدوم يعقوب وابناءه إلى أرض فرعون. هذا بالطبع، اذا لم يكن مرنبتاح هو فرعون الخروج كما هو مقبول من كل الدارسين الان. لكن كم كانت المسافة شاسعة.

فلم يكن مرتبتاح فرمون يوسف أو فرعون الفروج ولكنه فرعون المنفى. تاريخ اسرائيل الطويل، المكوث في مصر، التوهان في الصحراء، وعصر القضاة والملوك وما تبعها حتى المنفى.

لكن لماذا يعزى إلى مرنبتاح دور فرعون الخروج؟

ذلك أساسا بسبب ما يسمى بلوهة اسرائيل وجدها بترى سنة ١٨٩٦. هذه اللوهة يجب أن تسمى "اللوهة الليبية" لأنها تمتوى على وصف للحملة الليبية، ولكن يوجد عليها ١٢ سطرا اشتق منهم اسمها "لوهة اسرائيل" (٦).

ولقهم أفضل للمقاطع الأغيرة من هذه اللوحة من الضرورى تحديد الروح التى كتبت بها. يسمى الملك في هذا النقش الشمس، طارد العاصفة التى كانت فوق مصر، فسمح لها برؤية الشمس، وأزال جبال النحاس عن عنق الناس...".

والاسطر التى تسبق ذكر اسرائيل هى: "يروح المرء ويجئ بالفناء، ولا يوجد حزن للناس الذين في المداد، واستقرت المدن جديدة ثانية، ومن يحرث المصاد سياكل، والتفت "رع" إلى مصر، وقد ولد مرنبتاح ليكون حاميها". أما الاسطر الأغيرة فهى "كل الملوك أسقطوا، قائلين "سلاما"، ولم يرفع أحد رأسه وسط الأقواس التسعة. تلفت "تيحينو"، وهدأت غيتا، ونبهبت بيكانان، وأخذت عسقلان بكارث، واستولى على "جيزر"، ويانوعام أضمت كأنها لم توجد، اسرائيل خربت ونسلها لا يوجد. وأصبحت فلسطين أرملة مصر. واتمدت كل البلاد وهدأت، وكل متمرد ارتبط بالملك مرنبتاح، أعطى الحياة كل يوم مثل رع" السطر الأخير "اسرائيل خربت، ونسلها لا يوجد" أوحى بأدبيات شاسعة، فلأول مرة يذكر اسم اسرائيل كتابة من يوجد" أوحى بأدبيات شاسعة، فلأول مرة يذكر اسم اسرائيل كتابة من ليست الاقدم فقط بل إنها الذكر الوحيد لا سرائيل في السجلات المصرية للمجودة. وفسرت "ونسلها لا يوجد" أكثر من مرة كاشارة إلى ذبح الاطفال الذكور من الاسرائيليين على يد المصريين، وأعتبر هذا التفسير جهدا الذكور من الاسرائيليين على يد المصريين، وأعتبر هذا التفسير جهدا

للدارسين الذين تمسكوا بالرأى القائل أن هذا السطر في النقش يصف هزيمة شعب اسرائيل الفار من مصر إلى فلسطين على يد الفرعون. لقد تأكد أن كلمة "اسرائيل" كتبت دون أية علامة مصاحبة لأناس مستقرين أو لكان ما. مجلدات من الجدل والنقاش تكدست لتشد الانتباه لهذا السطر الوحيد (٨). كلمات قليلة بدأت انتاريخ المكتوب "للناس الفالدين" وهي أيضا بالنسبة لدارسين كثيرين تؤلف بداية حساب زمن الخروج.

وما السبب الذي جعل البعض يؤكد أن لوحة مرنبتاح وثيقة تتعلق بخروج الاسرائيلين من مصر؟ الأنه الفرعون الذي نهب فلسطين؟

تاريخ الفروج لا يعرف نهبا لفلسطين على يد فرعون الفروج. هل لأنه هزم الاسترائيليين؟ تاريخ الفروج لا يعترف هزيمة للاسترائيليين على يد الفرعون؟ بل يعترف فقط كارثة أخذت العدد المصترى، وإذا كان السطر الغامض يعنى أن مرنبتاح تغلب على الاسترائيليين فذلك دليل هند وليس مع تطابق مرنبتاح مع فرعون الفروج (٩).

وتاريخ الضروج لا يعرف أن مصر كانت مهددة من الميثيين ولا إنها استرضتهم، مدينة "بكانون" التى وجدت فى النقش، ليست موجودة في القائمة المفصلة من سفر يشوع التى تعدد المدن الفلسطينية التى وجدها الاسرائيليون فى كنعان بعد تركهم مصر (١٠).

كذلك فان المقيقة التى كشفتها الوثيقة المصرية التى كتبها مسؤول المدود لمرنبتاح لسماحه للساميين دخول مصر في أيامه، لا تتوافق مع حقيقة الخروج.

"وجود اسم شعب اسرائيل هنا (في النقش) مدهش بأية طريقة. وهو الاسم الوحيد لاسرائيل علي أية وثيقة قبل أربعة قرون لأي ذكر لهم في المسمارية. وقد قاد إلي معلومات، كانت خارج حدود معرفتنا، التي تحددت بأنه لم يكن هناك اسرائيليون في فلسطين بين الذهاب إلى مصر ودخول أريحا، بينما هنا ذكر لاسرائيليين في نيوامو (نيوعام) في شمال فلسطين، في وقت كان يجب أن تكون اسرائيل التاريخية خارج فلسطين. لكن مسألة الخروج صعبت الأمر بالهدوء الواضح للحدود الذي اظهرته يوميات المحدود.. الذي يبدو منه أن المصريين كانوا يرحبون بقباءل سامية.. فقط قبل سنوات قليلة من الخروج" (١١).

"لوحة اسرائيل" لا تمتوى شيئا يطابق مرنبتاح بفرعون الفروج، ما هو أذن المعنى المقيقى للأسطر التي جاءت في "لوحة اسرائيل" أو اللوحة الليبية؟

وقد أكدت السطور على وضع مصر الآمن بالمقارنة بخراب فلسطين، وهي الفكرة نفسها التى عبرعنها سفر إرميا (٤٤: ١٤) على لسان من قرروا الهروب إلى مصر "في مصر لن نرى حربا أو نجوع للخبر". وتعدث إرميا في منقاه في مصر إلى شعبه عن أرض يهوذا واسرائيل بتعبيرات مشابهة كتلك التي لمرتبتاح: "مدن يهودا - وشوارع أورشليم صارت خربة مقفرة" (٤٤: ٢)

"صارت أرضكم خربة ودهشا ولعنة بلاساكن كهذا اليوم" (٤٤: ٢٢)

قال إرميا أن شوارع القدس كانت خربة، واستعمل مرنبتاح التعبير نفسه. بل أن إرميا استعمل الاستعارة نفسها كمرنبتاح الذي تعدث عن فلسطين "كأرملة"، فأحزان إرميا تفتتح بالكلمات التالية "كيف تجلس الدينة وحيدة. والتي كائت مملوءة بالناس! كيف أصبحت كالأرملة!"

وتحدث "إرميا" عن مصير الشاطئ الفلسطينى "أتى الصلع على غزة، أهلكت أشكلون مع بقية وطاتهم" (٤٤: ٧)، هذه الكلمات تذكرنا "بأخذت عسقلان" في اللوحة، ولم يقل إرميا أذا ما كانت كلماته الخاصة بعسقلان تعود إلى الغراب الذي تسبب من مسيرة نيخو (رمسيس الثاني) كما فهمنا من النقش الغائر لرمسيس الثاني، أو يعود لا فساد بعض جنود حفرع (مرنبتاح).

والسؤال هو اذا ما كانت اسطر اللوحة الليبية تعود إلى حملة قام بها مرنبتاح في سوريا وفلسطين؟ بعض الدراسين أجاب بالايجاب والبعض بالنفى (١٢). الفئة الأخيرة تزعم أن حملة على سوريا وانتصار هناك لا يمكن أن يذكر في كلمات قليلة غامضة، ولكن يخلد بطريقة مناسبة لمرنبتاح كما صور تخليده لذكرى انتصاراته الاولى في حملته الليبية.

فى وسط هذا المحدل، تقدم ما كتبه "هيرودت" عن حملة منتصرة قام بها "ابرى" ضد الساحل السورى الفلسطيني قبل حملته الليبية (١٣). كذلك يعود "ديودورس" الصقلي الى "ابرى" الذي أرعب الساحل الفينيقي قائلا "إنه استولى على صيدا.. وهكذا أرعب المدن الفينيقية الأخرى التي

ضمن خضوعها" (١٤).

لوكانت هذه حملة عادية، لاحتاجت الى موافقة نبوخذ نصر، فالاخير لا يهتم كثيرا ببلد قد خربت وفرغت من سكانها، فالوقت الوحيد الذى كان فيه مرنبتاح - ابرى يستطيع أن يتصرف على مسؤوليته في فلسطين كان أثناء الفترة التي كان فيها نبوخذ نصر مشوش عقليا. فبعض قوات ابرى (مرنبتاح) استغلت الفوضى في الأرض الخربة، وأغارت على جزير وعسقلان والمدن الأخرى في جنوب فلسطين.

العمونيون (١٥) والادوميون (١٦) وقد كانوا جوعى وطامعين، نزلوا القرى غير المحصنة والمدن التى بلا أسوار أو بوابات، وافترسوا بقاياها، وربما كانت معهم عصابات مصرية. ولقد أرضيت الامبراطورية الكلاانية – البابلية (خيتا) بالمعاهدة وربط النسب، وهذا هوالسبب بأن شعرت مصر بأن جبال النحاس أزيعت عن كتفها. تنبأ إرميا عبثا أن ملك بابل سيأتى ويضرب أرض مصر، لعنة مصر لم يحن وقتها بعد ولكن أيضا لم تتحقق اللعنة على اسرائيل في نبوءة مرنبتاح "يا اسرائيل لأنى هأنذا أخلصك من بعيد ونسلك من أرض أسرهم..." إرميا (٤٦: ٢٧). وقال إرميا حين مر الشر الذي تنبأ به، وتوجه نحو مباركة الشعب "نسل اسرائيل يكف أيضا من أن يكون أمة أمامي كل الايام" (إرميا ٢١: ٢٧).

الفترة نفسها، الاحداث نفسها، حركت مرنبتاح وإرميا إلى قول تعبيرات مشابهة عن 'أرض خربة' ومدن أصبحت 'كأنها لم تكن'، مدن على ساحل فلسطين 'أخذت بقوة' وأرض أصبحت 'أرملة' ونسل اسرائيل'، اوراق إرميا ولوحة مرنبتاح يلقيان الضوء على الوضع السياسي في سبعينات القرن السادس ق.م للبلدان التي على الساحل الشرقي للبحر المتوسط.

الحملة الليبية

بعد تعليل الفقرة الموجودة في لوحة مرنبتاح (حوفرع) الذي يشير إرميا اليه بالفرعون "حفرع"، من المهم أن نقارن نقش مرنبتاح الأثرى عن حربه الليبية بما يقوله هيرودت عن ابرى (حفرع). أعلمتنا المصادر المصرية أن مرنبتاح كان "يواجه أوضاعا صعبة على حدوده الليبية. كان الليبيون ولمدة أربع سنوات يندفعون ويحتلون الدلتا الفربية... ووصل ضغطهم حتى بوابات معفيس. لقد أقاموا تحالفا مع شعوب البحر في البحر المتوسط و يصبون الآن في الدلتا قادمين من سردينيا في الغرب إلى أسيا الصغرى في الشرق.

والاشارة إلى هذه الشعوب فى هذه الوثائق هى أبكر ظهور للأوربيين، وكان ذلك دائما محور اهتمام ودراسات كثيرة (١). وقد اكتشف نقش حديث لمرنبتاح فى هليوبولس يقول "السنة الخامسة للحكم، الشهر الثانى من الصبيف، جاء من يقول للملك" رئيس الليبين الفسيس.. وكل أرض أجنبية معه يخترقون وينتهكون أرض مصر، فأمر جلالته بأن يقوم جيشه خدهم" (٢). وقد عدد نقش الكرنك العظيم أعداء مرنبتاح "١ كويش، يتريش، لوكا، شيردين، شيكيئيش، شماليون أتون من كل البلاد".

كانت الشعوب الاوربية من سردينيافى الجزء الغربى من المتوسط إلى أسيا الصغرى في الشرق تعرف بالاسماء التالية: الاتروسكيين (تيريش) (٣) السردنيين (شيردين، ساردان) وفسرت أخيرا بشعب سارديس، لوكياتر (لوكا)، الصقليين (شيكليش) وقد تجمعوا في سيرنيايكا (شرق ليبيا) واشتركوا في الغزو عبر الحدود الغربية لمصر.

وكان نبأ مثيرا حين ترجمت نقوش مرنبتاح سنة ١٨٦٠م وفسرت بالشكل الذي ذكرناه وسمى تدفق هذه الشعوب بفزو مصر بواسطة الأروبيين في القرن ١٣ ق.م لكن اشتراك شعوب شمال المتوسط في المروب في ليبيا ومصر في ق ١٣ ق.م قبل حصار طروادة وقبل عصر هومر بحوالي ٥٠٠ سنة، اعتبر في الحقيقة الاكثر غرابة واستثنائية، وأصبح مسألة في غاية الاهمية لكل ميادين الدراسات الهللينية.

المصادر اليونانية لا تعرف شيئا عن غزو الهللينين لمصر أو لأى شعب أخر في القرن ١٣ ق.م. ومن المسلم به الآن أن ما خفى عن أعين المؤرخين والشعراء كان محفوظا في النقوش المصرية، وكان لابد من اخراجه من بئر علم المصريات. لكن كيف يمكن تفسير الجيوش الاوروبية في مصر في القرن ١٢ ق.م؟

أو كبيف يمكن فهم هيرودت الذي كبتب أن الملك "ابرى" (في القرن

السادس ق.م) كان أول مصرى يحارب اليونان، وأن بسماتيك (من جيلين أوثلاثة ابكر في القرن ٧ ق.م) كان الاول الذي يسلمح لقطاع الطرق اليونانيين بالمجئ إلى الاراضى المصرية، وادخلهم في خدمته، وإنه قبل بسماتيك لم يفرف المصريون اليونانيين؟

الاشارة إلى غزاة أتين من الساحل الشمالي للمتوسط وجزره في نقوش مرنبتاح، والاشارات إلى المحاربين الساردين في وثائق مبكرة - لسيتي ورمسيس الثاني - احبط كل محاولة للتفسير وشوش الدراسات الهلينية.

الباحثون في هذه الدراسات رفضوا فى البداية تصديق أن تفسيرا كهذا للنصوص المصرية يمكن أن يكون صحيحا (٤)، ولكن رويدا رويدا رأوا ضرورة مراجعة أفكارهم. وتنوسى الشك القديم ومن التكرار نما الأقتناع، وهكذا فان الكتب التى تتعامل مع العصور الهيللينية تحتوى تسجيلات لأول ظهور للشعوب الاوروبية" فى وثائق التاريخ العالمى. ويعتبر، الأن، أن التاريخ المبكر لليونان قد ألقى الضوء عليه بمادة مكتوبة من مصريين معاصريين لتلك الفترة والذى لم يعرفه هيرودت أو تيوكيديدس أصبح كتابا مفتوحا.

كانت ليبيا شوكة في جنب مرنبتاح، فذهب مع جيشه "ليتغلب على أرض ليبيا" "دبر الليبيون أشياء شريرة ليفعلوها بمصر" نقوش الكرنك.

رئيس ليبيا جاء ليغزو اسوار ممنيس ذات السيادة (لوحة اسرائيل) ثم نقش الكرنك، لوحة القاهرة ولوحة اتريبس ونقش من هليوبولس.

تصف لوحة اسرائيل هذه الحرب مع الليبيين ولكن في مرحلتها الاولى فقط. وكتب مرنبتاح "التفاخر الذى تلفظ به رئيس ليبيا أصبح لاشئ". لكن الحرب لم تكن قد انتهت حين نقشت هذه الذكريات. كل نقش احتوى أية مادة تاريخية من زمن مرنبتاح اهتم بالحملة الليبية. حين استطاع اقفال طريق الليبيين الذين عبروا الحدود وحتى هزيمة الليبيين المتقدمين كانت ماتزال حربا دفاعية. تتحدث لوحة القاهرة باسم الاله "تسبب في قطع رؤساء ليبيا، وأرجعت غزوهم (٥). في الاسلوب العادي المنمق، فان "لوحة اتريبس" (١)، تسجل أن "تبعثرت العائلات الليبية على الحواجز مثل الفئران"، قبل هذه المعركة نجح الليبيون بالفعل في احتلال أرض

مصرية والمصول على غنائم، وهذا ماعناه التعبير المجازى 'سلمه (رئيس الليبيين) إلى يد مرنبتاح حتى يجعله يتقيأ ما ابتلعه مثل التمساع'. وحتى تلك اللحظة، كانت امكانية تحقيق نصر مصرى حاسم جيدة، حصر الفرعون غدا من الغزاة، وحملوا على الحمير وأحضروا من ميدان المعركة إلى العاصمة "كل رجل كبير السن يقول لابنه: الخسارة على ليبيا". ومع ذلك فان رئيس الليبين نبعح في التراجع دون أذى "رئيس الليبين البائس المهزوم هرب بفضل الليل فقط". ولم ينته الصراع، غزو الليبين البائس ومحاولات ردهم تطور إلى حرب طويلة بنجاحات متذبذبة. في السنوات اللاحقة كانت لديه اسباب قليلة ليخلد نصره العسكرى، ولم يكشف ماذا كانت نتيجة هذه الحملات التى طالت، وكتب الفرعون عن نفسه: إنه وجد ليكون قدر موت الليبين، ولكن مايهم هو النتيجة، ولم يذكر أويكشف ماذا حدث لقوات البحر المتوسط الشمالية التى القي ذكرها التشوش على التاريخ.

سأقارن محتويات النقوش التي اقتبستها من مرنبتاح، بما كتبه هيرودت في معالجته التاريخية لأبريس.

في كتابة الثاني عن التاريخ جاءت الفقرة التالية للمؤرخ اليوناني "ارسل ابريس جيشا كبيرا ضد سرين Cyrene ولقى هزيمة كبيرة"، في كتابة الرابع قدم هيرودت تفصيلا كاملا للحرب، وبأنها وقعت في القرن السادس ق.م والذي عجل بحدوثها هجرة اليونانيين الى سيرين في شرق ليبيا. "الكاهنة البيثينية Pythian نصحت كل اليونانيين نتيجة هاتف الهي بأن السيرنيين دعوهم واعدين بتقسيم جديد للأرض وكان الهاتف: "من يتأخر في الذهاب حتي يتم تقسيم كل الحقول تماما في الأرض الليبية فإنه سيندم" وهكذا تجمع حشد كبير في "سيرين" واقتطعوا اجزاءاً كبيرة من الأرض من أراضي الليبين المجاورين" (٧). ووقع المستوطنون الجدد في مراع مع السكان الجيران وتورطت مصر في الصراع "حشد أبرى" جمهرة كبيرة من المصريين وأرسلها ضد سيرين، وخرج السيرينيون إلى أراسا ونبع تيستس، وهناك تعاركوا مع المصريين وتغلبوا عليهم، لأن المصريين لم تكن لهم معرفة بعد باليونانيين واحتقروا عددهم، وقد دمروا تماما بينما بعض منهم رجع إلى مصر" (٨).

بعد هذه الهزيمة، تمرد جيش "ابرى". ولقد خلد مرنبتاح - ابرى انتصارته في المرحلة الاولى من الحملة الليبية في عدد من النقوش يوجد منها خمسة. ولكن عن نهايتة البائسة لم يستطع أن يكتب شيئا، ومع ذلك فان هيرودت وصف ذلك. فقد تمرد الجيش المصرى على الجبهة الليبية، وارسل أماسيس (أحمس) القائد ليتغلب على المتمردين. وبدلا من ذلك أقنع الجيش أحمس بأن يكون ملكا. فأرسل الفرعون وزيره ليقتل أحمس، فأجابه أحمس بأنه سيعود برجاله، فقطع الفرعون أنف وأذنى وزيره فأجابه أحمس، لاحضاره هذه الرسالة. وبسبب هذا العمل أصبح سكان العاصمة في وضع عداء تجاه الملك. وكان على "ابرى" أن يحارب جيشه. ولم يعد يستطع عداء تجاه الملك. وكان على "ابرى" أن يحارب جيشه. ولم يعد يستطع المرتزقة المقيمين في مصر من عصر سيتى (بسماتيك) ورمسيس الثاني المرتزقة المقيمين في مصر من عصر سيتى (بسماتيك) ورمسيس الثاني والايونيين. ثلاثين ألف مهم" (٩). وحدثت الموكة عند مونيفيس (ممفيس) والايونيين. ثلاثين ألف مهم" (٩). وحدثت الموكة عند مونيفيس (ممفيس) مصير سيئ لأبرى.

وأسر أماسيس (أحمس) ابرى واحتفظ به فى قصره، ولكن الجماهير طالبت بصخب بحياته، وشنقه الرعاع (١١). وتحققت نبوءة إرميا بأن الفرعون حفرع سيسلم لأيدى أعدائه (٤٤: ٣٠) كما وقع صدقيا، ملك يهوذا، بأيدى أعدائه. ولم يجرد "أماسيس" أسيره من ملابسه الملكية وتاجه، وقدم له احترامات ملكية بعد وقاته وحنط جسده ووسده ضريح الدفن.

فى جمجة مومياء مرنبتاح هناك ثقب بآلة حادة (١٢) ولتفسير هذا المجرح، خُمُن أن عملية جراحية أجريت له أثناء حياته، وأن الثقب حدث بعد وفاته، لكن من الواضح أن هذا الثقب نتيجة جرح مميت على أيدى القتلة. وقد وضح سوء الفهم الذي حدث عن وجود مهاجرين من شمال البحر المتوسط إلى سيرين، لقد كانوا المستوطنين الجدد الذين جاءوا من كل انحاء اليونان بناء على هاتف مقدس لكل اليونانيين ليهاجروا ويستقروا في سيرين، والعدد الاكبر الذي عبر البحر كانوا من "اللاكويش والمنيريش والمادد".

فكرة أن الاريائز Arians كانوا موجودين في ليبيا ومصر في القرن

الثالث عشر ق.م نوع من الوهم، لقد كان ذلك في القرن السادس قبل الميلاد.

اخضاع الفرس لكالديا ومصر

منذ معركة قرقميش، التي بدأت بها هذا الكتاب، وحتى خلع مرنبتاح حوفرع (بالعبرى حفرع، باليوناني ابري) مرت أقل من خمسين سنة.

ورجعنا بسرعة إلي حكم والد حاتوسيليس، وتتبعنا جيلين من الملكة الكلدانية، ثم عدنا لنقص باختصار دور ستى بتاح ماعت (الذى يسميه اليونانيون بسماتيك) في الصراع الطويل الذى حارب فيه الاشوريون بمساعدة المصريين وحلف الكلدانيين والميديسيين وفي النهاية السكيثين. ولكى نصل بهذا الكتاب إلى نهاية الامبراطورية البابلية (الكلدانية) ولنهاية الفط بين الاسرتين التاسعة عشرة والسادسة والعشرين عند مانيتون، ولاضافة عقود عدة إلى السرد، لن نستخدم حبرا كثيرا.

الضعفط الفربى للكلدانيين، والذي وصل ذروته بالاستال المؤقت لمجورديون عاصمة الفرجانيين، كان لايزال مستمرا في ايام نيرجل (نيرجلسار) الذي حارب على حدود ليديا، وأصيب بالشلل في أواخر سني حكمه، قابل نبوغذ نصر هذا الضغط بضغط مضاد حاسم. فخرب "كروسيوس" ابن "جايجز" ملك ليديا التي عاصمتها ساردس، بوغازكوي في ١٤٠٥ ق.م، فلم تدمر شعوب البحر بوغازكوي في ١٧٠٠ ق.م، لقد حرقها كروسيوس بعد ستة قرون ونصف "بدأ كروسيوس العرب حين عبر البسر على نهر هاليس ووصل المنطقة المسماة بتريا في كايودكيا (وهي أقوى المناطق هناك وتقع تقريبا على خط واحد مع سينوبي على البحر الاسود)"، عسكر كروسيوس هناك وبدأ يخرب الماصيل السورية (١)، شم استولى على المدينة وأسر السكان واستعبدهم وأخذ كل المستوطنات

وهكذا يحدثنا هيرودت عن تخريب كروسيوس لبتريا، واجماع الدارسين المدثين أن بتريا التي يعنيها هيرودت تحتل مكان العاصمة القديمة - بوغازكوي حاتوسيليس (٣) وهي العاصمة نفسها التي خطط

ونفذ فيها مورسيليس بن سوبليولياموس قبل ثمانين سنة اخضاع بابل، وأسس الامبراطورية البابلية الجديدة. تدمير بوغازكوى على يد كروسيوس يمكن قراءته في هذا التقرير الأثرى "علامات واضحة للكارثة وجدت في كل مكان في القلعة الملكية، لم توفر بناية واحدة ووجد سطح الشوارع والميادين المفتوحة مغطاة بطبقة سميكة من خشب متفحم وطوب أحمر من النار". (٤).

بعد هذا الاخضاع، حكم كروسيوس في الاناضول عدة اشهر فقط. فقد غزا "قورش" الذى جاء من "اتشام" فى ميديا، أسيا الصغرى، وفي العام نفسه ٢٤٥ ق.م استولى على سارديس وأخذ معه كروسيوس كسجين ليرافقه فى حربه المدمرة. وفى سنة ٣٢٩ ق.م سقطت بابل بعد ليلة احتفالية فى القصر الذى بناه نبوخذ نصر لخلفائه من بعده إلى الابد!

وفى مصر، سلم "أماسيس" سجينه الفرعون السابق مرنبتاح بن رمسيس الثاني إلى الرعاع ليقتلوه، وقد حفظ هيرودت قصة نهاية "ابرى" والتى تأكدت بفحص مومياء مرنبتاح على يد فريق من الخبراء فى القاهرة (0). ثقب فى الجمجمة بسبب ضربة بآلة حادة وأضرار أخرى كشفت عنها أشعة x_{1} وكلها تشهد بميتة عنيفة قاسية (1).

وكما هومعروف قان فترة المكم المفترض لأماسيس ٤٣ سنة، ولدينا القليل الذي نضيفه هنا. كان معجبا باليونانيين وفتح أمامهم ساحل المتوسط ليحتلوه، وكان هذا الساحل الملئ بالمستنقعات، خلال ألف سنة، اقليما مهملا. وبني تجار وبحارة وكهنة يونانيون على الساحل كثيرا من المعابد التي تمثل مختلف المدن – الدول الهيللينية، وحصل الساحل على اسم: الساحل الهيلينية.

ولم يكن اليونانيين أقل إعجابا بالمصريين، وانهمر سيل من رجال الدولة والفلاسفة الذين بدأوا المج لمعابد مصر وكهنتها بحثا عن الحكمة القديمة ومعرفة ماحدث للعالم في عصور ماضية.

ولكن بعد سقوط بابل بأربعة عشر سنة فقط، وبعد أشهر قليلة من وفاة أماسيس، سقطت أرض مصر بعواصمها العديدة ومعابدها أمام قمبيز ابن قورش، وأحدث قمبيز دمارا هائلا في طول البلاد وعرضها، وقد رويت قصتة في كتاب "شعوب البحر" بتفصيل أكثر.

وقد كشف حديثًا فقط، عن اسلحة وبقايا حملة قمبيز الكبيرة التى ارسلها لتعبر الصحراء لمهاجمة قرطاجة، التى وجدت ليس بعيدا عن واحة سيوة، فكل جيشه البالغ عدده ٥٠٠,٠٠٠ ألفا دفن في عاصفة رملية كما يخبرنا هيرودت (٧).

قليلة هي الاشياء التى عثر عليها وترجع إلى حكم أماسيس الطويل، ولا أية بقايا أثرية، ومع ذلك نعلم من هيرودت عن مبان كبيرة أقامها (٨)، وسبب ذلك عرفناه من قمبيز نفسه، ادعى قمبيز أن أمه كانت ابنة مرنبتاح (ابرى) التى تزوجها قورش. ولذا فقد اعتبر نفسه الفرعون الشرعى بالمولد والوراثة، ورأى فى أماسيس محتل غير شرعى للعرش أو مجرم مفتصب للعرش، فأمر بتدمير كل ما يحمل اسم 'أماسيس'، والتى لم تدمر أمر بأن تمحى كل خراطيش أماسيس عنها.

بعش الباهثين النابهين عزوا كثيرا من الفن الباقي الآن إلى أماسيس الذي مات تاركا بؤس الاحتلال والاذلال لابنه ووريثه.

هوامش الغصل السابع

نبوذذ نصريزور رمسيس الثانى

- 1- H. Winckler, The History of Babylonia and Assyria (New York, 1907), P. 318.
- 2- Cf. Langdon, Builaing Inscripuons of the Neo-Babylonian Empire, P. 182.
- 3- T. G. Pinches, "A New Fragment of the History of Nebuchadnezzar," Transactions of the Society of Biblieatl Archaeology, Vol. 7, 188D (1882), PP. 210-25.
- 4- Ibid., P. 216.
- 5- Langdon, Building Inscriptions of the Neo-Babylonian Empire, P. 183.
- 6- Hall, The Ancient History of the Near East, P. 547.
- 7- Outu Yaman (Yaman means Greek in Babylkonian).
- 8- Breasted, Rccords, Vol. III, Secs. 415FF. The steles at karnak, Elephantine, and Abu Sirnbel contion the text. See Ch. kucntz in Annales du seruice des Antiquués de Egypie, XXV (1925), and J. Wilson's transhation in pritchard, Ancient Near Eastern Texts, PP. 256ff. a good sammary of the texts from Boghazkoi referring to the journey of Hattusilis to Egypt is found in the article of Elmar Edel, "Der geplante Besuch Hattusilis III in Egypten," Mitteilangen der Decutschen Orient-Gesellschaft, 92 (1960), PP. 16-20.
- 9- Bernstein, könig Ncbucadnezar uon Babcl in der jüdischen Tradition, P. 32.

- 10- Breasted, Records, Vol. III, See. 424.
- 11- Ibid., Sees, 427f.
- 12- The inscriptions are translated into english by Langdon, Building Inscriptions of the Neo-Babylonian Empire, PP. 153-75.
- 13- F. H. Weissbach, Die Inschrigten Nebukhadnezars II im Wadi Brissa und am Nahr el-kelb (Leipzig, 1906), P. 3.

قهينة الطوب في تلبانحيث

- 1- Sir W. M.Flinders Petrie, A. S. Murray and F. LL Griffth, panis, Pt. II, Nebesheh (am) and Defenneh (Tahpanhes) (London, 1888).
- 2- Ibid., P. 52. Hrrodotus, II, 30, 107.
- 3- Petrie, Tanis, Pt. H, Nebessheh and Defenneh, P. 30.
- 4- Ibid., P. 30.
- 5- Ibid.
- 6- Ibid., P. 19.
- 7- Ibid., P. 47.
- 8- R. Koldewey, Die Königsburgen uon Babylan (Leipzig, 1931), 1.

زواج رمسیس

- 1- Petrie, Tanis, Pt. II, Neoesheh and Defenneh, P. 51.
- 2- Koldewey, Die königsburgen uon Babylon, I, 63-64. Niki is generally understood to signify "The Houes of Expenditure."
- 3- Luckenbill, American Journat of Semitie Languages and Literaures, XXXVII (April 1921), 195.
- 4- Ibid.

لوحة اسرائيل زمن مرنبتاح وأحزان إرميا

- 1- Jereniah 40: 4-6.
- 2- R. Caminos, Late-Egyption Miscellanies (Oxford, 1954), P. 293.
- 3- Petrie, Tanis, Pt. II, Nebesheh and Defenneh.
- 4- Herodotus (II, 161) interposed the six-year reign of Psammis between Necos (Necho) II and Apries.
- 5-B. D. Eerdmans, Alttestamentliche Studien, II (Giessen, 1968), 67.
- 6- J. Wilson in pritchard, Ancient Near Eastern Texts, PP. 376-78. See Ages in chaos, Chapter I, Section, "What Is the Historical Time of the Exodus?"
- 7- "The monument has artracted wide attention, because of the reference to Israel in the Last section. This is the earliest mention of Israel known to us in literature, not excluding the Hebrew Seriptures themselves." Breasted, Records, Vol. III, Sec. 603.
- 8- Some of the controversiat material previous to 1925 is found in J. W. Jack, The Date of Exodus in the Light of External Euidence (Edinburgh, 1925).
- 9- S. A. B. Mercer, Tutankhamen and Egyptology (Milwaukee, 1923), PP. 48f.
- 10- In the volume covering the period of the Assyrian domination I show that Pekanon was a name for Samaria enlarged by one of the last kings of Israel, Peka. Since the days of Sargon II and Sennacherib Settlers from the northern provinces of Assyria lived there.

The city Yenoam mentioned on the stele was probably the name of Dan and of Jerusalem alike, because of the templar oracles speaking in the name of Yahweh (Yenoam means "Yahweh speaks"); in the passage from the stele Jerusalem is meant.

- 11- Petrie, A History of Egypt, III, 114-15.
- 12- See E. Naville, "Did Menephtah Invade Syria?" Journal of Egyptian Archaeology, II (1915), PP. 195-201.

- 13- Herodotus, II, 161.
- 14- The Historical Library, I, 68.
- 15- Jeremiah 41:10; 49:1.
- 16- Ezekiel 25:12.

الحملة الليبية

- 1- Breasted, Records, Vol. III, Sec. 570.
- 2- H. Bakry, "The Biscovery of a Temple of Merneptah at On," Aegyptus, LIII (1973), P. 7.
- 3- Another identification makes Teresh signify the people of Tarsus in eastern Asia Minor. But E. Sehorr Suggests that Teresh signifies the people of the Aegean island of Thera who established a colony in Cyrenaica (Herodotus, IV, 159).
- 4- See Hall, The oldest Ciuilization of Greece (London and Philadelphia, 1901), PP. xxvii, 96, 173, 220.
- 5- Breasted, Records, Vol. III, Sec. 594.
- 6- Ibid., Sees. 598ff.
- 7- Herodotus (trans. Godley), IV, 159.
- 8- Ibid.
- 9- Ibid., II, 163.
- 10- Petrie interprets Momemphis as a place called Menouf west of Benha.
- 11- Herodotus, II, 169, and Diodorus, I, 68.
- 12- G. Elliot Smith, The Royal Mummies, Catalogue général des Antiquités Egyptiennes du Musée de Caire (Cairo, 1912), P. 68; James Harris and Kent Weeks, X-rauing the pharaohs (New York, 1973), P. 157.

اخضاع الفرس لكالديا ومصر

1- The so-called White Syrians of cappadocia. The Egyptian name for them,

Hatti, also means "Syrians," the land of Hatti being Syria.

- 2- Herodotus, I, 76.
- 3- W. M. Ramsey, Historical Geography of Asia Minor (1890), PP. 33f.; J. Garstang, The Land of the Hittites (1901), PP. 32f. and 197. Cf. Kurt Bittel, Hattusha, Capital of the Hittites (1970), PP. 155-56. The identification had already been made by Texier in 1834.
- 4- Bittel, Hattusha, P. 90.
- 5- The examination of the mummies in the Cairo Museum was undertaken Ly a team of experts between the years 1966 and 1971.
- 6- Harris and Weeks, X-raying the pharaohs, P. 157.
- 7- Report from Cairo by the Agence France-Presse news agency, February 1977.
- 8- Herodotus, II, 177.

خاتمة أسئــلة وإجـــابات

يازيليكايا اسئلة واجابات

وصلت القصبة إلى نقطة يشتبك فيها السرد مع ذلك الذي احتواه كتابى «شعوب البحر» – السيطرة الفارسية على الشرق القديم. اعادة التأكيد على الدليل وصحته، الجدل وقوته، واسأل نفسى مانوع المعارضة التى قد القاها من النقاد الآن؟ فهناك العديد منهم، وكل منهم جاء ذكره هنا. وها هي الاسئلة التي اتوقعها:

ا- تطابق بسماتيك، ونيخو، وابرى في الكتابات اليونانية مع سيتي، ورمسيس ومرنبتاح المعروفين بآثارهم... يثير تساؤلا: لقد عرف الأول كفراعنة يعيشون في الجانب الشرقي من الدلتا وعاصمتهم تانيس، بينما عرف الأخر بأنهم عاشوا على الجانب الآخر من الدلتا وعاصمتهم سايس Sais... كيف اذن يمكن ان نوفق بين هذا الاختلاف؟
 الفن، العمارة، النحت، الرسم، الاعمال الادبية، الكتابات النقشية والدين، اليس كلها في الاسرة التاسعة عشر تظهر قربا وألفة إلى فن ساناقش بالتفصيل عددا من الامثلة من كل الميادين السابقة، لاعادة كتابة التاريخ التي تتناول الفترة التي تتبع نهاية بيت أخناتون. هل يكفي أن أقول هنا أن الاسرة الثامنة عشرة والاسرة التاسعة عشرة غير متشابهتين في اسلوب الفن أن اللغة أو الدين، بينما ملامح كثيرة من الاسلوب الليبي والاثيوبي تحاكي بدقة استخدامات الاسرتين ۱۸، ۱۹ على التعاقب، كأنه يحيي هذا التراث، لكنه أمر

- غير مفسر بعد فجوة تبلغ مئات السنين.
- ٣- عرف منذ القدم ان رمسيس الثانى حكم ٦٦ سنة، لكن الفرعون نيخو حكم أقل منه بالتأكيد، كما ان والد رمسيس الثانى الفرعون سيتى تعزى إليه فترة حكم أقل بحوالى ١١ سنة، لكن اعادة كتابة التاريخ تعزو إليه فترة أطول لأكثر من ٥٠ سنة، فما هو الدليل الحقيقى؟
- 3- الملك الحيثى سبيليلياموس Suppiluliumas كان أحد من تبادلوا الرسائل مع العمارنة، وقد وجدت في أرشيف هذه الدولة قصيرة العمر للملك المهرطق أخناتون، كيف يمكن ان يطول به العمر ليكون معاصرا لأشور بانيبال الاشورى؟ أو ترهاقا الاثيوبي؟ في مراجعة التاريخ فإن التزامن بين كتابة رسائل تل العمارنة وسيليلياموس المعاصر لاشور بانيبال وترهاقا.. اكثر من ١٥٠ سنة، فما هي الاجابة؟
- هسر سيتى ورمسيس هو عصر البرونز، بينما عاش بسماتيك ونيخو
 في عصر الحديد. وهذا الموضوع يحتاج إلى تمحيص أكثر دقة.
- الفصل الذي كتبته بعنوان «البرونز والحديد» منذ اكثر من ربع قرن، حين ظننت أنى استطيع معالجة اعادة كتابة التاريخ في مجلدين، سمحت لنفسى أن أبقيه كما هو، ولم أجد دافعا لاعادة كتابته حيث مانشر من أعمال لاحقة لم يغيرمن المشكلة كما كانت سنة ١٩٥٧، وبما أن الأمر كذلك، فهو يتجاوز في طوله الرد على الاسئلة الأخرى التي نناقشها هنا.
- ١- علم تراصف الطبقات يحكم كل أحكام علماء الآثار المحترفين، الآثار الادبية تعتبر تحديدا ذات قيمة ثانوية وحين توجد في طبقات غير طبقاتها تعتبر دخيلة، الفخار (خاصة المسيني وما بعد) يحدد وجوده بالوضع التاريخي (الكرونولوجي) للطبقة الارضية، والجعارين التي تحمل في الغالب اسماء ملكية مصرية تلي الفخار (عادة كسر) كفيصل للعصر.
- ماهو اذن الحكم الذى نستنتجه من الفخار والجمارين اذا وقف التاريخ التقليدي وإعادة كتابة التاريخ في المحكمة وراء القضبان؟
- ٧- وما هو الحكم الذي نستنتجه من معامل الكربون المشع؟ لقد كتبت
 القصة باختصار في مقدمة كتابي «شعوب البحر».

فى التصور السادس شتاء ٧٧ / ١٩٧٤ ص، نشرت مجموعة من البحوث تغطى فترة عقدين، توضع بالتفصيل مجهوداتى للحصول على اختبارات الكربون المشع لمواد ترجع بتاريخها إلى المملكة المصرية الجديدة. الاختبار الوحيد الذي نجحت في تحقيقه سنة ١٩٦٤ جاء بنتيجة أثبتت نص اعادة كتابة التاريخ التي أقوم بها. في التصور الرابع سنة ١٩٧٧ ص ١٧ ف ف، التي خصصتها لنتائج الكربون المشع بالنسبة لمراجعة التاريخ، نشرت ورقة حول «اخطاء التاريخ بناء على اختبارات الكربون المشع »، ناقشت فيها ملاءمة هذه الطريقة لبيئات ماضية حدثت فيها كوارث كونية وتداخلت مواد كربونية من أصل خارجي ومن حرائق عالمية وقعت على نطاق واسم، ولابد انها غيرت توازن ك ١٤ وك ١٧ في الميط الجوي.

٨- أخيرا هناك الجدل حول «التأريخ الفلكي» الذي كان ينظر إليه حتى وقت قريب كشيء مخيف. وبمساعدة الحساب الشعراني (نسبة إلى الشعرى اليمانية) (والتقويم المصرى القديم الذي يعتبر السنة الشعرى اليمانية) (والتقويم المصرى القديم الذي يعتبر السنة والناشئة من حركة الارض (اليوم) الاهليلية بالنسبة إلى الشمس فلكيا » لها وقع مشؤوم على كل رأى لتتابع التاريخ، ولها أيضا منزلة محترمة عند دارسي التاريخ. هناك فترة شعرانية جديدة، تسمى محترمة عند دارسي التاريخ هناك فترة شعرانية جديدة، تسمى الطبعة المديثة من «التاريخ القديم لكمبردج» تصدد طول السنة الطبعة المديثة من «التاريخ القديم لكمبردج» تصدد طول السنة الواحدة من حكم رمسيس الاول والد سيتي الكبير، ومع ذلك فان قلة من علماء المصريات مثل «رادتون» و«ورونورد» اعتبروا مثلي ان مينوفرا هو اسم لمكان مثل معفيس، مين-فور، وليس اسما لشخص. وبما أنني ناقشت بتوسع مشكلة الرزنامة الشعرانية والتتابع وبما أنني ناقشت بتوسع ملحق كتابي «شعوب البحر»، ولايوجد ما التاريخي الفلكي عموما في ملحق كتابي «شعوب البحر»، ولايوجد ما يمكن ان أضيفه سوي أن أعتى النقاد لشعوب البحر لم يجرؤ ان يزعم يمكن ان أضيفه سوي أن أعتى النقاد لشعوب البحر لم يجرؤ ان يزعم يمكن ان أضيفه سوي أن أعتى النقاد لشعوب البحر لم يجرؤ ان يزعم

صلاحية التأريخ الفلكي السابق، ومن بينهم عسالقة مثل ادوار ساير ولودينج بوشارت. جهودهما قدرت بدرجة كبيرة لكنها تحولت إلى لاشيء

> سوى تمرين في العبث. ولذلك لن اناقش هذا الموضوع ثانية. وساناقش الاسئلة ١، ٣، ٤، ٥، ٣ فقط.

تانیس وسایس Tanisand Sais

اعادة كتابة التاريخ العالية، تقدم دليلا وافرا بأن الاسرة التاسعة عشرة هي نفسها الاسرة السادسة والعشرين، وان سيتي الاول، ورمسيس الاول، وسيتي الثاني، ومرنبتاح، هم أنفسهم بسماتيك (سيتوس)، نيخو الأول، بسماتيك الثاني، نيخو الثاني وابرى حوفرع) عند المؤرخين اليونان.

ويمكننا الآن ان نجد تفسيرا لماذا عرفت الاسرة ٢٦ بالاسرة السايتيكية أو من مدينة «سايس» بينما اسرة سيتى ورمسيس كانت عاصمتها تانيس.

تنتشر خرائب «تانيس» على مساحة واسعة من الجزء الشرقى من الدلتا، وقد اكتشف «بترى» في القرن الماضى، و «مونتي» في هذا القرن المدينة القديمة، ووجدا آثار عديدة وتمنية لمن كانوا فيها: قصور ومعابد ومقابر – مدينة موتى، وتحتل اليوم قرية للصيادين هم «حسان الحجر» جزءا من مدينة تانيس، وليس بعيدا عنها تقع «تل نبيشة» حيث كشف، أيضا، عن انشاءات ومقابر للرعامسة. أما «سايس» فقد أختار موقعها ليبسيوس على الجزء الغربي من الدلتا على فرع رشيد في مكان يسمى دصالحجر» مشابه لاسم القرية التي تحتل مكان تانيس. تحديد المكان لم تتم مناقشت، فلايوجد هناك أية آثار، ونعلم من هيرودت ومن مصادر أخرى ان «سايس» كان فيها مبان باذخة كبيرة وأضرحة ملكية، عانت المدينة الضراب على أيدى قمبيز الذي دمر مقبرة «أماسيس»، ولكنها أصبحت ثانية مركزا مهما في عصر البطالمة، فأين الآثار؟ كانت «سايس» ولكنها واحدة من اقدم وأهم المدن في مصر، بها آثار من كل العصور وبالتأكيد من المملكة المتوسطة، والمملكة الجديدة، وبالطبع الاسرة ٢٦، ومن العصور الهيللني والاسرة السايتكية.. فأين هي هذه الضرائب؟

مصدرنا الرئيسى عن «سايس» هو هيرودت، لكنه (٢، ١٧) لم يذكر وهو يعدد انهار الدلتا، فرع «تانيتك»، وذكر بدلا منه فرع ساتيك، بينما كان المفروض ذكر الفرع الآخر. بل وصف هيرودت الفرع بأنه ينقسم من عند «سبينيتك» وهو ماينطبق على فرع دمياط وليس رشيد حيث ظن

عادة ان «سايس» تقم عليه.

الجفرافي «سترابو» (١٧، ١، ٢٠) يفرق بين سايس وتانيس، ولكنه يكتب أن فرع ساتيك مثل فرع ثانيتك، هذه المماثلة من مؤرخ وجغرافي قديم تجعل من وجهة النظر الحديثة التي تفصل بين الفرعين، أحدهما في الشرق والآخر في الغرب موضعا للتساؤل:

حسب ما جاء فى الكتاب المقدس (سفر العدد ٢٣: ٢٧) فان تانيس تأسست بعد مدينة الطليل بسبع سنوات، واسمها العبرى زؤان، والغريب ان اسمها فى عهد الرعامسة، والتى كانت عاصمتهم، غير معروف (١). وحين ظهرت «زين» لأول مرة على ورقة بردى «ويتامون» وهى من تاريخ متأخر، فان اشعيا (١٠: ١١، ١٣، ٣٠: ٤) حوالى ٧٠٠ ق. م، وحزقيال (٣٠: ١٤) بعد مائة سنة من ذلك التاريخ تعدثا عن «زوان» كعاصمة لمصر، ودعاها اشور بائيبال «سانو» Saanu.

والسؤال: اليست سايس هي اسم آشر لتانيس؟ ومع ذلك اذا لم تكن المدينتان متطابقتين فان سايس لابد ان تكون قريبة من تانيس وعلى الفرع نفسه في الدلتا، ومن الممكن ان تكون في «تل نبيشة» على بعد أميال قليلة حيث وجدت الكثير من الفرائب من عصر تانيس نفسه (٣).

ونعلم من «سترابو» أن سايس عاصمة مصر السقلي كانت مكان عبادة «أزيس-أثينا» الليبية، ونيث التي كانت تدعى أيضا سايس.

من الواضح إنه بسبب هذه العبادة الليبية، فقد ظن ان المدينة تقع على المجانب الليبى من الدلتا، مع إنها اكثر قدما بكثير من الاسرة الليبية فى مصدر. ويقال ان «سايس» تحتوى داخل حدودها مقبرة اوزيريس (هيردوت ٢، ١٧، وســــــرابو ١٧، أ، ٢٠) وطقوس اوزوريس كانت تؤدى هناك على بحيرة مقدسة، وكانت مركز الثقافة المصرية حين زار سولون مصر فى القرن السادس ق. م، بينما كانت تانيس منطقة العبادة لإيزيس – اثينا، واشتق اسمها من تانيث اسم أثينا القرطاجي (٤).

تانيس وسايس اسمان للالهة نفسها الليبية القرطاجية، وكان اوزيريس مقدسا في تانيس، ويقول «بلوتارخ» ان حقيبة ازوريس طفت عند مصب فرع التانيتك في البحر (٥).

لدينا كل مايجملنا نراجع وجهة النظر المديثة التي اسسها ليبسيوس

حين وضع «سايس» على الجانب الليبى من الدلتا، ونضعها على فرع التانيتك على الدلتا متتبعين هيرودت وسترابو. وهذا يوضح لماذا لم توجد آثار في الموضع المزعوم لسايس غرب الدلتا. الآثار الوفيرة في حقول «زوان» على فرع تانيتك-ساتيك من النهر هي الآثار الملكية للاسرة ١٩ كما هي للاسرة ٢٦، وهذا يوضح لماذا اعتبر اشعبا وحزقبال في القرنين لا، ٢ ق. م في عصر الاسرة السيتيكة، تانيس عاصمة لمصر.

کم حکم سیتی ورمسیس الثانی

اعادة كتابة التاريخ العالية تبين طول فترة حكم سيتى ورمسيس الثاني ومرنبتاح، أن لم يكن بالسنة فبأقرب نسبة تقديرية.

سيتى بتاح ماعت (بسماتيك عند هيرودت) حكم من ٦٣٣ ق. م (وهى السنة التى رجع فيها مع حاشية اشور بانيبال إلى مصر) حتى ٦٠٩ ق. م (بعد ثلاث سنوات من سقوط نينوى ٦١٢ ق. م) لمدة ٥٤ سنة.

رمسيس الثاني جعل حاكما مشاركا بينما مايزال طفلا وبنص كلماته:

«حين ظهر والدى كرجل دولة أمام الناس، كنت طفلا في حجره، فقال مشيرا اليّ: توجوه ملكا حتى أرى ميزاته وأنا مازلت حيا. وأمر الياوران
بأن يضع التاج المزدوج على جبينى: دعه يدير البلاد.. دعه يظهر نفسه للجماهير. هكذا تكلم من خلال حبه الكبير لي » (١).

كذلك ظهر رمسيس الثاني على نقش غائر كشاب يعلمه والده سيتي استخدام القوس والسهم (٢).

حملة رمسيس الثانى الاولى تجاه قرقميش فى السنة الثانية من حكمه، من الواضح إنها من بداية حكمه مستقلا. فى حملته الثانية كان فى سنته الخامسة من الحكم، وأخذ غزة وعسقلان فى سنة حكمه التاسعة، ووقع معاهدة السلام مع نبوخذ نصر فى سنة حكمه الحادية والعشرين، وتزوج ابنة نبوخذ نصر فى سنة حكمه الرابعة والثلاثين، ودائما العد بعد وفاة والده سيتى.

اشار "إرميا" حين كان في المنفى بمصر وقبل أن ينقل إلى بابل (٣)، إلى الفرعون حفرع الذي نطابقه مع مرنبتاح بأنه كان حاكم مصر. لقد حكم مرنبتاح، مما جاء على نقوشه ١٠ أو ١١ سنة، وإذا كان الرقم الذى حكمه أماسيس (٤) حقيقيا أى ٤٣ سنة، اذن فقد بدأ حكمه سنة ٨٣٥ ق.م أو بعد ١٩ سنة من تدمير القدس. في سنة ٥٢٥ غزا قمبيز الفارسي مصر بعد أشهر قليلة من وفاة أماسيس.

القسم الاكبر من هذه السنوات التسع عشرة تخص رمسيس، وقد يكون مرنبتاح حاكما مشاركا لرمسيس في سنواته الأخيرة. ونعلم من هيرودت (٢: ١٦٩) أن أماسيس بعد أن أمسك بالعرش سمح لمرنبتاح أن يشاركه الحكم.

يتبع ذلك أن رمسيس الثانى حكم أكثر من ثلاثين سنة منفردا، ولابد أن سنوات مشاركته الحكم مع أبيه سيتى قد أضيفت لتشمل حياته كلها التى امتدت لأكثر من ستين عاما.

فى النصوص التاريخية المعاصرة يقال أن رمسيس الثانى حكم ٢٦ سنة ثابتة، وهذا لا يوافق عليه بعض المختصين الذين اندمجوا فى نقاش طويل فيما إذا حكم رمسيس من ١٣٠٤ - ١٣٣٨ ق.م أو من ١٢٩٠ - ١٢٣٨ ق.م. وكما يعى القارئ الأن فان هناك مشكلة ذات أبعاد مختلفة تواجه التاريخ الرسمى، ومع ذلك فالسؤال كم حكم رمسيس الثانى؟ وهل من المناسب أن نتعامل مع ذلك في ضوء الاحداث التاريخية في القرن ١٢٧ ق.م.

الرقم ٢٦ جاء في نص "ايوسيبوس" عن تاريخ الاسرات نقالا عن مانيثون. وحسب هذا النص، فان الاسرة التاسعة عشرة حكم فيها سيتوس ٥٥ سنة، ورمسيس الثاني ٦٦ سنة فتكون مدة حكم الاب والابن ١٢٠ سنة. أما "افريكانوس" المؤرخ الآخر الذي جمع قائمة مانيشون يعطى هذه الأرقام: حكم سيتوس ٥١ سنة، ربساسيس الذي تبعه حكم ٦١، فيكون جمعهما ١٢٧ سنة وهي فترة طويلة لأب وابن إلا أذا عدت السنوات التي تشاركا فيها بالحكم. "جوزيفوس" المؤرخ الثالث الجامع لمانيثون، فقد جاء عنده أن الملك سيتوس من الاسرة ١٩ "بعد طرد هرمايوس حكم ٥٩ سنة وابنه الاكبر رمسيس ٣١ سنة".

ولنحسب المسألة: عند "ايوسيبوس"، الملك رمسيس الثاني من الاسرة الثامنة عشرة حكم ١٨ عاما. عند جوسيفوس، الملك ميامون Miamun (الاسم

الملكى لرمسيس الثانى) حكم ٦٦ سنة وشهرين. ومع ذلك فان 'أفريكانوس حذف هذا الملك (رمسيس عند ايوسيبوس وميامون عند جوسيفوس) من سجل ملوك الاسرة ١٨. فأى حل وصل اليه المؤرخون المحدثون؟

رمسيس الثانى هو بالطبع لا يوجد فى الاسرة الثامنة عشرة. وانما فى الاسرة ١٩ وحكم ٢٦ سنة كما عند ايوسيبوس، بينما والده، عند المؤرخ نفسه، حكم ١١ سنة وليس ٥٥، وعلى الرغم من الوصف الحى الذى قدم رمسيس لمشاركته الحكم مع ابيه وهو مازال طفلا، إلا إنه سجل حملته الاولى على سوريا بأنها تعت فى السنة الثانية من حكمه، وحملته الثانية فى "سنته الخامسة" مما جعل المؤرخون المحدثون يعتقدون أن سنوات حكمه الملكية بدأ عدها حين أصبح حاكما مفردا، فهو لا يستطيع أن يقود الجيش وهو طفل.

الاسرة الثامنة عشرة تنتهى تقريبا فى الجزء الأخير من القرن الرابع عشر ق.م، وبالتالى فان الاسرة ١٩ لم تبدأ قبل ١٣٠٠ ق.م. بالمساب الفلكى للتاريخ القائم على التقويم السوتكى Sothic الذى استبعدناه فى نقاشنا فى كتاب "شعوب البحر" يحدد حكما طويلا لرمسيس ولا يترك لسيتى إلا القليل، وهناك عدة مناقشات يعتد بها حول هذا الحكم الطويل.

هناك آثار كثيرة جدا مؤرخة من فترة حكم رمسيس الثاني، وتوجد وثيقة مؤرخة بالسنة ٦٧ من حكمه، كما يوجد دعاء كتبه أحد الرعامسة المتأخرين يدعو الله أن يمنحه حياة ضعف حياة رمسيس الثاني – مما يؤكد أن حياة رمسيس الثاني وحكمه كان يعتبر في الاجيال التالية ذا طول مهول.

هذا الدليل لم يظل بدون تحد. الآثار القديمة الكثيرة لرمسيس الثانى، معظمها يرجع تاريخه إلى العقود الثلاثة أو الاربعة الاولى من حكمه، ومن الصعب والغريب أن تجد دليلا يعود تاريخه الى العقدين أو الثلاثة الأخيرة من حكمه.

فى أوائل حكمه، عد رمسيس الثانى سنوات حكمه منذ توليه العرش منفردا، ومثل ذلك الأثر الذى يخك ذكرى حملته تجاه الفرات (فى السنة الثانية، والخامسة من حكمه) لكنه فى أواخر حكمه، بدأ يعد تاريخ حكمه منذ بداية مشاركته الملك، ومع ذلك فسواء هذا أو ذاك، فإن رمسيس

الثاني لم يكن رجلا كبيرا في السن حين مات، وبالتالي لم يحكم ٦٦ سنة، ومن الضروري أن نؤكد ذلك.

لوحكم لمدة ٦٦ سنة كحاكم مقرد بعد منوت والده، قبلابد إنه وصل في عمره إلى أواخر الثمانينات أو التسعينات حتى وقاته.

عالم الآثار والتشريح الشهير "رودلف فرشوف" في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، فحص جمجمة مومياء رمسيس الثاني، وتعجب من تكوين عظمة الفك، فلا يمكن أن تكون لرجل عجوز جدا.

ج. اليوت سميث، عالم التشريح في جامعة القاهرة، الذي فحص كل المتاح من الموميات الملكية المصرية، كتب عن مومياء رمسيس الثانى: "الاسنان نظيفة وفي حالة جيدة مع قليل من التلف. وهي مسألة عجيبة - ولم نستطع أن تصدد لماذا هذا الرجل العجوز لديه اسنان ممتازة بتلف بسيط؟" (٥).

هذا الفاحص للمومياوات الملكية حار حين وجد أن أسنان رمسيس الثانى ليست لرجل في التسعين أو الثمانين أو السبعين، حتى في سن الستين فهي محافظ عليها بدرجة غير معتادة.

وحديثا جدا هناك من تعدى وجهة النظر هذه، فقد قام ف. جيه. هاريس وك. ح. ويكس (٦) بفحص جسد رمسيس الثانى بأشعة إكس بما فيها التجويف الفمى "وقد وجدا فيه "خراجا سبخيا" لابد أنه كان مؤلما" لكنهما لم يفندا تقدير سميث لعمر رمسيس الثانى عند وفاته.

د. ويلتون كروجمان المشارك مع فريق جامعة متيشجان التي قامت بعمل أشعة إكس فسر النتائج بأنها تشير أن عمر رمسيس الثاني عند وفاته كان على الارجح بين ٥٥ – ٦٠ سنة.

وقدجاء هذا الرقم نتيجة لدراسة دقيقة لفقد التجويف الحوضى للاملاح المعدنية. كذلك فان عظمة الصدر تعتبر مؤشرا جيدا لتحديد عمر الانسان ولقد فحص سميث عظمة الصدر وكتب "جزء من القص مكسور عند الجزء العلوى من العنجرة، وحين رفعت ذلك دهشت جدا حين وجدت – على الرغم من العمر العلويل الذي قيل أن رمسيس الثاني قد عاشه – أن قبضة القص لم تكن ملتصقة بالقطعة الوسطى منه، وأن تحجر الغضروف الضلعي الثاني مازال متصلا بمقصل مع عظمة الصدر." (٨).

وهذا يشير إلى عمر أصغر لرمسيس الثاني عند وفاته مما افترض، وبين رقم في وثيقة وتجربة تشريحية فدائما ترجح كفة الأخيرة.

وهل يشهد رجل التشريح في سكوتلانديارد على عمر رجل ميت -أوهى - على اساس التحجر أو على اساس تاريخ في عقد زواج؟

عند وناته، لم يكن علمس رمسيس الشانى أكشر من الستينات، والبيانات التى عرفناها من الكتاب المقدس تتوافق مع نتائج أثنين من علماء التشريح الكبار. إلا اذا كانت مومياء رمسيس الثانى ليست له، فان حكمه لمدة ٦٦ سنة منفردا مستحيل. واذا كانت الوثيقة التى تقول أن فنترة حكمه تمتد لـ ٦٦ سنة وتشير إلى رمسيس الثانى وليس إلى غيره، فانها تكون قد حسبت سنوات حكمه منذ توج في طفولته.

وأما دعاء ملك بعد ذلك (في الواقع كان الملك الأخير قبل اعادة غزو مصدر على يد ارثاكسيركس الثالث) يمكن أن تكون اشارة إلى حكم الرعامسة ككل.

ولقد اعطى ميناثون حكم بسماتيك من الاسرة ٢٦ فترة حكم ٥٣ سنة، وهي تشبه فترة حكم سيتى كما بينت سابقا، ولكنه يعطى نيكوس (نيخو) ٦ سنوات فقط، وهيرودت يقول ١٦، وهذا الرقم الأخير بعيد عن التقديرات التاريخية.

بعد حكم سيتى لمدة ٥٣ سنة، حكم رمسيس الشانى كحاكم مفرد مدة ثلاثين سنة أو نحوها ولكن ليس ٦ سنوات أو ١٦ و ٢٦ كما قيل.

ملكان باسم سبيليليو ماس

يعتقد أن سبليليوماس هو كاتب لفطابين من مجموعة تل العمارنة، ولكن من الصعب أن يكون هو الملك نفسه بالأسم نفسه لوالد مورسيليس.

فى التاريخ التقليدى، فان بين وفاة امنحوتب الثالث ١٣٧٥ ق. م والسنة العادية والعشرين من حكم رمسيس الثانى ١٢٧٩ ق. م حين وقعت معاهدة السلام مع حاتوسيليس، فترة ١٠٥ سنوات وهى فترة طويلة لحكم ثلاث ملوك متتالين خاصة حين يؤخذ فى الاعتبار ان جزءا فقط من حكم سبيليوليوموس وحاتوسيليس متضمن فى هذة الفترة (١). حسب اعادة كتابة التاريخ التى قمت بها، فان بين فترة رسائل العمارية وزمن سبيليليوماس جد حاتوسيليس هناك فترة تزيد عن ١٦٠ سنة، (منذ زمن يهوشابط حتى زمن باناسية) ومن المستحيل بذلك ان يكون كاتب رسائل العمارية هو والد حاتوسيليس.

رسائل تل العمارنة كما حاولت أن أبين في (عصور في فوضي-رسائل العمارنة) كتبت في القرن التاسع قبل الميلاد أيام الملك الاشوري شالمانستر الثالث (٨٥٩-٨٢٤ ق.م) وبالفعل يشير شالمانستر إلى علاقته شبه العربية مع سبيليليوماس ملك الحيثيين (٢).

في صفحات من هذا المجلد بعض من النشاطات السياسية والعسكرية على سيليليوماس، نوقشت باختصار، تاركا الموضوع لمعالجة اكثر تفصيلا في مجلد «الغزو الاشوري». لكن هناك فكرة في سيرة سيليليوماس التي كتبها ابنه مورسيليس تستحق الاشارة إليها. هناك ملكة مصرية تسمى «دخامون» عند وفاة زوجها الملك ولم يكن لها ولد ذكر ارسلت مبعوثين إلى سبيليليوماس بخطاب تطلب فيه أن يرسل إليها أحد ابنائه لتتزوجه وتضعه على عرش مصر حيث أنها كارهة للزواج من أحد أتباعها. ويفترض وهذا موجود في كثير من النصوص أن الملكة التي كتبت هذا الفطاب إلى الملك العيثي كانت أرملة توت عنخ أمون، انخسينباتن ابنة أخناتون (٤). ولكن هذا المدس مبنى على اسباب ضعيفة بالإضافة إلى أن هذه الملكة ..٨ ق. م وسبيليليوماس الثاني (القرن السابع ق. م) لم يكونا متعاصرين ويقصلهما أكثر من ١٦٠ سنة.

المشهد التاريخى فى طيبة المصرية لايدع فرصة لتصديق فكرة ان انخسبنياتن الملكة الارملة تطلب من ملك اجنبى ولدا لتتزوجه. عند وفاة توت عنخ أمون فى سن ١٨ أو ١٧ سنة، من المصتمل ان زوجته كانت فى السادسة عشرة أو أقل، وكانت المملكة تحت اليد القوية «لأى» الذى أعلن نفسه فرعونا، وبدون تأخير وحتى قبل أن يلبس التاج ويعتلى العرش تزوج انخسنباتن التى أسمت انخسبنايم، فقد كان لايمكن وراثة العرش دون تزوج أميرة من دم ملكى (٥). ومن المحتمل ان الملكة الطفلة لم تسأل اذا كانت توافق على قريبها من ناحية الام كزوج (كان أى شقيق الملكة تى أم أخناتون) وبعد الزفاف لم يسمع عنها ثانية. لقد كانت دمية فى اللعبة

السياسية لأى الماهر. وقد ألقيت الضوء بالتفصيل على المشهد في طيبة والدور الذي قام به الاشخاص المختلفين للبيت الملكي في كتابي «اوديب واختاتون».

كان سبليليوماس معاصر للملك الاثيوبى «ترهاقا» الذي حكم مصر أيضا ومات سنة ٦١٣ ق. م دون ان يترك وريثا، وربما زوجته هى التى كتبت الرسالة إلى سيليليوماس. والآن تمحيص هذه النتيجة ملك اليد.

القصبة كما رواها مورسيليس بن سبيليليوماس تقول بأن اسم الفرعون بب خورويا (اونب خورويا) (۱)، والاسم الملكى لترحاقا ينتهى برخورا) (۷) واسم زوجته الملكة دوك-حات-آمون (۸) وهو اسم ضريد بين ملكات مصر.

فى اطار التاريخ التقليدى، لم يتمكن، فى نص من بوغازكوى، من تفسير اسم «دخامون» «ما يبدو إنه اسمها ناله التشويه من خلال خطأ ما» (٩) وقدمت فرضية أخرى كبديل، إن دخامون ليس اسما على الاطلاق ولكنه منزلة أو مرتبة (١٠)، وجهة النظر الملتوية هذه تشير إلى تعقد التاريخ التقليدى الذى وضع سبيليليوماس والد مورسيليس قريبا من فترة العمارية.

الأمير الذي أرسل إلى مصر بعد طلبات متكررة من دخامون (بالمصرية دوك - حات - أمون)، اغتيل في سوريا وهو في الطريق. كان من غير الحكمة ارسال الأمير بالطريق البرى خاصة وأن أشور بانيبال كان مسيطرا على سوريا. في سنة ١٦٧ ق. م توغل اشور بانيبال عميقا في مصر بعد حرب طويلة مع ترحاقا الذي تراجع إلى السودان ومات هناك من الجروح، وفي هذه الظروف أرسلت دخامون طلبها إلى سبيليليوماس وهو منخرط في حرب في شمال سوريا جوار قرقميش.

وجاء الاندفاع الاثيوبى الأخير والقصير فى مصر، بعد أربع سنوات، فى ١٦٣ ق. م تحت حكم «تانوتامين» ابن شقيق ترحاقا. لكن رد الفعل الاشورى كان سريعا، طرد اشوربانيبال تانوتامين خارج مصر، واحتل وخرب طيبة وهكذا وضع نهاية للمرحلة الاثيوبية فى التاريخ المصرى.

البرونز والحديد

فى ثلاثينات القرن التاسع عشر، اقترح أحد الباحثين (١)، ممن تتبعوا خطوات هسيود ولوكريشيوس، انه يمكن تقسيم ماضى الجنس البشرى تبعا إلى المادة التى صنع منها الانسان أدواته وأوعيته فى تتابع تاريخى، مقسما العصور إلى حجرى وعظمى وبرونزى وحديدى. وكان هذا الاقتراح ناجحا، وقدمت تقسيمات أخرى ميزت كتب التاريخ وعلم الآثار باشارات مميزة لكل عصر بالمبكر والوسيط والمتأخر، مع تقسيمات فرعية ١،٢ وأحيانا ٣ لكل عصر.

والاكثر دقة أن يسمى عصر البرونز المبكر، بعصر النصاس. وعلم الأثار يشرح عصوره عموما، إما حسب صفات الفخار أو حسب المعدن المستخدم في عمل الادوات. والأخير أكثر تحديدا، ولذا فأن فخار من أنواع مختلفة يحدد بالنسبة للعصور المعدنية، مثال: سيراميك من العصر البرونزي المتأخر أأ، أو الحديد المبكر ط١١ وهكذا. وسنرى في هذا الفصل الفوضى التي تشكل أساس تقسيمات عصور الخزف، وسندرس باختصار العصور المعدنية واثرها على مسار التاريخ.

لكن اليس بتقريبنا التاريخ المصرى ستمائة أو سبعمائة سنة إلى عصرنا، نتسبب في تغيير موضوع العصور المعدنية؟

يستغرق قارب بحرى يومين أو ثلاثة للوصول من مصر إلى فلسطين، وحين سار تعتمس الثالث مع جيشه عبر الطريق الصحراوى قطع المسافة في تسعة أيام. ويتوقع المرء أن يأخذ التاريخ التقليدي في اعتباره قرب البلدان من بعضها مثل فلسطين ومصر، فأذا كانت بداية عصر الحديد في فلسطين، كما يظن، إنها بدأت ١٢٠٠ ق. م في زمن قضاة بني اسرائيل، فالتقليدي يفترض أن بداية العصر الحديدي في مصر حوالي فالتقليدي يفترض أن بداية العصر الحديدي في مصر حوالي ١٢٠٠ أيضا. ليست هذه هي القضية، «فهناك موضوعات قليلة تثير جدلا اكبر من تاريخ بداية عصر الحديد في مصر» (٢) وبالتالي ليس هناك سبب للخوف من أن مراجعة التسلسل التاريخي ستسبب التشوش لفكرة البرونز والحديد، فالتشوش موجود بالفعل.

بداية عصير المديد في مصير، لايمكن الاعتبماد فيها على التسلسل

التاريخي التقليدي، والسبب واضح.

عصر الاسرة ١٩ ليس سابقا على عصر الاسرة ٢٦ بسبعمائة سنة، فهما اسرة واحدة. والاسرة العشرون لرمسيس الثالث لاتسبق عصر نيخو الثانى بستمائة سنة بل تتلوها بمائتين من السنين، بمثل هذه المقدمات المنطقية، فمن العبث بالطبع ان نحاول التثبت متى بدأ عصر الحديد في مصر.

بأخذ هذا الامر في الاعتبار، ولكي نعيد بناء تتابع العصور، لابد أن نسال: متى بدأ استخدام الحديد أول مرة؟ ومتى بدأت عملية استخلاص الحديد من معدنه الخام (الركاز)؟ ومتى بدأ الحديد يحل مكان البرونز في معظم الاشياء.؟

ينتشر ركاز الصديد بشكل واسع على الارض اكثر من النصاس والقصدير، وعلم تعدين المديد اسهل من علم تعدين البرونز (٣). كذلك يوجد الحديد في شكله الخام في النيازك التي تصل الارض دون ان تتبدد بشكل كامل، مما يجعل عملية الاستخراج غير ضرورية، فينقى بالتسخين لدرجة ... مم محتى يحمر ويطرق وهو ساخن ليشكل بالشكل المرغوب.

اضافة الكربون (بصهر الفحم النباتى) ثم تبريد سريع ينتج الصلب. ولكى يصهر العديد بحيث يمكن صبه فى قوالب يحتاج إلى درجة حرارة تزيد عن ١٥٠٠ م.

كانت الطبيعة أقل كرما في منح النحاس للانسان، وهو يوجد في حالته الخام ويستخرج من الملكيت والركاز بالتسخين، واستخراجه يحتاج إلى درجة حرارة حوالي ١٠٨٥ م، ويمكن اذابته وصبه في قوالب، وعلى عكس العديد فانه قابل للطرق وهو بارد. وهذه نقيصة كما هي ميزة، وتعني أن المعدن طرى، يقوى بالطرق، لكن الطرق الشديد يجعله سهل الكسر، البرونز الذي هو خليط من النحاس والقصدير أقوى بكثير من النحاس. وصناعة الخلائط تبين تقدما معينا في فن علم التعدين، فهي مرحلة متقدمة عن مرحلة استخراج المعدن من الركاز وطرقه. خليط النحاس والزنك يسمى بالنحاس الاصفر، وهذا الخليط معروف، بالمقارنة، من عصور قديمة، في الكتاب المقدس يسمى النحاس الاصفر «نيخوشيت» وهي تعني نحاس أحمر أيضا وبرونز دون التفريق بينهما.

ركاز العديد يوجد في مصر بكميات كبيرة، لكنه من نوعية رديئة (٤)، أما النحاس فكان يحضر من الخارج. مناجم «الملكيت» في مصر اكتشفت في جنوب غرب سيناء، وقد استغلت، وتعلمنا النقوش الاثرية ان ذلك قد تم في عهد المملكة القديمة. واكوام من الخبث قرب المناجم تشير إلى ان استخراجه كان يتم في الموقع. وقبل نهاية المملكة القديمة كانت مناجم النحاس في قبرص تزود مصر بالمعدن، فالجزيرة (قبرص) إما أنها اعطت اسمها للنحاس أو سميت على اسمه (٥).

درجة المرارة العالية الضرورية لاستخراج وصهر النماس (١٠٨٠م) كان يحصل عليها بواسطة المنافيخ كما يرى في الرسومات المصرية القديمة، وأيضا عن طريق انشاء أفران بمدخنة تسمح بتيار هواء. وبهذه الوسيلة كان العديد يستخرج بسهولة من ركازه ويطرق بالشكل المطلوب.

ولم يكن القصدير قد وجد في حضارة البرونز في قبرص أو مصر أو اليونان، كان يستورد من الفارج لصنع البرنز (۱)، يقول حزقيال (۲۷: ١٠)؛ ان سكان البحر من صور تاجروا في القصدير الذي كانوا يحضرونه من ترشيش، كما ذكر اشعياء (۷) القصدير مبكرا، كما كان يشير إليه هومر بشكل متكرر (۸). ويقول هيرودت ان اليونان كانت تستورده وأن «جزر القصدير» ربما كان يقصد بها ألجزر البريطانية (۱). وقد أشار «بوزيدنيوس» في القرن الثاني قبل الميلاد إلى جزيرة ايبريا كمكان لمناجم تصدير القصدير (۱۱). وفي القرن الأول الميلادي كان القصدير ينقل إلى الهند عن طريق مصر (۱۷).

انسان العصر المجرى، يقترض عموما، إنه عبر البحر بالمصادفة وليس في رحلات منتظمة، ولابد أن فترة النماس من العصر البرونزي كانت عصر أخضاع البحر، ورجل العصر البرونزي لابد إنه طور تجارة بحرية في القصدير.

عصد النحاس في مصد بدأ في فترة ما قبل الاسرات، كما تعتبر الملكة القديمة تنتمي إلى عصر النحاس، لكن هناك اشياء قليلة بقيت من نهاية المملكة القديمة (الاسرة السادسة)، اما العصر البرونزي فيشمل المملكة الوسطى ويستمر الى وقت غير محدد، وأختلاف الاراء بالنسبة لبداية عصر العديد في مصر كبيرة بدرجة مفرطة «تاريخ ابتداء عصر

الحديد في مصر يثير جدلا دائما ولسوء العظ لم يوجد دليل صغير حي على ذلك مع تقدم الوقت» (١٣). وقد يثبت أن عصر الحديد في مصر قد سبق عصر البرونز (١٤) كما يرى بعض المؤلفين (١٥).

عصر المديد بدأ حوالي ١٨٠٠ ق. م مع نهاية الاسرة الوسيطة، وهو رأى فريق آخر، فيما يرى فريق ثالث إنه بدأ زمن رمسيس الثاني.

عصر الحديد المتطور بدأ في مصر، كما يؤكد بعض الدارسين، ١٢٠٠ ق. م أم في أيام رمسيس الثالث، بينما يحبذ الكثيرون ١٠٠٠ ق. م تحت حكم الاسرة الليبية (١٦٠).

ولكن يقال أيضا، ان عصر الحديد المبكر لم يبدأ في مصر حتى ٨٠٠ ق. م (بين الاسرة ٢٢ والاسرة ٢٥) (١٧)، بل يمكن اعتبار سنة ٧٠٠ ق.م كبداية لعصر الحديد في مصر (١٨). وتأكد أيضا أن أقدم عملية صهر في مصر (ني ناوقر الحيس) تعود الى القرن السادس ق.م كل هذه الآراء المختلفة التي تغطى التاريخ المصرى القديم لها المدافعون عنها. «كان الحديد اكثر المجالات تناقضا في الآراء حوله» (١٩). لابد ان يحدد معيارا لبداية عصر الحديد، ولابد ان نقسم المشكلة إلى جزءين:

متى استطاع الانسان أن يصنع المديد؟ ومتى بدأ الاستخدام العام للحديد وقل استخدام البروئز والنحاس؟

أسبقية استخدام الحديد أمر مسلم به ليس بسبب العملية التكنولوجية الابسط لتصنيعه بالمقارنة بالبرونز فقط، او بسبب انتشار ركاز الحديد، ولكن بسبب الدليل الذي يقدمه بالادوات المنجزة بالفعل.

حجارة الاهرام قطعت في كتل مربعة خلال الاسرة القديمة، النحاس او البرونز لايقطع الحجر الصخرى الجيرى. التابوت من الجرانيت بزواياه المنحوتة بشكل متقن وحوافه الحادة بخطوط عمودية مستقيمة، والنحت بخطوط جميئة للرموش والشفتين، والمؤرخة من الاسرة الرابعة، والخطوط الحادة للغة الهيروغليفية المنحوتة في الجرانيت والبازلت وهما من الحجارة الصلبة ومن حجر الديوريت أصلبهم جميعا، كل ذلك يشير إلى ان ما استخدم في ذلك صلب كالصلب نفسه. وقد يسخر نحات معاصر من فكرة ان شيئا أقل صلابة من الصلب يمكن أن يخدش هذه الحجارة التي تثلم الازميل الصلب بعد عدة ضربات ولقد اكتشفت اشياء مختلفة من

العديد في مصر قبل عصر الاسرات. في «جيزرة» على بعد حوالي ٥٠ ميلا من القاهرة وجد خرز من العديد ينتمى إلى عصر ما قبل الاسرات (٢٠). ازميل حديدي وجد بين حجارة الهرم الاكبر يرجع إلى الاسرة الرابعة (٢١). عدد من الازاميل وأدوات أخرى وجدت في سقارة يرجع تاريخها إلى الاسرة الخامسة. (٢٢) عدة قطع من معول يرجع الى الاسرة السادسة كشف عنه في ابوهير (٢٣)، كومة من تراب العديد، ربما اسفين متحلل، اكتشفت في أبيدوس (٢٠).

معظم هذه الاشياء، يظهر فيها احتواءها على النيكل، مما يدل على انها مصنوعة من حديد نيزكى. ازميل الهرم الاكبر وقطع ابيدوس وجد انها تصتوى آثار من النيكل وان لم يكن التحليل حاسما. لايتطلب الصديد النيزكى عملية استخراج بصهر الركاز، واستخدام الحديد النيزكى دون ان يستخرج الحديد من الركاز، فعملية التصنيع لاتعتبر كاملة، وأن عصر الحديد لم يبدأ بعد.

ومن ناهية أخرى فان العديد النيزكى اكثر صعوبة في طرقه من العديد المستخرج من الركاز.. يؤكد بعض الدارسين ان الميولوجيين قد جمعوا مائة طن من العديد النيزكي فقط أغلبها من نصف الكرة الغربي، ولذا مادام المعدر ثادرا فان العصر العديدي المقيقي لم يبدأ بعد. ويعتقد أخرون ان الانسان الذي استخرج المعادن لمدة خمسة أو ستة آلاف سنة، كان تحت يده في الوقت الذي تعلم فيه استخدام العديد النيزكي، النيازك التي سقطت على الارض لمئات الملايين من السنين.

ومع ذلك، فقد وجدت أداة أو أداتين من الاسرة السادسة لاتحتويان على نيكل ولذا فهى ليست من حديد نيزكى، وهذا يعنى أن عملية صهر الحديد كانت معروفة بالفعل في المملكة القديمة، وإذا اعتبرنا أن أول عملية صهر للركاز هي بداية العصر الحديدي، أذن فقد بدأ ذلك العصر في وقت مبكر. ولكن يظل السوال: لماذا لم يصل الصديد المستخدج من الركاز إلى الاستخدام العام أذا كانت عملية الصهر معروفة؟ وعموما لماذا أتى عصر البرونز أولا ثم عصر الحديد ثانيا؟ ولكننا نعلم، على الأقل، أن الحديد لم يشع استخدامه في المملكتين القديمة والوسطى، ليس بسبب نقص في المهارة وأنها لسبب آخر.

البرونز والحديد بعد سقوط المملكة الوسطى

تقدم الاجزاء التاريخية من الكتاب المقدس التي تغطى الفترة من الخروج حتى العودة من المنفى، فلسطين في حضارة حديدية ،وبرونزية متنزامنة.. كان النحاس والبرونز يستخدمان في أغراض كثيرة لايستخدمان فيها اليوم، لكن الحديد كان معدنا مألوفا وعملية تصنيعه مألوفه، وقد ذكر بالتساوى في الكتاب المقدس مع المعادن الأخرى.

حين وصل الاسرئيليون إلى فلسطين بعد تيه الصحراء، وجدوا ان سكان البلاد الاصليين يستخدمون العديد (السرير العديد لعوج ملك باشان، والاوعية المديدية في أريحا) ولأن الفلسطينيين أو قفوا عملية الغزو (العمالقة) لم يستطع الاسرائيليون انتاج الادوات فلم يكن لهم سبيل إلى المناطق التي تحوى المناجم (١)، وإذا احتاجوا العدادة في عمل ما يذهبون إلى اسفل الوادي إلى الفلسطينيين. وكان الفلسطينيون يستخدمون البرونز لصناعة السلاح، والحديد لصناعة رؤوس الرماح (١٢ وكان لدى الاحانيين شيئا منها (١٢).

بسبب هذه الظروف، كانت الاشياء المعدنية نادرة في التلال التي احتلتها القبائل الاسرائيلية، ولايوجد الكثير منها ليعثر عليه علماء الآثار.

فى «شيفيلا» (على الساحل) ترك الحديد الفلسطينى بلا عناية ليصدأ فى عدة سنوات، ولكن تحت ظروف معينة يمكن ان يبقى لآلاف السنين، ومثل هذه الظروف توافرت فى جيزير «استنشاء غريب للفياب التام للحديد فى الفترات السامية المبكرة، لابد من الاشارة إليه. وجدت فى القاع تماما للجزء المنحدر من مجرى مائى، كتلتين من الحديد بشكل الاسفين، من الواضح انها جزء من شفرات فأس أو معزقة. كيف وصلت إلى مكانها فى عصر قبل إنتشار استخدام الحديد بأربعمائة أو خمسمائة الى منته لايمكن تفسير ذلك بسهولة» (٤).

وكما قيل من قبل، فإن المنقب في «جيزير» غير في عصور الفترات السامية التي أقرها المنقبون السابقون، بحوالي خمسمائة سنة، ولذا فإن

الشفرات الحديدية يعود تاريخها في الغالب إلى عصر القضاة حين كانت «جيزير» مدينة فلسطينية -عمالقية.

فى الايام التى حكم فيها عامو-هكسوس مصر من «اواريس» فان استخداماتهم بخصوص تصنيع المعادن، لابد إنها كانت مشابهة لتلك المستخدمة فى فلسطين. فقد وجدت مثلا اداة حديدية فى مصر تتاشبه مع الشفرات العديدية من جيزير، كذلك وجد اسفين مع حلقة معدنية ليد معزقة قرب اسنا، هذه القطع يرجع تاريخها إلى الاسرة ١٧ فى نهاية فترة حكم الهكسوس (٥).

فى المجزء الأخير من القرن الصادى عشر قبل الميلاد، حين حقق الاسرائيليون الاستقلال تحت حكم شاؤول وداود، دخلوا عصر الحديد والبرونز من جديد، وجلب داود نحاسا كثيرا جدا من دمشق (٦)، وأصبحت الوبات والاسهم المعدات الحربية الجديدة للاسرائيليين (صمويل الثانى ١: ١٠)، وحين فقد «شعب السهام» (٧) أى العمالقة مركزهم، صنعت السيوف والدروع من البرونز (أو النحاس) ولكن المعدات الزراعية (المسحاة مثلا) والفؤوس صنعت من الحديد المعدن الرمادى (٨). ولبناء الهيكل جهز داود والحديد بوفرة لمسامير الابواب والبوابات وللربط، والنحاس بوفرة دون وزن » ولكل معدن استخدامه الصحيح (النحاس لاشياء من نحاس والحديد لأشياء من حديد)، وشارك أمراء اسرائيل بنصيب في بناء الهيكل؛ ١٨ ألف شاقل من النحاس والبرونز ومائة شاقل من الحديد، مما يدل على ان الحديد كان اكثر شيوعا من النحاس والبرونز ومائة شاقل من الحديد، مما

التغيرات على المسرح السياسي، صاحبت امتلاك الاسرائيليين للصناعة المعدنية، وبنهاية سيطرة العمالقة تملك الاسرائيليون مصادر النحاس والعديد في اقليم «ادوميت» وفي عربة وأماكن أخرى، وتعلموا الاشغال الفنية للمعادن من الفينقيين ومن مواطنيهم الذين يعيشون بجوار المدن الفينيقية (١٠).

مناهم منطقة عربة، بين البحر الميت وخليج العقبة، وسيلا وبترافى منتصفها، كانت تستغل بنشاط فى أيام داود وسليمان. وقد حملت المنطقة اسم «وادى الحدادين»، وكان الفينيقيون الذين يعيشون هناك هم الحدادين الذين زودوا ترسانة العمالقة بالاسلحة، قبل سقوطهم واخضاع داود

للوادى. والمنطقة غنية بخام النحاس وركاز الحديد. وقد استكشفها فى السنوات الحديثة ن. جلويك (١١) ووجد هناك أفران صهر مبعثرة على طول الوادى.

كان الحديد والنحاس يصنع هناك أيام سليمان، فقد كشف عن مسامير حديدية كبيرة عزيت إلى عصره.

وكان ميناء سليمان «ازيون جيبير» على خليج العقبة مجتمعا صناعيا حيث الافران مزودة بنظام السحب الذي كان يستخدم «في صهر وتنقية النحاس والحديد وصناعة الادوات المعدنية للوطن والاسواق الاجنبية» (١٢).

وأحضرت الفضة أيام سليمان بكميات كبيرة في سفن أتت من أماكن بعيدة، صانعة ثورة أخرى، كما نقرأ في الكتاب المقدس وفي نقوش وزراء حتشبسوت. وأقيمت في مصر وفلسطين مبان جديدة مرفهة، وفي بعض الحالات استخدمت الفضة للأرضيات (١٣).

اكتساب الاسرائيليين السريع لمهارة التعدين تبعتها عملية مشابهة في مصر. وكان لدى تحتمس الثالث (شيشاك) ١٢ ألف عربة لعبت دورا كبيرا في اخضاع سوريا وفلسطين. وقد استخدم السجناء من رزينو (فلسطين) في ورش المعادن في مصر، وتعلم المصريون الصنعة منهم، كما هو واضح في الصور على مقبرة دريخيمر وزير تحتمس الثالث (١٤)

كان النحاس يجئ كجزية من سوريا وقبرص، كما استؤنف العمل فى مناجم سيناء، وفى قائمة الجزية فى احدى حملات تحتمس الثالث فى سوريا، ذكرت أوعية مصنوعة من الحديد النيزكى (١٥)، وقائمة بثروة المعبد فى «قطئة» كتبت قبل فترة من خضوعها لتحتمس الثالث، تحتوى على ادرات مصنوعة من الحديد ست منها مطلية بالذهب (١٦).

هذا لايعنى أن الحديد كان نادرا على وجه الخصوص، فالحديد المحفوظ في المعابد كان من أصل نيزكى (معدن السماء) وكانت النيازك التي تهبط على الارض، يحفظ ماتبقى منها في المعابد بتبجيل سواء في معبد عشتار في صدور، أو في معبد أمون في طيبة، وفي دلفي وفي المكسيك وفي الوقت الماضر في مكة (١٧)، ولأنه حديد نيزكي، فقد كان يطلى بالذهب ويحفظ في المعابد كما في قطنة وغيرها.

وكان للشعوب المختلفة حول حوض البحر المتوسط تفضيلهم لمعدن على أخر، لكن في معظم الحالات كان التوزيع الطبيعي للمعدن الخام يشير إلى تفضيل النحاس أو الحديد.

وقد وجدت فى قصر اشوربانيبال وشالمانسر الثالث فى القرن التاسع ق. م فى نمرود والذى سكن فيه أيضا تجلات بليس فى النصف الثانى من القرن ٨ ق. م، رؤوس حراب وسهام وقؤوس ومناجل من العديد. وكان هذا العديد قد استخرج من مناجم «تيارا» شمال شرق نينوى، ومن اقليم شالبيس جنوب شرق البحر الاسود فى حوالى ٨٨١ ق. م حمل خصب من العديد أرسل من المكان الأخير إلى أشور بانيبال فى نينوى.

وقد كان هذا الاقليم تحت سيطرة الكلدانيين، فلابد ان نتوقع ذكرا للحديد في الجزء الأول من سجلات بوغازكوي، وفي الواقع هناك قائمة طويلة من ذكر العديد في هذه الوثائق التي تصل إلى اواخر الامبراطورية الميثية حوالي ١٢٠٠ ق.م.

هنا كان الحديد معدن شائع وليس البرونز الذي اعتاد عليه الناس في بلاد أخرى من الشرق الادنى (٨!). فلم يكن الفينية يون على الساحل السوري، بسبب قربهم من قبرص بمناجمها من النحاس، مغرمين بمشغولات الحديد، مع إنه كان يصنع هناك بكميات صغيرة. وليس غريبا ان معظم المعدن الذي وجد في رأس شمرا هو النحاس القادم من قبرص، ومع ذلك فقد وجدت أدوات من حديد صدأ هناك أيضا (١٩).

أحد أهم النقاشات المؤيده لنظرية ان العصر المسينية تنتمى إلى يسبق ملاحم هومر، تعتمد على افتراض ان المقابر المسينية تنتمى إلى عصر البرونز، بينما الالياذة والاوديسة تعكسان عصر العديد. كانت اسلحة أبطال هومر من البرونز، ولكن الحديد ذكر 35 مرة في الملحمتين، مع ان بعض المراجع ذكرت ان العديد كان نادرا في تلك الاوقات (٢٠). لقد نسخ العصر العديدي عصر البرونز حين عرفت مناعة الصلب، وإذا كان البروئز كثيرا في المقابر المسينية، فإن العديد لم يكن غائبا أيضا (٢١). وكما في أيام سليمان وكذلك في أيام هومر (تقريبا القرن الثامن ق.م) كانت صيدا بها بروئز بوفرة (تعج بالبروئز)، وإذا كانت قبور المسينيين تفص الكاريين الذين هاجروا من اوغاريت او أمراء «أرجيف» الذين

تزودوا بالاسلحة عن طريق التجار الفينيقيين، فليس من المدهش ان نجد ان البروئز وفير بالمقابر والحديد نادر.

وكانت منطقة مناجم النحاس في قبرص (تيميسا)، تصدر النحاس ليس لمصر فقط، ولكن إلى منطقة البحر الايجي أيضا، وكانت السفن التي تبحر محملة بالنحاس تعود محملة بالحديد (٢٢).

بسبب هذا التوزيع للمعادن، كميات كبيرة من النحاس فى قبرص وسيناء، وفقر فى ركاز الحديد فى مصر، فقد كان البرونز هو المعدن الرئيسى لفينيقيا ومصر، ولكن الحديد كان أكثر استخداما فى أشور وكلديا.

توشراتا في ميتاني – المتزامن مع فترة العمارنة – كتب إلى زوج ابنة امنحتب الثالث، إنه سيرسل له سكينا مقدسة من الحديد، وخواتم حديدية مطلية بالذهب. كما ارسل إلى اخناتون خواتم مطلية بالذهب وخنجر نصله من الحديد ومقبضه من ذهب مزين بأحجار كريمة، وحقيقة أن خنجرا من الحديد له مقبض من ذهب وبرونز لايعني بالضرورة ان الحديد كان أندر من الذهب أو البرونز. وذلك كما نفترض بأن عالم أثار من المستقبل وجد طقما من سكاكين المائدة بمقابض فضية.. هل سيظن ان الفضة في أيامنا أقل ثمنا من الصلب؟

كانت خواتم الحديد تطلى بالذهب للاقتصاد في استخدام الذهب، كما يحدث في ايامنا حين تطلى المعادن الأقل قيمة بالذهب. وفي «مجدو» وجدت أدوات حديدية بجانب مسبوكات حديدية، كما وجدت خواتم حديدية مطلية بالذهب أيضا (٢٤).

فى مقبرة توت عنخ آمون كان النحاس موجودا أكثر من الذهب مع ان عصر النحاس انتهى قبل الاسرة الوسيطة، كما وجد هناك خنجر من الصلب بمقبض من ذهب مع اشياء صغيرة من الحديد (٢٥). فى هذا الوقت كانت عملية السيطرة على محتويات الكربون فى الحديد قد أحكمت على الأقل فى الشمال، ولذا فإن نصل خنجر من الصلب المعالج أحد من نصل من البرونز يمكن ان يوازيه فى المتانة وطول العمر.

فى جميع العصور، فإن معالجة الصلب اشتهرت فى مكان واحد، ثم انتقلت إلى الاماكن الأخرى، ونصول دمشق وكاستليان كانت الأكثر شهرة

من أي مكان أخر.

وعندما حل الاثيوبيون محل الليبيين في مصر. فان مصدرا جديدا للحديد انفتح للبلاد في الجنوب (٢٦)، فقد وجد خبث الحديد في اكوام في موريو في نيبيا ويعزى إلى هذه الفترة بداية العصر العقيقي للحديد في مصر. وقد اكتشفت ادوات واشياء حديدية صغيرة في مصر في عصر الاسرة الاثيوبية. غزو الاشوريين لمصر تم بأسلحة حديدية، وقد وجدت أدوات اشورية مصنوعة من الحديد في مصر (٢٧). ولم يكن الحديد من الغنائم التي أخذها اشور بانيبال من مصر ٣٦٦ ق. م، ولكن الملك نفسه عدد الاشياء الحديدية التي آخذها من سوريا (٨٨). الانطباع العام ان الامم التي كانت تستخدم الحديد، خاصة لتصنيع السلاح، كانت قادرة على الغزو الاثيوبي لمصر، والصراع العلويل بين أشور واثيوبيا على مصر أحد الامثلة.

مع بداية الاسرة ١٩، أي الاسرة ٢٦ بانتهاء سيطرة الاسرة الاثيوبية، المصدر الاثيوبي للحديد قد انتهى. اليونانيون في «دافناي» وبعد ذلك في ناوكرابيش قللوا من استخدام ركاز الحديد واعتمدوا على السبائك في صناعة الادوات التي كانت مقصورة على المستوطنين اليونان، وهي حالة معيزة في مصر (٢٩)، فلم نجد بقايا من الحديد كتلك التي خلفها المستوطنون اليونان من عصر السياتيك (٣٠) ولا حتى من العصور المتاخرة من الفرس أو البطالمة أو الرومان. وحيث ان خام الحديد في مصر من نوعية رديئة فقد كان يستخدم في الادوات المنزلية التي لاتتطلب معدنا جيدا مثل الاسلاك والمسابك والسلاسل وما شابه، وقد استورد رمسيس الثاني الحديد الجيد من الشمال.

فى خطاب وجد فى آرشيف بوغازكوى، ربما كتب حاتوسيليس (نبوخذ نصر) إلى رمسيس الثانى، يقول «بالنسبة للحديد النقى الذى كتبت لى عنه، فلا يوجد حديد نقى فى منجم كسوادبا الذى أغلق، فالوقت غير مناسب لصنع الحديد، لكنى أمرت بتجهيز الحديد الذى طلبته، (٣١).

وهكذا فنان حاتوسيليس ورمسيس الثاني عاشنا في عصبر حديدي منطور تمامنا. والسبب في طلب الحديد من الشمنال في الوقت الذي كان

يصهر فيه الحديد على أيدى المستوطنين المرتزقة في مصر كان بسبب الفرق في النوعبة.

وقد سأل إرميا في الوقت نفسه «هل يكسر الحديد الدي من الشمال والنحاس» (١٥: ١٢).

فى تلك المرحلة كان العديد يستورد من غرب المتوسط: كانت ترشيش تتاجر بالفضة مع صور، والعديد والرصاص (حزقيال ٢٧: ١٢) والعديد اللامم من اليابان (ايونا) (٣٢).

وقد أغنى المديد والبرونز اللغة بالاستعارات: جعلتك عمود حديد.. واسوار نحاس (إرميا ١: ١٨) وحزقيال (٤: ٣) مبنى رمزى (حائط من المديد) ورمسيس الثاني يقول عن نفسه «أنا حائطك المديد» (٣٣).

ومن المعروف أيضا (إنه في عصر الاسرة ١٩ (١٣٠٠-١٢٠٠ ق. م) اصبح الحديد هو المعدن الشائع في جيزر جنوب فلسطين حيث كانت تصنع منه السكاكين والضناجر ورؤوس الحراب والرماح والمثاقب والخطافات والمناجل» (٣٤) في الواقع أن الاسرة التاسعة عشرة حكمت في القرنين السابع والسادس ق. م.

ولأن المصريين كان لديهم مخزونهم من النحاس، والفينيقيين تحت تصرفهم مايوجد في قبرص، فقد كانوا مهرة في صناعة الادوات النحاسية والبرنزية (٣٥) وظل هذا قائما في مصر حتى الغزو الاسلامي (٣٦) ومع ان مناجم سيناء توقفت عن الانتاج منذ فترة طويلة فان حب الاوعية النحاسية واضع حتى الأن.

الذهب والفضة والالكتروم (خليط من الذهب والفضة) معادن ثمينة لاتصدأ. وقد عرف المصريون ان العديد يصدأ، فلم يصنعوا أدوات حديدية وسط الأثاث الجنائزى وأوعية الميت الخاصة اذا كان شخصا نبيلا أقل من الفرعون بالطبع. فندرة وجود الحديد المستخرج من الركاز المنصهر يمكن تفسيره بالاختيار المتعمد لاشياء غرف الدفن.

بالاضافة إلى محبة النحاس اللامع والبرونز وتفضيلهما على الحديد، فأن تابو دينى قد يكون لعب دورا في التطور البطئ للحديد. فلقد وجد تابو ضد استعمال الحديد في بعض الاشياء في فلسطين -- حجارة المذبح في المعبد الاسرائيلي لابد أن تشكل دون استخدام الحديد (٧٧) كذلك لوحظ

تابو مشابه في اليونان وفي الديانة الرومانية (٣٨)، وهي عادة مازالت شائعة الانتشار. كان الحديد يسمى في مصر «عظام ست» ولعب دورا في المعتقدات الدينية والضرافات. وقد وجدت، ولكن بندرة، آلات دقيقة تستخدم في فتح فم الميت مصنوعة من البيا (المعدن السماوي – حديد سقط من السماء مع نيزك) في المقابر، ولقد ذكر ذلك في كتاب الموتى المصرى (٤٠).

المعتقدات الدينية، التوزيع الطبيعى للحديد والنحاس، نوعية ركاز الحديد، طبيعة التربة الزراعية (طينية في مصر، صخرية في أشور وفلسطين) كانت العوامل الرئيسية في المنافسة بين العديد والنحاس. وبالتالي من الخطأ مثلا أن نرجع تاريخ القاهرة الوسطى إلى فترة أبكر من نمرود أو نينوى أو خور ساباد من القرنين ٢،٧ ق. م بسبب أن العديد قد وجد فيها بكميات أكبر منها في مصر.

حين غزا الاثيوبيون أو الاشوريون مصر أحضروا معهم الحديد، وكذلك المرتزقة اليونان، فالمستوطنات اليونانية في مصر تبين ان اليونانيين فضلوا الصديد بينما فضل المصريون النصاس. وان فحرض التتابع التاريخي بناء على كميات الحديد أو البرونز المكتشفة خطوة خاطئة، مايهم في الفترة التي نبحثها في هذا الكتاب ان مصر، مثل كل البلدان، قد عرفت واستخدمت الحديد، وأشير إلى ذلك في المصادر، ووجد في المفريات. وهناك حقيقة بالاهمية نفسها انها بعلاقاتها بالبلدان الاجنبية، كان يأتيها الحديد من سوريا كجزية أيام تحتمس الثالث، أو كطلب من ملك آخر كما فعل رمسيس الثاني. وقد كانت المملكة المصرية الجديدة وسط عصر الحديد في الشرق الاوسط والادئي.

ومن ناهية أخرى فان الكتاب المقدس، والمؤلفون الكلاسيكيون من هومر ومابعد، اشاروا في عشرات المراجع أن الحديد لم يحل محل البرونز في استخدامات كثيرة، خاصة في الاسلحة، حتى نهاية الفترة التي نسميها العصر الهلليني في التاريخ القديم، وكان التقدم في مصر هو الشيء، نفسه وأن كان ابطأ» (٤١).

يمكن اجمال القول ان تقسيم الفترات التاريخية إلى عصور من البرونز أو الحديد مع تقسيم هذه العصور الى مبكر ووسيط ومتأخر، مع

تقسيم فرعى آخر الى ١، ٢، ٣ ثم تعييز هذه الاقسام الأخيرة إلى أ. ب. جـ يمكن أن يدافع عنها كطريقة لوصف تتابع العصور لبلد معين، ولكنها لايمكن أن تلقى وضوها على علم الآثار المقارن، هيث أن الحديد لم يتطور بالدرجة نفسها في كل بلدان البحر المتوسط، ولايزعم التاريخ التقليدي هذا التوازى، ولكن التسلسل التقليدي للتاريخ يوقع نفسه في حالات كثيرة متصارعة باستخدام العصور المعدنية وتقسيماتها لفترات تاريخية متزامنة لبلدان العالم القديم.

الجعارين وعلم تراصف الطبقات

غالبا ماتوجد أسماء منقوشة على الجعارين أو الخنافس المصنوعة من الفزف أو الزجاج أو الاحجار الكريمة أو المعدن، أو خرطوش الملك وأحيانا اسماء اشخاص معيزين، ومن الواضح انها كانت تستخدم كأختام، ومن المشكوك فيه إنها استخدمت كنقود، فلايوجد مرجع واحد ولاحتى صورة تشير إلى استخدامها كنقود أو في أي عملية دفع. استخدم بعضها لتخليد ذكرى مناسبة هامة، مثل تلك الجعارين الكبيرة التي تخلد ذكرى زواج امينحتب الثالث وتيه Tiy. وقليل منها يحمل امنيات طيبة مثل «رأس سنة سعيدة»، مثل الكروت التي ترسل اليوم، ويمكن اعتبارها كتعاويذ وتمائم ولكن ليست كلها، فتلك التي تحمل خراطيش بأسماء ملكية لابد انها كانت تخدم اشياء تاريخية.

«ليس كل الجعارين المصرية تستخدم كأغتام، وقلة منها، تقارن بتلك التي كانت تستخدم كأختام، تستخدم كتعاويذ» (١).

«الأختام التى على شكل جعارين، تقيم كدليل اضافى لبيانات تاريخية أخرى، ولايجب تجاهلها، ولايمكن لبعضها أن يلقى بخفة كأنه تحفة زينة على يد عالم أثار ربط نفسه بالعمل على التساؤل أو حل المشاكل الكثيرة التى ثارت أخيرا وتتعلق بالشعوب المبكرة لاقليم البحر المتوسط» (٢).

وهذه المشاكل نشأت بسبب العثور على جعارين في مناسبات عديدة في أماكن من المفترض انها من فترة أبكر بعدة قرون من تاريخها.

ولقد ابتدعت كل انواع التفاسير لهذه المشكلة.

قيل أن بعض الجعارين قد لاتكون أصلية، ربما من انتاج منزيفين معاصرين لأشياء قديمة، ولكن لو وجدت في الموقع مثلا، كمقبرة غير مفتوحة، فلابد من النظر إليها بثقة أكبر.

لقد زيفت النقود والاختام في كل العصور، لكن حين توجد نقود يونانية أو رومانية اثناء عملية التنقيب فان اصالتها نادرا ما ينظر إليها بعين الشك. كذلك فان المزيفين في العصور القديمة لابد انهم قلدوا العملات والاختام المتداولة.

فى حالات أخرى، حين لايمكن الشك فى اصالة الجعارين، يقال إنها ميراث تناقلته الايدى من جيل لآخر عبر القرون لتوضع أخيرا فى محيط ليس من عصرها، وهذ هى الطريقة الثانية التى تقلل من قيمتها كدليل على العصر الذى وجدت فيه.

وأحيانا نجد مجموعة كبيرة من الجعارين توجد فى مقبرة، لسبب ما، وتشير إلى فترة واحدة وتنسب لعصر أخر متأخر عنها بستمائة سنة (٣)، أنذاك يقال أن المجموعة قد نقلت من قبر قديم إلى «القبر الجديد» الذى لابد أن يكون بناته من سارقى القبور.

وفى ضوء حقيقة ان تاريخ مصر وفلسطين يموج بالفوضى بالنسبة لتوازى المعاصرة، فاننا نتوقع إن الجعارين الموجودة فى فلسطين لابد انها متساوقة مع تاريخ أكثر قدما من المعيط الذى وجدت فيه.

في السنوات الأغيرة من القرن الماضي، اشترك «ماكللستر» مع «بليس» في عمل أثرى في فلسطين، واتبعوا تاريخهم بتقييم تراصف الطبقات، وعند الصفر في «جيزير» غيرا تقييمهم السابق بعدة قرون. «حاول أن يرتب مسارالتاريخ بحيث يغطى فجوة في تاريخ المدينة تقدر بعدة قرون (٩-١٠)، فقلل تواريخه بين ١٢٠٠-١٣٠ ق. م، بعدة قرون.

هذا القطأ في رؤية التسلسل أو التتابع التاريخي سار به الالمان إلى مدى أبعد، وقد ضللتهم فجوات مشابهة في أريحا، بسبب تفسيرهم التاريخي المتسرع لمكتشفاتهم، مما جعل الفطأ يصل بهم في نقطة واحدة إلى حوالي ٥٠٠ سنة (٤) «والمقيقة ان تحول «ماكالستر» إلى تاريخ أقل لما وجده من فخار (عصر العديد المبكر الثاني أو عصر العديد المتوسط) من السهل تفسيره، ففي «جيزير» هناك فجوة تاريخية كاملة تقريبا بعد

القرن العاشر ق. م » (٥).

السبب المقيقي لهذه التغيرات في الادلة المتصارعة لعلم الآثار. في فلسطين، هو اعتماده على تسلسل التاريخ المصري التقليدي.

فى بعض المالات فأن هذه التبعية للجدول المصرى تكون متعذرة، بسبب دليل أخر في طبقة تمت الفحص، أنذاك يعلن أن الاشياء المصرية متوارثة.

وبعد ذلك؛ عند اعادة التقييم فأن الموجودات التي أعلن أنها موروثة توضع معاصرة للمستوى الذي وجدت فيه (وهي الحالة التي تتعلق بصفة خاصة بجعارين عليها علامات مصرية). أينما حفر علماء الآثار في فلسطين فأنهم يجدون جعارين بعلامات مصرية، وغالبا بأسماء ملوك مصريين، ولكن هذه الاسماء عادة تشير إلى ملوك من قرون مغرقة في القدم، فكيف يمكن تفسير هذه الموجودات؟

حين كان «بليس Bliss وماكالستر Macalister» ينقبون في «تل الصافي» وأماكن أخرى من فلسطين، وجدا ثلاثين جعرانا تصمل اسم تحتمس الثالث وأمينحتب الثالث وفراعنة أخر، في طبقة أرضية معروفة انها تنمتي إلى عصر المستعمرات الاسرائيلية، فكتبا «من الواضح ان بعضها ان لم يكن كلها، مجرد تقليد فلسطيني لعينات مستوردة ولذا فهي عديمة القيمة في تحديد تاريخ الاشياء المرافقة لها. إنه قانون آثري أولى لايمكن للجعارين أن تعطى تحديدا كبيرا للتاريخ تحت أفضل الظروف، وحين يتدخل عنصر النسخ فان أهميتها الأثرية تتلاشي» (٢).

كانت الجعارين هدايا من الفراعنة، وكانت الاختبام الرسمية للأسر الملكية الحاكمة تستخدم في مصر وفي البلاد التابعة لها، فهذه الاختبام وجدت في فلسطين على ايدى الجرار التي تحتوي الزيت والنبيذ، وعلى الاحجار المستخدمة كاوزان، فلماذا تكون هذا الاختام التي تحدد الشرعية وأغراض رسمية أخرى تقليدا لأختام الفراعنة القدماء؟

وجدت جعارين كثيرة في فلسطين في سنوات تالية، علامات الاصالة عليها واضحة فهي لاتختلف في أية ناحية عن الجعارين التي وجدت في مقابر الموظفين الرسميين للملوك الذين توجد اسماؤهم على الجعارين.

هناك تفسير آخر لوجودها واستخدامها في فلسطين بعد ستمائة سنة

من صنع الجعارين المطابقة لها واستخدامها في مصر.

المنقبة في أريحا «سيلين» والعالم «واتزنجر» كتبا «بلا أدنى شك فان كل الجعارين التي وجدت صناعة مصرية أصيلة في عصرها ولايوجد واحد منها أجنبي أو من عضر متأخر» (٧).

ومرة ثانية «لقد ثبت مرارا عند التنقيب في فلسطين بأن الجعارين القديمة التي تعمل سمات قرون ماضية تعاويذ غير دقيقة، ولذا حين نجدها نحصل على طريق لايؤدي إلى نتيجة، والاكثر من ذلك، أن المقابض المفتومة بالجعارين تشبه بالضبط تلك التي في أريحا ولم توجد قط في طبقة المفر لمقابض كنعانية خزفية» (٨).

حسب الملاحظة الأخيرة، فان الجعارين الاصلية استعملت في فلسطين بعد قرون من عدم الاستعمال وأيضا لم توجد في طبقة الموجودات الكنمانية المعاميرة لزمن الفراعنة الذين صنعوا هذه الجعارين. هذا هو الأقل غرابة، ولايقل عنه غرابة أن الاسرائليين لم يستعملوا جعارين عصرهم تعاويذ ولكن استعملوا جعارين قديمة.

«ونحن مضطرون للافتراض بأنها كانت عادة في فلسطين استخدام المعارين القديمة.. في وقت لم يعد يفهم فيه معناها الاصلى» (٩). استخدم الاسرائيليون هذا الاغتام ليس كتعاويذ بالدرجة الأولى، ولكن لغتم المجرار وأحجار الوزن، ولايوجد سبب لاستخدام اختام أصيلة لفراعنة قدامي لذلك الغرض أو حتى تقليد لأغتام قديمة. الاختام العبرية على مقابض المجرار اعتبرت معاصرة للفترة التي وجدت فيها، فقط في حالة المقابض التي عليها علامات مصرية (احيانا توجد في الموقع نفسه) يفترض ان الاسرائيليين فضلوا الاختام القديمة، ولكن الاسرئليين لم يستخدموا الاشياء القديمة لفقارهم.

هل اذن، النظرية التى تقول «ان المعارين إما إنها إرث أو اكتشفت ثم استخدمت كختم في غير القرن الذي صنعت فيه، يمكن الدفاع عنها؟» (١١).

نبتعد قليلا عن جيزير، ونأتى إلى بيت شميش (مين شمس اليوم) هذه المدينة كانت كلها موجودة في عصر القضاة وازدهرت في عصر الملوك (١٢) وحيث ان عصر الملوك يشمل الفترة من ١٠٠٠-١٠٠ ق.م، فبناء على

الجدول المبنى على التسلسل التاريخي المصري، فان أوج ازدهار «بيت شميش» سيبدو أبكر بخمسمائة سنة. «اكثر القرون ازدهارا ومجدا في بيت شميش بين ١٥٠٠–١١٠، وخلال هذه السنوات الاربعمائة كانت مكانا ثقافيا مهما» (١٣) لابد أن يكون لدينا دليل آخر غير مرتبط بعصر ليحسم الأمر.

وإليكم المثال التالى «غرفة اثرية رقم ٣٨٠. في حائطها الجنوبي أعمدة حجرية تدعم الاساسات، وفي قاعدة أحدها جعران لتخليد ذكري زواج أمينوفيس (أمينحتب) الثالث أقدم بسر٣٠ أو ٤٠٠ سنة حين استخدم لآخر مرة في اساسات الجدار. وربما قد وضع هناك سنة ١٠٠٠ ق. م، ليعطى سحره الفعال أمانا للبيت أو ليحمى الجانب الشمالي من المدينة» (١٤).

هذا الجعران من الصجر الجيرى بالاسطر العشرة المكتوبة عليه، لايختلف عن أى جعران آخر في المقابر الايجية أو في انكومي في قبرص، ولقد اعتبر الدليل الرئيسي لعصر تراصف الطبقات وللحضارة المسينية عموما «إنه يرجع إلى ١٤٠٠ ق. م ويعتبر ثروة قديمة وأودع لقيمته السحرية (أي وضع في مكانه). وهو في المقيقة قدوضع في مكانه سنة ٨٧٠ ق. م اثناء الفترة الأولى من حكم «يهوشابات» قبل قليل من مراسلات تل العمارنة. ولم يكن آنذاك ثروة قديمة، ووضعه في اساسات المائط ليكون شهادة على عصرها في الايام التالية ينفي ان يكون قديما بالفعل زمن وضعه.

مثل هذا الوضع له موازيات كثيرة في العمارة الاثرية للشرق، بل ان هذا الاستخدام يعيش إلى الوقت الحالي في كل العالم المتحضر.

حددت «مجدو» في الكتاب المقدس، بانها «تل المتسلم» الآن، التي تطل على وادى جزريل على المدخل الشمالي للطريق الذي يقود عبر الكرمل إلى سهل شارون. كشفت حفريات «شوماخر» هناك في فترة مبكرة من هذا القرن عن مواد بدت عند الفحص تنتمي إلى فترات تاريخية متباعدة بشكل شاسع. وحين نشرت الموجودات في «مجدو» بعد أكثر من عقدين، افترض المحرر «واتزنجر» التالى: «أصبح واضحا إنه اثناء عملية الحفر بحرية أن الطبقات الارضية الاعمق قد انتهكت، والاشياء الموجودة في هذه الطبقات الارضية التعمق قد انتمى إلى الطبقة نفسها التي وجدت

في الطبقة الارضية العلياء (١٥)

الصفر الاخير الامريكي في مجدو والذي نفذ في مجال واسع، أنتج أيضا مادة ملتبسة. بقايا مبان ومقابر وجدت هناك في مرحلة ماتشير إلى جنس جديد جاء إلى البلاد واستقر هناك. «شعب جديد ذو مشاعر فنية قوية نصو ديانته غزا البلاد في نهاية عصر البرونز الوسيط، ومن الجعارين نستنتج إنه قريب من عصر الهكسوس المبكر» (١٦).

لكن مناعرف عن الهكسوس بأنهم بعيدون عن أي شعور فني سواء لدينهم أو لأي شيء أخر، فهم لم يبدوا أي نشاط فني في مصر. أذن من هم الفيزاة الذين حسملوا ثقافة جسديدة إلى فلسطين في الايام الأولى لامبراطورية الهكسوس وهيمنتهم على شاطئ المتوسط؟

حسب خطة المراجعة التى نقدمها فى هذا الكتاب، فالاسرائيليون وصلوا فلسطين عمليا فى بداية فترة الهكسوس – العمالقة، الثقافة الجديدة فى فلسطين مبنذ القرن الخامس عشر فصاعدا، تفسر بحضور الشعبين هناك.

فى منتصف القرن العاشر، حصن سليمان مجدو، فى السنة الفامسة بعد وفاة سليمان غزا تحتمس الثالث فلسطين، وكما تعرف الآن فقد طرب حصارا على مجدو واحتلها. فى الطبقة الارضية لقصر مجدو التى عزيت لعصر العديد الأول، وجدت أختام باسم تحتمس الثالث «وجد الاسم الاول لتحتمس الثالث.. ليس مدهشا فى ضوء معرفة نزوع المصريين المتأخرين المعارين التى تحمل اسم ذلك الملك» (١٧)

وبهذا التفسير العارض، استبعدت شهادة الاختام!

منذ كتبت هذه الاسطر، والمنقبون في مجدو، وفي كل فلسطين، وجدوا مرة ومرة جعارين باسم تعتمس الثالث بتشكيل يسبق العصر بخمسمائة أو ستمائة سنة، مما يترك المنقبين في حالة دائمة من الدهشة حين يوجد المتمال ولو بعيد بأن الجعران يسانده التاريخ التقليدي المقبول، فإن الصالته أو طبقته الارضية التي وجد فيها لايسال عنها، والعكس صحيم.

فى التسلسل التاريخي التقليدي، الملك «سوسنك» من الاسرة الليبية، هو الفرعون «شيشاك» في الكتاب المقدس، غزا فلسطين في السنة الفامسة من حكم «ريحوبوعام» بن سليمان، وجدت كسرة فخار باسم

سوسنك في «مجدو» كسرة من بلاطة وجدت هنا تثبت إنه احتل المدينة لفترة من الوقت على الأقل (١٨). وكما بينت سابقا فان تحتمس الثالث هو شيشاك في الكتاب المقدس والفرعون «سو» في التوراة، وهو الذي أرسل إليه يوشع بالجزية وهوالفرعون سوسنك (١٩). فبلاطة لسوسنك في مجدو تكون أنذاك غير خارجة عن مكانها. لكن دمرت قيمتها الدلالية بالقول: «الكسرة من بلاطة لسوسنك جاءت من أحد الاكوام القديمة أو احدى بقايا حفر مبكر» (٢٠)، وشيء وجدناه في كوم قديم لايجوز أن نضرج منه بنتيجة كهذه «من دليل شيشنك (سوسنك) من كسرة بلاطة، نستنتج أن الطبقة الرابعة (١٠٠٠–١٨٠ ق.م) بنيت في عصر «عمرى واهاب» (٢١).

حالة ثانية كهذه، نستدعيها لنؤكد التزامن المقبول بين عصر «عمرى» والاسرة الليبية في مصر. وقد ناقشناه بتفصيل اكبر في مكان أخر. ولكننا نثبته هنا لنبين أثر المتم الليبي الذي وجد في السامرة في بناء صرح التسلسل التاريخي.

فى أرضية قصر عمرى Omri وجدت أعداد من الاشياء المصرية الصغيرة. كانت الكتابة على الجعارين فى معظمها تصميمات زخرفية. لكن على أحد الجعارين كان هناك خرطوش لملك منقوشا عليه اسمه، وكان لتحتمس الثالث وحيث إنه لا يوجد تفسير معقول لوجود خرطوش باسم تصتمس الثالث فى قصر بالسامرة بنى بعد ستمائة سنة من وفاة هذا الفرعون، فقد اقترح المنقب رأيا بأنه «قد يكون هذا تقليدا محليا لجعران مصرى» (٢٤).

ولكن في سياق اعادة كتابة التاريخ المالية، فان تحتمس الثالث حكم قبل عقود قليلة من حكم عمري Omri ومن الواضح ان الخرطوش أصلي.

وحسب التاريخ التقليدي، فان إهاب Ahab كان معاصرا للفرعون او

سوركون الثاني Osorkon II من الاسرة الليبية، ولقد وجدت جرة عليها خرطوش باسم اسوركون قرب قصر سامراء بالفعل (٢٥).

هذا الفرعون من الاسرة الليبية اعتبره المؤرخون هو الفرعون زيرا Zerah في الكتاب المقدس، خصم أسا Asa في أيام عسمسرى واهاب (٢٦)، ولكننا بالفعل حددنا الفرعون زيرا Zerah كأحد ملوك الاسرة ١٨ بأمنحتب الثانى او خبيرورى خليفة تحتمس الثالث ٢٧٠).

كيف يمكن، من موقفنا هذا، تفسير وجود جرة اسوركون في السامرة؟ وحدث أن اكتشف تحت طبقة جرة اسوركون نقوش مكتوبة دمرت معناها كدليل تاريخي. كسر الفخار المنقوشة وجدت قرب القصر، ظن في بادئ الامر إنها من عصر «إهاب» ولكن عند اعادة الفحص نسبت إلى عهد «يروبوام الثاني» والآن، بناءً على رأى المنقبين فأن أساسات بيت اوستراكا (التي تحتوي على الكسر المنقوشة) «لابد إنها دمرت قبل إنشاء بيت اسوركون «سمى هكذا بسبب الجرة التي وجدت في خرائبه) (٢٩). يتبع ذلك أن كسر الفخار كانت من عصر يسبق عصر جرة أوسوركون أو زمن وضعها هناك، الشيء الوحيد الذي يمكن للجرة أن تثبته أن أسوركون عاش بعد يروبوام الثاني وليس أيام إهاب ومع ذلك نقرأ ثانية وثانية أن الجرة التي تحمل ختم اسوركون الثاني تثبت أن داهاب والموركون الثاني والسوركون الثاني تثبت أن

وهكذا نرى أن المعارين التي وجدت في فلسطين وأماكن أخرى عادة ماتنكر قيمتها التاريخية بأدلة مختلفة، ولكن أعدادا قليلة بالتأكيد وهي حالات غير مقبولة هي التي يعتمد عليها من يؤكدون النظام التقليدي للأمور.

ان قيمة الجعارين بالنسبة للأغراض التاريخية قيمة فريدة تقريبا فهى لاتختلف عن القيمة التاريخية للعملات التي عليها اسماء الملوك التي صكت في عصرهم، تكدس وتخفى ليجدها المنقبون بعد قرون عديدة.

نظرة ثانية على الاحداث

في بداية هذا الكتاب، ارتفع الستار عن أرض صغيرة وشعب عريق استرشد بأنبيائه وقاده ملوك بعد ان استجمع دفاعاته وجهز جيشه ليصد تقدم أحد أقوى الفراعنة المصريين واكثرهم افتخارا والذي كان هدفه المشاركة في تقسيم الامبراطوية الاشورية، قبل قليل فقط من سقوط نينوى عاصمة اشوريا تحت جحافل القوات المتحالفة للكلاانيين والمحينيثين.

من المشهد المرسوم على قصر رمسيس الثانى تعرف ان الملك اليهودى يوشع قد قتل برمية رمع. بعد ثلاث سنوات رعلى شاطئ الفرات وقعت معركة بين الجيشين المصرى والكلداني. وقد قورن وصف هذه المعركة بالهيروغليفية والرسوم على الجداريات بالسرد الوارد في اسفار إرميا الثاني وأخبار الايام الثاني فتسارى تكوين الجيش المصرى، ومجرى المعركة ونتائجها وأثرها على شعوب الشرق الاوسط في المصادر المصرية والعبرية.

وفى عملية اعادة ترتيب الاحداث. استطعنا ان نحدد موقع قادش من المصادر المصرية بأنها فى قرقميش شمال «أريما» و«باب» حيث تلكأت فرقتان مصريتان ثم تراجعتا بسرعة إلى مصر. وبينا ان «تل بنى ميند» ليست قادش، وأنها عرفت باسم «ربلة» القلعة التى بناها سيتى الكبير والد رمسيس الثانى. ثم استعرضنا مشهد بعض الاحداث المساوية فى حياة ملوك اليهود كما جاءت فى الكتاب المقدس.

ولاعجب أن عدم أتفاق التاريخ المصرى مع اليهودي الكلااني تسبب في خطأ لايحسب مداه في كتابة التاريخ، وخلق مشاكل محيرة بلا نهاية.

هل مقبرة «احيرام» بنيت في القرن ١٧ ق. م، العصر المفترض لرمسيس الشاني أو في نهاية القرن ٧ ق. م، وهل الاشياء المصرية ال الاثار من بلدان أخرى تقدم مؤشرات على الوقت الذي بنيت به المقبرة؟ عشرات السنين من الجدل الطويل ولم تحل المشكلة.

ألا تقدم المقبرة الذهبية لقرةميش المشكلة نفسها؟ وهذه المرة بسبب تنافس الادلة من الطبقات الارضية ومن الجواهر المنقولة عن نقوش صخرة بوغازكوى في ضواحي الامبراطورية الحيثية؟

ومع ذلك فقد قيل أن نقوش بوغازكوى من القرن ٧ ق. م، ثم قيل أنها من القرن ١٣ حين اكتشف في أرشيفها ترجمة بابلية للمعاهدة التي وقعها رمسيس الثاني. ثم اخترع وجود «الامبراطورية العيثية» نتيجة للآثار التي وجدت في أسيا الصغرى وشمال سوريا في المنطقة المعروفة من المؤلفين اليونان بأنها احتلت من الكلدانين، وقد وجد عليها كتابة تصويرية، وأكدت ذلك ظهور السجلات المكتشفة في بوغازكوي.

ونمت الصعوبات الأثرية مع كل سنة تمر، حتى أنى اعترف، مع تأنيب النفس تقريبا، بأن المسألة الميثية غبر قابلة للحل، ولاجدوى من إية ترميمات حاذقة أو غير حاذقة.

أرخّت الأثار العيثية في سوريا بأقل مما هي عليه حقيقة بخمسمائة إلى سبعمائة سنة عن آلاثار في الاناضول، والممالك العثية السورية هي ممالك مفترضة، بسبب أن آثارها وجدت فوق آثار من ملوك أشور (ماراش) المتأخرون، والآن نقوشهم التصويرية توازت مع نصوص مؤرخة من زمن ملوك أشور المتأخرين أيضا (كاراتيب).

وفى الاناضول، بدت للعيان أغرب طريقة فى تراصف الطبقات، وقرر مكتشفو بوغازكوى الا يلقوا انتباها إلى تراصف الطبقات التى وجدوا فييها الآثار هناك، ولكن أحد المنقبين فى «اليسسار» وجد أن أثار الامبراطورية الميثية توجد فقط فى الطبقات الخاصة بالمملكة الفرجينية أو ما بعد الفرجينية وليس قبلها أبدا.

وأن المنقب في جوردون - العاصمة الفرجينية التي عاشت قليلا - حل صعوباته بأن افترض بأن الفرس الذين احتلوا البلاد سنة ٢٩٥ ق. م، حملوا رمل وفضار وآثار الامبراطورية الصيثية - التي لم تكن موجودة أصلا - على طول الطريق من موقع انقرة الحالى، عبر الجبال والانهار ونثروه بالتساوى فوق العاصمة الفرجينية، وهكذا تظهر الآثار الفرجينية بدقة تحت الآثار الكثيرة للامبراطورية الحيثية بدل ان تكون في طبقة أرضية فوقها. الآثار القديمة من القرنين ٥٠-١٣ ق. م، جاءت لتستلقي فوق آثار مملكة كانت نهايتها ٧٨٧ ق. م. ولكن من ٧٨٧ ق. م، إلى ٤١٥ ق. م، الم تشهد المنطقة أي سكان؟

وقد حذر «اكرم اكورجال» عالم الآثار التركى، دون ان يلتفت أحد إلى تحذيره، بأنه بحث عبثا على اتساع أسيا الصغرى عن أية آثار لسكان بين ١٢٠٠ ق. م وهو التاريخ المفترض لنهاية الدولة الحثية، و ٥٠٠ ق. م وأعلن

إنه لم يجد أية آثار. اليس هذا التنبيه المكرر يستحق الانتباه؟

ثم هناك المؤلفون اليبونان من هومبر حبتى هيبرودت إلى سبترابو وجميعهم من مواطنى اسيا الصغرى، وكلهم وصف الاجناس المختلفة التى قطنت آسيا الصغرى، لم يسمعوا قط عن الحيثيين.

ثم هناك «اكسنوفون» الذي تنقل في الاقليم مثل هيرودت ولم يقابل العيثيين، ولكنه وصف الارض حيث وجدت آثارهم بأنها آثار الكلدانيين. وكيف كانت عادة الكتابة على شرائط رصاصية تحفظ على شكل لفات قام بها التجار اليونانيون والحيثيون في القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد.

ثم لماذا وجد في «ارسلان تاش» نحت يوناني يموضوعات فارسية وعليه علامات حيثية؟ ولماذا ضربت النقود الخاصة بملوك كوموني على الشاطئ الغربي للفرات بكلمات ملكة حثية أيام الامبراطور الروماني فسبسيان حيث يفترض ان الامبراطورية الحيثية قد انتهت منذ ١٣ قرنا ولايوجد يوناني او روماني سمع عنها؟ ولكن الكلدانيين - كما يشهد المؤلفون اليونان والرومان - كانوا مازالوا موجودين في كوموني وفي آسيا الصغرى حتى القرن الاول الميلادي على الاقل.

هناك حقائق أخرى مماثلة ومذهلة تجعلنا نقرأ الصوليات الضاصة بالامبراطورية الحيثية بحذر شديد وبعض الحدس حول هوية مؤلفيها.

والسؤال: أين سجيلات الحرب لملوك الكلدانيين من الامبراطورية البابلية الجديدة؟ وعلى رأسهم نبوخذ نصر؟ سؤال مازال يسأل منذ قرأت حوليات الحرب التي كتبها ملوك اشوريون للبحث عن حل. لقد قدمت مقارنة بين حوليات عدة ملوك حيثيين متتابعين بما نعرفه عن حياة وحررب ثلاثة من الاباطرة الكلدانيين، وأعمال الحرب والسجل الدقيق للملك الذي حددته بأنه الشخصية البديلة لنابوبولاسار، ومُحصَّ ماهو معروف عنه من المصادر اليونانية ومن التاريخ المسماري الذي ألَّف تحت حكم الفرس. وقارنت السيرة الذاتية لخصم رمسيس الثاني بما نعرفه عن هنبوخذ نصر » من النقوش على بناياته ومن الكتاب المقدس ومن كتابات المؤلفين اليونان. التشابه بل تطابق الشخصيات والمقائق والاحداث جعلني أتجرأ في التعامل مع هذه الوثائق من السنجلات الملكية للامبراطورية المنسية قبل أن أعرض أمام القارئ بانوراما للكثير من

المآزق الأثرية التي ذكرت القارئ ببعضها في هذا الفصل.

فى الفصل الأخير استانفت سرد الاحداث التى جرت على مسرح الشرق الارسط متتبعا نتائج معاهدة السلام بين الملكتين المصرية والكلدانية، وزيارة الملك الحثى إلى مصر حيث أحضر ابنته الكبرى لتكون زوجة لخصمه السابق، وذلك أتاح الفرصة لمقارنة صورة الملك الحثى التى رسمها فنان مصرى، مع صورة نبوخذ نصر المنقوشة على صخرة فى شمال سوريا.

فى دفناى (تاهبانهيت) نصب نبوخذ نصر سرادقة كما تنبأ «إرميا»، لكن العراف أخطأ- فقد جاء الكلدانيون هذه المرة ليس للغزو ولكن لكى يتزوج رمسيس الثانى إبنة الملك الكلداني.

الطوب المحروق الذي كشف عنه الاثريون في دفناي والذي تحدث عنه إرميا، وأرجعوا تاريخه إلى عصر رمسيس الثاني، وجد طوب مشابه له في بابل، استخدم في بناء قصر نبوخذ نصر.

الفرعون مرتبتاح (حفرامع) هو الفرعون (حفرع) في الكتاب المقدس وفي لوحة اسرائيل وهي اللوحة التي جاء ذكر اسرائيل لأول مرة فيها، ليسمى مرتبتاح بفرعون الضروج، وهي صدى لأحزان إرميا بل صيغت بتعبيرات متطابقة وبالجمل ذاتها، وكان زمن هذا الفرعون هو زمن النفى لا الخروج.

الصملة الليبية «لمرنبتاح» نتجت عن تدخل في شؤون كيرنايقا Cyrenaica التي تدفق عليها اليونان وشعوب شمالية أخرى بسبب هاتف الهي، وانتهت بشكل مأساوى للفرعون، ووصل العقاب - إذا كان هناك شيء كهذا في التاريخ - إلى بيت رمسيس على يد الليبيين وليس الكلدانيين. أماسيس الذي تولى العرش، لم يكن يفصله عن الملك مرنبتاح الذي خلعه، سبعمائة سنة، بل كان معاصرا له وسجنه في قصره حتى اليوم الذي سلمه فيه إلى الرعام.

من المدهش، أن «سولون» الذي زار مصدر، قال إنه زارها ورمسيس الثاني على العرش!

ولكن التاريخ مدهش، وهذه احدى نواحى سحره.

هوامش الخازمة

تانيس وسايس

- 1- Cf. A. H. Cardiner, Hournal of Egyptien Archaeology, V (1918), 248.
- 2- The time of Wenamon's travels is discussed in the volume Peoples of the Sca.
- 3- The runis of this plain are so numerous that Ch. Hayyes suggested that tanis should be looked for some distance to the south from Sa el Hagar.
- 4- Even today Tunis, near the ruins of Carthage, carries the name of teh goddess Tanit as Athens the name of Athene.

کم حکم سیتی ورمسیس الثانی

- 1- Trans, by C. Aldred in Akhcnaten (1968), p. 102. Cf. A. Kitehen, . Ramcsside Inscriptions (1969), Vol. II, PP. 323-26. For a discussion of the question of a coregeney between Ramses II and Seti see Sehmidt, Ramses II, Ch. V, "The Coregeney," pp. 154-64.
- 2- North wall of the great Hypostyle Hall at Karnak.
- 3- Jeremiah 44: 30.
- 4- Herodotus, III, 103, and Africanus' version of Manetho give forty-four years as the length of Amasis' region, but Eusebius and the Armenian version

- of Euseblus allot only forty-tow years to Amasis.
- 5-G. E. Smith, The Royal Mummics (Cairo, 1912), p. 63.
- 6- X-raying the pharaohs, p. 155.
- 7- Philadelphia Inquirer, Junes 5, 1975. p. 14.
- 8- Snith op. cit., p. 64.

ملكان باسم سبليليا موس

- 1- Breasted, Records, Vol, III Noter "As (Max) Müller has suggested (Vordersiatisch-ägyptiche Cesellschaft, Mitteilinger, VII) the Amatna letter may be from an earlier Sepiel (Suppiluliumas).
- 2- Realtexikon der Assyriologie, IV S. v. Hattina. Cf. J. D. Hawkins, "Assyrians and Hittiles," Iraq 36 (1974), pp. 81-83. The name of the country is sometimes read Pattina.
- 3- H. G. Güterhock, THe Deeds of Suppiluliuma as Told by His Son Mursili II," Journal of Cunciformm Studies, Vol. X (1956), pp. 41-50, 59-68, 75-130.
- 4- For instance, A. Coetze, "The Struggh for the Domination of Syria" Cambridge Ancient History (3rd ed; 1975), Vol. II, pt. 2, pp. 17-18; Cüterbock, "TheDeeds of Suppilaliuma," p. 94; Alan Cardiner, Egypt of the pharaohs, p. 241.
- 5- In the absence of a legitimate heir-the eldest son of the chief queen (W. Stevenson Smith, "The Old Kingdom in Egypt," Canbridge Ancient History (3rd ed.; 1975), Vol. I't. 2, P. 166) -the pretender sought to legitimize himself by marrying a member of the royal house: cither the chief queen berself, or a princess in the direct line of the last legitimate pharaoh.
- 6- Güterbock, "Deeds of Suppiluliumas," P. 94, note e.
- 7- R. Gauthier, Le Livre des rois (Mémoires, l'Institut fransais d'archéologie orientale du Caire, t. 20, 1916), PP. 31-42. One of Tirhaka's names, engraved on a scarab found at Tanis (Louver N.632) begins with nebkhu. See J. Leclant

- and J. Yoyotte, "Scarabée Commémoratil de la crue du Nil," Kémi 10 (1949), P. 39.
- 8- Petrie's reading. Maspero reads "Dlkahitamanou."
- 9- Gardiner, Egypt of the Pharaohs, P. 241; H. R. Hall, "The Hittites and Egypt," Anatolian Studies, presented to Sir W. M. Ramsey (London, 1923), P. 179: "We do not know this queen from Egyptian sources. She can hardly be the same person as Tutankhamen's consort, the well-known Ankhsenamen."

 10- Walter Federn, "Dahamunzu (KBo V 6 iii 8)," Journal of cuneiform Studies, Vol. XIV, No. 1 (April 1968), P. 33.

البرونز والحديد

- 1- Christian Thomsen. Cf. Hesiod Works and Days.
- 2- A. Lueas, Aneient Egyptian Materials and Industries, P. 193.
- 3- Lucretius differed on this point. He wrote: "The use of bronze was known before iron, because it is more easily warked and there is greater store. With bronze men tilled the soil of the earth, with bronze they stirred up the waves of war... Then by small degrees the sword of iron gained ground... then with iron they began to break the soil of the earth." De Rerum Natura (trans. W. H. D. Rouse; London, 1924), 1281 ff.
- 4- W. F. Hume, The Distribution of Iron Ores in Egypt (Cairo, 1909). See also his Geology of Egypt (1925-37), 2 vols.
- 5- Hill, A History of Cyprus, I, 82.
- 6- In recent years it has been conjectured that alluvial frogments of tin were brought down by winter streams from the Syrian bills to the neighborhood of Byblos and were gathered in the dry beds during the summer.
- 7- Isaiah 1: 25. Compare Numbers 31: 22.
- 8- Hiad, XI, 25 34; XVIII, 474, 565, XX, 271, etc.
- 9- Herodotus, III, 115.

- 10- Quoted by Strabo.
- 11- Pliny, III, 2, 9; Diodorus, V, 2.
- 12- Lucas, op. cit., P. 211.
- 13- H. Garland and C. O. Bannister, Ancient Egyptian Metallurgy (London, 1927), PP. 85-76.
- 14- Ibid., P. 5.
- 15- This view already had its proponents in the last century. Cf. St. Jogn V. Day, The Prehistoric Use of Iron and Steel (London, 1877).
- 16- Cf. H. C. Richardson, "Iron, Prehistoeic and Ancient," American Journal of Archaeology, XXXVIII (1934), 555.
- 17- R. A. Smith, "Archaeology, Iron Age," Eneyelopaedia Britannica (14th ed.), II, 252.
- 18- Lucas, Ancient Egyptian Materials, P. 406.
- 19- Sir W. M. Flinders Petrie, "The Metals in Egypt," Ancient Egypt (1915), II, 18.
- 20- C. A. Wainwrigth, "The Coming of Iron," Antiquity, X (1936), 7.
- 21- R. W. H. Vyse, Operations Carried on at the Pyramids of Gizeh in 1837 (London, 1840), I, 275-76.
- 22- Olshausen, Zeitschrift für Ethnologie, 1907, P. 373.
- 23- Found by G. Maspero in 1882.
- 24- See Olshausen, op. cit., P. 374.
- 25- Sir W. M. Flinders Petrie, Abydos, II (Egyptian Exlloration Fund, Memoirs, Vol. 241 London, 1903), 33.

البرونز والحديد بعد سقوط المملكة الوسطى

- 1- I Samuel 13: 19.
- 2- I Samuel 17: 5-7.

oshua 17: 16-18; Judges 1: 19.

facalister, The Excauation of Gezer (1902-09), II, 269.

Vainwright, Antiquity, X (1936), 8.

Samuel 8: 8.

ardiner, Admonitions, 2: 2.

Samuel 12: 31.

Chronicles 22: 3; 22: 14; 29: 7.

II Chronicles 2: 7.

N. Glueek, The Other Side of the Jordan (New Haven, 1940), PP. 51ff. Ibid., P. 94.

See Ages in Chaos, I, 123.

N. de Garis Davies, The Tomb of Rekh-mi-re at Thebes (New York, 3), Vols. I and II.

Breasted, Records, Vol. II, See. 537.

C. Virolleaud, Syria, Revue d'art oriental et d'archéologie, IX (1928), 92. 1a (el-Mishrife) was exeavated by Du Mesnil du Buisson.

Wainwright, Antiquiy, X (1936), 6.

Ibid., 14.

Schaeffer, Syria, Reuue d'art oriental at d'arch'cologie, X (1929), 292.

Iliad, XXIII, 826ff.

Also iron of Late Minoan I was found in Greece: Forsdyke in Annual of British School at Athens, XXVIII (1926-27), 296.

Odyssey, I, 182ff. The copper mines of Cyprus, worked since the days of Old Kingdom in Egypt and in the time of Homer, are still in operation.

Letters 22 and 25.

"One iron object, a ring, has been attributed to the Late Bronze II period. not later in any event. Four iron objects came from Early Iron I burial, a ger blade, a ring overlaid with gold, a fragment of a knife blade, and a elet." Guy, Megiddo Tombs, P. 162. On the iron foundry of Megiddo and

- iron implements, see Schumacher, Tell el-Mutesellim, I, 130-32, and Watzinger, ed., Tell el-Mutesellim, II, 80-81. The date of this foundry is "uncertain, but in any case is probably before 926 c." Wainwirght, Antiquity, X (1936), 20.
- 25- Carter, The Tomb of Tut-ankh. Amen, Vol. II, Plates 77B, 82A, 87B; ibid., Vol. III, Plate 27.
- 26- Petrir, Ancient egypt. II (1915), 22.
- 27- Ibid., P. 22; also Petrie, Six Temples at Thebes, 1896 (London, 1897), P. 18f.
- 28- "The absence of iron from the list is in noticeable contrast to the harvests that had been genered by the Assyrians for two hundred years from the cities of Syria and Palestine," wainwright, Antiquity, X (1936), 22.
- 29- "Rather later iron tools are common in the Greek settlement of Naukratis, but they do not appear in purely Egyptian sites." Pertrie, Anck at Egypt. II (1915), 22.
- 30- Garland and Bannister, Ancient Egyptian Metallurgy. P. 17.
- 13- B. Meissnner, Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschft, LXXII (1918), 61.
- 32- Ezekiel 27: 19.
- 33- A. Ennan and A. M. Blackman, The Literature of the Ancient Egyptians (London, 1927), P. 268. Cf. A. Alt, Zeitschrift der Deutschen Morger. ländischen Gesellschaft, LXXXVI (1933),40.
- 34- Wainwright, Anitquity, X (1936), 19.
- 35- T. A. Rickard, Man and Metals (New York, 1932), I, 240.
- 36- "Copper and bronze were used in Egypt for arrow tips up to Arab times." Garland and Bannister, Ancient Egyptian Metallurgy. P. 104.
- 37- Deuteronomy 27: 5.
- 38- See literature in H. B. walters, Catologue of the Bronzes, Greek, Roman and Etrusean, in the British Museum (London, 1899), P. xviii.

- 39- J. G. Frazer, The Golden Bough (1911-35), I, :72.
- 40- Wainwright, Antiquity, x (1936), II.
- 41- Ibid., X (1936), 21.

الجعارين وعلم تراصف الطبقات

- 1-P. E. Newberry, Scarabs (London, 1906), P. I, note (1).
- 2- Ibid., P. 3.
- 3- For instance, ef. Petrie, IIIahun, kahan and Gurob (London, 1891), P. 24.
- 4- Albright, From the Stone Age to Christianity, P. 26.
- 5- W. F. Albright, The Excaation of Tell Beit Mirsim (New Haven, 1932), Vol. I, 76.
- 6- F. J. Bliss and R. A. S. Macalister, Excauations in pulestine (1898-1909) (London, 1902), P. II, 2.
- 7- Sellin and watzinger, Jericho, P. 157.
- 8- Ibid.
- 9- Ibid.
- 10-Bliss and Macalister, Excauations in Palestine, Plate 56, No. 315.
- 11- Macalister, The Excauation of Gezer, vol. 2, P. 329. See also PP. 314 and 323. "... found in Third Semitie debris, but no doubt properly of See and," is a
- recurrent phrase referring to the scarabs discovered.
- 12- I Samuel 6: 9-20: I kings 4: 9; II Kings 14: 11-13; II Chronicles 28: 18.
- 13- E. Grant, Ain Sheras Excauations (1298: 31), Pt. III (Haverford, 1934), P. 19.
- 14- Ibid., P. 66. It is worth noting that room 380, where the scarab was found, belongs, according to the excavator's report, to the level labeled by him Early Iron II (ibid., map 1). The Early iron II level is dated (p. 4) to between 900 and -600. Also A. Rowe, A. Catalogue of Egyptian Scarabs... Pulestine Archaeological Museam (Cario, 1936), P. 129, No. 538, agrees that the scarab

was found in the Early Iron II level.

- 15- "E. stellt sieh dabrt freilich uielfach heraue, dass bricer Grabung gm in die Tiefe gygangen wurde und dann Funde ans grössere Tiefe aldo ous ülteren Sahtchten zusammen mit den über dem Fussboden gemachten fun den unter derselben Schichtnummer verzeichnet werden. Tell el-Mate?? limzed. G. Watzmger (Leipzig, 929), Vol. 2, P. v.
- 16- H. G. May, Maierial Remains of the Megiddo Cult (Chieago, 1935), P. 35.
- 17- P. L. O. Guy, Megiddo Tombs (Chieago, 1938), P. 185.
- 18- Fisher, The Excauation of Armageddon, P. 16.
- 19- Ages in Chaos, Vol. 1, PP. 143-77.
- 20- Ibid., P. 60.
- 21- R. S. Lamon and G. M. Shipton, Megiddo I (Strata I-V) (Chicago, 1939), P. 61.
- 22- I Kings 9: 15.
- 23- Fisher, The Excauation of Armegeddon, P. 73.
- 24- Reisner, Fisher, and Lyon, Haruard Excauations at Samaria, Vol. 1, P. 377.
- 25- Ibid, P. 247.
- 26- Doubts as to this identification were expressed, for the Bible refers to Zerah as an Ethiopian and Osorkon was a Libyan. G. Maspero (The Struggle of the Nations, P. 774, note) remarks: "Champollin identified Osorkon 1 with Zerah, who according to 2 Chronicles 14: 9-15; 16: 8, invaded Judah. But this has no historical value, for it is clear that Osorkon never crossed the Isthmus {of Suez}."
- 27- Ages in Chaos, Vol. a, Chap. V.
- 28- Albright, Archauology and the Religion of Isracl, P. 41; idem., in Ancient Near Eastern Texts. ed. pritchard, P. 321.
- 29- Reisner, Fisher, and Lyon, Haruard Excauations at Sammia. P. 131.
- 30- "La date des ostraca de Samarie est fixée par les cheowbnaes de la

trovaille et cette date est confirméparb la présence dans les memes débris de fragments d'une uase au nom d'Osorkon II (874-884).contc mporain d'Achad." R. Dussaud, "Samarie au temps d'Achab," Syria 1925. This statement, compared with the record of the exeavator., isnot precise Jack, Samaria in Ahab's Time, P. 41, also says that Osorkon's jarwas found "in the same debris" as the ostraca

قــوائـم متزامنــة

اليونان	ميديا القرس	ليديا فريجيا	كلديا	يهودا	مصر	السنة ق.م
سولون-آثینا	حکم سیاکسارس ۱۳۶–۹۹۷ وهارب نینوی سنة ۱۱۲ ق.م	الیاتسی أمبع ملکا للیدیا سنة ۱۱۷ وشن حربا ضد میلیتوس			•	710
			وفاة نابوبولاسار مورسيليس ۲.۷ ق.م	بور مان شر رآم کا فی پهریاتی لکایی	حاكما	11.
طالیس (ملیتوس)			حکم نیرجل (نیرجلسار) ولاماش ماردوخ		معرکة قرقمیش	7.0
			نبوغد نمس يستولى على العرش ١٠٠ ق			٦
	استاجیس آمبع ملکا علی میدیا ۹۱۵ ق.م					940
			معاهدة مع رمسپس الثانی ۱۸۵ ق.م	سبل عینی وسقوط القدس دالنفی بابل	معاهدة نبوخد ق كه د ت	٥٩.

				النفى إلى بابل ومقتل جيداليا		0A0
					رواج الثانی منابن نیرند نمر نمر کام نمر کام کام کام کام کام کام کام کام کام کام	٥٨.
				إرميا م ئي		٥٧٥
			نبرخد نمبر یزور رمسیس الثانی		تبوا مرنبتاح العرش ٥٦٩ ق.م	٥٧.
بستراتوس				حزقيال	حرب ليبيا مد مرنبتاح	070
			قورش ملکا علی فارس	وفاة الياتيسى وكروسيوس ملكا	وفاة نبوغذ نمبر وتولى إفل ماردوخ	٥٦.
				حكم نيرجيلسار [[000
	قورش يغزو ليديا ٢٤٥ ق-م	کروسیوس یفزو بوغازکوی ۴۵۰ نهایة لیدیا	حكم لاباش ماردوخ الاول			00.

	قورش يغزو بابل ٣٨٥ ق م	نابو نیدس وبالشا زار ۲۵۵-۳۳۵			010
بولیقرطیس ساموس			مرسوم قورش أول المنفيون يعودون		040
				قمبیز یغزو ممسر	070

عصور فى فوضى فهرس السفر السادس

لموضوع الص	سحفة
سقدمية	444
لفصل الأول: معركة قادش - قرقميش	٣٣٢
هوامش القصيل الأول	771
لفصل الثاني: رمسيس الثاني ونبوخذ نصر	779
في الحرب والسلم	
هوامش الفصل الثاني	۴۸۳
لفصل الثالث: مقبرة الملك أحيرام	717
هوامش القصل الثالث	٤١٣
لقصل الرابع: الامبراطورية المنسية	٤١٩
هوامش القصىل الرابع	333
لغصل الخامس: السيرة الذاتية لنبوخذ نصر	٤٥١
هوامش القصل الخامس	٤٧١
لغصل السادس: الامبراطورية المنسية - شهادة من الفن	٤٧٧
هوامش القصل السادس	٥١.
لفصل السابع: خروج أم منفى	019
هوامش القصل السابع	٥٤.
فاتمـة	0 2 0
هوامش الخاتمة	٥٨٤
نوائم متزامنة	095

عصور فى فوضى فهرس المجلد الرابع

السفر الخامس	٧
فهرس	٣٢٣
السقر السادس	***
فه رس	01 A

